



# Avanza®

Bedienungsanleitung / Operating Instructions / Mode d'emploi  
Gebruiksaanwijzing / Istruzioni per l'uso / Manual de instrucciones

Betjeningsvejledning / Bruksanvisning / Bruksanvisning

Руководство по эксплуатации / Instrukcja obsługi / Naudojimo instrukcija



DE

GB

FR

NL

IT

ES

DK

SE

NO

RU

PL

LT



# Inhaltsverzeichnis

1	<b>Geräteübersicht</b>	5
1.1	<b>Gerät im Überblick</b>	5
1.2	<b>Bedienfeld im Überblick</b>	6
1.3	<b>Der Cappuccinatore im Überblick</b>	7
2	<b>Zu Ihrer Sicherheit</b>	7
2.1	<b>Bestimmungsgemäße Verwendung</b>	7
2.2	<b>Gefahr durch elektrischen Strom</b>	8
2.3	<b>Verbrennungs- und Verbrühungsgefahr</b>	8
2.4	<b>Weitere Gefahren</b>	8
3	<b>Erste Schritte</b>	9
3.1	<b>Gerät auspacken</b>	9
3.2	<b>Lieferumfang prüfen</b>	9
3.3	<b>Gerät aufstellen</b>	9
3.4	<b>Gerät anschließen</b>	9
3.5	<b>Cappuccinatore anschließen</b>	10
3.6	<b>Gerät erstmalig einschalten</b>	10
4	<b>Grundlegende Bedienung</b>	11
4.1	<b>Gerät ein- und ausschalten</b>	11
4.2	<b>Kaffeebohnen in den Bohnenbehälter einfüllen</b>	11
4.3	<b>Wasser einfüllen</b>	12
4.4	<b>Auslauf für Kaffegetränke einstellen</b>	12
4.5	<b>Milch verwenden</b>	13
4.6	<b>Tropfschale und Kaffeesatzbehälter entleeren</b>	13
5	<b>Getränke zubereiten</b>	14
5.1	<b>Kaffeestärke einstellen</b>	14
5.2	<b>Kaffeemenge einstellen</b>	14
5.3	<b>Kaffegetränk zubereiten</b>	14
5.4	<b>Kaffeezubereitung abbrechen</b>	15
5.5	<b>Zwei Kaffegetränke gleichzeitig zubereiten</b>	15
5.6	<b>Milchschaum zubereiten</b>	15
5.7	<b>Heißwasser zubereiten</b>	16
6	<b>Grundeinstellungen ändern</b>	17
6.1	<b>Servicemode 1</b>	17
6.2	<b>Automatisches Ausschalten einstellen</b>	17
6.3	<b>Wasserhärte einstellen</b>	18
6.4	<b>Ausschaltspülung aktivieren/deaktivieren</b>	18
6.5	<b>Brühtemperatur einstellen</b>	19
6.6	<b>Servicemode 2</b>	19

6.7	Gerät auf Werkseinstellungen zurücksetzen .....	20
6.8	Mahlgrad einstellen.....	20
7	Pflege und Wartung .....	21
7.1	Allgemeine Reinigung.....	21
7.2	Cappuccinatore reinigen.....	21
7.3	Brühgruppe reinigen .....	21
7.4	Reinigungsprogramm durchführen .....	22
7.5	Entkalkungsprogramm durchführen.....	24
7.6	Wasserfilter verwenden.....	26
8	Transport, Lagerung und Entsorgung .....	28
8.1	Gerät ausdampfen .....	28
8.2	Gerät transportieren .....	28
8.3	Gerät entsorgen.....	29
9	Technische Daten.....	29
10	Störungen.....	29

# 1 Geräteübersicht

## 1.1 Gerät im Überblick

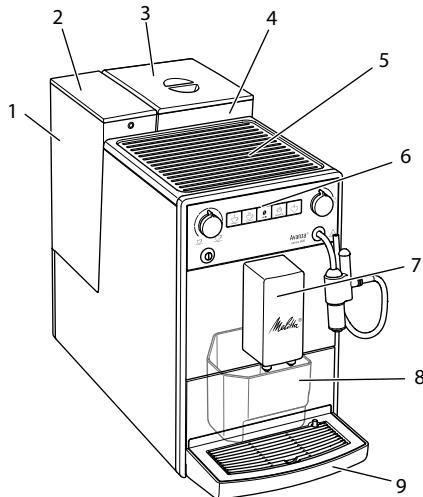


Abb. 1: Gerät von links vorne

- 1 Wassertank
- 2 Deckel des Wassertanks
- 3 Deckel des Bohnenbehälters
- 4 Bohnenbehälter
- 5 Tassenabstellfläche
- 6 Bedienfeld
- 7 Auslauf für Kaffeegerölle mit 2 Kaffeedüsen
- 8 Kaffeesatzbehälter (innen)
- 9 Tropfschale
- 10 Hebel „Mahlgradverstellung“ (innen)
- 11 Abdeckung
- 12 Brühgruppe (innen)
- 13 Cappuccinatore
- 14 Schwimmer
- 15 Tassenblech

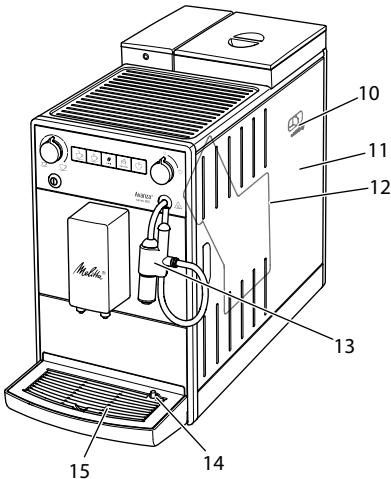


Abb. 2: Gerät von rechts vorne

## 1.2 Bedienfeld im Überblick

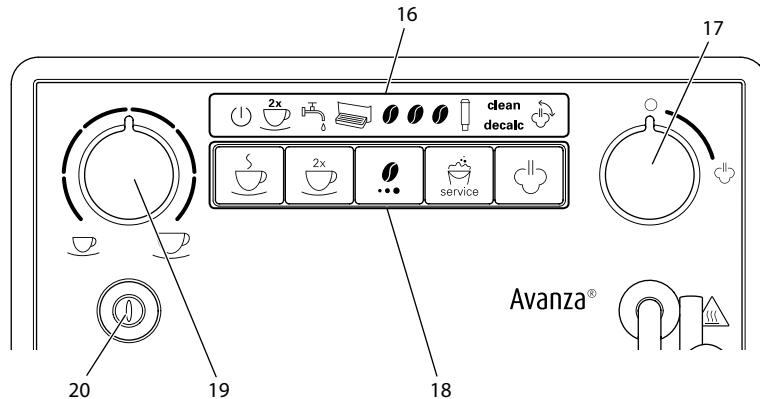


Abb. 3: Bedienfeld

- 16 Anzeigen
- 17 "Ventil"
- 18 Tasten
- 19 Drehregler "Kaffeemenge"
- 20 "Ein/Aus"-Taste

Anzeige	Bezeichnung
(○)	Bereitschaftsanzeige
2x	Anzeige 2mal
Wasser	Anzeige Wasser
Tropfschale	Anzeige Tropfschale
Kaffebohne	Anzeige Kaffebohne
Filter	Anzeige Filter
clean	Anzeige Reinigen
decalc	Anzeige Entkalken
Dampf	Anzeige Dampf

	Bezugstaste "Kaffee"
	Bedientaste "2 Tassen"
	Bedientaste "Kaffeestärke"
	Bedientaste "Service"
	Bedientaste "Dampfbezug"

## 1.3 Der Cappuccinatore im Überblick

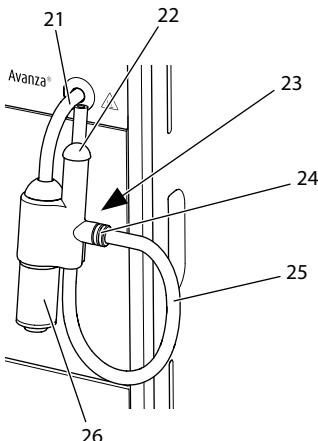


Abb. 4: Cappuccinatore

- 21 Dampfrohr
- 22 Luftsaugstutzen
- 23 Halterung für den Milchschlauch
- 24 Anschluss des Milchschlauchs
- 25 Milchschlauch
- 26 Auslauf für Heißwasser oder Milchschaum

**Liebe Kundin, lieber Kunde,**  
vielen Dank, dass Sie sich für den Kaffeevollautomaten Melitta® Avanza® entschieden haben.

Die Bedienungsanleitung hilft Ihnen, die vielfältigen Möglichkeiten des Geräts kennenzulernen und höchsten Kaffeegenuss zu erleben.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch. So vermeiden Sie Personen- und Sachschäden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig auf. Falls Sie das Gerät weitergeben, geben Sie auch diese Bedienungsanleitung mit.

Für Schäden durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung übernimmt Melitta keine Haftung.

Wenn Sie weitere Informationen benötigen oder Fragen zum Gerät haben, wenden Sie sich an Melitta oder besuchen Sie uns im Internet unter:  
[www.melitta.de](http://www.melitta.de)

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Gerät.

## 2 Zu Ihrer Sicherheit

**C E** Das Gerät entspricht den geltenden Europäischen Richtlinien und ist nach dem neuesten Stand der Technik gebaut. Dennoch gibt es Restgefahren.

Um Gefahren zu vermeiden, müssen Sie die Sicherheitshinweise beachten. Für Schäden durch Nichtbeachtung von Sicherheitshinweisen übernimmt Melitta keine Haftung.

### 2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät dient zur Zubereitung von Kaffegetränken aus Kaffeebohnen, Zubereitung von Milchschaum und zur Erwärmung von Wasser.

Das Gerät ist für den Gebrauch im privaten Haushalt bestimmt.

Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- und Sachschäden führen. Melitta haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung des Geräts entstehen.

## 2.2 Gefahr durch elektrischen Strom

Falls das Gerät oder das Netz-  
kabel beschädigt ist, besteht  
Lebensgefahr durch einen Strom-  
schlag.

Beachten Sie die folgenden  
Sicherheitshinweise, um Gefähr-  
dungen durch elektrischen Strom  
zu vermeiden:

- Verwenden Sie kein beschä-  
digtes Netzkabel.
- Ein beschädigtes Netzkabel  
darf ausschließlich durch den  
Hersteller, seinen Kunden-  
dienst oder seinen Service-  
partner ersetzt werden.
- Öffnen Sie keine fest ver-  
schraubten Abdeckungen vom  
Gehäuse des Geräts.
- Verwenden Sie das Gerät nur,  
wenn es sich in technisch ein-  
wandfreiem Zustand befindet.
- Ein defektes Gerät darf aus-  
schließlich von einer auto-  
risierten Werkstatt repariert  
werden. Reparieren Sie das  
Gerät nicht selbst.
- Nehmen Sie keine Ände-  
rungen am Gerät, an seinen  
Bestandteilen und am Zube-  
hör vor.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in  
Wasser.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht  
mit Wasser in Verbindung  
kommen.

## 2.3 Verbrennungs- und Verbrühungsgefahr

Austretende Flüssigkeiten und  
Dämpfe können sehr heiß sein.  
Teile des Geräts werden ebenfalls  
sehr heiß.

Beachten Sie die folgenden  
Sicherheitshinweise, um Verbrü-  
hungen und Verbrennungen zu  
vermeiden:

- Vermeiden Sie Hautkontakt  
mit den austretenden Flüssig-  
keiten und Dämpfen.
- Berühren Sie nicht während  
und unmittelbar nach einem  
Getränkebezug die Düsen am  
Auslauf und das Dampfrohr.  
Warten Sie, bis die Bauteile  
abgekühlt sind.

## 2.4 Weitere Gefahren

Beachten Sie die folgenden  
Sicherheitshinweise, um Perso-  
nen- und Sachschäden zu ver-  
meiden:

- Betreiben Sie das Gerät nicht  
in einem Schrank oder Ähnli-  
chem.
- Greifen Sie während des  
Betriebs nicht in den Innen-  
raum des Geräts.
- Halten Sie das Gerät und sein  
Netzkabel von Kindern unter  
8 Jahren fern.
- Dieses Gerät kann von Kin-  
dern ab 8 Jahren sowie von  
Personen mit verringerten  
physischen, sensorischen  
oder mentalen Fähigkeiten  
oder Mangel an Erfahrung  
und Wissen benutzt werden,

wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern unter 8 Jahren durchgeführt werden. Kinder über 8 Jahren müssen bei der Reinigung und Wartung beaufsichtigt werden.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn es längere Zeit unbeaufsichtigt ist.
- Das Gerät darf nicht in Höhenlagen über 2000 m betrieben werden.
- Beachten Sie bei der Reinigung des Geräts und seiner Bestandteile die Hinweise in dem entsprechenden Kapitel (*Pflege und Wartung* auf Seite 21).

### 3 Erste Schritte

In diesem Kapitel ist beschrieben, wie Sie Ihr Gerät für die Verwendung vorbereiten.

#### 3.1 Gerät auspacken

- Packen Sie das Gerät aus. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial, die Klebestreifen und die Schutzfolien vom Gerät.
- Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Transporte und eventuelle Rücksendungen auf.

##### Information

Im Gerät können sich Kaffee- und Wasserspuren befinden. Das Gerät wurde im Werk auf seine einwandfreie Funktion geprüft.

#### 3.2 Lieferumfang prüfen

Überprüfen Sie anhand der nachfolgenden Liste die Vollständigkeit der Lieferung. Falls Teile fehlen, wenden Sie sich an Ihren Händler.

- Cappuccinatore,
- Milchschlauch,
- Einschraubhilfe für den Wasserfilter,
- Teststreifen zur Bestimmung der Wasserhärte.

#### 3.3 Gerät aufstellen

Beachten Sie die folgenden Hinweise:

- Stellen Sie das Gerät nicht in feuchten Räumen auf.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene und trockene Fläche.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Spülbecken oder Ähnlichem auf.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf heiße Flächen.
- Halten Sie einen ausreichenden Abstand von etwa 10 cm zur Wand und zu anderen Gegenständen ein. Der Abstand nach oben sollte mindestens 20 cm betragen.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht durch Kanten oder heiße Flächen beschädigt werden kann.

#### 3.4 Gerät anschließen

Beachten Sie folgende Hinweise:

- Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit der Betriebsspannung übereinstimmt, die in den Technischen Daten angegeben ist (siehe Tabelle *Technische Daten* auf Seite 29).
- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Schutzkontaktsteckdose an. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an eine Elektrofachkraft.
- Die Schutzkontaktsteckdose muss mindestens über eine 10-A-Sicherung abgesichert sein.

## 3.5 Cappuccinatore anschließen

Mit dem Cappuccinatore können Sie Heißwasser und Milchschaum zubereiten.

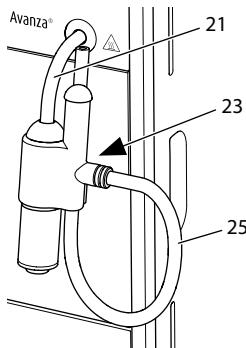


Abb.5: Cappuccinatore anschließen

1. Verbinden Sie den Cappuccinatore mit dem Dampfrohr (21). Schieben Sie dabei den Anschluss des Cappuccinatore bis zum Anschlag des Dampfrohrs.
2. Verbinden Sie den Milchschlauch (25) mit dem Cappuccinatore.
3. Falls Sie noch keine Milch verwenden wollen, können Sie den Milchschlauch in die Halterung (23) klemmen.

## 3.6 Gerät erstmalig einschalten

Sobald Sie das Gerät erstmalig einschalten, führt das Gerät eine automatische Spülung durch. Heißes Wasser fließt zunächst aus dem Cappuccinatore, dann aus dem Auslauf. Dabei wird das Gerät entlüftet.

### **⚠ VORSICHT**

#### Ausströmendes Heißwasser und heißes Dampfrohr

- Nicht in das ausströmende Heißwasser fassen.
- Das Dampfrohr während und unmittelbar nach der Benutzung nicht berühren. Warten, bis das Dampfrohr abgekühlt ist.

### **Information**

- Wir empfehlen, die ersten beiden Tassen Kaffee nach der ersten Inbetriebnahme wegzugießen.
- Falls Sie einen Wasserfilter verwenden möchten, sollten Sie diesen erst nach der ersten Inbetriebnahme einsetzen.

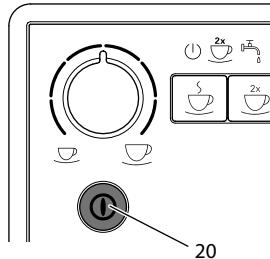


Abb.6: "Ein/Aus"-Taste

**Voraussetzung:** Das Gerät ist aufgestellt und angeschlossen.

1. Stellen Sie ein Gefäß unter den Cappuccinatore.
2. Drücken Sie die "Ein/Aus"-Taste (20).
  - » Die Bereitschaftsanzeige leuchtet kurz auf.
  - » Die Anzeige Wasser leuchtet und fordert Sie auf, den Wassertank zu füllen.
3. Öffnen Sie den Deckel des Wassertanks, und ziehen Sie den Wassertank am Griff nach oben aus dem Gerät.
4. Spülen Sie den Wassertank mit klarem Wasser aus. Füllen Sie den Wassertank mit frischem Wasser.
5. Setzen Sie den Wassertank von oben in das Gerät ein und schließen Sie den Deckel.
  - » Die Anzeige Dampf leuchtet und fordert Sie auf, das "Ventil" zu öffnen.
6. Öffnen Sie das "Ventil".
  - » Heißes Wasser fließt aus dem Cappuccinatore.



7. Sobald kein Wasser mehr aus dem Cappuccinatore fließt, schließen Sie das "Ventil".
  - » Heißes Wasser fließt aus dem Auslauf.
  - » Das Gerät ist entlüftet.
8. Füllen Sie Kaffeebohnen in den Bohnenbehälter (siehe Kapitel 4.3 *Kaffeebohnen in den Bohnenbehälter einfüllen auf Seite 11*).
9. Bei Bedarf können Sie jetzt entweder
  - a) die Wasserhärte einstellen (siehe Kapitel 6.3 *Wasserhärte einstellen auf Seite 18*) oder
  - b) einen Wasserfilter einschrauben (siehe Kapitel 7.6 *Wasserfilter verwenden auf Seite 26*).

## 4 Grundlegende Bedienung

### 4.1 Gerät ein- und ausschalten

Vor dem Einschalten bei der ersten Inbetriebnahme des Geräts lesen Sie das Kapitel 3.6 *Gerät erstmalig einschalten* auf Seite 10.

#### Information

- Beim Ein- und Ausschalten führt das Gerät eine automatische Spülung durch.
- Bei der Spülung wird Spülwasser auch in die Tropfschale geleitet.

#### Gerät einschalten

1. Stellen Sie ein Gefäß unter den Auslauf.
2. Drücken Sie die "Ein/Aus"-Taste (20).
  - » Das Gerät heizt sich auf und führt eine automatische Spülung durch.
  - » Das Gerät wechselt in den Bereitschaftsmodus.

#### Information

Falls das Gerät nur kurzzeitig ausgeschaltet war, erfolgt nach dem Einschalten keine automatische Spülung.

#### Gerät ausschalten

1. Stellen Sie ein Gefäß unter den Auslauf.
2. Drücken Sie die "Ein/Aus"-Taste (20).
  - » Das Gerät führt eine automatische Spülung durch.
  - » Das Gerät schaltet sich aus.

#### Information

- Das Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn es längere Zeit nicht bedient wird. Auch in diesem Fall erfolgt eine automatische Spülung.
- Die Ausschaltzeit können Sie im Servicemodus 1 einstellen (siehe Kapitel 6.2 *Automatisches Ausschalten einstellen* auf Seite 17).
- Wenn seit dem Einschalten kein Getränk zubereitet wurde oder der Wassertank leer ist, erfolgt keine Spülung.

### 4.2 Kaffeebohnen in den Bohnenbehälter einfüllen

Geröstete Kaffeebohnen verlieren ihr Aroma. Füllen Sie nur so viel Kaffeebohnen in den Bohnenbehälter, wie Sie in den nächsten 3 bis 4 Tagen verbrauchen werden.

#### ACHTUNG

**Die Verwendung nicht geeigneter Kaffeesorten kann zum Verkleben des Mahlwerks führen.**

- Verwenden Sie keine gefriergetrockneten oder karamellisierten Kaffeebohnen.
- Verwenden Sie kein Kaffeepulver oder Instantprodukte.

**Information**

Bei einem Wechsel der Bohnensorte können sich noch Reste der alten Bohnensorte im Mahlwerk befinden.

Auch wenn der Bohnenbehälter leer läuft und daraufhin eine neue Bohnensorte eingefüllt wird, verbleibt immer noch eine Restmenge der alten Bohnensorte im Mahlwerk. Daher können die ersten beiden Kaffeebezüge noch Restmengen der alten Bohnensorte enthalten.

**!** Die blinkende Anzeige *Kaffebohne* fordert Sie auf, Kaffeebohnen nachzufüllen.

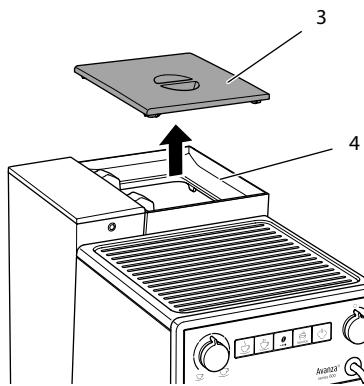


Abb.7: Deckel des Bohnenbehälters öffnen

1. Öffnen Sie den Deckel (3) des Bohnenbehälters (4).
  2. Füllen Sie Kaffeebohnen in den Bohnenbehälter.
  3. Schließen Sie den Deckel des Bohnenbehälters.
- Beim nächsten Kaffeebezug blinkt die Anzeige nicht mehr.

Läuft der Bohnenbehälter während der Getränkezubereitung leer, wird die Ausgabe abgebrochen und die Anzeige *Kaffebohne* blinkt. Füllen Sie Kaffeebohnen in den Bohnenbehälter, blinkt die Anzeige zunächst weiter. Nach dem Drücken der Bezugstaste "Kaffee" fallen Kaffeebohnen in das Mahlwerk. Ein Kaffee wird zubereitet und das Blinken der Anzeige wird beendet. Es leuchtet die *Bereitschaftsanzeige* und die Anzeige *Kaffebohne*.

## 4.3 Wasser einfüllen

Für einen optimalen Kaffeegenuss verwenden Sie nur frisches, kaltes Wasser ohne Kohlensäure. Wechseln Sie das Wasser täglich.

**Information**

Die Qualität des Wassers bestimmt sehr stark den Geschmack des Kaffees. Verwenden Sie deshalb einen Wasserfilter (siehe Kapitel 6.3 *Wasserhärte einstellen* auf Seite 18 und Kapitel 7.6 *Wasserfilter verwenden* auf Seite 26).

Die leuchtende Anzeige *Wasser* fordert Sie auf, Wasser nachzufüllen.

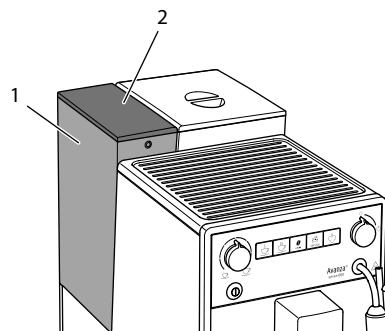


Abb.8: Wassertank entnehmen

1. Öffnen Sie den Deckel (2) des Wassertanks (1), und ziehen Sie den Wassertank am Griff nach oben aus dem Gerät.
2. Füllen Sie den Wassertank mit Wasser.
3. Setzen Sie den Wassertank von oben in das Gerät ein und schließen Sie den Deckel.

## 4.4 Auslauf für Kaffeegeränke einstellen

Der Auslauf (7) ist höhenverstellbar. Stellen Sie einen möglichst geringen Abstand zwischen Auslauf und Gefäß ein. Schieben Sie den Auslauf je nach Gefäß nach oben oder nach unten.

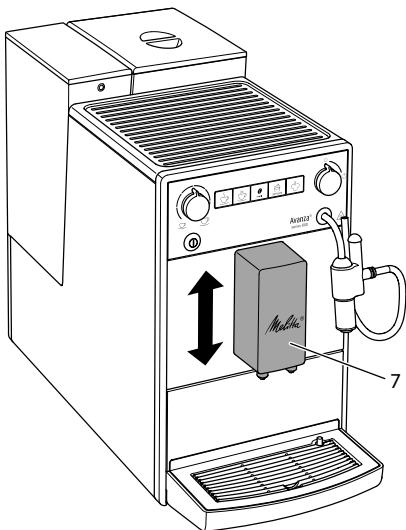


Abb. 9: Auslauf für Kaffeegeränke einstellen

## 4.5 Milch verwenden

Für einen optimalen Kaffeegenuss sollten Sie gekühlte Milch verwenden.

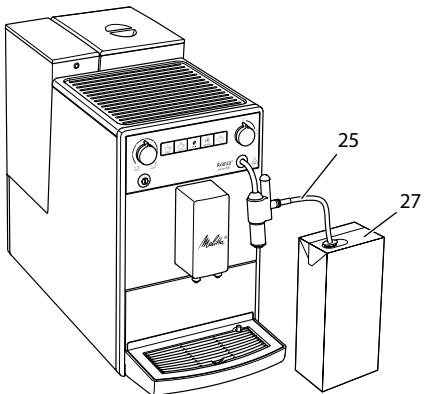


Abb. 10: Handelsübliche Milchverpackung

1. Nehmen Sie den Milchschlauch (25) aus der Halterung.
2. Stecken Sie den Milchschlauch in eine handelsübliche Milchverpackung (27) oder in ein mit Milch gefülltes Gefäß.

Damit ausreichend Milch angesaugt werden kann, darf das Schlauchende den Gefäßboden nicht berühren.

## 4.6 Tropfschale und Kaffeesatzbehälter entleeren

Wenn die Tropfschale (9) und der Kaffeesatzbehälter (8) voll sind, leuchtet die Anzeige *Tropfschale* und fordert Sie auf, die Behälter zu entleeren. Die Anzeige erscheint nach ca. 8 Getränkebezügen.

Der herausstehende Schwimmer (14) zeigt ebenfalls eine gefüllte Tropfschale an.

Entleeren Sie immer beide Behälter. Wenn die Tropfschale herausgezogen ist, blinkt die Anzeige *Tropfschale*.

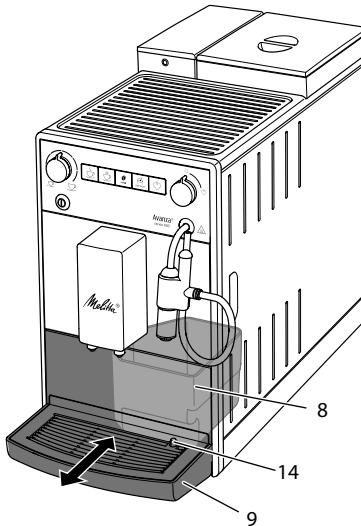


Abb. 11: Tropfschale und Kaffeesatzbehälter entleeren

1. Ziehen Sie die Tropfschale (9) nach vorne aus dem Gerät heraus.
2. Entnehmen Sie den Kaffeesatzbehälter (8) und entleeren Sie ihn.
3. Entleeren Sie die Tropfschale.
4. Setzen Sie den Kaffeesatzbehälter ein.
5. Schieben Sie die Tropfschale bis zum Anschlag in das Gerät.

**Information**

Wenn Sie die Tropfschale und den Kaffeesatzbehälter entleeren, während das Gerät ausgeschaltet ist, registriert das Gerät diesen Vorgang nicht. Deshalb kann es passieren, dass Sie zum Entleeren aufgefordert werden, obwohl die Tropfschale und der Kaffeesatzbehälter noch nicht voll sind.

	mild
	normal
	stark

Die Kaffeestärke können Sie durch ein- oder mehrmaliges Drücken der Bedientaste "Kaffeestärke" einstellen.

Sie können die Kaffeestärke vor dem Getränkebezug oder während des Mahlvorgangs einstellen.

**Information**

Beim Ausschalten des Geräts wird die zuletzt eingestellte Kaffeestärke gespeichert.

## 5 Getränke zubereiten

Für die Zubereitung von Getränken gibt es zwei Möglichkeiten:

- Zubereitung von Kaffegetränken am Auslauf für Kaffegetränke oder
- Zubereitung von Heißwasser und Milchschaum am Cappuccinatore.

Beachten Sie:

- Im Wassertank sollte sich immer ausreichend Wasser befinden. Wenn der Füllstand zu gering ist, fordert das Gerät Sie zum Nachfüllen auf.
- Auch im Bohnenbehälter sollten sich immer ausreichend Kaffeebohnen befinden. Wenn keine Kaffeebohnen mehr vorhanden sind, bricht das Gerät die Zubereitung eines Kaffegetränks ab.
- Fehlende Milch zeigt das Gerät nicht an.
- Die Gefäße für die Getränke sollten ausreichend groß sein.  
Die maximale Kaffeemenge beträgt 220 ml.

### 5.1 Kaffeestärke einstellen

Sobald das Gerät betriebsbereit ist, zeigt es die aktuelle Einstellung der Kaffeestärke an.

Folgende Einstellungen der Kaffeestärke sind möglich:

### 5.2 Kaffeemenge einstellen

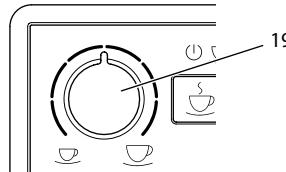


Abb. 12: Kaffeemenge einstellen

Die Kaffeemenge können Sie mit dem Drehregler "Kaffeemenge" (19) einstellen.

Sie können die Kaffeemenge vor dem Getränkebezug oder während des Getränkebezugs einstellen.

Es sind Kaffeemengen zwischen 25 ml und 220 ml stufenlos einstellbar.

### 5.3 Kaffegetränk zubereiten

**Voraussetzung:** Das Gerät ist betriebsbereit.

1. Stellen Sie ein Gefäß unter den Auslauf.
2. Drücken Sie die Bezugstaste "Kaffee".  
» Der Mahlvorgang und die Getränkeausgabe starten.

- » Die Getränkeausgabe endet automatisch.
3. Entnehmen Sie das Gefäß.

## 5.4 Kaffeezubereitung abbrechen

Falls Sie die Zubereitung eines Kaffeegetränks vorzeitig abbrechen wollen, drücken Sie die Bezugstaste erneut.

## 5.5 Zwei Kaffeegetränke gleichzeitig zubereiten

Mit der Bedientaste "2 Tassen" bereiten Sie gleichzeitig zwei Kaffeegetränke zu. Beim Zweitassenbezug führt das Gerät zwei Mahlvorgänge durch.

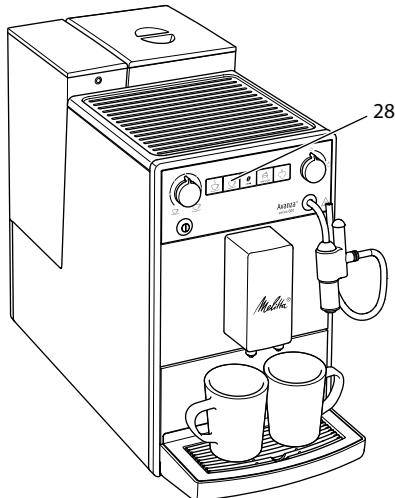


Abb. 13: Zweitassenbezug

1. Stellen Sie zwei Gefäße unter den Auslauf.
2. Drücken Sie die Bedientaste "2 Tassen" (28).
  - » Die Anzeige 2mal leuchtet.
3. Drücken Sie die Bezugstaste "Kaffee".
  - » Der Mahlvorgang und die Getränkeausgabe starten.

- » Die Getränkeausgabe endet automatisch.
4. Entnehmen Sie die beiden Gefäße.

### Information

- Die Einstellung gilt nur für eine einzelne Getränkezubereitung.
- Wenn Sie innerhalb von 1 Minute kein Kaffeegetrränk zubereiten, wechselt das Gerät zum Eintassenbezug.

## 5.6 Milchschaum zubereiten

Milchschaum bereiten Sie am Cappuccinatore zu. Für die Zubereitung von Milchschaum ist Wasserdampf erforderlich.

### VORSICHT

#### Ausströmender Wasserdampf und heißes Dampfrohr

- Nicht in den ausströmenden Wasserdampf fassen.
- Das Dampfrohr während und unmittelbar nach der Benutzung nicht berühren. Warten, bis das Dampfrohr abgekühlt ist.

**Voraussetzungen:** Das Gerät ist betriebsbereit. Der Cappuccinatore ist am Gerät angeschlossen und Milch ist angeschlossen.

1. Stellen Sie ein Gefäß unter den Cappuccinatore.
2. Drücken Sie die Bedientaste "Dampfbezug".
  - » Die blinkende Anzeige *Dampf* zeigt, dass das Gerät für den Dampfbezug aufheizt.
  - » Danach zeigt die leuchtende Anzeige *Dampf*, dass der Dampfbezug bereit ist.
3. Öffnen Sie das "Ventil".
  - » Die Getränkeausgabe startet.
4. Schließen Sie das "Ventil".

- » Die Getränkeausgabe stoppt.
- 5. Entnehmen Sie das Gefäß.
- 6. Sie können weitere Getränke zubereiten oder den Cappuccinatore spülen:
  - a) Bereiten Sie weitere Getränke zu und spülen Sie den Cappuccinatore später.
  - b) Spülen Sie den Cappuccinatore, wie im Folgenden beschrieben.

#### **Information**

Nach 30 Sekunden wechselt das Gerät automatisch vom Dampfmodus in den Bereitschaftsmodus. Drücken Sie die Bedientaste "Dampfbezug", um vorzeitig in den Bereitschaftsmodus zu wechseln.

#### Cappuccinatore spülen

1. Füllen Sie ein Gefäß mit klarem Wasser.
2. Tauchen Sie den Milchschlauch in das gefüllte Gefäß.  
Damit ausreichend Wasser angesaugt werden kann, darf das Schlauchende den Gefäßboden nicht berühren.
3. Stellen Sie ein leeres Gefäß unter den Cappuccinatore.
4.  Drücken Sie die Bedientaste "Dampfbezug".
  - »  Die blinkende Anzeige *Dampf* zeigt, dass das Gerät für den Dampfbezug aufheizt.
  - » Danach zeigt die leuchtende Anzeige *Dampf*, dass der Dampfbezug bereit ist.
5.  Öffnen Sie das "Ventil".
6.  Sobald ein sauberer Wasser-/Dampfgemisch in das leere Gefäß fließt, schließen Sie das "Ventil".  
» Der Cappuccinatore ist gespült.

#### **Information**

Wir empfehlen:

- den Cappuccinatore nicht nur zu spülen, sondern in regelmäßigen Abständen zu zerlegen und zu reinigen (siehe Kapitel 7.2 *Cappuccinatore reinigen* auf Seite 21).
- den Cappuccinatore wöchentlich mit dem Melitta® PERFECT CLEAN Milchsystemreiniger für Kaffeevollautomaten zu spülen. Verwenden Sie anstelle von klarem Wasser die Milchreinigerlösung.

## 5.7 Heißwasser zubereiten

Heißwasser bereiten Sie am Cappuccinatore zu.

#### **A VORSICHT**

#### Ausströmendes Heißwasser und heißes Dampfrohr

- Nicht in das ausströmenden Heißwasser fassen.
- Das Dampfrohr während und unmittelbar nach der Benutzung nicht berühren. Warten, bis das Dampfrohr abgekühlt ist.

**Voraussetzungen:** Das Gerät ist betriebsbereit. Der Cappuccinatore ist angeschlossen.

1. Stellen Sie ein Gefäß unter den Cappuccinatore.
2.  Öffnen Sie das "Ventil".
  - » Die Getränkeausgabe startet.
3.  Schließen Sie das "Ventil".
  - » Die Getränkeausgabe stoppt.
4. Entnehmen Sie das Gefäß.

## 6 Grundeinstellungen ändern

Die Grundeinstellungen des Geräts können Sie mit mehreren Funktionen ändern. Die Funktionen sind in zwei Servicemodi aufgeteilt.

### 6.1 Servicemodeus 1

Jeder Funktion ist eine Anzeige zugeordnet.

Servicemodeus 1	
Anzeige	Funktion
	Automatisches Ausschalten
	Wasserhärte
	Ausschaltspülung
	Filterprogramm
<b>clean</b>	Reinigungsprogramm
<b>decalc</b>	Entkalkungsprogramm
	Brühtemperatur

Zum Aufrufen des Servicemodeus 1 gehen Sie wie folgt vor:

**Voraussetzung:** Das Gerät ist betriebsbereit.

1. Drücken Sie die Bedientaste "Service" länger als 2 Sekunden, um den Servicemodeus 1 aufzurufen.  
» Die Bereitschaftsanzeige blinkt schnell und die Anzeige 2 mal leuchtet.
2. Durch ein- oder mehrmaliges Drücken der Bedientaste "Service" gelangen Sie zur gewünschten Funktion.  
» Entsprechend der gewählten Funktion leuchtet eine Anzeige, siehe Tabelle *Servicemodeus 1*.

» Die Anzahl der leuchtenden Bohnensymbole zeigt die aktive Einstellung der Funktion.

Drücken Sie die Bezugstaste "Kaffee", um den Servicemodeus zu verlassen, ohne die Einstellungen zu speichern.

#### Information

Wenn innerhalb von 1 Minute keine weitere Eingabe erfolgt, wechselt das Gerät zum Bereitschaftsmodus zurück.

### 6.2 Automatisches Ausschalten einstellen

Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht bedienen, schaltet es sich zunächst in den Energiesparmodus. Nach einer weiteren, vorgegebenen Zeit schaltet sich das Gerät aus.

Folgende Einstellungen sind möglich:

Anzeige	Energiesparmodus nach:	Ausschalten nach:
	3 Minuten	30 Minuten
	10 Minuten	1 Stunde
	20 Minuten	4 Stunden
	30 Minuten blinken	8 Stunden

#### Information

Sie beenden den Energiesparmodus, indem Sie eine beliebige Taste drücken.

**Voraussetzung:** Das Gerät ist betriebsbereit.

1. Drücken Sie die Bedientaste "Service" länger als 2 Sekunden, um den Servicemodeus 1 aufzurufen.
2. Drücken Sie die Bedientaste "Service" so oft, bis die Anzeige für die Funktion *Automatisches Ausschalten* erscheint.

3.  Drücken Sie die Bedientaste "Kaffeestärke" so oft, bis die gewünschte Zeit eingestellt ist.
4.  Sie können die nächste Funktion aufrufen oder den Servicemodus verlassen:
  - a) Drücken Sie die Bedientaste "Service" kurz, um zur nächsten Funktion zu navigieren.
  - b) Drücken Sie die Bedientaste "Service" länger als 2 Sekunden, um die Einstellung zu speichern und den Servicemodus zu verlassen.

### 6.3 Wasserhärte einstellen

Mit der Einstellung der Wasserhärte wird reguliert, wie häufig das Gerät Sie auffordert, es zu entkalken. Je härter das Wasser ist, desto häufiger muss das Gerät entkalkt werden.

#### Information

Während Sie einen Wasserfilter verwenden, können Sie keine Wasserhärte einstellen (siehe Kapitel 7.6 *Wasserfilter verwenden* auf Seite 26). Mit eingesetztem Wasserfilter ist die Wasserhärte auf weich eingestellt.

Bestimmen Sie die Wasserhärte mit dem beiliegenden Teststreifen. Beachten Sie die Anweisungen auf der Verpackung des Teststreifens und die Tabelle *Wasserhärtebereich* auf Seite 29.

Folgende Einstellungen sind möglich:

Anzeige	Wasserhärte
	weich, Entkalken nach 150 Liter
	mittel, Entkalken nach 100 Liter
	hart, Entkalken nach 70 Liter
	sehr hart, Entkalken nach 30 Liter blinken
keine Kaffeebohne	Ein Wasserfilter wird verwendet. Es ist keine Einstellung möglich.

**Voraussetzung:** Das Gerät ist betriebsbereit.

1.  Drücken Sie die Bedientaste "Service" länger als 2 Sekunden, um den Servicemodus 1 aufzurufen.
2.  Drücken Sie die Bedientaste "Service" so oft, bis die Anzeige für die Funktion *Wasserhärte* erscheint.
3.  Drücken Sie die Bedientaste "Kaffeestärke" so oft, bis die gewünschte Wasserhärte eingestellt ist.
4.  Sie können die nächste Funktion aufrufen oder den Servicemodus verlassen:
  - a) Drücken Sie die Bedientaste "Service" kurz, um zur nächsten Funktion zu navigieren.
  - b) Drücken Sie die Bedientaste "Service" länger als 2 Sekunden, um die Einstellung zu speichern und den Servicemodus zu verlassen.

### 6.4 Ausschaltspülung aktivieren/deaktivieren

Es wird immer unmittelbar nach dem Einschalten das Kaffeesystem durchgespült. Nur die Ausschaltspülung kann aktiviert oder deaktiviert werden. Ist diese aktiviert, wird nach dem Ausschalten das Kaffeesystem gespült.

#### Information

Wir empfehlen, die Ausschaltspülung nicht dauerhaft zu deaktivieren, da die Ausschaltspülung das Kaffeesystem reinigt.

Folgende Einstellungen sind möglich:

Anzeige	Ausschaltspülung
	aktiviert
keine Kaffeebohne	deaktiviert

**Voraussetzung:** Das Gerät ist betriebsbereit.

1.  Drücken Sie die Bedientaste "Service" länger als 2 Sekunden, um den Servicemode 1 aufzurufen.
2.   Drücken Sie die Bedientaste "Service" so oft, bis die Anzeige für die Funktion Ausschaltspülung erscheint.
3.   Drücken Sie die Bedientaste "Kaffeestärke" so oft, bis die Ausschaltspülung aktiviert oder deaktiviert ist.
4.  Sie können die nächste Funktion aufrufen oder den Servicemode verlassen:
  - a) Drücken Sie die Bedientaste "Service" kurz, um zur nächsten Funktion zu navigieren.
  - b) Drücken Sie die Bedientaste "Service" länger als 2 Sekunden, um die Einstellung zu speichern und den Servicemode zu verlassen.

## 6.5 Brühtemperatur einstellen

Die Brühtemperatur beeinflusst den Geschmack des Kaffegetränks.

Folgende Einstellungen sind möglich:

Anzeige	Brühtemperatur
	niedrig
	mittel
	hoch

**Voraussetzung:** Das Gerät ist betriebsbereit.

1.  Drücken Sie die Bedientaste "Service" länger als 2 Sekunden, um den Servicemode 1 aufzurufen.
2.   Drücken Sie die Bedientaste "Service" so oft, bis die Anzeige für die Funktion Brühtemperatur erscheint.
3.   Drücken Sie die Bedientaste "Kaffeestärke" so oft, bis die

gewünschte Brühtemperatur einge stellt ist.

4.  Sie können die nächste Funktion aufrufen oder den Servicemode verlassen:
  - a) Drücken Sie die Bedientaste "Service" kurz, um zur nächsten Funktion zu navigieren.
  - b) Drücken Sie die Bedientaste "Service" länger als 2 Sekunden, um die Einstellung zu speichern und den Servicemode zu verlassen.

## 6.6 Servicemode 2

Jeder Funktion ist eine Anzeige zugeordnet.

Servicemode 2	
Anzeige	Funktion
 <sup>2x</sup>	Werkseinstellungen
	Ausdampfen

Zum Aufrufen des Servicemode 2 gehen Sie wie folgt vor:

**Voraussetzung:** Das Gerät ist betriebsbereit.

1.   Drücken Sie die Bedientaste "Service" und zusätzlich die Bezugstaste "Kaffee" länger als 2 Sekunden, um den Servicemode 2 aufzurufen.
  - »   Die Bereitschaftsanzeige und die Anzeige 2mal blinken schnell.
2.  Durch ein- oder mehrmaliges Drücken der Bedientaste "Service" gelangen Sie zur gewünschten Funktion.
  - » Entsprechend der gewählten Funktion leuchtet eine Anzeige, siehe Tabelle Servicemode 2.
  - » Die Anzahl der leuchtenden Bohnensymbole zeigt die aktive Einstellung der Funktion.

Drücken Sie die Bezugstaste "Kaffee", um den Servicemodus zu verlassen, ohne die Einstellungen zu speichern.

#### Information

Wenn innerhalb von 1 Minute keine weitere Eingabe erfolgt, wechselt das Gerät zum Bereitschaftsmodus zurück.

## 6.7 Gerät auf Werkseinstellungen zurücksetzen

Sie können das Gerät auf die Werkseinstellungen zurücksetzen. Beim Zurücksetzen gehen Ihre Einstellwerte in den Funktionen verloren.

**Voraussetzung:** Das Gerät ist betriebsbereit.

1.   Drücken Sie die Bedientaste "Service" und zusätzlich die Bezugstaste "Kaffee" länger als 2 Sekunden, um den Servicemode 2 aufzurufen.
2.   2x Drücken Sie die Bedientaste "Service" so oft, bis die Anzeige für die Funktion *Werkseinstellungen* erscheint.
3.  Drücken Sie die Bedientaste "Kaffeestärke" so oft, bis in der Anzeige eine Kaffebohne leuchtet.
4.  Drücken Sie die Bedientaste "Service" länger als 2 Sekunden, um das Gerät auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen und den Servicemode zu verlassen.

## 6.8 Mahlgrad einstellen

Der Mahlgrad des Kaffeepulvers hat Einfluss auf den Geschmack des Kaffees.

Wenn Sie den Mahlgrad feiner einstellen, wird der Kaffeegeschmack stärker.

#### ACHTUNG

**Sehr fein gemahlenes Kaffeepulver kann die Brühgruppe verstopfen.**

- Der Mahlgrad wurde vor der Auslieferung optimal eingestellt. Justieren Sie den Mahlgrad frühestens nach 100 Kaffeebezügen (nach etwa 1 Monat, abhängig vom Kaffeekonsum).
- Stellen Sie den Mahlgrad nicht zu fein ein. Der Mahlgrad ist optimal eingestellt, wenn der Kaffee gleichmäßig aus dem Auslauf fließt und eine feine, dichte Crema entsteht.

Stellen Sie den Mahlgrad ein, während das Mahlwerk läuft.

**Voraussetzung:** Das Gerät ist betriebsbereit.

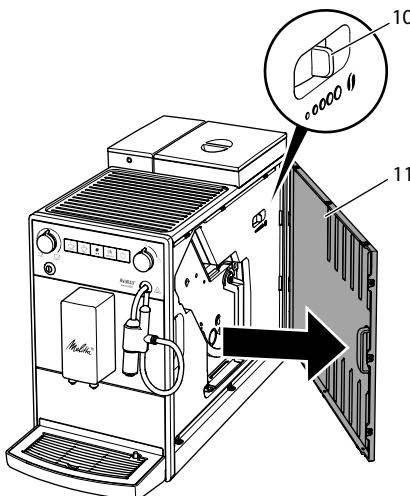


Abb. 14: Mahlgrad einstellen

1. Öffnen Sie die Abdeckung (11). Fassen Sie dafür in die Mulde an der rechten Seite des Geräts, und ziehen Sie die Abdeckung zur Seite ab.
2. Bereiten Sie ein beliebiges Kaffeegerränk zu.
3. Stellen Sie den Hebel (10) nach links oder nach rechts, während das Mahlwerk läuft.  
Nach links = Mahlgrad feiner  
Nach rechts = Mahlgrad größer

4. Setzen Sie die Abdeckung (11) seitlich ein, bis sie einrastet.

## 7 Pflege und Wartung

Durch regelmäßige Pflege und Wartung des Geräts stellen Sie eine gleichbleibend hohe Qualität Ihrer Getränke sicher.

### 7.1 Allgemeine Reinigung

Reinigen Sie das Gerät regelmäßig. Entfernen Sie äußerliche Verunreinigungen von Milch und Kaffee sofort.

#### ACHTUNG

**Bei Verwendung nicht geeigneter Reinigungsmittel kann die Oberfläche verkratzen.**

- Verwenden Sie keine scheuernden Tücher, Schwämme und Reinigungsmittel.

**Voraussetzung:** Das Gerät ist ausgeschaltet.

- Reinigen Sie das Gerät von außen mit einem weichen, feuchten Tuch und einem handelsüblichen Geschirrspülmittel.
- Spülen Sie die Tropfschale, den Kaffeesatzbehälter und das Tassenblech ab. Verwenden Sie hierbei ein weiches, feuchtes Tuch und ein handelsübliches Geschirrspülmittel.  
Der Kaffeesatzbehälter ist spülmaschinengeeignet.
- Reinigen Sie den Bohnenbehälter mit einem weichen, trockenen Tuch.

### 7.2 Cappuccinatore reinigen

Zur Vermeidung von Schäden am Gerät empfehlen wir, den Cappuccinatore und den Milchschauch regelmäßig zu reinigen.

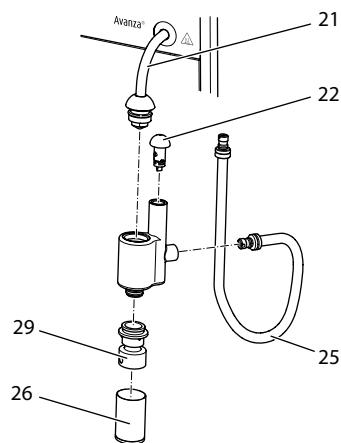


Abb. 15: Cappuccinatore zerlegen

1. Ziehen Sie den Cappuccinatore vom Dampfrohr (21) ab.
2. Ziehen Sie vom Cappuccinatore die folgenden Einzelteile ab:
  - Milchschauch (25),
  - Luftansaugstutzen (22),
  - Auslauf für Milchschaum (26)
  - Einsatz Auslauf (29).
3. Reinigen Sie den Cappuccinatore und die Einzelteile mit warmem Wasser.
4. Fügen Sie den Cappuccinatore wieder zusammen.
5. Schließen Sie den Cappuccinatore an das Gerät an (siehe Kapitel 3.5 Cappuccinatore anschließen auf Seite 10).

### 7.3 Brühgruppe reinigen

Zur Vermeidung von Schäden am Gerät empfehlen wir, die Brühgruppe einmal pro Woche zu reinigen.

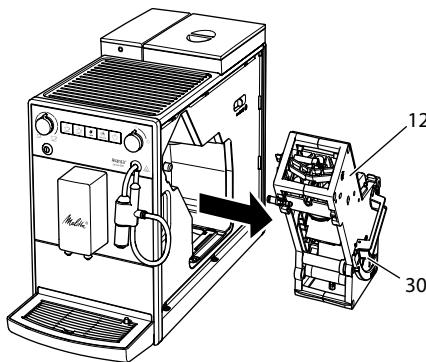


Abb. 16: Brühgruppe ausbauen

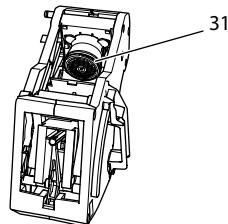


Abb. 17: Brühgruppe reinigen

**Voraussetzung:** Das Gerät ist ausgeschaltet.

1. Öffnen Sie die Abdeckung (11). Fassen Sie dafür in die Mulde an der rechten Seite des Geräts, und ziehen Sie die Abdeckung zur Seite ab.
2. Drücken und halten Sie den roten Hebel (30) am Griff der Brühgruppe (12), und drehen Sie den Griff im Uhrzeigersinn, bis er am Anschlag einrastet.
3. Ziehen Sie die Brühgruppe am Griff aus dem Gerät heraus.
4. Spülen Sie die Brühgruppe als Ganzes unter fließendem Wasser gründlich von allen Seiten ab. Achten Sie insbesondere darauf, dass das Sieb (31) frei von Kaffeeresten ist.
5. Lassen Sie die Brühgruppe abtropfen.
6. Entfernen Sie mit einem weichen, trockenen Tuch Kaffeereste von den Flächen im Inneren des Geräts.
7. Setzen Sie die Brühgruppe in das Gerät ein. Drücken und halten Sie den roten Hebel am Griff der Brühgruppe und

8. Setzen Sie die Abdeckung seitlich ein, bis sie einrastet.

Bei eingeschaltetem Gerät zeigt ein Wechselblinken der **Bereitschaftsanzeige** und der Anzeige **clean** eine fehlende Brühgruppe an. Nach dem Einsetzen der Brühgruppe wechselt das Gerät in den Bereitschaftsmodus.

## 7.4 Reinigungsprogramm durchführen

Mit dem Reinigungsprogramm werden Rückstände und Kaffeeölreste mit Hilfe von Kaffeevollautomaten-Reiniger entfernt.

Zur Vermeidung von Schäden am Gerät empfehlen wir, das Reinigungsprogramm alle 2 Monate – oder wenn das Gerät Sie dazu auffordert – durchzuführen.

**clean** Die leuchtende Anzeige **Reinigen** fordert Sie auf, das Gerät zu reinigen.

### ⚠ VORSICHT

**Der Kontakt mit Kaffeevollautomaten-Reiniger kann zu Reizungen der Augen und der Haut führen.**

- Beachten Sie die Verarbeitungshinweise auf der Verpackung des Kaffeevollautomaten-Reinigers.

### ACHTUNG

**Die Verwendung nicht geeigneter Kaffeevollautomaten-Reiniger kann zu Schäden am Gerät führen.**

- Verwenden Sie ausschließlich die Melitta® PERFECT CLEAN Reinigungstäbe für Kaffeevollautomaten.

Das Reinigungsprogramm dauert ungefähr 15 Minuten und sollte nicht unterbrochen werden.

Das Reinigungsprogramm läuft in mehreren Stufen ab. Der Fortschritt wird durch

die Anzahl der angezeigten Kaffeebohnen verdeutlicht.

Während des Reinigungsprogramms führt das Gerät mehrere Spülvorgänge durch. Dabei wird auch in die Tropfschale gespült.

**Voraussetzung:** Das Gerät ist betriebsbereit.

1.  Drücken Sie die Bedientaste "Service" länger als 2 Sekunden, um den Servicemodus 1 aufzurufen.
2.  **clean** Drücken Sie die Bedientaste "Service" so oft, bis die Anzeige für das Reinigungsprogramm erscheint.
3.  Drücken Sie die Bedientaste "Service" länger als 2 Sekunden, um das Reinigungsprogramm zu starten.
  - » **clean** Die Anzeige *Reinigen* blinkt bis zum Ende des Reinigungsprogramms.
4.  Die erste Stufe des Reinigungsprogramms startet. Eine Kaffeebohne leuchtet.
  - » Die Anzeige *Tropfschale* leuchtet und fordert Sie auf, die Tropfschale und den Kaffeesatzbehälter zu entleeren.
5. Entleeren Sie die Tropfschale und den Kaffeesatzbehälter.
6. Setzen Sie die Tropfschale ohne den Kaffeesatzbehälter ein.
7. Stellen Sie den Kaffeesatzbehälter unter den Auslauf.
  - » Das Gerät spült zweimal.
8.  **clean** Die Anzeige *Reinigen* blinkt schnell und fordert Sie auf, die Brühgruppe zu entnehmen und eine Reinigungstablette einzulegen.
9. Entnehmen Sie die Brühgruppe. Schalten Sie das Gerät dabei nicht aus.
10. Spülen Sie die Brühgruppe unter fließendem Wasser ab (siehe Kapitel 7.3 *Brühgruppe reinigen* auf Seite 21).
11. Legen Sie eine Reinigungstablette in die Brühgruppe. Setzen Sie die Brühgruppe in das Gerät ein.

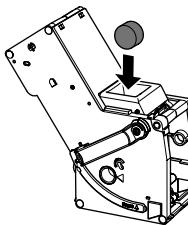


Abb. 18: Reinigungstablette in die Brühgruppe legen.

 Die zweite Stufe des Reinigungsprogramms startet. Zwei Kaffeebohnen leuchten.

- » Das Gerät führt mehrere Spülvorgänge durch.
- »  Die Anzeige *Tropfschale* leuchtet und fordert Sie auf, die Tropfschale und den Kaffeesatzbehälter zu entleeren.

 Die dritte Stufe des Reinigungsprogramms startet. Drei Kaffeebohnen leuchten.

10. Entleeren Sie die Tropfschale und den Kaffeesatzbehälter.

11. Setzen Sie die Tropfschale ohne den Kaffeesatzbehälter ein.

 Die vierte Stufe des Reinigungsprogramms startet. Die drei Kaffeebohnen blinken.

12. Stellen Sie den Kaffeesatzbehälter unter den Auslauf.

- » Das Gerät führt mehrere Spülvorgänge durch.

- »  Die Anzeige *Tropfschale* leuchtet und fordert Sie auf, die Tropfschale und den Kaffeesatzbehälter zu entleeren.

13. Entleeren Sie die Tropfschale und den Kaffeesatzbehälter.

14. Setzen Sie die Tropfschale und den Kaffeesatzbehälter ein.

» Das Reinigungsprogramm ist beendet.

» Die Anzeige *Reinigen* erlischt.

» Das Gerät ist betriebsbereit.

**Information**

Falls das Reinigungsprogramm abgebrochen wurde, z.B. weil Sie das Gerät versehentlich ausgeschaltet haben, müssen Sie das Gerät wieder einschalten und den Anweisungen ab Schritt 10 folgen. Das Gerät ist anschließend betriebsbereit, auch wenn es nicht vollständig gereinigt wurde. Für eine vollständige Reinigung müssen Sie das Reinigungsprogramm von Anfang an durchführen.

**ACHTUNG**

**Die Verwendung nicht geeigneter Entkalker und die Nichtbeachtung der Verarbeitungshinweise können zu Schäden am Gerät führen.**

- Verwenden Sie ausschließlich Melitta® ANTI CALC Flüssigentkalker für Kaffeevollautomaten.
- Beachten Sie die Verarbeitungshinweise auf der Verpackung des Entkalkers.

**ACHTUNG**

**Ein eingeschraubter Wasserfilter kann während des Entkalkungsprogramms beschädigt werden.**

- Entfernen Sie den Wasserfilter (siehe Abb. 19 auf Seite 26).
- Legen Sie den Wasserfilter während des Entkalkungsprogramms in ein Gefäß mit Leitungswasser.
- Nach Beendigung des Entkalkungsprogramms können Sie den Wasserfilter wieder einsetzen und weiter verwenden.

## 7.5 Entkalkungsprogramm durchführen

Mit dem Entkalkungsprogramm werden Kalkablagerungen im Innern des Geräts mit Kaffeevollautomaten-Entkalker entfernt.

Zur Vermeidung von Schäden am Gerät empfehlen wir, das Entkalkungsprogramm alle 3 Monate – oder wenn Sie das Gerät dazu auffordert – durchzuführen, es sei denn, Sie nutzen regelmäßig einen Wasserfilter.

**decalc** Die leuchtende Anzeige *Entkalken* fordert Sie auf, das Gerät zu entkalken.

**⚠ VORSICHT**

**Der Kontakt mit Entkalker kann zu Reizungen der Augen und der Haut führen.**

- Beachten Sie die Verarbeitungshinweise auf der Verpackung des Entkalkers.

**⚠ VORSICHT**

**Ausströmendes Heißwasser und heißes Dampfrohr**

- Das Dampfrohr während und unmittelbar nach der Benutzung nicht berühren.
- Warten, bis das Dampfrohr abgekühlt ist.

Das Entkalkungsprogramm dauert ungefähr 25 Minuten und sollte nicht unterbrochen werden.

Das Entkalkungsprogramm läuft in mehreren Stufen ab. Der Fortschritt wird durch die Anzahl der angezeigten Kaffeebohnen verdeutlicht.

Während des Entkalkungsprogramms führt das Gerät mehrere Spülvorgänge durch. Dabei wird auch in die Tropfschale gespült.

**Voraussetzung:** Das Gerät ist betriebsbereit.



1. Drücken Sie die Bedientaste "Service" länger als 2 Sekunden, um den Servicemodus 1 aufzurufen.



2. **decalc** Drücken Sie die Bedientaste "Service" so oft, bis die Anzeige für das Entkalkungsprogramm erscheint.

3.  Drücken Sie die Bedientaste "Service" länger als 2 Sekunden, um das Entkalkungsprogramm zu starten.  
 » **decalc** Die Anzeige *Entkalken* blinkt bis zum Beenden des Entkalkungsprogramms.

 Die erste Stufe des Entkalkungsprogramms startet. Eine Kaffeebohne leuchtet.

- »  Die Anzeige *Tropfschale* leuchtet und fordert Sie auf, die Tropfschale und den Kaffeesatzbehälter zu entleeren.

4. Entleeren Sie die Tropfschale und den Kaffeesatzbehälter.
  5. Setzen Sie die Tropfschale ohne den Kaffeesatzbehälter ein.
  6. Stellen Sie den Kaffeesatzbehälter unter den Cappuccinatore.
- »  Die Anzeige *Wasser* leuchtet und fordert Sie auf, Entkalkerlösung in den Wassertank zu füllen.

7. Entnehmen Sie den Wassertank.
8. Füllen Sie 0,5 Liter Entkalkerlösung in den Wassertank. Beachten Sie dabei die entsprechende Gebrauchsanleitung des Kaffeevollautomaten-Entkalkers.
9. Setzen Sie den Wassertank wieder ein.

 Die zweite Stufe des Entkalkungsprogramms startet. Zwei Kaffeebohnen leuchten.

Der Entkalker benötigt ca. 20 Minuten Einwirkzeit. Während der Zeit werden mehrere Spülvorgänge durchgeführt.

- »  Danach leuchtet die Anzeige *Dampf* und fordert Sie, auf das "Ventil" zu öffnen.

 10. Öffnen Sie das "Ventil".

- »  Die Anzeige *Dampf* blinkt. Das Gerät führt mehrere Spülvorgänge durch.

- »  Die Anzeige *Tropfschale* leuchtet und fordert Sie auf, die Tropfschale und den Kaffeesatzbehälter zu entleeren.

11. Entleeren Sie die Tropfschale und den Kaffeesatzbehälter.

12. Setzen Sie die Tropfschale ohne den Kaffeesatzbehälter ein.

13. Stellen Sie den Kaffeesatzbehälter unter den Cappuccinatore.

- »  Die Anzeige *Wasser* leuchtet und fordert Sie auf, den Wassertank zu füllen.

14. Entnehmen Sie den Wassertank.

15. Spülen Sie den Wassertank gründlich aus und füllen Sie ihn mit frischem Wasser.

16. Setzen Sie den Wassertank ein.

 17. Die dritte Stufe des Entkalkungsprogramms startet. Drei Kaffeebohnen leuchten.

- »  Heißes Wasser fließt in den Kaffeesatzbehälter.

- »  Die Anzeige *Dampf* blinkt.

17. Sobald die Anzeige *Dampf* leuchtet, schließen Sie das "Ventil".

- »  Die Anzeige *Tropfschale* leuchtet und fordert Sie auf, die Tropfschale und den Kaffeesatzbehälter zu entleeren.

18. Entleeren Sie die Tropfschale und den Kaffeesatzbehälter.

19. Setzen Sie die Tropfschale und den Kaffeesatzbehälter ein.

» Das Entkalkungsprogramm ist beendet.

» Die Anzeige *Entkalken* erlischt.

» Das Gerät ist betriebsbereit.

#### Information

Falls das Entkalkungsprogramm abgebrochen wurde, z.B. weil Sie das Gerät versehentlich ausgeschaltet haben, müssen Sie das Gerät wieder einschalten und den Anweisungen ab Schritt 11 folgen. Das Gerät ist anschließend betriebsbereit, auch wenn es nicht vollständig entkalkt wurde. Für eine vollständige Entkalkung müssen Sie das Entkalkungsprogramm von Anfang an durchführen.

## 7.6 Wasserfilter verwenden

Die Verwendung eines Wasserfilters verlängert die Lebensdauer des Geräts und Sie müssen das Gerät seltener entkalken. Der Wasserfilter filtert Kalk und andere Schadstoffe aus dem Wasser.

Verwenden Sie ausschließlich die Melitta® Pro Aqua-Filterpatronen für Kaffeevollautomaten. Beachten Sie die Verarbeitungshinweise auf der Verpackung des Wasserfilters.

### Information

Bei Verwendung und regelmäßiger Austausch der Melitta® Pro Aqua-Filterpatrone muss das Gerät nur noch einmal pro Jahr entkalkt werden.

**Die Angabe basiert auf durchschnittlich 6 Kaffegetränken mit jeweils 120 ml pro Tag und 6-maligem Filterwechsel pro Jahr.**

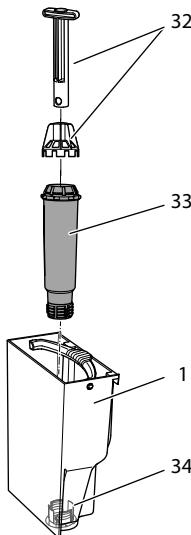


Abb. 19: Wasserfilter ein- oder ausschrauben

Der Wasserfilter (33) wird mit der Einschraubhilfe (32) in das Gewinde (32) am Boden des Wassertanks (1) eingeschraubt oder ausgeschraubt.

### Information

Der Wasserfilter sollte nicht über einen längeren Zeitraum trockenstehen. Wir empfehlen, den Wasserfilter bei langerem Nichtgebrauch in einem Gefäß mit Leitungswasser im Kühlschrank aufzubewahren.

### Wasserfilter einsetzen

**Voraussetzung:** Das Gerät ist betriebsbereit.

1.  Drücken Sie die Bedientaste "Service" länger als 2 Sekunden, um den Servicemode 1 aufzurufen.
2.  Drücken Sie die Bedientaste "Service" so oft, bis die Anzeige für das Filterprogramm erscheint.
3.  Drücken Sie die Bedientaste "Kaffeestärke", bis eine Bohne leuchtet.
4. Folgen Sie den Anweisungen aus Kapitel *Wasserfilter wechseln* ab Schritt 3.

### Wasserfilter wechseln

Zur Erhaltung einer gleichbleibenden Wirkung des Wasserfilters empfehlen wir, den Wasserfilter alle 2 Monate – oder wenn Sie das Gerät dazu auffordert – zu wechseln.

- Die leuchtende Anzeige *Filter* fordert Sie auf, den Wasserfilter zu wechseln.

### Information

- Wenn Sie einen Wasserfilter verwenden, können Sie keine Wasserhärte einstellen. Die Wasserhärte ist automatisch auf weich eingestellt (siehe Kapitel 6.3 *Wasserhärte einstellen* auf Seite 18).
- Legen Sie den Wasserfilter für einige Minuten in ein Gefäß mit frischem Leitungswasser, bevor Sie ihn einsetzen.

**Voraussetzung:** Das Gerät ist betriebsbereit.

1.  Drücken Sie die Bedientaste "Service" länger als 2 Sekunden, um den Servicemodus 1 aufzurufen.
2.  Drücken Sie die Bedientaste "Service" so oft, bis die Anzeige für das Filterprogramm erscheint.  
»  Ein Bohne leuchtet.
3.  Drücken Sie die Bedientaste "Service" länger als 2 Sekunden, um das Filterprogramm zu starten.  
»  Die Anzeige *Filter* blinks bis zum Beenden des Filterprogramms.  
»  Die Anzeige *Tropfschale* leuchtet und fordert Sie auf, die Tropfschale und den Kaffeesatzbehälter zu entleeren.
4. Entleeren Sie die Tropfschale und den Kaffeesatzbehälter.
5. Setzen Sie die Tropfschale ohne den Kaffeesatzbehälter ein.
6. Stellen Sie den Kaffeesatzbehälter unter den Cappuccinatore.  
»  Die Anzeige *Wasser* leuchtet und fordert Sie auf, den Wassertank zu entnehmen und den Wasserfilter einzusetzen.
7. Entnehmen Sie den Wassertank.
8. Entleeren Sie den Wassertank.
9. Setzen Sie einen neuen Filter in den Wassertank ein (siehe Abb. 19).
10. Füllen Sie den Wassertank.
11. Setzen Sie den Wassertank wieder ein.  
»  Die Anzeige *Dampf* leuchtet und fordert Sie auf, das "Ventil" zu öffnen.
12.  Öffnen Sie das "Ventil".  
Fordert das Gerät Sie während dieses Vorgangs auf, den Wassertank zu füllen, schließen Sie zunächst das "Ventil".  
Füllen Sie den Wassertank und öffnen Sie anschließend das "Ventil".  
» Der Filter wird mit Wasser gespült.  
» Wasser fließt in das Gefäß unter dem Cappuccinatore.

»  Die Anzeige *Dampf* leuchtet und fordert Sie auf, das "Ventil" zu schließen.

13.  Schließen Sie das "Ventil".  
» Das Filterprogramm ist beendet.  
» Die Anzeige *Filter* erlischt.  
» Das Gerät ist betriebsbereit.

#### Wasserfilter dauerhaft abmelden

Wenn Sie einen eingesetzten Wasserfilter entfernt haben und das Gerät ohne Wasserfilter weiterbetreiben wollen, melden Sie den Wasserfilter am Gerät ab:

1. Entnehmen Sie den Wassertank.
2. Leeren Sie den Wassertank.
3. Entfernen Sie den Wasserfilter (siehe Abb. 19).
4. Füllen Sie den Wassertank.
5. Setzen Sie den Wassertank wieder ein.
6.  Drücken Sie die Bedientaste "Service" länger als 2 Sekunden, um den Servicemodus 1 aufzurufen.
7.  Drücken Sie die Bedientaste "Service" so oft, bis die Anzeige für die Funktion *Filter* erscheint.
8.  Drücken Sie die Bedientaste "Kaffeestärke" so oft, bis keine Kaffeebohne leuchtet.
9.  Drücken Sie die Bedientaste "Service" länger als 2 Sekunden, um die Einstellung zu speichern und den Servicemodus zu verlassen.  
» Der Wasserfilter ist abgemeldet.  
» Die Wasserhärte ist auf den Härtegrad zurückgestellt, die das Gerät vor dem Einsetzen eines Wasserfilters gespeichert hatte.
10. Stellen Sie gegebenenfalls die Wasserhärte ein (siehe Kapitel 6.3 *Wasserhärte einstellen* auf Seite 18).

## 8 Transport, Lagerung und Entsorgung

### 8.1 Gerät ausdampfen

Wir empfehlen, das Gerät bei längerem Nichtgebrauch, vor einem Transport und bei Frostgefahr auszudampfen.

Beim Ausdampfen wird das Restwasser aus dem Gerät entfernt.

Wenn Sie das Gerät erneut in Betrieb nehmen, wird nach dem Einschalten eine automatische Spülung durchgeführt und das Gerät entlüftet (siehe Kapitel 3.6 *Gerät erstmalig einschalten* auf Seite 10).

#### VORSICHT

#### Ausströmender Wasserdampf und heißes Dampfrohr

- Nicht in den ausströmenden Wasserdampf fassen.
- Das Dampfrohr während und unmittelbar nach der Benutzung nicht berühren. Warten, bis das Dampfrohr abgekühlt ist.

**Voraussetzung:** Das Gerät ist betriebsbereit.

1.   Drücken Sie die Bedientaste "Service" und zusätzlich die Bezugstaste "Kaffee" länger als 2 Sekunden, um den Servicemode 2 aufzurufen.
2.  Drücken Sie die Bedientaste "Service" so oft, bis die Anzeige für die Funktion *Ausdampfen* erscheint.
3.  Drücken Sie die Bedientaste "Service" länger als 2 Sekunden, um das Ausdampfen zu starten.
  - »  Die *Bereitschaftsanzeige* blinkt, bis die Dampfbereitschaft erreicht ist.
  - »  Die Anzeige *Wasser* leuchtet und fordert Sie auf, den Wassertank zu entnehmen.

4. Entnehmen Sie den Wassertank und entleeren Sie ihn.

»  Die Anzeige *Dampf* leuchtet und fordert Sie auf, das "Ventil" zu öffnen.



5. Öffnen Sie das "Ventil".

» Wasser und Dampf entweichen aus dem Cappuccinatore.

»  Die Anzeige *Dampf* blinkt.

» Die Anzeige *Dampf* leuchtet und fordert Sie auf, das "Ventil" zu schließen.



6. Schließen Sie das "Ventil".

» Das Gerät ist ausgedampft und schaltet sich automatisch aus.

### 8.2 Gerät transportieren

#### ACHTUNG

Gefrierendes Restwasser kann zu Schäden am Gerät führen.

- Vermeiden Sie, dass das Gerät Temperaturen unter 0 °C ausgesetzt wird.

Transportieren Sie das Gerät in der Originalverpackung. Damit vermeiden Sie Transportschäden.

Bevor Sie das Gerät transportieren, führen Sie folgende Tätigkeiten aus:

1. Dampfen Sie das Gerät aus (siehe Kapitel 8.1 *Gerät ausdampfen* auf Seite 28).
2. Entleeren Sie die Tropfschale und den Kaffeesatzbehälter.
3. Entleeren Sie den Wassertank.
4. Entleeren Sie den Bohnenbehälter.
5. Reinigen Sie das Gerät (siehe Kapitel 7.1 *Allgemeine Reinigung* auf Seite 21).
6. Verpacken Sie das Gerät.

#### Information

- Beim Versand des Geräts an die Service-Stellen von Melitta ist es nicht nötig,

das Tassenblech einzusenden. Sie vermeiden dadurch transportbedingte Kratzer.

- Verwenden Sie keine handelsüblichen Klebe- und Paketbänder zum Befestigen loser Teile. Beim Ablösen bleiben Kleberückstände am Gerät haften, die sich nur schwer entfernen lassen.

## 8.3 Gerät entsorgen

 Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Geräte unterliegen der Europäischen Richtlinie 2002/96/EG für WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Elektrogeräte gehören nicht in den Hausemüll.

Entsorgen Sie das Gerät umweltgerecht über geeignete Sammelsysteme.

## 9 Technische Daten

Technische Daten	
Betriebsspannung	220 V – 240 V, 50 Hz – 60 Hz
Leistungsaufnahme	1450 W
Pumpendruck	maximal 15 bar
Maße	
Breite	200 mm
Tiefe	460 mm
Höhe	353 mm
Fassungsvermögen	
Bohnenbehälter	250 g
Wassertank	1,5 l
Gewicht (leer)	8,1 kg
Umgebungsbedingungen	
Temperatur	10 °C – 32 °C
Relative Luftfeuchtigkeit	30 % – 80 % (nicht kondensierend)

Wasserhärtebereich	°dH	°e	°fH
Weich	0 bis 10	0 bis 13	0 bis 18
Mittel	10 bis 15	13 bis 19	18 bis 27
Hart	15 bis 20	19 bis 25	27 bis 36
Sehr hart	> 20	> 25	> 36

## 10 Störungen

Wenn die unten genannten Maßnahmen die Störungen nicht beheben oder andere, hier nicht aufgeführte Störungen auftreten, wenden Sie sich an unsere Hotline (Ortstarif).

Die Hotlinenummer finden Sie im Deckel vom Wassertank oder auf unserer Internetseite im Bereich Service.

Störung	Ursache	Maßnahme
Kaffee läuft nur tropfenweise aus dem Auslauf.	Mahlgrad ist zu fein.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Mahlgrad größer einstellen (siehe Kapitel 6.8 auf Seite 20).</li> </ul>
	Gerät ist verschmutzt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Brühgruppe reinigen (siehe Kapitel 7.3 auf Seite 21).</li> <li>▪ Reinigungsprogramm durchführen (siehe Kapitel 7.4 auf Seite 22).</li> </ul>
	Gerät ist verkalkt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Entkalkungsprogramm durchführen (siehe Kapitel 7.5 auf Seite 24).</li> </ul>
Kaffee läuft nicht.	Wassertank ist nicht gefüllt oder nicht richtig eingesetzt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Wassertank füllen und auf richtigen Sitz achten (siehe Kapitel 4.3 auf Seite 12).</li> </ul>
	Brühgruppe ist verstopft.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Brühgruppe reinigen (siehe Kapitel 7.3 auf Seite 21).</li> </ul>
Beim Aufschäumen von Milch entsteht zu wenig Milchschaum.	Cappuccinatore ist verschmutzt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Cappuccinatore reinigen (siehe Kapitel 7.2 auf Seite 21).</li> </ul>
Obwohl der Bohnenbehälter gefüllt ist, zeigt das Gerät an, dass Kaffebohnen eingefüllt werden müssen.	Kaffebohnen fallen nicht ins Mahlwerk.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Eine Bezugstaste drücken.</li> <li>▪ Leicht an den Bohnenbehälter klopfen.</li> <li>▪ Bohnenbehälter reinigen.</li> <li>▪ Kaffebohnen sind zu ölig. Andere Kaffebohnen verwenden.</li> </ul>
Lautes Geräusch des Mahlwerks.	Fremdkörper sind im Mahlwerk.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Hotline kontaktieren.</li> </ul>
Brühgruppe lässt sich nach Entnahme nicht einsetzen.	Griff für die Verriegelung der Brühgruppe ist nicht in der richtigen Position.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Prüfen, ob der Griff für die Verriegelung korrekt eingerastet ist (siehe Kapitel 7.3 auf Seite 21).</li> </ul>
	Antrieb ist nicht in der richtigen Position.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Bezugstaste "Kaffee" und Bedientaste "2 Tassen" gleichzeitig länger als 2 Sekunden drücken. Das Gerät führt eine Initialisierung durch.</li> </ul>
Schnelles Wechselblinken der Anzeigen: 	Softwarestörung	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Gerät aus- und wieder einschalten (siehe Kapitel 4.1 auf Seite 11).</li> <li>▪ Hotline kontaktieren.</li> </ul>
Schnelles Wechselblinken der Anzeigen:  <b>clean</b>	Brühgruppe ist nicht eingesetzt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Brühgruppe einsetzen und verriegeln.</li> </ul>
Leuchten der Anzeige, ohne dass sie aktiviert wurde: 	Gerät ist nicht vollständig entlüftet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Gerät entlüften, dafür den Drehregler bis zum Anschlag im Uhrzeigersinn drehen. Sobald die Anzeige <b>Dampf</b> dauerhaft leuchtet, den Drehregler bis zum Anschlag gegen den Uhrzeigersinn drehen.</li> <li>▪ Brühgruppe reinigen (siehe Kapitel 7.3 auf Seite 21).</li> </ul>

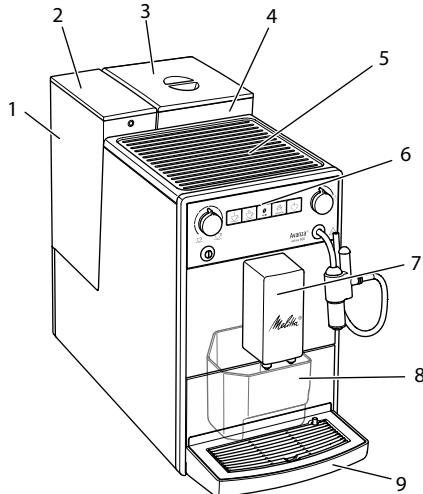
## Table of contents

1	Overview of the appliance .....	33
1.1	Appliance at a glance .....	33
1.2	Overview of the control panel.....	34
1.3	The Cappuccinatore at a glance .....	35
2	For your safety.....	35
2.1	Proper use .....	35
2.2	Danger from electric current.....	35
2.3	Risk of burns and scalds.....	36
2.4	Other dangers .....	36
3	First steps.....	37
3.1	Unpacking the appliance .....	37
3.2	Checking the delivery contents .....	37
3.3	Installing the appliance.....	37
3.4	Connecting the appliance.....	37
3.5	Connecting the Cappuccinatore .....	37
3.6	Switching on the appliance for the first time.....	37
4	Basic operation .....	38
4.1	Switching the appliance on and off .....	38
4.2	Filling coffee beans into the bean container.....	39
4.3	Filling with water.....	40
4.4	Adjusting the outlet for coffee beverages .....	40
4.5	Using milk .....	40
4.6	Emptying the drip tray and coffee grounds container.....	41
5	Preparing beverages .....	41
5.1	Setting the coffee strength.....	41
5.2	Setting the coffee quantity.....	42
5.3	Preparing the coffee beverage.....	42
5.4	Stopping coffee preparation.....	42
5.5	Preparing two coffee beverages simultaneously .....	42
5.6	Preparing milk foam.....	43
5.7	Preparing hot water .....	44
6	Changing basic settings .....	44
6.1	Service mode 1 .....	44
6.2	Setting Auto OFF .....	44
6.3	Setting the water hardness.....	45
6.4	Activating/deactivating switch-off rinsing .....	45
6.5	Setting the brewing temperature .....	46
6.6	Service mode 2.....	46

6.7	Resetting the appliance to the factory settings.....	47
6.8	Setting the grinding fineness .....	47
7	Care and maintenance.....	47
7.1	General cleaning.....	48
7.2	Cleaning the Cappuccinatore.....	48
7.3	Cleaning the brewing unit.....	48
7.4	Running the cleaning programme .....	49
7.5	Running the descaling programme .....	50
7.6	Using a water filter.....	52
8	Transport, storage and disposal .....	54
8.1	Venting the appliance .....	54
8.2	Transporting the appliance .....	55
8.3	Disposing of the appliance .....	55
9	Technical data.....	55
10	Trouble shooting.....	56

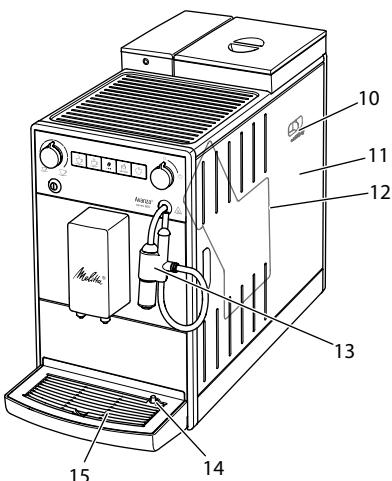
# 1 Overview of the appliance

## 1.1 Appliance at a glance



*Fig. 1: Front left of the appliance*

- 1 Water tank
- 2 Water tank lid
- 3 Lid of the bean container
- 4 Bean container
- 5 Cup rest
- 6 Control panel
- 7 Outlet with 2 coffee nozzles for coffee beverages
- 8 Coffee grounds container (inner)
- 9 Drip tray
- 10 "Grinding fineness adjustment" lever (inner)
- 11 Cover
- 12 Brewing unit (inner)
- 13 Cappuccinatore
- 14 Float
- 15 Cup plate



*Fig. 2: Front right of the appliance*

## 1.2 Overview of the control panel

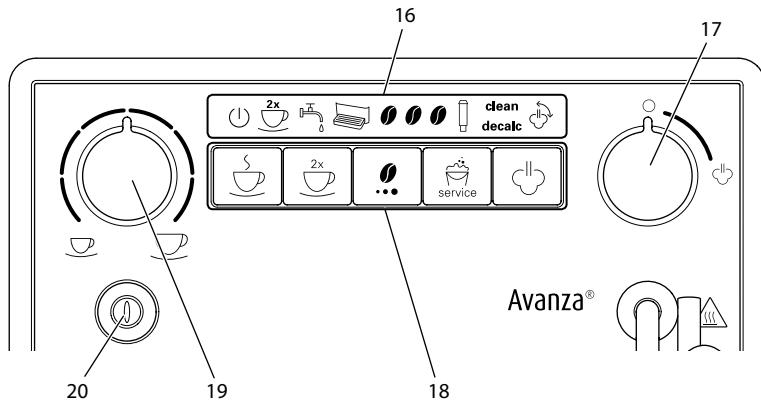


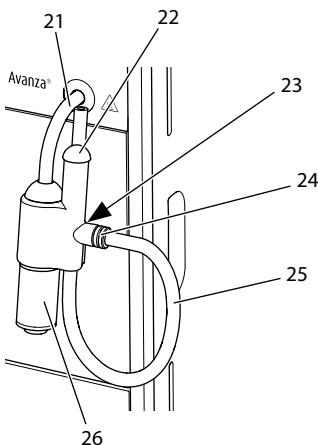
Fig. 3: Control panel

- 16 Indications
- 17 "Valve"
- 18 Buttons
- 19 "Coffee quantity" rotary regulator
- 20 ON/OFF button

Display	Designation
(	Ready display
	2 cups display
	Water display
	Drip tray display
	Coffee beans display
	Filter display
<b>clean</b>	Clean display
<b>decalc</b>	Descaling display
	Steam display

Control	Designation
	"Coffee" direct key
	"2 cups" button
	"Coffees strength" button
	"Service" button
	"Steam dispenser" button

## 1.3 The Cappuccinatore at a glance



*Fig. 4: Cappuccinatore*

- 21 Steam pipe
- 22 Air intake nozzle
- 23 Holder for the milk hose
- 24 Connection of the milk hose
- 25 Milk hose
- 26 Outlet for hot water or milk foam

## Dear Customer,

Thank you for purchasing the Melitta® Avanza® fully automatic coffee maker.

The operating instructions will help you discover the diverse options offered by the appliance and enjoy your coffee to the full.

Read through the operating instructions carefully. This helps avoid personal injury and material damage. Store the operating instructions carefully. If you pass on the appliance, include the operating instructions with it.

Melitta accepts no liability for damage caused by failure to observe the operating instructions.

If you require further information or have any questions on the appliance, contact

Melitta or visit our website at:  
[www.international.melitta.de/](http://www.international.melitta.de/)

We hope you enjoy using your appliance.

## 2 For your safety

**CE** The appliance conforms to the relevant European directives and has been built using the latest technology. Nevertheless, some residual dangers remain.

Observe the safety instructions to avoid dangers. Melitta accepts no liability for damage caused by failure to observe the safety instructions.

### 2.1 Proper use

The appliance is used to prepare beverages made from coffee beans, prepare milk foam and to heat up water.

The appliance is intended for use in private households.

Any other use is regarded as improper and may lead to personal injury and material damage. Melitta accepts no liability for damage that arises due to improper use of the appliance.

### 2.2 Danger from electric current

If the appliance or the power cable is damaged, there is a risk of fatal electric shock.

Observe the following safety instructions to avoid danger from electric current:

- Do not use a damaged power cable.
- A damaged power cable may only be replaced by the manufacturer or its customer service or service partner.
- Do not open any covers firmly screwed onto the appliance housing.
- Only use the appliance when it is in a technically flawless condition.
- A defective appliance may only be repaired by an authorised workshop. Do not repair the appliance yourself.
- Do not make any changes to the appliance, its components or its accessories.
- Do not immerse the appliance in water.
- Do not let the power cable come into contact with water.

### 2.3 Risk of burns and scalds

Escaping fluids and steam may be very hot. Parts of the appliance can also become very hot.

Observe the following safety instructions to avoid scalds and burns:

- Avoid escaping fluids and steam coming into contact with the skin.
- Do not touch the nozzles on the outlet and the steam pipe during and immediately after dispensing a beverage. Wait until the components have cooled down.

### 2.4 Other dangers

Observe the following safety instructions to avoid personal injury and material damage:

- Do not operate the appliance in a cabinet or similar.
- Do not reach into the interior of the appliance during operation.
- Keep the appliance and its power cable out of the reach of children under 8 years of age.
- This appliance may be used by children over 8 years of age and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or a lack of experience and knowledge if they are supervised or have been instructed in using the appliance safely and understand the resulting risks.
- Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be undertaken by children younger than 8 years of age. Children over 8 years of age must be supervised during cleaning and maintenance.
- Disconnect the appliance from the power supply when left unsupervised for a long time.
- The appliance must not be operated at altitudes over 2000 m.
- Please observe the instructions in the corresponding section when cleaning the appliance and its components (*Care and maintenance* on page 47).

### 3 First steps

This chapter describes how to prepare your appliance for use.

#### 3.1 Unpacking the appliance

- Unpack the appliance. Remove the packaging material, the adhesive strips and the protective films from the appliance.
- Keep the packaging material for transport and any return shipments.

##### Information

The appliance may contain traces of coffee and water. The appliance has been tested in the factory to ensure that it functions perfectly.

#### 3.2 Checking the delivery contents

Check the completeness of delivery using the following list. If parts are missing, contact your retailer.

- Cappuccinatore
- Milk hose
- Screw-in aid for the water filter
- Test strip for determining the water hardness.

#### 3.3 Installing the appliance

Observe the following instructions:

- Do not install the appliance in damp rooms.
- Install the appliance on a stable, flat and dry surface.
- Do not install the appliance in the vicinity of sinks or the like.
- Do not install the appliance on hot surfaces.
- Install the appliance at a sufficient distance (approx. 10 cm) from the wall and other objects. The space above the appliance should be at least 20 cm.
- Route the power cable so it cannot be damaged by edges or hot surfaces.

#### 3.4 Connecting the appliance

Observe the following instructions:

- Check that the supply voltage matches the operating voltage specified in the technical data (see table *Technical data* on page 55).
- Only connect the appliance to a properly installed earthing contact socket. If in doubt, consult a specialist electrician.
- The earthing contact socket must have a fuse of at least 10 A.

#### 3.5 Connecting the Cappuccinatore

You can prepare hot water and milk foam with the Cappuccinatore.

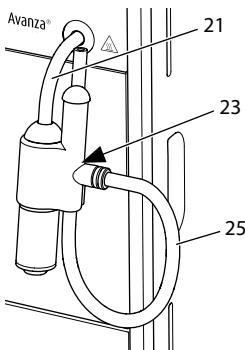


Fig. 5: Connecting the Cappuccinatore

1. Connect the Cappuccinatore to the steam pipe (21). Slide the connection of the Cappuccinatore to the stop of the steam pipe.
2. Connect the milk hose (25) to the Cappuccinatore.
3. If you do not want to use milk, clamp the milk hose in the holder (23).

#### 3.6 Switching on the appliance for the first time

Once you switch on the appliance for the first time, the appliance performs automatic rinsing. Hot water first flows out of the Cappuccinatore, then out of the outlet. The appliance is vented.

**CAUTION****Hot water and hot steam flowing out of the pipe**

- Do not reach into the outflowing hot water.
- Do not touch the steam pipe during and immediately after use. Wait until the steam pipe has cooled down.

**Information**

- We recommend pouring away the first two cups of coffee after initial start-up.
- If you want to use a water filter, only insert this after starting up for the first time.

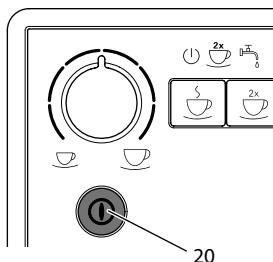


Fig. 6: ON/OFF button

**Requirement:** The appliance has been installed and connected.

1. Place a vessel beneath the Cappuccinatore.
2. Press the ON/OFF button (20).
  - » The Ready display lights up briefly.
  - » The Water display lights up and requests you to fill the water tank.
3. Open the lid of the water tank and pull the water tank upwards out of the appliance by the handle.
4. Rinse out the water tank with clean water. Fill the water tank with fresh water.
5. Insert the water tank into the appliance from above and close the lid.
  - » The Steam display lights up and requests you to open the "valve".

6. Open the "valve".
  - » Hot water first flows out of the Cappuccinatore.
7. Once no more water flows out of the Cappuccinatore, close the "valve".
  - » Hot water flows out of the outlet.
  - » The appliance is vented.
8. Fill coffee beans into the bean container (see section 4.3 *Filling coffee beans into the bean container on page 11*).
9. As required, you can now either
  - a) set the water hardness (see section 6.3 *Setting the water hardness on page 45*) or
  - b) screw in a water filter (see section 7.6 *Using a water filter on page 52*).

## 4 Basic operation

### 4.1 Switching the appliance on and off

Before switching on after starting up the appliance for the first time, read section 3.6 *Switching on the appliance for the first time on page 37*.

**Information**

- When switched on and off, the appliance performs automatic rinsing.
- During rinsing, rinsing water is also conducted into the drip tray.

#### Switching on the appliance

1. Place a vessel beneath the outlet.
2. Press the "ON/OFF" button (20).
  - » The appliance heats up and performs automatic rinsing.
  - » The appliance is ready for operation.

### Information

If the appliance was only switched off briefly, there is no automatic rinsing after switching on.

### Switching off the appliance

1. Place a vessel beneath the outlet.
  2. Press the "ON/OFF" button (20).
- » The appliance performs automatic rinsing.
  - » The appliance switches off.

### Information

- The appliance switches off automatically when it is not operated for a long time. Automatic rinsing is also carried out in this case.
- You can set the off time in Service mode 1 (see section 6.2 Setting Auto OFF on page 44).
- If no beverage has been prepared since switching on or if the water tank is empty, no rinsing takes place.

## 4.2 Filling coffee beans into the bean container

Roasted coffee beans lose their aroma. Only fill the bean container with as many coffee beans as you will consume over the next 3 to 4 days.

### **ATTENTION**

#### The use of unsuitable types of coffee can lead to clogging of the grinder.

- Do not use freeze-dried or caramelised coffee beans.
- Do not use any coffee powder or instant products.

### Information

When changing the type of beans, remains of the old type of beans can still be in the grinder.

Even if the bean container runs empty and a new type of bean is filled in, there

are still remains of the old type of bean in the grinder. For this reason, the first two coffees dispensed can contain remains of the old type of bean.

- The flashing *Coffee bean* display requests you to refill coffee beans.

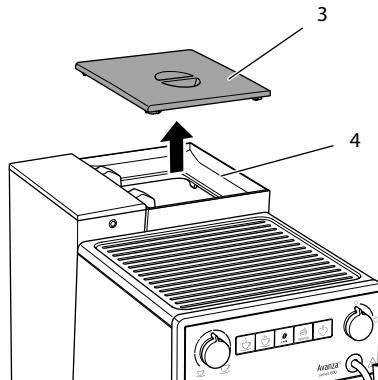


Fig. 7: Opening the lid of the bean container

1. Open the lid (3) of the bean container (4).
2. Fill coffee beans into the bean container.
3. Close the lid of the bean container. The next time a coffee is dispensed, the display no longer flashes.

If the bean container runs empty during beverage preparation, output is interrupted and the *Coffee bean* display flashes. When you fill the bean container with coffee beans, the display will initially continue to flash. After pressing the "Coffee" direct key, coffee beans fall into the grinder. Coffee is prepared and the display stops flashing. The *Ready display* and the *Coffee beans* display light up.

## 4.3 Filling with water

Only use fresh, cold water without carbon dioxide for optimum coffee enjoyment. Change the water daily.

### Information

The quality of the water largely determines the flavour of the coffee. Therefore, use a water filter (see section 6.3 *Setting the water hardness* on page 45 and section 7.6 *Using a water filter* on page 52).

 The Water display lights up and requests you to refill water.

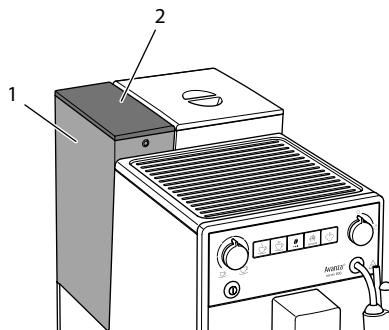


Fig. 8: Removing the water tank

1. Open the lid (2) of the water tank (1) and pull the water tank upwards out of the appliance by the handle.
2. Fill the water tank with water.
3. Insert the water tank into the appliance from above and close the lid.

## 4.4 Adjusting the outlet for coffee beverages

The outlet (7) is height-adjustable. Set the greatest possible distance between the outlet and the vessel. Depending on the vessel, push the outlet up or down.

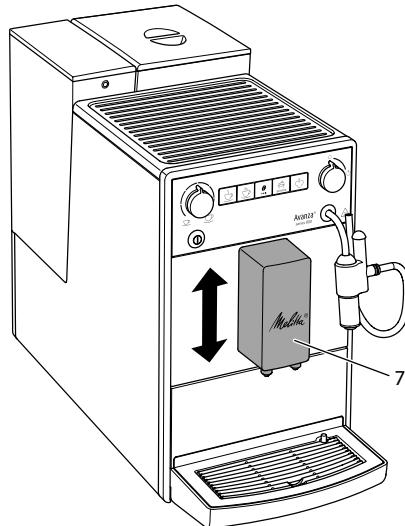


Fig. 9: Adjusting the outlet for coffee beverages

## 4.5 Using milk

Use cooled milk for optimum coffee enjoyment.

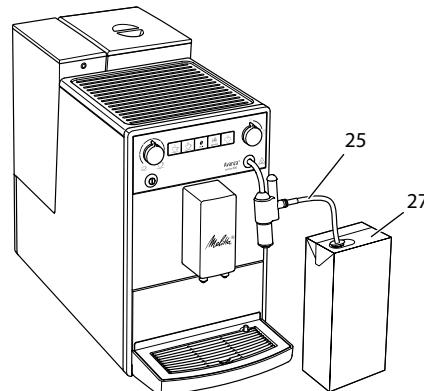


Fig. 10: Commercial milk pack

1. Remove the milk hose (25) from the holder.
2. Insert the milk hose into a conventional milk pack (27) or into a vessel filled with milk.

To ensure that sufficient milk can be drawn in, the end of the hose must not touch the bottom of the vessel.

## 4.6 Emptying the drip tray and coffee grounds container

 When the drip tray (9) and the coffee grounds container (8) are full, the *Drip tray* display lights up and requests you to empty the container. The display appears after preparing approx. 8 beverages.

The projecting float (14) also indicates that the drip tray is full.

Always empty both containers. When the drip tray is pulled out, the *Drip tray* display flashes.

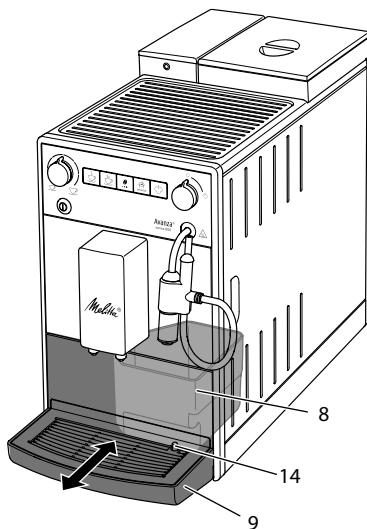


Fig. 11: Emptying the drip tray and coffee grounds container

1. Pull the drip tray (9) forwards out of the appliance.
2. Remove the coffee grounds container (8) and empty it.
3. Empty the drip tray.
4. Insert the coffee grounds container.
5. Push the drip tray into the appliance up to the stop.

### Information

If you empty the drip tray and the coffee grounds container while the appliance is switched off, the appliance does not register this process. Therefore, it is possible that you are requested to empty the containers although the drip tray and the coffee grounds container are not yet full.

## 5 Preparing beverages

There are two options for preparing beverages:

- Preparing coffee beverages at the outlet for coffee beverages or
- Preparation of hot water and milk foam at the Cappuccinatore.

Please note:

- There should always be sufficient water in the water tank. If the filling level is too low, the appliance requests you to refill it.
- There should always also be sufficient coffee beans in the bean container. If there are no longer any coffee beans present, the appliance stops the preparation of a coffee beverage.
- The appliance does not indicate a lack of milk.
- The vessels for the beverages should be sufficiently large.  
The maximum coffee quantity is 220 ml.

### 5.1 Setting the coffee strength

As soon as the appliance is ready for operation, it displays the current setting of the coffee strength.

The following settings for the coffee strength are possible:

Display	Coffee strength
	Mild
	Normal
	Strong



You can adjust the coffee strength by pressing the "Coffee strength" button one or more times.

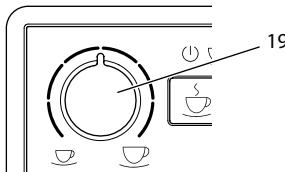
You can adjust the coffee strength before the beverage is dispensed or during the grinding process.



#### Information

When switching off the appliance, the last set coffee strength is stored.

## 5.2 Setting the coffee quantity



*Fig. 12: Setting the coffee quantity*

You can set the coffee quantity with the "Coffee quantity" (19) rotary regulator.

You can adjust the coffee quantity before the beverage is dispensed or during the grinding process.

Coffee quantities are continuously adjustable between 25 ml and 220 ml.

## 5.3 Preparing the coffee beverage

**Requirement:** The appliance is ready for operation.

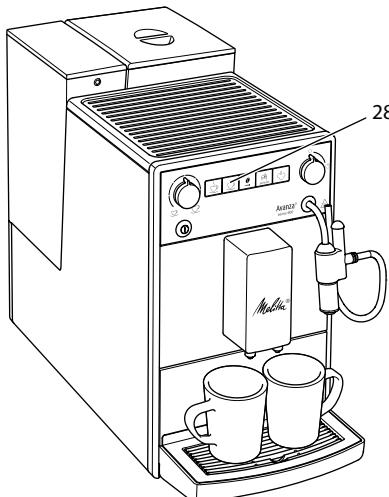
1. Place a vessel beneath the outlet.
2. Press the "Coffee" direct key.
  - » The grinding process and beverage dispensing start.
  - » Beverage dispensing ends automatically.
3. Remove the vessel.

## 5.4 Stopping coffee preparation

If you want to stop the preparation of a coffee beverage prematurely, press the direct key again.

## 5.5 Preparing two coffee beverages simultaneously

You can prepare two coffee drinks simultaneously with the "2 cups" button. For two-cup dispensing, the appliance carries out two grinding processes.



*Fig. 13: Two-cup dispensing*

1. Place two vessels beneath the outlet.
2. Press the "2 cups" button (28).
  - » The 2 cups display lights up.
3. Press the "Coffee" direct key.
  - » The grinding process and beverage dispensing start.
  - » Beverage dispensing ends automatically.
4. Remove both vessels.



#### Information

- The setting only applies to the single beverage that is prepared.

- If a coffee beverage is not prepared within 1 minute, the appliance switches to single-cup dispensing.

## 5.6 Preparing milk foam

You prepare milk foam on the Cappuccinatore. Steam is required for the preparation of milk foam.

### ⚠ CAUTION

#### Outflowing steam and hot steam pipe

- Do not reach into the steam that is flowing out.
- Do not touch the steam pipe during and immediately after use. Wait until the steam pipe has cooled down.

**Requirement:** The appliance is ready for operation. The Cappuccinatore is connected to the appliance and milk is connected.

1. Place a vessel beneath the Cappuccinatore.
2. Press the "Steam dispenser" button.
  - » The flashing *Steam* display indicates that the appliance is heating up for the steam dispenser.
  - » Afterwards, the lit *Steam* display indicates that the steam dispenser is ready.
3. Open the "valve".
  - » Beverage dispensing starts.
4. Close the "valve".
  - » Beverage dispensing stops.
5. Remove the vessel.
6. Prepare further beverages or rinse the Cappuccinatore:
  - a) Prepare further beverages and rinse the Cappuccinatore later.
  - b) Rinse the Cappuccinatore as described below.

### Information

After 30 seconds the appliance automatically switches from steam mode to ready mode. Press the "Steam dispenser" button to switch to ready mode beforehand.

#### Rinsing the Cappuccinatore

1. Fill a vessel with clear water.
2. Immerse the milk hose in the filled vessel.
 

To ensure that sufficient water can be drawn in, the end of the hose must not touch the bottom of the vessel.
3. Place an empty vessel beneath the Cappuccinatore.
4. Press the "Steam dispenser" button.
  - » The flashing *Steam* display indicates that the appliance is heating up for the steam dispenser.
  - » Afterwards, the lit *Steam* display indicates that the steam dispenser is ready.
5. Open the "valve".
  - » As soon as a clean water/steam mixture flows into the empty vessel, close the "valve".
6. The Cappuccinatore is rinsed.

### Information

We recommend:

- Not only rinsing the Cappuccinatore, but dismantling and cleaning it at regular intervals (see section 7.2 *Cleaning the Cappuccinatore* on page 48).
- Rinsing the Cappuccinatore each week with the Melitta® PERFECT CLEAN milk system cleaning agent for fully automatic coffee makers. Use the milk system cleaning solution instead of fresh water.

## 5.7 Preparing hot water

You prepare hot water on the Cappuccinatore.

### ⚠ CAUTION

#### Hot water and hot steam flowing out of the pipe

- Do not reach into the hot water that is flowing out.
- Do not touch the steam pipe during and immediately after use. Wait until the steam pipe has cooled down.

**Requirement:** The appliance is ready for operation. The Cappuccinatore is connected.

1. Place a vessel beneath the Cappuccinatore.



2. Open the "valve".  
» Beverage dispensing starts.
3. Close the "valve".  
» Beverage dispensing stops.
4. Remove the vessel.



## 6 Changing basic settings

You can change the basic settings of the appliance with several functions. The functions are divided into two service modes.

### 6.1 Service mode 1

Each function is assigned a display.

Service mode 1	
Display	function
	Auto OFF
	Water hardness
	Switch-off rinsing
	Filter programme
<b>clean</b>	Cleaning programme

Service mode 1	
Display	function
<b>decalc</b>	Descaling programme
	Brewing temperature

To call up Service mode 1, proceed as follows:

**Requirement:** The appliance is ready for operation.

1. Press the "Service" button for more than 2 seconds to call up Service mode 1.  
» The Ready display flashes rapidly and the 2 cups button lights up.
2. Press the "Service" button one or more times to access the desired function.  
» A display lights up according to the function selected, see *Service mode 1 table*.  
» The number of lit bean symbols indicates the current setting of the function.

Press the "Coffee" direct key to exit the service mode without saving the settings.

### ℹ Information

If no further input is made within 1 minute, the appliance returns to Ready mode.

### 6.2 Setting Auto OFF

If you do not operate the machine for a long time, it initially switches to energy save mode. After a further preset time, the appliance switches off.

The following settings are possible:

Display	Energy save mode after:	Switch off after:
	3 minutes	30 minutes
	10 minutes	1 hour
	20 minutes	4 hours

Display	Energy save mode after:	Switch off after:
flash	30 minutes	8 hours

**Information**

Press any button to exit Energy Save mode.

**Requirement:** The appliance is ready for operation.

1. Press the "Service" button for more than 2 seconds to call up Service mode 1.
2. Press the "Service" button repeatedly until the display for the *Auto Off* function appears.
3. Press the "Coffee strength" button repeatedly until the desired time is set.
4. You can call up the next function or exit Service mode:
  - a) Briefly press the "Service" button to navigate to the next function.
  - b) Press the "Service" button for more than 2 seconds to save the setting and exit the service mode.

## 6.3 Setting the water hardness

Setting the water hardness regulates how frequently you are requested to descale the appliance. The harder the water, the more frequently the appliance has to be descaled.

**Information**

Water hardness cannot be set while using a water filter (see section 7.6 *Using a water filter* on page 52). If a water filter is used, the water hardness is set to soft.

Determine the water hardness with the enclosed test strip. Observe the instructions on the test strip packaging and in the table *Water hardness range* on page 56.

The following settings are possible:

Display	Water hardness
	soft, descale after 150 litres
	medium, descale after 100 litres
	hard, descale after 70 litres
flash	very hard, descale after 30 litres
no coffee beans	A water filter is used. No adjustment is possible.

**Requirement:** The appliance is ready for operation.

1. Press the "Service" button for more than 2 seconds to call up Service mode 1.
2. Press the "Service" button repeatedly until the display for the *Water hardness* function appears.
3. Press the "Coffee strength" button repeatedly until the desired water hardness is set.
4. You can call up the next function or exit Service mode:
  - a) Briefly press the "Service" button to navigate to the next function.
  - b) Press the "Service" button for more than 2 seconds to save the setting and exit the service mode.

## 6.4 Activating/deactivating switch-off rinsing

Rinsing is always carried out immediately after switching on the coffee system. Only switch-off rinsing can be activated or deactivated. If it is activated, the coffee system is rinsed after being switched off.

**Information**

We recommend that you do not permanently deactivate switch-off rinsing, because switch-off rinsing cleans the coffee system.

The following settings are possible:

Display	Switch-off rinsing
	activated
no coffee beans	deactivated

**Requirement:** The appliance is ready for operation.

1. Press the "Service" button for more than 2 seconds to call up Service mode 1.
2. Press the "Service" button repeatedly until the display for the *Switch-off rinsing* function appears.
3. Press the "Coffee strength" button repeatedly until switch-off rinsing is activated or deactivated.
4. You can call up the next function or exit Service mode:
  - a) Briefly press the "Service" button to navigate to the next function.
  - b) Press the "Service" button for more than 2 seconds to save the setting and exit the service mode.

## 6.5 Setting the brewing temperature

The brewing temperature influences the flavour of the coffee beverage.

The following settings are possible:

Display	Brewing temperature
	Low
	Medium
	High

**Requirement:** The appliance is ready for operation.

1. Press the "Service" button for more than 2 seconds to call up Service mode 1.

2. Press the "Service" button repeatedly until the display for the *Brewing temperature* function appears.
3. Press the "Coffee strength" button repeatedly until the desired brewing temperature is set.
4. You can call up the next function or exit Service mode:
  - a) Briefly press the "Service" button to navigate to the next function.
  - b) Press the "Service" button for more than 2 seconds to save the setting and exit the service mode.

## 6.6 Service mode 2

Each function is assigned a display.

Service mode 2	
Display	function
	Factory settings
	Venting

To call up Service mode 2, proceed as follows:

**Requirement:** The appliance is ready for operation.

1. Press the "Service" button as well as the "Coffee" direct key for more than 2 seconds to enter Service mode 2.
  - » The Ready display and the 2 cups display flash rapidly.
2. Press the "Service" button one or more times to access the desired function.
  - » A display lights up according to the function selected, see *Service mode 2* table.
  - » The number of lit bean symbols indicates the current setting of the function.

Press the "Coffee" direct key to exit the service mode without saving the settings.

#### Information

If no further input is made within 1 minute, the appliance returns to Ready mode.

## 6.7 Resetting the appliance to the factory settings

The appliance can be reset to the factory settings. When resetting, your settings in the functions will be lost.

**Requirement:** The appliance is ready for operation.

1.   Press the "Service" button as well as the "Coffee" direct key for more than 2 seconds to enter Service mode 2.
2.   Press the "Service" button repeatedly until the display for the *Factory settings* function appears.
3.  Press the "Coffee strength" button repeatedly until the display of one coffee bean appears.
4.  Press the "Service" button for more than 2 seconds to reset the appliance to the factory settings and exit the service mode.

## 6.8 Setting the grinding fineness

The grinding fineness of the coffee powder influences the flavour of the coffee.

If the grinding fineness is set finer, the coffee flavour is stronger.

#### **ATTENTION**

**Very finely ground coffee powder can clog the brewing unit.**

- The grinding fineness has been optimally set prior to delivery. Adjust grinding fineness at the earliest after about 100 coffees are dispensed (after

approx. 1 month, depending on coffee consumption).

- Do not set the grinding fineness too fine. The grinding fineness is optimally set when the coffee flows evenly out of the outlet and a fine, dense crema appears.

Adjust the grinding fineness while the grinder is running.

**Requirement:** The appliance is ready for operation.

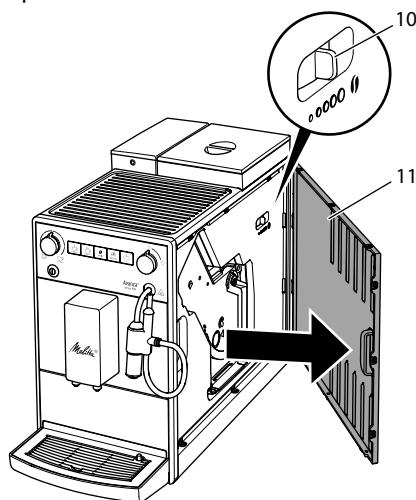


Fig. 14: Setting the grinding fineness

1. Open the cover (11). To do this, reach into the recess on the right of the appliance and pull the cover off sideways.
2. Prepare any coffee beverage.
3. Move the lever (10) to the left or right while the grinder is running.  
To the left = grinding fineness finer  
To the right = grinding fineness coarser
4. Insert the cover (11) sideways until it engages.

## 7 Care and maintenance

Regular care and maintenance of the appliance ensure the consistent high quality of your beverages.

## 7.1 General cleaning

Clean the appliance regularly. Immediately remove external soiling caused by milk and coffee.

### ATTENTION

**The use of unsuitable cleaning agents may lead to scratched surfaces.**

- Do not use any abrasive cloths, sponges or cleaning agents.

**Requirement:** The appliance is switched off.

- Clean the outside of the appliance with a soft, damp cloth and normal washing-up liquid.
- Rinse off the drip tray, the coffee container and the cup plate. Use a soft, damp cloth and normal washing up liquid for this.  
The coffee container is dishwasher-safe.
- Clean the bean container with a soft, dry cloth.

## 7.2 Cleaning the Cappuccinatore

To avoid damage to the appliance, we recommend regularly cleaning the Cappuccinatore and the milk hose.

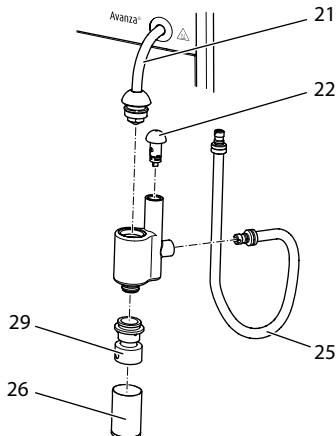


Fig. 15: Dismantling the Cappuccinatore

1. Detach the Cappuccinatore from the steam pipe (21).
2. Detach the following individual parts from the Cappuccinatore:
  - Milk hose (25)
  - Air intake nozzle (22),
  - Outlet for milk foam (26)
  - Insert outlet (29).
3. Clean the Cappuccinatore and the individual parts with warm water.
4. Re-assemble the Cappuccinatore.
5. Connect the Cappuccinatore to the appliance (see section 3.5 Connecting the Cappuccinatore on page 37).

## 7.3 Cleaning the brewing unit

To avoid damage to the appliance, we recommend cleaning the brewing unit once a week.

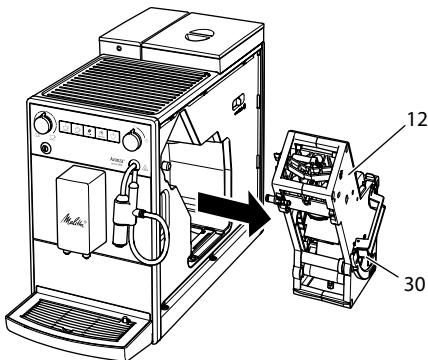


Fig. 16: Removing the brewing unit

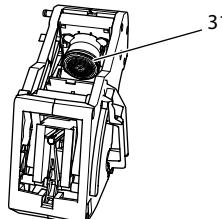


Fig. 17: Cleaning the brewing unit

**Requirement:** The appliance is switched off.

1. Open the cover (11). To do this, reach into the recess on the right of the appliance and pull the cover off sideways.
2. Press and hold the red lever (30) on the brewing unit handle (12) and turn the handle clockwise until it engages at the stop.
3. Pull the brewing unit out of the appliance by the handle.
4. Rinse the entire brewing unit thoroughly from all sides under running water. In particular, make sure that coffee residues are removed from the sieve (31).
5. Allow the brewing unit to drip dry.
6. Use a soft, dry cloth to remove coffee residues from the surfaces inside the appliance.
7. Insert the brewing unit into the appliance. Press and hold the red lever on the handle of the brewing unit and turn the handle anticlockwise until it engages at the stop.
8. To do this, insert the cover sideways until it engages.

When the appliance is switched on, an alternating flashing of the *Ready* display and the *Clean* display indicates a missing brewing unit. After the brewing unit has been inserted, the appliance switches to Ready mode.

## 7.4 Running the cleaning programme

This cleaning programme is used to remove residues and coffee oil residues with the aid of fully automatic coffee maker cleaning agents.

To avoid damage to the appliance, we recommend running the cleaning programme every 2 months or as requested by the appliance.

**clean** The *Clean* display light requests you to clean the unit.

### ⚠ CAUTION

Contact with fully automatic coffee maker cleaning agent may lead to eye and skin irritation.

- Observe the processing instructions on the packaging of the fully automatic coffee maker cleaning agent.

### ATTENTION

The use of unsuitable fully automatic coffee maker cleaning agent can damage the appliance.

- Only use Melitta® PERFECT CLEAN cleaning tablets for fully automatic coffee machines.

The cleaning programme takes approx. 15 minutes and should not be interrupted.

The cleaning programme runs in several stages. Progress is indicated by the number of coffee beans displayed.

The appliance performs several rinsing operations during the cleaning programme. The drip tray is also rinsed.

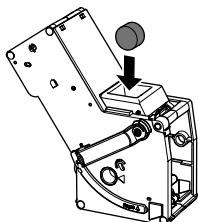
**Requirement:** The appliance is ready for operation.

1.  Press the "Service" button for more than 2 seconds to call up Service mode 1.
2.  **clean** Press the "Service" button repeatedly until the display for the cleaning programme appears.
3.  Press the "Service" button for more than 2 seconds to start the cleaning programme.  
» **clean** The *Clean* display flashes until the cleaning programme is finished.

⌚ The first stage of the cleaning programme starts. One coffee bean lights up.

- »  The *Drip tray* display lights up and requests you to empty the drip tray and the coffee grounds container.

4. Empty the drip tray and the coffee grounds container.
5. Insert the drip tray without the coffee grounds container.
6. Place the coffee grounds container beneath the outlet.
  - » The appliance rinses twice.
  - » **clean** The *Clean* display flashes rapidly and requests you to remove the brewing unit and insert a cleaning tablet.
7. Remove the brewing unit. Do not switch off the appliance.
8. Rinse the brewing unit under running water (see section 7.3 *Cleaning the brewing unit* on page 48).
9. Place a cleaning tablet in the brewing unit. Insert the brewing unit into the appliance.



*Fig. 18: Placing a cleaning tablet in the brewing unit.*

**0 0** The second stage of the cleaning programme starts. Two coffee beans light up.

- » The appliance performs several rinsing operations.
- » The *Drip tray* display lights up and requests you to empty the drip tray and the coffee grounds container.

**0 0 0** The third stage of the cleaning programme starts. Three coffee beans light up.

10. Empty the drip tray and the coffee grounds container.
11. Insert the drip tray without the coffee grounds container.

**0 0 0** The fourth stage of the cleaning programme starts. The three coffee beans flash.

12. Place the coffee grounds container beneath the outlet.
  - » The appliance performs several rinsing operations.
  - » The *Drip tray* display lights up and requests you to empty the drip tray and the coffee grounds container.
13. Empty the drip tray and the coffee grounds container.
14. Insert the drip tray and the coffee grounds container.
  - » The cleaning programme is finished.
  - » The *Clean* display goes out.
  - » The appliance is ready for operation.

#### Information

If the cleaning programme has been interrupted, e.g. because you unintentionally switched off the appliance, you must switch the appliance on again and follow the instructions from step 10. The appliance is then ready for operation, even if it has not been completely cleaned. For complete cleaning, you must run the cleaning programme from the beginning.

## 7.5 Running the descaling programme

The descaling programme is used to remove limescale deposits in the interior of the appliance with fully automatic coffee maker descaling agents.

To avoid damage to the appliance, we recommend running the descaling programme every 3 months or as requested by the appliance, unless you regularly use a water filter.

**decalc** The Descaling display light requests you to descale the appliance.

**⚠ CAUTION**

**Contact with descaling agent may lead to eye and skin irritation.**

- Observe the processing instructions on the packaging of the descaling agent.

**⚠ CAUTION**

**Hot water and hot steam flowing out of the pipe**

- Do not touch the steam pipe during and immediately after use.
- Wait until the steam pipe has cooled down.

**ATTENTION**

**Use of unsuitable descaling agents and failure to observe the processing instructions may damage the appliance.**

- Only use Melitta® ANTI CALC liquid descaling agent for fully automatic coffee machines.
- Observe the processing instructions on the packaging of the descaling agent.

**ATTENTION**

**A water filter may be damaged if it is screwed in during the descaling programme.**

- Remove the water filter (see Fig. 19 on page 53).
- Place the water filter into a vessel filled with tap water during the descaling programme.
- The water filter can be reinserted and reused when the descaling programme is complete.

The descaling program lasts approx. 25 minutes and should not be interrupted.

The descaling programme runs in several stages. Progress is indicated by the number of coffee beans displayed.

The appliance performs several rinsing operations during the descaling programme. The drip tray is also rinsed.

**Requirement:** The appliance is ready for operation.

1.  Press the "Service" button for more than 2 seconds to call up Service mode 1.

2.  **decalc** Press the "Service" button repeatedly until the display for the descaling programme appears.

3.  Press the "Service" button for more than 2 seconds to start the descaling programme.

- » **decalc** The *Decaling* display flashes until the descaling programme is finished.

4.  The first stage of the descaling programme starts. One coffee bean lights up.

- »  The *Drip tray* display lights up and requests you to empty the drip tray and the coffee grounds container.

5. Empty the drip tray and the coffee grounds container.
6. Insert the drip tray without the coffee grounds container.
7. Place the coffee grounds container beneath the Cappuccinatore.

- »  The *Water* display lights up and requests you to fill the water tank with descaling fluid.

8. Remove the water tank.
9. Fill 0.5 litres of descaling fluid into the water tank. Observe the corresponding instructions for use of the fully automatic coffee maker descaling agent.
10. Insert the water tank again.

11.  The second stage of the descaling programme starts. Two coffee beans light up.

The descaler needs approx. 20 minutes to take effect. Several rinsing operations are carried out during this time.

- »  The *Steam* display then lights up and requests you to open the "valve".



10. Open the "valve".

- » The *Steam* display flashes. The appliance performs several rinsing operations.
- » The *Drip tray* display lights up and requests you to empty the drip tray and the coffee grounds container.

11. Empty the drip tray and the coffee grounds container.

12. Insert the drip tray without the coffee grounds container.

13. Place the coffee grounds container beneath the Cappuccinatore.

- » The *Water* display lights up and requests you to fill the water tank.

14. Remove the water tank.

15. Thoroughly rinse out the water tank and fill it with fresh water.

16. Insert the water tank.

The third stage of the descaling programme starts. Three coffee beans light up.

- » Hot water flows into the coffee grounds container.
- » The *Steam* display flashes.



17. Once the *Steam* display lights up, close the "valve".

- » The *Drip tray* display lights up and requests you to empty the drip tray and the coffee grounds container.

18. Empty the drip tray and the coffee grounds container.

19. Insert the drip tray and the coffee grounds container.

- » The descaling programme is finished.
- » The *Descaling* display goes out.
- » The appliance is ready for operation.

Information

If the descaling programme has been interrupted, e.g. by unintentionally switching the appliance off, you must switch the appliance on again and follow the instructions from step 11. The appliance is then ready for operation, even if it has not been completely descaled. For complete descaling, you must run the descaling programme from the beginning.

## 7.6 Using a water filter

The use of a water filter extends the service life of the appliance and the appliance has to be descaled less frequently. The water filter filters calcium and other pollutants out of the water.

Only use Melitta® Pro Aqua filter cartridges for fully automatic coffee machines. Observe the processing instructions on the packaging of the water filter.

Information

When using and regularly replacing the Melitta® Pro Aqua filter cartridge, the appliance only needs to be descaled once a year.

**This information is based on an average of 6 coffee beverages with 120 ml per day and 6 filter changes per year.**

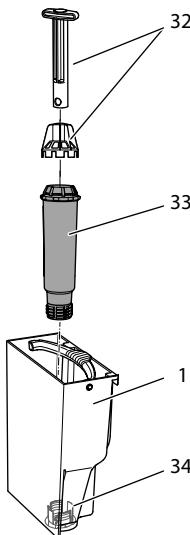


Fig. 19: Screwing/Unscrewing the water filter

The water filter (33) is screwed in and unscrewed from the thread (32) on the base of the water tank (1) using the screwing aid (32).

#### Information

The water filter should not be left standing dry for a long period of time. When it is not used for a long time, we recommend storing the water filter in a vessel filled with tap water in the refrigerator.

#### Inserting the water filter

**Requirement:** The appliance is ready for operation.

1. Press the "Service" button for more than 2 seconds to call up Service mode 1.
  2. Press the "Service" button repeatedly until the display for the filter programme appears.
3. Press the "Service" button until one bean lights up.
4. Follow the instructions from step 3 in section *Changing the water filter*.

#### Changing the water filter

In order to maintain a constant effect of the water filter, we recommend changing the water filter every 2 months – or when the device requests you to do so.

- » The *Filter* display light requests you to change the water filter.

#### Information

- The water hardness cannot be set if you use a water filter. The water hardness is automatically set to soft (see section 6.3 *Setting the water hardness* on page 45).
- Place the water filter into a vessel filled with fresh tap water for a few minutes before inserting it.

**Requirement:** The appliance is ready for operation.

1. Press the "Service" button for more than 2 seconds to call up Service mode 1.
2. Press the "Service" button repeatedly until the display for the filter programme appears.
  - » One bean lights up.
3. Press the "Service" button for more than 2 seconds to start the filter programme.
  - » The *Filter* display flashes until the filter programme is finished.
  - » The *Drip tray* display lights up and requests you to empty the drip tray and the coffee grounds container.
4. Empty the drip tray and the coffee grounds container.

5. Insert the drip tray without the coffee grounds container.
6. Place the coffee grounds container beneath the Cappuccinatore.
  - »  The Water display lights up and requests you to remove the water tank and insert the water filter.
7. Remove the water tank.
8. Empty the water tank.
9. Insert a new filter in the water tank (see Fig. 19).
10. Fill the water tank.
11. Insert the water tank again.
  - »  The Steam display lights up and requests you to open the "valve".
12. Open the "valve".
 

If the appliance requests you to fill the water tank during this procedure, close the "valve" first. Fill the water tank and afterwards open the "valve".

  - » The filter is rinsed with water.
  - » Water flows into the vessel beneath the Cappuccinatore.
  - »  The Steam display lights up and requests you to close the "valve".
13. Close the "valve".
  - » The filter programme is finished.
  - » The Filter display goes out.
  - » The appliance is ready for operation.

#### Permanently de-registering the water filter

If you have removed an inserted water filter and want to continue operating the appliance without a water filter, deactivate the water filter on the appliance:

1. Remove the water tank.
2. Empty the water tank.
3. Remove the water filter (see Fig. 19).
4. Fill the water tank.
5. Insert the water tank again.

6.  Press the "Service" button for more than 2 seconds to call up Service mode 1.
7.  Press the "Service" button repeatedly until the display for the *Filter* function appears.
8.  Press the "Coffee strength" button repeatedly until no coffee beans are lit.
9.  Press the "Service" button for more than 2 seconds to save the setting and exit the service mode.
  - » The water filter is de-registered.
  - » The water hardness is reset to the water hardness that the appliance had stored prior to inserting a water filter.
10. Adjust the water hardness if necessary (see section *6.3 Setting the water hardness* on page 45).

## 8 Transport, storage and disposal

### 8.1 Venting the appliance

We recommend venting the appliance when it is not used for a long period, prior to transport and when there is a risk of frost.

During venting, residual water is removed from the appliance.

If you put the appliance back into operation, automatic rinsing is carried out after switching on and the appliance vented (see section *3.6 Switching on the appliance for the first time* on page 37).

#### CAUTION

##### Outflowing steam and hot steam pipe

- Do not reach into the steam that is flowing out.
- Do not touch the steam pipe during and immediately after use. Wait until the steam pipe has cooled down.

**Requirement:** The appliance is ready for operation.

1.   Press the "Service" button as well as the "Coffee" direct key for more than 2 seconds to enter Service mode 2.
2.   Press the "Service" button repeatedly until the display for the Venting function appears.
3.  Press the "Service" button for more than 2 seconds to start venting.
  - »  The *Ready display* flashes until venting is ready to start.
  - »  The *Water* display lights up and requests you to remove the water tank.
4. Remove the water tank and empty it.
  - »  The *Steam* display lights up and requests you to open the "valve".
5.  Open the "valve".
  - » Water and steam escape from the Cappuccinatore.
  - »  The *Steam* display flashes.
  - » The *Steam* display lights up and requests you to close the "valve".
6.  Close the "valve".
  - » The appliance is vented and switches off automatically.

## 8.2 Transporting the appliance

### ATTENTION

**Freezing residual water can damage the appliance.**

- Prevent the appliance from being exposed to temperatures below 0 °C.

Transport the appliance in the original packaging. This avoids damage in transit.

Before transporting the appliance, carry out the following activities:

1. Vent the appliance (see section 8.1 *Venting the appliance* on page 54).
2. Empty the drip tray and the coffee grounds container.
3. Empty the water tank.
4. Empty the bean container.
5. Clean the appliance (see section 7.1 *General cleaning* on page 48).
6. Package the appliance.

### Information

- When sending the appliance to Melitta's service centres, it is not necessary to send in the cup plate. This prevents scratches during transport.
- Do not use commercially available adhesive and packing tapes to attach loose parts. When detached, adhesive residues remain on the appliance which are difficult to remove.

## 8.3 Disposing of the appliance

 Appliances marked with this symbol are subject to European Directive 2002/96/EC for WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Electrical appliances do not belong in domestic waste.

Dispose of the appliance in an environmentally friendly manner via suitable collection systems.

## 9 Technical data

### Technical data

Operating voltage	220 V – 240 V, 50 Hz – 60 Hz
Power consumption	1450 W
Pump pressure	max. 15 bar
Dimensions	
Width	200 mm
Depth	460 mm
Height	353 mm

Technical data	
Capacity	
Bean container	250 g
Water tank	1.5 l
Weight (empty)	8.1 kg
Ambient conditions	
Temperature	10 °C – 32 °C
Relative humidity	30 % – 80 % (non-condensing)

Water hardness range	°dH	°e	°fH
Soft	0 to 10	0 to 13	0 to 18
Medium	10 to 15	13 to 19	18 to 27
Hard	15 to 20	19 to 25	27 to 36
Very hard	> 20	> 25	> 36

## 10 Trouble shooting

If the actions listed below fail to rectify the problems or other problems not listed here occur, contact our hotline (local rate).

You will find the hotline number in the lid of the water tank or in the Service section on our website.

Problem	Cause	Action
Coffee only emerges from the outlet in drips.	Grinding fineness is too fine.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Set a coarser grinding fineness (see section 6.8 on page 47).</li> </ul>
	Appliance is soiled.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Clean the brewing unit (see section 7.3 on page 48).</li> <li>▪ Run the cleaning programme (see section 7.4 on page 49).</li> </ul>
	Appliance is covered inside with limescale.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Run the descaling program (see section 7.5 on page 50).</li> </ul>
Coffee does not flow.	Water tank is not filled or is not correctly inserted.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Fill the water tank and ensure it is positioned correctly (see section 4.3 on page 40).</li> </ul>
	Brewing unit is clogged.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Clean the brewing unit (see section 7.3 on page 48).</li> </ul>
When foaming milk, there is not enough milk foam.	Cappuccinatore is soiled.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Clean the Cappuccinatore (see section 7.2 on page 48).</li> </ul>
Although the bean container is full, the appliance indicates that coffee beans must be filled.	Coffee beans do not drop into the grinder.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Press a direct key.</li> <li>▪ Tap lightly on the bean container.</li> <li>▪ Clean the bean container.</li> <li>▪ Coffee beans are too oily. Use different coffee beans.</li> </ul>
Loud grinder noise.	Foreign objects in the grinder.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Contact the hotline.</li> </ul>
Brewing unit cannot be inserted after removing.	Handle for the locking mechanism of the brewing unit is not in the correct position.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Check that the handle for the locking mechanism is correctly engaged (see section 7.3 on page 48).</li> </ul>
	Drive is not in the correct position.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Press the "Coffee" direct key and the "2 cups" button simultaneously for more than 2 seconds. The appliance initialises.</li> </ul>
Rapid alternate flashing of the displays: 	Software problem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Switch the appliance off and on again (see section 4.1 on page 38).</li> <li>▪ Contact the hotline.</li> </ul>
Rapid alternate flashing of the displays: 	Brewing unit is not inserted.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Insert and lock the brewing unit.</li> </ul>
The display lights up without having been activated: 	Appliance is not fully vented.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vent the appliance, turn the rotary regulator clockwise to the stop for this. Once the Steam display lights up permanently, turn the rotary regulator anti-clockwise up to the stop.</li> <li>▪ Clean the brewing unit (see section 7.3 on page 48).</li> </ul>



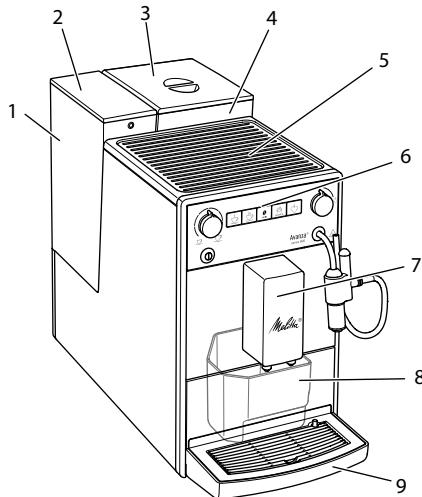
## Sommaire

1	Vue d'ensemble de l'appareil .....	61
1.1	Vue d'ensemble de l'appareil.....	61
1.2	Vue d'ensemble du panneau de commande.....	62
1.3	Vue d'ensemble du Cappuccinatore .....	63
2	Pour votre sécurité .....	63
2.1	Utilisation réglementaire.....	63
2.2	Danger dû au courant électrique .....	63
2.3	Risque de brûlures et d'éclaboussures .....	64
2.4	Autres risques.....	64
3	Premiers pas .....	65
3.1	Déballage de l'appareil .....	65
3.2	Contrôle de l'étendue de la fourniture .....	65
3.3	Installation de l'appareil .....	65
3.4	Branchemet de l'appareil.....	65
3.5	Raccordement du Cappuccinatore.....	65
3.6	Première mise en marche de l'appareil .....	66
4	Opérations de base .....	67
4.1	Mise en marche et arrêt de l'appareil.....	67
4.2	Remplissage du réservoir à café en grains.....	67
4.3	Remplissage du réservoir d'eau .....	68
4.4	Réglage du bec verseur .....	68
4.5	Utilisation de lait.....	69
4.6	Vidage du bac collecteur et du bac de récupération du marc.....	69
5	Préparation des boissons .....	70
5.1	Réglage de l'intensité du café .....	70
5.2	Réglage de la quantité de café.....	70
5.3	Préparation de boissons au café.....	70
5.4	Interruption de la préparation du café.....	71
5.5	Préparation de deux boissons au café à la fois .....	71
5.6	Préparation de mousse de lait.....	71
5.7	Préparation d'eau chaude.....	72
6	Modification des réglages de base .....	73
6.1	Mode de réglage 1 .....	73
6.2	Réglage de l'arrêt automatique .....	73
6.3	Réglage de la dureté de l'eau.....	74
6.4	Activation/Désactivation du rinçage à l'arrêt .....	74
6.5	Réglage de la température d'infusion .....	75
6.6	Mode de réglage 2.....	75

6.7	Restauration des réglages par défaut .....	76
6.8	Réglage de la finesse de la mouture .....	76
7	<b>Entretien et maintenance .....</b>	77
7.1	Nettoyage général .....	77
7.2	Nettoyage du Cappuccinatore .....	77
7.3	Nettoyage de la chambre d'extraction.....	77
7.4	Exécution du programme de nettoyage .....	78
7.5	Exécution du programme de détartrage.....	80
7.6	Utilisation d'une cartouche filtrante à eau.....	82
8	<b>Transport, stockage et élimination .....</b>	84
8.1	Purge de l'appareil .....	84
8.2	Transport de l'appareil .....	85
8.3	Élimination de l'appareil.....	85
9	<b>Caractéristiques techniques.....</b>	85
10	<b>Dysfonctionnements .....</b>	86

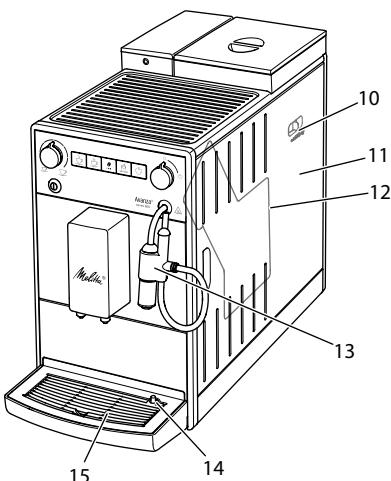
# 1 Vue d'ensemble de l'appareil

## 1.1 Vue d'ensemble de l'appareil



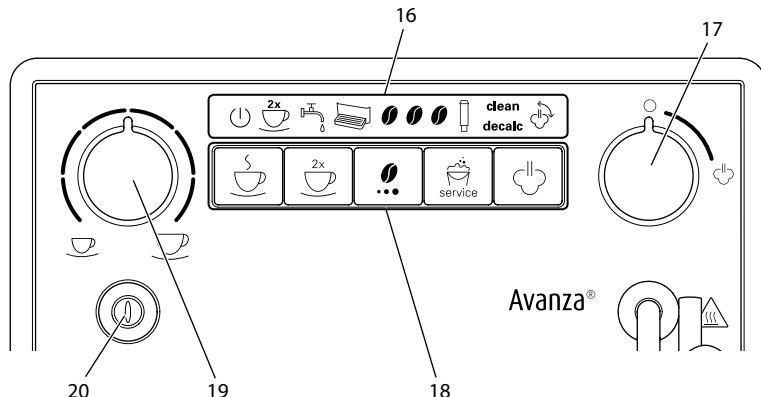
*Fig. 1 : Vue de l'appareil de l'avant gauche*

- 1 Réservoir d'eau
- 2 Couvercle du réservoir d'eau
- 3 Couvercle du réservoir à café en grains
- 4 Réservoir à café en grains
- 5 Chauffe-tasse
- 6 Panneau de commande
- 7 Bec verseur avec 2 buses pour boissons au café
- 8 Bac de récupération du marc (intérieur)
- 9 Bac collecteur
- 10 Levier « Réglage de la mouture » (intérieur)
- 11 Cache
- 12 Chambre d'extraction (intérieur)
- 13 Cappuccinatore
- 14 Flotteur
- 15 Grille



*Fig. 2 : Vue de l'appareil de l'avant droite*

## 1.2 Vue d'ensemble du panneau de commande



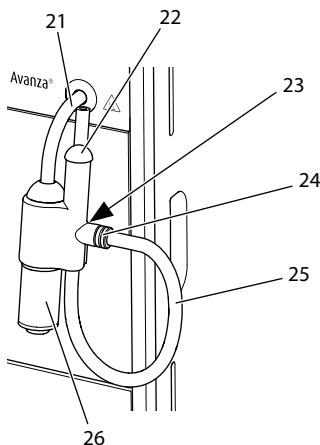
*Fig.3 : Panneau de commande*

- 16 Symboles
- 17 Vanne
- 18 Touches
- 19 Bouton rotatif « Quantité de café »
- 20 Touche « Marche/Arrêt »

Symbol	Désignation
(○)	Prêt à fonctionner
2x	2 tasses
.tap	Eau
bac	Bac collecteur
coffee	Grain de café
filter	Cartouche filtrante
clean	Nettoyer
decalc	Détartrer
vapour	Vapeur

Élément de commande	Désignation
	Touche de préparation « Café »
	Touche de commande « 2 tasses »
	Touche de commande « Intensité du café »
	Touche de commande « Service »
	Touche de commande « Préparation de vapeur »

## 1.3 Vue d'ensemble du Cappuccinatore



*Fig. 4: Cappuccinatore*

- 21 Tube vapeur
- 22 Tubulure d'aspiration d'air
- 23 Fixation du tuyau à lait
- 24 Raccordement du tuyau à lait
- 25 Tuyau à lait
- 26 Bec verseur pour eau chaude ou mousse de lait

## Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir fait le choix d'une machine à expresso automatique Melitta® Avanza®.

Le mode d'emploi vous aidera à faire la connaissance des nombreuses possibilités que vous offrent l'appareil et à savourer votre café.

Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi. Cela vous permettra d'éviter tout dommage corporel et matériel. Conservez soigneusement ce mode d'emploi. Si vous vous séparez de l'appareil, donnez le mode d'emploi avec lui.

Melitta n'est pas responsable en cas de non-respect du mode d'emploi normal de l'appareil.

Si vous désirez de plus amples informations ou poser des questions relatives à l'appareil, veuillez vous adresser à Melitta ou rendez-vous visite sur notre site Internet : [www.melitta.fr](http://www.melitta.fr)

Nous vous souhaitons de jouir pleinement de votre appareil.

## 2 Pour votre sécurité

**CE** L'appareil respecte les directives européennes en vigueur et a été construit selon le niveau technologique le plus actuel. Il existe cependant des risques résiduels.

Respecter les consignes de sécurité pour éviter tout danger. Melitta n'est pas responsable en cas de non-respect du mode d'emploi normal de l'appareil.

### 2.1 Utilisation réglementaire

L'appareil sert à préparer des boissons à partir de grains de café, de la mousse de lait et à chauffer de l'eau.

L'appareil est uniquement destiné à un usage domestique.

Toute autre utilisation est considérée comme non réglementaire et peut provoquer des dommages corporels et matériels. Melitta ne répond pas de dommages consécutifs à une utilisation non réglementaire.

### 2.2 Danger dû au courant électrique

Il y a danger de mort par choc électrique en cas d'endommage-

ment de l'appareil ou du cordon d'alimentation.

Respecter les consignes de sécurité suivantes pour éviter tout danger dû au courant électrique :

- Ne pas utiliser de cordon d'alimentation endommagé.
- Un cordon d'alimentation endommagé ne doit être remplacé que par le fabricant, son service après-vente ou son distributeur.
- Ne pas ouvrir de caches fixés par des vis sur le corps de l'appareil.
- N'utiliser l'appareil que s'il est en parfait état technique.
- Un appareil défectueux ne doit être réparé que par un atelier agréé. Ne pas réparer l'appareil soi-même.
- Ne pas procéder soi-même à des modifications sur l'appareil, ses éléments et ses accessoires.
- Ne pas plonger l'appareil dans l'eau.
- Ne pas laisser le cordon d'alimentation entrer en contact avec de l'eau.

### 2.3 Risque de brûlures et d'éclaboussures

Les liquides et les vapeurs qui s'échappent peuvent être brûlants. Des pièces de l'appareil deviennent aussi brûlantes.

Respecter les consignes de sécurité suivantes pour éviter toute échaudure et toute brûlure :

- Éviter que les liquides et les vapeurs qui s'échappent entrent en contact avec la peau.
- Ne pas toucher les buses à hauteur du bec verseur ni le tube vapeur pendant et directement après la préparation d'une boisson. Attendre que les pièces aient refroidi.

### 2.4 Autres risques

Respecter les consignes de sécurité suivantes pour éviter tout dommage corporel et matériel :

- Ne pas utiliser l'appareil dans une armoire par exemple.
- Ne pas passer les mains à l'intérieur de l'appareil pendant son fonctionnement.
- Tenir les enfants de moins de 8 ans à distance de l'appareil et de son cordon d'alimentation.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ne possédant que peu d'expérience et de connaissances s'ils sont surveillés ou s'ils ont été instruits de l'utilisation sûre de l'appareil et comprennent les dangers en résultant.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants de moins de 8 ans ne doivent pas réaliser le nettoyage et la maintenance. Les enfants de plus de 8 ans doivent être surveillés pendant

## le nettoyage et la maintenance.

- Débrancher l'appareil quand il reste non surveillé pendant un temps prolongé.
- L'appareil ne doit pas être utilisé à une altitude supérieure à 2000 m.
- Lors du nettoyage de l'appareil et de ses composants, veuillez tenir compte des remarques données dans les chapitres concernés (*Entretien et maintenance à la page 77*).

## 3 Premiers pas

Dans ce chapitre est décrite la manière de préparer l'appareil à son utilisation.

### 3.1 Déballage de l'appareil

- Déballer l'appareil. Retirer le matériel d'emballage, les rubans adhésifs et les feuilles de protection de l'appareil.
- Conserver le matériel d'emballage pour les transports et retours éventuels.

#### Information

Des traces de café et d'eau peuvent se trouver dans l'appareil. Le fonctionnement parfait de l'appareil a été contrôlé à l'usine.

### 3.2 Contrôle de l'étendue de la fourniture

Contrôler l'intégralité de la fourniture au moyen de la liste ci-dessous. Veuillez vous adresser à votre revendeur si des pièces manquent.

- Cappuccinatore
- Tuyau à lait
- Clé de vissage pour la cartouche filtrante à eau
- Bandelette test pour déterminer la dureté de l'eau

## 3.3 Installation de l'appareil

Respecter les consignes suivantes :

- Ne pas installer l'appareil dans des pièces humides.
- Poser l'appareil sur une surface stable, plane et sèche.
- Ne pas poser l'appareil à proximité d'un évier par exemple.
- Ne pas poser l'appareil sur des surfaces très chaudes.
- Ne pas poser l'appareil à moins d'environ 10 cm d'un mur ou d'autres objets. La distance vers le haut doit être d'au moins 20 cm.
- Poser le cordon d'alimentation de manière à ce qu'il ne puisse être endommagé par des arêtes ou des surfaces très chaudes.

### 3.4 Branchement de l'appareil

Respecter les consignes suivantes :

- Contrôler que la tension réseau concorde avec la tension de service indiquée dans les caractéristiques techniques (voir tableau *Caractéristiques techniques* à la page 85).
- Ne brancher l'appareil que sur une prise de courant de sécurité installée réglementairement. S'adresser à un électricien en cas de doute.
- La prise de courant de sécurité doit disposer de la protection d'un fusible d'au moins 10 A.

### 3.5 Raccordement du Cappuccinatore

Le Cappuccinatore permet de préparer de l'eau chaude et de la mousse de lait.

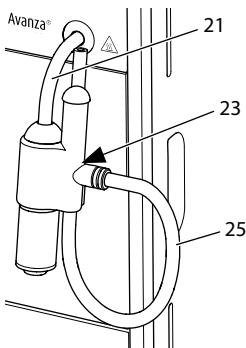


Fig.5 : Raccordement du Cappuccinatore

1. Brancher le Cappuccinatore au tube vapeur (21). Pousser pour ce faire le raccord du Cappuccinatore jusqu'en butée du tube vapeur.
2. Brancher le tuyau à lait (25) au Cappuccinatore.
3. Le tuyau à lait peut être bloqué dans sa fixation (23) si l'on n'a pas encore besoin de lait.

### 3.6 Première mise en marche de l'appareil

L'appareil exécute un rinçage automatique dès qu'il est mis en marche pour la première fois. De l'eau chaude s'écoule d'abord du Cappuccinatore puis du bec verseur. Cela purge l'appareil.

#### **ATTENTION**

##### Eau chaude qui s'écoule et tube vapeur très chaud

- Ne pas passer la main dans l'eau chaude qui s'échappe.
- Ne pas toucher le tube vapeur pendant et directement après utilisation. Attendre que le tube vapeur ait refroidi.

#### **Information**

- Nous recommandons de ne pas boire les deux premières tasses de café après la première mise en service.
- Si l'on désire utiliser une cartouche filtrante à eau, celle-ci ne devra être mise

en place qu'après la première mise en service.

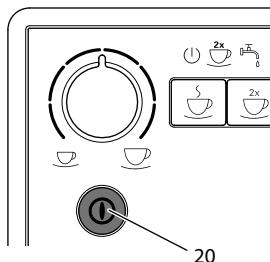


Fig.6 : Touche « Marche/Arrêt »

**Condition préalable :** l'appareil est installé et branché.

1. Placer une tasse sous le Cappuccinatore.
2. Appuyer sur la touche « Marche/Arrêt » (20).
  - » Le symbole *Prêt à fonctionner* s'allume brièvement.
  - » Le symbole *Eau* s'allume et vous invite à remplir le réservoir d'eau.
3. Ouvrir le couvercle du réservoir et saisir le réservoir d'eau par la poignée pour le sortir par le haut de l'appareil.
4. Le rincer à l'eau claire. Remplir le réservoir d'eau fraîche.
5. Mettre le réservoir d'eau par le haut en place dans l'appareil et fermer le couvercle.
  - » Le symbole *Vapeur* s'allume et vous invite à ouvrir la vanne.
6. Ouvrir la vanne.
  - » De l'eau chaude s'écoule du Cappuccinatore.
7. Fermer la vanne dès qu'il n'y a plus d'eau chaude qui s'écoule du Cappuccinatore.
  - » De l'eau chaude s'écoule du bec verseur.
  - » L'appareil est purgé.

8. Remplir le réservoir de grains de café (voir chapitre 4.3 *Remplissage du réservoir à café en grains à la page 11*).
9. Si nécessaire, vous pouvez à présent
  - a) régler la dureté de l'eau (voir chapitre 6.3 *Réglage de la dureté de l'eau* à la page 74) ou
  - b) visser une cartouche filtrante à eau (voir chapitre 7.6 *Utilisation d'une cartouche filtrante à eau* à la page 82).

## 4 Opérations de base

### 4.1 Mise en marche et arrêt de l'appareil

Lire le chapitre 3.6 *Première mise en marche de l'appareil* à la page 66 avant la mise en marche lors de la première mise en service de l'appareil.

#### Information

- L'appareil exécute un rinçage automatique chaque fois qu'il est mis en marche ou arrêté.
- Lors du rinçage, de l'eau arrive également dans le bac collecteur.

#### Mise en marche de l'appareil

1. Placer une tasse sous le bec verseur.
2. Appuyer sur la touche « Marche/Arrêt » (20).
  - » L'appareil préchauffe et exécute un rinçage automatique.
  - » L'appareil passe en mode Prêt à fonctionner.

#### Information

Si l'appareil n'a été éteint que brièvement, aucun rinçage automatique n'aura lieu lors de sa mise en marche.

#### Arrêt de l'appareil

1. Placer une tasse sous le bec verseur.
2. Appuyer sur la touche « Marche/Arrêt » (20).

- » L'appareil exécute un rinçage automatique.
- » L'appareil s'éteint.

#### Information

- L'appareil s'éteint automatiquement quand il n'est pas utilisé pendant un temps prolongé. Dans ce cas aussi a lieu un rinçage automatique.
- Le moment de l'arrêt peut être réglé en mode de réglage 1 (voir chapitre 6.2 *Réglage de l'arrêt automatique* à la page 73).
- Aucun rinçage n'est effectué quand aucune boisson n'a été préparée ou que le réservoir d'eau est vide depuis la mise en marche.

### 4.2 Remplissage du réservoir à café en grains

Les grains de café torréfiés perdent leur arôme. Ne remplir le réservoir à café en grains que de la quantité nécessaire pour les 3 à 4 prochains jours.

#### NOTE

#### Quand les variétés de café utilisées ne sont pas appropriées, le moulin risque de coller.

- Ne pas utiliser de grains de café lyophilisés ou caramélisés.
- Ne pas utiliser de café en poudre ni de produits instantanés.

#### Information

Lors d'un changement de type de grains, des restes de l'ancien type peuvent encore se trouver dans le moulin.

Même si le réservoir à grains se vide et qu'il est regarni avec une nouvelle variété de grains, des restes de l'ancien type de café restent toujours dans le moulin. Les deux premières préparations de café peuvent donc contenir une quantité résiduelle de l'ancien type de grains.

 Le symbole *Grain de café* clignotant vous invite à remplir des grains de café.

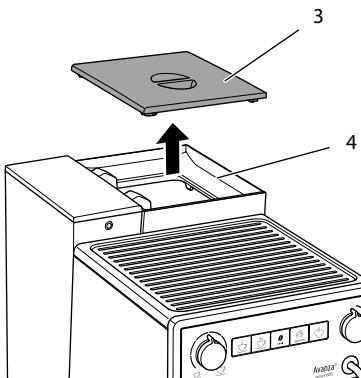


Fig. 7: Ouvrir le couvercle du réservoir à café en grains

1. Ouvrir le couvercle (3) du réservoir à café en grains (4).
2. Remplir le réservoir de café en grains.
3. Fermer le couvercle du réservoir à café en grains.

Le symbole ne clignote plus lors de la préparation suivante.

Si le réservoir à café en grains se vide pendant la préparation de la boisson, la distribution est interrompue et le symbole *Grain de café* clignote. Si vous remplissez le réservoir de café en grains, le symbole continue tout d'abord à clignoter. Des grains de café tombent dans le moulin après avoir appuyé sur la touche de préparation « Café ». Un café est préparé et le symbole arrête de clignoter. Les symboles *Prêt à fonctionner* et *Grain de café* s'allument.

### 4.3 Remplissage du réservoir d'eau

Pour apprécier pleinement son café, n'utiliser que de l'eau fraîche, froide et non gazeuse. Changer l'eau tous les jours.

#### Information

La qualité de l'eau influe considérablement sur le goût du café. Utiliser pour cela

une cartouche filtrante à eau (voir chapitres 6.3 Réglage de la dureté de l'eau à la page 74 et 7.6 Utilisation d'une cartouche filtrante à eau à la page 82).

 Le symbole *Eau* allumé vous invite à remplir de l'eau.

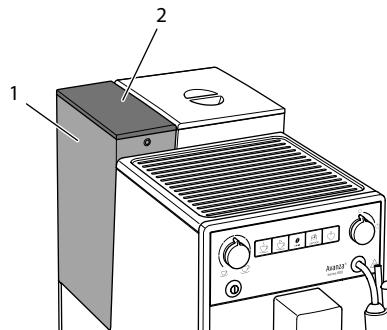


Fig. 8: Retirer le réservoir d'eau

1. Ouvrir le couvercle (2) du réservoir d'eau (1) et saisir le réservoir d'eau par la poignée pour le sortir par le haut de l'appareil.
2. Remplir le réservoir d'eau.
3. Mettre le réservoir d'eau par le haut en place dans l'appareil et fermer le couvercle.

### 4.4 Réglage du bec verseur

Le bec verseur (7) est réglable en hauteur. La distance entre le bec verseur et la tasse doit être la plus petite possible. Pousser le bec verseur vers le haut ou le bas selon la taille de la tasse.

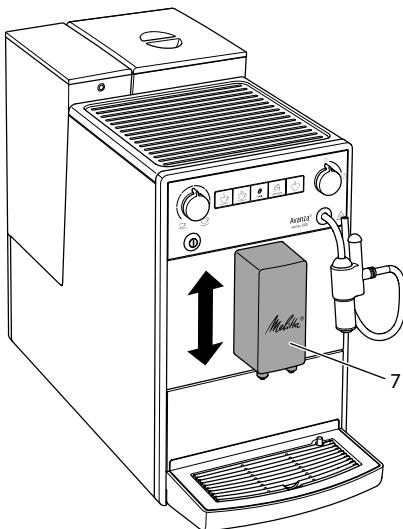


Fig. 9: Réglage du bec verseur

## 4.5 Utilisation de lait

Utiliser du lait frais pour apprécier pleinement le café.

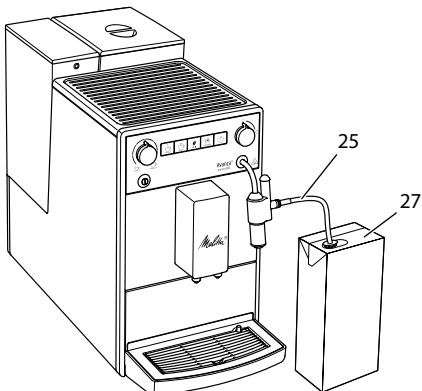


Fig. 10: Emballage usuel de lait

1. Sortir le tuyau à lait (25) de la fixation.
2. Plonger le tuyau à lait dans un emballage usuel de lait (27) ou dans un récipient plein de lait.

L'extrémité du tuyau ne doit pas toucher le fond du récipient afin de

pouvoir aspirer une quantité suffisante de lait.

## 4.6 Vidage du bac collecteur et du bac de récupération du marc

Si le bac collecteur (9) et le bac de récupération du marc (8) sont pleins, le symbole *Bac collecteur* s'allume et vous invite à vider les bacs. Ce symbole s'allume après avoir préparé env. 8 boissons.

Le flotteur qui dépasse (14) indique aussi que le bac collecteur est plein.

Toujours vider les deux réservoirs. Le symbole *Bac collecteur* clignote si le bac collecteur est retiré.

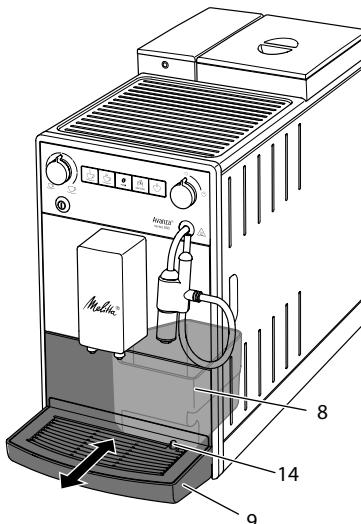


Fig. 11 : Vidage du bac collecteur et du bac de récupération du marc

1. Extraire le bac collecteur (9) par l'avant de l'appareil.
2. Retirer le bac de récupération du marc (8) et le vider.
3. Vider le bac collecteur.
4. Mettre le bac de récupération du marc en place.
5. Pousser le bac collecteur jusqu'en butée à l'intérieur de l'appareil.

**Information**

Quand le bac collecteur et le bac de récupération du marc sont vidés alors que l'appareil est éteint, ce dernier n'enregistre pas l'opération. Une invitation à vider le bac collecteur et le bac de récupération du marc est donc possible même si les bacs ne sont pas encore pleins.

## 5 Préparation des boissons

Il existe deux possibilités pour préparer des boissons :

- Préparation de boissons au café au bec verseur pour boissons au café ou
- Préparation d'eau chaude et de mousse de lait sur le Cappuccinatore.

Veuillez noter :

- Le réservoir d'eau doit toujours contenir suffisamment d'eau. L'appareil invite l'utilisateur à le remplir quand son niveau est insuffisant.
- Le réservoir à café en grains doit lui aussi toujours contenir suffisamment de grains. L'appareil interrompt la préparation d'une boisson quand il n'y a plus assez de grains de café.
- L'appareil ne donne aucune indication sur le manque de lait.
- Les tasses pour les boissons doivent être suffisamment grandes.  
La quantité maximale de café est 220 ml.

### 5.1 Réglage de l'intensité du café

Dès que l'appareil est allumé et prêt à fonctionner, il indique le réglage actuel de l'intensité du café.

Les réglages suivants de l'intensité du café sont possibles :

Symbol	Intensité du café
1	Léger
2	Normal
3	Fort

**Information**

L'intensité du café peut être réglée en appuyant une ou plusieurs fois sur la touche de commande « Intensité du café ».

L'intensité du café peut être réglée pendant la préparation de la boisson ou pendant la mouture.

**Information**

La dernière intensité qui a été réglée est mémorisée lorsque l'on éteint l'appareil.

### 5.2 Réglage de la quantité de café

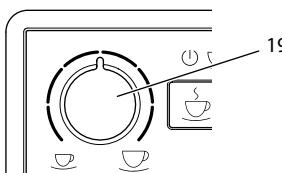


Fig. 12 : Réglage de la quantité de café

La quantité de café peut être réglée avec le bouton rotatif « Quantité de café » (19).

La quantité de café peut être réglée pendant la préparation de la boisson ou pendant la mouture.

Un réglage en continu entre 25 ml et 220 ml est possible pour les quantités de café.

### 5.3 Préparation de boissons au café

**Condition préalable :** l'appareil est allumé et prêt à fonctionner.

1. Placer une tasse sous le bec verseur.

2. Appuyer sur la touche de préparation « Café ».

» Le moulin à grain se met en marche et la distribution de boisson démarre.

» La distribution de la boisson s'arrête automatiquement.

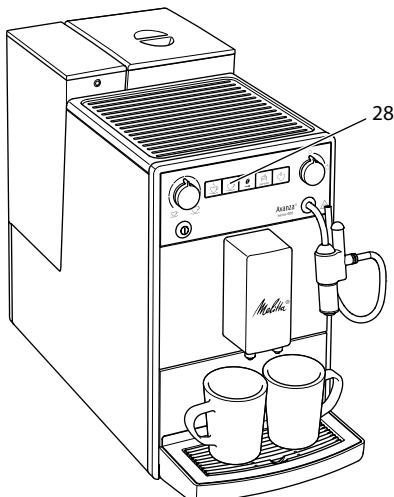
3. Retirer la tasse.

## 5.4 Interruption de la préparation du café

Appuyer de nouveau sur la touche de préparation pour interrompre prématurément la préparation d'une boisson.

## 5.5 Préparation de deux boissons au café à la fois

La touche de commande « 2 tasses » permet de préparer deux boissons à la fois. Quand la préparation pour deux tasses est choisie, l'appareil moud deux fois du café.



*Fig. 13 : Préparation pour deux tasses*

1. Placer deux tasses sous le bec verseur.
2. Appuyer sur la touche de commande « 2 tasses » (28).
  - » Le symbole 2 tasses s'allume.
3. Appuyer sur la touche de préparation « Café ».
  - » Le moulin à grain se met en marche et la distribution de boisson démarre.
  - » La distribution de la boisson s'arrête automatiquement.
4. Retirer les deux tasses.

### Information

- Le réglage n'est valable que pour une seule préparation de boisson.
- Si aucune boisson au café n'est préparée en l'espace d'une minute, l'appareil passe à la préparation pour une tasse.

## 5.6 Préparation de mousse de lait

La mousse de lait se prépare avec le Cappuccinatore. De la vapeur d'eau est nécessaire pour préparer la mousse de lait.

### ATTENTION

#### Vapeur d'eau s'échappant et tube vapeur très chaud

- Ne pas passer la main dans la vapeur d'eau qui s'échappe.
- Ne pas toucher le tube vapeur pendant et directement après utilisation. Attendre que le tube vapeur ait refroidi.

**Condition préalable :** l'appareil est allumé et prêt à fonctionner. Le Cappuccinatore est branché à l'appareil et le tuyau à lait est également branché.

1. Placer une tasse sous le Cappuccinatore.
2. Appuyer sur la touche de commande « Préparation de vapeur ».
  - » Le symbole Vapeur clignotant indique que l'appareil chauffe pour la préparation de la vapeur.
  - » Le symbole Vapeur allumé par la suite indique que la préparation de vapeur est prête.
3. Ouvrir la vanne.
  - » La distribution de la boisson démarre.
4. Fermer la vanne.
  - » La distribution de la boisson s'arrête.
5. Retirer la tasse.

6. D'autres boissons peuvent être préparées ou le Cappuccinatore peut être rinçé :
- Préparer d'autres boissons et rincer le Cappuccinatore plus tard.
  - Rincer le Cappuccinatore comme décrit ci-dessous.

#### Information

Notre conseil :

- En plus du rinçage, il est recommandé de démonter et de nettoyer le Capuccinatore régulièrement (voir chapitre 7.2 *Nettoyage du Cappuccinatore* à la page 77).
- Nettoyer le système de préparation du lait du Cappuccinatore une fois par semaine avec une pastille de nettoyage Melitta® PERFECT CLEAN pour machines à expresso automatiques. Utiliser la solution de nettoyage du système de préparation du lait à la place de l'eau claire.

#### Information

Après 30 secondes, l'appareil passe automatiquement du mode Vapeur au mode Prêt à fonctionner. Appuyer sur la touche de commande « Préparation de vapeur » pour activer prématurément le mode Prêt à fonctionner.

#### Rinçage du Cappuccinatore

- Remplir un récipient d'eau claire.
- Plonger le tuyau à lait dans le récipient plein.  
L'extrémité du tuyau ne doit pas toucher le fond du récipient afin de pouvoir aspirer une quantité suffisante d'eau.
- Placer un récipient vide sous le Cappuccinatore.

- Appuyer sur la touche de commande « Préparation de vapeur ».
  - » Le symbole *Vapeur* clignotant indique que l'appareil chauffe pour la préparation de la vapeur.
  - » Le symbole *Vapeur* allumé par la suite indique que la préparation de vapeur est prête.



- Ouvrir la vanne.



- Fermer la vanne dès que le mélange eau/vapeur s'écoulant dans le récipient est propre.
- Le Cappuccinatore est rincé.

## 5.7 Préparation d'eau chaude

L'eau chaude se prépare avec le Cappuccinatore.

#### ATTENTION

Eau chaude qui s'écoule et tube vapeur très chaud

- Ne pas passer la main dans l'eau chaude qui s'échappe.
- Ne pas toucher le tube vapeur pendant et directement après utilisation. Attendre que le tube vapeur ait refroidi.

**Condition préalable :** l'appareil est allumé et prêt à fonctionner. Le Cappuccinatore est branché.

- Placer une tasse sous le Cappuccinatore.



- Ouvrir la vanne.
  - » La distribution de la boisson démarre.



- Fermer la vanne.
  - » La distribution de la boisson s'arrête.
- Retirer la tasse.

## 6 Modification des réglages de base

Les réglages de base de l'appareil peuvent être modifiés avec plusieurs fonctions. Ces fonctions sont réparties sur deux modes de réglage.

### 6.1 Mode de réglage 1

Un symbole est attribué à chaque fonction.

Mode de réglage 1	
Symbole	Fonction
	Arrêt automatique
	Dureté de l'eau
	Rinçage à l'arrêt
	Programme de filtration
<b>clean</b>	Programme de nettoyage
<b>decalc</b>	Programme de détartrage
	Température d'infusion

Procéder comme indiqué ci-dessous pour appeler le mode de réglage 1 :

**Condition préalable :** l'appareil est allumé et prêt à fonctionner.

1. Appuyer pendant plus de 2 secondes sur la touche de commande « Service » pour appeler le mode de réglage 1.
  - » Le symbole *Prêt à fonctionner* clignote rapidement et le symbole *2 tasses* s'allume.
2. Pour accéder à la fonction souhaitée, appuyer une ou plusieurs fois sur la touche de commande « Service ».
  - » Un symbole correspondant à la fonction sélectionnée s'allume, voir tableau *Mode de réglage 1*.

- » Le nombre de grains de café allumés indique le réglage actuellement activé pour la fonction.

Pour quitter le mode de réglage sans enregistrer les réglages, appuyer sur la touche de préparation « Café ».

#### Information

En l'absence d'activité au bout d'une minute, l'appareil repasse en mode Prêt à fonctionner.

### 6.2 Réglage de l'arrêt automatique

L'appareil passe tout d'abord en mode Prêt à fonctionner s'il n'est pas utilisé pendant un temps prolongé, puis il s'éteint au bout d'une durée déterminée.

Les réglages suivants sont possibles :

Symbole	Mode économie d'énergie après :	Arrêt après :
	3 minutes	30 minutes
	10 minutes	1 heure
	20 minutes	4 heures
	30 minutes clignotent	8 heures

#### Information

Le mode économie d'énergie est désactivé dès qu'une touche est pressée.

**Condition préalable :** l'appareil est allumé et prêt à fonctionner.

1. Appuyer pendant plus de 2 secondes sur la touche de commande « Service » pour appeler le mode de réglage 1.
2. Appuyer sur la touche de commande « Service » jusqu'à ce que le symbole de la fonction *Arrêt automatique* apparaisse.

3.  Appuyer sur la touche de commande « Intensité du café » jusqu'à ce que la durée souhaitée soit réglée.
4.  Vous pouvez appeler la fonction suivante ou quitter le mode de réglage :
  - a) Appuyer brièvement sur la touche de commande « Service » pour accéder à la fonction suivante.
  - b) Appuyer pendant plus de 2 secondes sur la touche de commande « Service » pour enregistrer le réglage et quitter le mode de réglage.

## 6.3 Réglage de la dureté de l'eau

Le réglage de la dureté de l'eau permet de régler la fréquence à laquelle l'appareil invite à détartrer. Plus l'eau est dure, plus l'appareil doit être détartré souvent.

### Information

La dureté de l'eau ne peut être réglée si vous utilisez une cartouche filtrante à eau (voir chapitre 7.6 *Utilisation d'une cartouche filtrante à eau* à la page 82). La dureté de l'eau est réglée sur douce quand une cartouche filtrante à eau est utilisée.

Déterminer la dureté de l'eau avec la bandelette test fournie. Respecter les instructions figurant sur son emballage et le tableau *Plage de dureté de l'eau* à la page 85.

Les réglages suivants sont possibles :

Symbol	Dureté de l'eau
	Douce, détartrage après 150 litres
	Moyenne, détartrage après 100 litres
	Dure, détartrage après 70 litres
	Très dure, détartrage après 30 litres clignotent

Symbol	Dureté de l'eau
pas de grain de café	Une cartouche filtrante à eau est utilisée. Un réglage est impossible.

**Condition préalable :** l'appareil est allumé et prêt à fonctionner.

1.  Appuyer pendant plus de 2 secondes sur la touche de commande « Service » pour appeler le mode de réglage 1.
2.  Appuyer sur la touche de commande « Service » jusqu'à ce que le symbole de la fonction *Dureté de l'eau* apparaisse.
3.  Appuyer sur la touche de commande « Intensité du café » jusqu'à ce que la dureté de l'eau souhaitée soit réglée.
4.  Vous pouvez appeler la fonction suivante ou quitter le mode de réglage :
  - a) Appuyer brièvement sur la touche de commande « Service » pour accéder à la fonction suivante.
  - b) Appuyer pendant plus de 2 secondes sur la touche de commande « Service » pour enregistrer le réglage et quitter le mode de réglage.

## 6.4 Activation/Désactivation du rinçage à l'arrêt

Un rinçage a toujours lieu immédiatement après la mise en marche du système de préparation du café. Seul le rinçage à l'arrêt peut être activé ou désactivé. S'il est activé, le système de préparation du café sera rincé après son arrêt.

### Information

Nous recommandons de ne pas désactiver en permanence le rinçage à l'arrêt étant donné qu'il nettoie le système de préparation du café.

Les réglages suivants sont possibles :

Symbole	Rinçage à l'arrêt
	activé pas de grain de café
	désactivé

**Condition préalable :** l'appareil est allumé et prêt à fonctionner.

1.  Appuyer pendant plus de 2 secondes sur la touche de commande « Service » pour appeler le mode de réglage 1.
2.   Appuyer sur la touche de commande « Service » jusqu'à ce que le symbole de la fonction *Rinçage à l'arrêt* apparaisse.
3.  Appuyer sur la touche de commande « Intensité du café » jusqu'à ce que le rinçage à l'arrêt soit activé ou désactivé.
4.  Vous pouvez appeler la fonction suivante ou quitter le mode de réglage :
  - a) Appuyer brièvement sur la touche de commande « Service » pour accéder à la fonction suivante.
  - b) Appuyer pendant plus de 2 secondes sur la touche de commande « Service » pour enregistrer le réglage et quitter le mode de réglage.

## 6.5 Réglage de la température d'infusion

La température d'infusion influe sur le goût de la boisson au café.

Les réglages suivants sont possibles :

Symbol	Température d'infusion
	basse
	moyenne
	élevée

**Condition préalable :** l'appareil est allumé et prêt à fonctionner.

1.  Appuyer pendant plus de 2 secondes sur la touche de commande « Service » pour appeler le mode de réglage 1.
2.   Appuyer sur la touche de commande « Service » jusqu'à ce que le symbole de la fonction *Température d'infusion* apparaisse.
3.  Appuyer sur la touche de commande « Intensité du café » jusqu'à ce que la température d'infusion souhaitée s'affiche.
4.  Vous pouvez appeler la fonction suivante ou quitter le mode de réglage :
  - a) Appuyer brièvement sur la touche de commande « Service » pour accéder à la fonction suivante.
  - b) Appuyer pendant plus de 2 secondes sur la touche de commande « Service » pour enregistrer le réglage et quitter le mode de réglage.

## 6.6 Mode de réglage 2

Un symbole est attribué à chaque fonction.

Mode de réglage 2	
Symbole	Fonction
	Réglages par défaut
	Purger

Procéder comme indiqué ci-dessous pour appeler le mode de réglage 2 :

**Condition préalable :** l'appareil est allumé et prêt à fonctionner.

1.   Appuyer pendant plus de 2 secondes sur la touche de commande « Service » et sur la touche de préparation « Café » pour appeler le mode de réglage 2.

- »   **2x** Les symboles *Prêt à fonctionner* et 2 tasses clignotent rapidement.

2.  Pour accéder à la fonction souhaitée, appuyer une ou plusieurs fois sur la touche de commande « Service ».
- » Un symbole correspondant à la fonction sélectionnée s'allume, voir tableau *Mode de réglage 2*.
- » Le nombre de grains de café allumés indique le réglage actuellement activé pour la fonction.

Pour quitter le mode de réglage sans enregistrer les réglages, appuyer sur la touche de préparation « Café ».

#### Information

En l'absence d'activité au bout d'une minute, l'appareil repasse en mode Prêt à fonctionner.

## 6.7 Restauration des réglages par défaut

Il est possible de réinitialiser l'appareil en restaurant les réglages par défaut. Lorsque l'appareil est réinitialisé, tous les réglages personnels sont perdus.

**Condition préalable :** l'appareil est allumé et prêt à fonctionner.

1.   Appuyer pendant plus de 2 secondes sur la touche de commande « Service » et sur la touche de préparation « Café » pour appeler le mode de réglage 2.
2.   Appuyer sur la touche de commande « Service » jusqu'à ce que le symbole de la fonction *Réglages par défaut* apparaisse.
3.  Appuyer sur la touche de commande « Intensité du café » jusqu'à ce qu'un grain de café s'allume.
4.  Appuyer pendant plus de 2 secondes sur la touche de commande

« Service » pour réinitialiser l'appareil et quitter le mode de réglage.

## 6.8 Réglage de la finesse de la mouture

La finesse de la mouture influe sur le goût du café.

Plus la mouture est fine et plus le café est fort.

#### NOTE

**Le café en poudre très fin risque de colmater la chambre d'extraction.**

- La finesse de la mouture a été optimisée à l'usine. Préparer au moins 100 tasses de café avant d'ajuster la finesse de la mouture et attendre env. 1 mois, en fonction de la consommation de café.
- Ne pas utiliser une mouture trop fine. La finesse de la mouture est optimale quand le café s'écoule régulièrement du bec verseur et qu'une crème fine et épaisse se forme.

Régler la finesse de la mouture pendant le fonctionnement du moulin.

**Condition préalable :** l'appareil est allumé et prêt à fonctionner.

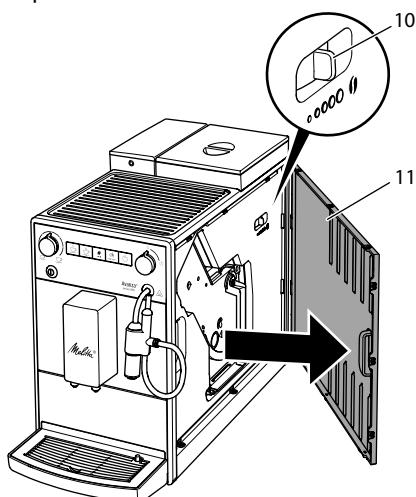


Fig. 14: Réglage de la finesse de la mouture

1. Ouvrir le cache (11). Passer pour ce faire la main dans l'interstice du côté droit de l'appareil et retirer le cache par le côté.
2. Préparer une boisson au café quelconque.
3. Déplacer le levier (10) vers la gauche ou vers la droite pendant le fonctionnement du moulin.  
vers la gauche = mouture plus fine  
vers la droite = mouture moins fine
4. Remettre en place le cache (11) par le côté jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

## 7 Entretien et maintenance

Un entretien et une maintenance réguliers de l'appareil assurent une qualité constante des boissons.

### 7.1 Nettoyage général

Nettoyer l'appareil régulièrement.

Nettoyer immédiatement toute salissure extérieure de lait et de café.

#### **NOTE**

**L'utilisation de produits de nettoyage non appropriés peut provoquer des rayures à la surface.**

- Ne pas utiliser de chiffons, d'éponges ni de produits de nettoyage abrasifs.

**Condition préalable :** l'appareil est éteint.

- Nettoyer l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide et un produit à vaisselle standard.
- Rincer le bac collecteur, le bac de récupération du marc et la grille. Utiliser pour ce faire un chiffon doux humide et un produit à vaisselle standard.  
Le bac de récupération du marc peut être lavé au lave-vaisselle.
- Nettoyer le réservoir à café en grains avec un chiffon doux et sec.

### 7.2 Nettoyage du Cappuccinatore

Nous recommandons de nettoyer régulièrement le Cappuccinatore et le tuyau à lait afin d'éviter d'endommager l'appareil.

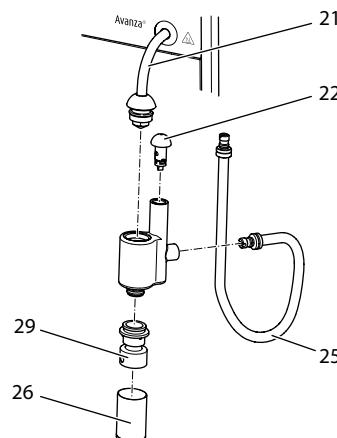


Fig. 15 : Désassemblage du Cappuccinatore

1. Débrancher le tube vapeur (21) du Cappuccinatore.
2. Retirer les pièces détachées suivantes du Cappuccinatore :
  - tuyau à lait (25)
  - tubulure d'aspiration d'air (22),
  - bec verseur pour la mousse de lait (26)
  - insert bec verseur (29).
3. Nettoyer le Cappuccinatore et les pièces détachées à l'eau chaude.
4. Assembler de nouveau le Cappuccinatore.
5. Brancher le Cappuccinatore à l'appareil (voir chapitre 3.5 *Raccordement du Cappuccinatore à la page 65*).

### 7.3 Nettoyage de la chambre d'extraction

Nous recommandons de nettoyer la chambre d'extraction une fois par semaine afin d'éviter d'endommager l'appareil.

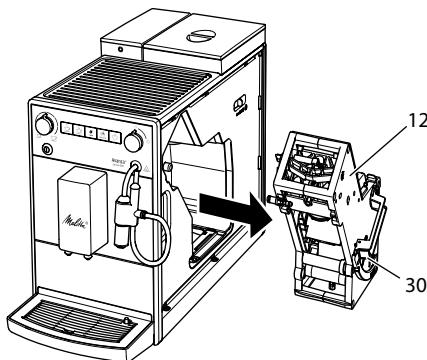


Fig. 16 : Démontage de la chambre d'extraction

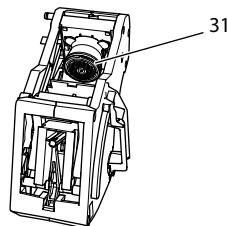


Fig. 17 : Nettoyage de la chambre d'extraction

**Condition préalable :** l'appareil est éteint.

1. Ouvrir le cache (11). Passer pour ce faire la main dans l'interstice du côté droit de l'appareil et retirer le cache par le côté.
2. Maintenir le levier rouge (30) de la poignée de la chambre d'extraction (12) poussé et faire tourner la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en butée.
3. Extraire la chambre d'extraction de l'appareil par la poignée.
4. Rincer minutieusement toutes les faces de la chambre d'extraction sous de l'eau courante. Veiller en particulier à ce que la cartouche filtrante (31) soit exempte de résidus de café.
5. Laisser la chambre d'extraction s'égoutter.
6. Éliminer les résidus de café des surfaces à l'intérieur de l'appareil avec un chiffon doux sec.

7. Remettre en place la chambre d'extraction dans l'appareil. Maintenir le levier rouge de la poignée de la chambre d'extraction poussé et faire tourner la poignée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en butée.
8. Remettre en place le cache par le côté jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Un clignotement alternatif du symbole **Prêt à fonctionner** et du symbole **clean** alors que l'appareil est en marche signale l'absence de la chambre d'extraction. Après la mise en place de la chambre d'extraction, l'appareil passe en mode **Prêt à fonctionner**.

## 7.4 Exécution du programme de nettoyage

Ce programme de nettoyage permet d'éliminer les dépôts et résidus de café à l'aide d'un nettoyant pour machines à expresso automatiques.

Nous recommandons d'exécuter le programme de détartrage tous les 2 mois - ou lorsque l'appareil vous y invite - afin de ne endommager l'appareil.

**clean** Le symbole **Nettoyer** allumé vous invite à nettoyer l'appareil.

### ▲ ATTENTION

**Le contact avec le nettoyant pour machines à expresso automatiques peut provoquer des irritations des yeux et de la peau.**

- Respecter les consignes d'utilisation figurant sur l'emballage du nettoyant pour machines à expresso automatiques.

### NOTE

**L'appareil peut être endommagé en cas d'utilisation d'un nettoyant non**

## approprié pour les machines à expresso automatiques.

- N'utiliser que les pastilles de nettoyage Melitta® PERFECT CLEAN pour machines à expresso automatiques.

Le programme de nettoyage dure environ 15 minutes et ne doit pas être interrompu.

Le programme de nettoyage est exécuté en plusieurs étapes. Sa progression est indiquée par le nombre de grains de café affichés.

L'appareil exécute plusieurs rinçages pendant le programme de nettoyage. Le bac collecteur est également rincé.

**Condition préalable :** l'appareil est allumé et prêt à fonctionner.

1.  Appuyer pendant plus de 2 secondes sur la touche de commande « Service » pour appeler le mode de réglage 1.

2.  **clean** Appuyer sur la touche de commande « Service » jusqu'à ce que le symbole du programme de nettoyage apparaisse.

3.  Appuyer pendant plus de 2 secondes sur la touche de commande « Service » pour démarrer le programme de nettoyage.  
» **clean** Le symbole *Nettoyer* clignote jusqu'à la fin du programme de nettoyage.

4. La première étape du programme de nettoyage démarre. Un grain de café s'allume.

- »  Le symbole *Bac collecteur* s'allume et vous invite à vider le bac collecteur et le bac de récupération du marc.

4. Vider le bac collecteur et le bac de récupération du marc.
5. Remettre en place le bac collecteur sans bac de récupération du marc.
6. Placer le bac de récupération de marc sous le bec verseur.

» L'appareil effectue deux rinçages.

» **clean** Le symbole *Nettoyer* clignote rapidement et vous invite à retirer la chambre d'extraction et à introduire une pastille de nettoyage.

7. Retirer la chambre d'extraction. Ne pas éteindre l'appareil.
8. Rincer la chambre d'extraction sous de l'eau courante (voir chapitre 7.3 *Nettoyage de la chambre d'extraction* à la page 77).
9. Déposer une pastille de nettoyage dans la chambre d'extraction. Remettre en place la chambre d'extraction dans l'appareil.

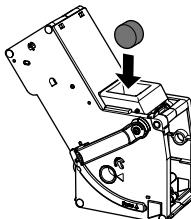


Fig. 18 : Déposer la pastille de nettoyage dans la chambre d'extraction.

10. La deuxième étape du programme de nettoyage démarre. Deux grains de café s'allument.

» L'appareil effectue plusieurs rinçages.

»  Le symbole *Bac collecteur* s'allume et vous invite à vider le bac collecteur et le bac de récupération du marc.

11. La troisième étape du programme de nettoyage démarre. Trois grains de café s'allument.

12. Vider le bac collecteur et le bac de récupération du marc.

13. Remettre en place le bac collecteur sans bac de récupération du marc.

14. La quatrième étape du programme de nettoyage démarre. Les trois grains de café clignotent.

15. Placer le bac de récupération de marc sous le bec verseur.

- » L'appareil effectue plusieurs rinçages.
  - »  Le symbole *Bac collecteur* s'allume et vous invite à vider le bac collecteur et le bac de récupération du marc.
13. Vider le bac collecteur et le bac de récupération du marc.
14. Remettre en place le bac collecteur et le bac de récupération du marc.
- » Le programme de nettoyage est terminé.
  - » Le symbole *Nettoyer* s'éteint.
  - » L'appareil est allumé et prêt à fonctionner.

#### Information

Si le programme de nettoyage est interrompu (par ex. par arrêt de l'appareil), remettre l'appareil en marche et suivre les instructions à partir de l'étape 10. L'appareil est ensuite allumé et prêt à fonctionner même si le programme de nettoyage complet n'a pas été exécuté. Pour un nettoyage complet, le programme de nettoyage doit être exécuté depuis le début.

## 7.5 Exécution du programme de détartrage

Le programme de détartrage permet d'éliminer les dépôts de tartre à l'intérieur de l'appareil avec du détartrant pour machines à expresso automatiques.

Nous recommandons d'exécuter le programme de détartrage tous les 3 mois - ou lorsque l'appareil vous y invite afin de ne pas endommager l'appareil, à moins que vous n'utilisiez une cartouche filtrante à eau.

**decalc** Le symbole *Détartrer* allumé vous invite à détartrer l'appareil.

#### ATTENTION

**Le contact avec le détartrant peut provoquer des irritations des yeux et de la peau.**

- Respecter les consignes d'utilisation figurant sur l'emballage du détartrant.

#### ATTENTION

**Eau chaude qui s'écoule et tube vapeur très chaud**

- Ne pas toucher le tube vapeur pendant et directement après utilisation.
- Attendre que le tube vapeur ait refroidi.

#### **NOTE**

**L'appareil peut être endommagé en cas d'utilisation de détartrants non appropriés pour le système de lait et de non-respect des consignes d'utilisation.**

- N'utiliser que les détartrants liquides Melitta® ANTI CALC pour machines à expresso automatiques.
- Respecter les consignes d'utilisation figurant sur l'emballage du détartrant.

#### **NOTE**

**Une cartouche filtrante à eau en place (vissée) risque d'être endommagée pendant le détartrage.**

- Retirer la cartouche filtrante à eau (voir Fig. 19 à la page 82).
- Placer la cartouche filtrante à eau dans un récipient rempli d'eau du robinet pendant le déroulement du programme de détartrage.
- Une fois le programme de détartrage terminé, la cartouche filtrante à eau peut être remise en place et utilisée.

Le programme de détartrage dure environ 25 minutes et ne doit pas être interrompu.

Le programme de détartrage est exécuté en plusieurs étapes. Sa progression est indiquée par le nombre de grains de café affichés.

L'appareil exécute plusieurs rinçages pendant le programme de détartrage. Le bac collecteur est également rincé.

**Condition préalable :** l'appareil est allumé et prêt à fonctionner.

1.  Appuyer pendant plus de 2 secondes sur la touche de commande « Service » pour appeler le mode de réglage 1.
2.  **decalc** Appuyer sur la touche de commande « Service » jusqu'à ce que le symbole du programme de détartrage apparaisse.
3.  Appuyer pendant plus de 2 secondes sur la touche de commande « Service » pour démarrer le programme de détartrage.  
» **decalc** Le symbole *Détartrer* clignote jusqu'à la fin du programme de détartrage.
4. La première étape du programme de détartrage démarre. Un grain de café s'allume.
  - »  Le symbole *Bac collecteur* s'allume et vous invite à vider le bac collecteur et le bac de récupération du marc.
5. Vider le bac collecteur et le bac de récupération du marc.
6. Remettre en place le bac collecteur sans bac de récupération du marc.
7. Placer le bac de récupération de marc sous le Cappuccinatore.
8.  Le symbole *Eau* s'allume et vous invite à verser une solution de détartrage dans le réservoir d'eau.
9. Retirer le réservoir d'eau.
10. Verser 0,5 litre de solution de détartrage dans le réservoir d'eau. Respecter le mode d'emploi du détartrant pour machines à expresso automatiques.
11. Remettre le réservoir d'eau en place.

**0 0** La deuxième étape du programme de détartrage démarre. Deux grains de café s'allument.

Le détartrant agit en 20 minutes. Plusieurs rinçages sont exécutés pendant ce laps de temps.

12.  Le symbole *Vapeur* s'allume ensuite et vous invite à ouvrir la vanne.
13.  Ouvrir la vanne.
14.  Le symbole *Vapeur* clignote. L'appareil effectue plusieurs rinçages.
15.  Le symbole *Bac collecteur* s'allume et vous invite à vider le bac collecteur et le bac de récupération du marc.
16. Vider le bac collecteur et le bac de récupération du marc.
17. Remettre en place le bac collecteur sans bac de récupération du marc.
18. Placer le bac de récupération de marc sous le Cappuccinatore.
19.  Le symbole *Eau* s'allume et vous invite à remplir le réservoir d'eau.
20. Retirer le réservoir d'eau.
21. Rincer minutieusement le réservoir d'eau et le remplir d'eau fraîche.
22. Remettre le réservoir d'eau en place.
23. **0 0 0** La troisième étape du programme de détartrage démarre. Trois grains de café s'allument.
  - » De l'eau chaude s'écoule dans le bac de récupération du marc.
  - »  Le symbole *Vapeur* clignote.
24.  Fermer la vanne dès que le symbole *Vapeur* s'allume.
25.  Le symbole *Bac collecteur* s'allume et vous invite à vider le bac collecteur et le bac de récupération du marc.

18. Vider le bac collecteur et le bac de récupération du marc.
  19. Remettre en place le bac collecteur et le bac de récupération du marc.
- » Le programme de détartrage est terminé.
  - » Le symbole *Détartrer* s'éteint.
  - » L'appareil est allumé et prêt à fonctionner.

#### Information

Si le programme de détartrage est interrompu (par ex. par arrêt de l'appareil), remettre l'appareil en marche et suivre les instructions à partir de l'étape 11. L'appareil est ensuite allumé et prêt à fonctionner même si le programme de détartrage complet n'a pas été exécuté. Pour un détartrage complet, le programme de détartrage doit être exécuté depuis le début.

## 7.6 Utilisation d'une cartouche filtrante à eau

L'utilisation d'une cartouche filtrante à eau permet de rallonger la durée de vie de l'appareil et d'espacer les cycles de détartrage. La cartouche filtrante à eau filtre le calcaire et les autres substances nocives de l'eau.

N'utiliser que les cartouches filtrantes Melitta® Pro Aqua pour machines à expresso automatiques. Respecter les consignes d'utilisation figurant sur l'emballage de la cartouche filtrante à eau.

#### Information

Utiliser une cartouche filtrante Melitta® Pro Aqua et la remplacer régulièrement permet de réduire la fréquence de détartrage de l'appareil à une fois par an.

**Cette fréquence correspond à une consommation moyenne de 6 boissons au café de 120 ml par jour et à l'utilisation de 6 cartouches filtrantes par an.**

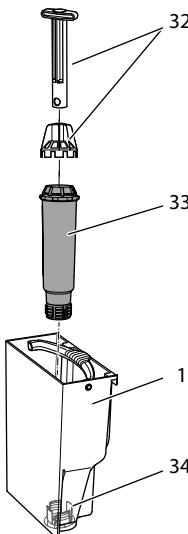


Fig. 19: Vissage/Dévisseage de la cartouche filtrante à eau

La cartouche filtrante à eau (33) se visse dans le filetage (32) situé au fond du réservoir d'eau (32) ou se dévisse à l'aide de la clé de vissage (1).

#### Information

La cartouche filtrante ne doit pas rester hors de l'eau pendant une période prolongée. Nous recommandons de la conserver dans un récipient rempli d'eau du robinet dans le réfrigérateur en cas d'arrêt prolongé de l'appareil.

## Mise en place de la cartouche filtrante à eau

**Condition préalable :** l'appareil est allumé et prêt à fonctionner.

1.  Appuyer pendant plus de 2 secondes sur la touche de commande « Service » pour appeler le mode de réglage 1.
2.  Appuyer sur la touche de commande « Service » jusqu'à ce que le symbole du programme de filtration apparaisse.

3.  Appuyer sur la touche de commande « Intensité du café » jusqu'à ce qu'un grain de café s'allume.
4. Suivre les instructions fournies au chapitre Remplacement de la cartouche filtrante à eau à partir de l'étape 3.

### Remplacement de la cartouche filtrante à eau

Afin de garantir l'action constante de la cartouche filtrante à eau, nous recommandons de la remplacer tous les 2 mois – ou bien lorsque l'appareil vous y invite.

 Le symbole *Cartouche filtrante* allumé vous invite à remplacer la cartouche filtrante à eau.

#### Information

- La dureté de l'eau ne peut être réglée lorsqu'une cartouche filtrante à eau est utilisée. La dureté de l'eau est réglée automatiquement sur douce (voir chapitre 6.3 *Réglage de la dureté de l'eau* à la page 74).
- Plonger la cartouche filtrante à eau pendant quelques minutes dans un récipient rempli d'eau fraîche avant de la mettre en place.

**Condition préalable :** l'appareil est allumé et prêt à fonctionner.

1.  Appuyer pendant plus de 2 secondes sur la touche de commande « Service » pour appeler le mode de réglage 1.
2.  Appuyer sur la touche de commande « Service » jusqu'à ce que le symbole du programme de filtration apparaisse.
- »  Un grain de café s'allume.
3.  Appuyer pendant plus de 2 secondes sur la touche de commande « Service » pour démarrer le programme de filtration.

»  Le symbole *Cartouche filtrante* clignote jusqu'à la fin du programme de filtration.

»  Le symbole *Bac collecteur* s'allume et vous invite à vider le bac collecteur et le bac de récupération du marc.

4. Vider le bac collecteur et le bac de récupération du marc.
5. Remettre en place le bac collecteur sans bac de récupération du marc.
6. Placer le bac de récupération de marc sous le Cappuccinatore.

»  Le symbole *Eau* s'allume et vous invite à retirer le réservoir d'eau et à mettre la cartouche filtrante à eau en place.

7. Retirer le réservoir d'eau.
8. Vider le réservoir d'eau.
9. Insérer une cartouche filtrante neuve dans le réservoir d'eau (voir Fig. 19).
10. Remplir le réservoir d'eau.
11. Remettre le réservoir d'eau en place.

»  Le symbole *Vapeurs* s'allume et vous invite à ouvrir la vanne.

12.  Ouvrir la vanne.

Si l'appareil vous invite pendant ce processus à remplir le réservoir d'eau, fermer tout d'abord la vanne. Remplir le réservoir d'eau et ouvrir ensuite la vanne.

- » La cartouche filtrante est rincée avec de l'eau.
- » De l'eau s'écoule dans le récipient se trouvant sous le Cappuccinatore.
- »  Le symbole *Vapeur* s'allume et vous invite à fermer la vanne.

13.  Fermer la vanne.

- » Le programme de filtration est terminé.
- » Le symbole *Cartouche filtrante* s'éteint.
- » L'appareil est allumé et prêt à fonctionner.

## Désactivation durable de la cartouche filtrante à eau

Si vous avez retiré une cartouche filtrante à eau usagée et que vous souhaitez continuer à utiliser l'appareil sans cartouche filtrante, vous devez désactiver la cartouche filtrante à eau sur l'appareil :

1. Retirer le réservoir d'eau.
2. Vider le réservoir d'eau.
3. Retirer la cartouche filtrante à eau (voir Fig. 19).
4. Remplir le réservoir d'eau.
5. Remettre le réservoir d'eau en place.
6.  Appuyer pendant plus de 2 secondes sur la touche de commande « Service » pour appeler le mode de réglage 1.
7.  Appuyer sur la touche de commande « Service » jusqu'à ce que le symbole de la fonction *Cartouche filtrante* apparaisse.
8.  Appuyer sur la touche de commande « Intensité du café » jusqu'à ce que plus aucun grain de café ne soit allumé.
9.  Appuyer pendant plus de 2 secondes sur la touche de commande « Service » pour enregistrer le réglage et quitter le mode de réglage.
  - » La cartouche filtrante à eau est désactivée.
  - » La dureté de l'eau réglée est de nouveau celle que l'appareil avait enregistrée avant la mise en place de la cartouche filtrante à eau.
10. Le cas échéant, régler la dureté de l'eau (voir chapitre 6.3 *Réglage de la dureté de l'eau* à la page 74).

## 8 Transport, stockage et élimination

### 8.1 Purge de l'appareil

Nous recommandons de purger l'appareil en cas d'arrêt prolongé, avant son transport et en cas de risque de gel.

L'eau résiduelle s'évacue par évaporation lors de la purge.

Quand l'appareil est rallumé, un rinçage automatique est effectué et l'appareil est purgé de son air (voir chapitre 3.6 *Première mise en marche de l'appareil* à la page 66).

#### ATTENTION

##### Vapeur d'eau s'échappant et tube vapeur très chaud

- Ne pas passer la main dans la vapeur d'eau qui s'échappe.
- Ne pas toucher le tube vapeur pendant et directement après utilisation. Attendre que le tube vapeur ait refroidi.

**Condition préalable :** l'appareil est allumé et prêt à fonctionner.

1.  Appuyer pendant plus de 2 secondes sur la touche de commande « Service » et sur la touche de préparation « Café » pour appeler le mode de réglage 2.
2.   Appuyer sur la touche de commande « Service » jusqu'à ce que le symbole de la fonction *Purger* apparaisse.
3.  Appuyer pendant plus de 2 secondes sur la touche de commande « Service » pour démarrer la purge.
  - »  Le symbole *Prêt à fonctionner* clignote jusqu'à ce que la vapeur soit prête.
  - »  Le symbole *Eau* s'allume et vous invite à retirer le réservoir d'eau.
4. Retirer le réservoir d'eau et le vider.

- »  Le symbole *Vapeur* s'allume et vous invite à ouvrir la vanne.



5. Ouvrir la vanne.

- » De l'eau et de la vapeur s'échappent du Cappuccinatore.
- »  Le symbole *Vapeur* clignote.
- » Le symbole *Vapeur* s'allume et vous invite à fermer la vanne.



6. Fermer la vanne.

- » L'appareil est purgé et s'éteint automatiquement.

dus de colle restent collés sur l'appareil lorsque ces rubans sont retirés.

## 8.3 Élimination de l'appareil



Les appareils accompagnés de ce symbole sont soumis à la directive européenne 2002/96/CE pour WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures.

Recycler l'appareil dans le respect de l'environnement en le remettant à des systèmes de collecte appropriés.

## 8.2 Transport de l'appareil

### NOTE

**De l'eau résiduelle gelée peut endommager l'appareil.**

- Éviter d'exposer l'appareil à des températures inférieures à 0 °C.

Transporter l'appareil dans son emballage d'origine. Cela permettra d'éviter tout dommage dû au transport.

Exécuter les opérations suivantes avant de transporter l'appareil :

1. Purger l'appareil (voir chapitre 8.1 *Purge de l'appareil* à la page 84).
2. Vider le bac collecteur et le bac de récupération du marc.
3. Vider le réservoir d'eau.
4. Vider le réservoir à café en grains.
5. Nettoyer l'appareil (voir chapitre 7.1 *Nettoyage général* à la page 77).
6. Emballer l'appareil.

### Information

- Si vous devez envoyer l'appareil à un Centre technique Melitta, il n'est pas nécessaire d'y joindre la grille. Vous évitez ainsi des rayures dues au transport.
- Ne pas utiliser de rubans adhésifs ni de rubans d'emballage standard pour fixer des pièces détachées. En effet, des rési-

## 9 Caractéristiques techniques

Caractéristiques techniques	
Tension de service	220 V – 240 V, 50 Hz – 60 Hz
Puissance consommée	1450 W
Pression de la pompe	15 bars au maximum
Dimensions	
Largeur	200 mm
Profondeur	460 mm
Hauteur	353 mm
Contenance	
Réservoir à café en grains	250 g
Réservoir d'eau	1,5 l
Poids (à vide)	8,1 kg
Conditions ambiantes	
Température	10 °C – 32 °C
Humidité relative de l'air	30 % – 80 % (non condensant)

Plage de dureté de l'eau	°dH	°e	°fH
douce	0 à 10	0 à 13	0 à 18
moyenne	10 à 15	13 à 19	18 à 27
dure	15 à 20	19 à 25	27 à 36
très dure	> 20	> 25	> 36

## 10 Dysfonctionnements

Veuillez vous adresser à notre Service consommateur (tarif local) quand les mesures proposées ci-dessous ne résolvent pas le problème ou que des dysfonctionnements, non mentionnés ici, apparaissent.

Le numéro du Service consommateur est indiqué dans le couvercle du réservoir d'eau ou sur notre site Internet, dans la rubrique Service.

Dysfonctionnement	Cause	Mesure
Le café coule au goutte à goutte du bec verseur.	Mouture trop fine.	▪ Régler une mouture plus grossière (voir chapitre 6.8 à la page 76).
	L'appareil est encrassé.	▪ Nettoyer la chambre d'extraction (voir chapitre 7.3 à la page 77). ▪ Exécuter le programme de nettoyage (voir chapitre 7.4 à la page 80).
	L'appareil est entartré.	▪ Exécuter le programme de détartrage (voir chapitre 7.5 à la page 80).
Le café ne coule pas.	Le réservoir d'eau n'est pas rempli ou mal positionné.	▪ Remplir le réservoir d'eau et veiller à son bon positionnement (voir chapitre 4.3 à la page 68).
	La chambre d'extraction est bouchée.	▪ Nettoyer la chambre d'extraction (voir chapitre 7.3 à la page 77).
La production de mousse de lait n'est pas suffisante.	Le Cappuccinatore est encrassé.	▪ Nettoyer le Cappuccinatore (voir chapitre 7.2 à la page 77).
L'appareil indique que le réservoir à café en grains doit être regarni alors qu'il est plein.	Les grains ne tombent pas dans le moulin.	▪ Appuyer sur une touche de préparation. ▪ Tapoter légèrement sur le réservoir à café en grains. ▪ Nettoyer le réservoir à café en grains. ▪ Les grains de café sont trop huileux. Utiliser une autre variété de grains.
Bruits provenant du moulin.	Des corps étrangers sont dans le moulin.	▪ Contacter le Service consommateur.
Impossible de remettre la chambre d'extraction en place une fois retirée.	La poignée de verrouillage de la chambre d'extraction n'est pas dans la bonne position.	▪ Vérifier que la poignée de verrouillage est correctement enclenchée (voir chapitre 7.3 à la page 77).
	L'entraînement n'est pas en bonne position.	▪ Maintenir enfoncées pendant plus de 2 secondes la touche de préparation « Café » et sur la touche de commande « 2 tasses ». L'appareil exécute une réinitialisation.
Clignotement alternatif rapide des symboles :	Dysfonctionnement du logiciel	▪ Éteindre puis rallumer l'appareil (voir chapitre 4.1 à la page 67). ▪ Contacter le Service consommateur.
Clignotement alternatif rapide des symboles :	La chambre d'extraction n'est pas dans l'appareil.	▪ Mettre la chambre d'extraction en place et la verrouiller.
Le symbole s'allume bien qu'il n'aît pas été activé :	L'appareil n'est pas suffisamment purgé de son air.	▪ Purger l'appareil, tourner pour ce faire le bouton rotatif dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'en butée. Dès que le symbole <i>Vapeur</i> est allumé en permanence, tourner le bouton rotatif dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'en butée. ▪ Nettoyer la chambre d'extraction (voir chapitre 7.3 à la page 77).



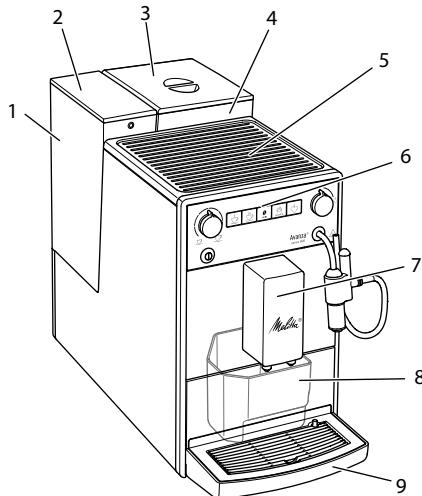
## Inhoudsopgave

1	Overzicht van het apparaat .....	91
1.1	Overzicht van de onderdelen .....	91
1.2	Overzicht van het bedieningspaneel .....	92
1.3	Overzicht van de Cappuccinatore .....	93
2	Voor uw veiligheid .....	93
2.1	Reglementair gebruik .....	93
2.2	Gevaar door elektrische stroom .....	94
2.3	Gevaar voor brandwonden .....	94
2.4	Overige gevaren .....	94
3	Eerste stappen .....	95
3.1	Apparaat uitpakken .....	95
3.2	Levering controleren .....	95
3.3	Apparaat opstellen .....	95
3.4	Apparaat aansluiten .....	95
3.5	Cappuccinatore aansluiten .....	96
3.6	Apparaat de eerste keer inschakelen .....	96
4	Basisprincipes van de bediening .....	97
4.1	Apparaat in- en uitschakelen .....	97
4.2	Bonenreservoir vullen met koffiebonen .....	97
4.3	Watertank vullen .....	98
4.4	Uitloop voor koffiespecialiteiten instellen .....	98
4.5	Melk gebruiken .....	99
4.6	Lekbakje en residubak legen .....	99
5	Dranken bereiden .....	100
5.1	Koffiesterkte instellen .....	100
5.2	Koffiehoeveelheid instellen .....	100
5.3	Koffiespecialiteit bereiden .....	100
5.4	Koffiebereiding afbreken .....	101
5.5	Twee koffiespecialiteiten tegelijk bereiden .....	101
5.6	Melkschuim bereiden .....	101
5.7	Heet water bereiden .....	102
6	Basisinstellingen wijzigen .....	103
6.1	Servicemodus 1 .....	103
6.2	Automatische uitschakeling instellen .....	103
6.3	Waterhardheid instellen .....	104
6.4	Uitschakelspoeling activeren/deactiveren .....	104
6.5	Zettemperatuur instellen .....	105
6.6	Servicemodus 2 .....	105

6.7	Resetten naar fabrieksinstellingen .....	106
6.8	Maalgraad instellen.....	106
7	<b>Verzorging en onderhoud.....</b>	107
7.1	Algemene reiniging.....	107
7.2	Cappuccinatore reinigen.....	107
7.3	Zetgroep reinigen .....	107
7.4	Reinigingsprogramma uitvoeren .....	108
7.5	Ontkalkingsprogramma uitvoeren.....	110
7.6	Waterfilter gebruiken.....	111
8	<b>Transport, bewaring en verwijdering .....</b>	113
8.1	Apparaat ontluchten.....	113
8.2	Apparaat transporteren.....	114
8.3	Apparaat afdanken.....	115
9	<b>Technische gegevens .....</b>	115
10	<b>Storingen .....</b>	115

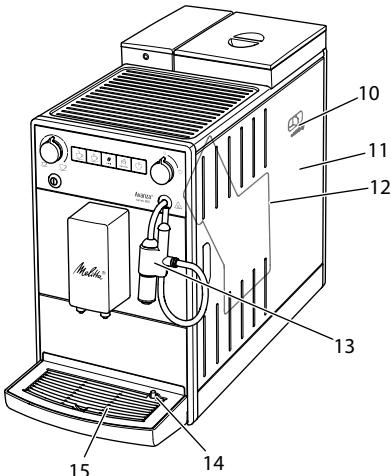
# 1 Overzicht van het apparaat

## 1.1 Overzicht van de onderdelen



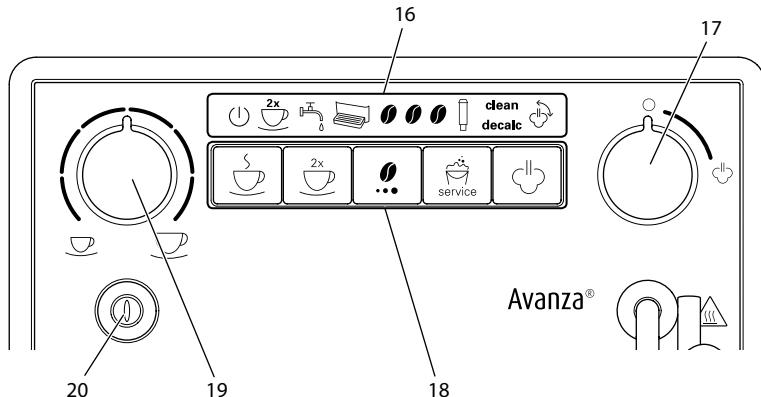
Afb. 1: Apparaat vooraan links

- 1 Watertank
- 2 Deksel van de watertank
- 3 Deksel van het bonenreservoir
- 4 Bonenreservoir
- 5 Kopjesplateau
- 6 Bedieningspaneel
- 7 Uitloop met 2 koffiebuisjes voor koffieflesspecialiteiten
- 8 Residubak (intern)
- 9 Lekbakje
- 10 Schakelaar "Maalgraadinstelling" (intern)
- 11 Afdekpaneel
- 12 Zetgroep (intern)
- 13 Cappuccinatore
- 14 Vlotter
- 15 Druprooster



Afb. 2: Apparaat vooraan rechts

## 1.2 Overzicht van het bedieningspaneel



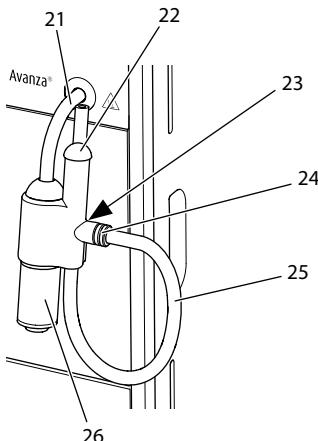
Afb. 3: Bedieningspaneel

- 16 Weergaven
- 17 "Ventiel"
- 18 Toetsen
- 19 Draaiknop "Koffiehoeveelheid"
- 20 "Aan/Uit"-knop

Display	Benaming
(	Stand-by-indicatie
	Weergave 2 keer
	Weergave Water
	Weergave Lekbakje
	Weergave Koffiebonen
	Weergave Filter
<b>clean</b>	Weergave Reinigen
<b>decalc</b>	Weergave Ontkalken
	Weergave Stoom

Bedieningselement	Benaming
	Bereidingstoets "Koffie"
	Bedieningstoets "2 kopjes"
	Bedieningstoets "Koffiesterkte"
	Bedieningstoets "Service"
	Bedieningstoets "Stoombereiding"

## 1.3 Overzicht van de Cappuccinatore



Afb. 4: Cappuccinatore

- 21 Stoombuis
- 22 Aansluitingen voor luchtaanzuiging
- 23 Houder voor de melkslang
- 24 Aansluiting van de melkslang
- 25 Melkslang
- 26 Uitloop voor heet water of melkschuim

### Geachte klant,

Hartelijk dank voor de aankoop van deze volautomatische koffiemachine Melitta® Avanza®.

De gebruiksaanwijzing helpt u de diverse mogelijkheden van het apparaat te leren kennen, zodat u maximaal van de koffie kunt genieten.

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door. Zo vermindert u letsel en materiële schade. Bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig. Voeg de gebruiksaanwijzing bij het apparaat, als u dit later doorgeeft.

Melitta aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade door het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing.

Als u meer informatie wenst of vragen over het apparaat heeft, neem dan contact op met Melitta of bezoek ons op het internet onder:  
[www.melitta.nl](http://www.melitta.nl) of [www.melitta.be](http://www.melitta.be)

Wij wensen u veel plezier met het apparaat.

## 2 Voor uw veiligheid

**CE** Het apparaat voldoet aan de geldende Europese richtlijnen en is gebouwd volgens de actuele stand van de techniek. Toch bestaan er enkele restrisico's.

Om risico's te vermijden, dient u de veiligheidsinstructies in acht te nemen. Melitta aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade door het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies.

### 2.1 Reglementair gebruik

Het apparaat is bestemd voor de bereiding van koffiespecialiteiten van koffiebonen, de bereiding van melkschuim en voor het verwarmen van water.

Het apparaat is bestemd voor privégebruik.

Elke andere vorm van gebruik geldt als niet-reglementair en kan letsel en materiële schade veroorzaken. Melitta aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade die het gevolg is van niet-reglementair gebruik van het apparaat.

## 2.2 Gevaar door elektrische stroom

Als het apparaat of het netsnoer beschadigd is, bestaat levensgevaar door een elektrische schok.

Neem de volgende veiligheidsinstructies in acht om gevaren door elektrische stroom te vermijden:

- Gebruik geen beschadigd netsnoer.
- Een beschadigd netsnoer mag alleen worden vervangen door de fabrikant, zijn servicedienst of zijn servicepartner.
- Open geen vastgeschroefde afdekpanelen van de behuizing van het apparaat.
- Gebruik het apparaat alleen, wanneer het zich in een onbereispelijke, technische toestand bevindt.
- Een defect apparaat mag alleen worden gerepareerd door een geautoriseerd bedrijf. Repareer het apparaat nooit zelf.
- Breng geen veranderingen aan het apparaat, de onderdelen en de accessoires aan.
- Dompel het apparaat niet onder in water.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet in contact komt met water.

## 2.3 Gevaar voor brandwonden

Uitstromende vloeistoffen en stoom kunnen zeer heet zijn. Delen van het apparaat worden ook zeer heet.

Neem de volgende veiligheidsinstructies in acht om brandwonden te vermijden:

- Vermijd huidcontact met de uitstromende vloeistoffen en stoom.
- Raak de buisjes van de uitloop en het stoombuisje tijdens of onmiddellijk na een drankbereiding niet aan. Wacht tot de onderdelen zijn afgekoeld.

## 2.4 Overige gevaren

Neem de volgende veiligheidsinstructies in acht om letsel en materiële schade te vermijden:

- Gebruik het apparaat niet in een kast e.d.
- Grijp tijdens het gebruik niet in het apparaat.
- Houd het apparaat en het netsnoer uit de buurt van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Dit apparaat kan worden bediend door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden, of een gebrek aan ervaring en kennis, indien deze onder toezicht staan of geïnformeerd werden over het veilige gebruik van het apparaat en

de gevaren die daaruit voortvloeien, begrijpen.

- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen jonger dan 8 jaar. Kinderen ouder dan 8 jaar moeten bij reiniging en onderhoud onder toezicht staan.
- Ontkoppel het apparaat van het stroomnet, wanneer het gedurende langere tijd niet onder toezicht staat.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt op niveaus met een hoogte van meer dan 2000 m.
- Neem bij de reiniging van het apparaat en zijn componenten de aanwijzingen in het betreffende hoofdstuk in acht (*Verzorging en onderhoud* op pagina 107).

### 3 Eerste stappen

Dit hoofdstuk beschrijft hoe u het apparaat voorbereidt voor gebruik.

#### 3.1 Apparaat uitpakken

- Pak het apparaat uit. Verwijder het verpakkingsmateriaal, de hechtknopen en de beschermende folie van het apparaat.
- Bewaar het verpakkingsmateriaal voor transport of een eventuele terugzending.

##### Informatie

In het apparaat kunnen zich koffie- en waterresten bevinden. De correcte werking van het apparaat werd in de fabriek getest.

#### 3.2 Levering controleren

Controleer aan de hand van de volgende lijst of de levering compleet is. Als er delen ontbreken, wendt u zich tot uw handelaar a.u.b.

- Cappuccinatore
- melkslang
- schroefhulp voor de waterfilter
- Teststrook voor het bepalen van de waterhardheid

#### 3.3 Apparaat opstellen

Neem de volgende aanwijzingen in acht:

- Plaats het apparaat niet in vochtige ruimten.
- Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke en droge ondergrond.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van gootstenen e.d.
- Plaats het apparaat niet op een hete ondergrond.
- Houd ca. 10 cm afstand van de wand en andere voorwerpen. De vrije afstand boven het apparaat moet minstens 20 cm bedragen.
- Plaats het netsnoer zo dat het niet beschadigd kan worden door scherpe randen of hete oppervlakken.

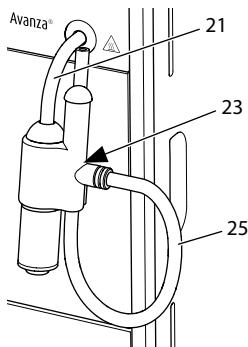
#### 3.4 Apparaat aansluiten

Neem de volgende aanwijzingen in acht:

- Controleer of de netspanning overeenstemt met de bedrijfsspanning die vermeld is in de technische gegevens (zie tabel *Technische gegevens* op pagina 115).
- Sluit het apparaat alleen aan op een correct geïnstalleerde en geaarde contactdoos. Neem in geval van twijfel contact op met een elektricien.
- De gaeaarde contactdoos moet minstens met een zekering van 10 A zijn beveiligd.

### 3.5 Cappuccinatore aansluiten

Met de Cappuccinatore kunt u heet water en melkschuim bereiden.



Afb. 5: Cappuccinatore aansluiten

1. Verbind de Cappuccinatore met de stoombuis (21). Schuif hierbij de aansluiting van de Cappuccinatore tot aan de aanslag van de stoombuis.
2. Verbind de melkslang (25) met de Cappuccinatore.
3. Als u nog geen melk wilt gebruiken, kunt u de melkslang vastklemmen in de houder (23).

### 3.6 Apparaat de eerste keer inschakelen

Zodra u het apparaat voor de eerste keer inschakelt, voert het een automatische spoeling uit. Er stroomt eerst heet water uit de Cappuccinatore, daarna uit de uitloop. Daarbij wordt het apparaat ontluucht.

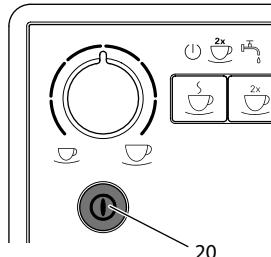
#### **VOORZICHTIG**

##### Uitstromend heet water en hete stoombus

- Grijp niet in het uitlopende, hete water.
- Raak de stoombuis tijdens en onmiddellijk na gebruik niet aan. Wacht tot de stoombuis is afgekoeld.

#### **Informatie**

- Wij adviseren de eerste kopjes koffie na de ingebruikname weg te gieten.
- Als u een waterfilter wilt gebruiken, dient u deze pas na de eerste ingebruikname te plaatsen.



Afb. 6: "Aan/Uit"-knop

**Voorwaarde:** het apparaat is opgesteld en aangesloten.

1. Plaats een kopje of glas onder de Cappuccinatore.
2. Druk op de Aan/Uit-knop (20).
  - » De stand-by-indicatie brandt kort.
  - » Op het display brandt Water. U krijgt de vraag om de watertank te vullen.
3. Open het deksel van de watertank en trek de watertank aan de handgreep omhoog uit het apparaat.
4. Spoel de watertank uit met schoon water. Vul de watertank met vers water.
5. Plaats de watertank langs de bovenkant in het apparaat en sluit het deksel.
  - » De weergave Stoom brandt en u krijgt de vraag op het "Ventiel" te openen.
6. Open het "Ventiel".
  - » Er stroomt heet water uit de Cappuccinatore.
7. Sluit het "Ventiel" zodra er geen water meer uit de Cappuccinatore stroomt.
  - » Er stroomt heet water uit de uitloop.

- » Het apparaat is ontluucht.
- 8. Vul het bonenreservoir met koffiebonen (zie hoofdstuk 4.3 *Het bonenreservoir met koffiebonen vullen, op pagina 111*).
- 9. Indien gewenst, kunt u nu
  - a) de waterhardheid instellen (zie hoofdstuk 6.3 *Waterhardheid instellen* op pagina 104) of
  - b) een waterfilter inschroeven (zie hoofdstuk 7.6 *Waterfilter gebruiken* op pagina 111).

## 4 Basisprincipes van de bediening

### 4.1 Apparaat in- en uitschakelen

Lees het hoofdstuk 3.6 *Apparaat de eerste keer inschakelen* op pagina 96 voor u het apparaat voor de eerste keer inschakelt.

#### Informatie

- Bij het in- en uitschakelen voert het apparaat een automatische spoeling uit.
- Het spoelwater komt ook in het lekbakje terecht.

#### Apparaat inschakelen

1. Plaats een kopje of glas onder de uitloop.
  2. Druk op de "Aan/Uit"-knop (20).
- » Het apparaat warmt op en voert een automatische spoeling uit.
  - » Het apparaat schakelt om naar de stand-by-modus.

#### Informatie

Als het apparaat slechts korte tijd uitgeschakeld was, wordt na het inschakelen geen automatische spoeling uitgevoerd.

#### Apparaat uitschakelen

1. Plaats een kopje of glas onder de uitloop.
  2. Druk op de "Aan/Uit"-knop (20).
- » Het apparaat voert een automatische spoeling uit.
  - » Het apparaat schakelt nu uit.

#### Informatie

- Het apparaat schakelt automatisch uit, wanneer het gedurende langere tijd niet wordt bediend. Ook in dit geval wordt een automatische spoeling uitgevoerd.
- De uitschakeltijd kunt u instellen in de servicemodus 1 (zie hoofdstuk 6.2 *Automatische uitschakeling instellen* op pagina 103).
- Wanneer sinds het inschakelen geen drank werd bereid of de watertank leeg is, wordt er geen spoeling uitgevoerd.

### 4.2 Bonenreservoir vullen met koffiebonen

Gebrande koffiebonen verliezen hun aroma. Vul het bonenreservoir daarom niet met meer koffiebonen dan u de komende 3 tot 4 dagen gebruikt.

#### OPGELET

**Door het gebruik van ongeschikte koffiesoorten kan het maalwerk verstopt raken.**

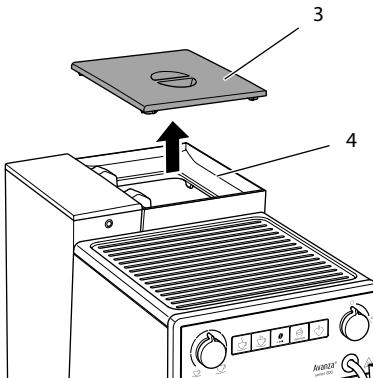
- Gebruik geen gevriesdroogde of gekaramelliseerde koffiebonen.
- Gebruik geen gemalen koffie of instantproducten.

#### Informatie

Bij een verandering van de bonensoort kunnen zich nog resten van de oude bonensoort in het maalwerk bevinden. Ook wanneer het bonenreservoir leeg wordt gemaakt en daarna met een nieuwe bonensoort wordt gevuld, blijft er altijd nog een rest van de oude bonensoort in.

het malwerk. Daarom kunnen de eerste beide koffiebereidingen nog resten van de oude bonensoort bevatten.

-  **Op het display knippert Koffiebonen.** U krijgt de vraag om koffiebonen bij te vullen.



Afb. 7: *Deksel van het bonenreservoir openen*

1. Open het deksel (3) van het bonenreservoir (4).
2. Vul het bonenreservoir met koffiebonen.
3. Sluit het deksel van het bonenreservoir. Bij de volgende koffiebereiding knippert de weergave niet meer.

Als het bonenreservoir tijdens de drankbereiding leegloopt, wordt de afgifte afgebroken en knippert op het display **Koffiebonen**. Als u het bonenreservoir met koffiebonen vult, knippert de weergave eerst opnieuw. Na het drukken op de bereidingstoets "Koffie" vallen koffiebonen in het malwerk. Er wordt koffie bereid en de weergave stopt met knipperen. De **stand-by weergave** en de weergave **Koffiebonen** branden.

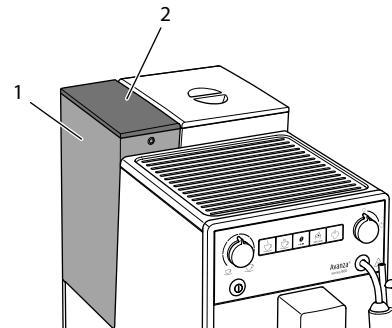
## 4.3 Watertank vullen

Gebruik alleen vers en koud water zonder koolzuur om optimaal te kunnen genieten van de koffie. Ververs het water dagelijks.

### Informatie

De kwaliteit van het water is bepalend voor de smaak van de koffie. Gebruik daarom een waterfilter (zie hoofdstuk 6.3 **Waterhardheid instellen** op pagina 104 en hoofdstuk 7.6 **Waterfilter gebruiken** op pagina 111).

-  **Op het display brandt Water.** U krijgt de vraag om water bij te vullen.

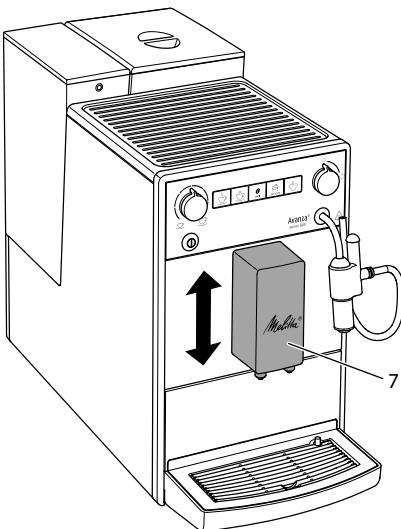


Afb. 8: *Watertank verwijderen*

1. Open het deksel (2) van de watertank (1) en trek de watertank aan de handgreep omhoog uit het apparaat.
2. Vul de watertank met water.
3. Plaats de watertank langs de bovenkant in het apparaat en sluit het deksel.

## 4.4 Uitloop voor koffiespecialiteiten instellen

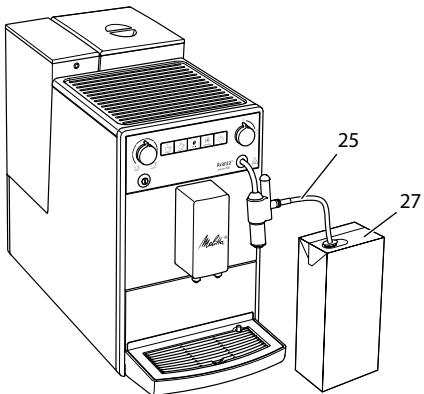
De uitloop (7) is in hoogte verstelbaar. Zorg voor een zo klein mogelijke afstand tussen uitloop en kopje. Verplaats de uitloop afhankelijk van het kopje omhoog of omlaag.



Afb. 9: Uitloop voor koffiespecialiteiten instellen

## 4.5 Melk gebruiken

Gebruik voor een optimaal koffiegenot gekoelde melk.



Afb. 10: Normale melkverpakking

1. Neem de melkslang (25) uit de houder.
2. Steek de melkslang in een normale melkverpakking (27) of in een met melk gevuld kannetje.

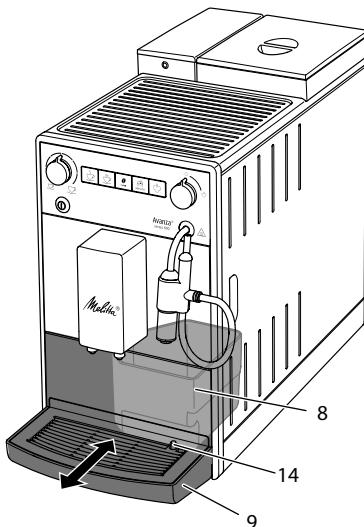
Het uiteinde van de slang mag de bodem van het kannetje niet aanraken, zodat er voldoende melk kan worden aangezogen.

## 4.6 Lekbakje en residubak legen

Wanneer het lekbakje (9) en de residubak (8) vol zijn, brandt op het display *Lekbakje* en wordt u verzocht om deze te legen. De weergave verschijnt na ca. 8 drankbereidingen.

De zichtbare vlotter (14) wijst eveneens op een gevuld lekbakje.

Leeg steeds beide bakjes. Wanneer het lekbakje eruit is getrokken, knippert op het display *Lekbakje*.



Afb. 11: Lekbakje en residubak legen

1. Trek het lekbakje (9) naar voren uit het apparaat.
2. Verwijder de residubak (8) en leeg deze.
3. Leeg het lekbakje.
4. Zet de residubak weer terug.
5. Schuif het lekbakje tot tegen de aanslag in het apparaat.

### Informatie

Wanneer u het lekbakje en de residubak leegt, terwijl het apparaat uitgeschakeld is, registreert het apparaat dit proces niet. Het kan hierdoor gebeuren dat u de vraag krijgt om de bakjes te legen alhoewel het lekbakje en de residubak nog niet vol zijn.

## 5 Dranken bereiden

Voor de bereiding van dranken bestaan er twee mogelijkheden:

- bereiding van koffiespecialiteiten met de uitloop voor koffiespecialiteiten of
- Bereiding van heet water en melk-schuim met de Cappuccinatore.

Let op:

- De watertank dient altijd voldoende water te bevatten. Wanneer het vulpeil te laag is, krijgt u de vraag van het apparaat om bij te vullen.
- Ook het bonenreservoir dient altijd voldoende koffiebonen te bevatten. Wanneer er geen koffiebonen meer zijn, breekt het apparaat de bereiding van een koffiespecialiteit af.
- Ontbrekende melk wordt door het apparaat niet gemeld.
- De kopjes of glazen voor de dranken moeten groot genoeg zijn. De maximale koffiehoeveelheid bedraagt 220 ml.

### 5.1 Koffiesterkte instellen

Zodra het apparaat klaar is voor gebruik geeft het de actuele instelling van de koffiesterkte weer.

De volgende instellingen van de koffiesterkte zijn mogelijk:

Display	Koffiesterkte
	mild
	normaal
	sterk



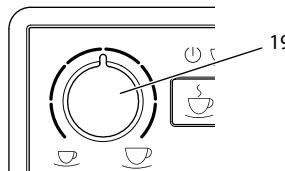
U kunt de koffiesterkte instellen door één of meerdere malen te drukken op de bedieningstoets "Koffiesterkte".

U kunt de koffiesterkte instellen vóór de drankbereiding of tijdens de maalproces.

### Informatie

Bij het uitschakelen van het apparaat wordt de als laatste ingestelde koffiesterkte opgeslagen.

### 5.2 Koffiehoeveelheid instellen



Afb. 12: Koffiehoeveelheid instellen

De koffiehoeveelheid kunt u instellen met de draaiknop "Koffiehoeveelheid" (19).

U kunt de koffiehoeveelheid instellen vóór of tijdens de drankbereiding.

U kunt koffiehoeveelheden traploos instellen tussen 25 ml en 220 ml.

### 5.3 Koffiespecialiteit bereiden

**Voorwaarde:** het apparaat is klaar voor gebruik.

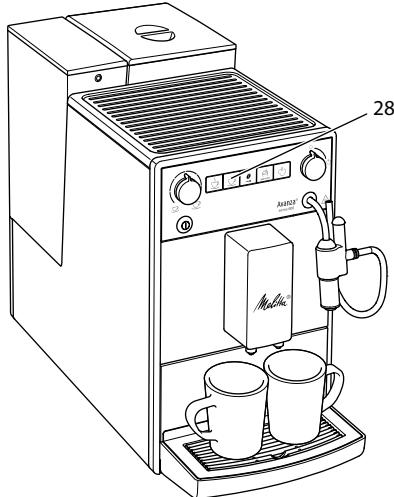
1. Plaats een kopje of glas onder de uitloop.
2. Druk op de bereidingstoets "Koffie".
  - » Het maalproces en de drankuitgifte gaan van start.
  - » De drankuitgifte eindigt automatisch.
3. Verwijder het kopje of glas.

## 5.4 Koffiebereiding afbreken

Als u de bereiding van een koffiespecialiteit voortijdig af wilt breken, drukt u opnieuw op de bereidingstoets.

## 5.5 Twee koffiespecialiteiten tegelijk bereiden

Met de bedieningstoets "2 kopjes" bereidt u tegelijkertijd twee koffiespecialiteiten. Bij de bereiding van twee kopjes voert het apparaat twee maalprocessen uit.



Afb. 13: Bereiding van twee kopjes

- Plaats twee kopjes onder de uitloop.
- Druk op de bedieningstoets "2 kopjes" (28).
  - Op het display brandt 2 keer.
- Druk op de bereidingstoets "Koffie".
  - Het maalproces en de drankuitgifte gaan van start.
  - De drankuitgifte eindigt automatisch.
- Haal de beide kopjes weg.

### I Informatie

- De instelling geldt alleen voor een afzonderlijke drankbereiding.
- Wanneer u binnen 1 minuut geen koffiespecialiteit bereidt, schakelt het apparaat naar de bereiding van één kopje.

## 5.6 Melkschuim bereiden

Melkschuim bereidt u met de Cappuccinatore. Voor de bereiding van melkschuim is stoom nodig.

### ⚠ VOORZICHTIG

#### Uitstromende waterdamp en hete stoombuis

- Grijp niet in de uitstromende stoom.
- Raak de stoombuis tijdens en onmiddellijk na gebruik niet aan. Wacht tot de stoombuis is afgekoeld.

**Voorwaarden:** het apparaat is klaar voor gebruik. De Cappuccinatore is aangesloten op het apparaat en de melk is aangesloten.

- Plaats een kopje of glas onder de Cappuccinatore.
- Druk op de bedieningstoets "Stoombereiding".
  - De knipperende weergave *Stoom* geeft aan dat het apparaat opwarmt voor de stoombereiding.
  - Daarna geeft de verlichte weergave *Stoom* aan dat de stoombereiding klaar is voor gebruik.
- Open het "Ventiel".
  - De drankuitgifte gaat van start.
- Sluit het "Ventiel".
  - De drankuitgifte stopt.
- Verwijder het kopje of glas.
- U kunt meer dranken bereiden of de Cappuccinatore spoelen:

- a) Bereid de volgende dranken en spoel de Cappuccinatore op een later tijdstip.
- b) Spoel de Cappuccinatore zoals hierna beschreven.

#### Informatie

Na 30 seconden schakelt het apparaat automatisch van de stoommodus naar de stand-bymodus. Druk op de bedieningstoets "Stoombereiding" om voortijdig naar de stand-bymodus te schakelen.

#### Cappuccinatore spoelen

1. Vul een bakje met schoon water.
2. Dompel de melkslang onder in het gevulde bakje.  
Het uiteinde van de slang mag de bodem van het kantje niet aanraken, zodat er voldoende water kan worden aangezogen.
3. Zet een leeg bakje onder de Cappuccinatore.
4.  Druk op de bedieningstoets "Stoombereiding".
  - »  De knipperende weergave *Stoom* geeft aan dat het apparaat opwarmt voor de stoombereiding.
  - » Daarna geeft de verlichte weergave *Stoom* aan dat de stoombereiding klaar is voor gebruik.
5.  Open het "Ventiel".
6.  Sluit het "Ventiel", zodra er een schoon water-/stoommengsel in het lege kantje stroomt.
  - » De Cappuccinatore is gespoeld.

#### Informatie

Wij adviseren:

- de Cappuccinatore niet alleen te spoelen, maar ook regelmatig uit elkaar te halen en te reinigen (zie hoofdstuk 7.2 *Cappuccinatore reinigen* op pagina 107).
- De Cappuccinatore wekelijks met de Melitta® PERFECT CLEAN Melksysteemreiniger voor volautomatische koffiemachines te spoelen. Gebruik de melkreinigeroplossing in plaats van schoon water.

## 5.7 Heet water bereiden

Heet water bereidt u met de Cappuccinatore.

#### VOORZICHTIG

##### Uitstromend heet water en hete stoombus

- Grijp niet in het uitstromende, hete water.
- Raak de stoombuis tijdens en onmiddellijk na gebruik niet aan. Wacht tot de stoombuis is afgekoeld.

**Voorwaarden:** het apparaat is klaar voor gebruik. De Cappuccinatore is aangesloten.

1. Plaats een kopje of glas onder de Cappuccinatore.
2.  Open het "Ventiel".
  - » De drankuitgifte gaat van start.
3.  Sluit het "Ventiel".
  - » De drankuitgifte stopt.
4. Verwijder het kopje of glas.

## 6 Basisinstellingen wijzigen

U kunt de basisinstellingen van het apparaat via verschillende functies wijzigen. De functies zijn ingedeeld in twee service-modi.

### 6.1 Servicemodus 1

Elke functie heeft een eigen weergave.

Servicemodus 1	
Display	Functie
	Automatische uitschakeling
	Waterhardheid
	Uitschakelspoeling
	Filterprogramma
<b>clean</b>	Reinigingsprogramma
<b>decalc</b>	Ontkalkingsprogramma
	Zettemperatuur

Ga als volgt te werk voor het oproepen van de Servicemodus 1:

**Voorwaarde:** het apparaat is klaar voor gebruik.

1. Houd de bedieningstoets "Service" langer dan 2 seconden ingedrukt om de Servicemodus 1 op te roepen.
  - » De stand-by-indicatie knippert snel en op het display brandt 2 keer.
2. Door één of meerdere keren te drukken op de bedieningstoets "Service" komt u terecht bij de gewenste functie.
  - » Er brandt een weergave in overeenstemming met de gekozen functie, zie de tabel *Servicemodus 1*.
  - » Het aantal brandende bonensymbolen geeft de actieve instelling van de functie aan.

Druk op de bereidingstoets "Koffie" om de servicemodus te verlaten zonder de instellingen op te slaan.

#### Informatie

Wanneer er binnen 1 minuut niets meer wordt ingevoerd, schakelt het apparaat terug naar de stand-bymodus.



### 6.2 Automatische uitschakeling instellen

Wanneer u het apparaat gedurende langere tijd niet bedient, wordt het eerst in de energiebespaarmodus gezet. Na een andere, ingestelde periode schakelt het apparaat uit.

De volgende instellingen zijn mogelijk:

Display	Energiebe-spaarmodus na:	Uitschakelen na:
	3 minuten	30 minuten
	10 minuten	1 uur
	20 minuten	4 uur
	30 minuten knippe- ren	8 uur

#### Informatie

U kunt de energiebespaarmodus beïindigen door op een willekeurige toets te drukken.

**Voorwaarde:** het apparaat is klaar voor gebruik.

1. Houd de bedieningstoets "Service" langer dan 2 seconden ingedrukt om de Servicemodus 1 op te roepen.
  - » Druk zo vaak op de bedieningstoets "Service" tot de weergave voor de functie *Automatisch uitschakelen* verschijnt.
2. Druk zo vaak op de bedieningstoets "Service" tot de weergave voor de functie *Automatisch uitschakelen* verschijnt.

3.  Druk zo vaak op de bedieningstoets "Koffiesterkte" tot de gewenste tijd is ingesteld.
4.  U kunt de volgende functie oproepen of de servicemodus verlaten:
  - a) Druk kort op de bedieningstoets "Service" om naar de volgende functie te navigeren.
  - b) Houd de bedieningstoets "Service" langer dan 2 seconden ingedrukt om de instelling op te slaan en de servicemodus te verlaten.

### 6.3 Waterhardheid instellen

Met de instelling van de waterhardheid wordt gereguleerd hoe vaak het apparaat erom vraagt, ontkalkt te worden. Hoe harder het water is, des te vaker moet het apparaat ontkalkt worden.

#### Informatie

Terwijl u een waterfilter gebruikt, kunt u geen waterhardheid instellen (zie hoofdstuk 7.6 *Waterfilter gebruiken* op pagina 111). Met waterfilter is de waterhardheid ingesteld op Zacht.

Bepaal de waterhardheid met het meegeleverde teststrookje. Neem de instructies op de verpakking van het teststrookje en in de tabel *Waterhardheidsklasse* op pagina 115 in acht.

De volgende instellingen zijn mogelijk:

Display	Waterhardheid
	zacht, ontkalken na 150 liter
	gemiddeld, ontkalken na 100 liter
	hard, ontkalken na 70 liter
	zeer hard, ontkalken na 30 liter
knipperen	
geen koffiebonen	Er wordt een waterfilter gebruikt. Instellen is niet mogelijk.

**Voorwaarde:** het apparaat is klaar voor gebruik.

1.  Houd de bedieningstoets "Service" langer dan 2 seconden ingedrukt om de Servicemodus 1 op te roepen.
2.  Druk zo vaak op de bedieningstoets "Service" tot de weergave voor de functie *Waterhardheid* verschijnt.
3.  Druk zo vaak op de bedieningstoets "Koffiesterkte" tot de gewenste waterhardheid is ingesteld.
4.  U kunt de volgende functie oproepen of de servicemodus verlaten:
  - a) Druk kort op de bedieningstoets "Service" om naar de volgende functie te navigeren.
  - b) Houd de bedieningstoets "Service" langer dan 2 seconden ingedrukt om de instelling op te slaan en de servicemodus te verlaten.

### 6.4 Uitschakelspoeling activeren/deactiveren

Het koffiesysteem wordt altijd onmiddellijk na inschakeling gespoeld. Alleen de uitschakelspoeling kan worden geactiveerd of gedeactiveerd. Als deze is geactiveerd, wordt het koffiesysteem na uitschakeling gespoeld.

#### Informatie

Wij adviseren om de uitschakelspoeling niet permanent te deactiveren, omdat de uitschakelspoeling het koffiesysteem reinigt.

De volgende instellingen zijn mogelijk:

Display	Uitschakelspoeling
	geactiveerd
geen koffiebonen	gedeactiveerd

**Voorwaarde:** het apparaat is klaar voor gebruik.

1.  Houd de bedieningstoets "Service" langer dan 2 seconden ingedrukt om de Servicemodus 1 op te roepen.
2.  Druk zo vaak op de bedieningstoets "Service" tot de weergave voor de functie *Uitschakelspoeling* verschijnt.
3.  Druk zo vaak op de bedieningstoets "Koffiesterkte" tot de uitschakelspoeling is geactiveerd of gedeactiveerd.
4.  U kunt de volgende functie oproepen of de servicemodus verlaten:
  - a) Druk kort op de bedieningstoets "Service" om naar de volgende functie te navigeren.
  - b) Houd de bedieningstoets "Service" langer dan 2 seconden ingedrukt om de instelling op te slaan en de servicemodus te verlaten.

## 6.5 Zettemperatuur instellen

De zettemperatuur heeft invloed op de smaak van de koffiespecialiteit.

De volgende instellingen zijn mogelijk:

Display	Zettemperatuur
	laag
	gemiddeld
	hoog

**Voorwaarde:** het apparaat is klaar voor gebruik.

1.  Houd de bedieningstoets "Service" langer dan 2 seconden ingedrukt om de Servicemodus 1 op te roepen.
2.  Druk zo vaak op de bedieningstoets "Service" tot de weergave

voor de functie *Zettemperatuur* verschijnt.

3.  Druk zo vaak op de bedieningstoets "Koffiesterkte" tot de gewenste zettemperatuur is ingesteld.
4.  U kunt de volgende functie oproepen of de servicemodus verlaten:
  - a) Druk kort op de bedieningstoets "Service" om naar de volgende functie te navigeren.
  - b) Houd de bedieningstoets "Service" langer dan 2 seconden ingedrukt om de instelling op te slaan en de servicemodus te verlaten.

## 6.6 Servicemodus 2

Elke functie heeft een eigen weergave.

Servicemodus 2	
Display	Functie
	Fabrieksinstellingen
	Ontluchten

Ga als volgt te werk voor het oproepen van de Servicemodus 2:

**Voorwaarde:** het apparaat is klaar voor gebruik.

1.  Houd de bedieningstoets "Service" en bovendien de bereidingstoets "Koffie" langer dan 2 seconden ingedrukt om de Servicemodus 2 op te roepen.
- »  De stand-by-indicatie en de weergave 2 keer knipperen snel.
2.  Door één of meerdere keren te drukken op de bedieningstoets "Service" komt u terecht bij de gewenste functie.
  - » Er brandt een weergave in overeenstemming met de gekozen functie, zie de tabel *Servicemodus 2*.

- » Het aantal brandende bonensymbolen geeft de actieve instelling van de functie aan.

Druk op de bereidingstoets "Koffie" om de servicemodus te verlaten zonder de instellingen op te slaan.

#### Informatie

Wanneer er binnen 1 minuut niets meer wordt ingevoerd, schakelt het apparaat terug naar de stand-bymodus.

## 6.7 Resetten naar fabrieksinstellingen

U kunt het apparaat resetten naar de fabrieksinstellingen. Bij het resetten raakt u uw instelwaarden van de functies kwijt.

**Voorwaarde:** het apparaat is klaar voor gebruik.

1.   Houd de bedieningstoets "Service" en bovendien de bereidingstoets "Koffie" langer dan 2 seconden ingedrukt om de Servicemodus 2 op te roepen.
2.   Druk zo vaak op de bedieningstoets "Service" tot de weergave voor de functie *Fabrieksinstellingen* verschijnt.
3.  Druk zo vaak op de bedieningstoets "Koffiesterkte" tot op het display één koffiebon brandt.
4.  Houd de bedieningstoets "Service" langer dan 2 seconden ingedrukt om het apparaat naar de fabrieksinstellingen te resetten en de servicemodus te verlaten.

## 6.8 Malgraad instellen

De malgraad van de gemalen koffie heeft invloed op de smaak van de koffie.

Wanneer u de malgraad fijner instelt, wordt de koffie sterker.

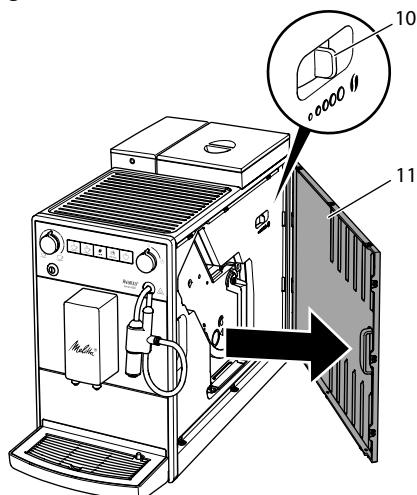
#### OPGELET

**Zeer fijn gemalen koffiepoeder kan de zetgroep verstoppen.**

- De malaagrad werd voor de levering optimaal ingesteld. Stel de malaagrad ten vroegste na ca. 100 koffiebereidingen weer af (na ongeveer 1 maand, afhankelijk van de koffieconsumptie).
- Stel de malaagrad niet te fijn in. De malaagrad is optimaal ingesteld, wanneer de koffie gelijkmatig uit de uitloop stroomt en een fijne, vaste crema ontstaat.

Stel de malaagrad in, terwijl het malawerk loopt.

**Voorwaarde:** het apparaat is klaar voor gebruik.



Afb. 14: Malgraad instellen

1. Open het afdekpaneel (11). Grijp daarvoor in de uitsparing aan de rechterkant van het apparaat en trek het afdekpaneel er naar de zijkant toe af.
2. Bereid een willekeurige koffiespeciaaliteit.
3. Beweeg de schakelaar (10) naar links of naar rechts, terwijl het malawerk loopt. Naar links = malaagrad fijner  
Naar rechts = malaagrad grover
4. Plaats het afdekpaneel (11) er aan de zijkant in tot het vastklikt.

## 7 Verzorging en onderhoud

Door regelmatige verzorging en onderhoud van het apparaat zorgt u voor een permanent hoge kwaliteit van uw dranken.

### 7.1 Algemene reiniging

Reinig het apparaat regelmatig. Verwijder externe verontreinigingen door melk en koffie onmiddellijk.

#### OPGELET

**Het gebruik van ongeschikte reinigingsmiddelen kan krassen veroorzaken op het oppervlak van het apparaat.**

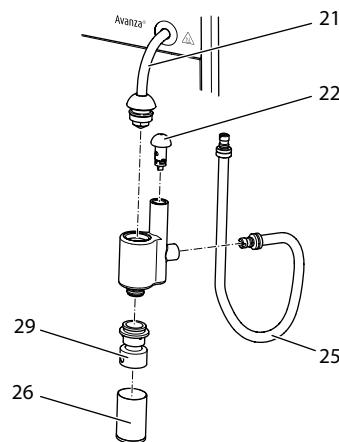
- Gebruik geen schurende doeken, sponsen of reinigingsmiddelen.

**Voorwaarde:** het apparaat is uitgeschakeld.

- Reinig het apparaat aan de buitenkant met een zachte, vochtige doek en een normaal vaatwasmiddel.
- Spoel het lekbakje, de residubak en het druprooster af. Gebruik hierbij een zachte, vochtige doek en een normaal vaatwasmiddel.  
De residubak mag worden gereinigd in de vaatwasmachine.
- Reinig het bonenreservoir met een zachte, droge doek.

### 7.2 Cappuccinatore reinigen

Om schade aan het apparaat te vermijden, adviseren wij de Cappuccinatore en de melkslang gereeld te reinigen.

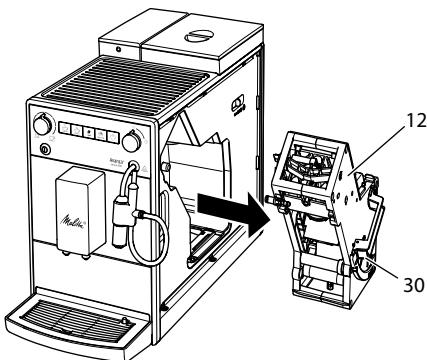


Afb. 15: Cappuccinatore uit elkaar halen

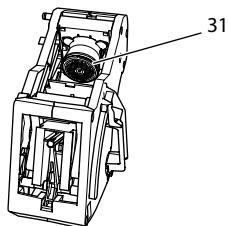
1. Trek de Cappuccinatore los van de stoombuis (21).
2. Trek de volgende onderdelen los van de Cappuccinatore:
  - melkslang (25)
  - aansluitingen voor luchtaanzuiging (22),
  - uitloop voor melkschuim (26),
  - inzetstuk uitloop (29).
3. Reinig de Cappuccinatore en de verschillende delen met warm water.
4. Zet de Cappuccinatore weer in elkaar.
5. Sluit de Cappuccinatore aan op het apparaat (zie hoofdstuk 3.5 Cappuccinatore aansluiten op pagina 96).

### 7.3 Zetgroep reinigen

Om schade aan het apparaat te vermijden, adviseren wij de zetgroep eenmaal per week te reinigen.



Afb. 16: Zetgroep demonteren



Afb. 17: Zetgroep reinigen

**Voorwaarde:** het apparaat is uitgescha-keld.

1. Open het afdekpaneel (11). Grijp daarvoor in de uitsparing aan de rech-terkant van het apparaat en trek het afdekpaneel er naar de zijkant toe af.
2. Houd de rode knop (30) aan de hendel van de zetgroep (12) ingedrukt en draai deze met de wijzers van de klok mee tot hij vastklikt.
3. Trek de zetgroep aan de greep uit het apparaat.
4. Spoel de volledige zetgroep langs alle kanten zorgvuldig af onder stromend water. Zorg er met name voor dat er geen koffieresten meer aanwezig zijn in de zeef (31).
5. Laat de zetgroep uitdruppelen.
6. Verwijder met een zachte, droge doek koffieresten van de oppervlakken bin-nen in het apparaat.
7. Plaats de zetgroep in het apparaat. Houd de rode hendel aan de greep van de zetgroep ingedrukt en draai deze

tegen de wijzers van de klok in tot deze vastklikt.

8. Plaats het afdekpaneel er aan de zijkant in tot het vastklikt.

Bij een ingeschakeld apparaat geven afwisselend knipperen van de *stand-by-indicatie* en de weergave *clean* weer dat er een zetgroep ontbreekt. Nadat de zet-groep is geplaatst, schakelt het apparaat om naar de stand-bymodus.

## 7.4 Reinigingsprogramma uitvoeren

Met het reinigingsprogramma worden koffie- en koffieolieresten verwijderd met behulp van een reinigingsmiddel voor volautomatische koffiemachines.

Om schade aan het apparaat te ver-mijden, adviseren wij het reinigingspro-gramma alle 2 maanden uit te voeren – of wanneer het apparaat erom vraagt.

**clean** Op het display brandt *Reinigen*. U krijgt de vraag om het apparaat te reinigen.

### ▲ VOORZICHTIG

Contact met het reinigingsmiddel voor volautomatische koffiemachines kan irri-tatie van de ogen en de huid tot gevolg hebben.

- Neem de gebruiksinstructies op de verpakking van het reinigingsmiddel voor volautomatische koffiemachines in acht.

### OPGELET

**Het gebruik van een ongeschikt reinigingsmiddel voor volautomatische koffiemachines kan schade aan het apparaat tot gevolg hebben.**

- Gebruik uitsluitend de Melitta® PER-FECT CLEAN Reinigingstabletten voor volautomatische koffiemachines.

Het reinigingsprogramma duurt ongeveer 15 minuten en mag niet worden onder-broken.

Het reinigingsprogramma verloopt in verschillende fasen. Het aantal weergegeven koffiebonen maakt de voortgang duidelijk.

Tijdens het reinigingsprogramma voert het apparaat verschillende spoelprocessen uit. Daarbij wordt ook de binnenkant van het lekbakje gespoeld.

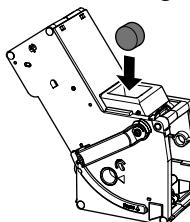
**Voorwaarde:** het apparaat is klaar voor gebruik.

1.  Houd de bedieningstoets "Service" langer dan 2 seconden ingedrukt om de Servicemodus 1 op te roepen.
2.  **clean** Druk zo vaak op de bedieningstoets "Service" tot de weergave voor het reinigingsprogramma verschijnt.
3.  Houd de bedieningstoets "Service" langer dan 2 seconden ingedrukt om het reinigingsprogramma te starten.  
» **clean** De weergave *Reinigen* knippert tot aan het einde van het reinigingsprogramma.

 De eerste fase van het reinigingsprogramma start. Op het display brandt één koffieboon.

- »  Op het display brandt *Lekbakje*. U krijgt de vraag om het lekbakje en de residubak te legen.
- 4. Leeg het lekbakje en de residubak.
- 5. Plaats het lekbakje zonder de residubak terug.
- 6. Zet de residubak onder de uitloop.  
» Het apparaat spoelt twee keer.  
» **clean** Op het display knippert *Reinigen* snel. U krijgt de vraag om de zetgroep te verwijderen en een reinigingstablet erin te leggen.
- 7. Verwijder de zetgroep. Schakel het apparaat hierbij niet uit.
- 8. Spoel de zetgroep af onder stromend water (zie hoofdstuk 7.3 *Zetgroep reinigen* op pagina 107).

9. Leg een reinigingstablet in de zetgroep. Plaats de zetgroep in het apparaat.



Afb. 18: Reinigingstablet in de zetgroep leggen.

  De tweede fase van het reinigingsprogramma gaat van start. Op het display branden twee koffiebonen.

- » Het apparaat voert verschillende spoelprocessen uit.
- »  Op het display brandt *Lekbakje*. U krijgt de vraag om het lekbakje en de residubak te legen.

   De derde fase van het reinigingsprogramma gaat van start. Op het display branden drie koffiebonen.

10. Leeg het lekbakje en de residubak.
11. Plaats het lekbakje zonder de residubak terug.

   De vierde fase van het reinigingsprogramma gaat van start. Op het display knipperen de drie koffiebonen.

12. Zet de residubak onder de uitloop.  
» Het apparaat voert verschillende spoelprocessen uit.
- »  Op het display brandt *Lekbakje*. U krijgt de vraag om het lekbakje en de residubak te legen.
13. Leeg het lekbakje en de residubak.
14. Plaats het lekbakje en de residubak terug.  
» Het reinigingsprogramma is voltooid.  
» Op het display dooft *Reinigen*.  
» Het apparaat is klaar voor gebruik.

#### Informatie

Indien het reinigingsprogramma werd afgebroken, bijv. omdat u het apparaat

onopzettelijk hebt uitgeschakeld, moet u het apparaat opnieuw inschakelen en de aanwijzingen vanaf stap 10 volgen. Vervolgens is het apparaat klaar voor gebruik. Dat geldt ook, wanneer het niet volledig werd gereinigd. Voor een volledige reiniging moet u het reinigingsprogramma vanaf het begin uitvoeren.

## 7.5 Ontkalkingsprogramma uitvoeren

Met het ontkalkingsprogramma worden kalkafzettingen uit het apparaat verwijderd met behulp van een ontkalker voor volautomatische koffiemachines.

Om schade aan het apparaat te vermijden, adviseren wij het ontkalkingsprogramma elke 3 maanden uit te voeren – of wanneer het apparaat ernaar vraagt – mits u regelmatig een waterfilter gebruikt.

**decalc** Op het display brandt *Ontkalken*. U krijgt de vraag om het apparaat te ontkalken.

### ⚠ VOORZICHTIG

Contact met ontkalker kan irritaties van de ogen en de huid tot gevolg hebben.

- Neem de gebruiksinstructies op de verpakking van de ontkalker in acht.

### ⚠ VOORZICHTIG

Uitstromend heet water en hete stoombuis

- Raak de stoombuis tijdens en onmiddellijk na gebruik niet aan.
- Wacht tot de stoombuis is afgekoeld.

### OPGELET

Het gebruik van een ongeschikte ontkalker en het negeren van de gebruiksinstructies kunnen schade veroorzaken aan het apparaat.

- Gebruik uitsluitend de Melitta® ANTI CALC Vloeibare ontkalker voor volautomatische koffiemachines.

- Neem de gebruiksinstructies op de verpakking van de ontkalker in acht.

### OPGELET

Een ingeschroefde waterfilter kan tijdens het ontkalkingsprogramma beschadigd raken.

- Verwijder de waterfilter (zie Afb. 19 op pagina 112).
- Leg de waterfilter tijdens het ontkalkingsprogramma in een bakje met leidingwater.
- Na afloop van het ontkalkingsprogramma kunt u de waterfilter weer aanbrengen en verder gebruiken.

Het ontkalkingsprogramma duurt ongeveer 25 minuten en mag niet worden onderbroken.

Het ontkalkingsprogramma verloopt volgens verschillende fasen. Het aantal weergegeven koffiebonen maakt de voortgang duidelijk.

Tijdens het ontkalkingsprogramma voert het apparaat verschillende spoelprocessen uit. Daarbij wordt ook de binnenkant van het lekbakje gespoeld.

**Voorwaarde:** het apparaat is klaar voor gebruik.

1.  Houd de bedieningstoets "Service" langer dan 2 seconden ingedrukt om de Servicemodus 1 op te roepen.

2.  **decalc** Druk zo vaak op de bedieningstoets "Service" tot de weergave voor het ontkalkingsprogramma verschijnt.

3.  Houd de bedieningstoets "Service" langer dan 2 seconden ingedrukt om het ontkalkingsprogramma te starten.

- » **decalc** Op het display knippert *Ontkalken* totdat het ontkalkingsprogramma is voltooid.



**❶** De eerste fase van het ontkalkingsprogramma gaat van start. Op het display brandt één koffiebon.

- » Op het display brandt *Lekbakje*. U krijgt de vraag om het lekbakje en de residubak te legen.
- 4. Leeg het lekbakje en de residubak.
- 5. Plaats het lekbakje zonder de residubak terug.
- 6. Zet de residubak onder de Cappuccinatore.
- » Op het display brandt *Water*. U krijgt de vraag om de watertank te vullen met de ontkalkingsoplossing.

7. Verwijder de watertank.
8. Vul de watertank met 0,5 liter ontkalkeroplossing. Neem hierbij de overeenkomstige gebruiksaanwijzing van de ontkalker voor volautomatische koffiemachines in acht.
9. Plaats de watertank weer terug.

**❷** De tweede fase van het ontkalkingsprogramma gaat van start. Op het display branden twee koffiebonen.

De ontkalker moet gedurende ca. 20 minuten inwerken. Tijdens deze periode worden verschillende spoelprocessen uitgevoerd.

- » Daarna brandt op het display *Stoom* en krijgt u de vraag om het "Ventiel" te openen.
- 10. Open het "Ventiel".
- » Op het display knippert *Stoom*. Het apparaat voert verschillende spoelprocessen uit.
- » Op het display brandt *Lekbakje*. U krijgt de vraag om het lekbakje en de residubak te legen.
- 11. Leeg het lekbakje en de residubak.
- 12. Plaats het lekbakje zonder de residubak terug.
- 13. Zet de residubak onder de Cappuccinatore.

» Op het display brandt *Water*. U krijgt de vraag om de watertank te vullen.

14. Verwijder de watertank.
15. Spoel de watertank grondig uit en vul deze met vers water.
16. Plaats de watertank terug.

**❸** De derde fase van het ontkalkingsprogramma gaat van start. Op het display branden drie koffiebonen.

- » Er stroomt heet water in de residubak.
- » Op het display knippert *Stoom*.

17. Zodra op het display *Stoom* brandt, sluit u het "Ventiel".
- » Op het display brandt *Lekbakje*. U krijgt de vraag om het lekbakje en de residubak te legen.
18. Leeg het lekbakje en de residubak.
19. Plaats het lekbakje en de residubak terug.
- » Het ontkalkingsprogramma is voltooid.
- » Op het display dooft *Ontkalken*.
- » Het apparaat is klaar voor gebruik.

#### Informatie

Indien het ontkalkingsprogramma werd afgebroken, bijv. omdat u het apparaat onopzettelijk hebt uitgeschakeld, moet u het apparaat opnieuw inschakelen en de aanwijzingen vanaf stap 11 volgen. Vervolgens is het apparaat klaar voor gebruik. Dat geldt ook, wanneer het niet volledig werd ontkalkt. Voor een volledige ontkalking moet u het ontkalkingsprogramma vanaf het begin uitvoeren.

## 7.6 Waterfilter gebruiken

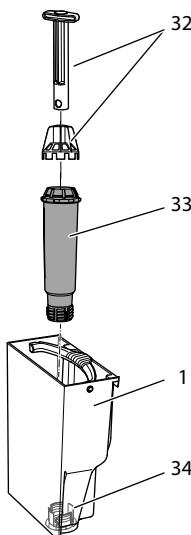
Het gebruik van een waterfilter verlengt de levensduur van het apparaat en u hoeft het apparaat niet zo vaak te ontkalken. De waterfilter filtert kalk en andere schadelijke stoffen uit het water.

Gebruik uitsluitend de Melitta® Pro Aqua Filterpatronen voor volautomatische koffiemachines. Neem de gebruiksinstructies op de verpakking van de waterfilter in acht.

#### Informatie

Bij gebruik en regelmatige vervanging van de Melitta® Pro Aqua Filterpatronen moet het apparaat nog maar één keer per jaar worden ontkalkt.

**De opgave is gebaseerd op gemiddeld 6 kopjes koffie van telkens 120 ml per dag en 6 filtervervangingen per jaar.**



Afb. 19: Waterfilter vast- of losschroeven

De waterfilter (33) wordt met de schroefhulp (32) in of uit de schroefdraad (32) op de bodem van de watertank (1) geschroefd.

#### Informatie

De waterfilter mag niet gedurende langere tijd droogstaan. Wij adviseren de waterfilter in een bakje met leidingwater in de koelkast te bewaren, als het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.

## Waterfilter aanbrengen

**Voorwaarde:** het apparaat is klaar voor gebruik.

1.  Houd de bedieningstoets "Service" langer dan 2 seconden ingedrukt om de Servicemodus 1 op te roepen.
2.  Druk zo vaak op de bedieningstoets "Service" tot de weergave voor het filterprogramma verschijnt.
3.  Druk op de bedieningstoets "Koffiesterkte" tot er één koffiebon brandt.
4. Volg de aanwijzingen vanaf stap 3 in het hoofdstuk *Waterfilter vervangen*.

## Waterfilter vervangen

Om een stabiele werking van de waterfilter te behouden, adviseren wij om de waterfilter om de 2 maanden te vervangen – of wanneer het apparaat daarom vraagt.

- »  Op het display brandt *Filter*. U krijgt de vraag om de waterfilter te vervangen.

#### Informatie

- Wanneer u een waterfilter gebruikt, kunt u geen waterhardheid instellen. De waterhardheid is automatisch ingesteld op Zacht (zie hoofdstuk 6.3 *Waterhardheid instellen* op pagina 104).
- Leg de waterfilter enkele minuten in een bakje met vers leidingwater voor u deze in de watertank schroeft.

**Voorwaarde:** het apparaat is klaar voor gebruik.

1.  Houd de bedieningstoets "Service" langer dan 2 seconden ingedrukt om de Servicemodus 1 op te roepen.
2.  Druk zo vaak op de bedieningstoets "Service" tot de weergave voor het filterprogramma verschijnt.  
»  Op het display brandt één boon.

3.  Houd de bedieningstoets "Service" langer dan 2 seconden ingedrukt om het filterprogramma te starten.
- »  Op het display knippert *Filter* tot dat het filterprogramma is voltooid.
  - »  Op het display brandt *Lekbakje*. U krijgt de vraag om het lekbakje en de residubak te legen.
4. Leeg het lekbakje en de residubak.
5. Plaats het lekbakje zonder de residubak terug.
6. Zet de residubak onder de Cappuccinatore.
- »  Op het display brandt *Water*. U krijgt de vraag om de watertank te verwijderen en de waterfilter erin te zetten.
7. Verwijder de watertank.
8. Leeg de watertank.
9. Plaats een nieuwe filter in de watertank (zie Afb. 19).
10. Vul de watertank.
11. Plaats de watertank weer terug.
- »  De weergave *Stoom* brandt en u krijgt de vraag om het "Ventiel" te openen.
12.  Open het "Ventiel". Sluit eerst het "Ventiel", als het apparaat u tijdens dit proces de opdracht geeft om de watertank te vullen. Vul de watertank en open vervolgens het "Ventiel".
- » De filter wordt met water gespoeld.
  - » Er stroomt water in het bakje onder de Cappuccinatore.
  - »  De weergave *Stoom* brandt en u krijgt de vraag om het "Ventiel" te sluiten.
13.  Sluit het "Ventiel".
- » Het filterprogramma is voltooid.
  - » Op het display dooft *Filter*.
  - » Het apparaat is klaar voor gebruik.

## Waterfilter permanent afmelden

Wanneer u een aangebrachte waterfilter heeft verwijderd en het apparaat zonder waterfilter verder wilt gebruiken, meldt u de waterfilter af op het apparaat:

1. Verwijder de watertank.
  2. Leeg de watertank.
  3. Verwijder de waterfilter (zie Afb. 19).
  4. Vul de watertank.
  5. Plaats de watertank weer terug.
  6.  Houd de bedieningstoets "Service" langer dan 2 seconden ingedrukt om de Servicemodus 1 op te roepen.
  7.  Druk zo vaak op de bedieningstoets "Service" tot de weergave voor de functie *Filter* verschijnt.
  8.  Druk zo vaak op de bedieningstoets "Koffiesterkte" tot er geen koffieboon meer brandt.
  9.  Houd de bedieningstoets "Service" langer dan 2 seconden ingedrukt om de instelling op te slaan en de servicemodus te verlaten.
  - » De waterfilter is afgemeld.
  - » De waterhardheid is gereset naar de hardheid die het apparaat vóór het aanbrengen van een waterfilter had opgeslagen.
10. Stel de waterhardheid eventueel in (zie hoofdstuk 6.3 *Waterhardheid instellen* op pagina 104).

## 8 Transport, bewaring en verwijdering

### 8.1 Apparaat ontluchten

Wij adviseren het apparaat te ontluchten als het gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, voordat het wordt getransporteerd of bij vorstgevaar.

Bij het ontluchten wordt het resterende water uit het apparaat verwijderd.

Als u het apparaat opnieuw in gebruik neemt, wordt er na het inschakelen een automatische spoeling uitgevoerd en het apparaat wordt ontluucht (zie hoofdstuk 3.6 *Apparaat de eerste keer inschakelen* op pagina 96).

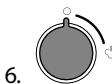
### **⚠ VOORZICHTIG**

#### Uitstromende waterdamp en hete stoombuis

- Grijp niet in de uitstromende stoom.
- Raak de stoombuis tijdens en onmiddellijk na gebruik niet aan. Wacht tot de stoombuis is afgekoeld.

**Voorwaarde:** het apparaat is klaar voor gebruik.

1.   Houd de bedieningstoets "Service" en bovendien de bereidingstoets "Koffie" langer dan 2 seconden ingedrukt om de Servicemodus 2 op te roepen.
2.   Druk zo vaak op de bedieningstoets "Service" tot de weergave voor de functie *Ontluchten* verschijnt.
3.  Houd de bedieningstoets "Service" langer dan 2 seconden ingedrukt om het ontluchten te starten.
  - »  De stand-by-indicatie knippert tot de stoomtoevoer in stand-by staat.
  - »  Op het display brandt *Water*. U krijgt de vraag om de watertank te verwijderen.
4. Verwijder de watertank en maak deze leeg.
  - »  De weergave *Stoom* brandt en u krijgt de vraag om het "Ventiel" te openen.
5.  Open het "Ventiel".
  - » Er komt water en stoom uit de Cappuccinatore.
  - »  Op het display knippert *Stoom*.
  - » De weergave *Stoom* brandt en u krijgt de vraag om het "Ventiel" te sluiten.



6.  Sluit het "Ventiel".

» Het apparaat is ontluucht en wordt automatisch uitgeschakeld.

## 8.2 Apparaat transporteren

### **OPGELET**

**Bevroren restwater kan schade aan het apparaat veroorzaken.**

- Zorg ervoor dat het apparaat niet wordt blootgesteld aan temperaturen onder 0 °C.

Transporteer het apparaat in de originele verpakking. Op die manier vermindert u transportschade.

Voer de volgende stappen uit voor u het apparaat transporteert:

1. Ontluucht het apparaat (zie hoofdstuk 8.1 *Apparaat ontluchten* op pagina 113).
2. Leeg het lekbakje en de residubak.
3. Leeg de watertank.
4. Leeg het bonenreservoir.
5. Reinig het apparaat (zie hoofdstuk 7.1 *Algemene reiniging* op pagina 107).
6. Verpak het apparaat.

### **ⓘ Informatie**

- Bij verzending van het apparaat naar de servicepunten van Melitta is het niet nodig om het druprooster mee te sturen. Daardoor vermindert u krassen die worden veroorzaakt door het transport.
- Gebruik geen gangbare plak- en pakketbanden voor het bevestigen van losse onderdelen. Wanneer deze worden verwijderd, blijven lijmresten aan het apparaat plakken, die slechts moeilijk kunnen worden verwijderd.

## 8.3 Apparaat afdanken

 De met dit symbool gemarkeerde apparaten zijn onderworpen aan de Europese richtlijn 2002/96/EG voor WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment, AEEA).

Elektrische apparaten horen niet bij het huisvuil.

Dank het apparaat op een milieuvriendelijke manier af via de geschikte inzamel-punten.

## 9 Technische gegevens

Technische gegevens	
Bedrijfsspanning	220 V – 240 V, 50 Hz – 60 Hz
Verbruik	1450 W
Pompdruk	maximaal 15 bar
Afmetingen	
Breedte	200 mm
Diepte	460 mm
Hoogte	353 mm
Inhoud	
Bonenreservoir	250 g
Watertank	1,5 l
Gewicht (leeg)	8,1 kg
Omgevingsomstandigheden	
Temperatuur	10 °C – 32 °C
Relatieve luchtvochtigheid	30% – 80% (niet condenserend)

Waterhardheidsklasse	°dH	°e	°fH
Zacht	0 tot 10	0 tot 13	0 tot 18
Gemiddeld	10 tot 15	13 tot 19	18 tot 27
Hard	15 tot 20	19 tot 25	27 tot 36
Zeer hard	> 20	> 25	> 36

## 10 Storingen

Wanneer de storingen niet met de onderstaande maatregelen verholpen kunnen worden of wanneer er storingen optreden die hier niet vermeld staan, kunt u contact opnemen met onze hotline (lokaal tarief).

Het hotline-nummer vindt u in het deksel van de watertank of op onze internetpagina in het gedeelte Service.

Koffie druppelt slechts uit de uitloop.	Maalgraad is te fijn. Apparaat is verontreinigd. Apparaat is verkalkt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Maalgraad grover instellen (zie hoofdstuk 6.8 op pagina 106).</li> <li>■ Zetgroep reinigen (zie hoofdstuk 7.3 op pagina 107).</li> <li>■ Reinigingsprogramma uitvoeren (zie hoofdstuk 7.4 op pagina 108).</li> <li>■ Ontkalkingsprogramma uitvoeren (zie hoofdstuk 7.5 op pagina 110).</li> </ul>
Koffie loopt niet door.	Watertank is niet gevuld of niet juist geplaatst. Zetgroep is verstopt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Watertank vullen en correcte plaatsing controleren (zie hoofdstuk 4.3 op pagina 98).</li> <li>■ Zetgroep reinigen (zie hoofdstuk 7.3 op pagina 107).</li> </ul>
Bij het opschuimen van melk ontstaat te weinig melkschuim.	Cappuccinatore is verontreinigd.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Cappuccinatore reinigen (zie hoofdstuk 7.2 op pagina 107).</li> </ul>
Hoewel het bonenreservoir gevuld is, geeft het apparaat aan dat er koffiebonen bijgevuld moeten worden.	Koffiebonen vallen niet in het maalwerk.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Op een bereidingstoets drukken.</li> <li>■ Lichtjes tegen het bonenreservoir kloppen.</li> <li>■ Bonenreservoir reinigen.</li> <li>■ Koffiebonen hebben een te hoog oliegehalte. Andere koffiebonen gebruiken.</li> </ul>
Lawaai uit het maalwerk.	Vreemd voorwerp in het maalwerk.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Contact opnemen met de hotline.</li> </ul>
Zetgroep kan na verwijdering niet terug worden geplaatst.	Greep voor de vergrendeling van de zetgroep niet op de juiste positie.  Aandrijving niet op de juiste positie.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Controleren of de greep voor de vergrendeling van de zetgroep correct vergrendeld is (zie hoofdstuk 7.3 op pagina 107).</li> <li>■ Druk langer dan 2 seconden gelijktijdig op de bereidingstoets "Koffie" en de bedieningstoets "2 kopjes". Het apparaat voert een initialisatie uit.</li> </ul>
Snel afwisselend knipperen van de weergaven: 	Softwarerestoring	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Apparaat uit- en weer inschakelen (zie hoofdstuk 4.1 op pagina 97).</li> <li>■ Contact opnemen met de hotline.</li> </ul>
Snel afwisselend knipperen van de weergaven: 	Zetgroep is niet geplaatst.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Plaats de zetgroep en vergrendel deze.</li> </ul>
Branden van de weergave zonder dat deze geactiveerd is. 	Apparaat is niet volledig ontlucht.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Apparaat ontluchten, hiervoor de draairegelaar met de wijzers van de klok mee tot aan de aanslag draaien. Draai de draaiknop tegen de wijzers van de klok in tot aan de aanslag, zodra op het display Stoom permanent brandt.</li> <li>■ Zetgroep reinigen (zie hoofdstuk 7.3 op pagina 107).</li> </ul>



## Indice

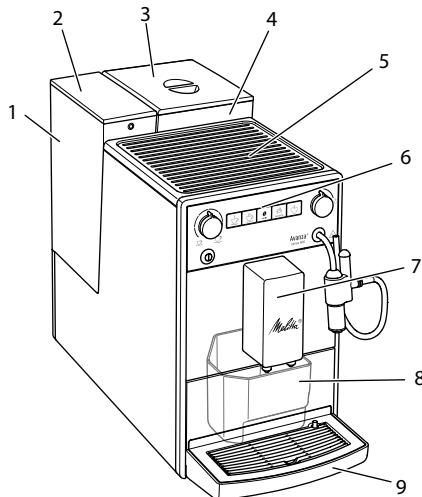
1	<b>Descrizione delle macchine da caffè</b> .....	119
1.1	Componenti della macchina da caffè .....	119
1.2	Elementi del pannello dei comandi.....	120
1.3	Componenti del cappuccinatore.....	121
2	<b>Avvertenze di sicurezza</b> .....	121
2.1	Uso previsto .....	121
2.2	Pericolo di elettricità .....	122
2.3	Pericolo di ustione e scottatura.....	122
2.4	Altri pericoli .....	122
3	<b>Primi passi</b> .....	123
3.1	Disimballaggio della macchina da caffè .....	123
3.2	Controllo dell'entità di fornitura .....	123
3.3	Collocazione della macchina da caffè.....	123
3.4	Collegamento della macchina da caffè.....	123
3.5	Collegamento del cappuccinatore .....	124
3.6	Prima messa in funzione della macchina da caffè.....	124
4	<b>Comandi fondamentali</b> .....	125
4.1	Accensione e spegnimento della macchina da caffè .....	125
4.2	Versamento dei chicchi di caffè nel contenitore.....	125
4.3	Riempimento del serbatoio dell'acqua .....	126
4.4	Regolazione dell'erogatore per bevande di caffè.....	127
4.5	Uso del latte .....	127
4.6	Svuotamento della vaschetta raccogli gocce e del contenitore per i fondi di caffè .....	127
5	<b>Preparazione delle bevande</b> .....	128
5.1	Regolazione dell'intensità dell'aroma.....	128
5.2	Impostazione della quantità di caffè.....	129
5.3	Preparazione di una bevanda di caffè .....	129
5.4	Interruzione della preparazione di un caffè .....	129
5.5	Preparazione contemporanea di due bevande di caffè.....	129
5.6	Preparazione della schiuma latte .....	130
5.7	Preparazione dell'acqua calda.....	131
6	<b>Modifica delle impostazioni base</b> .....	131
6.1	Modalità Servizio 1 .....	131
6.2	Impostazione dello spegnimento automatico.....	132
6.3	Impostazione della durezza dell'acqua.....	132
6.4	Attivazione/disattivazione del risciacquo allo spegnimento .....	133
6.5	Impostazione della temperatura del caffè .....	133

6.6	Modalità Servizio 2 .....	134
6.7	Ripristino delle impostazioni di fabbrica .....	134
6.8	Regolazione del grado di macinazione .....	134
7	<b>Pulizia e manutenzione .....</b>	135
7.1	Pulizia generale .....	135
7.2	Pulizia del cappuccinatore .....	136
7.3	Pulizia dell'unità bollitore .....	136
7.4	Esecuzione del programma di pulizia .....	137
7.5	Esecuzione del programma di decalcificazione .....	138
7.6	Uso del filtro dell'acqua .....	140
8	<b>Trasporto, stoccaggio e smaltimento .....</b>	142
8.1	Sfiato della macchina da caffè .....	142
8.2	Trasporto della macchina da caffè .....	143
8.3	Smaltimento della macchina da caffè .....	144
9	<b>Dati tecnici .....</b>	144
10	<b>Problemi .....</b>	144



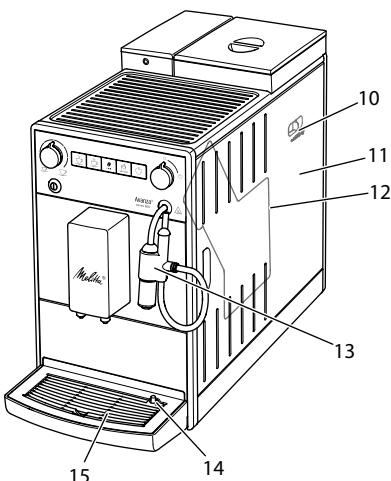
# 1 Descrizione delle macchine da caffè

## 1.1 Componenti della macchina da caffè



*Fig. 1: Vista dal lato anteriore sinistro*

- 1 Serbatoio dell'acqua
- 2 Coperchio del serbatoio dell'acqua
- 3 Coperchio del contenitore per chicchi
- 4 Contenitore per chicchi
- 5 Ripiano poggiatazze
- 6 Pannello dei comandi
- 7 Erogatore per bevande di caffè con 2 ugelli caffè
- 8 Contenitore (interno) per i fondi di caffè
- 9 Vaschetta raccogli gocce
- 10 Leva per "regolazione grado di macinazione" (all'interno)
- 11 Pannello di copertura
- 12 Unità bollitore (all'interno)
- 13 Cappuccinatore
- 14 Galleggiante
- 15 Piano poggia tazze



*Fig. 2: Vista dal lato anteriore destro*

## 1.2 Elementi del pannello dei comandi

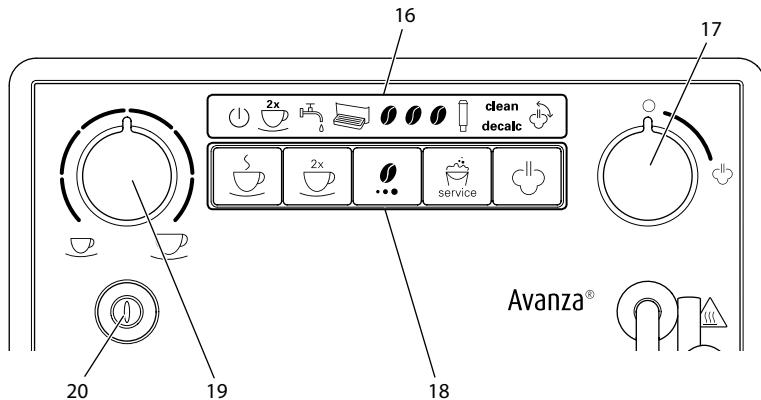


Fig. 3: Pannello dei comandi

- 16 Simboli visualizzati
- 17 "Valvola"
- 18 Tasti
- 19 Manopola di regolazione "Quantità caffè"
- 20 Tasto "ON/OFF"

Simbolo	Denominazione
(U)	Simbolo di pronto al funzionamento
2x	Simbolo 2 volte
+	Simbolo Acqua
+	Simbolo Vaschetta raccolgi gocce
+	Simbolo Chicco di caffè
+	Simbolo Filtro
clean	Simbolo Pulizia
decalc	Simbolo Decalcificazione
vap	Simbolo Vapore

Elemento di comando	Denominazione
	Tasto diretto "Caffè"
	Tasto di comando "2 volte"
	Tasto di comando "Intensità aroma"
	Tasto di comando "Servizio"
	Tasto di comando "Erogazione vapore"

## 1.3 Componenti del cappuccinatore

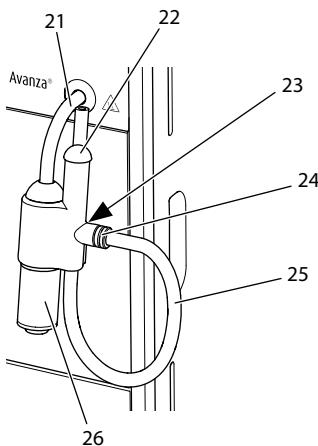


Fig. 4: Cappuccinatore

- 21 Tubo vapore
- 22 Bocchetta di presa d'aria
- 23 Supporto per il tubo del latte
- 24 Raccordo del tubo del latte
- 25 Tubo del latte
- 26 Erogatore per acqua calda o schiuma latte

### Gentile Cliente,

grazie per aver scelto la nostra macchina da caffè superautomatica Melitta® Avanza®.

Le presenti istruzioni per l'uso vi permetteranno di conoscere le molteplici possibilità offerte da questa macchina da caffè e di godervi il caffè al massimo delle sue potenzialità di gusto e di aroma.

Leggete attentamente le presenti istruzioni per l'uso. Così eviterete danni alle persone e danni materiali. Conservate accuratamente le presenti istruzioni per l'uso. Se la macchina da caffè viene passata a terzi, insieme alla macchina dovranno essere consegnate anche le presenti istruzioni per l'uso.

Melitta non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti dalla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso.

Per maggiori informazioni oppure in caso di domande riguardanti la macchina da caffè rivolgetevi alla Melitta o visitate il sito Internet:  
[www.international.melitta.de/](http://www.international.melitta.de/)

Vi auguriamo tanta soddisfazione con la vostra macchina da caffè.



## 2 Avvertenze di sicurezza

**CE** La macchina da caffè è conforme alle Direttive Europee vigenti ed è costruita secondo lo stato più avanzato della tecnica. Nonostante ciò sussistono rischi residui.

Attenersi alle avvertenze di sicurezza per evitare pericoli. Melitta non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti dalla mancata osservanza delle avvertenze di sicurezza.

### 2.1 Uso previsto

La macchina è costruita per la preparazione delle bevande a base di caffè con caffè in chicchi, per la preparazione di schiuma latte e per il riscaldamento di acqua.

La macchina da caffè è destinata all'uso domestico.

Qualsiasi utilizzo diverso è considerato un uso improprio e potrà comportare danni alle persone o danni materiali. Melitta non sarà responsabile per danni causati da un uso improprio della macchina.

## 2.2 Pericolo di elettricità

In caso di danni alla macchina o al cavo di alimentazione sussiste il pericolo di morte a causa di scosse elettriche.

Attenersi alle seguenti avvertenze di sicurezza per evitare rischi causati da alta tensione.

- Non utilizzare un cavo di alimentazione difettoso.
- Un cavo di alimentazione difettoso dovrà essere sostituito esclusivamente dal produttore, dal suo servizio di assistenza o da un suo service partner.
- Non aprire coperchi o coperture avvitati in maniera fissa sul corpo della macchina da caffè.
- Utilizzare la macchina da caffè soltanto se questa è perfettamente funzionante e in perfetto stato tecnico.
- Una macchina da caffè difettosa dovrà essere riparata esclusivamente da un'officina autorizzata. Non riparare la macchina in autonomia.
- Non apportare modifiche alla macchina da caffè, ai suoi componenti o agli accessori.
- Non immergere la macchina da caffè in acqua.
- L'alimentatore non deve entrare in contatto con l'acqua.

## 2.3 Pericolo di ustione e scottatura

I liquidi ed il vapore fuoriuscenti possono essere molto caldi.

Anche alcune parti della macchina si riscaldano fortemente.

Attenersi alle seguenti avvertenze di sicurezza per evitare ustioni e scottature.

- Evitare il contatto dei liquidi e dei vapori fuoriuscenti con la pelle.
- Non toccare gli ugelli dell'erogatore e il tubo vapore durante e subito dopo l'erogazione di una bevanda. Attendere finché i componenti si sono raffreddati.

## 2.4 Altri pericoli

Attenersi alle seguenti avvertenze di sicurezza per evitare danni alle persone e danni materiali.

- Non utilizzare la macchina da caffè collocata in un armadio o simile.
- Durante il funzionamento della macchina da caffè non mettere le mani nel vano interno della macchina.
- Tenere la macchina da caffè ed il cavo di alimentazione lontani dalla portata dei bambini al di sotto degli 8 anni.
- L'uso della presente macchina da caffè è consentito ai bambini al di sopra degli 8 anni come anche a persone con ridotte capacità psico-fisi-co-sensoriali o con esperienze e conoscenze insufficienti, premesso che queste persone vengano attentamente sorvegliate o siano state accurata-



mente istruite sull'uso sicuro della macchina e siano a conoscenza dei pericoli risultanti.

- Ai bambini è vietato giocare con la macchina da caffè. La pulizia e la manutenzione sono proibite ai bambini al di sotto degli 8 anni. I bambini al di sopra degli 8 anni devono essere sorvegliati per l'esecuzione della pulizia e della manutenzione.
- Staccare la macchina da caffè dall'alimentazione elettrica se rimane incustodita a lungo.
- La macchina non deve essere utilizzata ad altitudini superiori a 2000 m.
- Per la pulizia della macchina e dei suoi componenti attenersi alle istruzioni riportate nel rispettivo capitolo (*Pulizia e manutenzione* a pagina 135).

### 3 Primi passi

Il presente capitolo descrive come preparare la macchina da caffè per usarla.

#### 3.1 Disimballaggio della macchina da caffè

- Disimballare la macchina da caffè. Rimuovere il materiale d'imballaggio, i nastri adesivi e le pellicole protettive dalla macchina.
- Conservare il materiale d'imballaggio per eventuali futuri trasporti o spedizioni.

##### Nota bene

La macchina da caffè potrà contenere tracce di caffè e di acqua. La macchina è stata testata in fabbrica per verificare il suo perfetto funzionamento.

#### 3.2 Controllo dell'entità di fornitura

Controllare, con l'ausilio dell'elenco riportato di seguito, la completezza della fornitura. Se dovessero mancare delle parti rivolgersi al rivenditore.

- Cappuccinatore
- Tubo del latte
- Utensile per l'installazione del filtro dell'acqua
- Strisce-test per determinare la durezza dell'acqua

#### 3.3 Collocazione della macchina da caffè

Osservare quanto segue:

- Non collocare la macchina da caffè in ambienti umidi.
- Collegare la macchina da caffè su una superficie stabile, piana ed asciutta.
- Non collocare la macchina vicino a lavelli o simile.
- Non collocare la macchina su una superficie calda.
- Mantenere una distanza sufficiente di circa 10 cm dalla parete e da altri oggetti. La distanza verso l'alto dovrà essere di almeno 20 cm.
- Posare il cavo di alimentazione in modo che non possa essere danneggiato da spigoli vivi o da superfici calde.

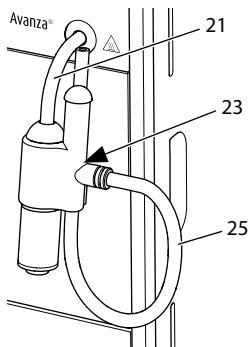
#### 3.4 Collegamento della macchina da caffè

Osservare quanto segue:

- Assicurarsi che la tensione della rete elettrica corrisponda alla tensione d'esercizio specificata nei Dati tecnici (vedere la tabella *Dati tecnici* a pagina 144).
- Collegare la macchina da caffè solo ad una presa di corrente dotata di messa a terra ed installata a regola d'arte. In caso di dubbio rivolgersi ad un elettricista specializzato.
- La presa di corrente dotata di messa a terra deve essere protetta almeno con un fusibile da 10 A.

### 3.5 Collegamento del cappuccinatore

Il cappuccinatore permette di preparare acqua calda e schiuma latte.



*Fig. 5: Collegamento del cappuccinatore*

1. Collegare il cappuccinatore con il tubo vapore (21), spingendo il raccordo del cappuccinatore fino alla battuta del tubo vapore.
2. Collegare il tubo del latte (25) con il cappuccinatore.
3. Se non si desidera utilizzare il latte, il tubo del latte può essere fissato nell'apposito supporto (23).

### 3.6 Prima messa in funzione della macchina da caffè

Appena la macchina viene accesa la prima volta, essa esegue un risciacquo automatico. Prima esce acqua calda dal cappuccinatore e poi dall'erogatore. Con questa procedura la macchina viene sfiatata.

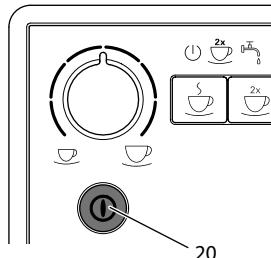
#### ▲ PRUDENZA

##### Fuoriuscita di acqua calda e tubo del vapore scottante

- Non mettere le mani nell'acqua calda fuoriuscente.
- Non toccare il tubo del vapore durante e subito dopo l'utilizzo. Attendere finché il tubo del vapore si è raffreddato.

#### ■ Nota bene

- Consigliamo di buttare i primi due caffè dopo la prima messa in funzione.
- Se si desidera utilizzare il filtro dell'acqua, installarlo solo dopo la prima messa in funzione.



*Fig. 6: Tasto "ON/OFF"*

**Presupposto:** la macchina da caffè è collocata nel luogo d'installazione ed è collegata.

1. Posizionare un recipiente sotto il cappuccinatore.
2. Premere il tasto "ON/OFF" (20).
  - » Il Simbolo di pronto al funzionamento si accende brevemente.
  - » Il simbolo Acqua si accende, chiedendo all'operatore di riempire il serbatoio dell'acqua.
3. Aprire il coperchio del serbatoio dell'acqua ed estrarre il serbatoio dalla macchina afferrando il manico e tirando verso l'alto.
4. Sciacquarlo con acqua pulita. Riempire il serbatoio con acqua fresca.
5. Inserire il serbatoio dell'acqua dall'alto nella macchina e chiudere il coperchio.
  - » Il simbolo Vapore si accende, chiedendo all'operatore di aprire la "valvola".
6. Aprire la "valvola".
  - » Acqua calda fuoriesce dal cappuccinatore.



7. Appena non fuoriesce più acqua dal cappuccinatore chiudere la "valvola".  
» Acqua calda fuoriesce dall'erogatore.  
» La macchina è sfiata.
8. Versare i chicchi di caffè nel contenitore per chicchi (vedere il capitolo 4.3 *Versamento dei chicchi di caffè nel contenitore a pagina 11*).
9. All'occorrenza adesso l'operatore potrà
  - a) impostare la durezza dell'acqua (vedere il capitolo 6.3 *Impostazione della durezza dell'acqua a pagina 132*) oppure
  - b) avvitare il filtro dell'acqua (vedere il capitolo 7.6 *Uso del filtro dell'acqua a pagina 140*).

## 4 Comandi fondamentali

### 4.1 Accensione e spegnimento della macchina da caffè

Prima di avviare la macchina da caffè per la prima messa in funzione, leggere il capitolo 3.6 *Prima messa in funzione della macchina da caffè* a pagina 124.

#### Nota bene

- All'accensione e allo spegnimento la macchina da caffè esegue un risciacquo automatico.
- Durante questi risciacqui viene scaricata anche acqua nella vaschetta raccogli gocce.

#### Accensione della macchina da caffè

1. Posizionare un recipiente sotto l'erogatore.
2. Premere il tasto "ON/OFF" (20).
  - » La macchina si riscalda ed effettua un risciacquo automatico.
  - » La macchina passa alla modalità di pronto al funzionamento.

#### Nota bene

Se la macchina da caffè è stata spenta per un intervallo di tempo breve, dopo l'accensione non avviene un risciacquo automatico.

#### Spegnimento della macchina da caffè

1. Posizionare un recipiente sotto l'erogatore.
2. Premere il tasto "ON/OFF" (20).
  - » La macchina effettua un risciacquo automatico.
  - » La macchina si spegne.

#### Nota bene

- La macchina si spegne automaticamente se non viene usata a lungo. Anche in questo caso avviene un risciacquo automatico.
- Il periodo di inattività prima dello spegnimento può essere impostato nella modalità Servizio 1 (vedere il capitolo 6.2 *Impostazione dello spegnimento automatico* a pagina 132).
- Se dal momento dell'accensione non è stata preparata nessuna bevanda oppure se il serbatoio dell'acqua è vuoto, il risciacquo non avviene.

### 4.2 Versamento dei chicchi di caffè nel contenitore

I chicchi di caffè torrefatti perdono il loro aroma. Versare nel contenitore per chicchi solo la quantità di chicchi di caffè corrispondente al consumo previsto entro i prossimi 3 o 4 giorni.

#### ATTENZIONE

L'uso di una qualità di caffè non idonea potrà comportare l'incollarsi delle macine.

- Non utilizzare chicchi di caffè liofilizzati o caramellati.
- Non utilizzare caffè in polvere o caffè istantaneo.

**Nota bene**

Se viene cambiata la qualità di caffè in chicchi, potranno trovarsi ancora resti della vecchia qualità nelle macine. Anche se il contenitore dei chicchi si svuota e successivamente viene rabboccata una nuova qualità di caffè in chicchi, rimane pur sempre una quantità residua della vecchia qualità nelle macine. Di conseguenza, le prime due erogazioni di caffè potranno contenere ancora quantità residue della vecchia qualità di caffè.

Il simbolo lampeggiante *Chicco di caffè* segnala all'operatore di rabboccare caffè in chicchi.

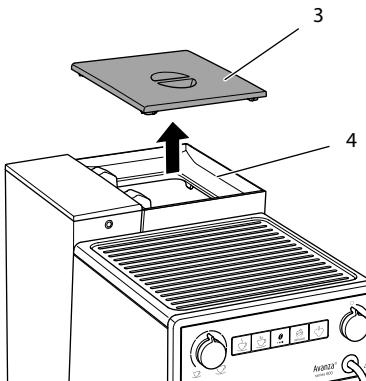


Fig. 7: Apertura del coperchio del contenitore per chicchi.

1. Aprire il coperchio (3) del contenitore per chicchi.
2. Versare i chicchi di caffè nel contenitore per chicchi.
3. Chiudere il coperchio del contenitore per chicchi.

Alla successiva erogazione di caffè il simbolo non lampeggia più.

Se il contenitore di chicchi si svuota durante la preparazione di una bevanda a base di caffè, l'erogazione è interrotta e il simbolo *Chicco di caffè* lampeggia. Con il versamento di chicchi di caffè nel contenitore per chicchi, inizialmente il simbolo continua a lampeggiare. Dopo aver premuto il tasto diretto "Caffè" i chicchi di

caffè cadono nelle macine. Avviene la preparazione di un caffè e il simbolo smette di lampeggiare. Si accende il simbolo *di pronto al funzionamento* e il simbolo *Chicco di caffè*.

### 4.3 Riempimento del serbatoio dell'acqua

Per un ottimo aroma del caffè usare unicamente acqua fresca e non gassata. Cambiare ogni giorno l'acqua.

**Nota bene**

La qualità dell'acqua determina fortemente il gusto del caffè. Per questo motivo è consigliabile usare un filtro per l'acqua (vedere il capitolo 6.3 *Impostazione della durezza dell'acqua* a pagina 132 ed il capitolo 7.6 *Uso del filtro dell'acqua* a pagina 140).

Il simbolo *Acqua acceso* chiede all'operatore di rabboccare acqua.

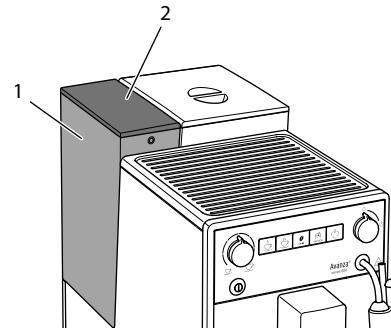
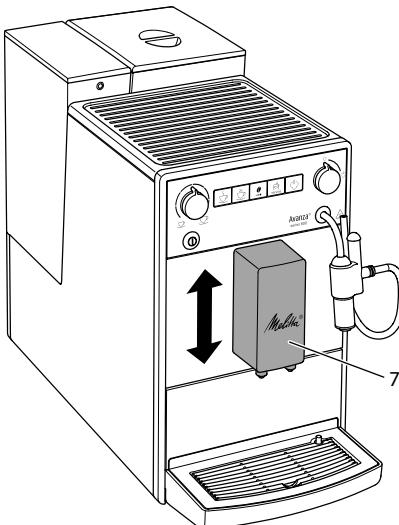


Fig. 8: Estrazione del serbatoio dell'acqua

1. Aprire il coperchio (2) del serbatoio dell'acqua (1) ed estrarre il serbatoio verso l'alto dalla macchina, afferrando il manico.
2. Riempire il serbatoio con acqua.
3. Inserire il serbatoio dell'acqua dall'alto nella macchina e chiudere il coperchio.

## 4.4 Regolazione dell'erogatore per bevande di caffè

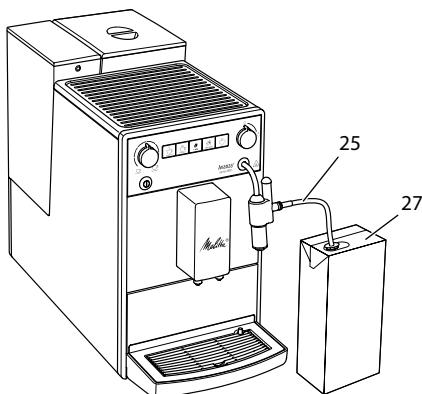
L'erogatore (7) è regolabile in altezza. Regolare una distanza più piccola possibile tra l'erogatore ed il recipiente. In base al recipiente usato spostare l'erogatore verso l'alto o verso il basso.



*Fig. 9: Regolazione dell'erogatore per bevande di caffè*

## 4.5 Uso del latte

Per un ottimo aroma della bevanda di caffè è consigliato usare latte dal frigorifero.



*Fig. 10: Normali confezioni di latte disponibili sul mercato*

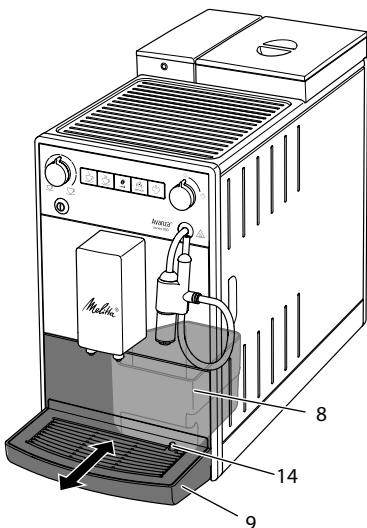
1. Prelevare il tubo del latte (25) dal supporto.
2. Inserire il tubo del latte in una normale confezione di latte (27) oppure in un recipiente pieno di latte. Per garantire l'aspirazione di una quantità sufficiente di latte, l'estremità del tubo non deve toccare il fondo del recipiente.

## 4.6 Svuotamento della vaschetta raccogli gocce e del contenitore per i fondi di caffè

 Quando la vaschetta raccogli gocce (9) e il contenitore per i fondi di caffè (8) sono pieni, si accende il simbolo *Vaschetta raccogli gocce*, chiedendo all'operatore di svuotare i contenitori. Il simbolo appare dopo l'erogazione di circa 8 bevande.

Il galleggiante (14) sporgente segnala anche che la vaschetta raccogli gocce è piena.

Svuotare sempre entrambi i contenitori. Con la vaschetta raccogli gocce estratta il simbolo *Vaschetta raccogli gocce* lampeggiava.



*Fig. 11: Svuotamento della vaschetta raccogli gocce e del contenitore per i fondi di caffè*

1. Estrarre la vaschetta raccogli gocce (9) in avanti dalla macchina da caffè.
2. Estrarre il contenitore per i fondi di caffè (8) e svuotarlo.
3. Svuotare la vaschetta raccogli gocce.
4. Inserire il contenitore per i fondi di caffè.
5. Spingere la vaschetta raccogli gocce fino in fondo nella macchina da caffè.

#### **[i] Nota bene**

Se la vaschetta raccogli gocce ed il contenitore per i fondi di caffè vengono svuotati a macchina spenta, la macchina da caffè non registra l'avvenuta procedura. Quindi potrà accadere che venga visualizzata la richiesta di svuotamento nonostante la vaschetta raccogli gocce ed il contenitore per i fondi di caffè non siano ancora pieni.

## 5 Preparazione delle bevande

La macchina offre due possibilità per la preparazione delle bevande:

- la preparazione di bevande di caffè con l'erogatore per bevande a base di caffè oppure
- la preparazione di acqua calda e schiuma latte con il cappuccinatore.

Tenere presente quanto segue:

- Il serbatoio dell'acqua deve contenere sempre una quantità sufficiente di acqua. Con un livello di riempimento troppo basso la macchina chiederà all'operatore di rabboccare acqua.
- Anche il contenitore dei chicchi di caffè dovrà contenere sempre una quantità sufficiente di chicchi. In caso di mancanza di chicchi di caffè, la macchina interrompe la preparazione della bevanda di caffè.
- La macchina non segnala la mancanza di latte.
- I recipienti per le bevande dovranno avere una grandezza sufficiente. La quantità massima di caffè è 220 ml.

### 5.1 Regolazione dell'intensità dell'aroma

Appena la macchina è pronta al funzionamento, viene visualizzata l'attuale impostazione dell'intensità aroma.

Le seguenti impostazioni dell'intensità dell'aroma sono possibili:

Simbolo	Intensità aroma
	leggero
	normale
	forte



L'intensità dell'aroma può essere impostata, premendo una o più volte il tasto di comando "Intensità aroma".

L'intensità dell'aroma può essere impostata prima dell'erogazione della bevanda oppure durante la macinazione.

#### Nota bene

Allo spegnimento, la macchina salva l'ultima intensità di aroma impostata.

## 5.2 Impostazione della quantità di caffè

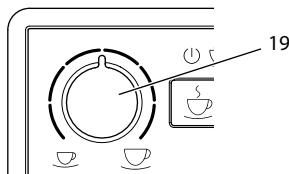


Fig. 12: Impostazione della quantità di caffè

La quantità di caffè può essere impostata con la manopola di regolazione "Quantità caffè" (19).

La quantità di caffè può essere impostata prima oppure durante l'erogazione della bevanda.

Possono essere impostate, a variazione continua, quantità di caffè da 25 ml e 220 ml.

## 5.3 Preparazione di una bevanda di caffè

**Presupposto:** la macchina da caffè è pronta al funzionamento.

1. Posizionare un recipiente sotto l'erogatore.
2.  Premere il tasto diretto "Caffè".  
» Vengono avviate la macinazione e l'erogazione della bevanda.  
» L'erogazione della bevanda si ferma automaticamente.
3. Prelevare il recipiente.

## 5.4 Interruzione della preparazione di un caffè

Per interrompere anticipatamente la preparazione di una bevanda di caffè, premere ancora una volta il tasto diretto.

## 5.5 Preparazione contemporanea di due bevande di caffè

Il tasto di comando "2 volte" permette di preparare contemporaneamente due bevande di caffè. Con la funzione di erogazione di due tazze la macchina esegue due macinazioni.

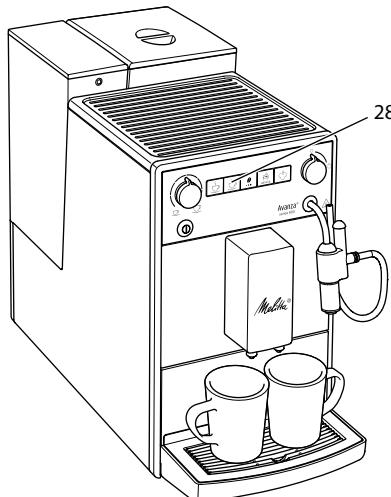


Fig. 13: Erogazione di due tazze

1. Posizionare due recipienti sotto l'erogatore.
2.  Premere il tasto di comando "2 volte" (28).  
» Il simbolo 2 volte si accende.
3.  Premere il tasto diretto "Caffè".  
» Vengono avviate la macinazione e l'erogazione della bevanda.  
» L'erogazione della bevanda si ferma automaticamente.
4. Prelevare i due recipienti.

**Nota bene**

- L'impostazione è valida solo per una singola preparazione di bevanda.
- Se entro 1 minuto non avviene la preparazione di una bevanda di caffè, la macchina ritorna all'erogazione di una tazza.

5. Prelevare il recipiente.
6. Possono essere preparate ulteriori bevande oppure può essere avviato il risciacquo del cappuccinatore:
  - a) Preparare ulteriori bevande e risciacquare il cappuccinatore più tardi.
  - b) Effettuare il risciacquo del cappuccinatore come descritto di seguito.

## 5.6 Preparazione della schiuma latte

La schiuma latte viene preparata con il cappuccinatore. La preparazione della schiuma latte richiede il vapore d'acqua.

**PRUDENZA**
**Vapore d'acqua fuoriuscente e tubo vapore scottante**

- Non mettere le mani nel vapore d'acqua fuoriuscente.
- Non toccare il tubo del vapore durante e subito dopo l'utilizzo. Attendere finché il tubo del vapore si è raffreddato.

**Presupposti:** la macchina da caffè è pronta al funzionamento. Il cappuccinatore è collegato con la macchina e il latte è collegato.

1. Posizionare un recipiente sotto il cappuccinatore.
2.  Premere il tasto di comando "Erogazione vapore".
  - »  Il simbolo *Vapore* lampeggiante segnala che la macchina si sta riscaldando per erogare il vapore.
  - » Successivamente, il simbolo *Vapore* acceso segnala che la macchina è pronta ad erogare il vapore.
3.  Aprire la "valvola".
  - » Viene avviata l'erogazione della bevanda.
4.  Chiudere la "valvola".
  - » L'erogazione della bevanda si ferma.

**Nota bene**

Dopo 30 secondi la macchina da caffè passa automaticamente dalla modalità vapore alla modalità di pronto al funzionamento. Premere il tasto di comando "Erogazione vapore" per passare subito alla modalità di pronto al funzionamento.

**Risciacquo del cappuccinatore**

1. Riempire un recipiente di acqua pulita.
2. Immergere il tubo del latte nel recipiente contenente l'acqua.  
Per garantire l'aspirazione di una quantità sufficiente di acqua, l'estremità del tubo non deve toccare il fondo del recipiente.
3. Posizionare un recipiente vuoto sotto il cappuccinatore.
4.  Premere il tasto di comando "Erogazione vapore".
  - »  Il simbolo *Vapore* lampeggiante segnala che la macchina si sta riscaldando per erogare il vapore.
  - » Successivamente, il simbolo *Vapore* acceso segnala che la macchina è pronta ad erogare il vapore.
5.  Aprire la "valvola".
6.  Appena nel recipiente fluisce una miscela pulita di acqua/vapore, chiudere la "valvola".
  - » Il cappuccinatore è lavato.

**Nota bene**

Consigliamo di

- non effettuare soltanto un risciacquo del cappuccinatore, ma di scomporlo e lavarlo ad intervalli regolari (vedere il capitolo 7.2 *Pulizia del cappuccinatore* a pagina 136).
- risciacquare il cappuccinatore una volta alla settimana con il detergente per sistemi latte Melitta® PERFECT CLEAN destinato alle macchine da caffè superautomatiche. Invece dell'acqua pulita utilizzare la soluzione detergente per sistemi latte.

## 5.7 Preparazione dell'acqua calda

L'acqua calda viene preparata con il cappuccinatore.

**PRUDENZA**

### Fuoriuscita di acqua calda e tubo del vapore scottante

- Non mettere le mani nell'acqua calda fuoriuscente.
- Non toccare il tubo del vapore durante e subito dopo l'utilizzo. Attendere finché il tubo del vapore si è raffreddato.

**Presupposti:** la macchina da caffè è pronta al funzionamento. Il cappuccinatore è collegato.

1. Posizionare un recipiente sotto il cappuccinatore.  

2. Aprire la "valvola".  
 » Viene avviata l'erogazione della bevanda.  

3. Chiudere la "valvola".  
 » L'erogazione della bevanda si ferma.
4. Prelevare il recipiente.

## 6 Modifica delle impostazioni base

Le impostazioni base della macchina possono essere modificate con diverse funzioni. Le funzioni sono suddivise in due modalità di servizio.

### 6.1 Modalità Servizio 1

Ad ogni funzione è assegnato un simbolo.

Modalità Servizio 1	
Simbolo	Funzione
	Spegnimento automatico
	Durezza dell'acqua
	Risciacquo allo spegnimento
	Programma filtro
	Programma di pulizia
	Programma di decalcificazione
	Temperatura del caffè

Per accedere alla modalità Servizio 1 procedere come segue:

**Presupposto:** la macchina da caffè è pronta al funzionamento.

1.  Premere il tasto di comando "Servizio" per più di 2 secondi per accedere alla modalità Servizio 1.  
 »  Il simbolo di pronto al funzionamento lampeggia rapidamente e il simbolo 2 volte si accende.
2.  Premere una o più volte il tasto di comando "Servizio" per accedere alla funzione desiderata.  
 » In base alla funzione selezionata si accende il corrispondente simbolo, vedere la tabella *Modalità Servizio 1*.  
 » Il numero di simboli di chicchi accesi mostra l'impostazione attiva della funzione.

Premere il tasto diretto "Caffè" per uscire dalla modalità Servizio senza salvare le impostazioni.

#### Nota bene

Se entro 1 minuto non si attivano altri comandi la macchina torna alla modalità di pronto al funzionamento.

## 6.2 Impostazione dello spegnimento automatico

Se la macchina da caffè non viene utilizzata per un periodo prolungato, inizialmente passerà alla modalità di risparmio energetico. Dopo un intervallo di tempo definito la macchina si spegnerà.

Sono possibili le seguenti impostazioni:

Simbolo	Modalità di risparmio energetico dopo:	Spegnimento dopo:
	3 minuti	30 minuti
	10 minuti	1 ora
	20 minuti	4 ore
	30 minuti lampeggiante	8 ore

#### Nota bene

Per interrompere la modalità di risparmio energetico premere un tasto qualsiasi.

**Presupposto:** la macchina da caffè è pronta al funzionamento.

1.  Premere il tasto di comando "Servizio" per più di 2 secondi per accedere alla modalità Servizio 1.
2.   Premere ripetutamente il tasto di comando "Servizio" finché appare il simbolo per la funzione *Spegnimento automatico*.
3.  Premere ripetutamente il tasto di comando "Intensità aroma" finché è impostato l'intervallo di tempo desiderato.

4.  Adesso si potrà accedere alla successiva funzione oppure uscire dalla modalità Servizio:

- a) Premere brevemente il tasto di comando "Servizio" per accedere alla successiva funzione.
- b) Premere il tasto di comando "Servizio" per più di 2 secondi per salvare l'impostazione e uscire dalla modalità Servizio.

## 6.3 Impostazione della durezza dell'acqua

L'impostazione della durezza dell'acqua regola la frequenza con cui la macchina da caffè chiede all'operatore di effettuare la decalcificazione. Più l'acqua è dura e più frequentemente la macchina dovrà essere decalcificata.

#### Nota bene

Se si sta utilizzando il filtro dell'acqua non è possibile impostare la durezza dell'acqua (vedere il capitolo 7.6 *Uso del filtro dell'acqua* a pagina 140). Con il filtro dell'acqua installato la durezza dell'acqua è impostata su dolce.

Determinare la durezza dell'acqua con l'ausilio delle strisce-test in dotazione. Osservare le istruzioni riportate sulla confezione delle strisce-test e la tabella *Grado di durezza dell'acqua* a pagina 144.

Sono possibili le seguenti impostazioni:

Simbolo	Durezza dell'acqua
	dolce, decalcificazione dopo 150 litri
	media, decalcificazione dopo 100 litri
	dura, decalcificazione dopo 70 litri
	molto dura, decalcificazione dopo 30 litri
nessun <i>grain</i> <i>coffee</i>	Viene utilizzato un filtro dell'acqua. Non si possono effettuare regolazioni.

**Presupposto:** la macchina da caffè è pronta al funzionamento.

1.  Premere il tasto di comando "Servizio" per più di 2 secondi per accedere alla modalità Servizio 1.
2.  Premere ripetutamente il tasto di comando "Servizio" finché appare il simbolo per la funzione *Durezza acqua*.
3.  Premere ripetutamente il tasto di comando "Intensità aroma" finché è impostata la durezza d'acqua desiderata.
4.  Adesso si potrà accedere alla successiva funzione oppure uscire dalla modalità Servizio:
  - a) Premere brevemente il tasto di comando "Servizio" per accedere alla successiva funzione.
  - b) Premere il tasto di comando "Servizio" per più di 2 secondi per salvare l'impostazione e uscire dalla modalità Servizio.

## 6.4 Attivazione/disattivazione del risciacquo allo spegnimento

Direttamente dopo l'accensione, il sistema caffè viene risciacquato. Solo il risciacquo allo spegnimento può essere attivato o disattivato. Con la funzione attivata dopo lo spegnimento avviene un risciacquo del sistema caffè.

### Nota bene

Consigliamo di non disattivare in modo permanente il risciacquo allo spegnimento perché questa funzione pulisce il sistema caffè.

Sono possibili le seguenti impostazioni:

Simbolo	Risciacquo allo spegnimento
	attivato
nessun chicco di caffè	disattivato

**Presupposto:** la macchina da caffè è pronta al funzionamento.

1.  Premere il tasto di comando "Servizio" per più di 2 secondi per accedere alla modalità Servizio 1.
2.  Premere ripetutamente il tasto di comando "Servizio" finché appare il simbolo per la funzione *Risciacquo allo spegnimento*.
3.  Premere ripetutamente il tasto di comando "Intensità aroma" finché è attivato o disattivato il risciacquo allo spegnimento.
4.  Adesso si potrà accedere alla successiva funzione oppure uscire dalla modalità Servizio:
  - a) Premere brevemente il tasto di comando "Servizio" per accedere alla successiva funzione.
  - b) Premere il tasto di comando "Servizio" per più di 2 secondi per salvare l'impostazione e uscire dalla modalità Servizio.

## 6.5 Impostazione della temperatura del caffè

La temperatura del caffè influisce sul gusto della bevanda di caffè.

Sono possibili le seguenti impostazioni:

Simbolo	Temperatura del caffè
	bassa
	media
	alta

**Presupposto:** la macchina da caffè è pronta al funzionamento.

1.  Premere il tasto di comando "Servizio" per più di 2 secondi per accedere alla modalità Servizio 1.
2.  Premere ripetutamente il tasto di comando "Servizio" finché appare il

simbolo per la funzione *Temperatura del caffè*.

3.  Premere ripetutamente il tasto di comando "Intensità aroma" finché è impostata la temperatura di caffè desiderata.
4.  Adesso si potrà accedere alla successiva funzione oppure uscire dalla modalità Servizio:
  - a) Premere brevemente il tasto di comando "Servizio" per accedere alla successiva funzione.
  - b) Premere il tasto di comando "Servizio" per più di 2 secondi per salvare l'impostazione e uscire dalla modalità Servizio.

## 6.6 Modalità Servizio 2

Ad ogni funzione è assegnato un simbolo.

Modalità Servizio 2	
Simbolo	Funzione
	Impostazioni di fabbrica
	Sfiato

Per accedere alla modalità Servizio 2 procedere come segue:

**Presupposto:** la macchina da caffè è pronta al funzionamento.

1.   Premere il tasto di comando "Servizio" insieme al tasto diretto "Caffè" per più di 2 secondi per accedere alla modalità Servizio 2.
  - »   Il simbolo *di pronto al funzionamento* e il simbolo *2 volte lampeggiante* rapidamente.
2.  Premere una o più volte il tasto di comando "Servizio" per accedere alla funzione desiderata.
  - » In base alla funzione selezionata si accende il corrispondente simbolo, vedere la tabella *Modalità Servizio 2*.

» Il numero di simboli di chicchi accesi mostra l'impostazione attiva della funzione.

Premere il tasto diretto "Caffè" per uscire dalla modalità Servizio senza salvare le impostazioni.

### Nota bene

Se entro 1 minuto non si attivano altri comandi la macchina torna alla modalità di pronto al funzionamento.

## 6.7 Ripristino delle impostazioni di fabbrica

La macchina da caffè può essere resettata alle impostazioni di fabbrica. Con un reset si perderanno i valori impostati per le varie funzioni.

**Presupposto:** la macchina da caffè è pronta al funzionamento.

1.   Premere il tasto di comando "Servizio" insieme al tasto diretto "Caffè" per più di 2 secondi per accedere alla modalità Servizio 2.
2.   Premere ripetutamente il tasto di comando "Servizio" finché appare il simbolo per la funzione *Impostazioni di fabbrica*.
3.   Premere ripetutamente il tasto di comando "Intensità aroma" finché sul display si accende un chicco di caffè.
4.  Premere il tasto di comando "Servizio" per più di 2 secondi per ripristinare le impostazioni di fabbrica e uscire dalla modalità Servizio.

## 6.8 Regolazione del grado di macinazione

Il grado di macinazione del caffè influisce sul gusto del caffè.

Con un grado di macinazione più fine il gusto del caffè sarà più forte.

**ATTENZIONE**

**Caffè in polvere macinato molto fine può otturare l'unità bollitore.**

- Il grado di macinazione è stato regolato in maniera ottimale prima della consegna della macchina. Regolare il grado di macinazione non prima di aver erogato 100 caffè (dopo circa 1 mese, a seconda del consumo di caffè).
- Non regolare un grado di macinazione troppo fine. Il grado di macinazione è regolato in maniera ottimale se il caffè esce uniformemente dall'erogatore e se si forma una crema bella compatta.

Regolare il grado di macinazione mentre le macine sono in funzione.

**Presupposto:** la macchina da caffè è pronta al funzionamento.

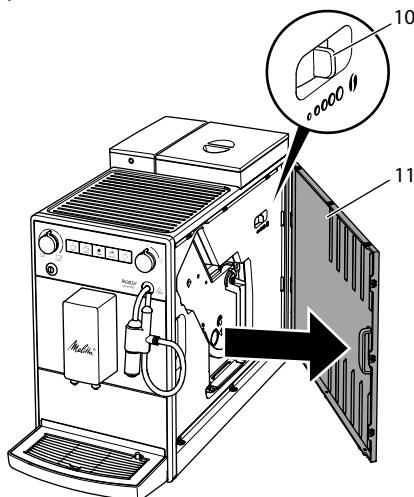


Fig. 14: Regolazione del grado di macinazione

1. Aprire il pannello di copertura (11). A tale scopo inserire la mano nell'incavo sul lato destro della macchina e tirare il pannello di copertura verso il lato.
2. Preparare una bevanda qualsiasi a base di caffè.
3. Spostare la leva (10) verso destra o verso sinistra mentre le macine sono in funzione.

A sinistra = grado di macinazione più fine

A destra = grado di macinazione più grosso

4. Inserire il pannello di copertura laterale (11) e farlo innestare.

## 7 Pulizia e manutenzione

Una pulizia e manutenzione regolari della macchina da caffè garantiscono una qualità costantemente alta delle bevande preparate.

### 7.1 Pulizia generale

Pulire la macchina da caffè regolarmente. Togliere subito le impurità esterne di caffè e latte.

**ATTENZIONE**

L'utilizzo di detergenti non idonei potrà graffiare la superficie.

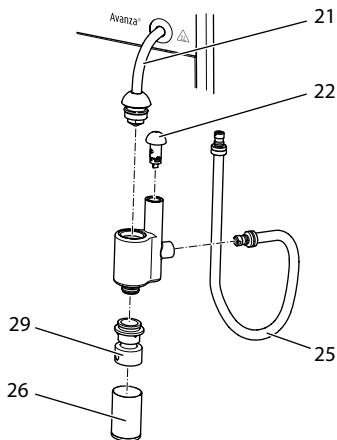
- Non usare panni, spugne o detergenti abrasivi.

**Presupposto:** la macchina da caffè è spenta.

- Pulire la parte esterna della macchina con un panno morbido ed umido e con un detergente per stoviglie comunemente reperibile in commercio.
- Lavare la vaschetta raccogli gocce, il contenitore per i fondi di caffè e il piano poggiatazze. A tale scopo usare un panno morbido ed un detergente per stoviglie comunemente reperibile in commercio. Il contenitore per i fondi di caffè è idoneo al lavaggio in lavastoviglie.
- Pulire il contenitore dei chicchi di caffè con un panno morbido ed asciutto.

## 7.2 Pulizia del cappuccinatore

Per evitare danni alla macchina da caffè consigliamo di lavare ad intervalli regolari il cappuccinatore e il tubo di erogazione latte.

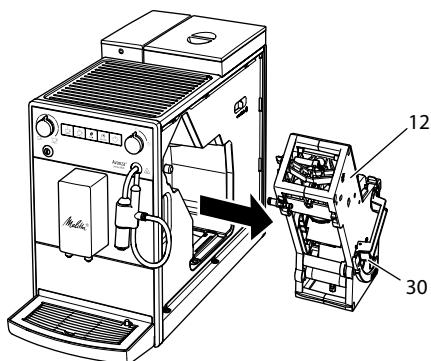


*Fig. 15: Scomposizione del cappuccinatore*

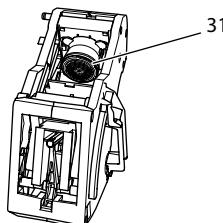
1. Staccare il cappuccinatore dal tubo vapore (21).
2. Staccare i seguenti componenti dal cappuccinatore:
  - Tubo del latte (25)
  - Bocchetta di presa d'aria (22),
  - Erogatore per schiuma latte (26)
  - Inserto erogatore (29).
3. Lavare il cappuccinatore ed i singoli componenti con acqua calda.
4. Riassemblare il cappuccinatore.
5. Collegare il cappuccinatore con la macchina (vedere il capitolo 3.5 *Collegamento del cappuccinatore a pagina 124*).

## 7.3 Pulizia dell'unità bollitore

Per evitare danni alla macchina da caffè consigliamo di pulire l'unità bollitore una volta alla settimana.



*Fig. 16: Smontaggio dell'unità bollitore*



*Fig. 17: Pulizia dell'unità bollitore*

**Presupposto:** la macchina da caffè è spenta.

1. Aprire il pannello di copertura (11). A tale scopo inserire la mano nell'incavo sul lato destro della macchina e tirare il pannello di copertura verso il lato.
2. Premere e tenere premuta la leva rossa (30) sul manico dell'unità bollitore (12) e girare il manico in senso orario finché si innesta nella posizione di finecorsa.
3. Afferrare il manico ed estrarre l'unità bollitore dalla macchina da caffè.
4. Lavare l'intera unità bollitore accuratamente da tutti i lati sotto l'acqua corrente del rubinetto, badando in particolare che il filtro (31) sia libero da residui di caffè.
5. Lasciare sgocciolare l'unità bollitore.
6. Rimuovere con un panno morbido, asciutto eventuali resti di caffè dalle superfici interne della macchina da caffè.
7. Rimettere l'unità bollitore nella macchina. Premere e tenere premuta la leva

- rossa sul manico dell'unità bollitore e girare il manico in senso antiorario finché si innesta nella posizione di finecorsa.
- Inserire il pannello di copertura laterale e farlo innestare.

Con la macchina da caffè accesa il lampaggio alternato del simbolo di *pronto al funzionamento* e del simbolo *clean* segnala la mancanza dell'unità bollitore. Dopo l'inserimento dell'unità bollitore la macchina passa alla modalità di pronto al funzionamento.

## 7.4 Esecuzione del programma di pulizia

Questo programma di pulizia permette di rimuovere residui e resti di caffé con l'ausilio di detergenti per macchine da caffè superautomatiche.

Per evitare danni alla macchina da caffè consigliamo di eseguire il programma di pulizia ogni 2 mesi - oppure quando la macchina visualizza il corrispondente messaggio.

**clean** Il simbolo *Pulizia* acceso invita l'operatore a pulire la macchina da caffè.

### ▲ PRUDENZA

**Il contatto con il detergente per macchine da caffè superautomatiche potrà provocare irritazioni agli occhi e alla pelle.**

- Attenersi alle istruzioni per l'uso riportate sulla confezione del detergente per le macchine superautomatiche.

### ATTENZIONE

**L'uso di detergenti per macchine da caffè superautomatiche non idonei potrà provocare danni alla macchina da caffè.**

- Usare esclusivamente le pastiglie Melitta® PERFECT CLEAN destinate alle macchine da caffè superautomatiche.

Il programma di pulizia dura circa 15 minuti e non deve essere interrotto.

Il programma di pulizia esegue diverse fasi. L'avanzamento viene segnalato dal numero di chicchi di caffè visualizzati.

Nel corso del programma di pulizia la macchina da caffè esegue vari risciacqui. Durante questa procedura viene scaricata anche acqua nella vaschetta raccogli gocce.

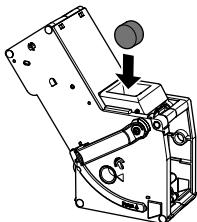
**Presupposto:** la macchina da caffè è pronta al funzionamento.

1.  Premere il tasto di comando "Servizio" per più di 2 secondi per accedere alla modalità Servizio 1.
2.  **clean** Premere ripetutamente il tasto di comando "Servizio" finché appare il simbolo per il programma di pulizia.  
»  Premere il tasto di comando "Servizio" per più di 2 secondi per avviare il programma di pulizia.  
» **clean** Il simbolo *Pulizia* lampeggiava fino alla fine del programma di pulizia.

 Viene avviata la prima fase del programma di pulizia. Si accende un chicco di caffè.

- »  Il simbolo *Vaschetta raccogli gocce* si accende per chiedere all'operatore di svuotare la vaschetta raccogli gocce e il contenitore per i fondi di caffè.
- 4. Svuotare la vaschetta raccogli gocce ed il contenitore per i fondi di caffè.
- 5. Inserire la vaschetta raccogli gocce senza il contenitore per i fondi di caffè.
- 6. Posizionare il recipiente per i fondi di caffè sotto l'erogatore.  
» La macchina effettua due risciacqui.
- » **clean** Il simbolo *Pulizia* lampeggiava rapidamente, chiedendo all'operatore di estrarre l'unità bollitore e di inserire una pastiglia per la pulizia.
- 7. Estrarre l'unità bollitore. Non spegnere la macchina.

8. Lavare l'unità bollitore sotto l'acqua corrente del rubinetto (vedere il capitolo 7.3 *Pulizia dell'unità bollitore* a pagina 136).
9. Inserire una pastiglia per la pulizia nell'unità bollitore. Rimettere l'unità bollitore nella macchina.



*Fig. 18: Inserimento della pastiglia nell'unità bollitore.*

- ● Viene avviata la seconda fase del programma di pulizia. Si accendono due chicchi di caffè.
  - » La macchina da caffè esegue diversi risciacqui.
  - » Il simbolo *Vaschetta raccogli gocce* si accende per chiedere all'operatore di svuotare la vaschetta raccogli gocce e il contenitore per i fondi di caffè.
- ● ● Viene avviata la terza fase del programma di pulizia. Si accendono tre chicchi di caffè.
- 10. Svuotare la vaschetta raccogli gocce ed il contenitore per i fondi di caffè.
- 11. Inserire la vaschetta raccogli gocce senza il contenitore per i fondi di caffè.
- ● ● Viene avviata la quarta fase del programma di pulizia. I tre chicchi di caffè lampeggiano.
- 12. Posizionare il recipiente per i fondi di caffè sotto l'erogatore.
  - » La macchina da caffè esegue diversi risciacqui.
  - » Il simbolo *Vaschetta raccogli gocce* si accende per chiedere all'operatore di svuotare la vaschetta raccogli gocce e il contenitore per i fondi di caffè.

13. Svuotare la vaschetta raccogli gocce ed il contenitore per i fondi di caffè.
14. Inserire la vaschetta raccogli gocce ed il contenitore per i fondi di caffè.
  - » Il programma di pulizia è terminato.
  - » Il simbolo *Pulizia* si spegne.
  - » La macchina da caffè è pronta al funzionamento.

#### Nota bene

Qualora il programma di pulizia fosse stato interrotto, ad. es. perché la macchina da caffè è stata spenta inavvertitamente, l'operatore deve riaccendere la macchina e seguire le istruzioni riportate al punto 10 segg. Successivamente, la macchina da caffè sarà pronta al funzionamento anche se la procedura di pulizia non è stata completata. Per una pulizia completa il programma di pulizia deve essere eseguito dall'inizio.

## 7.5 Esecuzione del programma di decalcificazione

Il programma di decalcificazione rimuove le incrostazioni di calcare all'interno della macchina con l'ausilio di un decalcificante per macchine da caffè superautomatiche.

Per evitare danni alla macchina da caffè consigliamo di eseguire il programma di decalcificazione ogni 3 mesi, oppure quando la macchina visualizza il rispettivo messaggio, salvo nel caso che venga utilizzato regolarmente il filtro dell'acqua.

**decalc** Il simbolo *Decalcificazione* acceso invita l'operatore a decalcificare la macchina da caffè.

#### PRUDENZA

**Il contatto con il decalcificante potrà provocare irritazioni agli occhi e alla pelle.**

- Attenersi alle istruzioni per l'uso riportate sulla confezione del decalcificante.

## **▲ PRUDENZA**

### Fuoriuscita di acqua calda e tubo del vapore scottante

- Non toccare il tubo del vapore durante e subito dopo l'utilizzo.
- Attendere finché il tubo del vapore si è raffreddato.

## **ATTENZIONE**

### L'utilizzo di decalcificanti non idonei per sistemi latte e la mancata osservanza delle istruzioni per l'uso potranno provare danni alla macchina da caffè.

- Usare esclusivamente il decalcificante liquido Melitta® ANTI CALC destinato alle macchine da caffè superautomatiche.
- Attenersi alle istruzioni per l'uso riportate sulla confezione del decalcificante.

## **ATTENZIONE**

### Un filtro dell'acqua installato potrà essere danneggiato durante l'esecuzione del programma di decalcificazione.

- Rimuovere il filtro dell'acqua (vedere Fig. 19 a pagina 141).
- Durante l'esecuzione del programma di decalcificazione immergere il filtro dell'acqua in un recipiente con acqua del rubinetto.
- A conclusione del programma di decalcificazione il filtro dell'acqua potrà essere reinstallato ed utilizzato.

Il programma di decalcificazione dura circa 25 minuti e non deve essere interrotto.

Il programma di decalcificazione esegue diverse fasi. L'avanzamento viene segnalato dal numero di chicchi di caffè visualizzati.

Nel corso del programma di decalcificazione la macchina da caffè esegue vari risciacqui. Durante questa procedura viene scaricata anche acqua nella vaschetta raccogli gocce.

**Presupposto:** la macchina da caffè è pronta al funzionamento.



1. Premere il tasto di comando "Servizio" per più di 2 secondi per accedere alla modalità Servizio 1.

2. **decalc** Premere ripetutamente il tasto di comando "Servizio" finché appare il simbolo per il programma di decalcificazione.

3. **service** Premere il tasto di comando "Servizio" per più di 2 secondi per avviare il programma di decalcificazione.

» **decalc** Il simbolo *Decalcificazione* lampeggia fino alla fine del programma di decalcificazione.

● Viene avviata la prima fase del programma di decalcificazione. Si accende un chicco di caffè.

» Il simbolo *Vaschetta raccogli gocce* si accende per chiedere all'operatore di svuotare la vaschetta raccogli gocce e il contenitore per i fondi di caffè.

4. Svuotare la vaschetta raccogli gocce ed il contenitore per i fondi di caffè.  
 5. Inserire la vaschetta raccogli gocce senza il contenitore per i fondi di caffè.  
 6. Posizionare il recipiente per i fondi di caffè sotto il cappuccinatore.

» Il simbolo *Acqua* si accende, chiedendo all'operatore di versare la soluzione decalcificante nel serbatoio dell'acqua.

7. Estrarre il serbatoio dell'acqua.  
 8. Versare 0,5 litri di soluzione decalcificante nel serbatoio dell'acqua. Osservare le corrispondenti istruzioni per l'uso del decalcificante per macchine da caffè superautomatiche.  
 9. Riposizionare il serbatoio dell'acqua.

● ● Viene avviata la seconda fase del programma di decalcificazione. Si accendono due chicchi di caffè. Il decalcificante richiede un tempo di posa di circa 20 minuti. Durante questo periodo sono effettuati diversi risciacqui.

- »  Successivamente si accende il simbolo *Vapore*, chiedendo all'operatore di aprire la "valvola".

**10.**  Aprire la "valvola".

- »  Il simbolo *Vapore* lampeggiava. La macchina da caffè esegue diversi risciacqui.
- »  Il simbolo *Vaschetta raccogli gocce* si accende per chiedere all'operatore di svuotare la vaschetta raccogli gocce e il contenitore per i fondi di caffè.

**11.** Svuotare la vaschetta raccogli gocce ed il contenitore per i fondi di caffè.

**12.** Inserire la vaschetta raccogli gocce senza il contenitore per i fondi di caffè.

**13.** Posizionare il recipiente per i fondi di caffè sotto il cappuccinatore.

- »  Il simbolo *Acqua* si accende, chiedendo all'operatore di riempire il serbatoio dell'acqua.

**14.** Estrarre il serbatoio dell'acqua.

**15.** Sciacquare accuratamente il serbatoio dell'acqua e riempirlo con acqua fresca.

**16.** Riposizionare il serbatoio dell'acqua.

**17.**  Viene avviata la terza fase del programma di decalcificazione. Si accendono tre chicchi di caffè.

- » L'acqua calda fluisce nel contenitore per i fondi di caffè.

- »  Il simbolo *Vapore* lampeggiava.

**17.**  Appena si accende il simbolo *Vapore*, chiudere la "valvola".

- »  Il simbolo *Vaschetta raccogli gocce* si accende per chiedere all'operatore di svuotare la vaschetta raccogli gocce e il contenitore per i fondi di caffè.

**18.** Svuotare la vaschetta raccogli gocce ed il contenitore per i fondi di caffè.

**19.** Inserire la vaschetta raccogli gocce ed il contenitore per i fondi di caffè.

- » Il programma di decalcificazione è terminato.
- » Il simbolo *Decalcificazione* si spegne.
- » La macchina da caffè è pronta al funzionamento.

**[i] Nota bene**

Qualora il programma di decalcificazione fosse stato interrotto, ad. es. perché la macchina da caffè è stata spenta inavvertitamente, l'operatore deve riaccendere la macchina e seguire le istruzioni riportate al punto 11 segg. Successivamente, la macchina da caffè sarà pronta al funzionamento anche se la procedura di decalcificazione non è stata completata. Per una decalcificazione completa il programma di decalcificazione deve essere eseguito dall'inizio.

## 7.6 Uso del filtro dell'acqua

L'uso di un filtro dell'acqua prolunga la durata in servizio della macchina da caffè e riduce la frequenza delle decalcificazioni. Il filtro dell'acqua elimina il calcare ed altre sostanze nocive dall'acqua.

Usare esclusivamente le cartucce filtranti Melitta® Pro Aqua destinate alle macchine da caffè superautomatiche. Attenersi alle istruzioni per l'uso riportate sulla confezione del filtro dell'acqua.

**[i] Nota bene**

Con l'utilizzo e la sostituzione periodica della cartuccia filtrante Melitta® Pro Aqua la decalcificazione della macchina da caffè è richiesta solo una volta all'anno.

**Questa informazione è basata sulla preparazione di una media di 6 bevande di caffè da 120 ml al giorno e 6 cambi di filtro all'anno.**

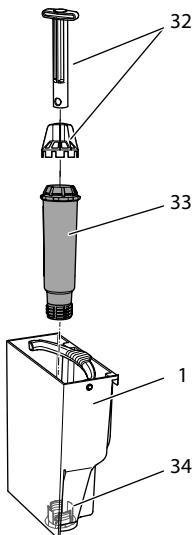


Fig. 19: Montaggio e smontaggio del filtro dell'acqua

Il filtro dell'acqua (33) viene avvitato e svitato dalla filettatura (32) sul fondo del serbatoio dell'acqua (1) con l'ausilio dell'utensile per l'installazione del filtro (32).

#### **Nota bene**

Il filtro dell'acqua non dovrà rimanere al secco per un periodo prolungato. Nel caso che il filtro non venga usato a lungo, consigliamo di conservarlo in frigorifero immerso in un recipiente con acqua del rubinetto.

#### Installazione del filtro dell'acqua

**Presupposto:** la macchina da caffè è pronta al funzionamento.

1. Premere il tasto di comando "Servizio" per più di 2 secondi per accedere alla modalità Servizio 1.
2. Premere ripetutamente il tasto di comando "Servizio" finché appare il simbolo per il programma filtro.  
» Un chicco di caffè è acceso.
3. Premere il tasto di comando "Servizio" per più di 2 secondi per avviare il programma filtro.  
» Il simbolo *Filtro* lampeggiava fino alla fine del programma filtro.  
» Il simbolo *Vaschetta raccogli gocce* si accende per chiedere all'operatore di svuotare la vaschetta

3. Premere il tasto di comando "Intensità aroma" finché si accende un chicco di caffè.
4. Seguire le istruzioni riportate al capitolo *Sostituzione del filtro dell'acqua*, punto 3 segg.

#### Sostituzione del filtro dell'acqua

Per garantire un effetto costante del filtro dell'acqua raccomandiamo di sostituirlo ogni 2 mesi, oppure appena la macchina da caffè visualizza il corrispondente messaggio.

Il simbolo *Filtro* acceso invita l'operatore a sostituire il filtro dell'acqua.

#### **Nota bene**

- Se viene utilizzato un filtro d'acqua la durezza dell'acqua non può essere impostata. La durezza dell'acqua viene impostata automaticamente su dolce (vedere il capitolo 6.3 *Impostazione della durezza dell'acqua* a pagina 132).
- Immergere il filtro dell'acqua per alcuni minuti in un recipiente con acqua fresca del rubinetto prima di installarlo.

**Presupposto:** la macchina da caffè è pronta al funzionamento.

1. Premere il tasto di comando "Servizio" per più di 2 secondi per accedere alla modalità Servizio 1.
2. Premere ripetutamente il tasto di comando "Servizio" finché appare il simbolo per il programma filtro.  
» Un chicco di caffè è acceso.
3. Premere il tasto di comando "Servizio" per più di 2 secondi per avviare il programma filtro.  
» Il simbolo *Filtro* lampeggiava fino alla fine del programma filtro.  
» Il simbolo *Vaschetta raccogli gocce* si accende per chiedere all'operatore di svuotare la vaschetta

- raccogli gocce e il contenitore per i fondi di caffè.
4. Svuotare la vaschetta raccogli gocce ed il contenitore per i fondi di caffè.
  5. Inserire la vaschetta raccogli gocce senza il contenitore per i fondi di caffè.
  6. Posizionare il recipiente per i fondi di caffè sotto il cappuccinatore.
- » Il simbolo *Acqua* si accende, chiedendo all'operatore di estrarre il serbatoio dell'acqua e di inserire il filtro dell'acqua.
7. Estrarre il serbatoio dell'acqua.
  8. Svuotare il serbatoio dell'acqua.
  9. Installare un filtro nuovo nel serbatoio dell'acqua (vedere Fig. 19).
  10. Riempire il serbatoio dell'acqua.
  11. Riposizionare il serbatoio dell'acqua.
- » Il simbolo *Vapore* si accende, chiedendo all'operatore di aprire la "valvola".
12. Aprire la "valvola". Qualora la macchina da caffè chiedesse, durante questa procedura, di riempire il serbatoio dell'acqua, chiudere prima la "valvola". Riempire il serbatoio dell'acqua e successivamente aprire la "valvola".
- » L'acqua passa attraverso il filtro.
- » L'acqua fluisce nel recipiente al di sotto del cappuccinatore.
- » Il simbolo *Vapore* si accende, chiedendo all'operatore di chiudere la "valvola".
13. Chiudere la "valvola".
- » Il programma filtro è terminato.
- » Il simbolo *Filtro* si spegne.
- » La macchina da caffè è pronta al funzionamento.

#### Disattivazione permanente del filtro dell'acqua

Se si desidera rimuovere un filtro dell'acqua installato e continuare ad utilizzare la

macchina senza filtro dell'acqua, disattivare il filtro sulla macchina da caffè:

1. Estrarre il serbatoio dell'acqua.
  2. Svuotare il serbatoio dell'acqua.
  3. Rimuovere il filtro dell'acqua (vedere Fig. 19).
  4. Riempire il serbatoio dell'acqua.
  5. Riposizionare il serbatoio dell'acqua.
6. Premere il tasto di comando "Servizio" per più di 2 secondi per accedere alla modalità Servizio 1.
7. Premere ripetutamente il tasto di comando "Servizio" finché appare il simbolo per la funzione *Filtro*.
8. Premere ripetutamente il tasto di comando "Intensità aroma" finché sul display non è acceso nessun chicco di caffè.
  9. Premere il tasto di comando "Servizio" per più di 2 secondi per salvare l'impostazione e uscire dalla modalità Servizio.
- » Il filtro dell'acqua è disattivato.
- » Viene ripristinato il grado di durezza dell'acqua salvato prima dell'installazione del filtro dell'acqua.
10. All'occorrenza impostare la durezza dell'acqua, (vedere il capitolo 6.3 *Impostazione della durezza dell'acqua* a pagina 132).

## 8 Trasporto, stoccaggio e smaltimento

### 8.1 Sfiato della macchina da caffè

In caso di lunghi periodi di non utilizzo, prima di un trasporto ed in caso di pericolo di gelo consigliamo di sfiatare la macchina da caffè.

Con lo sfiato viene rimossa l'acqua residua dalla macchina.

Se la macchina viene rimessa in funzione, dopo l'accensione viene eseguito

un risciacquo automatico e la macchina viene sfiata (vedere il capitolo 3.6 *Prima messa in funzione della macchina da caffè a pagina 124*).

### **▲ PRUDENZA**

#### Vapore d'acqua fuoriuscente e tubo vapore scottante

- Non mettere le mani nel vapore d'acqua fuoriuscente.
- Non toccare il tubo del vapore durante e subito dopo l'utilizzo. Attendere finché il tubo del vapore si è raffreddato.

**Presupposto:** la macchina da caffè è pronta al funzionamento.

1.   Premere il tasto di comando "Servizio" insieme al tasto diretto "Caffè" per più di 2 secondi per accedere alla modalità Servizio 2.
2.   Premere ripetutamente il tasto di comando "Servizio" finché appare il simbolo per la funzione Sfato.
3.  Premere il tasto di comando "Servizio" per più di 2 secondi per avviare lo sfato.
  - »  Il simbolo di pronto al funzionamento lampeggia finché la macchina è pronta allo sfato.
  - »  Il simbolo Acqua si accende, chiedendo all'operatore di estrarre il serbatoio dell'acqua.
4. Estrarre il serbatoio dell'acqua e svuotarlo.
  - »  Il simbolo Vapore si accende, chiedendo all'operatore di aprire la "valvola".
5.  Aprire la "valvola".
  - » Acqua e vapore fuoriescono dal cappuccinatore.
  - »  Il simbolo Vapore lampeggia.
  - » Il simbolo Vapore si accende, chiedendo all'operatore di chiudere la "valvola".



6. Chiudere la "valvola".

- » La macchina è sfiata e si spegne automaticamente.

## 8.2 Trasporto della macchina da caffè

### **ATTENZIONE**

**Acqua residua congelante potrà provoca danni alla macchina da caffè.**

- Evitare che la macchina venga esposta a temperature inferiori a 0 °C.

Trasportare la macchina nella confezione originale per evitare danni causati dal trasporto.

Prima di trasportare la macchina da caffè effettuare le seguenti operazioni:

1. Sfiatare la macchina (vedere il capitolo 8.1 *Sfiato della macchina da caffè a pagina 142*).
2. Svuotare la vaschetta raccogli gocce ed il contenitore per i fondi di caffè.
3. Svuotare il serbatoio dell'acqua.
4. Svuotare il contenitore del caffè in chicchi.
5. Pulire la macchina (vedere il capitolo 7.1 *Pulizia generale a pagina 135*).
6. Imballare la macchina.

### **■ Nota bene**

- In caso della spedizione della macchina ai centri di assistenza Melitta non è necessario spedire il piano poggia tazze. Così potranno essere evitati graffi causati dal trasporto.
- Per il fissaggio delle parti sciolte non utilizzare comuni nastri adesivi e d'imballaggio. Alla rimozione di questi nastri, sulla macchina rimangono dei residui di colla difficili da togliere.

## 8.3 Smaltimento della macchina da caffè

 I prodotti contrassegnati con questo simbolo sono soggetti alla Direttiva Europea 2002/96/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti urbani.

Smaltire l'apparecchiatura nel rispetto dell'ambiente, consegnandola negli appositi centri di raccolta differenziata.

## 9 Dati tecnici

<b>Dati tecnici</b>	
Tensione d'esercizio	220 V – 240 V, 50 Hz – 60 Hz
Potenza assorbita	1450 W
Pressione della pompa	massimo 15 bar
Dimensioni	
Larghezza	200 mm
Profondità	460 mm
Altezza	353 mm
Capacità	
Contenitore per chicchi	250 g
Serbatoio dell'acqua	1,5 l
Peso (vuoto)	8,1 kg
Condizioni ambientali	
Temperatura	10 °C – 32 °C
Umidità relativa dell'aria	30 % – 80 % (senza condensa)

Grado di durezza dell'acqua	°dH	°e	°fH
dolce	da 0 a 10	da 0 a 13	da 0 a 18
media	da 10 a 15	da 13 a 19	da 18 a 27
dura	da 15 a 20	da 19 a 25	da 27 a 36
molto dura	> 20	> 25	> 36

## 10 Problemi

Se le misure riportate in basso non risolvono i problemi riscontrati oppure se si verificano altri problemi non trattati in questa sede, rivolgersi alla nostra Assistenza clienti (tariffa per chiamata urbana).

Il numero del supporto in linea si trova nel coperchio del serbatoio dell'acqua oppure sul sito Internet nell'area servizio.



Problema	Causa	Rimedio
Il caffè fuoriesce a gocce dall'erogatore.	Il grado di macinazione è troppo fine.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Regolare un grado di macinazione più grosso (vedere il capitolo 6.8 a pagina 134).</li> </ul>
	La macchina è sporca.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Pulire l'unità bollitore (vedere il capitolo 7.3 a pagina 136).</li> <li>▪ Eseguire il programma di pulizia (vedere il capitolo 7.4 a pagina 137).</li> </ul>
	La macchina è incrostata di calcare.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Eseguire il programma di decalcificazione (vedere il capitolo 7.5 a pagina 138).</li> </ul>
Il caffè non fuoriesce.	Il serbatoio dell'acqua non è riempito oppure non è inserito correttamente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Riempire il serbatoio dell'acqua ed assicurarsi che sia inserito correttamente (vedere il capitolo 4.3 a pagina 126).</li> </ul>
	L'unità bollitore è otturata.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Pulire l'unità bollitore (vedere il capitolo 7.3 a pagina 136).</li> </ul>
La schiumatura del latte produce una quantità di schiuma latte troppo piccola.	Il cappuccinatore è sporco.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Pulire il cappuccinatore (vedere il capitolo 7.2 a pagina 136).</li> </ul>
Nonostante un contenitore per chicchi pieno la macchina segnala che devono essere rabboccati i chicchi di caffè.	I chicchi di caffè non cadono nelle macine.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Premere un tasto diretto.</li> <li>▪ Battere leggermente contro il contenitore del caffè in chicchi.</li> <li>▪ Pulire il contenitore del caffè in chicchi.</li> <li>▪ I chicchi di caffè sono troppo oleosi. Utilizzare altri chicchi di caffè.</li> </ul>
Le macine fanno un rumore troppo forte.	Ci sono corpi estranei nelle macine.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Contattare l'Assistenza clienti.</li> </ul>
Dopo l'estrazione dell'unità bollitore questa non può più essere reinserita.	Il manico per il blocco dell'unità bollitore non si trova nella posizione corretta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Controllare se il manico per il blocco è innestato correttamente (vedere il capitolo 7.3 a pagina 136).</li> </ul>
	Il gruppo motore non si trova nella posizione corretta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Premere contemporaneamente per più di 2 secondi il tasto diretto "Caffè" e il tasto di comando "2 volte". La macchina da caffè esegue l'inizializzazione.</li> </ul>
Lampeggio veloce dei simboli: 	Problema con il software.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Spegnere e riavviare la macchina (vedere il capitolo 4.1 a pagina 125).</li> <li>▪ Contattare l'Assistenza clienti.</li> </ul>
Lampeggio veloce dei simboli: 	L'unità bollitore non è inserita.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Inserire e bloccare l'unità bollitore.</li> </ul>
Il simbolo si accende senza che sia stata attivata la funzione: 	La macchina non è sfiataata completamente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Sfiatare la macchina, ruotando la manopola di regolazione in senso orario fino a fine corsa. Appena il simbolo <i>Vapore</i> rimane acceso, ruotare la manopola di regolazione fino a fine corsa in senso antiorario.</li> <li>▪ Pulire l'unità bollitore (vedere il capitolo 7.3 a pagina 136).</li> </ul>



## Índice de contenidos

1	<b>Descripción de la máquina</b> .....	149
1.1	La máquina en resumen .....	149
1.2	El panel de control en resumen .....	150
1.3	El capuchinador en resumen .....	151
2	<b>Para su seguridad</b> .....	151
2.1	Utilización conforme a la finalidad prevista .....	151
2.2	Peligro por corriente eléctrica .....	152
2.3	Peligro de sufrir quemaduras y escaldaduras .....	152
2.4	Otros peligros .....	152
3	<b>Primeros pasos</b> .....	153
3.1	Desembalar la máquina.....	153
3.2	Comprobar el contenido .....	153
3.3	Colocar la máquina.....	153
3.4	Conectar la máquina.....	153
3.5	Conectar el capuchinador.....	154
3.6	Poner la máquina por primera vez en servicio .....	154
4	<b>Manejo básico</b> .....	155
4.1	Encender y apagar la máquina.....	155
4.2	Introducir granos de café en el depósito de granos.....	155
4.3	Llenar agua.....	156
4.4	Ajustar la válvula de salida de café .....	156
4.5	Utilizar leche .....	157
4.6	Vaciar la bandeja de goteo y el cajón para posos de café .....	157
5	<b>Preparar bebidas</b> .....	158
5.1	Ajustar la intensidad del café .....	158
5.2	Ajustar la cantidad de café .....	158
5.3	Preparar café .....	158
5.4	Interrumpir la preparación de café .....	159
5.5	Preparar dos cafés al mismo tiempo .....	159
5.6	Preparar espuma de leche .....	159
5.7	Preparar agua caliente.....	160
6	<b>Modificar los ajustes básicos</b> .....	161
6.1	Modo de servicio 1 .....	161
6.2	Ajustar la desconexión automática .....	161
6.3	Ajustar la dureza del agua.....	162
6.4	Activar/desactivar el enjuagado de apagado .....	162
6.5	Ajustar la temperatura de preparación .....	163
6.6	Modo de servicio 2 .....	163

6.7	Restablecer los ajustes de fábrica de la máquina.....	164
6.8	Ajustar el grado de molido .....	164
7	<b>Conservación y mantenimiento .....</b>	165
7.1	Limpieza general .....	165
7.2	Limpiar el capuchinador.....	165
7.3	Limpiar el grupo de preparación.....	165
7.4	Ejecutar el programa de limpieza.....	166
7.5	Ejecutar el programa de descalcificación.....	168
7.6	Utilizar un filtro de agua .....	170
8	<b>Transporte, almacenamiento y eliminación .....</b>	172
8.1	Purgar la máquina con vapor.....	172
8.2	Transportar la máquina.....	173
8.3	Eliminar la máquina.....	173
9	<b>Datos técnicos .....</b>	173
10	<b>Fallos.....</b>	173

# 1 Descripción de la máquina

## 1.1 La máquina en resumen

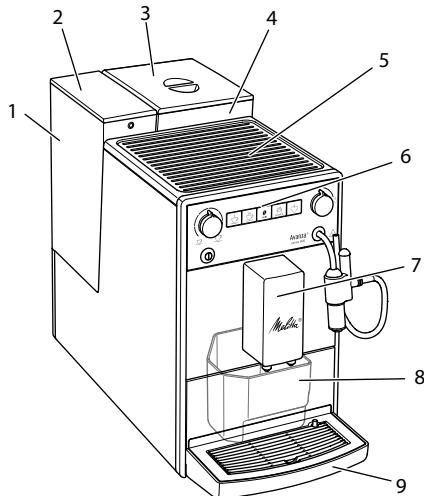


Fig. 1: Lado frontal izquierdo de la máquina

- 1 Depósito de agua
- 2 Tapa del depósito de agua
- 3 Tapa del depósito de granos
- 4 Depósito de granos
- 5 Superficie caliente-tazas
- 6 Panel de control
- 7 Válvula doble de salida de café
- 8 Cajón para posos de café (interior)
- 9 Bandeja de goteo
- 10 Palanca "Ajuste del grado de molido" (en el interior)
- 11 Cubierta
- 12 Grupo de preparación (interior)
- 13 Capuchinador
- 14 Flotador
- 15 Reposatazas

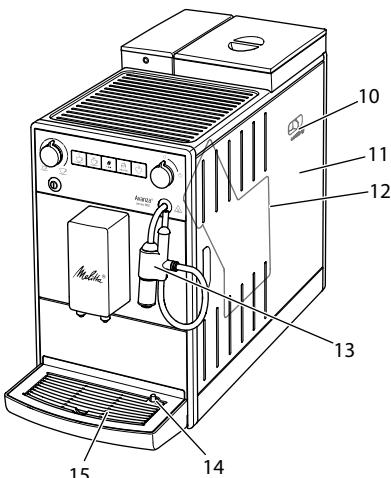


Fig. 2: Lado frontal derecho de la máquina

## 1.2 El panel de control en resumen

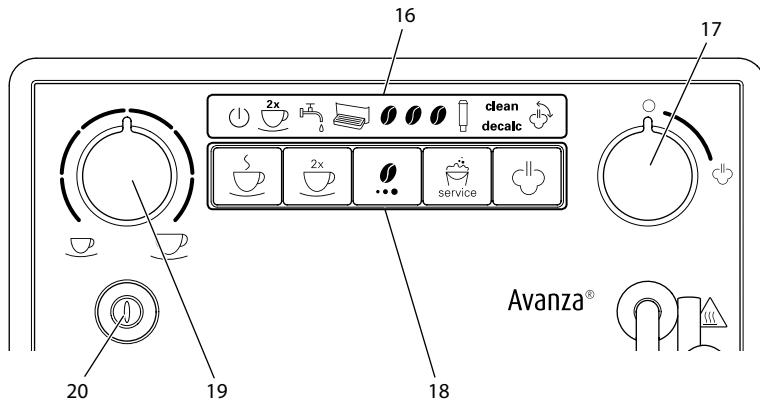


Fig. 3: Panel de control

- 16 Indicaciones
- 17 "Válvula"
- 18 Botones
- 19 Mando giratorio "Cantidad de café"
- 20 Botón ON/OFF

Indicador	Denominación
(○)	Indicador de encendido
2x	Indicador 2x
💧	Indicador de Agua
드립	Indicador de Bandeja de goteo
coffee	Indicador de Grano de café
filter	Indicador de Filtro
clean	Indicador de Limpieza
decalc	Indicador de Descalcificar
vapor	Indicador de Vapor

Botón	Denominación
cafe	Botón de dispensado "Café"
2x	Botón de dispensado "2 tazas"
intensity	Botón "Intensidad de café"
service	Botón "Servicio"
vapour	Botón "Dispensado de vapor".

### 1.3 El capuchinador en resumen

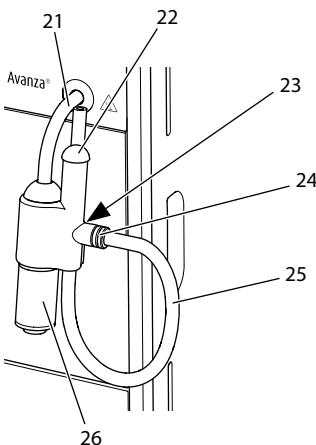


Fig. 4: Capuchinador

- 21 Tubo de vapor
- 22 Tobera de admisión de aire
- 23 Soporte para el tubo flexible de leche
- 24 Empalme del tubo flexible de leche
- 25 Tubo flexible de leche
- 26 Salida de agua caliente o espuma de leche

### Estimada clienta, estimado cliente,

le agradecemos que se haya decidido por la máquina automática de café Melitta® Avanza®.

Las instrucciones de funcionamiento le ayudarán a conocer la multitud de posibilidades que ofrece la máquina y a disfrutar de un placentero café.

Lea detenidamente estas instrucciones de funcionamiento. De este modo evitará daños personales y materiales. Guarde las Instrucciones de funcionamiento a buen recaudo. Si entrega la máquina a otro usuario, entregue también estas instrucciones de funcionamiento.

Melitta no asumirá responsabilidad alguna por daños debidos a la inobservancia de estas instrucciones de funcionamiento.

En caso de que requiera más información o de que tenga preguntas acerca de la máquina, rogamos se ponga en contacto con Melitta o visite nuestra página Web: [www.international.melitta.de/](http://www.international.melitta.de/)

Le deseamos que disfrute con su máquina.

## 2 Para su seguridad

**CE** La máquina cumple con las Directivas Europeas vigentes y se ha construido con las últimas tecnologías. Aún así existen peligros residuales.

Para evitar peligros es preciso que observe las instrucciones de seguridad. Melitta no asumirá responsabilidad alguna por daños debidos a la inobservancia de las instrucciones de seguridad.

### 2.1 Utilización conforme a la finalidad prevista

El aparato se ha concebido para preparar cafés a partir de granos de café, para preparar espuma de leche y para calentar agua.

La máquina está prevista para el uso en el ámbito doméstico.

Cualquier otro uso será considerado contrario a la finalidad prevista y puede provocar daños personales y materiales. Melitta no asumirá responsabilidad alguna por daños debidos a una utilización contraria a la finalidad prevista de la máquina.

## 2.2 Peligro por corriente eléctrica

En caso de daños en la máquina o en el cable de alimentación, existe peligro de muerte por electrocución.

Observe las siguientes instrucciones de seguridad a fin de evitar peligros por corriente eléctrica.

- No utilice un cable de alimentación dañado.
- Un cable de alimentación dañado solo deberá reemplazarse por el fabricante, su servicio de atención al cliente o su socio de servicio.
- No abra ninguna cubierta atornillada de la carcasa de la máquina.
- Utilice la máquina solamente si se encuentra en perfecto estado técnico.
- Una máquina defectuosa solo deberá repararse en un taller autorizado. No repare la máquina por su cuenta.
- No realice modificaciones en la máquina, sus componentes o sus accesorios.
- No sumerja la máquina en agua.
- No permita que el cable de alimentación entre en contacto con agua.

## 2.3 Peligro de sufrir quemaduras y escaldaduras

Los líquidos y vapores salientes pueden estar muy calientes. Algunas partes de la máquina también se calientan mucho.

Observe las siguientes instrucciones de seguridad a fin de evitar quemaduras y escaldaduras.

- Evite que los líquidos y vapores salientes entren en contacto con la piel.
- No toque las toberas de salida y el tubo de vapor mientras prepara una bebida o directamente después. Espere hasta que se hayan enfriado los componentes.

## 2.4 Otros peligros

Observe las siguientes instrucciones de seguridad para evitar daños personales y materiales.

- No utilice la máquina dentro de un armario o de algo similar.
- No introduzca la mano en el interior de la máquina durante el funcionamiento.
- Mantenga la máquina y el cable de alimentación fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Esta máquina solo podrá utilizarse por niños a partir de 8 años o por personas con capacidades físicas, sensoriales o intelectuales reducidas o personas sin los conocimientos y la experiencia necesarios, siempre y cuando estén bajo supervisión o si han sido instruidos en el manejo seguro de la máquina y entienden los peligros que resulten al respecto.

- No permita que los niños jueguen con la máquina. Los niños menores de 8 años no deberán llevar a cabo una limpieza o un mantenimiento. Los niños a partir de 8 años deberán ser supervisados durante la limpieza y el mantenimiento.
- Si la máquina va a estar sin vigilancia o sin utilizar durante un periodo prolongado de tiempo, se recomienda desenchufar el cable de la corriente eléctrica.
- No utilizar la máquina a altitudes por encima de los 2000m.
- Para la limpieza de la máquina y sus componentes, tenga en cuenta las indicaciones del capítulo correspondiente (*Conservación y mantenimiento* en la página 165).

### 3 Primeros pasos

En este capítulo se describe cómo preparar su máquina para la utilización.

#### 3.1 Desembalar la máquina

- Desembale la máquina. Retire el material de embalaje, las tiras adhesivas y las láminas de protección de la máquina.
- Conserve el material de embalaje para el transporte y posibles devoluciones.

##### Información

En el interior de la máquina pueden encontrarse restos de café y agua. Esto se debe a la comprobación del funcionamiento perfecto de la máquina en fábrica.

#### 3.2 Comprobar el contenido

Compruebe el contenido según la lista siguiente. En caso de que falte alguna pieza, diríjase a su distribuidor.

- Capuchinador
- Tubo flexible de leche
- Elemento auxiliar de enroscado para el filtro de agua
- Cinta de prueba para determinar la dureza del agua

#### 3.3 Colocar la máquina

Observe las siguientes indicaciones:

- No coloque la máquina en lugares húmedos.
- Coloque la máquina sobre una superficie estable, plana y seca.
- No coloque la máquina cerca de un fregadero o algo similar.
- No coloque la máquina sobre superficies calientes.
- Mantenga una distancia suficiente de unos 10 cm aprox. con la pared y otros objetos. El espacio libre por encima de la máquina debe ser de 20 cm como mínimo.
- Tienda el cable de alimentación de tal modo que no pueda sufrir daños debido a cantos afilados o superficies calientes.

#### 3.4 Conectar la máquina

Observe las siguientes indicaciones:

- Asegúrese de que la tensión de alimentación corresponda con la tensión de servicio indicada en los Datos Técnicos (véase la tabla *Datos técnicos* en la página 173).
- Enchufe la máquina solamente a un enchufe con toma de tierra debidamente instalado. Consulte a un electricista profesional en caso de dudas.
- El enchufe con toma de tierra debe estar protegido por un fusible de 10 A como mínimo.

### 3.5 Conectar el capuchinador

El capuchinador le permite preparar agua caliente y espuma de leche.

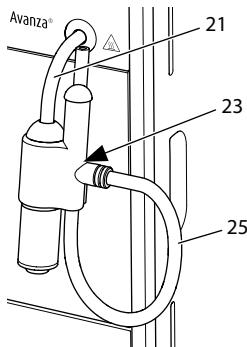


Fig. 5: Conectar el capuchinador

1. Conecte el capuchinador con el tubo de vapor (21). Para ello, deslice la toma del capuchinador hasta el tope del tubo de vapor.
2. Conecte el tubo flexible de leche (25) con el capuchinador.
3. Si en este momento aún no quiere utilizar leche, podrá fijar el tubo flexible de leche al soporte (23).

### 3.6 Poner la máquina por primera vez en servicio

Cuando enciende la máquina por primera vez, la máquina realiza un enjuagado automático. En primer lugar sale agua caliente del capuchinador y, a continuación, de la válvula de salida. Durante este proceso se purga la máquina.

#### **ATENCIÓN**

##### Salida de agua caliente y tubo de vapor caliente

- Evitar el contacto con el agua caliente expulsado.
- No tocar el tubo de vapor durante e inmediatamente después del uso. Esperar hasta que se haya enfriado el tubo de vapor.

#### **Información**

- Recomendamos desechar las primeras dos tazas de café después de la primera puesta en servicio.
- En caso de que quiera utilizar un filtro de agua, no deberá montarlo hasta después de la primera puesta en servicio.

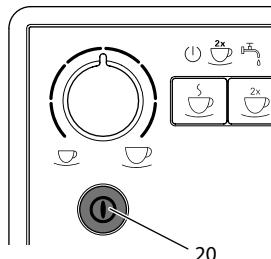


Fig. 6: Botón ON/OFF

**Requisito:** La máquina está colocada y conectada.

1. Coloque un recipiente debajo del capuchinador.
2. Pulse el botón "ON/OFF" (20).
  - » El Indicador de encendido se ilumina brevemente.
  - » El indicador de Agua se ilumina indicando la necesidad de llenar el depósito de agua.
3. Abra la tapa del depósito de agua y extraiga el depósito de agua de la máquina tirando del asa hacia arriba.
4. Enjuague el depósito con agua. Llene el depósito de agua con agua.
5. Inserte el depósito de agua desde arriba en la máquina y cierre la tapa.
  - » El indicador de Vapor se ilumina indicando la necesidad de abrir la "válvula".
6. Abra la "válvula".
  - » Del capuchinador sale agua caliente.
7. Cierre la "válvula" en cuanto no salga más agua del capuchinador.

- » La máquina expulsa agua caliente por la válvula de salida.
- » La máquina se ha purgado.
- 8. Llene granos de café en el depósito de granos (véase el capítulo 4.3 *Llenar granos de café en el depósito de granos* en la página 11).
- 9. Ahora podrá:
  - a) ajustar la dureza del agua (véase el capítulo 6.3 *Ajustar la dureza del agua* en la página 162) o
  - b) colocar un filtro de agua (véase el capítulo 7.6 *Utilizar un filtro de agua* en la página 170).

## 4 Manejo básico

### 4.1 Encender y apagar la máquina

Antes de poner la máquina en marcha con motivo de la primera puesta en servicio deberá leer el capítulo 3.6 *Poner la máquina por primera vez en servicio* en la página 154.

#### Información

- Durante el encendido y apagado, la máquina realiza un enjuagado automático.
- Durante el enjuagado también se conduce agua de enjuagar a la bandeja de goteo.

#### Encender la máquina

1. Coloque un recipiente debajo de la válvula de salida.
  2. Pulse el botón "ON/OFF" (20).
- » La máquina se calienta y realiza un enjuagado automático.
  - » La máquina cambia al modo de disposición de servicio.

#### Información

Si la máquina solo ha estado desconectada brevemente, no se realizará ningún enjuagado automático después de encenderla.

#### Apagar la máquina

1. Coloque un recipiente debajo de la válvula de salida.
  2. Pulse el botón "ON/OFF" (20).
- » La máquina realiza un enjuagado automático.
  - » La máquina se apaga.

#### Información

- La máquina se apaga automáticamente si no se utiliza durante un tiempo prolongado. En este caso también realiza un enjuagado automático.
- Para ajustar la hora de desconexión debe acceder al modo de servicio 1, (véase el capítulo 6.2 *Ajustar la desconexión automática* en la página 161).
- Si no se ha preparado ninguna bebida desde que se encendió la máquina o si está vacío el depósito de agua, no se realizará ningún enjuagado.

### 4.2 Introducir granos de café en el depósito de granos.

Los granos de café tostados pierden su sabor. Introduzca solo la cantidad de granos de café en el depósito de granos que vaya a consumir en un periodo de 3 o 4 días.

#### PRECAUCIÓN

**El uso de tipos de café inadecuados puede provocar adherencias en el mecanismo de molido.**

- No utilice granos de café liofilizados o caramelizados.
- No utilice café en polvo o productos instantáneos.

#### Información

Al cambiar el tipo de granos de café, puede que aún queden restos del tipo de granos anterior en el mecanismo de molido.

Incluso aunque se vacíe el depósito de granos y, a continuación, se llene un nuevo

tipo de granos de café, aún permanecerá una cantidad residual del tipo de granos anterior en el mecanismo de molido. En consecuencia, es posible que los primeros dos dispensados de café aún contengan cantidades residuales del tipo de granos anterior.

- El parpadeo del indicador de *Grano de café* advierte que es necesario llenar granos de café.

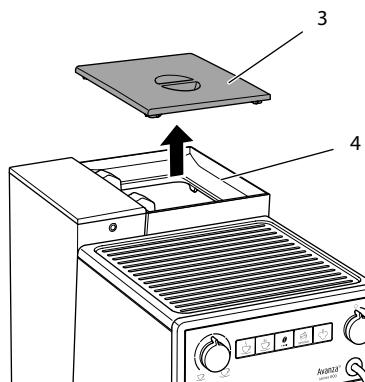


Fig. 7: Abrir la tapa del depósito de granos

1. Abra la tapa (3) del depósito de granos (4).
2. Llene granos de café en el depósito de granos.
3. Cierre la tapa del depósito de granos. El indicador ya no parpadeará en el siguiente dispensado de café.

Si el depósito de granos se queda vacío mientras se está preparando un café, se interrumpe el dispensado y el indicador de *Grano de café* parpadea. El indicador sigue parpadeando aunque llene granos de café en el depósito de granos. Despues de pulsar el botón de dispensado "Café" se conducen granos de café al mecanismo de molido. Se prepara un café y el parpadeo del indicador se detiene. El *Indicador de encendido* y el *indicador de Grano de café* se iluminan.

## 4.3 Llenar agua

Para obtener el mejor café utilice exclusivamente agua fría sin gas. Cambie el agua a diario.

### ■ Información

La calidad del agua influye de forma decisiva en el sabor del café. Por tanto debería utilizar un filtro de agua (véase el capítulo 6.3 *Ajustar la dureza del agua* en la página 162 y el capítulo 7.6 *Utilizar un filtro de agua* en la página 170).

- ☞ El indicador de *Agua* iluminado advierte que es necesario llenar agua.

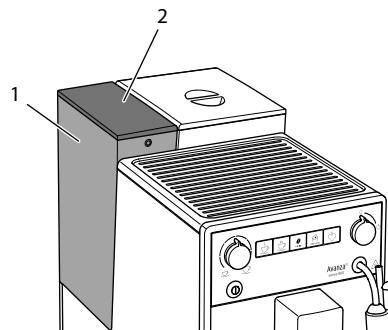


Fig. 8: Retirar el depósito de agua

1. Abra la tapa (2) del depósito de agua (1) y extraiga el depósito de agua de la máquina tirando del asa hacia arriba.
2. Llene el depósito de agua con agua.
3. Inserte el depósito de agua desde arriba en la máquina y cierre la tapa.

## 4.4 Ajustar la válvula de salida de café

La válvula de salida (7) es ajustable en altura. Ajuste una distancia lo más pequeña posible entre la salida y el recipiente. Deslice la válvula de salida hacia arriba o hacia abajo en función del tamaño del recipiente.

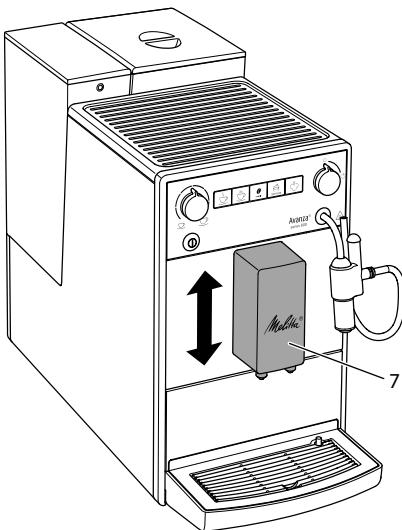


Fig. 9: Ajustar la válvula de salida de café

## 4.5 Utilizar leche

Para obtener el mejor café debería utilizar exclusivamente leche fría.

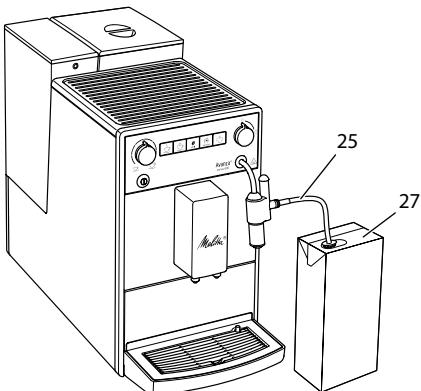


Fig. 10: Envase de leche comercial

1. Retire el tubo flexible de leche (25) del soporte.
2. Introduzca el tubo flexible de leche en un envase de leche comercial (27) o en un recipiente lleno de leche.

El extremo del tubo no debe tocar el fondo del recipiente para no obstaculizar la admisión de leche.

## 4.6 Vaciar la bandeja de goteo y el cajón para posos de café

Cuando la bandeja de goteo (9) y el cajón para posos de café (8) están llenos, se ilumina el indicador de *Bandeja de goteo* indicando la necesidad de vaciar los recipientes. Este requerimiento aparece al cabo de 8 dispensados aprox.

El flotador saliente (14) también indica que la bandeja de goteo está llena.

Vacie siempre ambos recipientes. El indicador de *Bandeja de goteo* parpadea al retirar la bandeja de goteo.

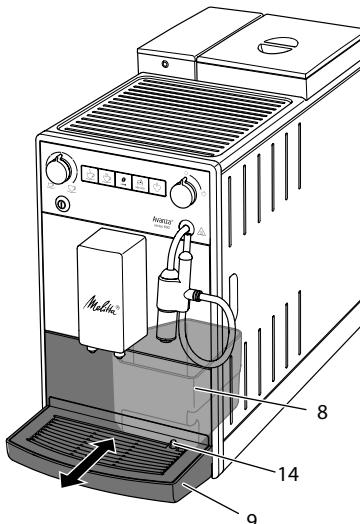


Fig. 11: Vaciar la bandeja de goteo y el cajón para posos de café

1. Extraiga la bandeja de goteo (9) de la máquina tirando hacia delante.
2. Extraiga el cajón para posos de café (8) y vacíelo.
3. Vacíe la bandeja de goteo.

4. Inserte el cajón para posos de café.
5. Introduzca la bandeja de goteo en la máquina hasta el tope.

#### Información

Si vacía la bandeja de goteo y el cajón para posos de café mientras la máquina está apagada, la máquina no registrará este proceso. Por consiguiente, puede que se le requiera vaciar los recipientes aunque la bandeja de goteo y el cajón para posos de café aún no estén llenos.

Indicador	Intensidad del café
	suave
	normal
	fuerte

 También podrá ajustar la intensidad del café pulsando el botón "Intensidad de café" una o varias veces.

Puede ajustar la intensidad del café antes de dispensar la bebida o durante el proceso de molido.

#### Información

Al apagar la máquina se guarda el último ajuste de la intensidad de café.

## 5 Preparar bebidas

Existen dos posibilidades para preparar bebidas:

- preparar cafés en la válvula de salida de café o
- preparar agua caliente y espuma de leche en el capuchinador.

Tenga en cuenta:

- El depósito de agua siempre debe contener agua en cantidad suficiente. La máquina le requerirá rellenar agua, si el nivel es insuficiente.
- El depósito de granos también debería contener siempre suficientes granos de café- La máquina interrumpe la preparación del café cuando ya no quedan granos de café.
- La máquina no le indicará la falta de leche.
- Los recipientes para las bebidas deben ser suficientemente grandes. El volumen máximo de un café es de 220 ml.

### 5.1 Ajustar la intensidad del café

En cuanto la máquina está encendida, se visualiza el ajuste actual de la intensidad de café.

Se pueden ajustar los siguientes niveles de intensidad de café.

### 5.2 Ajustar la cantidad de café

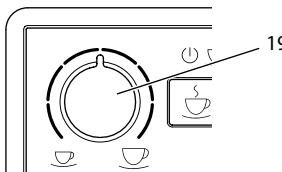


Fig. 12: Ajustar la cantidad de café

El botón giratorio "Cantidad de café" (19) le permite ajustar la cantidad de café.

Puede ajustar la cantidad de café antes de dispensar la bebida o durante el proceso de dispensado.

La cantidad de café se puede ajustar de forma continua entre 25 ml y 220 ml.

### 5.3 Preparar café

**Requisito:** La máquina está encendida.

1. Coloque un recipiente debajo de la válvula de salida.
2.  Pulse el botón de dispensado "Café".
  - » Se inician el proceso de molido y el dispensado de café.

- » El dispensado de café termina de forma automática.

3. Retire el recipiente.

## 5.4 Interrumpir la preparación de café

Si quiere interrumpir la preparación de un café antes de tiempo, vuelva a pulsar el botón de dispensado.

## 5.5 Preparar dos cafés al mismo tiempo

El botón de dispensado "2 tazas" permite preparar dos cafés al mismo tiempo. Para el dispensado de dos tazas, la máquina realiza dos procesos de molido.

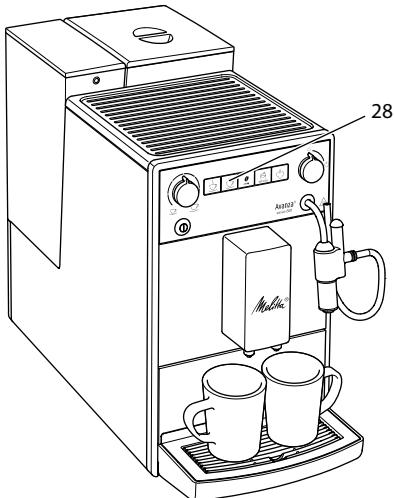


Fig. 13: Dispensado de dos tazas

1. Coloque dos recipientes debajo de la válvula de salida.
2. Pulse el botón de dispensado "2 tazas" (28).
  - » El indicador 2x se ilumina.
3. Pulse el botón de dispensado "Café".
  - » Se inician el proceso de molido y el dispensado de café.

- » El dispensado de café termina de forma automática.

4. Retire ambos recipientes.

### Información

- El ajuste solo tendrá efecto para un café.
- Si no prepara ningún café dentro de un intervalo de 1 minuto, la máquina volverá al dispensado de una sola taza.

## 5.6 Preparar espuma de leche

Utilice el capuchinador para preparar espuma de leche. La preparación de espuma de leche requiere vapor de agua.

### ATENCIÓN

#### Salida de vapor de agua y tubo de vapor caliente

- No entrar en contacto con el vapor de agua que sale.
- No tocar el tubo de vapor durante e inmediatamente después del uso. Esperar hasta que se haya enfriado el tubo de vapor.

**Requisitos:** La máquina está encendida. El capuchinador está conectado a la máquina y se ha conectado la leche.

1. Coloque un recipiente debajo del capuchinador.
2. Pulse el botón "Dispensado de vapor".
  - » El indicador de Vapor parpadea indicando que el aparato se está calentando para el dispensado de vapor.
  - » Despues, el indicador queda iluminado indicando que el dispensado de vapor está listo.
3. Abra la "válvula".
  - » Se inicia el dispensado de bebida.
4. Cierre la "válvula".

- » El dispensado de bebida se detiene.
- 5. Retire el recipiente.
- 6. Puede seguir preparando más bebidas o enjuagar el capuchinador.
  - a) Siga preparando más bebidas y enjuague el capuchinador más adelante.
  - b) Enjuague el capuchinador tal y como se describe a continuación.

#### Información

Al cabo de 30 segundos, la máquina cambia automáticamente del modo de vapor al modo de disposición de servicio. Pulse el botón "Dispensado de vapor" para anticipar el cambio al modo de disposición de servicio.

#### Enjuagar el capuchinador

1. Llene un recipiente con agua clara.
2. Sumerja el tubo flexible de leche en el recipiente lleno.  
El extremo del tubo no debe tocar el fondo del recipiente para no obstaculizar la admisión de agua.
3. Coloque un recipiente vacío debajo del capuchinador.
4.  Pulse el botón "Dispensado de vapor".
  - » El indicador de *Vapor* parpadea indicando que el aparato se está calentando para el dispensado de vapor.
  - » Despues, el indicador queda iluminado indicando que el dispensado de vapor está listo.
5.  Abra la "válvula".
6. Cierre la "válvula" en cuanto llegue una mezcla limpia de agua y vapor al recipiente vacío.  
» Se ha enjuagado el capuchinador.

#### Información

Recomendamos:

- no solo enjuagar el capuchinador, sino desmontarlo en intervalos regulares y limpiarlo (véase el capítulo 7.2 *Limpiar el capuchinador* en la página 165).
- limpiar el capuchinador una vez por semana con el detergente para sistemas de leche Melitta® **PERFECT CLEAN** para máquinas automáticas de café. Utilice la solución detergente en vez de agua.

## 5.7 Preparar agua caliente

El agua caliente se preparan con el capuchinador.

#### ATENCIÓN

#### Salida de agua caliente y tubo de vapor caliente

- Evitar el contacto con el agua caliente que sale.
- No tocar el tubo de vapor durante e inmediatamente después del uso. Esperar hasta que se haya enfriado el tubo de vapor.

**Requisitos:** La máquina está encendida. El capuchinador está conectado.

1. Coloque un recipiente debajo del capuchinador.
2.  Abra la "válvula".
  - » Se inicia el dispensado de café.
3.  Cierre la "válvula".
  - » El dispensado de café se detiene.
4. Retire el recipiente.

## 6 Modificar los ajustes básicos

Puede modificar los ajustes básicos de la máquina utilizando varias funciones. Las funciones se dividen en dos modos de servicio.

### 6.1 Modo de servicio 1

A cada función se ha asignado un indicador.

Modo de servicio 1	
Indicador	Función
	Desconexión automática
	Dureza del agua
	Enjuagado de apagado
	Programa de filtrado
<b>clean</b>	Programa de limpieza
<b>decalc</b>	Programa de descalcificación
	Temperatura de preparación

Para acceder al Modo de servicio 1 debe proceder como sigue:

**Requisito:** La máquina está encendida.

1. Pulse el botón "Servicio" durante más de 2 segundos para acceder al Modo de servicio 1.
  - » El *Indicador de encendido* parpadea con rapidez y el indicador *2x* se ilumina.
2. Pulse el botón "Servicio" una o varias veces para acceder a la función requerida.
  - » El indicador de la función seleccionada se ilumina, véase la tabla *Modo de servicio 1*.
  - » El número de símbolos de grano iluminados indica el ajuste actual de la función.

Pulse el botón de dispensado "Café" para salir del modo de servicio sin guardar los ajustes realizados.

#### Información

Si no se hacen más entradas durante un intervalo de 1 minuto, la máquina volverá al modo de disposición de servicio.

### 6.2 Ajustar la desconexión automática

La máquina cambia automáticamente al modo de ahorro de energía, si no la utiliza durante un tiempo prolongado. Al cabo de otro intervalo de tiempo predeterminado, la máquina se apaga.

Ajustes disponibles:

Indicador	Modo de ahorro de energía en:	Desconexión en:
	3 minutos	30 minutos
	10 minutos	1 hora
	20 minutos	4 horas
	30 minutos parpadeando	8 horas

#### Información

Pulse cualquier botón para finalizar el modo de ahorro de energía.

**Requisito:** La máquina está encendida.

1. Pulse el botón "Servicio" durante más de 2 segundos para acceder al Modo de servicio 1.
2. Pulse el botón "Servicio" repetidas veces hasta que aparezca el indicador de la función de *Desconexión automática*.
  - 3. Pulse el botón "Intensidad de café" repetidas veces hasta ajustar el intervalo requerido.

4.  Ahora podrá acceder a la siguiente función o salir del modo de servicio:
  - a) Pulse el botón "Servicio" brevemente para navegar hasta la siguiente función.
  - b) Pulse el botón "Servicio" durante más de 2 segundos para guardar el ajuste y salir del modo de servicio.

## 6.3 Ajustar la dureza del agua

El ajuste de la dureza del agua determina la frecuencia con la que la máquina requiere una descalcificación. Cuanto más dura sea el agua, más frecuente será la necesidad de descalcificar la máquina.

### Información

Si está utilizando un filtro de agua, no podrá ajustar la dureza del agua (véase el capítulo 7.6 *Utilizar un filtro de agua* en la página 170). Si se ha colocado un filtro de agua, la dureza del agua estará automáticamente ajustada a blanda.

Determine la dureza del agua utilizando la cinta de prueba adjunta. Observe las instrucciones sobre el embalaje de la cinta de prueba y la tabla *Rango de dureza del agua* en la página 173.

Ajustes disponibles:

Indicador	Dureza del agua
	blanda, descalcificar después de 150 litros
	media, descalcificar después de 100 litros
	dura, descalcificar después de 70 litros
	muy dura, descalcificar después de 30 litros
ningún grano de café	Se está utilizando un filtro de agua. No es posible realizar ajustes.

**Requisito:** La máquina está encendida.

1.  Pulse el botón "Servicio" durante más de 2 segundos para acceder al Modo de servicio 1.
2.   Pulse el botón "Servicio" repetidas veces hasta que aparezca el indicador de la función de *Dureza del agua*.
3.  Pulse el botón "Intensidad de café" repetidas veces hasta ajustar la dureza de agua requerida.
4.  Ahora podrá acceder a la siguiente función o salir del modo de servicio:
  - a) Pulse el botón "Servicio" brevemente para navegar hasta la siguiente función.
  - b) Pulse el botón "Servicio" durante más de 2 segundos para guardar el ajuste y salir del modo de servicio.

## 6.4 Activar/desactivar el enjuagado de apagado

El enjuagado se realiza siempre inmediatamente después de encender el sistema de café. Solo se podrá activar o desactivar el enjuagado de apagado. Si está activado, se realizará un enjuagado del sistema de café después del apagado.

### Información

Recomendamos no desactivar el enjuagado de apagado de forma permanente, ya que también limpia el sistema de café.

Ajustes disponibles:

Indicador	Enjuagado de apagado
	activado
ningún grano de café	Desactivado

**Requisito:** La máquina está encendida.

1.  Pulse el botón "Servicio" durante más de 2 segundos para acceder al Modo de servicio 1.
2.   Pulse el botón "Servicio" repetidas veces hasta que aparezca el indicador de la función de *Enjuagado de apagado*.
3.   Pulse el botón "Intensidad de café" repetidas veces hasta activar o desactivar el enjuagado de apagado.
4. Ahora podrá acceder a la siguiente función o salir del modo de servicio:
  - a) Pulse el botón "Servicio" brevemente para navegar hasta la siguiente función.
  - b) Pulse el botón "Servicio" durante más de 2 segundos para guardar el ajuste y salir del modo de servicio.

## 6.5 Ajustar la temperatura de preparación

La temperatura de preparación influye en el sabor del café.

Ajustes disponibles:

Indicador	Temperatura de preparación
	baja
	mediana
	alta

**Requisito:** La máquina está encendida.

1.  Pulse el botón "Servicio" durante más de 2 segundos para acceder al Modo de servicio 1.
2.   Pulse el botón "Servicio" repetidas veces hasta que aparezca el indicador de la función de *Temperatura de preparación*.
3.   Pulse el botón "Intensidad de café" repetidas veces hasta ajustar la temperatura de preparación requerida.

4.  Ahora podrá acceder a la siguiente función o salir del modo de servicio:
  - a) Pulse el botón "Servicio" brevemente para navegar hasta la siguiente función.
  - b) Pulse el botón "Servicio" durante más de 2 segundos para guardar el ajuste y salir del modo de servicio.

## 6.6 Modo de servicio 2

A cada función se ha asignado un indicador.

Modo de servicio 2	
Indicador	Función
	Ajustes de fábrica
	Purgar con vapor

Para acceder al Modo de servicio 2 debe proceder como sigue:

**Requisito:** La máquina está encendida.

1.   Pulse el botón "Servicio" y, adicionalmente, el botón de dispensado "Café" durante más de 2 segundos para acceder al Modo de servicio 2.
  - »   El indicador de *Encendido* y el indicador 2x parpadean con rapidez.
2.  Pulse el botón "Servicio" una o varias veces para acceder a la función requerida.
  - » El indicador de la función seleccionada se ilumina, véase la tabla *Modo de servicio 2*.
  - » El número de símbolos de grano iluminados indica el ajuste actual de la función.

Pulse el botón de dispensado "Café" para salir del modo de servicio sin guardar los ajustes realizados.

### Información

Si no se hacen más entradas durante un intervalo de 1 minuto, la máquina volverá al modo de disposición de servicio.

## 6.7 Restablecer los ajustes de fábrica de la máquina

Tiene la posibilidad de restablecer los ajustes de fábrica de la máquina. Al restablecer los ajustes de fábrica, perderá los ajustes de funciones que ha realizado.

**Requisito:** La máquina está encendida.

1.   Pulse el botón "Servicio" y, adicionalmente, el botón de dispensado "Café" durante más de 2 segundos para acceder al Modo de servicio 2.
2.   Pulse el botón "Servicio" repetidas veces hasta que aparezca el indicador de la función de *Ajustes de fábrica*.
3.  Pulse el botón "Intensidad de café" repetidas veces hasta que aparezca un grano de café en el indicador.
4.  Pulse el botón "Servicio" durante más de 2 segundos para restablecer los ajustes de fábrica de la máquina y salir del modo de servicio.

## 6.8 Ajustar el grado de molido

El grado de molido del café en polvo influye en el sabor del café.

Si ajusta un grado de molido más fino, el café será más intenso.

### **PRECAUCIÓN**

**El café con un grado de molido muy fino puede obstruir el grupo de preparación.**

- El grado de molido se ha ajustado de forma óptima antes de la entrega. Ajuste el grado de molido como muy pronto al cabo de 100 cafés dispen-

sados (al cabo de 1 mes aprox., en función del consumo de café).

- No ajuste un grado de molido demasiado fino. El grado de molido estará ajustado de forma óptima, cuando el café fluya homogéneamente de la salida y se forme una crema fina y densa.

Ajuste el grado de molido mientras el mecanismo de molido está en marcha.

**Requisito:** La máquina está encendida.

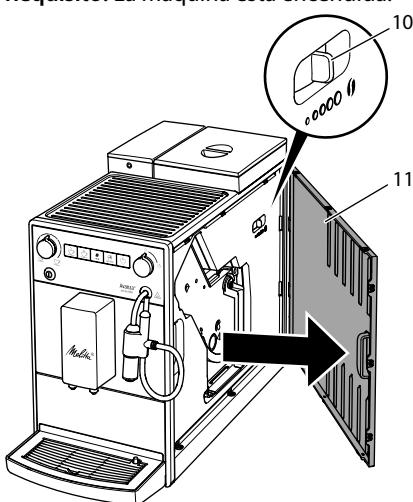


Fig. 14: Ajustar el grado de molido

1. Abra la cubierta (11). Para ello agarre la cubierta por la cavidad del lateral derecho de la máquina y tire de la cubierta hacia el lado.
2. Prepare un café cualquiera.
3. Mueva la palanca (10) hacia la izquierda o derecha mientras el mecanismo de molido está en marcha.  
Hacia la izquierda = grado de molido más fino  
Hacia la derecha = grado de molido más grueso
4. Coloque la cubierta (11) en sentido transversal hasta que encaje.

## 7 Conservación y mantenimiento

Realizando trabajos de conservación y mantenimiento con regularidad podrá garantizar una constante calidad elevada de sus bebidas.

### 7.1 Limpieza general

Limpie la máquina con regularidad. Elimine los restos visibles de leche y café de inmediato.

#### PRECAUCIÓN

##### **El uso de detergentes no apropiados puede rayar las superficies.**

- No utilice paños, esponjas o detergentes abrasivos.

**Requisito:** La máquina debe estar desconectada.

- Limpie la parte exterior de la máquina con un paño suave humedecido y un detergente lavavajillas de uso corriente.
- Enjuague la bandeja de goteo, el cajón para posos de café y el reposatazas. Para ello, utilice un paño blando humedecido y un detergente lavavajillas de uso corriente. El cajón para posos de café es apto para el lavavajillas.
- Limpie el depósito de granos con un paño suave seco.

### 7.2 Limpiar el capuchinador

Para evitar daños en la máquina recomendamos limpiar el capuchinador y el tubo flexible de leche con regularidad.

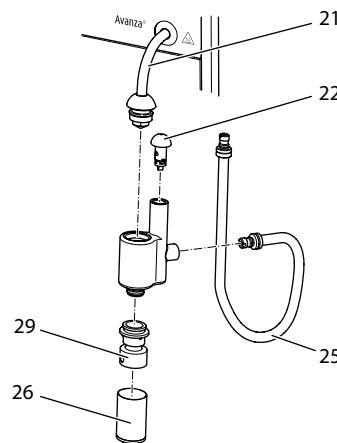


Fig. 15: Desmontar el capuchinador

1. Extraiga el capuchinador del tubo de vapor (21).
2. Desmonte las siguientes piezas del capuchinador:
  - Tubo flexible de leche (25),
  - Tubería de admisión de aire (22),
  - Válvula de salida para espuma de leche (26)
  - Pieza insertada (29).
3. Limpie el capuchinador y las piezas individuales con agua caliente.
4. Vuelva a montar el capuchinador
5. Conecte el capuchinador a la máquina (véase el capítulo 3.5 *Conectar el capuchinador* en la página 154).

### 7.3 Limpiar el grupo de preparación

Para evitar daños en la máquina recomendamos limpiar el grupo de preparación una vez a la semana.

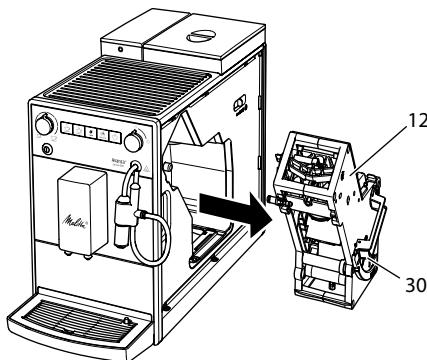


Fig. 16: Desmontar el grupo de preparación

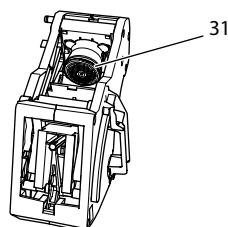


Fig. 17: Limpiar el grupo de preparación

**Requisito:** La máquina debe estar desconectada.

1. Abra la cubierta (11). Para ello agarre la cubierta por la cavidad del lateral derecho de la máquina y tire de la cubierta hacia el lado.
2. Pulse y mantenga la palanca roja (30) junto al asa del grupo de preparación (12) y gire el asa en el sentido de las agujas del reloj hasta que encaje en el tope.
3. Extraiga el grupo de preparación de la máquina.
4. Enjuague el grupo de preparación completamente montado debajo de un chorro de agua corriente por todos los lados. Preste particularmente atención a que el filtro (31) quede libre de restos de café.
5. Deje escurrir el grupo de preparación.
6. Elimine los restos de café de las superficies interiores de la máquina con un paño suave seco.
7. Coloque el grupo de preparación dentro de la máquina. Pulse y mantenga la

palanca roja junto al asa del grupo de preparación y gire el asa en el sentido contrario de las agujas del reloj hasta que encaje en el tope.

8. Coloque la cubierta en sentido transversal hasta que se enganche.

Si al encender la máquina parpadean alternativamente el *Indicador de encendido* y el *indicador clean*, significa que falta el grupo de preparación. Después de insertar el grupo de preparación, la máquina cambia al modo de disposición de servicio.

## 7.4 Ejecutar el programa de limpieza

El programa de limpieza permite eliminar residuos y restos de aceite de café con ayuda de un detergente para máquinas automáticas de café.

Para evitar daños en el aparato recomendamos ejecutar el programa de limpieza cada 2 meses o cuando el aparato lo solicite.

**clean** El indicador de *Limpieza* iluminado advierte que es necesario limpiar la máquina.

### ▲ ATENCIÓN

**El contacto con detergentes para máquinas automáticas de café puede provocar irritaciones en los ojos y la piel.**

- Observe las instrucciones de uso sobre el embalaje del detergente para máquinas automáticas de café.

### PRECAUCIÓN

**El uso de detergentes para máquinas automáticas de café no apropiados puede provocar daños en la máquina.**

- Utilice únicamente las pastillas de limpieza Melitta® PERFECT CLEAN para máquinas automáticas de café.

El programa de limpieza tarda unos 15 minutos aprox. y no debería interrumpirse.

El programa de limpieza se ejecuta en varias etapas. El número de granos de café visualizado indica el progreso del programa.

La máquina realiza varios procesos de enjuagado durante el programa de limpieza. También se enjuaga la bandeja de goteo.

**Requisito:** La máquina está encendida.

1.  Pulse el botón "Servicio" durante más de 2 segundos para acceder al Modo de servicio 1.
2.  **clean** Pulse el botón "Servicio" repetidas veces hasta que aparezca la indicación del programa de limpieza.
3.  Pulse el botón "Servicio" durante más de 2 segundos para iniciar el programa de limpieza.
  - » **clean** El indicador de *Limpieza* parpadea hasta el final del programa de limpieza.

 Se inicia la primera etapa del programa de limpieza. Se visualiza un grano de café

- »  El indicador de *Bandeja de goteo* se ilumina indicando la necesidad de vaciar la bandeja de goteo y el cajón para posos de café.
- 4. Vacíe la bandeja de goteo y el cajón para posos de café.
- 5. Coloque la bandeja de goteo sin el cajón para posos de café.
- 6. Coloque el cajón para posos de café debajo de la válvula de salida.
  - » La máquina enjuaga dos veces.
  - » **clean** La indicación *Limpieza* parpadea con rapidez indicando la necesidad de retirar el grupo de preparación y de introducir una pastilla de limpieza.
- 7. Retire el grupo de preparación. No desconecte la máquina para este propósito.
- 8. Enjuague el grupo de preparación debajo de un chorro de agua corriente

(véase el capítulo 7.3 *Limpiar el grupo de preparación* en la página 165).

9. Introduzca una pastilla de limpieza en el grupo de preparación. Coloque el grupo de preparación dentro de la máquina.

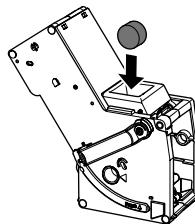


Fig. 18: Introducir una pastilla de limpieza en el grupo de preparación.

 Se inicia la segunda etapa del programa de limpieza. Se visualizan dos granos de café.

- » La máquina realiza varios procesos de enjuagado.
- »  El indicador de *Bandeja de goteo* se ilumina indicando la necesidad de vaciar la bandeja de goteo y el cajón para posos de café.

 Se inicia la tercera etapa del programa de limpieza. Se visualizan tres granos de café.

10. Vacíe la bandeja de goteo y el cajón para posos de café.
11. Coloque la bandeja de goteo sin el cajón para posos de café.

 Se inicia la cuarta etapa del programa de limpieza. Los tres granos de café parpadean.

12. Coloque el cajón para posos de café debajo de la válvula de salida.
  - » La máquina realiza varios procesos de enjuagado.
  - »  El indicador de *Bandeja de goteo* se ilumina indicando la necesidad de vaciar la bandeja de goteo y el cajón para posos de café.

- 13. Vacíe la bandeja de goteo y el cajón para posos de café.
- 14. Coloque la bandeja de goteo y el cajón para posos de café.
- » El programa de limpieza ha concluido.
- » El indicador de *Limpieza* se apaga.
- » La máquina está lista para preparar café.

#### Información

Si se ha interrumpido el programa de limpieza, p.ej., por que ha desconectado la máquina sin querer, debe volver a encender la máquina y seguir las instrucciones a partir del paso 10. Después, la máquina estará en disposición de servicio aunque no haya concluido la limpieza. Para realizar una limpieza completa deberá ejecutar el programa de limpieza desde el principio.

## 7.5 Ejecutar el programa de descalcificación

El programa de descalcificación permite eliminar depósitos de cal en el interior de la máquina con ayuda de un descalcificador para máquinas automáticas de café.

Para evitar daños en la máquina recomendamos ejecutar el programa de descalcificación cada 3 meses - o cuando la máquina lo indique - a menos que utilice regularmente un filtro de agua.

**decalc** El indicador de *Descalcificar* iluminado advierte que es necesario descalcificar la máquina.

#### ATENCIÓN

**El contacto con el descalcificador puede provocar irritaciones en los ojos y la piel.**

- Observe las instrucciones de uso sobre el embalaje del descalcificador.

#### ATENCIÓN

**Salida de agua caliente y tubo de vapor caliente**

- No tocar el tubo de vapor durante e inmediatamente después del uso.

- Esperar hasta que se haya enfriado el tubo de vapor.

#### **PRECAUCIÓN**

**El uso de descalcificadores no apropiados y la inobservancia de las instrucciones de uso pueden dar lugar a daños en la máquina.**

- Utilice exclusivamente los descalcificadores líquidos Melitta® ANTI CALC para máquinas automáticas de café.
- Observe las instrucciones de uso sobre el embalaje del descalcificador.

#### **PRECAUCIÓN**

**Si hay un filtro de agua enroscado, puede que sufra daños durante el programa de descalcificación.**

- Retire el filtro de agua (véase Fig. 19 en la página 170).
- Coloque el filtro de agua en un recipiente con agua del grifo mientras dura el programa de descalcificación.
- Cuando haya terminado el programa de descalcificación podrá volver a colocar el filtro de agua y seguir utilizando.

El programa de descalcificación tarda unos 25 minutos aproximadamente y no debería interrumpirse.

El programa de descalcificación se ejecuta en varias etapas. El número de granos de café visualizado indica el progreso del programa.

La máquina realiza varios procesos de enjuagado durante el programa de descalcificación. También se enjuaga la bandeja de goteo.

**Requisito:** La máquina está encendida.

1.  Pulse el botón "Servicio" durante más de 2 segundos para acceder al Modo de servicio 1.
2.  **decalc** Pulse el botón "Servicio" repetidas veces hasta que aparezca la indicación del programa de descalcificación.

3.  Pulse el botón "Servicio" durante más de 2 segundos para iniciar el programa de descalcificación.
- » **decalc** El indicador de *Descalcificar* parpadea hasta el final de programa de descalcificación.
- Se inicia la primera etapa del programa de descalcificación. Se visualiza un grano de café
- »  El indicador de *Bandeja de goteo* se ilumina indicando la necesidad de vaciar la bandeja de goteo y el cajón para posos de café.
4. Vacíe la bandeja de goteo y el cajón para posos de café.
5. Coloque la bandeja de goteo sin el cajón para posos de café.
6. Coloque el cajón para posos de café debajo del capuchinador.
- »  El indicador de *Agua* se ilumina indicando la necesidad de añadir solución de descalcificación al depósito de agua.
7. Retire el depósito de agua.
8. Añada 0,5 litros de solución de descalcificación al depósito de agua. Tenga en cuenta las correspondientes instrucciones de uso del descalcificador para máquinas automáticas de café.
9. Vuelva a colocar el depósito de agua en su sitio.
- ●** Se inicia la segunda etapa del programa de descalcificación. Se visualizan dos granos de café.
- El descalcificador requiere un tiempo de 20 minutos aprox. para actuar. Durante este tiempo se realizan varios procesos de enjuagado.
- »  Después se ilumina el indicador de *Vapor* indicando la necesidad de abrir la "válvula".
10.  Abra la "válvula".

- »  El indicador de *Vapor* parpadea. La máquina realiza varios procesos de enjuagado.
- »  El indicador de *Bandeja de goteo* se ilumina indicando la necesidad de vaciar la bandeja de goteo y el cajón para posos de café.
11. Vacíe la bandeja de goteo y el cajón para posos de café.
12. Coloque la bandeja de goteo sin el cajón para posos de café.
13. Coloque el cajón para posos de café debajo del capuchinador.
- »  El indicador de *Agua* se ilumina indicando la necesidad de llenar el depósito de agua.
14. Retire el depósito de agua.
15. Enjuague el depósito de agua a fondo y llénelo con agua.
16. Vuelva a colocar el depósito de agua en su sitio.
- ● ●** Se inicia la tercera etapa del programa de descalcificación. Se visualizan tres granos de café.
- » El agua caliente fluye al cajón para posos de café.
- »  El indicador de *Vapor* parpadea.
17.  Cierre la "válvula" en cuanto se ilumine el indicador de *Vapor*.
- »  El indicador de *Bandeja de goteo* se ilumina indicando la necesidad de vaciar la bandeja de goteo y el cajón para posos de café.
18. Vacíe la bandeja de goteo y el cajón para posos de café.
19. Coloque la bandeja de goteo y el cajón para posos de café.
- » El programa de descalcificación ha concluido.
- » El indicador de *Descalcificar* se apaga.
- » La máquina está en disposición de servicio.

### Información

Si se ha interrumpido el programa de descalcificación, p.ej., por que ha desconectado la máquina sin querer, debe volver a encender la máquina y seguir las instrucciones a partir del paso 11. Después, la máquina estará en disposición de servicio aunque no haya concluido la descalcificación. Para realizar una descalcificación completa deberá ejecutar el programa de descalcificación desde el principio.

## 7.6 Utilizar un filtro de agua

El uso de un filtro de agua aumenta la duración de vida útil de la máquina y le permitirá descalcificar la máquina con menos frecuencia. El filtro de agua filtra la cal y otros contaminantes del agua.

Utilice únicamente los cartuchos de filtro Melitta® Pro Aqua para máquinas automáticas de café. Observe las instrucciones de uso sobre el embalaje del filtro de agua.

### Información

Si se utiliza el cartucho de filtro Melitta® Pro Aqua y se sustituye con regularidad, solo hará falta descalcificar la máquina una vez al año.

**Este dato se basa en una cantidad promedio de 6 cafés de 120 ml respectivamente al día y un cambio de filtro de 6 veces al año.**

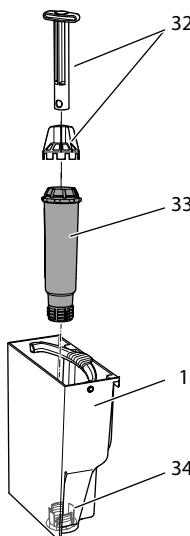


Fig. 19: Enroscar/desenroscar el filtro de agua

El filtro de agua (33) se enrosca o desenrosca con ayuda del elemento auxiliar de enroscado (32) en/de la rosca (32) situada en el fondo del depósito de agua (1).

### Información

El filtro de agua no debería permanecer seco durante un periodo prolongado de tiempo. En caso de no utilizarlo durante un periodo prolongado, recomendamos guardar el filtro de agua dentro de un recipiente lleno de agua del grifo en el frigorífico.

## Insertar el filtro de agua

**Requisito:** La máquina está encendida.

1.  Pulse el botón "Servicio" durante más de 2 segundos para acceder al Modo de servicio 1.
2.  Pulse el botón "Servicio" repetidas veces hasta que aparezca la indicación del programa de filtrado.

3.  Pulse el botón "Intensidad de café" hasta que aparezca un grano de café en el indicador.
4. Siga las instrucciones indicadas en el capítulo *Cambiar el filtro de agua* a partir del paso 3.

### Cambiar el filtro de agua

Para mantener un efecto constante del filtro de agua, recomendamos cambiar el filtro de agua cada 2 meses o cuando la máquina lo indique.

-  El indicador de *Filtro* iluminado advierte que es necesario cambiar el filtro de agua.

#### Información

- Si utiliza un filtro de agua no será posible ajustar la dureza del agua. La dureza del agua está automáticamente ajustada a blanda (véase el capítulo 6.3 *Ajustar la dureza del agua* en la página 162).
- Coloque el filtro de agua durante algunos minutos en un recipiente lleno de agua del grifo antes de insertarlo.

**Requisito:** La máquina está encendida.

1.  Pulse el botón "Servicio" durante más de 2 segundos para acceder al Modo de servicio 1.
2.  Pulse el botón "Servicio" repetidas veces hasta que aparezca la indicación del programa de filtrado.
  - »  Se ilumina un grano de café.
3.  Pulse el botón "Servicio" durante más de 2 segundos para iniciar el programa de filtrado.
  - »  El indicador de *Filtro* parpadea hasta el final de programa de filtrado.
  - »  El indicador de *Bandeja de goteo* se ilumina indicando la necesidad de vaciar la bandeja de goteo y el cajón para posos de café.

4. Vacíe la bandeja de goteo y el cajón para posos de café.
5. Coloque la bandeja de goteo sin el cajón para posos de café.
6. Coloque el cajón para posos de café debajo del capuchinador.
  - »  El indicador de *Aqua* se ilumina indicando la necesidad de retirar el depósito de agua y de insertar el filtro de agua.
7. Retire el depósito de agua.
8. Vacíe el depósito de agua.
9. Coloque un filtro nuevo dentro del depósito de agua (véase Fig. 19).
10. Llene el depósito de agua.
11. Vuelva a colocar el depósito de agua en su sitio.

- »  El indicador de *Vapor* se ilumina indicando la necesidad de abrir la "válvula".
- 12.  Abra la "válvula".

Si la máquina le solicita llenar agua durante el proceso, deberá cerrar primero la "válvula". Llene el depósito de agua y abra la "válvula" a continuación.

- » El filtro se enjuaga con agua.
- » El agua fluye al recipiente colocado debajo del capuchinador.
- »  El indicador de *Vapor* se ilumina indicando la necesidad de cerrar la "válvula".

13.  Cierre la "válvula".
  - » El programa de filtrado ha concluido.
  - » El indicador de *Filtro* se apaga.
  - » La máquina está en disposición de servicio.

### Desactivar el filtro de agua de forma permanente

Si ha retirado un filtro de agua instalado y desea seguir haciendo funcionar la máquina sin filtro de agua, deberá desactivar el filtro de agua en la máquina:

1. Retire el depósito de agua.

2. Vacíe el depósito de agua.
3. Retire el filtro de agua (véase Fig. 19).
4. Llene el depósito de agua.
5. Vuelva a colocar el depósito de agua en su sitio.
6.  Pulse el botón "Servicio" durante más de 2 segundos para acceder al Modo de servicio 1.
7.  Pulse el botón "Servicio" repetidas veces hasta que aparezca el indicador de la función de *Filtro*.
8.  Pulse el botón "Intensidad de café" repetidas veces hasta que no se visualice ningún grano de café.
9.  Pulse el botón "Servicio" durante más de 2 segundos para guardar el ajuste y salir del modo de servicio.
  - » Se ha desactivado el filtro de agua.
  - » La dureza del agua se ha repuesto al grado de dureza que se había ajustado en la máquina antes de colocar el filtro de agua.
10. Ajuste la dureza del agua en caso necesario (véase el capítulo 6.3 *Ajustar la dureza del agua* en la página 162).

## 8 Transporte, almacenamiento y eliminación

### 8.1 Purgar la máquina con vapor

Recomendamos purgar la máquina con vapor en caso de no utilizarla durante un periodo prolongado, antes de transportarla o en caso de peligro de heladas.

Al purgar la máquina con vapor se elimina el agua residual.

Cuando vuelva a poner la máquina en servicio, se realizará un enjuagado automático y se purgará la máquina después de encenderla (véase el capítulo 3.6 *Poner la máquina por primera vez en servicio* en la página 154).

#### **ATENCIÓN**

##### **Salida de vapor de agua y tubo de vapor caliente**

- No entrar en contacto con el vapor de agua que sale.
- No tocar el tubo de vapor durante e inmediatamente después del uso. Esperar hasta que se haya enfriado el tubo de vapor.

**Requisito:** La máquina está encendida.

1.   Pulse el botón "Servicio" y, adicionalmente, el botón de dispensado "Café" durante más de 2 segundos para acceder al Modo de servicio 2.
2.  Pulse el botón "Servicio" repetidas veces hasta que aparezca el indicador de la función de *Purgar con vapor*.
3.  Pulse el botón "Servicio" durante más de 2 segundos para iniciar el purgado con vapor.
  - »  El *Indicador de encendido parpadea* hasta que el sistema de vapor está listo.
  - »  El indicador de *Aqua* se ilumina indicando la necesidad de retirar el depósito de agua.
4. Retire el depósito de agua y vacíelo.
  - »  El indicador de *Vapor* se ilumina indicando la necesidad de abrir la "válvula".
  - 
5.  Abra la "válvula".
  - » Agua y vapor salen del capuchinador.
  - »  El indicador de *Vapor* parpadea.
  - » El indicador de *Vapor* se ilumina indicando la necesidad de cerrar la "válvula".
  - 
6. Cierre la "válvula".
  - » La máquina se ha purgado con vapor y se apaga automáticamente.

## 8.2 Transportar la máquina

### **PRECAUCIÓN**

**Si se congela el agua residual pueden producirse daños en la máquina.**

- Evite exponer la máquina a temperaturas por debajo de los 0 °C.

Transporte la máquina dentro de su embalaje original. De este modo evitará daños de transporte.

Lleve a cabo las siguientes tareas antes de transportar la máquina:

1. Purgue el vapor de la máquina (véase el capítulo 8.1 *Purgar la máquina con vapor* en la página 172).
2. Vacíe la bandeja de goteo y el cajón para posos de café.
3. Vacíe el depósito de agua.
4. Vacíe el depósito de granos.
5. Limpie la máquina (véase el capítulo 7.1 *Limpieza general* en la página 165).
6. Embale la máquina.

### **Información**

- Cuando envíe la máquina a un servicio técnico de Melitta, no será necesario enviarla con el reposatazas. Así evitará arañazos a causa del transporte.
- No utilice cintas adhesivas o cintas de paquetería para sujetar piezas sueltas. Al retirarlas quedarían restos de adhesivo adheridos a la máquina difíciles de eliminar.

## 8.3 Eliminar la máquina

 Los aparatos etiquetados con este símbolo están sujetos a la Directiva Europea 2002/96/CE sobre WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment (residuos de aparatos eléctricos y electrónicos)).

Los aparatos eléctricos no se deben eliminar con la basura doméstica.

Elimine la máquina de forma respetuosa con el medio ambiente utilizando sistemas de recogida apropiados.

## 9 Datos técnicos

<b>Datos técnicos</b>		
Tensión de servicio	220 V – 240 V, 50 Hz – 60 Hz	
Consumo de corriente	1450 W	
Presión de la bomba	máx. 15 bar	
Dimensiones		
Ancho	200 mm	
Largo	460 mm	
Alto	353 mm	
Capacidad		
Depósito de granos	250 g	
Depósito de agua	1,5 l	
Peso (vacío)	8,1 kg	
Condiciones ambientales		
Temperatura	de 10 °C a 32 °C	
Humedad relativa del aire	del 30% al 80% (sin condensación)	

Rango de dureza del agua	°dH	°e	°fH
Blando	de 0 a 10	de 0 a 13	de 0 a 18
Medio	de 10 a 15	de 13 a 19	de 18 a 27
Duro	de 15 a 20	de 19 a 25	de 27 a 36
Muy duro	> 20	> 25	> 36

## 10 Fallos

Si las medidas indicadas a continuación no eliminan los fallos o si se produjeron otros fallos que no se describen en este apartado, diríjase a nuestra línea de atención al cliente (tarifa local).

El número de atención al cliente se encuentra en la tapa del depósito de agua o en el área Servicio de nuestra página Web.

Fallo	Causa	Medida
El café solo sale a gotas de la válvula de salida.	Grado de molido demasiado fino.	■ Ajustar un grado de molido más grueso (véase el capítulo 6.8 en la página 164).
	La máquina está sucia.	■ Limpiar el grupo de preparación (véase el capítulo 7.3 en la página 165). ■ Ejecutar el programa de limpieza (véase el capítulo 7.4 en la página 166).
	Máquina calcificada.	■ Ejecutar el programa de descalcificación (véase el capítulo 7.5 en la página 168).
No sale café.	El depósito de agua no tiene agua o está mal colocado.	■ Llenar el depósito de agua y colocarlo correctamente (véase el capítulo 4.3 en la página 156).
	Grupo de preparación obstruido.	■ Limpiar el grupo de preparación (véase el capítulo 7.3 en la página 165).
Al espumear leche se forma muy poca espuma de leche.	El capuchinador está obstruido.	■ Limpiar el capuchinador (véase el capítulo 7.2 en la página 165).
La máquina indica la necesidad de llenar granos de café a pesar de que el depósito de granos está lleno.	Los granos de café no llegan al mecanismo de molido.	■ Pulsar un botón de dispensado. ■ Golpear el depósito de granos ligeramente. ■ Limpiar el depósito de granos. ■ Granos de café demasiado aceitosos. Utilizar otros granos de café.
El mecanismo de molido hace mucho ruido.	Cuerpos extraños en el mecanismo de molido.	■ Ponerte en contacto con la línea de atención al cliente.
No se puede insertar el grupo de preparación después de haberlo retirado.	El asa del dispositivo de bloqueo del grupo de preparación no se encuentra en la posición correcta.	■ Controlar si se ha encajado correctamente el asa para el dispositivo de bloqueo del grupo de preparación (véase el capítulo 7.3 en la página 165).
	El accionamiento no se encuentra en la posición correcta.	■ Pulsar el botón de dispensado "Café" y el botón de dispensado "2 tazas" a la vez durante más de 2 segundos. La máquina realiza una inicialización.
Rápido parpadeo alternativo de los indicadores: 	Error de software	■ Apagar y volver a encender la máquina (véase el capítulo 4.1 en la página 155). ■ Ponerte en contacto con la línea de atención al cliente.
Rápido parpadeo alternativo de los indicadores: 	No se ha insertado el grupo de preparación.	■ Insertar el grupo de preparación y bloquearlo.
El indicador se ilumina sin haber sido activado: 	La máquina no se ha purgado por completo.	■ Purgar el aire del aparato girando el mando giratorio en el sentido de las agujas del reloj hasta el tope. Cuando el indicador de <i>Vapor</i> permanezca iluminado, girar el mando giratorio en el sentido contrario de las agujas del reloj hasta el tope. ■ Limpiar el grupo de preparación (véase el capítulo 7.3 en la página 165).

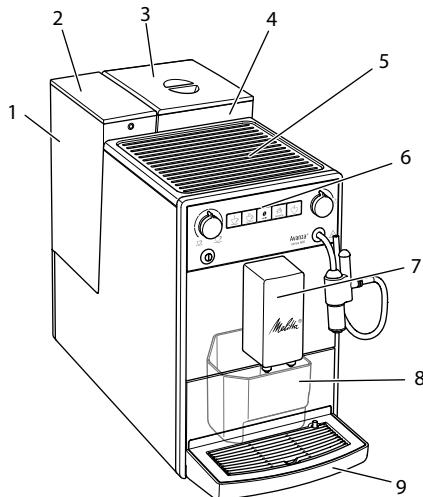
## Indholdsfortegnelse

1	<b>Maskinoversigt.....</b>	177
1.1	Oversigt over maskinen.....	177
1.2	Oversigt over betjeningsfeltet.....	178
1.3	Oversigt over cappuccinatoren.....	179
2	<b>For din sikkerhed.....</b>	179
2.1	Formålsbestemt brug .....	179
2.2	Fare som følge af elektrisk strøm.....	180
2.3	Risiko for forbrændinger og skoldninger .....	180
2.4	Andre farer .....	180
3	<b>Første trin .....</b>	181
3.1	Udpakning af maskinen.....	181
3.2	Kontrol af leveringsomfanget.....	181
3.3	Opstilling af maskinen.....	181
3.4	Tilslutning af maskinen .....	181
3.5	Tilslutning af cappuccinatore .....	181
3.6	Første start af maskinen.....	182
4	<b>Grundlæggende betjening.....</b>	182
4.1	Tænd og sluk af maskinen.....	182
4.2	Påfyldning af kaffebønner i bønnebeholderen.....	183
4.3	Påfyldning af vand .....	184
4.4	Indstilling af udløb til kaffedrikke .....	184
4.5	Anvendelse af mælk .....	184
4.6	Tømming af drypbakke og kaffegrumsbeholder .....	185
5	<b>Tilberedning af drikke.....</b>	185
5.1	Indstilling af kaffestyrke.....	185
5.2	Indstilling af kaffemængde .....	186
5.3	Tilberedning af kaffedrik .....	186
5.4	Afbrydelse af kaffetilberedning .....	186
5.5	Tilberedning af to kaffedrikke samtidigt .....	186
5.6	Tilberedning af mælkeskum.....	186
5.7	Tilberedning af varmt vand .....	187
6	<b>Ændring af grundindstillinger.....</b>	188
6.1	Servicemodus 1 .....	188
6.2	Indstilling af Auto OFF.....	188
6.3	Indstilling af vandets hårdhed.....	189
6.4	Aktivering/deaktivering af skyllning ved OFF.....	189
6.5	Indstille brygtemperatur .....	190
6.6	Servicemodus 2 .....	190

6.7	Tilbagestilling af maskinen på fabriksindstillinger .....	190
6.8	Indstilling af malingsgrad .....	191
7	Pleje og vedligeholdelse.....	191
7.1	Generel rengøring.....	191
7.2	Rengøre cappuccinatore .....	192
7.3	Rengøring af brygenheden .....	192
7.4	Gennemførelse af rengøringsprogram .....	193
7.5	Gennemførelse af afkalkningsprogram .....	194
7.6	Anvendelse af vandfilter.....	196
8	Transport, opbevaring og bortskaffelse .....	198
8.1	Udluftning af maskinen .....	198
8.2	Transport af maskinen.....	198
8.3	Bortskaffelse af maskinent.....	199
9	Tekniske data .....	199
10	Fejl .....	199

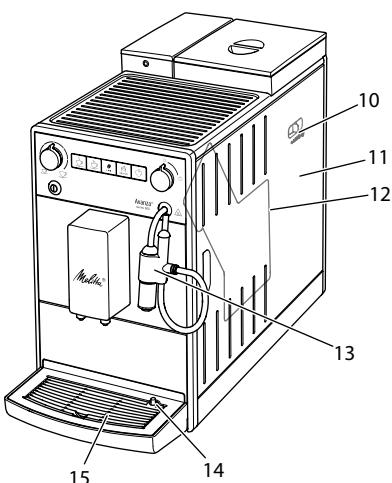
# 1 Maskinoversigt

## 1.1 Oversigt over maskinen



*Fig. 1: Maskinen set forfra, venstre side*

- 1 Vandbeholder
- 2 Vandbeholderens låg
- 3 Låg på bønnebeholderen
- 4 Bønnebeholder
- 5 Stilleflade til kopper
- 6 Betjeningsfelt
- 7 Udløb 2 kaffedyser til kaffedrikke
- 8 Kaffegrumsbeholder (indvendig)
- 9 Drypbakke
- 10 Arm "Indstilling af malingsgrad" (indvendig)
- 11 Afdækning
- 12 Bryggruppe (indvendig)
- 13 Cappuccinatore
- 14 Svømmer
- 15 Kopplade



*Fig. 2: Maskinen set forfra, højre side*

## 1.2 Oversigt over betjeningsfeltet

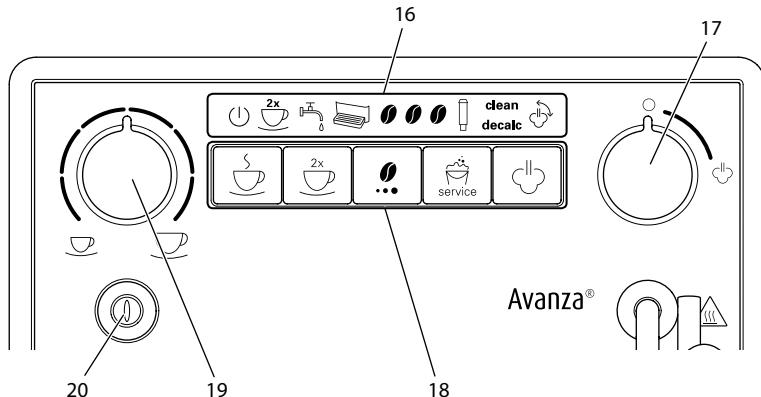


Fig. 3: Betjeningsfelt

- 16 Visninger
- 17 "Ventil"
- 18 Knapper
- 19 Drejeknap "Kaffemængde"
- 20 "Tænd-/sluk"-knap

Visning	Betegnelse
(○)	Driftsklar-visning
2x	2 kops-symbol
+	Visning Vand
drypbakke	Visning Drypbakke
coffee	Visning Kaffebønne
filter	Visning Filter
clean	Visning Rengøring
decalc	Visning Afkalkning
damp	Visning Damp

Betjenings-element	Betegnelse
	Brygknap "Kaffe"
	Betjeningsknap "2 kopper"
	Betjeningsknap "Kaffestyrke"
	Betjeningsknap "Service"
	Betjeningsknap "Damp-fremstilling"

## 1.3 Oversigt over cappuccinatoren

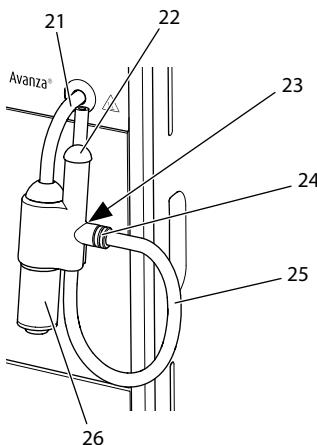


Fig. 4: Cappuccinatore

- 21 Damprør
- 22 Luftudsugningsstuds
- 23 Holder til mælkeslange
- 24 Tilslutning af mælkeslange
- 25 Mælkeslange
- 26 Udløb til varmt vand eller mælkesum

## Kære kunde

Tak, at du har bestemt dig for den fuldautomatiske kaffemaskine Melitta® Avanza®.

Brugsanvisningen hjælper dig med at lære maskinens mange muligheder at kende og få den bedste kaffeoplevelse.

Læs denne brugsanvisning grundigt igennem. På den måde undgår du person- og materielle skader. Opbevar brugsanvisningen et sikkert sted. Hvis du giver maskinen videre til andre, skal brugsanvisningen følge med.

Melitta påtager sig intet ansvar for skader, som der skyldes manglende overholdelse brugsanvisningen.

Hvis du har brug for yderligere informationer eller spørgsmål vedrørende maskinen, så henvend dig til Melitta, eller besøg vores hjemmeside: [www.melitta.dk](http://www.melitta.dk)

Vi ønsker dig riktig god fornøjelse med maskinen.

## 2 For din sikkerhed

**CE** Maskinen er i overensstemmelse med de gældende europæiske direktiver og konstrueret efter det aktuelle tekniske niveau. Alligevel findes der resterende farer.

For at undgå farer skal sikkerhedsinformationerne overholdes. Melitta påtager sig intet ansvar for skader, som skyldes manglende overholdelse af sikkerhedsinformationerne.

### 2.1 Formålsbestemt brug

Maskinen anvendes til tilberedning af kaffedrikke med kaffebønner, tilberedning af mælkesum og til opvarmning af vand.

Maskinen er bestemt til brug i private husholdninger.

Enhver anden brug gælder som ukorrekt brug og kan medføre person- og materielle skader. Melitta påtager sig intet ansvar for skader, som skyldes ukorrekt brug af maskinen.

DK

## 2.2 Fare som følge af elektrisk strøm

Hvis maskinen eller netkablet er beskadiget, er der livsfare som følge af strømstød.

Overhold de efterfølgende sikkerhedsregler for at undgå risici som følge af elektrisk strøm:

- Brug aldrig beskadigede netkabler.
- Et beskadiget netkabel må udelukkende udskiftes af producenten, dennes kundeservice eller servicepartner.
- Åbn aldrig fast forskruede afdækninger på maskinens kabinet.
- Maskinen må kun anvendes, hvis den er i teknisk fejlfri tilstand.
- En defekt maskine må udelukkende repareres af et autoriseret værksted. Reparér aldrig maskinen selv.
- Førtag ingen ændringer på maskinen, dens komponenter eller tilbehør.
- Dyp ikke maskinen ned i vand.
- Sørg for, at netkablet aldrig kommer i kontakt med vand.

## 2.3 Risiko for forbrændinger og skoldninger

Udløbende væsker og udsivende damp kan være meget varme. Enkelte dele på maskinen bliver ligeledes meget varme.

Overhold de efterfølgende sikkerhedsregler for at undgå forbrændinger og skoldninger:

- Undgå hudkontakt med udløbende væsker og udsivende damp.
- Rør ikke under eller direkte efter brygning ved dyserne på udløbet og damprøret. Vent, indtil komponenterne er kølet af.

## 2.4 Andre farer

Overhold de efterfølgende sikkerhedsregler for at undgå person- og materielle skader:

- Benyt ikke maskinen i et skab eller lignende.
- Åbn aldrig maskinen under brygning.
- Maskine og netkabel skal holdes væk fra børn under 8 år.
- Denne maskine kan anvendes af personer over 8 år samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske og mentale evner eller uden erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af maskinen og forstår de deraf resulterende farer.
- Børn må ikke lege med maskinen. Rengøring og service må ikke udføres af børn under 8 år. Børn over 8 år skal være under opsyn ved rengøring og service.
- Afbryd maskinen fra strømforsyningen, hvis den er uden opsyn i længere tid.
- Maskinen må ikke anvendes i en højde over 2000 m over havets overflade.
- Følg anvisningerne i det tilhørende kapitel (*Pleje og vedligehold*)

holdelse på side 191) under rengøringen af maskinen og dens bestanddele.

### 3 Første trin

I dette kapitel beskrives, hvordan maskinen klargøres til brug.

#### 3.1 Udpakning af maskinen

- Pak maskinen ud. Fjern indpakningsmateriale, klæbestrimler og beskyttelsesfolie fra maskinen.
- Opbevar emballéringsmaterialet til transport og evt. retursendelse.

##### Information

Der kan være rester af kaffe og vand i maskinen. Maskinen er blevet kontrolleret for fejlfri funktion fra fabrikken.

#### 3.2 Kontrol af leveringsomfanget

Kontrollér ved hjælp af efterfølgende liste, om leverancen er fuldstændig. Hvis der mangler dele, så henvend dig til din forhandler.

- Cappuccinatore,
- mælkeslange,
- indskruningshjælp til vandfilteret,
- teststrimler til at bestemme vandets hårdhed.

#### 3.3 Opstilling af maskinen

Vær opmærksom på følgende oplysninger:

- Maskinen må ikke opstilles i fugtige rum.
- Maskinen skal stilles på et stabilt, plant og tørt underlag.
- Maskinen må ikke opstilles i nærheden af vaske eller lignende.
- Maskinen må ikke stilles på varme overflader.
- Hold en tilstrækkelig afstand på 10 cm til væggen og andre genstande. Afstanden opefter skal være mindst 20 cm.

- Læg netkablet således, at det ikke kan blive beskadiget af skarpe kanter eller varme overflader.

#### 3.4 Tilslutning af maskinen

Overhold de følgende anvisninger:

- Kontrollér, at netspændingen stemmer overens med driftsspændingen, som er angivet i de tekniske data (se tabel *Tekniske data* på side 199).
- Maskinen må kun tilsluttes til en korrekt installeret stikdåse med beskyttelseskontakt. Henvend dig i tvivlstilfælde til en el-fagmand.
- Stikkontakten (Schuko) skal være sikret med mindst 10-A-sikring.

DK

#### 3.5 Tilslutning af cappuccinatore

Med cappuccinatoren kan du tilberede varmt vand eller mælkeskum.

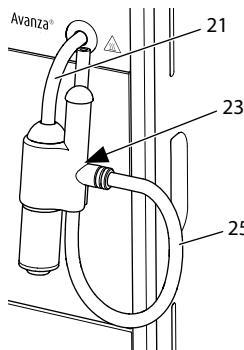


Fig. 5: Tilslutning af cappuccinatore

1. Forbind cappuccinatoren med damprøret (21). Skub herved cappuccinatoren tilslutning ind til damprørets anslag.
2. Forbind mælkeslangen (25) med cappuccinatoren.
3. Hvis du endnu ikke vil anvende mælk, kan mælkeslangen klemmes fast i holderen (23).

## 3.6 Første start af maskinen

Når maskinen tændes første gang, gennemfører den en automatisk skyldning. Først løber varmt vand ud af cappuccinatoren, så ud af udløbet. Herved udluftes maskinen.

### **⚠ FORSIGTIG**

#### Udstrømmende varmt vand og varmt damprør

- Rør ikke ved varmt vand, der løber ud.
- Rør ikke damprøret under brugen og direkte efter brugen. Vent, indtil damprøret er kølet af.

### **ⓘ Information**

- Vi anbefaler at hælde de første to kopper ud efter første brygning.
- Hvis du vil anvende et vandfilter, bør du først indsætte det efter første ibrugtagning.

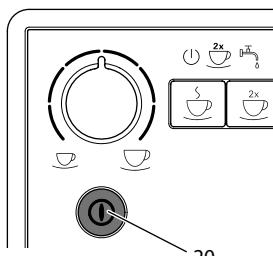


Fig. 6: "Tænd-/sluk"-knap

**Forudsætning:** Maskinen er opstillet og tilsluttet.

1. Sæt en beholder ind under cappuccinatoren.
2. Tryk på "tænd-/sluk"-knappen (20).
  - »  Driftsklar-visningen lyser kortværtigt.
  - »  Visningen Vand lyser og opfordrer dig til at fyldе vandbeholderen.
3. Åbn vandbeholderens låg, og træk vandbeholderen i håndtaget opefter ud af maskinen.
4. Skyl beholderen med rent vand. Fyld vandbeholderen med frisk vand.

5. Sæt vandbeholderen oppefra i maskinen, og luk låget.

»  Visningen Damp lyser, og opfordrer dig til at åbne "ventilen".



6. Åbn "ventilen".

» Der løber varmt vand ud af cappuccinatoren.



7. Så snart der ikke længere løber vand ud af cappuccinatoren, skal du lukke "ventilen".

» Der løber varmt vand ud af udløbet.  
» Maskinen er udluftet.

8. Fyld kaffebønner ind i bønnebeholderen (se kapitel 4.3 *Påfyldning af kaffebønner i bønnebeholderen på side 11*).
9. Om nødvendigt kan man nu enten indstille

- a) vandets hårdhed (se kapitel 6.3 *Indstilling af vandets hårdhed på side 189* eller)
- b) skru et vandfilter i (se kapitel 7.6 *Anvendelse af vandfilter på side 196*).

## 4 Grundlæggende betjening

### 4.1 Tænd og sluk af maskinen

Læs kapitlet 3.6 *Første start af maskinen* på side 182, inden maskinen tages i brug første gang.

### **ⓘ Information**

- Maskinen foretager en automatisk skyldning, når der tændes og slukkes.
- Ved skyldning ledes der også vand ned i drypbakken.

### Sådan tændes maskinen

1. Sæt en kop under udløbet.
  2. Tryk på "tænd-/sluk"-knappen (20).
- » Maskinen opvarmes og gennemfører en automatisk skyldning.

» Maskinen er klar til brug.

#### **Information**

Hvis maskinen kun var slukket i kort tid, skyldes den ikke automatisk, når den tændes igen.

#### Sådan slukkes maskinen

1. Sæt en kop under udløbet.
  2. Tryk på "tænd-/sluk"-knappen (20).
- » Maskinen udfører en automatisk skylning.
- » Maskinen slukkes.

#### **Information**

- Maskinen slukker automatisk, når den ikke bruges i længere tid. Også i dette tilfælde udføres der en automatisk skylning.
- Sluktiden kan indstilles i servicemodus 1, se kapitel 6.2 *Indstilling af Auto OFF* på side 188.
- Hvis der ikke er blevet tilberedt en drik, efter at maskinen blev tændt eller vandbeholderen er tom, udføres der ingen skylning.

## 4.2 Påfyldning af kaffebønner i bønnebeholderen

Ristede kaffebønner mister deres aroma. Fyld kun så mange kaffebønner ind i bønnebeholderen, som du bruger inden for de kommende 3 til 4 dage.

#### **OBS**

#### Ved brug af uegnede kaffesorter kan de klistre fast i kværnen.

- Anvend ingen frysetørrede eller karamelliserede kaffebønner.
- Brug aldrig kaffepulver eller instantprodukter.

#### **Information**

Ved skift af bønnesort kan der endnu være rester fra den gamle bønnesort i kværnen. Også hvis bønnebeholderen løber tom, og der påfyldes en ny bønnesort, forbliver altid en rest af den tidligere bønnesort i kværnen. Derfor kan de første to kaffefedrikke endnu indeholde rester fra den tidligere bønnesort.

**Kaffebønne-symbolet** blinker og opfordrer til at påfynde kaffebønner.

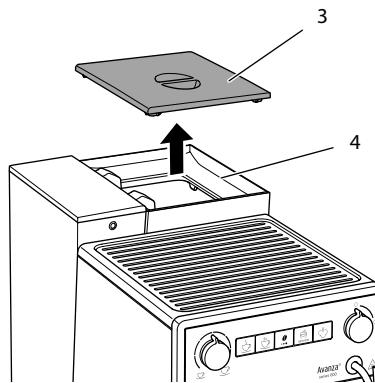


Fig. 7: Åbning af bønnebeholderens låg

1. Åbn låget på (3) bønnebeholderen (4).
2. Fyld kaffebønner i bønnebeholderen.
3. Luk låget på bønnebeholderen. Ved næste kaffebrygning blinker indikatoren ikke mere.

Hvis bønnebeholderen bliver tømt under tilberedningen af drikken, afbrydes tilberedningen, og visningen *Kaffebønne* blinker. Fyld kaffebønner i bønnebeholderen, visningen fortsætter med at blinke. Efter der er trykket på brygnappen "Kaffe", falder kaffebønnerne ned i kværnen. Der tilberedes en kop kaffe, og visningen holder op med at blinke. *Driftsklar-visningen* og visningen *Kaffebønne* lyser.

## 4.3 Påfyllning af vand

For at få en perfekt kaffeoplevelse bør der kun anvendes frisk, koldt vand uden kultsyre. Skift vandet hver dag.

### Information

Vandets kvalitet har en stor indflydelse på kaffens smag. Brug derfor et vandfilter (se kapitlet 6.3 *Indstilling af vandets hårdhed* på side 189 og kapitlet 7.6 *Anvendelse af vandfilter* på side 196).

 Vand-symbolet viser, at du skal fylde vand på.

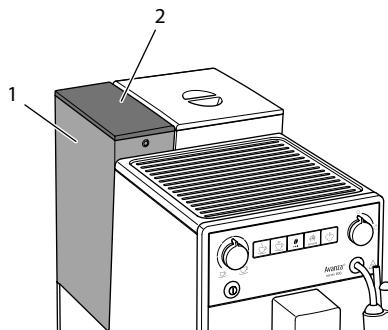


Fig. 8: Udtagning af vandbeholder

1. Åbn vandbeholderens låg (2), og træk vandbeholderen (1) i håndtaget op og ud af maskinen.
2. Fyld vandbeholderen med vand.
3. Sæt vandbeholderen oppefra i maskinen, og luk låget.

## 4.4 Indstilling af udløb til kaffedrikke

Udløbet (7) kan justeres i højden. Indstil en så lille som mulig afstand mellem udløb og kop. Skub udløbet op eller ned afhængigt af koppen.

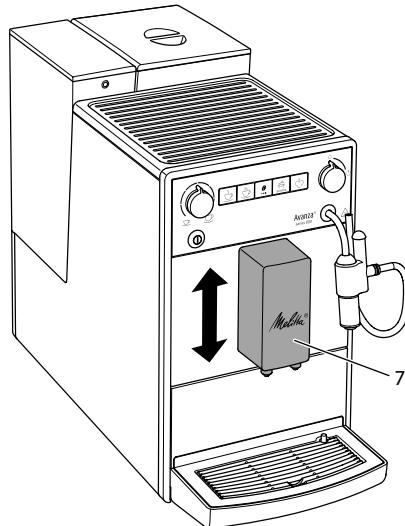


Fig. 9: Indstilling af udløb til kaffedrikke

## 4.5 Anvendelse af mælk

For en optimal kaffenydelse bør du anvende kold mælk.

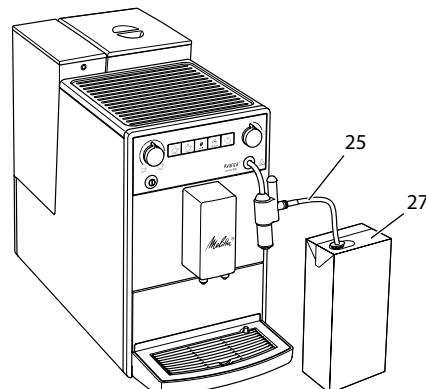


Fig. 10: Almindelig mælkekarton

1. Tag mælkeslangen (25) ud af holderen.
2. Sæt mælkeslangen ned i en mælkekarton (27) eller en beholder med mælk. For at der kan suges tilstrækkeligt mælk, må slangeenden ikke berøre beholderens bund.

## 4.6 Tømming af drypbakke og kaffegrumsbeholder

 Hvis drypbakken (9) og kaffegrumsbeholderen (8) er fyldt, lyser visningen *Drypbakke* og opfordrer dig til at tömme beholderen. Visningen vises efter ca. 8 bryggede kopper.

Den udstående svømmer (14) indikerer ligeledes en fyldt drypbakke.

Tøm altid begge beholdere samtidig. Når drypbakken er trukket ud, blinker visningen *Drypbakke*.

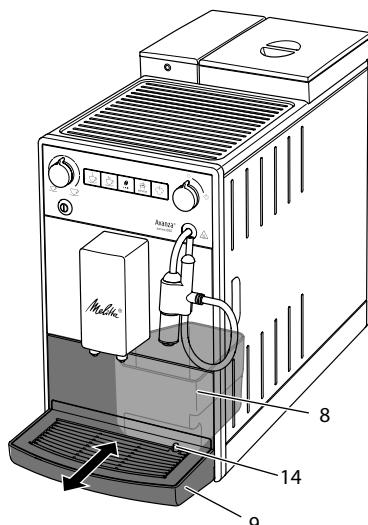


Fig. 11: Tømming af drypbakke og kaffegrumsbeholder

1. Træk drypbakken (9) fremad og ud af maskinen.
2. Tag kaffegrumsbeholderen (8) ud, og tøm den.
3. Tøm drypbakken.
4. Isæt kaffegrumsbeholderen.
5. Skub drypbakken ind i maskinen, indtil den går i indgreb.

### Information

Hvis drypbakke og kaffegrumsbeholder tömmes, mens maskinen er slukket, registreres dette ikke af maskinen. Derfor kan

det ske, at du opfordres til at tömme dem, selvom drypbakke og kaffegrumsbeholder endnu ikke er fyldt.

## 5 Tilberedning af drikke

Drikke kan tilberedes på to måder:

- Tilberedning af kaffedrikke på udløbet eller
- Tilberedning af varmt vand og mælke- skum på cappucinatoren.

Vær opmærksom på følgende:

- Der skal altid være tilstrækkelig vand i vandbeholderen. Hvis niveaueret er for lavt, viser maskinen en kommando for at fyldе den.
- Også i bønnebeholderen skal der altid være tilstrækkelig med kaffebønner. Hvis der ikke længere er kaffebønner, afbryder maskinen tilberedningen af drikke.
- Maskinen viser ikke, om der mangler mælk.
- Kopperne til drikene skal være tilstrækkelig store.  
Den maksimale kaffemængde er på 220 ml.

## 5.1 Indstilling af kaffestyrke

Så snart maskinen er driftsklar, vises den aktuelle indstilling af kaffestyrken.

Der kan indstilles følgende kaffestyrke:

Visning	Kaffestyrke
	mild
	normal
	stærk



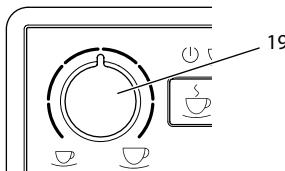
Kaffestyrken kan indstilles ved at trykke én eller flere gange på betjeningsknappen "Kaffestyrke".

Du kan indstille kaffestyrken før tilberedningen af drikken eller under kværningen.

**Information**

Når maskinen slukkes, gemmes den sidst indstillede kaffestyrke.

## 5.2 Indstilling af kaffemængde



*Fig. 12: Indstilling af kaffemængde*

Du kan indstille kaffemængden med drejemaengden "Kaffemængde" (19).

Du kan indstille kaffemængden før og under tilberedningen af drikken.

Du kan indstille kaffemængderne trinløst mellem 25 ml og 220 ml.

## 5.3 Tilberedning af kaffedrik

**Forudsætning:** Maskinen er driftsklar.

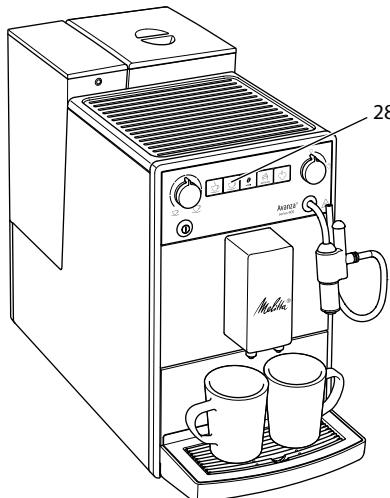
1. Sæt en kop under udløbet.
2. Tryk på brygknappen "Kaffe".
  - » Maling og brygning starter.
  - » Brygningen af drikke starter automatisk
3. Tag koppen ud.

## 5.4 Afbrydelse af kaffetilberedning

Hvis du vil afbryde tilberedningen af en kaffedrik før tid, tryk endnu engang på brygknappen.

## 5.5 Tilberedning af to kaffedrikke samtidigt

Med betjeningsknappen "2 kopper" kan du tilberede to kaffedrikke samtidigt. Ved tilberedning af to drikke maler maskinen kaffen i to omgange.



*Fig. 13: Brygning af to kopper*

1. Stil to kopper under udløbet.
2. Tryk på betjeningsknappen "2 kopper" (28).
  - » 2 kops-symbolet lyser.
3. Tryk på brygknappen "Kaffe".
  - » Maling og brygning starter.
  - » Brygningen af drikke starter automatisk
4. Tag de to beholdere ud.

**Information**

- Indstillingen gælder kun for en enkelt brygning.
- Hvis du inden for 1 minut ikke tilbereder en kaffedrik, skifter maskinen til en-kop-brygning.

## 5.6 Tilberedning af mælkeskum

Mælkeskum tilberedes på cappuccinatoren. Der er brug for vanddamp til tilberedning af mælkeskum.

**⚠ FORSIGTIG****Udstrømmende vanddamp og varmt dampprør**

- Grib ikke ind i den vanddamp, der slipper ud.
- Rør ikke damprøret under brugen og direkte efter brugen. Vent, indtil damprøret er kølet af.

**Forudsætninger:** Maskinen er driftsklar. Cappuccinatoren er tilsluttet til maskinen og mælken er tilsluttet.

1. Sæt en beholder ind under cappuccinatoren.
2.  Tryk på betjeningsknappen "Fremstilling af damp".
  - » Den blinkende visning *Damp* viser, at maskinen opvarmes til fremstilling af damp.
  - » Herefter indikerer den lysende visning *Damp*, at fremstillingen af damp er parat.
3.  Åbn "ventilen".  
» Brygningen af drikken startes.
4.  Luk "ventilen".  
» Brygningen af drikken stopper.
5. Tag koppen ud.
6. Du kan tilberede flere drikke eller skylle cappuccinatoren:
  - a) Du kan tilberede flere drikke og skylle cappuccinatoren senere.
  - b) Skyl cappuccinatoren, som efterfølgende beskrevet.

**Information**

Efter 30 sekunder skifter maskinen automatisk fra dampmodus til driftsklar-modus. Tryk på betjeningsknappen "Dampfremstilling" for at skifte til driftsklar-modus.

**Skyldning af cappuccinatoren**

1. Fyld en beholder med rent vand.
  2. Dyp mælkeslangen ned i den fyldte beholder.  
For at der kan suges tilstrækkeligt vand, må slangeenden ikke berøre beholderens bund.
  3. Sæt en tom beholder ind under cappuccinatoren.
  4.  Tryk på betjeningsknappen "Fremstilling af damp".
    - » Den blinkende visning *Damp* viser, at maskinen opvarmes til fremstilling af damp.
    - » Herefter indikerer den lysende visning *Damp*, at fremstillingen af damp er parat.
  5.  Åbn "ventilen".
  6.  Så snart der løber rent vand damp ned i den tomme beholder skal du lukke ventilen.
- » Cappuccinatoren er skyldet.

**Information**

**Vi anbefaler:**

- Skyl ikke kun cappuccinatoren, men skil den ad, og rengør den regelmæssigt (se kapitel 7.2 *Rengøre cappuccinatore* på side 192).
- Skyl cappuccinatoren hver uge med Melitta® PERFECT CLEAN mælke-system-rengøringsmidlet til fuldautomatiske kaffemaskiner. Anvend mækerengøringsopløsningen i stedet for rent vand.

## 5.7 Tilberedning af varmt vand

Varmt vand tilberedes på cappuccinatoren.

**FORSIGTIG****Udstømmende varmt vand og varmt dampør**

- Rør ikke ved varmt vand, der løber ud.
- Rør ikke dampørret under brugen og direkte efter brugen. Vent, indtil dampørret er kølet af.

**Forudsætninger:** Maskinen er driftsklar. Cappuccinatoren er tilsluttet.

1. Sæt en beholder ind under cappuccinatoren.



2. Åbn "ventilen".  
» Brygningen af drikken startes.
3. Luk "ventilen".  
» Brygningen af drikken stopper.
4. Tag koppen ud.



## 6 Ændring af grundindstillinger

Maskinens grundindstillinger kan ændres med flere funktioner. Funktionerne er opdelt i to servicemodi.

### 6.1 Servicemodus 1

Hver funktion har en visning.

Servicemodus 1		
Visning	Funktion	
	Auto OFF	
	Vandhårdhed	
	Skylning ved OFF	
	Filterprogram	
<b>clean</b>	Rengøringsprogram	
<b>decalc</b>	Afkalkningsprogram	
	Brygtemperatur	

Sådan åbner du servicemodus 1:

**Forudsætning:** Maskinen er driftsklar.

1. Tryk på knappen "Service" i mere end 2 sekunder for at åbne servicemodus 1.  
» Driftsklar-visningen blinker hurtigt, og 2 kops-symbolet lyser.
2. Ved at trykke en eller flere gange på betjeningsknappen "Service" kommer du til den ønskede funktion.  
» Visningen lyser afhængigt af den valgte funktion, se tabellen *Servicemodus 1*.  
» Antallet af de lysende bønnesymboler viser den aktive indstilling af funktionen.

Tryk på brygknappen "Kaffe" for at lukke servicemodus uden at gemme indstillingerne.

**Information**

Hvis der ikke trykkes på en knap inden for 1 minut, går maskinen tilbage på standby.

### 6.2 Indstilling af Auto OFF

Når maskinen ikke betjenes i længere tid, går den først på energisparemodus. Efter en yderligere indstillet og fastlagt tid slukker maskinen.

Følgende indstillinger er mulige:

Visning	Energispare-modus efter:	Slukning efter:
	3 minutter	30 minutter
	10 minutter	1 time
	20 minutter	4 timer
	30 minutter	8 timer blinker

**Information**

Energisparemodus afsluttes ved at trykke på en vilkårlig knap.

**Forudsætning:** Maskinen er driftsklar.

-  Tryk på knappen "Service" i mere end 2 sekunder for at åbne servicemodus 1.
-  Tryk så mange gange på knappen "Service", indtil visningen for funktionen *Auto OFF* vises.
-  Tryk flere gange på betjeningsknappen "Kaffestyrke", indtil den ønskede tid er indstillet.
-  Du kan derefter den næste funktion eller lukke servicemodus:
  - Tryk kort på knappen "Service" for at navigere til næste funktion.
  - Tryk på betjeningsknappen "Service" i mere 2 sekunder for at gemme indstillingen og lukke servicemodus.

### 6.3 Indstilling af vandets hårdhed

Med indstillingen af vandets hårdhed reguleres det, hvor ofte maskinen opfordrer til at gennemføre afkalkningsprogrammet. Jo hårdere vandet er, desto hyppigere skal maskinen afkalkes.

**Information**

Når du anvender et vandfilter, kan vandets hårdhed ikke indstilles (se kapitel 7.6 *Anvendelse af vandfilter* på side 196). Ved isat vandfilter er vandets hårdhed automatsk indstillet på blød.

Find frem til vandets hårdhed med de medfølgende teststrimler. Følg anvisningerne på teststrimernes emballage og tabellen *Vandets hårdhedsområde* på side 199.

Følgende indstillinger er mulige:

Visning	Vandhårdhed
	blød, afkalkning efter 150 liter
	middel, afkalkning efter 100 liter
	hårdt, afkalkning efter 70 liter

Visning	Vandhårdhed
	meget hårdt, afkalkning efter 30 liter
Ingen Kaffeønne	Der anvendes et vandfilter. Det er ikke muligt at foretage en indstilling.

**Forudsætning:** Maskinen er driftsklar.

- Tryk på knappen "Service" i mere end 2 sekunder for at åbne servicemodus 1.
-  Tryk så mange gange på knappen "Service", indtil displayet for funktionen *Vandhårdhed* vises.
-  Tryk flere gange på knappen "Kaffestyrke", indtil den ønskede vandhårdhed er indstillet.
-  Du kan derefter den næste funktion eller lukke servicemodus:
  - Tryk kort på knappen "Service" for at navigere til næste funktion.
  - Tryk på betjeningsknappen "Service" i mere 2 sekunder for at gemme indstillingen og lukke servicemodus.

### 6.4 Aktivering/deaktivering af skylning ved OFF

Kaffesystemet skylles altid igennem umiddelbart efter, det er blevet tændt. Det er kun skylingen ved OFF, der kan aktiveres eller deaktiveres. Hvis den er aktiveret, skylles kaffesystemet igennem, efter det er blevet slukket.

**Information**

Vi anbefaler, at skylingen ved OFF ikke deaktiveres permanent, da skylingen ved OFF renser kaffesystemet.

Følgende indstillinger er mulige:

Visning	Skylning ved OFF
	aktiveret
Ingen Kaffeønne	deaktiveret

DK

**Forudsætning:** Maskinen er driftsklar.

1.  Tryk på knappen "Service" i mere end 2 sekunder for at åbne servicemodus 1.
2.  Tryk på betjeningsknappen "Service", indtil visningen for funktionen *Skylning ved OFF* vises.
3.  Tryk på betjeningsknappen "Kaffestyre", indtil skylning ved OFF er aktiveret eller deaktiveret.
4. Du kan derefter den næste funktion eller lukke servicemodus:
  - a) Tryk kort på knappen "Service" for at navigere til næste funktion.
  - b) Tryk på betjeningsknappen "Service" i mere 2 sekunder for at gemme indstillingen og lukke servicemodus.

## 6.5 Indstille brygtemperatur

Brygtemperaturen har indflydelse på kaffedrikagens smag.

Følgende indstillinger er mulige:

Visning	Brygtemperatur
	lav
	middel
	høj

**Forudsætning:** Maskinen er driftsklar.

1. Tryk på knappen "Service" i mere end 2 sekunder for at åbne servicemodus 1.
2.  Tryk så mange gange på knappen "Service", indtil visningen for *Brygtemperatur* vises.
3.  Tryk flere gange på knappen "Kaffestyre", indtil den ønskede brygtemperatur er indstillet.
4. Du kan derefter den næste funktion eller lukke servicemodus:
  - a) Tryk kort på knappen "Service" for at navigere til næste funktion.

- b) Tryk på betjeningsknappen "Service" i mere 2 sekunder for at gemme indstillingen og lukke servicemodus.

## 6.6 Servicemodus 2

Hver funktion har en visning.

Servicemodus 2	
Visning	Funktion
	Fabriksindstillinger
	Udluftning

Sådan åbner du servicemodus 2:

**Forudsætning:** Maskinen er driftsklar.

1.  Tryk på knappen "Service" samt brygknappen "Kaffe" i over 2 sekunder for at åbne servicemodus 2.  
»  Driftsklar-visningen og 2-kops symbolet blinker hurtigt.
2. Ved at trykke en eller flere gange på betjeningsknappen "Service" kommer du til den ønskede funktion.  
» Visningen lyser afhængigt af den valgte funktion, se tabellen *Servicemodus 2*.  
» Antallet af de lysende bønnesymboler viser den aktive indstilling af funktionen.

Tryk på brygknappen "Kaffe" for at lukke servicemodus uden at gemme indstillingerne.

### Information

Hvis der ikke trykkes på en knap inden for 1 minut, går maskinen tilbage på standby.

## 6.7 Tilbagestilling af maskinen på fabriksindstillinger

Maskinen kan stilles tilbage på fabrikssindstillingerne. Ved nulstilling mistes dine indstillingsværdier i funktionerne.

**Forudsætning:** Maskinen er driftsklar.

1. Tryk på betjeningsknappen "Service" samt brygknappen "Kaffe" i over 2 sekunder for at åbne servicemodus 2.
2. Tryk på betjeningsknappen "Service", indtil visningen for funktionen **Fabriksindstillinger** vises.
3. Tryk på betjeningsknappen "Kaffestyrke", indtil der lyser en kaffebønne i visningen.
4. Tryk på betjeningsknappen "Service" i over 2 sekunder for at stille maskinen tilbage på fabriksindstillingerne og lukke servicemodus.

## 6.8 Indstilling af malingsgrad

Kaffepulverets malingsgrad har indflydelse på kaffens smag.

Hvis malingsgraden indstilles finere, bliver kaffesmagten kraftigere.

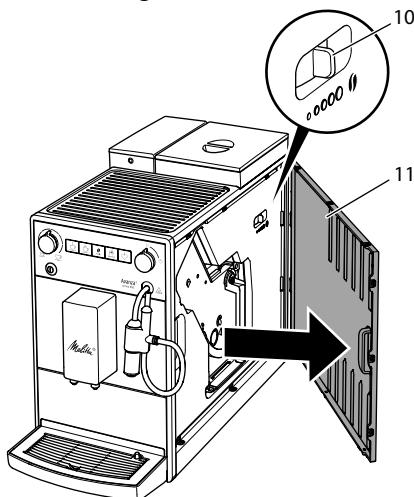
### OBS

**Meget fint kaffepulver kan stoppe bryggeenheden til.**

- Malingsgraden blev indstillet optimalt før udlevering af maskinen. Justér malingsgraden tidligst efter ca. 100 brygninger (efter ca. 1 år afhængigt af kaffeforbruget).
- Du må ikke indstille malingsgraden for fint. Malingsgraden er indstillet optimalt, når kaffen løber jævnt ud af udløbet, og der opstår en fin, tæt crema.

Indstil malingsgraden, mens kværnen kører.

**Forudsætning:** Maskinen er driftsklar.



DK

Fig. 14: Indstilling af malingsgrad

1. Åbn afdækningen (11). Grib hertil ind i fordybningen på højre side af maskinen, og træk afdækningen af til siden.
2. Tilbered en vilkårlig kaffedrik.
3. Stil armen (10) mod venstre eller højre, mens kværnen kører.  
mod venstre = finere malingsgrad  
mod højre = grovere malingsgrad
4. Sæt afdækningen (11) på i siden, indtil den går i indgreb.

## 7 Pleje og vedligeholdelse

Med regelmæssig rengøring og vedligeholdelse af maskinen sørger du for en vedvarende høj kvalitet af dine drikke.

### 7.1 Generel rengøring

Rengør maskinen regelmæssigt. Fjern kaffe- og mælkепletter uden på maskinen med det samme.

### OBS

Hvis der anvendes ikke egnede rengøringsmidler, kan dette medføre ridser på overfladen.

- Anvend ingen skurende klude, svampe og rengøringsmidler.

## Forudsætning: Maskinen er slukket.

- Rengør maskinen udvendigt med en blød, fugtig klud og et almindeligt opvaskemiddel.
- Skyl drypbakke, kaffegrumsbeholderen og koppladen. Anvend hertil en blød, fugtig klud og et gængs opvaskemiddel.
- Kaffegrumsbeholderen kan vaskes i opvaskemaskinen.
- Rengør bønnebeholderen med en blød og tør klud.

## 7.2 Rengøre cappuccinatore

For at undgå skader på maskinen anbefaler vi, at cappuccinatoren og mælkeslangen rengøres regelmæssigt.

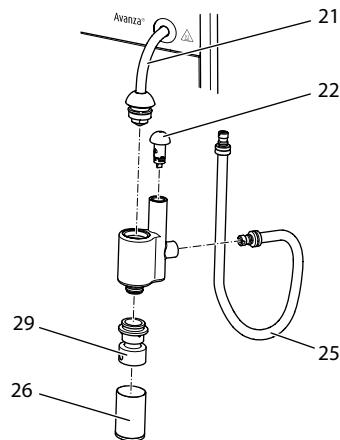


Fig. 15: Adskillelse af cappuccinatoren

1. Træk cappuccinatoren af fra dampret (21).
2. Træk følgende dele af fra cappuccinatoren:
  - mælkeslange (25),
  - luftudsugningsstuds (22),
  - udløb til mælkesum (26)
  - indsats til udløb (29).
3. Rengør cappuccinatoren og de enkelte dele med varmt vand.
4. Sæt cappuccinatoren sammen igen.
5. Tilslut cappuccinatoren til maskinen (se kapitel 3.5 *Tilslutning af cappuccinatore* på side 181).

## 7.3 Rengøring af brygenheden

For at undgå skader på maskinen anbefaler vi at rengøre brygenheden en gang om ugen.

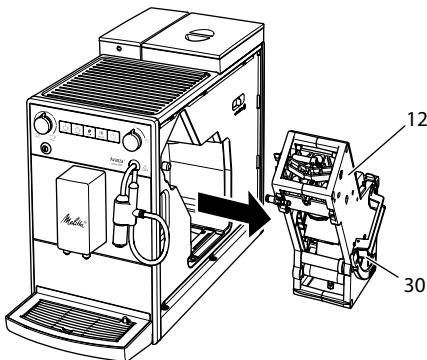


Fig. 16: Afmontering af brygenheden

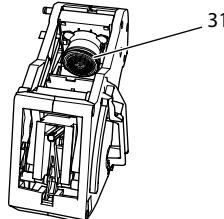


Fig. 17: Rengøring af brygenheden

**Forudsætning:** Maskinen er slukket.

1. Åbn afdækningen (11). Grib hertil ind i fordybningen på højre side af maskinen, og træk afdækningen af til siden.
2. Tryk og hold den røde arm (30) på brygenhedens håndtag (12) og drej håndtaget i urets retning, indtil det går i indgreb ved anslaget.
3. Træk brygenheden i håndtaget ud af maskinen.
4. Skyl hele brygenheden omhyggeligt af fra alle sider under rindende vand. Vær især opmærksom på, at sigten (31) er fri for kafferester.
5. Lad brygenheden dryppe af.
6. Fjern kafferester fra fladerne inde i maskinen med en blød og tør klud.

7. Sæt brygenheden ind i maskinen igen.  
Tryk og hold den røde arm på brygenheden håndtag, og drej håndtaget mod urets retning, indtil det går i indgreb ved anslaget
8. Sæt afdækningen i siden på, indtil den går i indgreb.

Når maskinen er tændt, vises det, at brygenheden mangler ved at *Driftsklar-visningen* og visningen **clean** blinker skiftsvist. Maskinen er driftsklar efter isætning af brygenheden.

## 7.4 Gennemførelse af rengøringsprogram

Med rengøringsprogrammet fjernes rester fra kaffe og kaffeolie ved hjælp af rengøringstabs til fuldautomatiske kaffemaskiner.

For at undgå skader på maskinen, anbefaler vi at rengøringsprogrammet udføres hver 2. måned – eller hvis maskinen opfordrer hertil.

**clean** Den lysende visning *Rengøring* opfordrer dig til at rengøre maskinen.

### ⚠ FORSIGTIG

Kontakt med kaffemaskine-rengøringstabs kan irritere øjnene og huden.

- Vær opmærksom på varedeklarationen på kaffemaskine-regøringstabsenes emballage.

### OBS

Brug af ikke egnede kaffemaskine-rengøringstabs kan medføre skader på maskinen.

- Anvend udelukkende Melitta® PERFECT CLEAN rengøringstabs til fuldautomatiske kaffemaskiner.

Rengøringsprogrammet varer ca. 15 minutter og bør ikke afbrydes.

Rengøringsprogrammet afvikles i flere trin. Fremskridtet vises med antallet af de viste kaffebønner.

Under rengøringsprogrammet udfører maskinen flere skylleprocedurer. I den forbindelse skyldes drypbakken.

**Forudsætning:** Maskinen er driftsklar.

1.  Tryk på knappen "Service" i mere end 2 sekunder for at åbne servicemodus 1.
  2.  **clean** Tryk så mange gange på knappen "Service", indtil visningen for rengøringsprogrammet vises.
  3.  Tryk på knappen "Service" i mere end 2 sekunder for at starte rengøringsprogrammet.
- » **clean** Visningen *Rengøring* blinker indtil afslutning af rengøringsprogrammet.

**➊** Rengøringsprogrammets første trin starter. Der lyser en kaffebønne.

- »  Visningen *Drypbakke* lyser og opfordrer sig til at tömme drypbakken og kaffegrumsbeholderen.
4. Tøm drypbakke og kaffegrumsbeholder.
  5. Isæt drypbakken uden kaffegrumsbeholderen.
  6. Sæt kaffegrumsbeholderen ind under udløbet.
- » Maskinen skyller to gange.
- » **clean** Visningen *Rengøring* blinker hurtigt og opfordrer dig til at tage brygenheden ud og lægge en rengøringstab i.
7. Tag brygenheden ud. Sluk i den forbindelse ikke for maskinen.
  8. Skyl brygenheden omhyggeligt af fra alle sider under rindende vand (se kapitel 7.3 *Rengøring af brygenheden* på side 192).
  9. Læg en rengøringstab ind i brygenheden. Sæt brygenheden ind i maskinen igen.

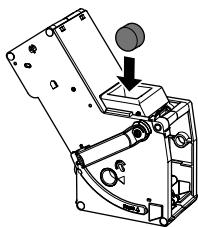


Fig. 18: Læg rengøringstaben i brygenheden.

**••** Andet trin af rengøringsprogrammet starter. Der lyser to kaffebønner.

- » Maskinen udfører flere skylleprocedurer.
- » Visningen *Drypbakke* lyser og opfordrer sig til at tømme drypbakken og kaffegrumsbeholderen.

**•••** Rengøringsprogrammets tredje trin starter. Der lyser tre kaffebønner.

10. Tøm drypbakke og kaffegrumsbeholder.

11. Isæt drypbakken uden kaffegrumsbeholderen.

**•••** Rengøringsprogrammet fjerde trin starter. Der lyser tre kaffebønner.

12. Sæt kaffegrumsbeholderen ind under udløbet.

- » Maskinen udfører flere skylleprocedurer.
- » Visningen *Drypbakke* lyser og opfordrer sig til at tømme drypbakken og kaffegrumsbeholderen.

13. Tøm drypbakke og kaffegrumsbeholder.

14. Isæt drypbakke og kaffegrumsbeholder.

- » Rengøringsprogrammet er afsluttet.
- » Visning af *Rengøring* slukker.
- » Maskinen er driftsklar.

#### Information

Hvis rengøringsprogrammet er blevet afbrudt, f.eks. fordi du ved et uheld er kommet til at slukke for maskinen, skal du tænde for maskinen igen og følge anvis-

ningerne fra trin 10. Maskinen er derefter klar til brug, også selv om den ikke er blevet rengjort komplet. Med henblik på en fuldstændig rengøring skal du starte rengøringsprogrammet forfra.

## 7.5 Gennemførelse af afkalkningsprogram

Med afkalkningsprogrammet fjernes kal-kaflejringer inde i maskinen med kaffemaskine-afkalkningsmiddel.

For at undgå skader på maskinen anbefaler vi, at afkalkningsprogrammet udføres hver 3. måned – eller hvis maskinen opforer hertil, medmindre du regelmæssigt anvender et vandfilter.

**decalc** Den lysende visning *Afkalkning* opfordrer dig til at afkalke maskinen.

#### FORSIGTIG

Kontakt med afkalkningsmiddel kan irritere øjnene og huden.

- Vær opmærksom på varedeklarationen på afkalkningsmidlets emballage.

#### FORSIGTIG

Udstrømmende varmt vand og varmt damprør

- Rør ikke damprøret under brugen og direkte efter brugen.
- Vent, indtil damprøret er kølet af.

#### OBS

Brug af uegnede afkalkningsmidler og ignorering af håndteringsanvisningerne kan medføre skader på maskinen.

- Anvend udelukkende Melitta® ANTI CALC afkalkningsmiddel til fuldautomatiske kaffemaskiner.
- Følg håndteringsanvisningerne på afkalkningsmidlets emballage.

**OBS****Et indskruet vandfilter kan blive beskadiget under afkalkningsprogrammet.**

- Fjern vandfilteret (se Fig. 19 på side 196).
- Læg vandfilteret ind i en beholder med postevand, mens afkalkningsprogrammet kører.
- Efter at afkalkningsprogrammet er afsluttet, kan vandfilteret sættes i igen og fortsat anvendes.

Afkalkningsprogrammet varer ca. 25 minutter og bør ikke afbrydes.

Afkalkningsprogrammet afvikles i flere trin. Fremskridtet vises med antallet af de viste kaffebønner.

Under afkalningsprogrammet udfører maskinen flere skylleprocedurer. I den forbindelse skyldes drypbakken.

**Forudsætning:** Maskinen er driftsklar.

1.  Tryk på knappen "Service" i mere end 2 sekunder for at åbne servicemodus 1.
2.  **decalc** Tryk så mange gange på knappen "Service", indtil visningen for afkalkningsprogrammet vises.
3.  Tryk på knappen "Service" i mere end 2 sekunder for at starte afkalkningsprogrammet.
  - » **decalc** Visningen *Afkalkning* blinks, indtil afkalkningsprogrammet er afsluttet.
4. **Afkalkningsprogrammets første trin starter.** Der lyser en kaffebønne.
  - »  Visningen *Drypbakke* lyser og opfordrer sig til at tömme drypbakken og kaffegrumsbeholderen.
5. Tøm drypbakke og kaffegrumsbeholder.
6. Isæt drypbakken uden kaffegrumsbeholderen.
7. Sæt kaffegrumsbeholderen ind under cappuccinatoren.

- »  Visningen *Vand* lyser og opfordrer dig til at fyldе afkalkningsvæske i vandbeholderen.

7. Tag vandbeholderen ud.
8. Fyld 0,5 liter afkalkningsvæske ind i vandbeholderen. Vær herved opmærksom på brugsanvisningen til afkalkningsmidlet til fuldautomatiske kaffemaskiner.
9. Sæt vandbeholderen ind igen.

- »  Afkalkningsmidlets andet trin starter. Der lyser to kaffebønner. Afkalkningsmidlet skal virke i ca. 20 minutter. Inden for denne tid udføres der flere skylleprocedurer.

10.  Derefter lyser visningen *Damp* og opfordrer dig til at åbne "ventilen".
  - »  Åbn "ventilen".

- »  Visningen *Damp* blinker. Maskinen udfører flere skylleprocedurer.
- »  Visningen *Drypbakke* lyser og opfordrer sig til at tömme drypbakken og kaffegrumsbeholderen.
- 11. Tøm drypbakke og kaffegrumsbeholder.
- 12. Isæt drypbakken uden kaffegrumsbeholderen.
- 13. Sæt kaffegrumsbeholderen ind under cappuccinatoren.
  - »  Visningen *Vand* lyser og opfordrer dig til at fyldе vandbeholderen.
- 14. Tag vandbeholderen ud.
- 15. Skyl vandbeholderen grundigt, og fyld den med frisk vand.
- 16. Sæt vandbeholderen i.

- »  Afkalkningsprogrammets trejde trin starter. Der lyser tre kaffebønner.

- » Varmt vand løber ind i kaffegrumsbeholderen.
- »  Visningen *Damp* blinker.

17.  Så snart visningen *Damp* lyser, skal du lukke "ventilen".  
 » Visningen *Drypbakke* lyser og opfordrer sig til at tømme drypbakken og kaffegrumsbeholderen.
18. Tøm drypbakke og kaffegrumsbeholder.
19. Isæt drypbakke og kaffegrumsbeholder.  
 » Afkalkningsprogrammet er afsluttet.  
 » Visningen *Afkalkning* slukker.  
 » Maskinen er driftsklar.

#### Information

Hvis afkalkningsprogrammet blev afbrudt. f.eks. fordi du ved et uheld kom til at slukke for maskinen, skal du tænde for maskinen igen og følge anvisningerne fra trin 11. Maskinen er derefter klar til brug igen, også selv om den ikke blev helt afkalket. For at opnå en fuldstændig afkalkning skal du starte afkalkningsprogrammet forfra.

## 7.6 Anvendelse af vandfilter

Brug af et vandfilter forlænger maskinens levetid, og maskinen skal ikke afkalkes så hyppigt. Vandfilteret filtrerer kalk og andre skadelige stoffer fra vandet.

Anvend udelukkende Melitta® Pro Aqua-filterpatroner til fuldautomatiske kaffemaskiner. Følg håndteringsanvisningerne på vandfilterets emballage.

#### Information

Ved anvendelse og regelmæssig udskiftning af Melitta® Pro Aqua-filterpatronen skal maskinen kun afkalkes en gang om året.

**Angivelsen er baseret på gennemsnitligt 6 kaffedrikke med hver 120 ml om dagen og filterskift 6 gange om året.**

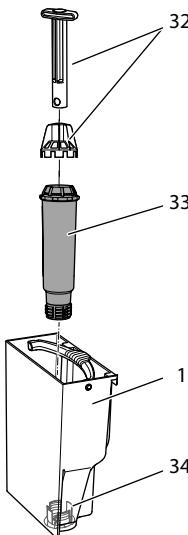


Fig. 19: *Iskruning/udsckruning af vandfilter*

Vandfilteret (1) skrues med indskrunings-hjælpen (33) ind i eller ud af gevindet (32) på bunden af vandbeholderen (32).

#### Information

Vandfilteret bør ikke være tørt i længere tid. Vi anbefaler at opbevare vandfilteret i køleskabet i en beholder med postevand, hvis det ikke anvendes i længere tid.

### Isætning af vandfilter

**Forudsætning:** Maskinen er driftsklar.

-  Tryk på knappen "Service" i mere end 2 sekunder for at åbne servicemodus 1.
-  Tryk så mange gange på knappen "Service", indtil visningen for filterprogrammet vises.
-  Tryk på betjeningsknappen "Kaffestyrke", indtil der lyser en bønne.
- Følg anvisningerne i kapitel *Skift af vandfilter* fra trin 3.

## Skift af vandfilter

For at bevare en ensblivende virkning for vandfilteret anbefalet vi at skifte vandfilteret hver 2. måned – eller når maskinen opfordrer til det.

 Den lysende visning *Filter* opfordrer dig til at skifte vandfilteret.

### Information

- Hvis der anvendes et vandfilter, kan vandets hårdhed ikke indstilles. Vandets hårdhed er automatisk indstillet på blød (se kapitel 6.3 *Indstilling af vandets hårdhed* på side 189).
- Læg vandfilteret i nogle minutter i en beholder med frisk postevand, inden det sættes i.

**Forudsætning:** Maskinen er driftsklar.

1.  Tryk på knappen "Service" i mere end 2 sekunder for at åbne servicemodus 1.
2.  Tryk så mange gange på knappen "Service", indtil visningen for filterprogrammet vises.  
»  Der lyser en bønne.
3.  Tryk på knappen "Service" i mere end 2 sekunder for at starte filterprogrammet.
  - »  Visningen *Filter* blinker, indtil filterprogrammet er afsluttet.
  - »  Visningen *Drypbakke* lyser og opfordrer sig til at tømme drypbakken og kaffegrumsbeholderen.
4. Tøm drypbakke og kaffegrumsbeholder.
5. Isæt drypbakken uden kaffegrumsbeholderen.
6. Sæt kaffegrumsbeholderen ind under cappuccinatoren.
  - »  Visningen *Vand* lyser og opfordrer dig til at tage vandbeholderen ud og sætte vandfilteret i.
7. Tag vandbeholderen ud.
8. Tøm vandbeholderen.

9. Sæt et nyt filter ind i vandbeholderen (se Fig. 19).

10. Fyld vandbeholderen.

11. Sæt vandbeholderen ind igen.

»  Visningen *Damp* lyser, og opfordrer dig til at åbne "ventilen".



12.  Åbn "ventilen".

Hvis maskinen opfordrer til at fyde vandbeholderen under denne procedure, skal der først lukke "ventilen". Fyld vandbeholderen, og åbn derefter "ventilen".

» Filteret skylles med vand.

» Der løber varmt vand ind i beholderen under cappuccinatoren.

»  Visningen *Damp* lyser, og opfordrer dig til at lukke "ventilen".



13.  Luk "ventilen".

» Filterprogrammet er afsluttet.

» Visningen *Filter* slukker.

» Maskinen er driftsklar.

## Afmeld vandfilter vedvarende

Hvis et isat vandfilter er taget ud, og maskinen fremover skal anvendes uden vandfilter, skal vandfilteret afmeldes fra maskinen:

1. Tag vandbeholderen ud.

2. Tøm vandbeholderen.

3. Fjern vandbeholderen (se Fig. 19).

4. Fyld vandbeholderen.

5. Sæt vandbeholderen ind igen.

6.  Tryk på knappen "Service" i mere end 2 sekunder for at åbne servicemodus 1.

7.  Tryk så mange gange på knappen "Service", indtil displayet for funktionen *Filter* vises.

8.  Tryk på betjeningsknappen "Kaffestyrke", indtil der ikke lyser nogen kaffebønne.

9.  Tryk på betjeningsknappen "Service" i mere 2 sekunder for at gemme indstillingen og lukke service-modus.
- » Vandfilteret er afmeldt.
  - » Vandhårdheden er stillet tilbage på den hårdhedsgrad, som var gemt i maskinen, inden et vandfilter blev sat ind.
10. Indstil evt. vandets hårdhed på ny (se kapitel 6.3 *Indstilling af vandets hårdhed* på side 189).

## 8 Transport, opbevaring og bortskaffelse

### 8.1 Udluftning af maskinen

Vi anbefaler, at maskinen udluftes, hvis den ikke bruges i længere tid, inden en transport eller ved frostrisiko.

Ved udluftning fjernes vandrester fra maskinen.

Hvis maskinen tages i drift igen, gennemføres en automatisk skyldning, efter at der er blevet tændt, og maskinen udluftes (se kapitel 3.6 *Første start af maskinen* på side 182).

#### **⚠ FORSIGTIG**

#### Udstrømmende vanddamp og varmt damprør

- Grib ikke ind i den vanddamp, der slipper ud.
- Rør ikke damprøret under brugen og direkte efter brugen. Vent, indtil damprøret er kølet af.

**Forudsætning:** Maskinen er driftsklar.

1.   Tryk på knappen "Service" samt brygknappen "Kaffe" i over 2 sekunder for at åbne servicemodus 2.
2.   Tryk så mange gange på knappen "Service", indtil displayet for funktionen *Udluftning* vises.

3.  Tryk på knappen "Service" i mere end 2 sekunder for at starte udluftningen.

- »  Driftsklar-visningen blinker, indtil der igen kan genereres damp.
- »  Visningen *Vand* lyser og opfordrer dig til at tage vandbeholderen ud.

4. Tag vandbeholderen ud, og tøm den.

- »  Visningen *Damp* lyser, og opfordrer dig til at åbne "ventilen".



5. Åbn "ventilen".

- » Vand og damp slipper ud af cappuccinatoren.

- »  Visningen *Damp* blinker.
- » Visningen *Damp* lyser og opfordrer dig til at lukke "ventilen".



6. Luk "ventilen".

- » Maskinen er afdampet og slukkes automatisk.

### 8.2 Transport af maskinen

#### **OBS**

Frossent restvand kan medføre skader på maskinen.

- Undgå, at maskinen udsættes for temperaturer under 0 °C.

Transportér maskinen i den originale emballage. Hermed undgås transportskader.

Inden maskinen transporterdes skal man udføre følgende foranstaltninger:

1. Udluft maskinen (se kapitlet 8.1 *Udluftning af maskinen* på side 198).
2. Tøm drypbakke og kaffegrumsbeholder.
3. Tøm vandbeholderen.
4. Tøm bønnebeholderen.

5. Rengør maskinen (se kapitlet 7.1 *Generel rengøring* på side 191).
6. Sæt maskinen ned i emballagen.

### Information

- Når maskinen sendes tilbage til service hos Melitta, er det ikke nødvendigt at sende koppladen med. På den måde undgår du ridser pga. transport.
- Der må ikke anvendes almindelige tape eller pakkebånd til at fastgøre løse dele. Når tapen trækkes af, bliver de limrester tilbage, som er svære at fjerne.

Vandets hårdheds- område	°dH	°e	°fH
Blødt	0 til 10	0 til 13	0 til 18
Middel	10 til 15	13 til 19	18 til 27
Hårdt	15 til 20	19 til 25	27 til 36
meget hårdt	> 20	> 25	> 36

## 10 Fejl

Hvis fejlene ikke kan afhjælpes med de nedenfor angivne foranstaltninger, eller der optræder andre fejl, der ikke er angivet her, så kontakt vores hotline (evt. med gebyr).

Hotlinenummeret kan findes på låget til vandbeholderen eller på vores hjemmeside i området Service.

DK

## 8.3 Bortskaffelse af maskinent

 De med dette symbol mærkede maskiner er omfattet af det europæiske WEEE-direktiv 2002/96/EF (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Elektrisk udstyr må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet.

Bortskaf maskinen på miljøvenligt i henhold til de gældende forskrifter.

## 9 Tekniske data

Tekniske data	
Driftsspænding	220 V – 240 V, 50 Hz – 60 Hz
Effektforbrug	1450 W
Pumpetryk	Maks. 15 bar
Mål	
Bredde	200 mm
Dybde	460 mm
Højde	353 mm
Indhold	
Bønnebeholder	250 g
Vandbeholder	1,5 l
Vægt (tom)	8,1 kg
Omgivelsesbetegnelser	
Temperatur	10 °C – 32 °C
Relativ luftfugtighed	30 % – 80 % (ikke-kondenserende)

Fejl	Årsag	Foranstaltning
Kaffen drypper kun ud af udløbet.	Malingsgrad er for fin.	▪ Indstil en grovere malingsgrad (se kapitlet 6.8 på side 191).
	Maskinen er tilsmudset.	▪ Rengør brygenheden (se kapitlet 7.3 på side 192). ▪ Gennemfør rengøringsprogram (se kapitel 7.4 på side 193).
	Maskinen er kalket til.	▪ Gennemfør afkalkningsprogram (se kapitel 7.5 på side 194).
Der løbber ikke kaffe ud.	Vandbeholder er ikke fyldt eller ikke sat rigtigt ind.	▪ Fyld vandbeholderen, og kontrollér, at den sidder korrekt (se kapitlet 4.3 på side 184).
	Brygenhed er tilstoppet.	▪ Rengør brygenheden (se kapitlet 7.3 på side 192).
Ved opskumning af mælk dannes for lidt mælkeskum.	Cappuccinatoren er snavset.	▪ Rengør cappuccinatoren (se kapitel 7.2 på side 192).
Selvom bønnebeholderen er fyldt, viser maskinen, at der skal påfyldes kaffebønner.	Bønner falder ikke ind i kværnen.	▪ Tryk på en knap. ▪ Slå let mod bønnebeholderen. ▪ Rengør bønnebeholderen. ▪ Der er for megen olie i kaffebønnerne. Brug andre kaffebønner.
Kværnen støjer.	Der er fremmedlegemer i kværnen.	▪ Kontakt hotlinen.
Brygenheden kan ikke sættes ind igen, efter at den er taget ud.	Håndtaget til at låse brygenheden er ikke i korrekt position.	▪ Kontroller, om håndtaget til at låse brygenheden er gået i indgreb (se kapitel 7.3 på side 192).
	Drivenhed er ikke i korrekt position.	▪ Tryk samtidigt på brygknappen "Kaffe" og betjeningsknappen "2 kop per" samtidigt og i over 2 sekunder. Maskinen foretager en initialisering.
Indikatorerne blinker hurtigt skiftevis: 	Softwarefejl	▪ Genstart maskinen (se kapitlet 4.1 på side 182). ▪ Kontakt hotlinen.
Indikatorerne blinker hurtigt skiftevis: 	Brygenheden er ikke sat i.	▪ Sæt brygenheden i, og lås den.
Indikatoren lyser, uden at den er aktiveret: 	Maskinen er udluftet fuldstændigt.	▪ Udluft maskinen, drej hertil drejeknappen i urets retning indtil anslaget. Hvis visningen <i>Damp</i> lyser permanent, skal drejeknappen drejes mod uret indtil anslag. ▪ Rengør brygenheden (se kapitlet 7.3 på side 192).

# Innehållsförteckning

1	Översikt .....	203
1.1	Översikt över maskinen .....	203
1.2	Översikt över manöverpanelen.....	204
1.3	Översikt över cappuccinatore.....	205
2	Säkerhetsinformation .....	205
2.1	Avsedd användning .....	205
2.2	Fara på grund av elektrisk ström.....	205
2.3	Risk för brän- och skällskador .....	206
2.4	Ytterligare risker.....	206
3	Komma igång.....	207
3.1	Packa upp maskinen .....	207
3.2	Kontrollera leveransomfåget.....	207
3.3	Placering.....	207
3.4	Anslutning .....	207
3.5	Ansluta cappuccinatore .....	207
3.6	Sätta på maskinen första gången.....	207
4	Grundläggande användning .....	208
4.1	Sätta på och stänga av maskinen.....	208
4.2	Fylla på kaffebönor i bönbehållaren .....	209
4.3	Fylla på vatten .....	209
4.4	Ställa in utloppet för kaffedrycker.....	210
4.5	Använda mjölk .....	210
4.6	Tömma droppskålen och behållaren för kaffesump .....	211
5	Tillreda drycker .....	211
5.1	Ställa in kaffestyrka.....	211
5.2	Ställa in kaffemängd .....	212
5.3	Tillreda kaffedryck.....	212
5.4	Avbryta kaffetillredning.....	212
5.5	Tillreda två kaffedrycker samtidigt .....	212
5.6	Tillreda mjölkskum.....	212
5.7	Tillreda hett vatten .....	213
6	Ändra grundinställningar.....	214
6.1	Serviceläge 1.....	214
6.2	Ställa in automatisk avstängning .....	214
6.3	Ställa in vattenhårdhet.....	215
6.4	Aktivera/inaktivera avstängningsspolningen.....	215
6.5	Ställa in bryggtemperatur.....	216
6.6	Serviceläge 2.....	216

6.7	Återställa maskinen till fabriksinställningar .....	217
6.8	Ställa in malningsgrad.....	217
7	Skötsel och underhåll.....	217
7.1	Allmän rengöring .....	218
7.2	Rengöra cappuccinatore .....	218
7.3	Rengöra bryggenheten.....	218
7.4	Utföra rengöringsprogrammet .....	219
7.5	Utföra avkalkningsprogrammet .....	221
7.6	Använda vattenfilter .....	222
8	Transport, lagring och avfallshantering.....	224
8.1	Avelufta maskinen.....	224
8.2	Transport.....	225
8.3	Avfallshantering.....	225
9	Tekniska data .....	225
10	Åtgärder vid fel .....	226

# 1 Översikt

## 1.1 Översikt över maskinen

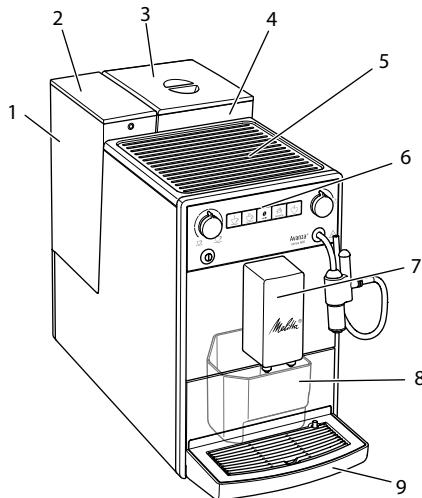


Bild 1: Kaffemaskinens framsida från vänster

- 1 Vattenbehållare
- 2 Vattenbehållarens lock
- 3 Lock till bönbehållaren
- 4 Bönbehållare
- 5 Avställningsyta för koppar
- 6 Manöverpanel
- 7 Utlöpp för kaffedryck med 2 kaffemunstycken
- 8 Behållare för kaffesump (på insidan)
- 9 Droppskål
- 10 Spak för inställning av malningsgrad (på insidan)
- 11 Skydd
- 12 Bryggenhet (på insidan)
- 13 Cappuccinatore
- 14 Flottör
- 15 Spillbricka

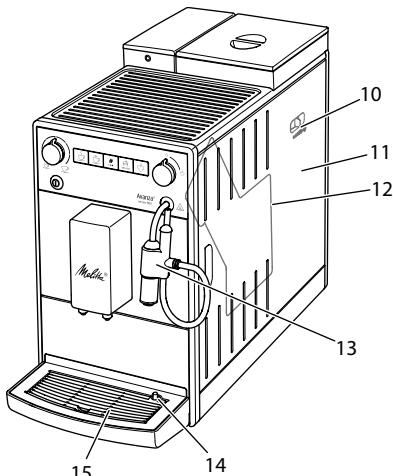


Bild 2: Kaffemaskinens framsida från höger

## 1.2 Översikt över manöverpanelen

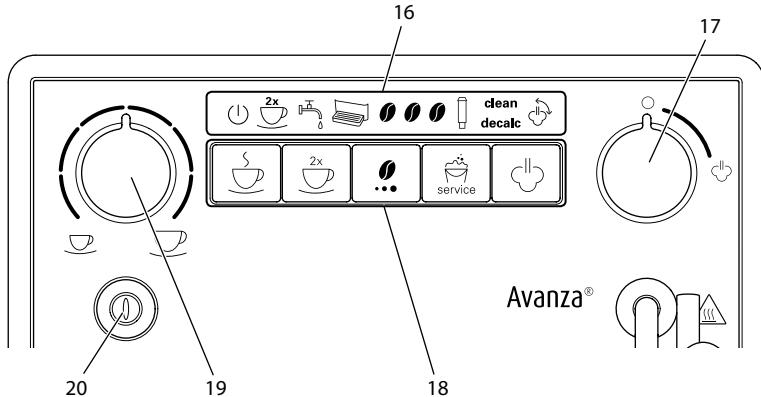


Bild 3: Manöverpanel

- 16 Indikeringar
- 17 "Ventil"
- 18 Knappar
- 19 Vridreglage "Kaffemängd"
- 20 PÅ/AV-knapp

Indikering	Betydelse
(	Visning av vänteläge
	Indikerar 2 ggr
	Indikering vatten
	Indikering droppskål
	Indikering kaffeböna
	Indikering filter
<b>clean</b>	Indikering rengöring
<b>decalc</b>	Indikering avkalkning
	Indikering Ånga

Manöverreg-lage	Betydelse
	Snabbknapp "Kaffe"
	Snabbknapp "2 koppar"
	Snabbknapp "Kaffestyrka"
	Snabbknapp "Service"
	Manöverknapp "Förångning"

## 1.3 Översikt över cappuccinatore

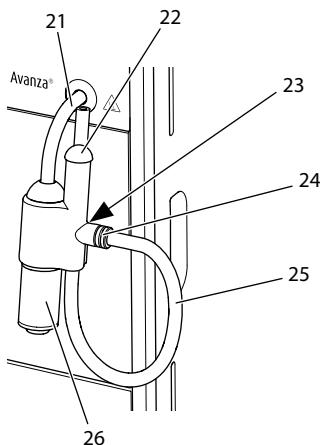


Bild 4: Cappuccinatore

- 21 Ångrör
- 22 Luftinloppsrör
- 23 Fäste för mjölkslangen
- 24 Anslutning för mjölkslangen
- 25 Mjölkslang
- 26 Utlöpp för hett vatten eller mjölkskum

## Bästa kund!

tack för att du köpte den helautomatiska kaffemaskinen Melitta® Avanza®.

Bruksanvisningen hjälper dig att lära känna kaffemaskinens många funktioner så att du kan njuta av olika kaffespecialiteter.

Läs igenom bruksanvisningen noga. På så sätt undviker du personskador och materiala skador. Förvara bruksanvisningen med omsorg. Om kaffemaskinen byter ägare ska den här bruksanvisningen medfölja.

Melitta ansvarar inte för skador som uppstår på grund av att bruksanvisningen inte följs.

Om du behöver mer information eller har frågor om kaffemaskinen, kontakta Melitta

eller besök vår hemsida:  
www.melitta.se

Vi önskar dig mycket nöje med din kaffe-maskin.

## 2 Säkerhetsinformation

**CE** Maskinen uppfyller kraven i de europeiska direktiven och är konstruerad enligt den modernaste tekniken, men det finns ändå vissa risker du behöver vara uppmärksam på.

Följ säkerhetsinformationen för att undvika dessa risker. Melitta ansvarar inte för skador som uppstår på grund av att säkerhetsinformationen inte följs.

### 2.1 Avsedd användning

Maskinen är avsedd för tillredning av kaffedrycker genom kaf-febönor, tillredning av mjölskum samt för värmning av vatten.

Maskinen ska användas i privat-hushåll.

All annan användning räknas som "ej avsedd" och kan leda till personskador och / eller materiella skador. Melitta ansvarar inte för skador som uppstår vid ej avsedd användning av maskinen.

### 2.2 Fara på grund av elektrisk ström

Om maskinen eller nätkabeln är skadad föreligger livsfara på grund av risk för elektrisk stöt.

Följ nedanstående säkerhetsinformation för att undvika risker genom elektrisk ström:

- Använd inte nätkabeln om den är skadad.
- En skadad nätkabel får endast bytas ut av tillverkaren, dess kundtjänst eller dess servicepartner.
- Öppna inga fastskruvade lock på maskinens hölje.
- Maskinen får användas endast om den är tekniskt felfri.
- Defekt maskin får endast repareras av en auktoriserad verkstad. Reparera inte maskinen själv.
- Utför inga ändringar på maskinen, dess komponenter eller tillbehör.
- Sänk inte ned maskinen i vatten.
- Låt inte nätkabeln komma i kontakt med vatten.

### 2.3 Risk för bränn- och skällskador

Vätska och ånga från maskinen kan vara mycket het. Även delar av maskinen kan bli mycket heta.

Följ nedanstående säkerhetsinformation för att undvika bränn- och skällskador:

- Undvik hudkontakt med vätska och ånga från maskinen.
- Vridrör inga munstycken vid utloppet och ångröret när en dryck håller på att tillredas eller direkt därefter. Vänta tills komponenterna har svalnat.

### 2.4 Ytterligare risker

Följ nedanstående säkerhetsinformation för att undvika personskador och materiella skador:

- Kör inte apparaten i ett skåp eller liknande.
- Vridrör aldrig maskinens invändiga delar under pågående användning.
- Barn under 8 år får inte komma i kontakt med maskinen och dess nätkabel.
- Maskinen får användas av barn från 8 år samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga eller personer som inte har erfarenhet och kunskaper om hur maskinen ska hanteras, förutsatt att de är under uppsikt eller informeras om hur maskinen ska användas på ett säkert sätt och förstår vilka risker som föreligger.
- Barn får inte leka med maskinen. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn under 8 år. Barn över 8 år måste hållas under uppsikt vid rengöring och underhåll.
- Dra ut nätkabeln ur eluttaget om maskinen inte är under uppsikt under en längre tid.
- Produkten får inte användas på höjder över 2000 m.
- Följ uppgifterna i det motsvarande kapitlet (*Skötsel och underhåll* på sidan 217) vid rengöring av produkten och dess komponenter.

### 3 Komma igång

I det här kapitlet beskrivs hur du förbereder din maskin för användning.

#### 3.1 Packa upp maskinen

- Packa upp maskinen. Ta bort förpackningsmaterial, klisterremsor och skyddsfolier från maskinen.
- Spara förpackningsemballaget så att det kan användas vid transporter eller vid en eventuell retur.

##### Information

Det kan finnas spår av kaffe och vatten i maskinen. Det beror på att maskinen funktionstestats på fabriken.

#### 3.2 Kontrollera leveransomfånget

Kontrollera med hjälp av nedanstående lista att leveransen är komplett. Kontakta din återförsäljare om komponenter fattas.

- Cappuccinatore
- Mjölkslang
- Inskruvningsverktyg för vattenfiltret
- Testremsa för bestämning av vattenhårdhet

#### 3.3 Placering

Beakta följande anvisningar:

- Maskinen får inte placeras i fuktiga utrymmen.
- Placera maskinen på ett stabilt, jämnt och torrt underlag.
- Placera inte maskinen i närheten av en diskho eller liknande.
- Placera inte maskinen på heta underlag.
- Kaffemaskinen ska stå på ett tillräckligt avstånd på ungefär 10 cm från vägg och andra föremål. Avståndet upptill ska vara minst 20 cm.
- Dra nätkabeln så att den inte kan skadas genom kanter eller heta ytor.

#### 3.4 Anslutning

Beakta följande anvisningar:

- Kontrollera att den driftspänning som anges under Tekniska data stämmer överens med nätspänningen (se tabell *Tekniska data* på sidan 225).
- Anslut endast maskinen till ett korrekt installerat, jordat uttag. Kontakta en elektriker om du är osäker.
- Det jordade uttaget måste ha en säkring på minst 10 A.

#### 3.5 Ansluta cappuccinatore

Med cappuccinatore kan du värma vatten eller göra mjölkskum.

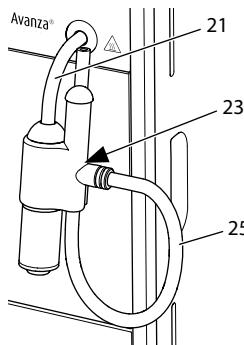


Bild 5: Ansluta cappuccinatore

1. Anslut cappuccinatore till ångröret (21). Skjut därvid cappuccinatorens anslutning på ångröret tills det tar stopp.
2. Anslut mjölkslangen (25) till cappuccinatoren.
3. Om du ännu inte vill använda mjölk kan du sätta fast mjölkslangen i fästet (23).

#### 3.6 Sätta på maskinen första gången

När du sätter på maskinen första gången utför maskinen en automatisk spolning. Hett vatten rinner först ut ur cappuccinatore, sedan ur utloppet. På så sätt avlutas maskinen.

**VARNING****Rinnande hett vatten och hett ångrör**

- Vidrör inte det heta vattnet som rinner ut.
- Vidrör inte ångröret under och direkt efter användning. Vänta tills ångröret har svalnat.

**Information**

- Första gången du använder maskinen rekommenderar vi att du häller ut de första två kopparna kaffe.
- Om du vill använda ett vattenfilter ska du sätta in det efter den första idrifttagningen.

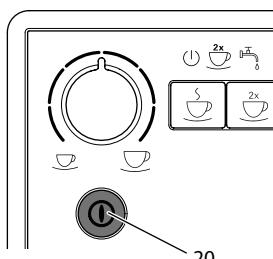


Bild 6: PÅ/AV-knapp

**Förutsättning:** Maskinen är uppställd och ansluten.

1. Sätt en kopp under cappuccinatore.
2. Tryck på PÅ/AV-knappen (20).
  - » Visning av vänteläge lyser upp för en kort stund.
  - » Indikeringen Vatten tänds och uppmanar dig att fylla på vattenbehållaren.
3. Öppna locket till vattenbehållaren och dra upp vattenbehållaren ur maskinen i handtaget.
4. Skölj ur den med rent vatten. Fyll på vattenbehållaren med färskt vatten.
5. Sätt i vattenbehållaren uppifrån i maskinen och stäng locket.
  - » Indikeringen Ånga tänds och uppmanar dig att öppna "Ventilen".

6. Öppna "Ventilen".
  - » Hett vatten rinner ut ur cappuccinatore.
7. När det inte rinner ut något mer vatten ur cappuccinatore ska du stänga "Ventilen".
  - » Hett vatten rinner ut ur utloppet.
  - » Maskinen är avluftad.
8. Fyll på kaffebönor i bönbehållaren (se kapitel 4.3 - Fylla på kaffebönor i bönbehållaren på sida 11).
9. Vid behov kan du nu antingen
  - a) ställa in vattenhårdhet (se kapitel 6.3 Ställa in vattenhårdhet på sidan 215) eller
  - b) skruva in ett vattenfilter (se kapitel 7.6 Använda vattenfilter på sidan 222).

## 4 Grundläggande användning

### 4.1 Sätta på och stänga av maskinen

Innan du sätter på maskinen för första gången, läs kapitel 3.6 *Sätta på maskinen första gången* på sidan 207.

**Information**

- Vid påsättning och avstängning utför maskinen en automatisk spolning.
- Vid spolningen leds även spolvatten till droppskålen.

**Sätta på maskinen**

1. Sätt en kopp under utloppet.
2. Tryck på "På/Av"-knappen (20).
  - » Maskinen värmes upp och utför en automatisk spolning.
  - » Maskinen växlar till vänteläget.

**Information**

Om maskinen bara varit avstängd under en kort tid, utförs ingen automatisk spolning när du sätter på den igen.

**Stänga av maskinen**

1. Sätt en kopp under utloppet.
  2. Tryck på "På/Av"-knappen (20).
- » Maskinen utför en automatisk spolning.
  - » Maskinen stängs av.

**Information**

- Maskinen stängs av automatiskt när den inte används under en längre tid. Även i detta fall utförs en automatisk spolning.
- Avstängningstiden kan ställas in i serviceläget 1 (se kapitel 6.2 *Ställa in automatisk avstängning* på sidan 214).
- Om ingen dryck tillretts sedan maskinen satts på eller vattenbehållaren är tom, utförs ingen spolning.

**4.2 Fylla på kaffebönor i bönbehållaren**

Rostade kaffebönor tappar arom. Fyll bara på bönbehållaren med så mycket kaffebönor som går åt under de närmaste 3–4 dagarna.

**VAR FÖRSIKTIG**

**Vid användning av ej lämpliga kaffesorter kan kvarnen sättas igen.**

- Använd inga frystorkade eller karamellisera kaffebönor.
- Använd inte kaffepulver eller snabbkaffefprodukter.

**Information**

Om du byter bönsort kan det beroende på modell finnas kvar rester av den gamla bönsorten i kvarnen.

Även när bönbehållaren blir tom och en ny bönsort fylls på i efterhand, stannar det alltid kvar rester av den gamla bönsor-

ten i kvarnen. Därför kan de första båda kopparna innehålla rester av den gamla bönsorten.

**Den blinkande indikeringen Kaffeböna uppmanar dig att fylla på kaffebönor.**

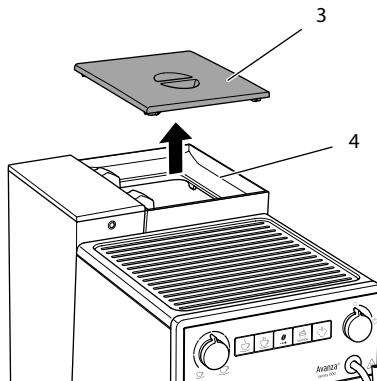


Bild 7: Öppna locket på bönbehållaren

1. Öppna locket (3) på bönbehållaren (4).
2. Fyll på kaffebönor i bönbehållaren.
3. Stäng locket på bönbehållaren.  
Vid nästa kaffetillredning blinkar inte indikeringen längre.

Om bönbehållaren blir tom under tillredning av dryck, avbryts tillredningen och indikeringen Kaffeböna börjar blinika. Fyll på kaffebönor i bönbehållaren. Indikeringen blinkar fortfarande. Efter ett tryck på snabbknappen "Kaffe" faller kaffebönnorna i kvarnen. Ett kaffe tillreds och indikeringen slutar blinika. Visning av vänteläge och indikeringen Kaffeböna tänds.

**4.3 Fylla på vatten**

För optimal kaffesmak, använd endast färskt, kallt vatten utan kolsyra. Byt vatten dagligen.

**Information**

Kaffesmaken är mycket beroende av vattenkvaliteten. Använd därför ett vattenfilter från Melitta (se kapitel 6.3 *Ställa in vattenhårdhet* på sidan 215 och kapitel 7.6 *Använda vattenfilter* på sidan 222).

 Den lysande indikeringen Vatten uppmanar dig att fylla på vatten.

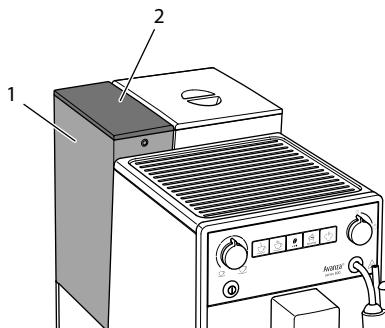


Bild 8: Ta ut vattenbehållaren

1. Öppna locket(2) till vattenbehållaren(1) och dra upp vattenbehållaren ur maskinen i handtaget.
2. Fyll vattenbehållaren med vatten.
3. Sätt i vattenbehållaren uppförifrån i maskinen och stäng locket.

#### 4.4 Ställa in utloppet för kaffedrycker

Utlöpet (7) kan ställas in i höjdled. Ställ in ett så litet avstånd som möjligt mellan utloppet och koppen. Beroende på koppenens höjd dras utloppet uppåt eller nedåt.

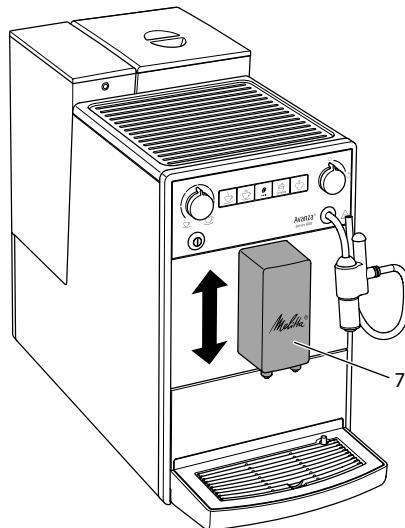


Bild 9: Ställa in utloppet för kaffedrycker

#### 4.5 Använda mjölk

Använd kall mjölk för optimal kaffesmak.

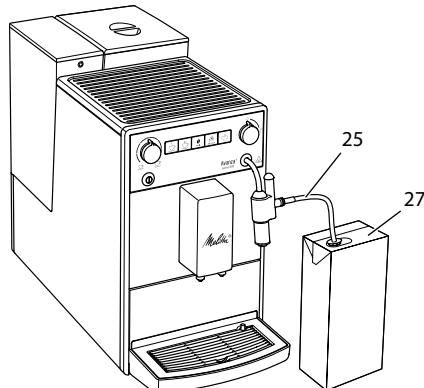


Bild 10: Vanlig mjölkförpackning

1. Ta bort mjölkslangen (25) från fästet.
2. Sätt mjölkslangen i en vanlig mjölkförpackning (27) eller i en behållare med mjölk.

För att tillräckligt med mjölk ska kunna sugas upp får slangens ände inte vidröras behållarens botten.

## 4.6 Tömma droppskålen och behållaren för kaffesump

 När droppskålen (9) och behållaren för kaffesump (8) är fulla, tänds indikeringen Droppskål och uppmanar dig att tömma behållarna. Indikeringen tänds efter ca 8 tillredda drycker.

Flottören (14) indikerar också när droppskålen är full.

Töm alltid båda behållare. När droppskålen har dragits ut blinkar indikeringen Droppskål.

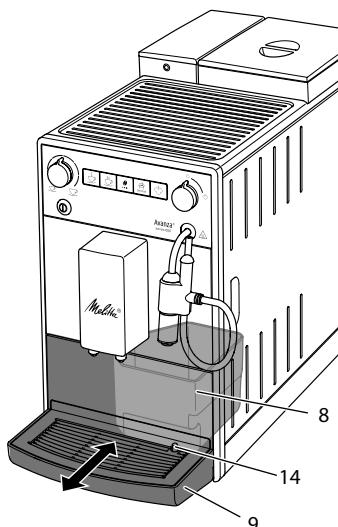


Bild 11: Tömma droppskålen och behållaren för kaffesump

1. Dra ut droppskålen (9) ur maskinen.
2. Ta ut behållaren för kaffesump (8) och töm den.
3. Töm droppskålen.
4. Sätt in behållaren för kaffesump.
5. Skjut in droppskålen i maskinen tills det tar stopp.

### Information

Om du tömmer droppskålen och kaffesumpbehållaren när maskinen är avstängd, registreras det inte av maskinen. Det kan därför hända att du uppmanas

tömma droppskålen och kaffesumpbehållaren, trots att de inte är fulla än.

## 5 Tillreda drycker

Det finns två möjligheter för tillredning av drycker:

- Tillredning av kaffedrycker från utloppet för kaffedrycker eller
- Tillredning av hett vatten och mjölk med cappuccinatore.

Tänk på att:

- Det ska alltid finnas tillräckligt med vatten i vattenbehållaren. När nivån är för låg uppmanas du att fylla på.
- Även i bönbehållaren ska det alltid finnas tillräckligt med kaffebönor. Om det inte finns några kaffebönor kvar, avbryter maskinen tillredningen av en kaffedryck.
- Maskinen indikerar inte när det fattas mjölk.
- Använd tillräckligt stora koppar för de olika dryckerna.  
Den maximala kaffemängden är 220 ml.

## 5.1 Ställa in kaffestyrka

När maskinen är driftklar visar den aktuell inställning av kaffestyrka.

Följande inställningar av kaffestyrka är möjliga:

Indikering	Kaffestyrka
	Mild
	Normal
	Stark



Kaffestyrkan kan ställs in genom att trycka en eller flera gånger på manöverknappen "Kaffestyrka".

Du kan ställa in kaffestyrkan innan du tillreder drycken eller under malningen.

**Information**

När maskinen stängs av sparas senast inställd kaffestyrka.

## 5.2 Ställa in kaffemängd

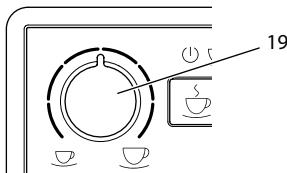


Bild 12: *Ställa in kaffemängd*

Du kan ställa in kaffemängden med vridreglaget "Kaffemängd" (19).

Du kan ställa in kaffemängden innan tillredningen av dryck eller under malningsprocessen.

Kaffemängder mellan 25 ml och 220 ml kan ställas in steglöst.

## 5.3 Tillreda kaffedryck

**Förutsättning:** Maskinen är klar för användning.

1. Sätt en kopp under utloppet.
2. Tryck på snabbknappen "Kaffe".
  - » Malning och dryckestillredning startas.
  - » Upphällningen av drycken avslutas automatiskt.
3. Ta ut koppen.

## 5.4 Avbryta kaffetillredning

Om du vill avbryta tillredningen av en kaffedryck i förtid, tryck på snabbknappen igen.

## 5.5 Tillreda två kaffedrycker samtidigt

Med manöverknappen för "2" koppar tillreder du två kaffedrycker samtidigt. Vid

tillredning av två koppar mäler maskinen två gånger.

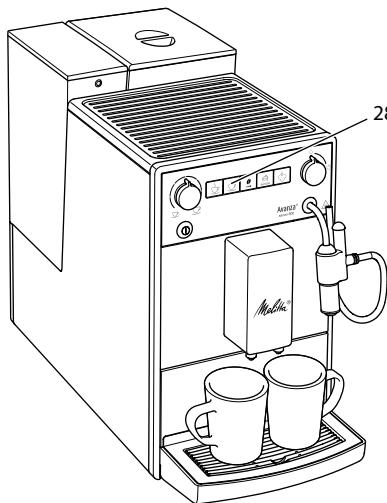


Bild 13: *Tillreda två koppar*

1. Sätt två koppar under utloppet.
2. Tryck på manöverknappen "Två koppar" (28).
  - » Två koppar lyser upp.
3. Tryck på snabbknappen "Kaffe".
  - » Malning och dryckestillredning startas.
  - » Upphällningen av drycken avslutas automatiskt.
4. Ta ut båda koparna.

**Information**

- Inställningen gäller endast för en enskild dryckestillredning.
- Om du inte tillreder någon kaffedryck inom 1 minut, återgår maskinen till tillredning av en kopp.

## 5.6 Tillreda mjölkskum

Mjölkskum tillreds med cappuccinatore. Det behövs vattenånga för att tillreda mjölkskum.

## ⚠ VARNING

### Vattenånga som strömmar ut och hett ångrör

- Undvik den utströmmande vattenångan.
- Vidrör inte ångröret under och direkt efter användning. Vänta tills ångröret har svalnat.

**Förutsättning:** Maskinen är klar för användning. Cappuccinatore och mjölk är anslutna till maskinen.

#### 1. Sätt en kopp under cappuccinatore.



#### 2. Tryck på snabbknappen "Ånga".



» Den blinkande indikeringen Ånga visas att maskinen är uppvärmd för att kunna avge ånga.

» Därefter visar den lysande indikeringen Ånga att ångfunktionen är klar för användning.



#### 3. Öppna "Ventilen".

» Upphällningen av drycken påbörjas.



#### 4. Stäng "Ventilen".

» Upphällningen av drycken avslutas.

#### 5. Ta ut koppen.

#### 6. Du kan tillreda fler drycker eller spola cappuccinatore:

a) Tillred fler drycker och spola cappuccinatore senare.

b) Spola cappuccinatore enligt nedan.

## Information

Maskinen växlar efter 30 sekunder automatiskt från ångläget till vänteläget. Tryck på manöverknappen "Ånga" för att byta till vänteläge i förtid.

### Spola cappuccinatore

1. Fyll ett kärl med rent vatten.
2. Lägg mjölkslangen i det fyllda kärllet.  
För att tillräckligt med vatten ska kunna sugas upp får slangens ände inte vidröras behållarens bottan.

### 3. Sätt ett tomt kärl under cappuccinatore.



#### 4. Tryck på snabbknappen "Ånga".



» Den blinkande indikeringen Ånga visas att maskinen är uppvärmd för att kunna avge ånga.

» Därefter visar den lysande indikeringen Ånga att ångfunktionen är klar för användning.



#### 5. Öppna "Ventilen".



#### 6. När en ren vatten-/ångblandning rinner ut i den tomma behållaren ska du stänga av "Ventilen".

» Cappuccinatoren är spolad.

## Information

**Vi rekommenderar:**

- Vi rekommenderar att inte bara spola cappuccinatore, utan att även regelbundet ta isär och rengöra den (se kapitel 7.2 *Rengöra cappuccinatore* på sidan 218).
- Rengör cappuccinatore varje vecka med rengöringsmedlet Melitta® PERFECT CLEAN för mjölkssystem i helautomatiska kaffemaskiner. Använd rengöringsmedel för mjölkssystem istället för kranvatten.

## 5.7 Tillreda hett vatten

Hett vatten tillreds med cappuccinatore.

## ⚠ VARNING

### Rinnande hett vatten och hett ångrör

- Undvik det heta vattnet som strömmar ut.
- Vidrör inte ångröret under och direkt efter användning. Vänta tills ångröret har svalnat.

**Förutsättning:** Maskinen är klar för användning. Cappuccinatore är ansluten.

1. Sätt en kopp under cappuccinatore.
2.  Öppna "Ventilen".  
» Upphållningen av drycken påbörjas.
3.  Stäng "Ventilen2".  
» Upphållningen av drycken avslutas.
4. Ta ut koppen.

## 6 Ändra grundinställningar

Maskinens grundinställningar kan ändras med flera funktioner. Funktionerna är indelade i två servicelägen.

### 6.1 Serviceläge 1

Det finns en indikering för varje funktion.

Serviceläge 1	
Indikering	Funktion
	Automatisk avstängning
	Vattenhårdhet
	Avstängningsspolning
	Filterprogram
<b>clean</b>	Rengöringsprogram
<b>decalc</b>	Avkalkningsprogram
	Bryggtemperatur

Gör så här för att öppna serviceläge 1:

**Förutsättning:** Maskinen är klar för användning.

1.  Tryck på manöverknappen "Service" i mer än 2 sekunder för att öppna serviceläget 1.
  - »  Visning av vänteläge blinkar snabbt och två koppar lyser upp.
2.  Genom att trycka på manöverknappen "Service" en eller flera gånger kommer du till önskad funktion.

- » Indikeringen, som motsvarar den valda funktionen, tänds. Se tabell Serviceläge 1.
- » Antalet bönsymboler som lyser signalerar att funktionens är aktiv.

Tryck på snabbknappen "Kaffe" för att lämna serviceläget utan att spara inställningarna.

#### Information

Om ingen mer inmatning görs inom 1 minut växlar maskinen tillbaka till standby-läge.

### 6.2 Ställa in automatisk avstängning

Om du inte använder maskinen under en längre tid, växlar den först till energisparläget. Efter att mer tid har gått stängs maskinen av enligt den förinställda tidsperioden.

Följande inställningar kan göras:

Indikering	Energisparläge efter:	Avstängning efter:
	3 minuter	30 minuter
	10 minuter	1 timme
	20 minuter	4 timmar
	30 minuter blinka	8 timmar

#### Information

Du kan avsluta energisparläget genom att trycka på en valfri knapp.

**Förutsättning:** Maskinen är klar för användning.

1.  Tryck på manöverknappen "Service" i mer än 2 sekunder för att öppna serviceläget 1.
2.   Tryck på manöverknappen "Service" upprepade gånger tills indikeringen för funktionen Automatisk avstängning visas.

-  3. Tryck på manöverknappen för "Kaffestyrka" upprepade gånger tills önskad tid är inställd.
4.  Du kan öppna nästa funktion eller lämna serviceläget:
  - a) Tryck kort på manöverknappen "Service" för att gå till nästa funktion.
  - b) Tryck på manöverknappen "Service" i mer än 2 sekunder för att spara inställningen och lämna serviceläget.

## 6.3 Ställa in vattenhårdhet

Genom att ställa in vattenhårdhet reglerar du hur ofta maskinen uppmanar dig att avkalka. Ju hårdare vatten, desto oftare behöver maskinen avkalkas.

### Information

Om du använder ett vattenfilter kan du inte ställa in vattenhårdhet (se kapitel 7.6 *Använda vattenfilter* på sidan 222). Vid vattenfilter är vattenhårdheten automatiskt inställd på mjukt.

Bestäm vattenhårdhet med den medföljande testremsan. Beakta anvisningarna på testremsans förpackning och tabellen *Intervall för vattenhårdhet* på sidan 226.

Följande inställningar kan göras:

Indikering	Vattenhårdhet
	mjukt, avkalka efter 150 liter
	medelhårt, avkalka efter 100 liter
	hårt, avkalka efter 70 liter
	mycket hårt, avkalka efter 30 liter
ingen kaffeböna	Ett vattenfilter används. Ingen inställning kan göras.

**Förutsättning:** Maskinen är klar för användning.

-  1. Tryck på manöverknappen "Service" i mer än 2 sekunder för att öppna serviceläget 1.
2.  Tryck på manöverknappen "Service" upprepade gånger tills indikeringen för funktionen Vattenhårdhet visas.
3.  Tryck på manöverknappen för "Kaffestyrka" upprepade gånger tills önskad vattenhårdhet är inställd.
4.  Du kan öppna nästa funktion eller lämna serviceläget:
  - a) Tryck kort på manöverknappen "Service" för att gå till nästa funktion.
  - b) Tryck på manöverknappen "Service" i mer än 2 sekunder för att spara inställningen och lämna serviceläget.

## 6.4 Aktivera/inaktivera avstängningsspolningen

Apparaten spolas alltid igenom efter start av kaffesystemet. Endast avstängningsspolningen kan aktiveras eller avaktiveras. Om denna är aktiverad spolas kaffesystemet efter avstängningen.

### Information

Vi rekommenderar att inte avaktivera avstängningsspolningen permanent efter den rengör kaffesystemet.

Följande inställningar kan göras:

Indikering	Avstängningsspolning
	aktiverad
ingen kaffeböna	Inaktiv

**Förutsättning:** Maskinen är klar för användning.

1.  Tryck på manöverknappen "Service" i mer än 2 sekunder för att öppna serviceläget 1.
2.  Tryck på manöverknappen "Service" upprepade gånger tills indikeringen för funktionen Avstängningsspolning visas.
3.  Tryck på manöverknappen "Kaffestyrka" upprepade gånger tills avstängningsspolningen aktiveras eller avaktiveras.
4.  Du kan öppna nästa funktion eller lämna serviceläget:
  - a) Tryck kort på manöverknappen "Service" för att gå till nästa funktion.
  - b) Tryck på manöverknappen "Service" i mer än 2 sekunder för att spara inställningen och lämna serviceläget.

## 6.5 Ställa in bryggtemperatur

Bryggtemperaturen påverkar kaffedryckens smak.

Följande inställningar kan göras:

Indike-ring	Bryggtemperatur
	Låg
	Medel
	Hög

**Förutsättning:** Maskinen är klar för användning.

1.  Tryck på manöverknappen "Service" i mer än 2 sekunder för att öppna serviceläget 1.
2.  Tryck på manöverknappen "Service" upprepade gånger tills indikeringen för funktionen Bryggtemperatur visas.

3.  Tryck på manöverknappen "Kaffestyrka" upprepade gånger tills önskad bryggtemperatur är inställd.
4.  Du kan öppna nästa funktion eller lämna serviceläget:
  - a) Tryck kort på manöverknappen "Service" för att gå till nästa funktion.
  - b) Tryck på manöverknappen "Service" i mer än 2 sekunder för att spara inställningen och lämna serviceläget.

## 6.6 Serviceläge 2

Det finns en indikering för varje funktion.

Serviceläge 2	
Indike-ring	Funktion
	Fabriksinställningar
	Avlufta

Gör så här för att öppna serviceläge 2:

**Förutsättning:** Maskinen är klar för användning.

1.  Tryck på manöverknappen "Service" och på snabbknappen "Kaffe" samtidigt i mer än 2 sekunder för att öppna serviceläget 2.  
»  Indikeringen Vänteläge och två koppar blinkar snabbt.
2.  Genom att trycka på manöverknappen "Service" en eller flera gånger kommer du till önskad funktion.  
» Indikeringen, som motsvarar den valda funktionen, tänds. Se tabell Serviceläge 2.  
» Antalet bönssymboler som lyser signalerar att funktionens är aktiv.

Tryck på snabbknappen "Kaffe" för att lämna serviceläget utan att spara inställningarna.

### Information

Om ingen mer inmatning görs inom 1 minut växlar maskinen tillbaka till standby-läge.

## 6.7 Återställa maskinen till fabriksinställningar

Du kan återställa maskinen till fabriksinställningarna. Vid återställning förloras funktionernas inställningar som du utförde.

**Förutsättning:** Maskinen är klar för användning.

1.   Tryck på manöverknappen "Service" och snabbknappen "Kaffe" samtidigt i mer än 2 sekunder för att öppna serviceläget 2.
2.   Tryck på manöverknappen "Service" upprepade gånger tills indikeringen för funktionen Fabriksinställningar visas.
3.   Tryck på manöverknappen "Kaffestyrka" upprepade gånger tills en kaffeböna lyser i indikeringen.
4.  Tryck på manöverknappen "Service" i mer än 2 sekunder för att återställa maskinen till fabriksinställningar och lämna serviceläget.

## 6.8 Ställa in malningsgrad

Kaffepulvrets malningsgrad påverkar kaffesmaken.

Om du ställer in finare malningsgrad blir kaffesmaken starkare.

### VAR FÖRSIKTIG

**Väldigt finmalt kaffepulver kan sätta igen bryggenheten.**

- Malningsgraden är optimalt inställd vid leverans. Justera malningsgraden tidigast efter 100 kaffetillredningar (efter cirka 1 månad, beroende på hur mycket kaffe som tillreds).

- Ställ inte in en för fin malningsgrad. Malningsgraden är optimalt inställd när kaffet passrar utloppet jämnt fördelat och en fin, tät crema bildas.

Ställ in malningsgraden medan kvarnen arbetar.

**Förutsättning:** Maskinen är klar för användning.

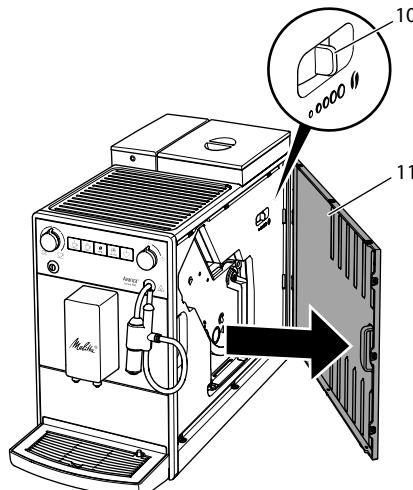


Bild 14: Ställa in malningsgrad

1. Öppna skyddet (11). För att göra detta, greppa i fördjupningen på maskinens högra sida och dra skyddet åt sidan.
2. Tillreda en valfri kaffedryck.
3. Skjut spaken (10) åt vänster eller höger under pågående malning.  
Åt vänster = finare malningsgrad  
Åt höger = grövre malningsgrad
4. Sätt in skyddet (11) på sidan tills det snäpps fast.

## 7 Skötsel och underhåll

Genom regelbunden skötsel och underhåll av maskinen säkerställer du konstant hög kvalitet på dina drycker.

## 7.1 Allmän rengöring

Rengör maskinen regelbundet. Avlägsna genast rester av mjölk och kaffe på utsidan.

### VAR FÖRSIKTIG

**Användning av olämpliga rengöringsmedel kan leda till att ytan får repor.**

- Använd inga repande skurtrasor, skursvampar eller rengöringsmedel.

**Förutsättning:** Maskinen är avstängd.

- Rengör maskinen på utsidan med en mjuk, fuktig trasa och vanligt diskmedel.
- Skölj av droppskålen, kaffesumpbehållaren och spillbrickan. Använd därvid en mjuk, fuktig trasa och vanligt diskmedel.  
Kaffesumpbehållaren och spillbrickan kan diskas i diskmaskin.
- Rengör bönbehållaren med en mjuk, torr trasa.

## 7.2 Rengöra cappuccinatore

Vi rekommenderar att regelbundet rengöra cappuccinatore och mjölkslangen för att undvika skador på maskinen.

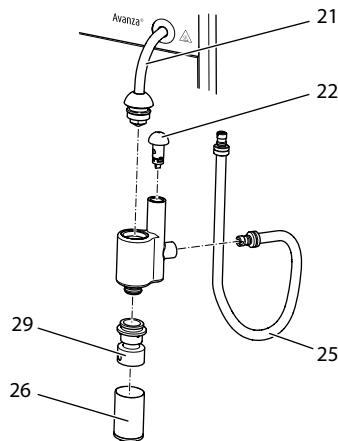


Bild 15: Ta isär cappuccinatore

1. Dra bort cappuccinatore från ångröret (21).
2. Dra bort följande enskilda komponenter från cappuccinatore:
  - Mjölkslang (25)
  - Luftinloppsrör (22),
  - Utlöpp för mjölskum(26)
  - Insats för utlöpp(29).
3. Rengör cappuccinatore och enskilda komponenter med varmt vatten.
4. Sätt ihop cappuccinatore igen.
5. Anslut cappuccinatore till maskinen (se kapitel 3.5 *Ansluta cappuccinatore* på sidan 207).

## 7.3 Rengöra bryggenheten

För att undvika skador på maskinen rekommenderar vi att rengöra bryggenheten en gång i veckan.

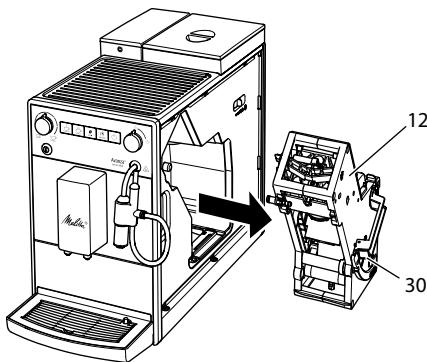


Bild 16: Demontera bryggenheten

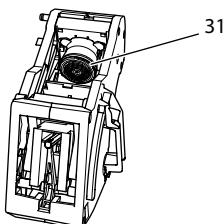


Bild 17: Rengöra bryggenheten

**Förutsättning:** Maskinen är avstängd.

- Öppna skyddet (11). För att göra detta, greppa i fördjupningen på maskinens högra sida och dra skyddet åt sidan.
- Tryck in och håll fast den röda spaken (30) på bryggenhetens handtag (12) och vrid handtaget medurs tills det hakar fast vid anslaget.
- Dra ut bryggenheten ur maskinen i handtaget.
- Skölj grundligt av hela bryggenheten under rinnande vatten. Kontrollera särskilt att silen (31) är fri från kafferester.
- Låt bryggenheten droppa av.
- Ta bort kafferester från ytorna på insidan av maskinen med en mjuk, torr trasa.
- Sätt in bryggenheten i maskinen. Tryck in och håll fast den röda spaken på bryggenhetens handtag och vrid handtaget moturs tills det hakar fast när det tar stopp.
- Sätt in skyddet på sidan tills det snäpps fast.

När maskinen är på indikerar indikeringen för vänte läge och indikeringen clean genom att blänka växlevis att en bryggenhet saknas. Efter att bryggenheten satts in växlar maskinen till vänteläget.

## 7.4 Utföra rengöringsprogrammet

Under rengöringsprogrammet avlägsnas smuts och rester av kaffeolja med hjälp av rengöringsmedel för helautomatiska kaffemaskiner.

För att undvika skador på maskinen rekommenderar vi att utföra rengöringsprogrammet en gång varannan månad – eller när maskinen uppmanar dig att göra så.

**clean** Den lysande indikatorn Rengöring uppmanar dig att rengöra maskinen.

### ⚠ VARNING

Kontakt med rengöringsmedlet för helautomatiska kaffemaskiner kan irritera ögon och hud.

- Följ anvisningarna på rengöringsmedlets förpackning.

### VAR FÖRSIKTIG

Användning av olämpliga rengöringsmedel för helautomatiska kaffemaskiner kan leda till skador på maskinen.

- Använd uteslutande rengöringstabletterna Melitta® PERFECT CLEAN för helautomatiska kaffemaskiner.

Rengöringsprogrammet tar ungefär 15 minuter och ska inte avbrytas.

Rengöringsprogrammet pågår i flera steg. Fortskrivandet signaleras med antalet kaffebönor som visas.

Medan rengöringsprogrammet pågår spolas maskinen flera gånger. Även droppskålen spolas.

**Förutsättning:** Maskinen är klar för användning.

1.  Tryck på manöverknappen "Service" i mer än 2 sekunder för att öppna serviceläget 1.
2.  **clean** Tryck på manöverknappen "Service" uppdelade gånger tills indikeringen för rengöringsprogrammet visas.
3.  Tryck på manöverknappen "Service" i mer än 2 sekunder för att starta rengöringsprogrammet.
  - » **clean** Indikeringen Rengöring blinkar tills rengöringsprogrammet avslutats.
4.  Det första steget av rengöringsprogrammet startas. En kaffeböna lyser.
  - » Indikeringen Droppskål lyser och uppmanar dig att tömma droppskålen och kaffesumpbehållaren.
5. Töm droppskålen och behållaren för kaffesump.
6. Sätt in droppskålen utan kaffesumpbehållaren.
7. Sätt kaffesumpbehållaren under utloppet.
  - » Maskinen spolas två gånger.
  - » **clean** Indikeringen Rengöring blinkar snabbt och uppmanar dig att ta ut bryggenheten och lägg i en rengöringstablett.
8. Ta ut bryggenheten. Stäng därvid inte av maskinen.
9. Lägg en rengöringstablett i bryggenheten. Sätt in bryggenheten i maskinen.

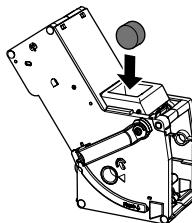


Bild 18: Lägg en rengöringstablett i bryggenheten.

  Det andra steget av rengöringsprogrammet startas. Två kaffebönor lyser.

- » Maskinen spolas flera gånger.
- » Indikeringen Droppskål lyser och uppmanar dig att tömma droppskålen och kaffesumpbehållaren.

   Det tredje steget av rengöringsprogrammet startas. Tre kaffebönor lyser.

10. Töm droppskålen och behållaren för kaffesump.
11. Sätt in droppskålen utan kaffesumpbehållaren.

   Det fjärde steget av rengöringsprogrammet startas. De tre kaffebönorna blinkar.

12. Sätt kaffesumpbehållaren under utloppet.
  - » Maskinen spolas flera gånger.
  - » Indikeringen Droppskål lyser och uppmanar dig att tömma droppskålen och kaffesumpbehållaren.
13. Töm droppskålen och behållaren för kaffesump.
14. Sätt in droppskålen och kaffesumpbehållaren.
  - » Rengöringsprogrammet har avslutats.
  - » Indikeringen Rengöring släcks.
  - » Maskinen är klar för användning.

 **Information**

Om rengöringsprogrammet avbröts, t.ex. eftersom du oavsiktligt stängde av maskinen, ska du starta maskinen igen och

följa instruktionerna från och med steg 10. Maskinen är sedan klar att användas även om den inte har rengjorts helt. För en fullständig rengöring måste du köra om rengöringsprogrammet från början.

## 7.5 Utföra avkalkningsprogrammet

Med avkalkningsprogrammet avlägsnas kalkavlagringar på insidan av maskinen med avkalkningsmedel för helautomatiska kaffemaskiner.

För att undvika skador på maskinen rekommenderar vi att köra avkalkningsprogrammet en gång var tredje månad – eller när maskinen uppmanar dig att göra så, om du dock inte använder ett vattenfilter regelbundet.

**decalc** Den lysande indikeringen Avkalka uppmanar dig att avkalka maskinen.

### ⚠ VARNING

Kontakt med avkalkningsmedel kan irritera ögon och hud.

- Följ anvisningarna på avkalkningsmedlets förpackning.

### ⚠ VARNING

Rinnande hett vatten och hett ångrör

- Vridrör inte ångröret under och direkt efter användning.
- Vänta tills ångröret har svalnat.

### VAR FÖRSIKTIG

Ett fastskruvat vattenfilter kan skadas under avkalkningsprogrammet.

- Ta ut vattenfiltret (se Bild 19 på sidan 223).
- Lägg vattenfiltret i en behållare med kranvatten under avkalkningsprogrammet.
- När avkalkningsprogrammet avslutats kan du sätta in vattenfiltret och använda det igen.

Avkalkningsprogrammet tar ungefär 25 minuter och ska inte avbrytas.

Avkalkningsprogrammet pågår i flera steg. Fortsiktandet signaleras med antalet kaffebönor som visas.

Maskinen spolas flera gånger under avkalkningsprogrammet. Även droppskålen spolas.

**Förutsättning:** Maskinen är klar för användning.

1.  Tryck på manöverknappen "Service" i mer än 2 sekunder för att öppna serviceläget 1.

2.  **decalc** Tryck på manöverknappen "Service" upprepade gånger tills indikeringen Avkalkningsprogram visas.

3.  Tryck på manöverknappen "Service" i mer än 2 sekunder för att starta avkalkningsprogrammet.

- » **decalc** Indikeringen Avkalkning blinkar tills avkalkningsprogrammet avslutas.

4. Det första steget av avkalkningsprogrammet startas. En kaffeböna lyser.

- »  Indikeringen Droppskål lyser och uppmanar dig att tömma droppskålen och kaffesumpbehållaren.

5. Töm droppskålen och behållaren för kaffesump.
6. Sätt in droppskålen utan kaffesumpbehållaren.

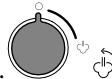
6. Sätt kaffesumpbehållaren under cappuccinatore.
- » Indikeringen Vatten tänds och uppmanar dig att fylla på avkalkningsmedlet i vattentanken.
7. Ta ut vattenbehållaren.
8. Fyll på 0,5 liter avkalkningslösning i vattenbehållaren. Beakta därvid bruksanvisningen för avkalkningsmedlet för helautomatiska kaffemaskiner.
9. Sätt tillbaka vattenbehållaren.

Det andra steget av avkalkningsprogrammet startas. Två kaffebörnor lyser. Låt avkalkningsmedlet verka i ca 20 minuter. Under denna tid spolas maskinen flera gånger.

- » Indikeringen Ånga tänds och uppmanar dig att öppna "Ventilen".
- 10. Öppna "Ventilen".
- » Indikeringen Ånga blinkar. Maskinen spolas flera gånger.
- » Indikeringen Droppskål lyser och uppmanar dig att tömma droppskålen och kaffesumpbehållaren.
- 11. Töm droppskålen och behållaren för kaffesump.
- 12. Sätt in droppskålen utan kaffesumpbehållaren.
- 13. Sätt kaffesumpbehållaren under cappuccinatore.
- » Indikeringen Vatten tänds och uppmanar dig att fylla på vattenbehållaren.
- 14. Ta ut vattenbehållaren.
- 15. Spola vattentanken noggrant och fyll den med färskt vatten.
- 16. Sätt in vattenbehållaren.

Det tredje steget av avkalkningsprogrammet startas. Tre kaffebörnor lyser.

- » Hett vatten rinner i kaffesumpbehållaren.
- » Indikeringen Ånga blinkar.

- 
17. Stäng "Ventilen" när indikeringen Ånga tänds.
  - » Indikeringen Droppskål lyser och uppmanar dig att tömma droppskålen och kaffesumpbehållaren.
  18. Töm droppskålen och behållaren för kaffesump.
  19. Sätt in droppskålen och kaffesumpbehållaren.
  - » Avkalkningsprogrammet har avslutats.
  - » Indikering Avkalkning släcks.
  - » Maskinen är klar för användning.

#### Information

Om avkalkningsprogrammet avbröts, t.ex. eftersom det oavsiktligt stängde av maskinen, ska du starta maskinen igen och följa anvisningarna från och med steg 11. Maskinen är sedan klar att användas även om den inte har avkalkats helt. För en fullständig avkalkning måste du köra avkalkningsprogrammet från början igen.

## 7.6 Använda vattenfilter

Genom att använda ett vattenfilter förlängs maskinens livslängd och du behöver inte avkalka maskinen lika ofta. Vattenfiltret filtrerar bort kalk och andra föreningar ur vattnet.

Använd uteslutande filterpatroner Melitta® Pro Aqua för helautomatiska kaffemaskiner. Följ bearbetningsinstruktionerna på vattenfiltrets förpackning.

#### Information

Om filterpatronen Melitta® Pro Aqua används och byts regelbundet måste maskinen avkalkas endast en gång per år. **Uppgifter baserar på en genomsnittlig tillredning av 6 kaffedrycker á 120 ml per dag och med 6 filterbyten per år.**

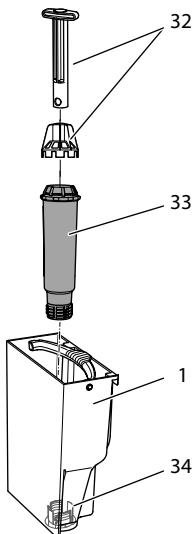


Bild 19: Skruva fast eller lossa vattenfiltret

Vattenfiltret (33) skruvas fast i eller lossas från gängan (32) i botten på vattenbehältern (1) med hjälp av inskrutningsverktyget (32).

#### Information

Vattenfiltret ska inte vara torrt under en längre tid. Vi rekommenderar att förvara vattenfiltret i en behållare med kranvatten i kylskåpet om filtret inte ska användas under en längre tid.

#### Sätta in vattenfilter

**Förutsättning:** Maskinen är klar för användning.

1. Tryck på manöverknappen "Service" i mer än 2 sekunder för att öppna serviceläget 1.
2. Tryck på manöverknappen "Service" upprepade gånger tills indikeringen för Filterprogram visas.
3. Tryck på manöverknappen "Kaffestyrka" tills en kaffeböna tänds.
4. Följ instruktionerna i kapitlet *Byta vattenfilter* från och med steg 3.

#### Byta vattenfilter

För att vattenfiltret ska behålla samma verkan rekommenderar vi att byta det varannan månad - eller när maskinen uppmanar dig till det.

Den lysande indikeringen Filter uppmanar dig att byta vattenfiltret.

#### Information

- Om du använder ett vattenfilter kan du inte ställa in vattenhårdhet. Vattenhårdheten är automatiskt inställt på mjukt (se kapitel 6.3 *Ställa in vattenhårdhet* på sidan 215).
- Lägg vattenfiltret i en behållare med färskt kranvatten i några minuter innan du sätter in det.

**Förutsättning:** Maskinen är klar för användning.

1. Tryck på manöverknappen "Service" i mer än 2 sekunder för att öppna serviceläget 1.
2. Tryck på manöverknappen "Service" upprepade gånger tills indikeringen för Filterprogram visas.  
» En kaffeböna lyser.
3. Tryck på manöverknappen "Service" i mer än 2 sekunder för att starta filterprogrammet.
  - » Indikeringen Filter blinkar tills filterprogrammet avslutats.
  - » Indikeringen Droppskål lyser och uppmanar dig att tömma droppskålen och kaffesumpbehållaren.
4. Töm droppskålen och behållaren för kaffesump.
5. Sätt in droppskålen utan kaffesumpbehållaren.
6. Sätt kaffesumpbehållaren under cappuccinatore.
  - » Indikeringen Vatten tänds och uppmanar dig att ta ut vattenbehållaren och sätta in vattenfiltret.

7. Ta ut vattenbehållaren.
8. Töm vattenbehållaren.
9. Sätt i ett nytt filter i vattenbehållaren (se Bild 19).
10. Fyll vattenbehållaren.
11. Sätt tillbaka vattenbehållaren.
  - »  Indikeringen Ånga tänds och uppmanar dig att öppna "Ventilen".
12. Öppna "Ventilen".  
Om maskinen uppmanar dig att fylla vattenbehållaren under denna process ska du först stänga "Ventilen". Fyll vattenbehållaren och öppna sedan "Ventilen".
  - » Filtret spolas med vatten.
  - » Vatten rinner i koppen under cappuccinatore.
  - »  Indikeringen Ånga tänds och uppmanar dig att stänga "Ventilen".
13. Stäng "Ventilen".  
Filterprogrammet har avslutats.  
Indikeringen Filter släcks.  
Maskinen är klar för användning.

#### Inaktivera vattenfilter varaktigt

När du har tagit bort ett isatt vattenfilter och vill använda maskinen utan vattenfilter, måste vattenfiltret inaktiveras på maskinen:

1. Ta ut vattenbehållaren.
2. Töm vattenbehållaren.
3. Ta ut vattenfiltret (se Bild 19).
4. Fyll vattenbehållaren.
5. Sätt tillbaka vattenbehållaren.
6.  Tryck på manöverknappen "Service" i mer än 2 sekunder för att öppna serviceläget 1.
7.  Tryck på manöverknappen "Service" upprepade gånger tills indikeringen för funktionen Filter visas.

8.  Tryck på manöverknappen "Kaffestyrka" upprepade gånger tills en kaffeböna tänds.
9.  Tryck på manöverknappen "Service" i mer än 2 sekunder för att spara inställningen och lämna serviceläget.
  - » Vattenfiltret har inaktiverats.
  - » Vattenhårdheten är återställd till den hårdhetsgrad som maskinen sparat innan ett vattenfilter sattes in.
10. Ställ vid behov in vattenhårdheten (se kapitel 6.3 *Ställa in vattenhårdhet* på sidan 215).

## 8 Transport, lagring och avfallshantering

### 8.1 Avlufta maskinen

Vi rekommenderar att avlufta maskinen när den inte ska användas under en längre tid, när den ska transporteras eller vid risk för frost.

Vid avluftning avlägsnas kvarvarande vatten från maskinen.

När du använder maskinen igen utförs en automatisk spolning och maskinen avlutas efter start (se kapitel 3.6 *Sätta på maskinen första gången* på sidan 207).

#### **⚠ WARNING**

**Vattenånga som strömmar ut och hett ångrör**

- Undvik den utströmmande vattenångan.
- Vidrör inte ångröret under och direkt efter användning. Vänta tills ångröret har svalnat.

**Förutsättning:** Maskinen är klar för användning.

1.  Tryck på manöverknappen "Service" och på snabbknappen "Kaffe" samtidigt i mer än 2 sekunder för att öppna serviceläget 2.

2.  Tryck på manöverknappen "Service" upprepade gånger tills indikeringen för funktionen Avdunstning visas.
3.  Tryck på manöverknappen "Service" i mer än 2 sekunder för att starta avdunstningen.
  - »  Indikeringen för vänteläge blinks tills avdunstningen har avslutats.
  - »  Indikeringen Vatten tänds och uppmanar dig att ta ut vattenbehållaren.
4. Ta ut och töm vattenbehållaren.
  - »  Indikeringen Ånga tänds och uppmanar dig att öppna "Ventilen".
5.  Öppna "Ventilen".
  - » Vatten och ånga kommer från cappuccinatore.
  - »  Indikeringen Ånga blinkar.
  - » Indikeringen Ånga tänds och uppmanar dig att stänga "Ventilen".
6.  Stäng "Ventilen".
  - » Maskinen är avluftad och stängs av automatiskt.

## 8.2 Transport

### **VAR FÖRSIKTIG**

**Kvarvarande vatten som fryser till is kan leda till att maskinen skadas.**

- Undvik att utsätta maskinen för temperaturer under 0 °C.

Transportera maskinen i originalförpackningen. På så sätt undviks transportskador.

Utför följande åtgärder innan maskinen transporteras:

1. Avlufta maskinen (se kapitel 8.1 *Avlufta maskinen* på sidan 224).
2. Töm droppskålen och behållaren för kaffesump.

3. Töm vattenbehållaren.
4. Töm bönbehållaren.
5. Rengör maskinen (se kapitel 7.1 *Allmän rengöring* på sidan 218).
6. Förpacka maskinen.

### **Information**

- När maskinen skickas till Melittas serviceställen måste spillbrickan tas bort. Därmed förhindras repor som kan uppstå vid transport.
- Använd inte vanlig tejp eller paketband för att fixera lösa delar. När dessa lossas stannar rester av limmet kvar på maskinen och är svåra att få bort.

## 8.3 Avfallshantering

 Maskiner märkta med den här symbolen omfattas av EG-direktivet 2002/96/EG för WEEE (avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter).

Elektroniska maskiner ska inte slängas som hushållsavfall.

Lämna in maskinen till en återvinningsstation för miljövänlig avfallshantering.

## 9 Tekniska data

<b>Tekniska data</b>	
Driftspänning	220 V – 240 V, 50 Hz – 60 Hz
Effekt förbrukning	1450 W
Pumptyck	maximalt 15 bar
Mått	
Bred	200 mm
Djup	460 mm
Höjd	353 mm
Kapacitet	
Bönbehållare	250 g
Vattenbehållare	1,5 l
Vikt (tom)	8,1 kg

#### Tekniska data

Omgivande förhållanden

Temperatur

10 °C – 32 °C

Relativ luftfuktighet

30 % – 80 % (ej kondensrande)

Intervall för vattenhårdhet	°dH	°eH	°fH
Mjukt	0 till 10	0 till 13	0 till 18
Medel	10 till 15	13 till 19	18 till 27
Hårt	15 till 20	19 till 25	27 till 36
Mycket hårt	> 20	> 25	> 36

## 10 Åtgärder vid fel

Om felet kvarstår efter nedanstående åtgärder eller om andra fel inträffar som inte nämns här, kontakta Melittas kundtjänst:

Hotlinenumret finns på vattenbehållarens lock eller kan hittas på vår hemsida under fliken Service.

Fel	Orsak	Åtgärd
Kaffet kommer bara dropvis.	Malningsgraden är för fin.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ställ in grövre malningsgrad (se kapitel 6.8 på sidan 217).</li> </ul>
	Maskinen är smutsig.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rengör bryggenheten (se kapitel 7.3 på sidan 218).</li> <li>▪ Utför rengöringsprogrammet (se kapitel 7.4 på sidan 219).</li> </ul>
	Maskinen är igenkalkad.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Utför avkalkningsprogrammet (se kapitel 7.5 på sidan 221).</li> </ul>
Det kommer inget kaffe alls.	Vattenbehållaren är inte påfylld eller har satts in felaktigt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Fyll på vattenbehållaren och kontrollera att den sitter rätt (se kapitel 4.3 på sidan 209).</li> </ul>
	Bryggenheten är igensatt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rengör bryggenheten (se kapitel 7.3 på sidan 218).</li> </ul>
Vid mjölkskumning bildas för lite skum.	Cappuccinatore är smutsig.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rengör cappuccinatore (se kapitel 7.2 på sidan 218).</li> </ul>
Maskinen indikerar att kaffebönor behöver fyllas på trots att bönbehållaren är full.	Kaffebönorna faller inte ner i kvarnen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Tryck på en snabbknapp.</li> <li>▪ Knacka lätt på bönbehållaren.</li> <li>▪ Rengör bönbehållaren.</li> <li>▪ Kaffebönorna är för oljiga. Använd andra kaffebönor.</li> </ul>
Kvarnen låter mycket högt.	Det finns främmande föremål i kvarnen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kontakta Melittas kundtjänst.</li> </ul>
Det går inte att sätta tillbaka bryggenheten efter att den tagits ut.	Handtaget för fixering av bryggenheten är inte i rätt läge.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kontrollera om handtaget för fixering är rätt ihakat (se kapitel 7.3 på sidan 218).</li> </ul>
	Drivmekanismen står inte i rätt läge.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Tryck på snabbknappen "Kaffe" och manöverknappen "2 koppar" samtidigt i mer än 2 sekunder. Maskinen utför en initiering.</li> </ul>
Följande indikeringar blinksar snabbt och omväxlande: 	Programvarufel	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Stäng av och sätt på maskinen igen (se kapitel 4.1 på sidan 208).</li> <li>▪ Kontakta Melittas kundtjänst.</li> </ul>
Följande indikeringar blinksar snabbt och omväxlande: 	Bryggenheten har inte satts i.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Sätt in bryggenheten och lås fast den.</li> </ul>
Följande indikering lyser fast den inte har aktiverats: 	Maskinen har inte avlutfats helt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Avlufta maskinen genom att vrinda vridreglaget medurs tills det tar stopp. När indikeringen Ånga lyser konstant ska du vrinda med vridreglaget moturs tills det tar stopp.</li> <li>▪ Rengör bryggenheten (se kapitel 7.3 på sidan 218).</li> </ul>



# Innhold

1	Oversikt over apparatet .....	231
1.1	Apparatet i et overblikk .....	231
1.2	Betjeningsfeltet i et overblikk.....	232
1.3	Oversikt over Cappuccinatore .....	233
2	For din sikkerhet.....	233
2.1	Korrekt bruk.....	233
2.2	Fare på grunn av elektrisk strøm .....	233
2.3	Fare for brannskader og skolding .....	234
2.4	Ytterligere farer.....	234
3	De første trinn.....	234
3.1	Utpakking av apparatet .....	235
3.2	Kontrollere leveransen .....	235
3.3	Oppstilling av apparatet.....	235
3.4	Tilkobling av apparatet .....	235
3.5	Tilkobling av Cappuccinatore .....	235
3.6	Første gangs innkoppling av apparatet.....	235
4	Grunnleggende om betjening .....	236
4.1	Slå av og på apparatet.....	236
4.2	Fylle kaffebønner i bønnebeholderen.....	237
4.3	Fylle på vann .....	237
4.4	Stille inn utløpet for kaffedrikker.....	238
4.5	Bruk av melk.....	238
4.6	Tømme dryppskål og kaffegrutbeholder .....	239
5	Tilberede drikker .....	239
5.1	Stille inn kaffestyrke .....	239
5.2	Stille inn kaffemengde .....	240
5.3	Tilberede kaffedrikk.....	240
5.4	Avbryte kaffetilberedelse .....	240
5.5	Tilberede to kaffedrikker samtidig.....	240
5.6	Tilberedning av melkeskum .....	240
5.7	Tilberede varmt vann.....	242
6	Endre grunninnstillinger .....	242
6.1	Servicemodus 1 .....	242
6.2	Stille inn automatisk utkobling .....	242
6.3	Stille inn vannhardhet .....	243
6.4	Aktivere/deaktivere utkoblingsskylling .....	243
6.5	Stille inn bryggetemperatur.....	244
6.6	Servicemodus 2 .....	244

6.7	Tilbakestille apparatet til fabrikkinnstillingene.....	245
6.8	Stille inn malegrad.....	245
7	Pleie og vedlikehold .....	246
7.1	Generell rengjøring .....	246
7.2	Rengjøre Cappuccinatore .....	246
7.3	Rengjøre kokegruppe.....	246
7.4	Gjennomføre rengjøringsprogrammet .....	247
7.5	Gjennomføre avkalkningsprogrammet .....	249
7.6	Bruke vannfilter.....	250
8	Transport, lagring og avfallsbehandling .....	252
8.1	Dampe ut apparatet.....	252
8.2	Transportere apparatet .....	253
8.3	Kassering av apparatet.....	253
9	Tekniske data .....	253
10	Feil .....	254

# 1 Oversikt over apparatet

## 1.1 Apparatet i et overblikk

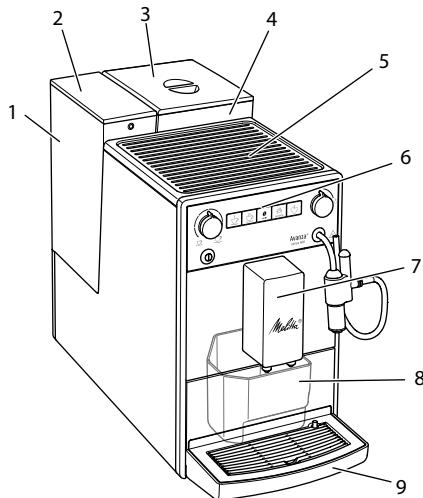


Fig. 1: Apparatet sett fra venstre foran

- 1 Vanntank
- 2 Lokk til vanntanken
- 3 Lokk til bønnebeholderen
- 4 Bønnebeholder
- 5 Koppholder
- 6 Betjeningsfelt
- 7 Utløp for kaffedrikker med 2 kaffedyser
- 8 Kaffegrutbeholder (innvendig)
- 9 Dryppskål
- 10 Hendel "Malegradjustering" (innvendig)
- 11 Tildekning
- 12 Kokegruppe (innvendig)
- 13 Cappuccinatore
- 14 Flottør
- 15 Koppholder

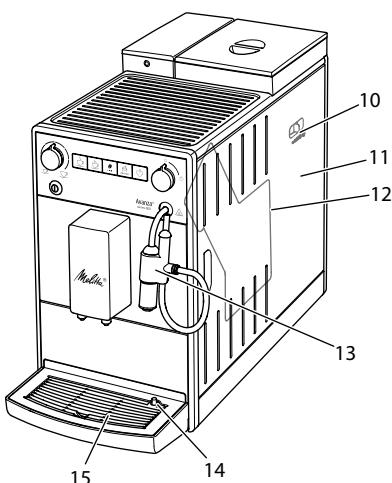


Fig. 2: Apparatet sett fra høyre foran

## 1.2 Betjeningsfeltet i et overblikk

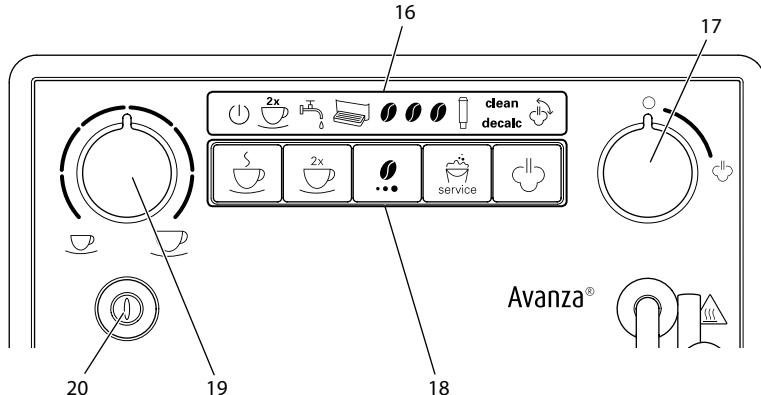


Fig. 3: Betjeningsfeltet

- 16 Displayer
- 17 "Ventil"
- 18 Knapper
- 19 Dreieregulator "Kaffemengde"
- 20 "På-/Av"-knapp

Display	Betegnelse
(	Display driftsberedskap
	Display 2ganger
	Display Vann
	Display Dryppskål
	Display Kaffebønne
	Display Filter
<b>clean</b>	Display Rengjøre
<b>decalc</b>	Display Avkalke
	Display Damp

Betjeningselement	Betegnelse
	Uttaksknapp "Kaffe"
	Betjeningsknapp "2 kopper"
	Betjeningsknapp "Kaffestyrke"
	Betjeningsknapp "Service"
	Betjeningsknapp "Damputtak"

## 1.3 Oversikt over Cappuccinatore

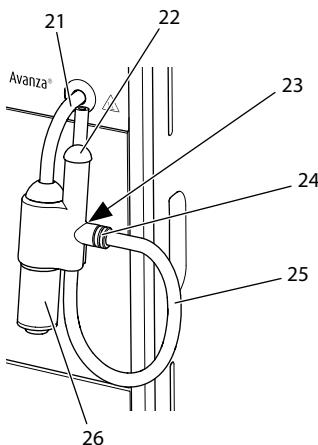


Fig. 4: Cappuccinatore

- 21 Damprør
- 22 Sugestusser
- 23 Holder for melkeslangen
- 24 Tilkobling for melkeslangen
- 25 Melkeslange
- 26 Utløp for varmtvann eller melkeskum

## Kjære kunde

Mange takk for at du har bestemt deg for kaffeemaskinen Melitta® Avanza®.

Bruksanvisningen hjelper deg med å bli kjent med apparatet og oppleve den høyeste kaffenytelse.

Les nøye gjennom denne bruksanvisningen. Dermed unngår du skade på personer og utstyr. Oppbevar bruksanvisningen omhyggelig. Hvis du leverer apparatet videre, må du også levere bruksanvisningen med dette.

For skader som oppstår på grunn av at bruksanvisningen ikke følges, aksepterer Melitta ikke noe garantiansvar.

Hvis du trenger mer informasjon eller har spørsmål om apparatet, bes du henvende

deg til Melitta eller oppsøk oss på internett på:  
[www.international.melitta.de/](http://www.international.melitta.de/)

Vi ønsker deg mye glede med apparatet ditt.

## 2 For din sikkerhet

Apparatet er i samsvar med de gjeldende Europeske direktiver og er konstruert i henhold til den nyeste tekniske utviklingen. Likevel består det resterende farer.

For å hindre fare, må du følge sikkerhetsanvisningene. For skader som oppstår på grunn av at sikkerhetsanvisningene ikke følges, aksepterer Melitta ikke noe garantiansvar.

### 2.1 Korrekt bruk

Apparatet tjener til tilberedning av kaffedrikker av kaffebønner, tilberedning av melkeskum og til oppvarming av vann.

Apparatet er beregnet til bruk i private husholdninger.

All annen bruk regnes som ikke korrekt og kan føre til skade på personer og utstyr. Melitta overtar ikke ansvar for skader som oppstår av ikke korrekt bruk av apparatet.

### 2.2 Fare på grunn av elektrisk strøm

Hvis apparatet eller strømkabelen er skadet, er det livsfare på grunn av strømstøt.

Overhold de følgende sikkerhetsanvisningene for å unngå farer på grunn av elektrisk strøm:

- Bruk ikke skadet strømkabel.
- En skadet strømkabel kan utelukkende skiftes ut av produsenten, dens kundeservice eller dens servicepartner.
- Åpne ikke noen fastskrudde tildekninger på huset til apparatet.
- Bruk apparatet bare når det er i teknisk feilfri tilstand.
- Et defekt apparat skal utelukkende repareres av et autorisert verksted. Reparer ikke apparatet selv.
- Foreta ingen endringer på apparatet, dets bestanddeler og tilbehøret.
- Dypp ikke apparatet ned i vann.
- La ikke strømkabelen komme i kontakt med vann.

### 2.3 Fare for brannskader og skolding

Væsker og damper som strømmer ut kan være svært varme. Deler av apparatet blir likeledes svært varme.

Overhold de følgende sikkerhetsanvisningene for å unngå skolding og brannsår:

- Unngå hudkontakt med væsker og damp som strømmer ut.
- Ikke berør dysene på utløpet og damprøret under og umiddelbart etter et drikkeuttag. Vent til komponentene er avkjølt.

### 2.4 Ytterligere farer

Overhold de følgende sikkerhetsanvisningene for å unngå skader på personer og utstyr:

- Ikke bruk apparatet i et skap eller lignende.
- Grip ikke inn i innsiden av apparatet under drift.
- Hold apparatet og dets strømkabel unna barn under 8 år.
- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år samt personer med redusert fysisk, sensorisk eller mentalt evnenivå eller mangel på erfaring og kunnskaper hvis de er under tilsyn eller opplæreres i trygg bruk av apparatet og forstår farene som kan oppstå av det.
- Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn under 8 år. Barn over 8 år må være under tilsyn ved rengjøring og vedlikehold av apparatet.
- Koble apparatet fra strømforsyningen hvis det er uten tilsyn over lengre tid.
- Apparatet må ikke brukes i høyder over 2000 m.
- Vær ved rengjøringen av maskinen og dens komponenter oppmerksom på henvisningene i det respektive kapittelet (*Pleie og vedlikehold* på side 246).

## 3 De første trinn

I dette kapittelet beskrives hvordan du forbereder apparatet ditt for bruk.

### 3.1 Utpakking av apparatet

- Pakk ut apparatet. Fjern emballasjemateriellet, tapestrimlene og beskyttelsesfoliene fra apparatet.
- Oppbevar emballasjemateriellet for transport og eventuelle retursendinger.

#### Informasjon

I apparatet kan det finne seg spor av kaffe og vann. Apparatet ble testet i fabrikken for feilfri funksjon.

### 3.2 Kontrollere leveransen

Kontroller leveransen for fullstendighet ved hjelp av den medfølgende listen. Hvis deler mangler, ta kontakt med din forhandler.

- Cappuccinatore,
- melkeslange
- innskringshjelpe for vannfilteret,
- teststrimler for bestemmelse av vannhardhet.

### 3.3 Oppstilling av apparatet

Følg disse merknadene:

- Still ikke opp apparatet i fuktige rom.
- Sett apparatet på en stabil, plan og tørr flate.
- Sett ikke opp apparatet i nærheten av utslagsvasker eller liknende.
- Sett ikke apparatet på varme flater.
- Hold tilstrekkelig avstand på ca 10 cm til vegg og andre gjenstander. Avstanden oppover bør være minst 20 cm.
- Legg strømkabelen slik at den ikke kan skades av kanter eller varme flater.

### 3.4 Tilkobling av apparatet

Følg de påfølgende merknadene:

- Sikre at nettspenningen stemmer overens med driftsspenningen angitt i de Tekniske data (se Tabell *Tekniske data* på side 253).
- koble apparatet bare til en forskriftsmessig montert jordet stikkontakt.

Henvend deg i tvilstilfelle til en elektriker.

- Den jordede stikkontakten skal minst være sikret via en 10 A-sikring.

### 3.5 Tilkobling av Cappuccinatore

Med Cappuccinatore kan du tilberede varmtvann og melkeskum.

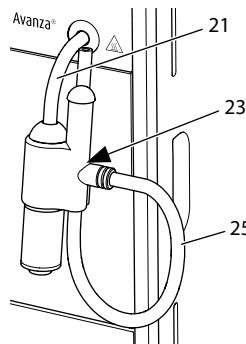


Fig. 5: *Tilkobling av Cappuccinatore*

- Forbind Cappuccinatore med damprøret (21). Skyv derved tilkoblingen til Cappuccinatore inn til damprørets anslag.
- koble melkeslangen (25) sammen med Cappuccinatore.
- Hvis du ikke vil bruke noe melk ennå, kan du klemme melkeslangen inn i holderen (23).

### 3.6 Første gangs innkobling av apparatet

Straks du slår på apparatet første gang, gjennomfører apparatet en automatisk skylling. Varmt vann strømmer deretter ut av Cappuccinatore, så ut av utløpet. Samtidig luftes apparatet.

#### FORSIKTIG

Varmtvann strømmer ut og dampørret er varmt

- Ikke ta i varmtvannet som strømmer ut.

- Berør ikke damprøret under og like etter bruken. Vent til damprøret er avkjølt.

### Informasjon

- Vi anbefaler å slå bort de første to koppene med kaffe etter første gangs igangkjøring.
- Hvis du vil bruke vannfilter, skal du sette dette inn etter første igangkjøring.

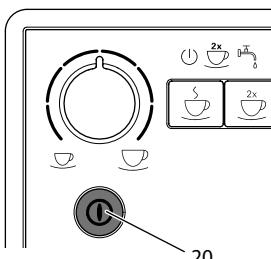
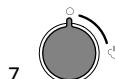


Fig. 6: "På-/Av"-knapp

**Forutsetning:** Apparatet er stilt opp og tilkoblet.

- Plasser en beholder under Cappuccinatore.
- Trykk på "På-/Av"-knappen (20)
  - Displayet driftsberedskap lyser kort.
  - Displayet Vann lyser og oppfordrer deg til å fylle vanntanken.
- Åpne lokket til vanntanken, og trekk vanntanken i grepstolen oppover ut av apparatet.
- Skyll vanntanken med rent vann. Fyll vanntanken med friskt vann.
- Sett vanntanken ovenfra inn i apparatet og lukk lokket.
  - Display Damp lyser og oppfordrer deg til å åpne "ventilen".
- Åpne "ventilen".
  - Varmt vann renner ut av Cappuccinatore.



- Med en gang det ikke renner mer vann ut av Cappuccinatore, må du lukke "ventilen".
  - Varmt vann strømmer ut av utløpet.
  - Apparatet er luftet.
- Fyll kaffebønner i bønnebeholderen (se Kapittel 4.3 *Fyll kaffebønner i bønnebeholderen* på side 11).
- Ved behov kan du nå enten
  - stille inn vannhardheten (se Kapittel 6.3 *Stille inn vannhardhet* på side 243) eller
  - skru inn et vannfilter (se Kapittel 7.6 *Bruke vannfilter* på side 250).

## 4 Grunnleggende om betjening

### 4.1 Slå av og på apparatet

Før du slår på ved første gangs igangkjøring av apparatet, les gjennom Kapittelet 3.6 *Første gangs innkobling av apparatet* på side 235.

### Informasjon

- Når man slår på og av apparatet gjennomfører det en automatisk skylling.
- Under skyllingen ledes skyllevann også til dryppskålen.

#### Slå på apparatet

- Plasser en beholder under utløpet.
- Trykk på "På-/Av"-knappen (20).
  - Apparatet varmer seg opp og gjennomfører en automatisk skylling.
  - Apparatet skifter til beredskapsmodusen.

### Informasjon

Hvis apparatet ble slått av en kort stund, følger det ikke noe automatisk skylling etter innkoblingen.

## Slå av apparatet

1. Plasser en beholder under utløpet.
  2. Trykk på "På/Av"-knappen (20).
- » Apparatet gjennomfører en automatisk skylling.  
» Apparatet slår seg av.

### Informasjon

- Apparatet slår seg av automatisk hvis det ikke blir brukt i lengre tid. Også i dette tilfellet følger det en automatisk skylling.
- Utkoblingstiden kan du stille inn i Servicemodus 1 (se Kapittel 6.2 *Stille inn automatisk utkobling* på side 242).
- Hvis det ikke er blitt tilberedt noen drikke etter innkoplingen eller vanntanken er tom, følger det ikke noen skylling.

## 4.2 Fylle kaffebønner i bønnebeholderen

Brente kaffebønner mister aromaen sin. Fyll bare på så mye kaffebønner i bønnebeholderen som du bruker de neste 3 til 4 dagene.

### MERK

**Bruk av uegnede kaffesorter kan føre til at kvernen blir tilklistret.**

- Bruk ikke frysetørkede eller karamelliserte kaffebønner.
- Bruk ikke kaffepulver eller instantprodukter.

### Informasjon

Bytter man bønnesort, kan det finnes rester av de gamle bønnesortene i kvernen.

Også når bønnebeholderen går tom og det deretter påfylles på en ny bønnesort, blir det alltid igjen en restmengde av den gamle bønnesorten i kvernen. Derfor kan de første kaffeuttakene ennå inneholde restmengder av den gamle bønnesorten.

Det blinkende displayet *Bønnesort oppfordrer deg til å etterfylle kaffebønner.*

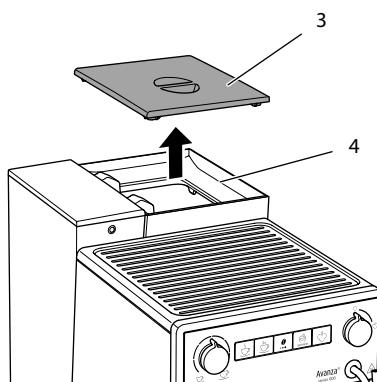


Fig. 7: Åpne lokket til bønnebeholderen.

1. Åpne lokket til (3) bønnebeholderen (4).
2. Fyll kaffebønner i bønnebeholderen.
3. Lukk lokket til bønnebeholderen. Under neste kaffeuttak blinker displayet ikke lenger.

Hvis bønnebeholderen går tom under drikkeberedningen, blir utleveringen avbrutt og displayet *Kaffebønne* blinker. Fyller du kaffebønner i bønnebeholderen, blinker displayet til å begynne med videre. Etter at uttaksknappen "Kaffe" trykkes, faller kaffebønner i kvernen. En kaffe blir tilberedt og blinkingen i displayet slutter. Det lysere displayet *Driftsberedskap* og displayet *Kaffebønne*.

## 4.3 Fylle på vann

For optimal kaffenytelse bruk bare friskt, kaldt vann uten kullsyre. Skift vannet daglig.

### Informasjon

Vannets kvalitet har stor betydning for kaffens smak. Bruk derfor et vannfilter (se Kapittel 6.3 *Stille inn vannhardhet* på side 243 og Kapittel 7.6 *Bruke vannfilter* på side 250).

 Det lysende displayet *Vann* oppfordrer deg til å etterfylle vann.

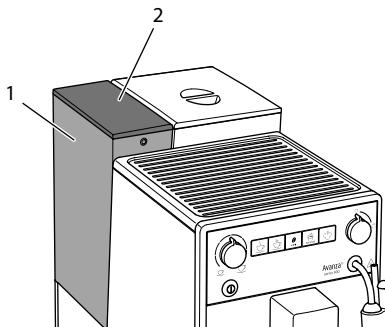


Fig. 8: Ta ut vanntank

- Åpne lokket (2) til vanntanken (1), og trekk vanntanken i grepene oppover ut av apparatet.
- Fyll vanntanken med vann.
- Sett vanntanken ovenfra inn i apparatet og lukk lokket.

#### 4.4 Stille inn utløpet for kaffedrikker

Utløpet (7) kan høydejusteres. Still inn en så liten avstand som mulig mellom utløp og beholder. Skyv utløpet ovenfra og nedover alt etter beholder.

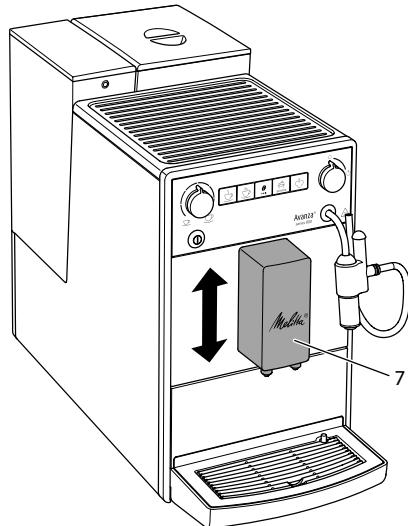


Fig. 9: Still inn utløp for kaffedrikker

#### 4.5 Bruk av melk

For optimal kaffenytelse skal du bruke avkjølt melk.

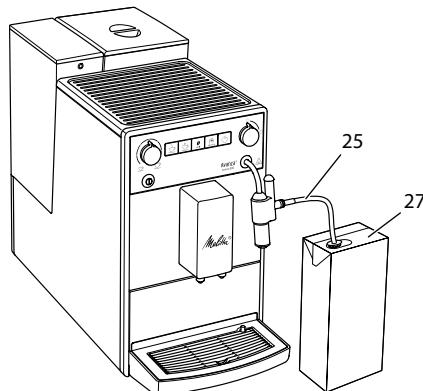


Fig. 10: Vanlig melkeemballasje

- Ta melkeslangen (25) ut av holderen.
- Stikk melkeslangen inn i en vanlig melkepakke (27) eller en beholder fylt med melk.

For at det kan suges inn nok melk, må slangeenden ikke berøre beholderbunnen.

## 4.6 Tømme dryppskål og kaffegrutbeholder

 Når dryppskålen (9) og kaffegrutbeholderen (8) er fulle, lyser displayet *Dryppskål* og oppfordrer deg til å tømme beholderen. Displayet vises etter ca. 8 drikkuttak.

Flottøren (14) som rager ut viser likeledes at dryppskålen er full.

Tøm alltid begge beholdere. Når dryppskålen er trukket ut, blinker displayet *Dryppskål*.

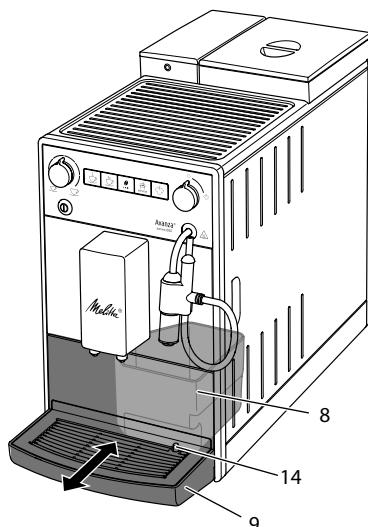


Fig. 11: Tømme dryppskål og kaffegrutbeholder

1. Trekk dryppskålen (9) framover og ut av apparatet.
2. Ta ut og tøm kaffegrutbeholderen (8).
3. Tøm dryppskålen.
4. Sett inn kaffegrutbeholderen.
5. Skyv dryppskålen inn i apparatet til anslaget.

### Informasjon

Når du tømmer dryppskålen og kaffegrutbeholderen mens apparatet er slått av, registrerer ikke apparatet denne prosessen. Derfor kan det hende at du blir opp-

fordret til å tømme selv om dryppskålen og kaffegrutbeholderen ennå ikke er fulle.

## 5 Tilberede drikker

For tilberedelse av drikker er det to muligheter:

- Tilberedelse av kaffedrikker på utløpet for kaffedrikker eller
- Tilberedning av varmt vann og melskum på Cappuccinatore.

Pass på:

- I vanntanken bør det alltid være tilstrekkelig med vann. Hvis påfyllingsnivået er for lite, oppordrer apparatet til etterfylling.
- Også i bønnebeholderen bør det alltid være tilstrekkelig med kaffebønner. Hvis det ikke er nok kaffebønner tilstede, avbryter apparatet tilberedelsen av kaffedrikken.
- Systemet viser ikke at melk mangler.
- Beholderne for drikkene skal være tilstrekkelig store.  
Den maksimale kaffemengden er 220 ml.

NO

## 5.1 Stille inn kaffestyrke

Straks apparatet er driftsklart, viser det den aktuelle innstillingen av kaffestyrke.

Følgende innstillinger av kaffestyrken er mulig:

Display	Kaffestyrke
	mild
	normal
	sterk



Du kan stille inn kaffestyrken ved å trykke på betjeningsknappen "Kaffestyrke" en eller flere ganger.

Du kan stille inn kaffestyrken før drikkuttaket eller under maleprosessen.

**Informasjon**

Når apparatet slås av, lagres den sist innstilte kaffestyrken.

## 5.2 Stille inn kaffemengde

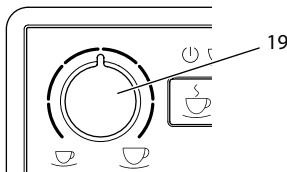


Fig. 12: Stille inn kaffemengde

Du kan stille inn kaffemengden med dreie-regulatoren "Kaffemengde" (19).

Du kan stille inn kaffemengden før drikkuttaket eller under drikkuttaket.

Det kan stilles inn kaffemengder trinnløst mellom 25 ml og 220 ml.

## 5.3 Tilberede kaffedrikk

**Forutsetning:** Apparatet er driftsklart.

1. Plasser en beholder under utløpet.
2. Trykk på uttaksknappen "Kaffe".
  - » Maleprosessen og drikkutleveringen starter.
  - » Drikkutleveringen avsluttes automatiskt.
3. Ta ut beholderen.

## 5.4 Avbryte kaffertilberedelse

Hvis du vil avbryte tilberedningen av en kaffedrikk før tiden, trykk på nytt på uttaksknappen.

## 5.5 Tilberede to kaffedrikker samtidig

Med betjeningsknappen "2 kopper" tilbereder du samtidig to kaffedrikker. For 2-koppers tilberedning gjennomfører apparatet to maleprosesser.

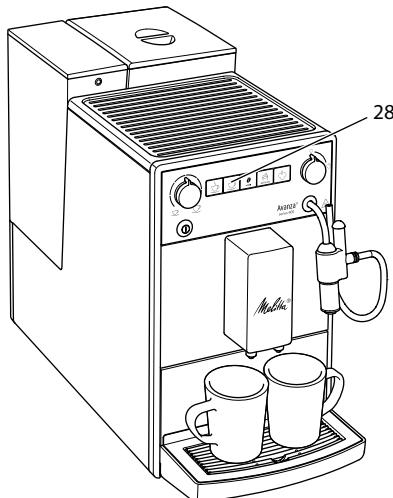


Fig. 13: Uttak av to kopper

1. Plasser to beholdere under utløpet.
2. Trykk på betjeningsknappen "2 kopper" (28).
  - » Displayet 2ganger lyser.
3. Trykk på uttaksknappen "Kaffe".
  - » Maleprosessen og drikkutleveringen starter.
  - » Drikkutleveringen avsluttes automatiskt.
4. Ta ut begge beholdrene.

**Informasjon**

- Innstillingen gjelder bare en enkelt drikketilberedelse.
- Hvis du ikke tilbereder noen kaffedrikk før 1 minutt er gått, veksler apparatet over til uttak av én kopp.

## 5.6 Tilberedning av melkeskum

Du tilbereder melkeskum på Cappuccinatore. For tilberedningen av melkeskum er det nødvendig med vanndamp.

## ⚠ FORSIKTIG

### Utstrømmende vanndamp og varmt damprør

- Grip ikke inn i den utstrømmende vanndampen.
- Berør ikke damprøret under og like etter bruken. Vent til damprøret er avkjølt.

**Forutsetninger:** Apparatet er driftsklart. Cappuccinatore er koblet til apparatet og melk er tilkoblet.

1. Plasser en beholder under Cappuccinatore.
2.  Trykk på betjeningsknappen "Damputtak".
  - »  Det blinkende displayet *Damp* viser at apparatet oppvarmer for damputtak.
  - » Etterpå viser det blinkende displayet *Damp* at damputtaket er klart.
3.  Åpne "ventilen".  
 » Drikutleveringen starter.  

4. Lukk "ventilen".  
 » Drikutleveringen stopper.
5. Ta ut beholderen.
6. Du kan tilberede flere drikker eller skylle Cappuccinatore.
  - a) Tilbered flere drikker og skyll Cappuccinatore senere.
  - b) Skyll Cappuccinatore som beskrevet nedenfor.

## ⓘ Informasjon

Etter 30 sekunder skifter apparatet automatisk fra dampmodusen til beredskapsmodusen. Trykk på betjeningsknappen "Damputtak", for å skifte til beredskapsmodusen før tiden.

## Skylle Cappuccinatore

1. Fyll en beholder med rent vann.
2. Senk melkeslangen ned i den fylte beholderen.  
 For at det kan suges tilstrekkelig med vann, må slangeenden ikke berøre beholderbunnen.
3. Plasser en en tom beholder under Cappuccinatore.
4.  Trykk på betjeningsknappen "Damputtak".
  - »  Det blinkende displayet *Damp* viser at apparatet oppvarmer for damputtak.
  - » Etterpå viser det blinkende displayet *Damp* at damputtaket er klart.
5.  Åpne "ventilen".  

6. Så snart en ren vann-/dampblanding renner i den tomme beholderen, lukk "ventilen".  
 » Cappuccinatore er skylt.

## ⓘ Informasjon

Vi anbefaler:

- å ikke bare skylle Cappuccinatore, men å ta den fra hverandre og rengjøre med regelmessige mellomrom (se kapittel 7.2 *Rengjøre Cappuccinatore* på side 246).
- å skylle Cappuccinatore ukentlig med Melitta® PERFECT CLEAN melkesystem-rengjøringsmiddelet for helautomatiske kaffemaskiner. Bruk istedenfor rent vann rengjøringsløsningen for melk.

## 5.7 Tilberede varmt vann

Varmtvann tilbereder du på Cappuccinatore.

### **⚠ FORSIKTIG**

**Varmtvann strømmer ut og damprøret er varmt**

- Ikke ta i det varme vannet som strømmer ut.
- Berør ikke damprøret under og like etter bruken. Vent til damprøret er avkjølt.

**Forutsetninger:** Apparatet er driftsklart. Cappuccinatore er tilkoblet.

1. Plasser en beholder under Cappuccinatore.



2. Åpne "ventilen".  
» Drikkutleveringen starter.
3. Lukk "ventilen".  
» Drikkutleveringen stopper.
4. Ta ut beholderen.

## 6 Endre grunninnstillinger

Apparatets grunninnstillinger kan du endre med flere funksjoner. Funksjonen er delt opp i to servicemoduser.

### 6.1 Servicemodus 1

Hver funksjon er tilordnet et display.

<b>Servicemodus 1</b>	
<b>Display</b>	<b>Funksjon</b>
	Automatisk utkobling
	Vannhardhet
	Utkoblingsskylling
	Filterprogram
<b>clean</b>	Rengjøringprogram
<b>decalc</b>	Avkalkingsprogram

### **Servicemodus 1**

<b>Display</b>	<b>Funksjon</b>
	Bryggetemperatur

For å åpne Servicemodusen 1 fremgår du på følgende måte:

**Forutsetning:** Apparatet er driftsklart.

1. Trykk på betjeningsknappen "Service" lenger enn 2 sekunder for å åpne Servicemodus 1.  
» Displayet driftsberedskap blinker raskt og displayet 2ganger lyser.
2. Ved å trykke på betjeningsknappen "Service" en eller flere ganger kommer du til ønsket funksjon.  
» I samsvar med den valgte funksjonen lyser et display, se tabell Servicemodus 1.  
» Antallet lysende bønnesymboler viser den aktive innstillingen for funksjonen.

Trykk på uttaksknappen "Kaffe" for å forlate servicemodusen uten å lagre innstillingene.

### **Informasjon**

Hvis det innen 1 minutt ikke skjer noen videre intasting, skifter apparatet tilbake til beredskapsmodusen.

### 6.2 Stille inn automatisk utkobling

Hvis du ikke betjener apparatet i lengre tid, kobles det først i energisparemodusen. Etter en ytterligere, bestemt tid kobles apparatet ut.

Følgende innstillinger er mulig:

<b>Display</b>	<b>Energispare-modus etter:</b>	<b>Utkoble etter:</b>
	3 minutter	30 minutter
	10 minutter	1 time
	20 minutter	4 timer

Display	Energispare-modus etter:	Utkoble etter:
	30 minutter	8 timer

#### Informasjon

Du avslutter energisparemodusen ved å trykke på en vilkårlig knapp.

**Forutsetning:** Apparatet er driftsklart.

1.  Trykk på betjeningsknappen "Service" lenger enn 2 sekunder for å åpne Servicemodus 1.
2.   Trykk på betjeningsknappen "Service" så ofte til displayet for funksjonen *Automatisk utkobling* blir vist.
3.   Trykk på betjeningsknappen "Kaffestyrke" så ofte til ønsket tid er stilt inn.
4.  Du kan åpne den neste funksjonen eller forlate servicemodusen:
  - a) Trykk kort på betjeningsknappen "Service" for å navigere til neste funksjon.
  - b) Trykk på betjeningsknappen "Service" lenger enn 2 sekunder for å lagre innstillingen og forlate servicemodusen.

### 6.3 Stille inn vannhardhet

Med innstilling av vannhardhet reguleres hvor ofte apparatet skal oppfordre deg til å avkalk. Jo hardere vannet er, desto oftere må apparatet avkalkes.

#### Informasjon

Mens du bruker et vannfilter, kan du ikke stille inn vannhardheten (se Kapittel 7.6 *Bruke vannfilter* på side 250). Når et vannfilter er satt inn, er vannhardheten er automatisk innstilt på bløtt.

Finn vannhardheten ved bruk av de vedlagte teststrimlene. Følg anvisningene på

forpakningen til teststrimmen og Tabelen *Vannhardhetsområde* på side 254.

Følgende innstillinger er mulig:

Display	Vannhardhet
	bløtt vann, avkalking etter 150 liter
	middels hardt vann, avkalking etter 100 liter
	hardt vann, avkalking etter 70 liter
	meget hardt vann, avkalking etter 30 liter blinker
ingen <i>kaffeønne</i>	Et vannfilter blir brukt. Innstilling er ikke mulig.

**Forutsetning:** Apparatet er driftsklart.

1.  Trykk på betjeningsknappen "Service" lenger enn 2 sekunder for å åpne Servicemodus 1.
2.   Trykk på betjeningsknappen "Service" så ofte til displayet for funksjonen *Vannhardhet* blir vist.
3.   Trykk på betjeningsknappen "Kaffestyrke" så ofte til ønsket vannhardhet er stilt inn.
4.  Du kan åpne den neste funksjonen eller forlate servicemodusen:
  - a) Trykk kort på betjeningsknappen "Service" for å navigere til neste funksjon.
  - b) Trykk på betjeningsknappen "Service" lenger enn 2 sekunder for å lagre innstillingen og forlate servicemodusen.

### 6.4 Aktivere/deaktivere utkoblingsskylling

Kaffesystemet skylles alltid umiddelbart etter innkoblingen. Bare utkoblingsskyllingen kan aktivertes eller deaktivertes. Hvis denne er aktivert, skylles kaffesystemet etter utkoblingen.

**i Informasjon**

Vi anbefaler ikke å deaktivere utkoblings-skyllingen permanent, da utkoblingsskylingen renser kaffesystemet.

Følgende innstilling er mulig:

Display	Utkoblingsskylling
	aktivert
ingen kaffeønne	deaktivert

**Forutsetning:** Apparatet er driftsklart.

1. Trykk på betjeningsknappen "Service" lengre enn 2 sekunder for å åpne Servicemodus 1.
2. Trykk på betjeningsknappen "Service" så ofte til displayet for funksjonen *Utkoblingsskylling* blir vist.
3. Trykk på betjeningsknappen "Kaffestyrke" så ofte til utkoblingsskyllingen er aktivert eller deaktivert.
4. Du kan åpne den neste funksjonen eller forlate servicemodusen:
  - a) Trykk kort på betjeningsknappen "Service" for å navigere til neste funksjon.
  - b) Trykk på betjeningsknappen "Service" lengre enn 2 sekunder for å lagre innstillingen og forlate servicemodusen.

## 6.5 Stille inn bryggetemperatur

Bryggetemperaturen påvirker smaken til kaffedrikken.

Følgende innstilling er mulig:

Display	Bryggetemperatur
	lav
	middels
	høy

**Forutsetning:** Apparatet er driftsklart.

1. Trykk på betjeningsknappen "Service" lengre enn 2 sekunder for å åpne Servicemodus 1.
2. Trykk på betjeningsknappen "Service" så ofte til displayet for funksjonen *Bryggetemperatur* blir vist.
3. Trykk på betjeningsknappen "Kaffestyrke" så ofte til ønsket bryggetemperatur er stilt inn.
4. Du kan åpne den neste funksjonen eller forlate servicemodusen:
  - a) Trykk kort på betjeningsknappen "Service" for å navigere til neste funksjon.
  - b) Trykk på betjeningsknappen "Service" lengre enn 2 sekunder for å lagre innstillingen og forlate servicemodusen.

## 6.6 Servicemodus 2

Hver funksjon er tilordnet et display.

Servicemodus 2	
Display	Funksjon
	Fabrikkinnstillinger
	Dampe ut

For å åpne Servicemodusen 2 fremgår du på følgende måte:

**Forutsetning:** Apparatet er driftsklart.

1. Trykk på betjeningsknappen "Service" og i tillegg på uttaksknappen "Kaffe" lengre enn 2 sekunder for å åpne Servicemodus 2.  
» Displayet *driftsberedskap* og displayet *2ganger blinker raskt*.
2. Ved å trykke på betjeningsknappen "Service" en eller flere ganger kommer du til ønsket funksjon.

- » I samsvar med den valgte funksjonen lyser et display, se tabell *Servicemodus 2*.
- » Antallet lysende børnesymboler viser den aktive innstillingen for funksjonen.

Trykk på uttaksknappen "Kaffe" for å forlate servicemodusen uten å lagre innstillingene.

#### Informasjon

Hvis det innen 1 minutt ikke skjer noen videre inntasting, skifter apparatet tilbake til beredskapsmodusen.

#### MERK

#### Meget fint malt kaffe kan tilstoppe kokegruppen.

- Malegraden ble stilt inn optimalt før leveringen. Juster malegraden tidligst etter ca. 100 kaffeturk (etter ca. 1 måned, avhengig av kaffeforbruk).
- Still ikke malegraden inn for fint. Malegraden er stilt inn optimalt når kaffen flyter jevnt ut av utløpet og en fin, tykk crema dannes.

Still inn malegraden mens kvernen er i gang.

**Forutsetning:** Apparatet er driftsklart.

## 6.7 Tilbakestille apparatet til fabrikkinnstillingene

Du kan tilbakestille apparatet til fabrikkinnstillingene. Ved tilbakestillingen går dine innstillingsverdier i funksjonene tapt.

**Forutsetning:** Apparatet er driftsklart.

1.   Trykk på betjeningsknappen "Service" og i tillegg på uttaksknappen "Kaffe" lenger enn 2 sekunder for å åpne Servicemodus 2.
2.   Trykk på betjeningsknappen "Service" så ofte til displayet for funksjonen *Fabrikkinnstillinger* blir vist.
3.   Trykk på betjeningsknappen "Kaffestyrke" så ofte til det lyser en kaffebønne i displayet.
4.  Trykk på betjeningsknappen "Service" lenger enn 2 sekunder for å tilbakestille apparatet til fabrikkinnstillingene og for å forlate servicemodusen.

## 6.8 Stille inn malegrad

Malegraden til kaffepulveret påvirker smaken til kaffen.

Hvis du stiller malegraden finere, blir kafesmaken sterkere.

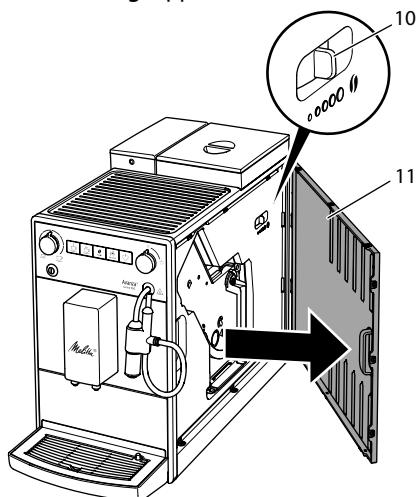


Fig. 14: Stille inn malegrad

1. Åpne tildekningen (11). Grip for dette inn i fordypningen på apparatets høyre side og trekk tildekningen av til siden.
2. Tilbered en vilkårlig kaffedrøkk.
3. Still hendelen (10) mot venstre eller høyre mens kvernen er i gang.  
Mot venstre = finere malegrad  
Mot høyre = grovere malegrad
4. Sett tildekningen (11) inn på siden til den går i lås.

## 7 Pleie og vedlikehold

Ved hjelp av jevnlig rengjøring og vedlikehold av apparatet sikrer du en konstant høy kvalitet på dine drikker.

### 7.1 Generell rengjøring

Rengjør apparatet regelmessig. Fjern straks synlige tilsmussinger av melk og kaffe på utsiden

**MERK**

**Ved bruk av ikke-egnet rengjøringsmiddel kan overflatene oppripes.**

- Bruk ikke skurende kluter, svamper og rengjøringsmidler.

**Forutsetning:** Apparatet er slått av.

- Rengjør apparatet utvendig med en myk, fuktig klut og et vanlig oppvaskmiddel.
- Skyll dryppskål, kaffegrutbeholder og koppholder. Bruk for dette en myk, fuktig klut og et vanlig oppvaskmiddel. Kaffegrutbeholderen er egnet for oppvaskmaskinen.
- Rengjør bønnebeholderen med en myk, tørr klut.

### 7.2 Rengjøre Cappuccinatore

For å unngå skader på apparatet anbefaler vi å rengjøre Cappuccinatore og melkeslangen regelmessig.

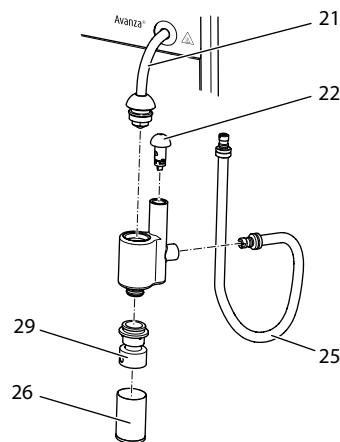


Fig. 15: Demontere Cappuccinatore

1. Trekk Cappuccinatore av dampørret (21).
2. Trekk følgende enkeltdeler av fra Cappuccinatore:
  - melkeslange (25),
  - luftinnugsstuss(22),
  - utløp for melkeskum (26)
  - innsats utløp (29).
3. Rengjør Cappuccinatore og enkeltdelene med varmt vann.
4. Sett Cappuccinatore sammen igjen.
5. Koble Cappuccinatore til apparatet (se kapittel 3.5 *Tilkobling av Cappuccinatore* på side 235).

### 7.3 Rengjøre kokegruppe

For å unngå skader på apparatet anbefaler vi å rengjøre kokegruppen en gang per uke.

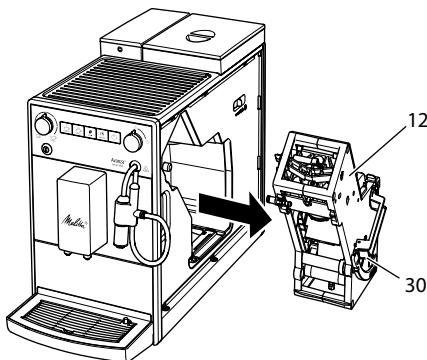


Fig. 16: Demontere kokegruppe

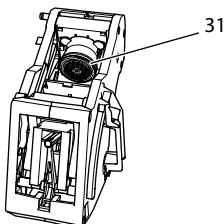


Fig. 17: Rengjøre kokegruppe

**Forutsetning:** Apparatet er slått av.

- Åpne tildekningen (11). Grip for dette inn i fordypningen på apparatets høyre side og trekk tildekningen av til siden.
- Trykk på og hold den røde hendelen (30) på grepel til kokegruppen (12) og drei grepel med klokken til det går i lås ved anslaget.
- Trekk kokegruppen i grepel ut av apparatet.
- Skyll kokegruppen som en enhet grundig på alle sider under rennende vann. Pass spesielt på at silen (31) er fri for kafferester.
- La kokegruppen dryppet av.
- Fjern kafferester fra flatene på innsiden av apparatet med en myk, tørr klut.
- Sett kokegruppen inn i apparatet. Trykk på og hold den røde hendelen på grepel til kokegruppen og drei grepel mot klokken til det går i lås på anslaget.
- Sett tildekningen inn på siden til den går i lås.

Ved innkoblet apparat viser en veksleende blinkning i *displayet driftsberedskap* og *displayet clean* en manglende kokegruppe. Etter at kokegruppen er satt inn skifter apparatet til beredskapsmodusen.

## 7.4 Gjennomføre rengjøringsprogrammet

Med rengjøringsprogrammet fjernes gjenværende rester og kaffeoljerester ved hjelp av rengjøringsmiddel for helautomatiske kaffemaskiner.

For å unngå skader på apparatet anbefaler vi å gjennomføre rengjøringsprogrammet hver 2. måned - eller hvis apparatet oppfordrer deg om det.

**clean** Det lysende displayet Rengjøre oppfordrer deg til å rengjøre apparatet.

### **⚠ FORSIKTIG**

Kontakt med rengjøringsmidlet for helautomatiske kaffemaskiner kan føre til irritasjoner i øynene og huden.

- Følg bearbeidingsanvisningene på pakningen til rengjøringsmidlet for helautomatiske kaffemaskiner.

### **MERK**

Bruk av ikke-egnet rengjøringsmiddel for helautomatiske kaffemaskiner kan føre til skader på apparatet.

- Bruk utelukkende Melitta® PERFECT CLEAN rengjøringstabs for helautomatiske kaffemaskiner.

Rengjøringsprogrammet varer omtrent 15 minutter og bør ikke avbrytes.

Rengjøringsprogrammet forløper i flere trinn. Fremskrittet tydeliggjøres med antallet viste kaffebønner.

Under rengjøringsprogrammet gjennomfører apparatet flere skylleprosesser. Derved blir også dryppskålen skylt.

**Forutsetning:** Apparatet er driftsklart.

1.  Trykk på betjeningsknappen "Service" lenger enn 2 sekunder for å åpne Servicemodus 1.
  2.  **clean** Trykk på betjeningsknappen "Service" så ofte til displayet for rengjøringsprogrammet blir vist.
  3.  Trykk betjeningsknappen "Service" lenger enn 2 sekunder for å starte rengjøringsprogrammet.
    - » **clean** Displayet *Rengjøre* blinker til slutt av rengjøringsprogrammet.
- ➊** Det første trinnet av rengjøringsprogrammet starter. En kaffebønne lyser.
- »  Displayet *Dryppskål* lyser og oppfordrer deg til å tømme dryppskålen og kaffegrutbeholderen.
4. Tøm dryppskålen og kaffegrutbeholderen.
  5. Sett inn dryppskålen uten kaffegrutbeholderen.
  6. Plasser kaffegrutbeholderen under utløpet.
    - » Apparatet skylles to ganger.
    - » **clean** Displayet *Rengjøre* blinker raskt og oppfordrer deg til å ta ut kokegruppen og legge inn en rengjøringstablett.
  7. Ta ut kokegruppen. Slå derved ikke av apparatet.
  8. Skyll kokegruppen under rennende vann (se Kapittel 7.3 *Rengjøre kokegruppe* på side 246).
  9. Legg en rengjøringstablett inn i kokegruppen. Sett kokegruppen inn i apparatet.

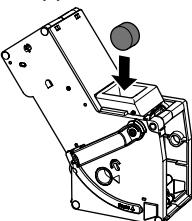


Fig. 18: Legge en rengjøringstablett inn i kokegruppen.

**➋** Det andre trinnet i rengjøringsprogrammet starter. To kaffebønner lyser.

- » Apparatet gjennomfører flere skylleprosesser.
- »  Displayet *Dryppskål* lyser og oppfordrer deg til å tømme dryppskålen og kaffegrutbeholderen.

**➌** Det tredje trinnet til rengjøringsprogrammet starter. Tre kaffebønner lyser.

10. Tøm dryppskålen og kaffegrutbeholderen.
11. Sett inn dryppskålen uten kaffegrutbeholderen.

**➍** Det fjerde trinnet til rengjøringsprogrammet starter. De tre kaffebønnene blinker.

12. Plasser kaffegrutbeholderen under utløpet.
  - » Apparatet gjennomfører flere skylleprosesser.
  - »  Displayet *Dryppskål* lyser og oppfordrer deg til å tømme dryppskålen og kaffegrutbeholderen.
13. Tøm dryppskålen og kaffegrutbeholderen.
14. Sett inn dryppskålen og kaffegrutbeholderen.
  - » Rengjøringsprogrammet er avsluttet.
  - » Displayet *Rengjøre* slukner.
  - » Apparatet er driftsklart.

#### Informasjon

Hvis rengjøringsprogrammet er blitt avbrutt, f.eks. fordi du har slått av apparatet ved en feiltakelse, må du slå på apparatet igjen og følge anvisningene fra trinn 10. Apparatet er deretter driftsklart, selv om det ikke er rengjort fullstendig. For en fullstendig rengjøring må du gjennomfører rengjøringsprogrammet fra starten av.

## 7.5 Gjennomføre avkalkingsprogrammet

Med avkalkingsprogrammet fjernes kal-kavleiringer på innsiden av apparatet med avkalkingsenheten for helautomatiske kaffemaskiner.

For å unngå skader på apparatet anbefaler vi å gjennomføre avkalkingsprogrammet hver 3. måned – eller hvis apparatet oppfordrer deg til det – med mindre om du benytter et vannfilter regelmessig.

**decalc** Det lysende displayet **Avkalke** oppfordrer deg til å avkalke apparatet.

### ▲ FORSIKTIG

Kontakt med avkalkingsenheten kan føre til irritasjoner i øynene og på huden.

- Følg bearbeidingsanvisningene på pakningen til avkalkingsenheten.

### ▲ FORSIKTIG

Varmtvann strømmer ut og damprøret er varmt

- Berør ikke damprøret under og like etter bruken.
- Vent til damprøret er avkjølt.

### MERK

**Bruk av ikke egnert avkalkingsmiddel og hvis bruksanvisningen ikke følges, kan det føre til skader på apparatet.**

- Bruk utelukkende Melitta® ANTI CALC avkalkingsmiddel for helautomatiske kaffemaskiner.
- Følg bruksanvisningen på emballasjen til avkalkingsmiddelet.

### MERK

**Et fastskrudd vannfilter kan skades under avkalkingsprogrammet.**

- Fjern vannfilteret (se Fig. 19 på side 251).
- Legg vannfilteret i en beholder med ledningsvann under avkalkingspro-grammet.

- Etter at avkalkingsprogrammet er slutt kan du sette vannfilteret inn igjen og bruke det videre.

Avkalkingsprogrammet varer i omtrent 25 minutter og bør ikke avbrytes.

Avkalkingsprogrammet forløper i flere trinn. Fremskrittet tydeliggjøres med antallet viste kaffebønner.

Under avkalkingsprogrammet gjennomfører apparatet flere skylleprosesser. Derved blir også dryppskålen skylt.

**Forutsetning:** Apparatet er driftsklart.

1.  Trykk på betjeningsknappen "Service" lenger enn 2 sekunder for å åpne Servicemodus 1.

2.  **decalc** Trykk på betjeningsknappen "Service" så ofte til displayet for avkalkingsprogrammet blir vist.

3.  Trykk på betjeningsknappen "Service" lenger enn 2 sekunder for å starte avkalkingsprogrammet.

» **decalc** Displayet **Avkalke** blinker til avkalkingsprogrammet er avsluttet.

4.  Det første trinnet til avkalkingspro-grammet starter. En kaffebønne lyser.

»  Displayet **Dryppskål** lyser og oppfordrer deg til å tømme drypp-skålen og kaffegrutbeholderen.

5. Tøm dryppskålen og kaffegrutbehol-deren.
6. Sett inn dryppskålen uten kaffegrutbe-holderen.
7. Sett kaffegrutbeholderen under Cappuccinatore.

»  Displayet **Vann** lyser og oppfor-drer deg til å fylle avkalkingsløsning i vanntanken.

8. Ta ut vanntanken.
9. Fyll 0,5 liter avkalkingsoppløsning på vanntanken. Følg under dette bruksanvisningen som hører til for avkalkingsenheten for helautomatiske kaffemaskiner.
10. Sett vanntanken inn igjen.

**❶❷** Det andre trinnet til avkalkingsprogrammet starter. To kaffebønner lyser. Avkalkingsenheten trenger ca. 20 minutter innvirkningstid. I denne tiden gjennomføres flere skylleprosesser.

- »  Deretter lyser displayet *Damp* og oppfordrer deg til å åpne "ventilen".



10. Åpne "ventilen".

- »  Displayet *Damp* blinker. Apparatet gjennomfører flere skylleprosesser.

- »  Displayet *Dryppskål* lyser og oppfordrer deg til å tømme dryppskålen og kaffegrutbeholderen.

11. Tøm dryppskålen og kaffegrutbeholderen.

12. Sett inn dryppskålen uten kaffegrutbeholderen.

13. Sett kaffegrutbeholderen under Cappuccinatore.

- »  Displayet *Vann* lyser og oppfordrer deg til å fylle vanntanken.

14. Ta ut vanntanken.

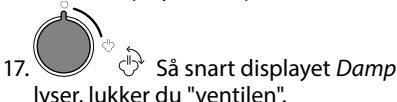
15. Skyll vanntanken grundig og fyll den med friskt vann.

16. Sett inn vanntanken.

**❶❷❸** Det tredje trinnet til avkalkingsprogrammet starter. Tre kaffebønner lyser.

- » Varmt vann strømmer inn i kaffegrutbeholderen.

- »  Displayet *Damp* blinker.



17. Så snart displayet *Damp* lyser, lukker du "ventilen".

- »  Displayet *Dryppskål* lyser og oppfordrer deg til å tømme dryppskålen og kaffegrutbeholderen.

18. Tøm dryppskålen og kaffegrutbeholderen.

19. Sett inn dryppskålen og kaffegrutbeholderen.

- » Avkalkingsprogrammet er avsluttet.
- » Displayet *Avkalke* slukner.
- » Apparatet er driftsklart.

#### Informasjon

Hvis avkalkingsprogrammet ble avbrutt, f.eks. fordi du har slått av apparatet ved en feiltakelse, må du slå på apparatet igjen og følge anvisningene fra trinn 11. Apparatet er deretter driftsklart, selv om det ikke er avkalket fullstendig. For en fullstendig avkalking må du gjennomføre avkalkingsprogrammet fra starten av.

## 7.6 Bruke vannfilter

Bruk av et vannfilter forlenger levetiden til apparatet og du må avkalke apparatet sjeldnere. Vannfilteret filtrerer kalk og andre skadelige stoffer fra vannet.

Bruk utelukkende Melitta® Pro Aqua-filterpatroner for helautomatiske kaffemaskiner. Vær oppmerksom på bearbeidingsanvisningene på emballasjen til vannfilteret.

#### Informasjon

Ved bruk og regelmessig utskifting av Melitta® Pro Aqua-filterpatronen må apparatet bare avkalkes en gang pr. år.

**Angivelsen baserer på gjennomsnittlig 6 kaffedrikker med henholdsvis 120 ml per dag og 6 ganger filterskift per år.**

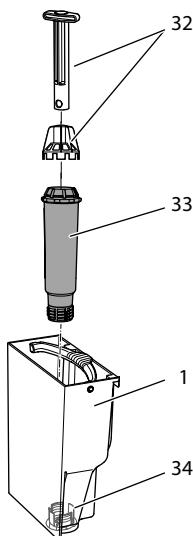


Fig. 19: Skru vannfilteret inn eller ut

Vannfilteret (33) skrues inn eller ut med innskruingshjelpen (32) på enden av den medfølgende kaffeøsen inn i gjengene (32) på sokkelen til vanntanken (1).

#### Informasjon

Vannfilteret bør ikke stå tørt over et lengre tidsrom. Vi anbefaler å oppbevare vannfilteret i en beholder med ledningsvann i kjøleskapet hvis det ikke brukes i lengre tid.

#### Sette inn vannfilter

**Forutsetning:** Apparatet er driftsklart.

1. Trykk på betjeningsknappen "Service" lenger enn 2 sekunder for å åpne Servicemodus 1.
2. Trykk på betjeningsknappen "Service" så ofte til displayet for filterprogrammet blir vist.  
» En bønne lyser.
3. Trykk på betjeningsknappen "Service" lenger enn 2 sekunder for å starte filterprogrammet.  
» Displayet *Filter* blinker til filterprogrammet avsluttet.  
» Displayet *Dryppskål* lyser og oppfordrer deg til å tømme dryppskålen og kaffegrutbeholderen.
4. Tøm dryppskålen og kaffegrutbeholderen.
5. Sett inn dryppskålen uten kaffegrutbeholderen.
6. Sett kaffegrutbeholderen under Cappuccinatore.  
» Displayet *Vann* lyser og oppfordrer deg til å ta ut vanntanken og sette inn vannfilteret.
7. Ta ut vanntanken.
8. Tøm vanntanken.

#### Skifte vannfilter

For å opprettholde en stabil virkning av vannfilteret, anbefaler vi å skifte vannfilteret hver 2. måned – eller når apparatet oppfordrer deg til det.

Det lysende displayet *Filter* oppfordrer deg til å skifte vannfilteret.

#### Informasjon

- Hvis du bruker et kaffefilter, kan du ikke stille inn vannhardheten. Vannhardheten er automatisk innstilt på bløtt (se Kapittel 6.3 *Stille inn vannhardhet* på side 243)
- Legg vannfilteret i en beholder med friskt ledningsvann i noen minutter før du setter det inn.

**Forutsetning:** Apparatet er driftsklart.

1. Trykk på betjeningsknappen "Service" lenger enn 2 sekunder for å åpne Servicemodus 1.
2. Trykk på betjeningsknappen "Service" så ofte til displayet for filterprogrammet blir vist.  
» En bønne lyser.
3. Trykk på betjeningsknappen "Service" lenger enn 2 sekunder for å starte filterprogrammet.  
» Displayet *Filter* blinker til filterprogrammet avsluttet.  
» Displayet *Dryppskål* lyser og oppfordrer deg til å tømme dryppskålen og kaffegrutbeholderen.
4. Tøm dryppskålen og kaffegrutbeholderen.
5. Sett inn dryppskålen uten kaffegrutbeholderen.
6. Sett kaffegrutbeholderen under Cappuccinatore.  
» Displayet *Vann* lyser og oppfordrer deg til å ta ut vanntanken og sette inn vannfilteret.
7. Ta ut vanntanken.
8. Tøm vanntanken.

9. Sett et nytt filter inn i vanntanken igjen (se Fig. 19).
10. Fyll vanntanken.
11. Sett vanntanken inn igjen.

»  Displayet *Damp* lyser og oppfordrer deg til å åpne "ventilen".

12.  Åpne "ventilen".

Oppfordrer apparatet deg under denne prosessen til å fylle vanntanken, lukk først "ventilen". Fyll vanntanken og åpne deretter "ventilen".

» Filteret skylles med vann.  
» Vann strømmer inn i beholderen under Cappuccinatore.

»  Displayet *Damp* lyser og oppfordrer deg til å lukke "ventilen".

13.  Lukk "ventilen".

» Filterprogrammet er avsluttet.  
» Displayet *Filter* slukner.  
» Apparatet er driftsklart.

#### Melde av vannfilter permanent

Når du har fjernet et vannfilter som er satt inn, og vil bruke apparatet uten vannfilter videre, avmeld vannfilteret på apparatet:

1. Ta ut vanntanken.
2. Tøm vanntanken.
3. Fjern vannfilteret (se Fig. 19).
4. Fyll vanntanken.
5. Sett vanntanken inn igjen.
6.  Trykk på betjeningsknappen "Service" lenger enn 2 sekunder for å åpne servicemodus 1.
7.  Trykk på betjeningsknappen "Service" så ofte, til displayet for funksjonen *Filter* blir vist.
8.  Trykk på betjeningsknappen "Kaffestyrke" så ofte til ingen kaffebønne lyser.
9.  Trykk på betjeningsknappen "Service" lenger enn 2 sekunder for å

lagre innstillingen og forlate service-modusen.

- » Vannfilteret er meldt av.
- » Vannhardheten tilbakestilles til hardhetsgraden som ble lagret før innsettingen av et vannfilter ble lagret.

10. Still inn vannets hardhet om nødvendig (se Kapittel 6.3 *Stille inn vannhardhet* på side 243).

## 8 Transport, lagring og avfallsbehandling

### 8.1 Dampe ut apparatet

Vi anbefaler å dampe ut apparatet hvis det ikke brukes i lengre tid, før en transport og ved frostfare.

Ved å dampne ut fjernes restvannet fra apparatet.

Hvis du tar i bruk apparatet på nytt igjen, gjennomføres en automatisk skylling og apparatet luftes etter at det blir slått på (se Kapittel 3.6 *Første gangs innkobling av apparatet* på side 235).

#### FORSIKTIG

#### Utstrømmende vanndamp og varmt damprør

- Grip ikke inn i den utstrømmende vanndampen.
- Berør ikke damprøret under og like etter bruken. Vent til damprøret er avkjølt.

**Forutsetning:** Apparatet er driftsklart.

1.  Trykk på betjeningsknappen "Service" og i tillegg på uttaksknappen "Kaffe" lenger enn 2 sekunder for å åpne Servicemodus 2.
2.  Trykk på betjeningsknappen "Service" så ofte til displayet for funksjonen *Dampe ut* vises.

3.  Trykk på betjeningsknappen "Service" lenger enn 2 sekunder for å starte dampen ut.
- »  Displayet driftsberedskap blinker til beredskap damp er oppnådd.
  - »  Displayet Vann lyser og oppfordrer deg til å ta ut vanntanken.
4. Ta ut og tøm vanntanken.
- »  Displayet Damp lyser og oppfordrer deg til å åpne "ventilen".
- 
5.  Åpne "ventilen".
- » Vann og damp kommer ut av Cappuccinatore.
  - »  Displayet Damp blinker.
  - » Displayet Damp lyser og oppfordrer deg til å lukke "ventilen".
- 
6. Lukk "ventilen".
- » Apparatet er avdampet og slår seg av automatisk.

## 8.2 Transportere apparatet

### MERK

#### Frossent restvann kan føre til skader på apparater.

- Unngå å utsette apparater for temperaturer under 0 °C.

Transporter apparatet i originalettskassen. Dermed unngår du transportskader.

Utfør følgende arbeider før du transporterer apparatet:

1. Damp ut apparatet (se Kapittel 8.1 *Damp ut apparatet* på side 252).
2. Tøm dryppskålen og kaffegrutbeholderen.
3. Tøm vanntanken.
4. Tøm bønnebeholderen.
5. Rengjør apparatet (se Kapittel 7.1 *Generell rengjøring* på side 246).
6. Pakk inn apparatet.

### Informasjon

- Ved forsendelsen av apparatet til servicekontoret for Melitta, er det ikke nødvendig å sende inn koppholderen. Du unngår derved risiko ved transporten.
- Ikke bruk vanlig tape og pakkebånd for å feste løse deler. Når du løsner dem blir limrestene, som er vanskelig å fjerne, sittende igjen på apparatet.

## 8.3 Kassering av apparatet



Apparater som er merket med dette symbolet er underlagt det europeiske direktivet 2002/96/EU for WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Elektrisk utstyr hører ikke hjemme i husholdningsavfallet.

Kasser apparatet miljøvennlig og via egnede samlesystemer.

NO

## 9 Tekniske data

Tekniske data	
Driftsspenning	220 V – 240 V, 50 Hz – 60 Hz
Inngangseffekt	1450 W
Pumpetrykk	maksimal 15 bar
Mål	
Bredde	200 mm
Dybde	460 mm
Høyde	353 mm
Volum	
Bønnebeholder	250 g
Vanntank	1,5 l
Vekt (tom)	8,1 kg
Omgivelsesbetingelser	
Temperatur	10 °C – 32 °C
Relativ luftfuktighet	30 % – 80 % (ikke kondenserende)

Vannhardhets-område	°dH	°e	°fH
Bløtt	0 til 10	0 til 13	0 til 18
Middels	10 til 15	13 til 19	18 til 27
Hardt	15 til 20	19 til 25	27 til 36
Svært hardt	> 20	> 25	> 36

## 10 Feil

Hvis tiltakene nedenfor ikke utbedrer feilene, eller om andre feil enn de som er oppført her opptrer, bes du henvende deg til service på Melitta.se.

Hot-line nummeret finner du i lokket til vanntanken eller på vår nettside i området service.

Feil	Årsak	Tiltak
Kaffen strømmer bare dråpevis ut av utløpet.	Malegraden er for fin.	▪ Stille inn malegraden grovere (se Kapittel 6.8 på side 245).
	Apparatet er tilsmusset.	▪ Rengjør kokegruppen (se Kapittel 7.3 på side 246). ▪ Gjennomfør rengjøringsprogrammet (se Kapittel 7.4 på side 247).
	Apparatet er forkalket.	▪ Gjennomfør avkalkingsprogrammet (se Kapittel 7.5 på side 249).
Kaffen renner ikke.	Vanntanken er ikke fylt eller ikke satt inn riktig.	▪ Fyll vanntanken og pass på at den sitter riktig (se Kapittel 4.3 på side 237).
	Kokegruppen er tilstoppet.	▪ Rengjør kokegruppen (se Kapittel 7.3 på side 246).
Under oppskummingen av melken oppstår det for lite melkeskum.	Cappuccinatore er tilsmusset.	▪ Rengjøre Cappuccinatore (se kapittel 7.2 på side 246).
Selv om bønnebeholderen er fylt, viser apparatet at kaffebønner må fylles på.	Kaffebønnene faller ikke ned i kvernen.	▪ Trykk på en uttaksknapp. ▪ Bank lett på bønnebeholderen. ▪ Rengjør bønnebeholderen. ▪ Kaffebønnene er for oljete. Bruk andre kaffebønner.
Høy lyd fra kvernen.	Det er fremmedlegemer i kvernen.	▪ Kontakt <a href="http://www.Melitta.se">www.Melitta.se</a> .
Kokegruppen lar seg ikke sette inn etter at den er tatt ut.	Grepet for låsing av kokegruppen er ikke i riktig posisjon.	▪ Kontroller om grepene for låsing av kokegruppen er korrekt låst inn (se Kapittel 7.3 på side 246).
	Drivverket er ikke i riktig posisjon.	▪ Trykk på uttaksknapp "Kaffe" og betjeningsknapp "2 kopper" samtidig lenger enn 2 sekunder. Apparatet gjennomfører en initialisering.
Hurtig vekselblinking på displayene: 	Programvarefeil	▪ Slå apparatet av og på igjen (se Kapittel 4.1 på side 236). ▪ Kontakt <a href="http://www.Melitta.se">www.Melitta.se</a> .
Hurtig vekselblinking på displayene: 	Kokegruppe er ikke satt inn.	▪ Sett inn og lås kokegruppe.
Displayet lyser uten at den ble aktivert: 	Apparatet er ikke luftet tilstrekkelig.	▪ Luft ut apparatet, for dette dreies dreieregulatoren med urviseren til anslaget. Så snart displayet <i>Damp</i> lyser kontinuerlig, dreier regulatoren mot klokken inntil anslaget. ▪ Rengjør kokegruppen (se Kapittel 7.3 på side 246).

NO

## Содержание

1	Обзор аппарата.....	259
1.1	Общий вид аппарата.....	259
1.2	Общий вид панели управления.....	260
1.3	Общий вид капучинатора.....	261
2	Для вашей безопасности .....	261
2.1	Применение по назначению.....	261
2.2	Опасность, обусловленная электрическим током .....	262
2.3	Опасность получения ожога.....	262
2.4	Прочие опасности.....	262
3	С чего начать .....	263
3.1	Распаковка аппарата .....	263
3.2	Проверка комплекта поставки .....	263
3.3	Установка аппарата .....	263
3.4	Подключение аппарата .....	264
3.5	Присоединение капучинатора .....	264
3.6	Первое включение аппарата .....	264
4	Основные принципы управления .....	265
4.1	Включение и выключение аппарата.....	265
4.2	Засыпание кофейных зерен в контейнер .....	266
4.3	Наполнение водой.....	267
4.4	Настройка выпускного отверстия для напитков.....	267
4.5	Использование молока .....	267
4.6	Очистка поддона для сбора капель и емкости для кофейного жмыха .....	268
5	Приготовление напитков .....	268
5.1	Настройка крепости кофе.....	269
5.2	Настройка количества кофе.....	269
5.3	Приготовление напитка .....	269
5.4	Прерывание приготовления кофе .....	269
5.5	Приготовление двух напитков одновременно .....	269
5.6	Приготовление молочной пены.....	270
5.7	Приготовление горячей воды .....	271
6	Изменение основных настроек.....	271
6.1	Режим обслуживания 1.....	271
6.2	Настройка автоматического выключения .....	272
6.3	Настройка жесткости воды.....	272
6.4	Включение/выключение промывки при выключении .....	273
6.5	Настройка температуры приготовления .....	274
6.6	Режим обслуживания 2.....	274

6.7	Восстановление заводских установок аппарата .....	275
6.8	Настройка тонкости помола .....	275
7	Уход и техническое обслуживание .....	276
7.1	Общая чистка .....	276
7.2	Очистка капучинатора.....	276
7.3	Чистка блока заваривания.....	276
7.4	Выполнение программы очистки.....	277
7.5	Выполнение программы для удаления накипи .....	279
7.6	Использование фильтра для воды .....	281
8	Транспортировка, хранение и утилизация.....	283
8.1	Выпаривание аппарата.....	283
8.2	Транспортировка аппарата .....	284
8.3	Утилизация аппарата.....	284
9	Технические характеристики .....	285
10	Неисправности.....	285

# 1 Обзор аппарата

## 1.1 Общий вид аппарата

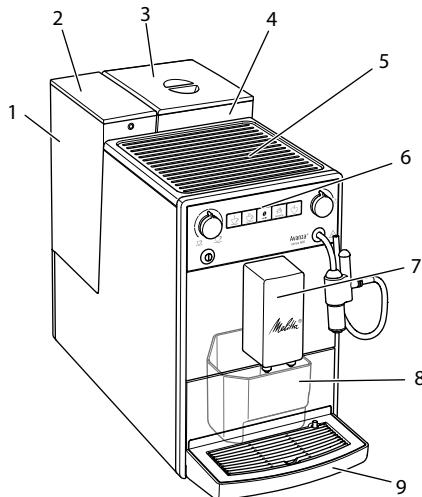


Рис. 1: Вид аппарата спереди слева

- 1 Контейнер для воды
- 2 Крышка контейнера для воды
- 3 Крышка контейнера для кофейных зерен
- 4 Контейнер для кофейных зерен
- 5 Подогреваемая подставка для чашек
- 6 Панель управления
- 7 Выпусканое отверстие для напитков с двумя насадками
- 8 Емкость для кофейного жмыха (внутри)
- 9 Поддон для сбора капель
- 10 Рычаг «Регулировка тонкости помола» (внутри)
- 11 Съемная панель
- 12 Блок заваривания (внутри)
- 13 Капучинатор
- 14 Поплавок
- 15 Подогреваемая подставка для чашек

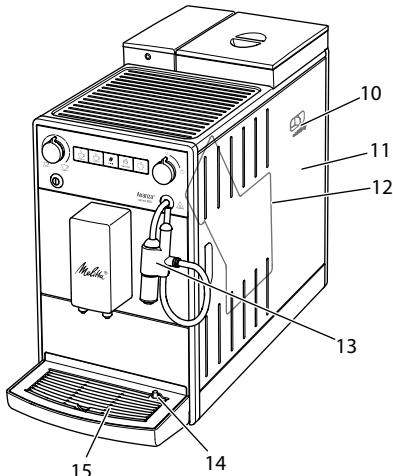


Рис. 2: Вид аппарата спереди справа

## 1.2 Общий вид панели управления

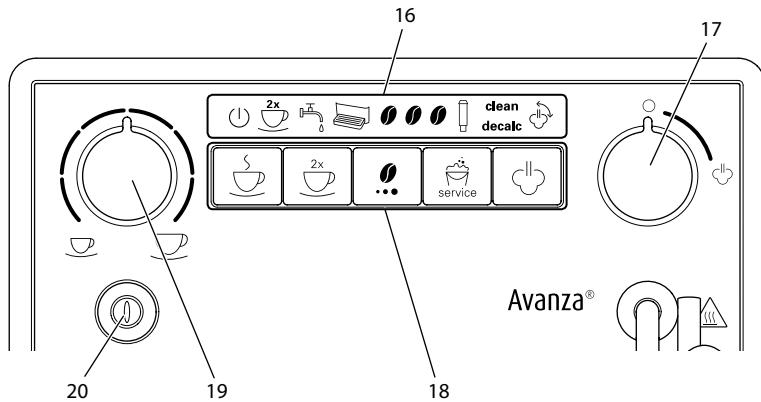


Рис. 3: Панель управления

- 16 Индикаторы
- 17 «Клапан»
- 18 Кнопки
- 19 Поворотный регулятор «Количество кофе»
- 20 Кнопка «Вкл./Выкл.»

Индикация	Название
(○)	Индикация готовности к работе
2x	Индикатор 2 чашки
faucet	Индикатор Вода
drip tray	Индикатор Поддон для сбора капель
coffee bean	Индикатор Кофейное зерно
filter	Индикатор Фильтр
clean	Индикатор Очистка
decalc	Индикатор Удаление накипи
par	Индикатор Пар

Элемент управления	Название
	Кнопка приготовления «Кофе»
	Кнопка «2 чашки»
	Кнопка «Крепость кофе»
	Кнопка «Обслуживание»
	Кнопка «Подача пара»

### 1.3 Общий вид капучинатора

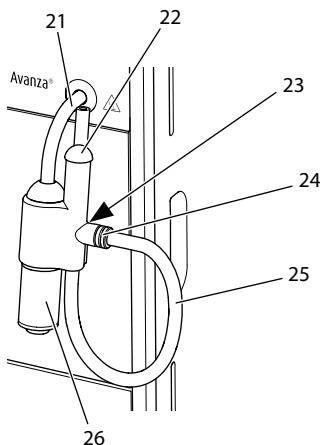


Рис. 4: Капучинатор

- 21 Трубка для подачи пара
- 22 Патрубок для всасывания воздуха
- 23 Держатель трубки для молока
- 24 Разъем трубки для молока
- 25 Трубка для молока
- 26 Выпускное отверстие для горячей воды или молочной пены

### Уважаемый покупатель,

Благодарим вас за покупку кофейного автомата Melitta® Avanza®.

Данное руководство по эксплуатации поможет вам ознакомиться с разнообразными возможностями аппарата и приготовить кофе, достойный восхищения.

Внимательно прочтите данное руководство. Это позволит вам исключить опасность получения травмы и причинения материального ущерба. Храните данное руководство в надлежащем виде. Данное руководство должно быть передано новому владельцу вместе с аппаратом.

Компания Melitta не несет ответственности за повреждения, обусловленные

несоблюдением требований данного руководства.

При необходимости получения более подробной информации или при наличии вопросов обращайтесь в официальные представительства компании Melitta или посетите наш сайт: [www.melitta.ru](http://www.melitta.ru)

Желаем вам приятного времяпровождения с кофе, приготовленным с помощью нашего нового аппарата.

## 2 Для вашей безопасности

**CE** Аппарат соответствует действующим европейским директивам и произведен в соответствии с современным уровнем техники. Тем не менее, существуют остаточные риски.

Во избежание опасности необходимо соблюдать указания по технике безопасности. Компания Melitta не несет ответственности за повреждения, обусловленные несоблюдением указаний по технике безопасности.

### 2.1 Применение по назначению

Аппарат предназначен для приготовления напитков из кофейных зерен, приготовления молочной пены или нагрева воды.

Аппарат не предназначен для использования в коммерческих целях.

Любой другой вид применения считается применением не по назначению и может стать

причиной получения травм и причинения материального ущерба. Компания Melitta несет ответственности за повреждения, причиной которых стало применение аппарата не по назначению.

## 2.2 Опасность, обусловленная электрическим током

В случае повреждения аппарата или сетевого провода существует опасность поражения электрическим током, представляющим угрозу вашему здоровью.

Соблюдайте следующие указания по технике безопасности, чтобы избежать угрозы поражения электрическим током:

- Запрещается использовать поврежденный сетевой провод.
- Замена поврежденного сетевого провода должна выполняться исключительно изготовителем, его службой по работе с клиентами или его сервис-партнером.
- Запрещается открывать панели, привинченные болтами к корпусу аппарата.
- Используйте аппарат только в технически исправном состоянии.
- Ремонт поврежденного аппарата должен выполняться исключительно в авторизованной мастерской.

Запрещается самостоятельно выполнять ремонт аппарата.

- Запрещается вносить изменения в конструкцию и порядок функционирования аппарата, его компонентов и принадлежностей.
- Не допускайте погружения аппарата в воду.
- Не допускайте контакта сетевого провода с водой.

## 2.3 Опасность получения ожога

Подаваемая жидкость и пар могут быть очень горячими. Детали аппарата также могут нагреваться до очень высокой температуры.

Соблюдайте следующие указания по технике безопасности, чтобы предотвратить опасность получения ожога:

- Не допускайте попадания подаваемых горячих жидкостей и пара на кожу.
- Во время или непосредственно после приготовления напитков не прикасайтесь к насадкам на выпускном отверстии и к трубке для подачи пара. Подождите, пока все детали охладятся.

## 2.4 Прочие опасности

Соблюдайте следующие указания по технике безопасности, чтобы предотвратить опасность получения травмы или

причинения материального ущерба:

- Не эксплуатируйте аппарат в шкафу и т. п.
- Запрещается касаться внутренних деталей аппарата в процессе его работы.
- Храните аппарат и сетевой провод в месте, недоступном для детей младше 8 лет.
- Данный аппарат может использоваться детьми старше 8 лет, а также лицами с ограниченными физическими и психическими возможностями, либо лицами, не имеющими соответствующих знаний и опыта, только под надзором или после получения необходимых инструкций по обращению с данным аппаратом и осведомления о связанных с этим видах опасности.
- Детям запрещается играть с аппаратом. Чистка и техническое обслуживание должны выполняться только лицами старше 8 лет. При очистке и техническом обслуживании запрещается оставлять без присмотра детей младше 8 лет.
- Оставляя аппарат на длительное время без присмотра, отсоедините его от сети электропитания.
- Запрещается эксплуатация аппарата на высоте свыше 2000 метров.
- При очистке прибора и его компонентов соблюдайте

указания, приведенные в соответствующей главе С чего начать 257 RU (*Уход и техническое обслуживание* на стр. 276).

### 3 С чего начать

В данной главе описывается порядок подготовки аппарата к использованию.

#### 3.1 Распаковка аппарата

- Распакуйте аппарат. Снимите с аппарата упаковочный материал, клейкую ленту и защитную пленку.
- Сохраните упаковочный материал на случай транспортировки и возможной отправки изготовителю.

##### Информация

В аппарате могут находиться остатки кофе или воды. На заводе изготовителя проводится проверка исправности функционирования аппарата.

#### 3.2 Проверка комплекта поставки

Проверьте по следующему списку комплектность поставки. В случае отсутствия деталей обратитесь к своему дилеру.

- Капучинатор
- Трубка для молока
- Приспособление для завинчивания фильтра для воды
- Полоски для определения жесткости воды

#### 3.3 Установка аппарата

Соблюдайте следующие указания:

- Не устанавливайте аппарат в помещениях с повышенной влажностью.
- Установите аппарат на устойчивую, ровную и сухую поверхность.

- Не устанавливайте аппарат вблизи моечных раковин и т. п.
- Не устанавливайте аппарат на горячие поверхности.
- Соблюдайте достаточное расстояние (около 10 см) от стены или других предметов. Сверху должно оставаться свободное пространство (не менее 20 см).
- При прокладке провода исключите возможность его повреждения в результате соприкосновения с острыми кромками или горячими поверхностями.

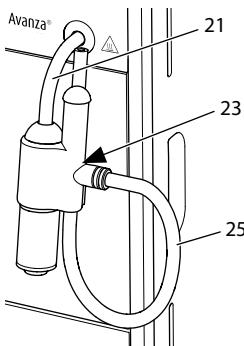
### 3.4 Подключение аппарата

Соблюдайте следующие указания:

- Убедитесь в том, что сетевое напряжение соответствует рабочему напряжению, указанном в технических характеристиках (см. таблицу *Технические характеристики* на стр. 285).
- Подключайте аппарат только к установленной в соответствии с предписаниями розетке. При наличии сомнений проконсультируйтесь со специалистом по электротехнике.
- Розетка с защитным контактом должна быть оснащена предохранителем не менее чем на 10 А.

### 3.5 Присоединение капучинатора

Капучинатор можно использовать для нагрева воды и приготовления молочной пены.



*Рис. 5: Присоединение капучинатора*

1. Соедините капучинатор с трубкой для подачи пара (21). При этом вставьте соединение капучинатора до упора трубки подачи пара.
2. Соедините трубку для молока (25) с капучинатором.
3. Если вы еще не хотите использовать молоко, то можно зажать трубку для молока в держателе (23).

### 3.6 Первое включение аппарата

При первом включении аппарата он выполняет автоматическую промывку. Горячая вода вначале вытекает из капучинатора, а затем из выпускного отверстия. При этом из аппарата удаляется воздух.

#### ⚠ ОСТОРОЖНО

##### Выходящая горячая вода и горячая трубка для подачи пара

- Не касайтесь льющейся горячей воды.
- Не касайтесь трубки для подачи пара во время и сразу же после использования. Дождитесь, пока трубка для подачи пара охладится.

#### ⓘ Информация

- Рекомендуется не употреблять первые две чашки кофе после первого включения.

- Если вы хотите использовать фильтр для воды, то его рекомендуется установить только после первого включения.

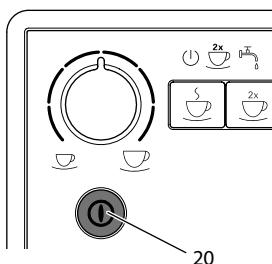


Рис. 6: Кнопка «Вкл./Выкл.»

**Необходимое условие:** аппарат установлен и подключен.

1. Подставьте емкость под капучинатор.
2. Нажмите кнопку «Вкл./Выкл.» (20).
  - » Кратковременно загорается индикатор Готовность к работе.
  - » Загорается индикатор Вода, сигнализируя о необходимости наполнить контейнер для воды.
3. Откройте крышку контейнера для воды и выньте его за ручку вверх из аппарата.
4. Промойте его чистой водой. Наполните контейнер свежей водой.
5. Вставьте контейнер для воды в аппарат сверху и закройте крышку.
  - » Загорается индикатор Пар, сигнализируя о необходимости открыть «Клапан».
6. Откройте «Клапан».
  - » Горячая вода вытекает из капучинатора.
7. Закройте «Клапан», как только вода перестанет вытекать из капучинатора.
  - » Горячая вода вытекает из выпускного отверстия.
  - » Воздух из аппарата удален.

8. Наполните зернами контейнер для кофейных зерен (см. главу 4.3 Засыпание кофейных зерен в контейнер на стр. 11).
9. При необходимости теперь вы можете
  - настроить жесткость воды (см. главу 6.3 Настройка жесткости воды на стр. 272) или
  - установить фильтр для воды (см. главу 7.6 Использование фильтра для воды на стр. 281).

## 4 Основные принципы управления

### 4.1 Включение и выключение аппарата

Перед первым включением аппарата прочтите главу 3.6 Первое включение аппарата на стр. 264.

#### Информация

- При включении и выключении аппарата выполняет автоматическую промывку.
- Используемая при промывке вода выводится в поддон для сбора капель.

#### Включение аппарата

1. Подставьте емкость под выпускное отверстие.
2. Нажмите кнопку «Вкл./Выкл.» (20).
  - » Аппарат нагреется и выполнит автоматическую промывку.
  - » Аппарат переходит в режим готовности.

#### Информация

Если аппарат был выключен лишь на короткое время, то после включения не выполняется автоматическая промывка.

## Выключение аппарата

- Подставьте емкость под выпускное отверстие.
- Нажмите кнопку «Вкл./Выкл.» (20).
- Аппарат выполнит автоматическую промывку.
- Затем аппарат выключится.

### Информация

- Аппарат автоматически выключится в случае продолжительного простоя. В данном случае также будет выполнена автоматическая промывка.
- Время выключения можно настроить в режиме обслуживания 1 (см. главу 6.2 *Настройка автоматического выключения* на стр. 272).
- Если после включения напитки не готовились, или контейнер для воды оставался пустым, промывка не выполняется.

## 4.2 Засыпание кофейных зерен в контейнер

Обжаренные кофейные зерна теряют свой аромат. Засыпьте в резервуар столько кофейных зерен, сколько сможете употребить за ближайшие 3–4 дня.

### ВНИМАНИЕ

**Использование неподходящих сортов кофе может привести к засорению кофемолки.**

- Не используйте кофейные зерна, высушенные методом сублимации, или карамелизованные зерна.
- Не используйте молотый кофе или быстрорастворимые продукты.

### Информация

При переходе на новый сорт кофе в кофемолке еще могут находиться остатки старого сорта кофе. Даже если контейнер для кофейных зерен полностью опорожнен, а затем в него были засыпаны зерна нового сорта,

в кофемолке все еще остается некоторое количество зерен старого сорта. Поэтому при первых двух получениих кофе в напитке еще может содержаться старый сорт кофе.

 **Мигающий индикатор Кофейное зерно** сигнализирует о необходимости добавить кофейные зерна.

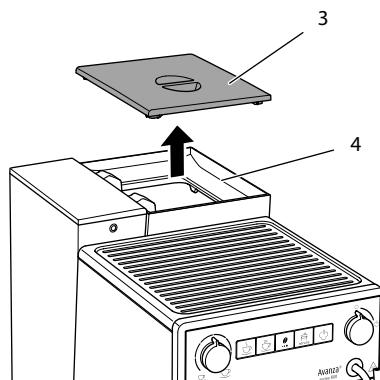


Рис. 7: Открытие крышки контейнера для кофейных зерен

- Откройте крышку (3) контейнера для кофейных зерен (4).
  - Засыпьте кофейные зерна в соответствующий контейнер.
  - Закройте крышку контейнера для кофейных зерен.
- При следующем получении кофе индикация больше не мигает.

Если в контейнере для кофейных зерен заканчиваются зерна во время приготовления напитка, подача прекращается и мигает индикатор *Кофейное зерно*. После засыпания кофейных зерен в соответствующий контейнер индикатор продолжает мигать некоторое время. После нажатия кнопки «Кофе» кофейные зерна поступают в кофемолку. Приготавливается кофе, индикатор прекращает мигать. Горят индикаторы *Готовность к работе* и *Кофейное зерно*.

## 4.3 Наполнение водой

Для оптимального вкуса напитка используйте только свежую холодную негазированную воду. Меняйте воду каждый день.

### Информация

Качество воды в значительной степени определяет вкус напитка. Поэтому используйте фильтр для воды (см. главу 6.3 *Настройка жесткости воды* на стр. 272 и главу 7.6 *Использование фильтра для воды* на стр. 281).

Горячий индикатор Вода сигнализирует о необходимости долить воду.

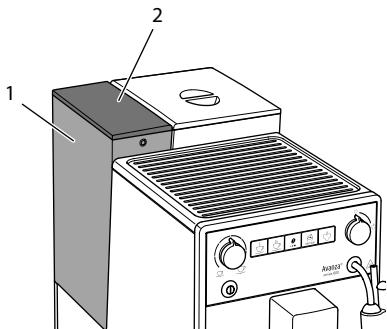


Рис. 8: Извлечение контейнера для воды

1. Откройте крышку (2) контейнера для воды (1) и выньте его за ручку вверх из аппарата.
2. Наполните контейнер водой.
3. Вставьте контейнер для воды в аппарат сверху и закройте крышку.

## 4.4 Настройка выпускного отверстия для напитков

Выпускное отверстие (7) регулируется по высоте. Установите минимальное расстояние между выпускным отверстием и емкостью. Отрегулируйте высоту выпускного отверстия в зависимости от емкости.

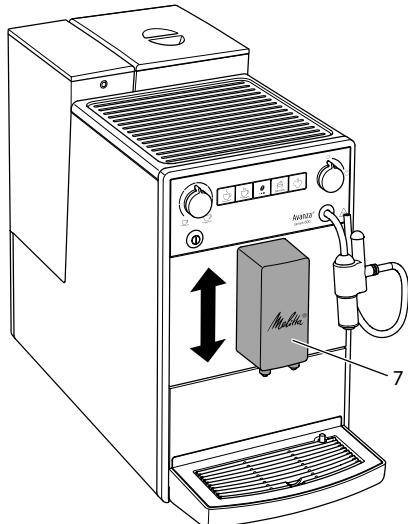


Рис. 9: Настройка выпускного отверстия для напитков

## 4.5 Использование молока

Для оптимального вкуса напитка рекомендуется использовать охлажденное молоко.

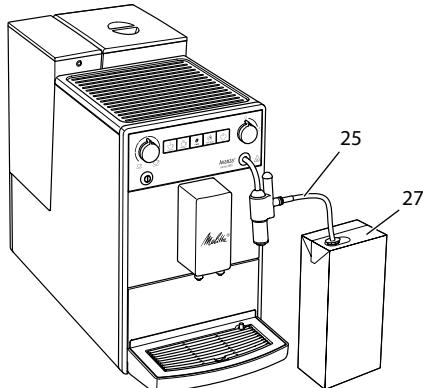


Рис. 10: Стандартная упаковка молока

1. Выньте шланг для молока (25) из держателя.
2. Вставьте трубку для молока в стандартную упаковку для молока (27)

или в емкость, наполненную молоком.

Чтобы аппарат мог всасывать достаточное количество молока, конец шланга не должен касаться дна емкости.

## 4.6 Очистка поддона для сбора капель и емкости для кофейного жмыха

 Если поддон для сбора капель (9) и емкость для кофейного жмыха (8) заполнены, загорается индикатор *Поддон для сбора капель*, сигнализируя о необходимости их опорожнения. Этот индикатор загорается после приготовления примерно 8 чашек напитка.

Уровень наполнения поддона для сбора капель также можно определить по положению поплавка (14).

Всегда очищайте обе емкости. Если поддон для сбора капель выдвинут, мигает индикатор *Поддон для сбора капель*.

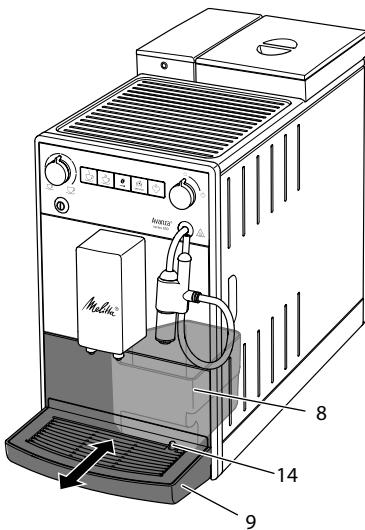


Рис. 11: Очистка поддона для сбора капель и емкости для кофейного жмыха

1. Извлеките поддон (9) из аппарата, потянув его вперед.
2. Снимите емкость для кофейного жмыха (8) и удалите жмых.
3. Слейте жидкость из поддона для сбора капель.
4. Вставьте емкость для кофейного жмыха на место.
5. Задвиньте поддон в аппарат до упора.

### Информация

При опорожнении поддона для сбора капель и емкости для кофейного жмыха в то время, как аппарат выключен, он не регистрирует этот процесс. Поэтому сигнал о необходимости опорожнения может появляться несмотря на то, что поддон для сбора капель и емкость для кофейного жмыха еще не полностью заполнены.

## 5 Приготовление напитков

Для приготовления напитков предусматриваются две возможности:

- приготовление напитков на выпускном отверстии для напитков, или
- нагрев воды и приготовление молочной пены в капучинаторе.

Обратите внимание:

- В контейнере для воды всегда должно находиться достаточно воды. Если уровень наполнения недостаточен, аппарат подаст сигнал о необходимости добавления.
- В контейнере для кофейных зерен также всегда должно иметься достаточно кофейных зерен. Если больше не имеется кофейных зерен, то аппарат прерывает приготовление кофейного напитка.
- Индикация на случай отсутствия молока не предусматривается.
- Емкости для напитков должны быть достаточно большими. Максимальное количество кофе составляет 220 мл.

## 5.1 Настройка крепости кофе

Как только аппарат готов, он отображает текущую настройку крепости кофе.

Возможны следующие настройки крепости кофе:

Индикация	Крепость кофе
1	мягкий
2	нормальный
3	крепкий

 Для настройки крепости кофе следует один или несколько раз нажать кнопку «Крепость кофе».

Крепость кофе можно настроить до приготовления напитка или во время процесса помола.

### Информация

При выключении аппарата последняя настроенная крепость кофе сохраняется в памяти.

## 5.2 Настройка количества кофе

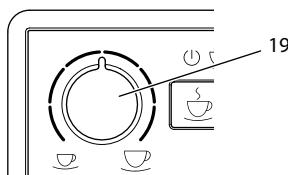


Рис. 12: Настройка количества кофе

Количество кофе можно настроить с помощью поворотного регулятора «Количество кофе» (19).

Количество кофе можно настроить до приготовления напитка или во время него.

Возможна бесступенчатая настройка количества кофе от 25 до 220 мл.

## 5.3 Приготовление напитка

**Необходимое условие:** аппарат готов к работе.

- Подставьте емкость под выпускное отверстие.
-  Нажмите кнопку приготовления «Кофе».
  - » Начнется процесс помола и подачи напитка.
  - » Подача напитка закончится автоматически.
- Снимите емкость с подставки.

## 5.4 Прерывание приготовления кофе

Если требуется прервать приготовление напитка до его завершения, нажмите кнопку приготовления второй раз.

## 5.5 Приготовление двух напитков одновременно

Кнопка «2 чашки» предназначена для одновременного приготовления двух чашек напитка. При приготовлении двух чашек кофе аппарат выполняет два процесса помола.

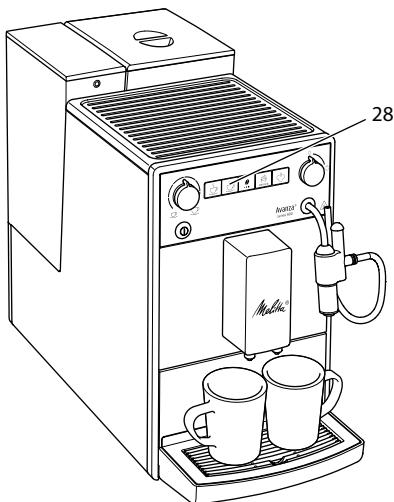


Рис. 13: Приготовление двух чашек кофе

1. Установите две чашки под выпускное отверстие.
2. Нажмите кнопку «2 чашки» (28).
  - » Горит индикатор 2 раза.
3. Нажмите кнопку приготовления «Кофе».
  - » Начнется процесс помола и подачи напитка.
  - » Подача напитка закончится автоматически.
4. Возьмите обе емкости.

#### Информация

- Настройка действует только для одного единственного приготовления напитка.
- Если в течение 1 минуты не выполняется приготовление напитка, аппарат переходит в режим приготовления одной чашки напитка.

## 5.6 Приготовление молочной пены

Для приготовления молочной пены используется капучинатор. Для при-

готовления молочной пары требуется водяной пар.

#### ОСТОРОЖНО

##### Выходящий водяной пар и горячая трубка для подачи пара

- Не вводите руки в выходящую струю пара.
- Не касайтесь трубки для подачи пара во время и сразу же после использования. Дождитесь, пока трубка для подачи пара охладится.

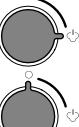
**Необходимое условие:** аппарат готов к работе. Капучинатор подключен к аппарату и соединен с емкостью с молоком.

1. Подставьте емкость под капучинатор.
2. Нажмите кнопку «Подача пара».
  - » Мигающий индикатор *Пар* сигнализирует о том, что аппарат нагревается для подачи пара.
  - » После этого горящий индикатор *Пар* сигнализирует о том, что аппарат готов к подаче пара.
3. Откройте «Клапан».
  - » Начинается подача напитка.
4. Закройте «Клапан».
  - » Подача напитка прекращается.
5. Снимите емкость с подставки.
6. Можно продолжить приготовление напитков или промыть капучинатор:
  - a) Продолжите приготовление напитков, а капучинатор промойте позднее.
  - b) Промойте капучинатор, как описано ниже.

#### Информация

Через 30 секунд аппарат автоматически переходит из режима подачи пара в режим готовности к работе. Нажмите кнопку «Подача пара», чтобы аппарат досрочно перешел в режим готовности.

## Промывка капучинатора

- Заполните емкость чистой водой.
- Погрузите трубку для молока в наполненную емкость.  
Чтобы аппарат мог всасывать достаточное количество воды, конец шланга не должен касаться дна емкости.
- Подставьте пустую емкость под капучинатор.
-  Нажмите кнопку «Подача пара».
  - Мигающий индикатор *Par* сигнализирует о том, что аппарат нагревается для подачи пара.
  - После этого горящий индикатор *Par* сигнализирует о том, что аппарат готов к подаче пара.
-  Откройте «Клапан».
-  Закройте «Клапан», как только в пустую емкость начнет поступать чистая смесь воды и пара.
- Капучинатор промыт.

### Информация

Мы рекомендуем:

- не только промывать капучинатор, но и регулярно разбирать и очищать его (см. главу 7.2 Очистка капучинатора на стр. 276).
- еженедельно промывать капучинатор средством Melitta® PERFECT CLEAN для чистки молочных систем кофейных автоматов. Вместо чистой воды используйте раствор средства для чистки молочных систем.

## 5.7 Приготовление горячей воды

Для нагрева воды используется капучинатор.

### ▲ ОСТОРОЖНО

#### Выходящая горячая вода и горячая трубка для подачи пара

- Не касайтесь льющейся горячей воды.
- Не касайтесь трубки для подачи пара во время и сразу же после использования. Дождитесь, пока трубка для подачи пара охладится.

**Необходимое условие:** аппарат готов к работе. Капучинатор присоединен.

- Подставьте емкость под капучинатор.
-  Откройте «Клапан».
  - Начинается подача напитка.
-  Закройте «Клапан».
  - Подача напитка прекращается.
- Снимите емкость с подставки.

## 6 Изменение основных настроек

Существует несколько функций для изменения основных настроек аппарата. Эти функции распределены на два режима обслуживания.

### 6.1 Режим обслуживания 1

У каждой функции имеется своя индикация.

Режим обслуживания 1	
Индикация	Функция
 2x	Автоматическое выключение
 0	Жесткость воды
 0	Промывка при выключении
 0	Программа фильтра
<b>clean</b>	Программа очистки
<b>decalc</b>	Программа удаления накипи
 0	Температура приготовления

**Порядок действий для перехода в режим обслуживания 1:**

**Необходимое условие:** аппарат готов к работе.

1.  Нажмите кнопку «Обслуживание» и удерживайте ее более 2 секунд, чтобы перейти в режим обслуживания 1.
  - »  Быстро мигает индикатор *Готовность к работе* и горит индикатор 2 чаши.
2.  Один или несколько раз нажмите кнопку «Обслуживание», чтобы перейти к требуемой функции.
  - » В соответствии с выбранной функцией горит индикация, см. таблицу Режим обслуживания 1.
  - » Количество горящих кофейных зерен сигнализирует об активной настройке функции.

Нажмите кнопку приготовления «Кофе», чтобы выйти из режима обслуживания без сохранения настроек.

#### Информация

Если в течение 1 минуты не будет нажата ни одна кнопка, аппарат переходит в режим готовности.

## 6.2 Настройка автоматического выключения

Если аппарат не используется в течение длительного времени, сначала он переходит в режим энергосбережения. Затем после определенного настроенного времени аппарат выключается.

Возможны следующие настройки:

Индикация	Режим энергосбережения через:	Выключение через:
	3 минуты	30 минуты
	10 минуты	1 час

Индикация	Режим энергосбережения через:	Выключение через:
	20 минуты	4 часов
	30 минуты	8 часов

#### Информация

Для выхода из режима энергосбережения следует нажать любую кнопку.

**Необходимое условие:** аппарат готов к работе.

1.  Нажмите кнопку «Обслуживание» и удерживайте ее более 2 секунд, чтобы перейти в режим обслуживания 1.
2.  Несколько раз нажмите кнопку «Обслуживание», пока не появится значок функции *Автоматическое выключение*.
3.  Несколько раз нажмите кнопку «Крепость кофе», пока не будет настроено требуемое время.
4.  Вы можете перейти к следующей функции или выйти из режима обслуживания:
  - а) Кратковременно нажмите кнопку «Обслуживание», чтобы перейти к следующей функции.
  - б) Нажмите кнопку «Обслуживание» и удерживайте ее более 2 секунд, чтобы сохранить настройку и выйти из режима обслуживания.

## 6.3 Настройка жесткости воды

Путем настройки жесткости воды регулируется, как часто аппарат сигнализирует о необходимости удаления накипи. Чем жестче вода, тем чаще аппарат нуждается в удалении накипи.

## Информация

Если используется фильтр для воды, то настройка жесткости воды невозможна (см. главу 7.6 *Использование фильтра для воды* на стр. 281). При установленном фильтре для воды жесткость воды установлена на «Мягкая».

Для определения жесткости воды используйте прилагаемую индикаторную полоску. Соблюдайте инструкции, указанные на упаковке индикаторной полоски, и в таблице *Диапазон жесткости воды* на стр. 285.

Возможны следующие настройки:

Индикация	Жесткость воды
	мягкая, удаление накипи после 150 л
	средняя, удаление накипи после 100 л
	жесткая, удаление накипи после 70 л
	очень жесткая, удаление накипи после 30 л
мигают	
нет кофейных зерен	Используется фильтр для воды. Выполнение настройки невозможно.

**Необходимое условие:** аппарат готов к работе.

1.  Нажмите кнопку «Обслуживание» и удерживайте ее более 2 секунд, чтобы перейти в режим обслуживания 1.
2.  Несколько раз нажмите кнопку «Обслуживание», пока не появится значок функции **Жесткость воды**.
3.  Несколько раз нажмите кнопку «Крепость кофе», пока не будет настроена требуемая жесткость воды.
4.  Вы можете перейти к следующей функции или выйти из режима обслуживания:

- a) Кратковременно нажмите кнопку «Обслуживание», чтобы перейти к следующей функции.
- b) Нажмите кнопку «Обслуживание» и удерживайте ее более 2 секунд, чтобы сохранить настройку и выйти из режима обслуживания.

## 6.4 Включение/выключение промывки при выключении

Всегда сразу же после включения выполняется промывка кофейной системы. Включить или выключить можно только промывку после выключения аппарата. Если она включена, то после выключения аппарата выполняется промывка кофейной системы.

## Информация

Рекомендуется не выключать на слишком долгое время промывку после выключения, так как при ее использовании производится очистка кофейной системы.

Возможны следующие настройки:

Индикация	Промывка при выключении
	включено
нет кофейных зерен	выключено

**Необходимое условие:** аппарат готов к работе.

1.  Нажмите кнопку «Обслуживание» и удерживайте ее более 2 секунд, чтобы перейти в режим обслуживания 1.
2.  Несколько раз нажмите кнопку «Обслуживание», пока не появится значок функции **Промывка при выключении**.
3.  Несколько раз нажмите кнопку «Крепость кофе», пока не будет

включена или выключена промывка при выключении.

4.  Вы можете перейти к следующей функции или выйти из режима обслуживания:
  - a) Кратковременно нажмите кнопку «Обслуживание», чтобы перейти к следующей функции.
  - b) Нажмите кнопку «Обслуживание» и удерживайте ее более 2 секунд, чтобы сохранить настройку и выйти из режима обслуживания.

## 6.5 Настройка температуры приготовления

Температура приготовления влияет на вкус напитка.

Возможны следующие настройки:

Индикация	Температура приготовления
	низкая
	средняя
	высокая

**Необходимое условие:** аппарат готов к работе.

1.  Нажмите кнопку «Обслуживание» и удерживайте ее более 2 секунд, чтобы перейти в режим обслуживания 1.
2.  Несколько раз нажмите кнопку «Обслуживание», пока не появится значок функции *Температура приготовления*.
3.  Несколько раз нажмите кнопку «Крепость кофе», пока не будет настроена требуемая температура приготовления.
4.  Вы можете перейти к следующей функции или выйти из режима обслуживания:

- a) Кратковременно нажмите кнопку «Обслуживание», чтобы перейти к следующей функции.
- b) Нажмите кнопку «Обслуживание» и удерживайте ее более 2 секунд, чтобы сохранить настройку и выйти из режима обслуживания.

## 6.6 Режим обслуживания 2

У каждой функции имеется своя индикация.

Режим обслуживания 2	
Индикация	Функция
	Заводские установки
	Выпаривание

Порядок действий для перехода в режим обслуживания 2:

**Необходимое условие:** аппарат готов к работе.

1.  Нажмите кнопку «Обслуживание» и дополнительно кнопку «Кофе» и удерживайте их более 2 секунд, чтобы перейти в режим обслуживания 2.
  - »  Быстро мигают индикаторы *Готовность к работе* и 2 чашки.
2.  Один или несколько раз нажмите кнопку «Обслуживание», чтобы перейти к требуемой функции.
  - » В соответствии с выбранной функции горит индикация, см. таблицу *Режим обслуживания 2*.
  - » Количество горящих кофейных зерен сигнализирует об активной настройке функции.

Нажмите кнопку приготовления «Кофе», чтобы выйти из режима обслуживания без сохранения настроек.

## Информация

Если в течение 1 минуты не будет нажата ни одна кнопка, аппарат переходит в режим готовности.

## 6.7 Восстановление заводских установок аппарата

Можно восстановить заводские установки аппарата. В случае восстановления заводских установок будут утеряны настроенные вами значения функций.

**Необходимое условие:** аппарат готов к работе.

1.   Нажмите кнопку «Обслуживание» и дополнительно кнопку «Кофе» и удерживайте их более 2 секунд, чтобы перейти в режим обслуживания 2.
2.   Несколько раз нажмите кнопку «Обслуживание», пока не появится значок функции Заводские установки.
3.  Несколько раз нажмите кнопку «Крепость кофе», пока не загорится однокофейное зерно.
4.  Нажмите кнопку «Обслуживание» и удерживайте ее более 2 секунд, восстановить заводские установки аппарата и выйти из режима обслуживания.

## 6.8 Настройка тонкости помола

Тонкость помола кофе влияет на вкус кофе.

Если настроить более мелкий помол, то вкус кофе станет крепче.

## ВНИМАНИЕ

**Слишком тонкий помол кофе может привести к засорению блока заваривания.**

- Аппарат поставляется с оптимальной настройкой тонкости помола. Дополнительную настройку тонкости помола рекомендуется выполнять самое ранее примерно после приготовления 100 чашек кофе (примерно через 1 месяц в зависимости от потребления кофе).
- Не устанавливайте слишком большую тонкость помола. Признак оптимальной настройки тонкости помола — равномерное поступление кофе из выпускного отверстия и получение легкого густого крема.

Тонкость помола следует настраивать во время работы кофемолки.

**Необходимое условие:** аппарат готов к работе.

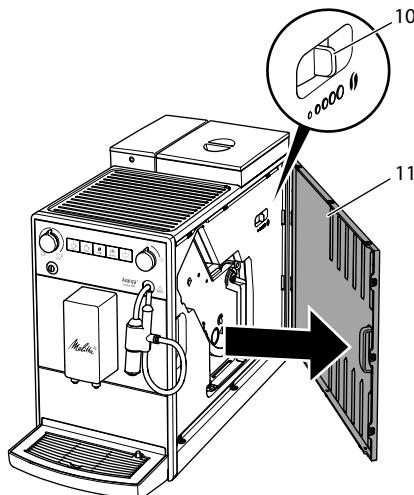


Рис. 14: Настройка тонкости помола

1. Откройте съемную панель (11). Для этого возьмитесь за углубление с правой стороны аппарата и потяните съемную панель в сторону.
2. Приготовьте любой кофейный напиток.

3. Переместите рычаг (10) влево или вправо при работающей кофемолке. Влево = более мелкий помол  
Вправо = более крупный помол
4. Вставьте съемную панель (11) сбоку до ее фиксации.

## 7 Уход и техническое обслуживание

Регулярное выполнение ухода и технического обслуживания прибора позволяет обеспечить неизменно высокое качество ваших напитков.

### 7.1 Общая чистка

Регулярно проводите чистку аппарата. Безотлагательно удаляйте внешние загрязнения в виде пятен молока и кофе.

#### ВНИМАНИЕ

**Использование неподходящих чистящих средств может стать причиной появления царапин на поверхностях.**

- Не используйте абразивные ткани, губки и чистящие средства.

**Необходимое условие:** аппарат выключен.

- Выполните наружную чистку аппарата при помощи мягкой, влажной ткани и стандартных средств для мытья посуды.
- Вымойте поддон для сбора капель, емкость для кофейного жмыха и подставку под чашку. При этом используйте мягкую, влажную салфетку и стандартное средство для мытья посуды.

Емкость для кофейного жмыха можно мыть в посудомоечной машине.

- Для чистки контейнера для зерен используйте мягкую, сухую ткань.

### 7.2 Очистка капучинатора

Во избежание повреждения аппарата рекомендуется регулярно выполнять очистку капучинатора и трубы для молока.

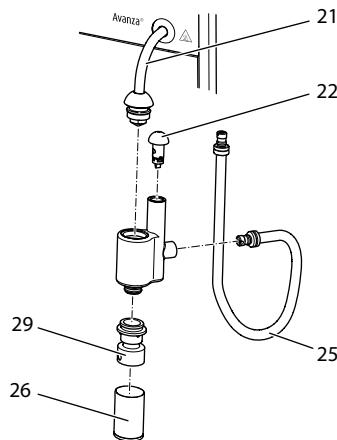


Рис. 15: Разборка капучинатора

1. Отсоедините капучинатор от трубы для подачи пара (21).
2. Снимите с капучинатора следующие детали:
  - Трубка для молока (25)
  - Патрубок для всасывания воздуха (22),
  - Выпуклое отверстие для молочной пены (26)
  - Вставка выпускного отверстия (29).
3. Выполните чистку капучинатора и отдельных деталей теплой водой.
4. Соберите капучинатор.
5. Подсоедините капучинатор к аппарату (см. главу 3.5 *Присоединение капучинатора* на стр. 264).

### 7.3 Чистка блока заваривания

Во избежание повреждения аппарата рекомендуется выполнять чистку блока заваривания один раз в неделю.

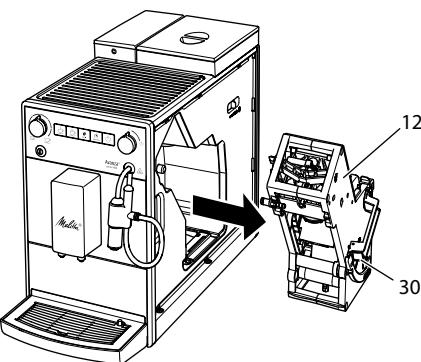


Рис. 16: Демонтаж блока заваривания

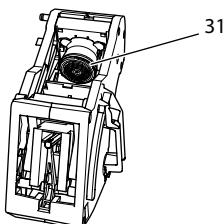


Рис. 17: Чистка блока заваривания

**Необходимое условие:** аппарат выключен.

1. Откройте съемную панель (11). Для этого возьмитесь за углубление с правой стороны аппарата и потяните съемную панель в сторону.
2. Нажмите и удерживайте нажатым красный рычаг (30) на ручке блока заваривания (12), поверните рукоятку по часовой стрелке до упора со щелчком.
3. Вытащите блок заваривания за ручку из аппарата.
4. Основательно промойте блок заваривания целиком под проточной водой со всех сторон. В первую очередь следите за тем, чтобы в сите (31) не было остатков кофе.
5. Подождите, пока с блока заваривания стечет вода.
6. С помощью мягкой сухой ткани удалите остатки кофе с поверхностей внутри аппарата.
7. Вставьте блок заваривания в аппарат. Нажмите и удерживайте нажатым

красный рычаг на ручке блока заваривания, поверните ручку против часовой стрелки до упора со щелчком.

8. Вставьте съемную панель сбоку до ее фиксации.

При включенном аппарате попеременное мигание индикаторов *Готовность к работе* и *Очистка* указывают на отсутствие блока заваривания. После установки блока заваривания аппарат переходит в режим готовности.

## 7.4 Выполнение программы очистки

Программа чистки позволяет удалять пятна и остатки кофейного масла с помощью средства для чистки кофейных автоматов.

Во избежание повреждения аппарата рекомендуется выполнять программу очистки каждые 2 месяца или при появлении соответствующей индикации на аппарате.

**clean** Горящий индикатор *Очистка* сигнализирует о необходимости выполнить очистку аппарата.

### ⚠ ОСТОРОЖНО

**Контакт со средством для чистки кофейных автоматов может стать причиной раздражения слизистых оболочек глаз и кожи.**

- Соблюдайте инструкции по применению, указанные на упаковке средства для чистки.

### ВНИМАНИЕ

**Использование неподходящих средств для чистки кофейных автоматов может стать причиной повреждения аппарата.**

- Используйте только чистящие таблетки Melitta® PERFECT CLEAN для кофейных автоматов.

Выполнение программы очистки занимает около 15 минут и его нельзя прерывать.

Программа очистки выполняется в несколько этапов. На выполнение указывает количество светящихся кофейных зерен.

Во время программы очистки аппарат выполняет несколько промывок. При этом вода также сливается в поддон для сбора капель.

**Необходимое условие:** аппарат готов к работе.



1. **clean** Нажмите кнопку «Обслуживание» и удерживайте ее более 2 секунд, чтобы перейти в режим обслуживания 1.
2. **clean** Несколько раз нажмите кнопку «Обслуживание», пока не появится значок программы очистки.
3. **clean** Нажмите кнопку «Обслуживание» и удерживайте ее более 2 секунд, чтобы запустить программу очистки.
- » **clean** Индикатор Очистка мигает до завершения программы очистки.

**➊** Начинается первый этап программы очистки. Горит одно кофейное зерно.

- » **clean** Загорается индикатор Поддон для сбора капель, сигнализируя о необходимости опорожнить поддон для сбора капель и емкость для кофейного жмыха.
- 4. Слейте жидкость из поддона для сбора капель и емкость для кофейного жмыха.
- 5. Установите поддон для сбора капель без емкости для кофейного жмыха.
- 6. Подставьте емкость для кофейного жмыха под выпускное отверстие.
- » Аппарат выполняет двукратную промывку.
- » **clean** Индикатор Очистка быстро мигает, сигнализируя о

необходимости снять блок заваривания и положить чистящую таблетку.

7. Снимите блок заваривания. При этом не включайте аппарат.
8. Промойте блок заваривания под проточной водой (см. главу 7.3 Чистка блока заваривания на стр. 276).
9. Положите чистящую таблетку в блок заваривания. Вставьте блок заваривания в аппарат.

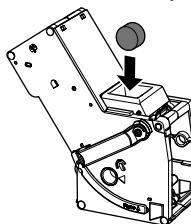


Рис. 18: Уложить чистящую таблетку в блок заваривания.

**➋** Начинается второй этап программы очистки. Горят два кофейных зерна.

- » Аппарат выполняет несколько промывок.
- » **clean** Загорается индикатор Поддон для сбора капель, сигнализируя о необходимости опорожнить поддон для сбора капель и емкость для кофейного жмыха.

**➌** Начинается третий этап программы очистки. Горят три кофейных зерна.

10. Слейте жидкость из поддона для сбора капель и емкость для кофейного жмыха.
11. Установите поддон для сбора капель без емкости для кофейного жмыха.

**➍** Начинается четвертый этап программы очистки. Мигает три кофейных зерна.

12. Подставьте емкость для кофейного жмыха под выпускное отверстие.
- » Аппарат выполняет несколько промывок.

- »  Загорается индикатор *Поддон для сбора капель*, сигнализируя о необходимости опорожнить поддон для сбора капель и емкость для кофейного жмыха.
- 13. Слейте жидкость из поддона для сбора капель и емкость для кофейного жмыха.
- 14. Установите поддон для сбора капель и емкость для кофейного жмыха.
- » Выполнение программы очистки завершено.
- » Индикатор *Очистка* гаснет.
- » Аппарат готов к работе.

#### Информация

Если выполнение программы очистки было прервано (например, из-за случайного выключения), снова включите аппарат и следуйте указаниям начиная с шага 10. После этого аппарат снова готов к работе, даже если очистка была выполнена не полностью. Для полной очистки программу требуется выполнить с самого начала.

## 7.5 Выполнение программы для удаления накипи

Программа удаления накипи позволяет удалять отложения известня внутри аппарата с помощью средства для удаления накипи для кофейных автоматов.

Во избежание повреждения аппарата рекомендуется выполнять программу удаления накипи каждые 3 месяца или при появлении соответствующей индикации на аппарате. Это не требуется, если вы регулярно используете фильтр для воды.

**decalc** Горящий индикатор *Удаление накипи* сигнализирует о необходимости выполнить удаление накипи из аппарата.

#### ОСТОРОЖНО

**Контакт со средствами для удаления накипи может вызвать раздражение слизистой оболочки глаз и кожных покровов**

- Соблюдайте инструкции по применению, указанные на упаковке средства для удаления накипи.

#### ОСТОРОЖНО

**Выходящая горячая вода и горячая трубка для подачи пара**

- Не касайтесь трубы для подачи пара во время и сразу же после использования.
- Дождитесь, пока трубка для подачи пара охладится.

#### ВНИМАНИЕ

**Использование неподходящих средств для удаления накипи и несоблюдение инструкции по применению может стать причиной повреждения аппарата.**

- Используйте только жидкое средство для удаления накипи Melitta® ANTI CALC для кофейных автоматов.
- Соблюдайте инструкции по применению, указанные на упаковке средства для удаления накипи.

#### ВНИМАНИЕ

**Завинченный фильтр для воды в процессе выполнения программы по удалению накипи может стать причиной повреждения аппарата.**

- Снимите фильтр для воды (см. Рис. 19 на стр. 281).
- В процессе выполнения программы по удалению накипи поместите фильтр для воды в емкость с водопроводной водой.
- После завершения программы по удалению накипи можно снова вставить фильтр для воды и использовать его дальше.

Выполнение программы удаления накипи занимает около 25 минут и его нельзя прерывать.

Программа удаления накипи выполняется в несколько этапов. На выполнение указывает количество светящихся кофейных зерен.

Во время программы удаления накипи аппарат выполняет несколько промывок. При этом вода также сливается в поддон для сбор капель.

**Необходимое условие:** аппарат готов к работе.

1.  Нажмите кнопку «Обслуживание» и удерживайте ее более 2 секунд, чтобы перейти в режим обслуживания 1.
2.  **decalc** Несколько раз нажмите кнопку «Обслуживание», пока не появится значок программы удаления накипи.
3.  Нажмите кнопку «Обслуживание» и удерживайте ее более 2 секунд, чтобы запустить программу удаления накипи.
  - » **decalc** Индикатор Удаление накипи мигает до завершения программы удаления накипи.
4. Начинается первый этап программы удаления накипи. Горит одно кофейное зерно.
  - »  Загорается индикатор Поддон для сбора капель, сигнализируя о необходимости опорожнить поддон для сбора капель и емкость для кофейного жмыха.
5. Установите поддон для сбора капель без емкости для кофейного жмыха.
6. Подставьте емкость для кофейного жмыха под капучинатор.
  - »  Загорается индикатор Вода, сигнализируя о необходимости

залить раствор средства для удаления накипи в контейнер для воды.

7. Снимите контейнер для воды.
8. Залейте 0,5 литра раствора средства для удаления накипи в контейнер для воды. При этом соблюдайте соответствующую инструкцию по применению средства для удаления накипи для кофейных автоматов.
9. Установите контейнер для воды на место.

 Начинается второй этап программы удаления накипи Горит два кофейных зерна.

Средству для удаления накипи требуется около 20 минут, чтобы подействовать на накипь. В течение этого времени выполняется несколько промывок.

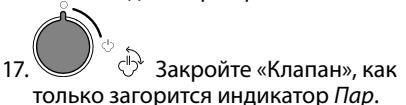
»  После этого загорается индикатор Пар, сигнализируя о необходимости открыть «Клапан».

- 
10. Откройте «Клапан».
    - »  Индикатор Пар мигает. Аппарат выполняет несколько промывок.
    - »  Загорается индикатор Поддон для сбора капель, сигнализируя о необходимости опорожнить поддон для сбора капель и емкость для кофейного жмыха.
  11. Слейте жидкость из поддона для сбора капель и емкость для кофейного жмыха.
  12. Установите поддон для сбора капель без емкости для кофейного жмыха.
  13. Подставьте емкость для кофейного жмыха под капучинатор.
    - »  Загорается индикатор Вода, сигнализируя о необходимости наполнить контейнер для воды.
  14. Снимите контейнер для воды.
  15. Тщательно промойте контейнер для воды и наполните его свежей водой.
  16. Установите контейнер для воды.

**0 0 0** Начинается третий этап программы удаления накипи. Горит три кофейных зерна.

- » Горячая вода сливается в емкость для кофейного жмыха.

- » Индикатор *Лар* мигает.



17. Закройте «Клапан», как только загорится индикатор *Лар*.

- » Загорается индикатор *Поддон для сбора капель*, сигнализируя о необходимости опорожнить поддон для сбора капель и емкость для кофейного жмыха.

18. Слейте жидкость из поддона для сбора капель и емкость для кофейного жмыха.

19. Установите поддон для сбора капель и емкость для кофейного жмыха.

- » Выполнение программы для удаления накипи завершено.

- » Индикатор *Удаление накипи* гаснет.

- » Аппарат готов к работе.

#### **Информация**

Если выполнение программы удаления накипи было прервано (например, из-за случайного выключения), снова включите аппарат и следуйте указаниям начиная с шага 11. После этого аппарат снова готов к работе, даже если удаление накипи было выполнено не полностью. Для полного удаления накипи программу требуется выполнить с самого начала.

## 7.6 Использование фильтра для воды

Использование фильтра для воды продлевает срок службы аппарата и увеличивает интервалы удаления накипи. Фильтр для воды отфильтровывает известь и другие вредные вещества из воды.

Используйте только фильтр-картриджи Melitta® Pro Aqua для полностью автоматических кофемашин. Соблюдайте инструкции по применению, указанные на упаковке фильтра для воды.

#### **Информация**

При использовании и регулярной замене фильтр-картриджа Melitta® Pro Aqua для полностью автоматических кофемашин удаление накипи из аппарата требуется выполнять всего один раз в год.

Это указание основано на том допущении, что в среднем ежедневно приготавливается 6 напитков по 120 мл, а фильтр заменяется шесть раз в год.

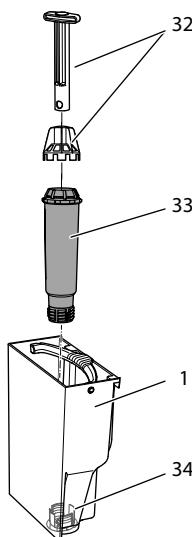


Рис. 19: Завинчивание и отвинчивание фильтра для воды

Фильтр для воды (33) завинчивается и отвинчивается с помощью специального приспособления (32) в резьбовое отверстие (32) на дне контейнера для воды (1).

#### **Информация**

Не оставляйте фильтр для воды сухим в течение длительного времени. В случае

продолжительного простоя рекомендуется хранить фильтр в емкости с трубопроводной водой, поместив ее в холодильник.

### Вставка фильтра

**Необходимое условие:** аппарат готов к работе.

1.  Нажмите кнопку «Обслуживание» и удерживайте ее более 2 секунд, чтобы перейти в режим обслуживания 1.
2.  Несколько раз нажмите кнопку «Обслуживание», пока не появится значок программы фильтра.
3.  Несколько раз нажмите кнопку «Крепость кофе», пока не загорится кофейное зерно.
4. Следуйте указаниям в главе Замена фильтра для воды начиная с шага 3.

### Замена фильтра для воды

Для сохранения неизменной эффективности фильтра для воды рекомендуется заменять его каждые 2 месяца или после соответствующего сигнала аппарата.

 Горящий индикатор *Фильтр* сигнализирует о необходимости заменить фильтр для воды.

#### Информация

- Если используется фильтр для воды, то нельзя настроить жесткость воды. Жесткость воды автоматически установлена на «Мягкая» (см. главу 6.3 *Настройка жесткости воды* на стр. 272).
- Перед применением опустите фильтр на несколько минут в емкость со свежей трубопроводной водой.

**Необходимое условие:** аппарат готов к работе.

1.  Нажмите кнопку «Обслуживание» и удерживайте ее более 2 секунд, чтобы перейти в режим обслуживания 1.

2.  Несколько раз нажмите кнопку «Обслуживание», пока не появится значок программы фильтра.

»  Горит одно кофейное зерно.

3.  Нажмите кнопку «Обслуживание» и удерживайте ее более 2 секунд, чтобы запустить программу фильтра.

»  Индикатор *Фильтр* мигает до завершения программы фильтра.

»  Загорается индикатор *Поддон для сбора капель*, сигнализируя о необходимости опорожнить поддон для сбора капель и емкость для кофейного жмыха.

4. Слейте жидкость из поддона для сбора капель и емкость для кофейного жмыха.

5. Установите поддон для сбора капель без емкости для кофейного жмыха.

6. Подставьте емкость для кофейного жмыха под капучинатор.

»  Загорается индикатор *Вода*, сигнализируя о необходимости снять контейнер для воды и вставить фильтр для воды.

7. Снимите контейнер для воды.

8. Слейте воду из контейнера для воды.

9. Вставьте новый фильтр в контейнер для воды (см. Рис. 19).

10. Наполните контейнер для воды.

11. Установите контейнер для воды на место.

»  Загорается индикатор *Лар*, сигнализируя о необходимости открыть «Клапан».

12.  Откройте «Клапан».

Если во время этого процесса аппарат сигнализирует о необходимости открытия контейнера для воды, сначала закройте «Клапан». Наполните

контейнер для воды и затем откройте «Клапан».

- » Фильтр промывается водой.
- » Вода вытекает в емкость под капучинатором.
- »  Загорается индикатор *Пар*, сигнализируя о необходимости закрыть «Клапан».



13. Закройте «Клапан».

- » Выполнение программы фильтра завершено.
- » Индикатор *Фильтр* гаснет.
- » Аппарат готов к работе.

#### Отмена регистрации фильтра для воды

Если вы вынули вставленный фильтр для воды и хотите продолжать использовать аппарат без фильтра, необходимо отменить регистрацию фильтра в аппарате:

1. Снимите контейнер для воды.
2. Вылейте из него воду.
3. Извлеките фильтр для воды (см. Рис. 19).
4. Наполните контейнер для воды.
5. Установите контейнер для воды на место.
6.  Нажмите кнопку «Обслуживание» и удерживайте ее более 2 секунд, чтобы перейти в режим обслуживания 1.
7.  Несколько раз нажмите кнопку «Обслуживание», пока не появится значок функции *Фильтр*.
8.  Несколько раз нажмите кнопку «Крепость кофе», пока не будет гореть ни одно кофейное зерно.
9.  Нажмите кнопку «Обслуживание» и удерживайте ее более 2 секунд, чтобы сохранить настройку и выйти из режима обслуживания.
  - » Отмена регистрации фильтра для воды выполнена
  - » Жесткость воды настроено на степень жесткости, которая была

сохранена в памяти аппарата перед установкой фильтра для воды.

10. При необходимости настройке жесткость воды (см. главу 6.3 *Настройка жесткости воды* на стр. 272).

## 8 Транспортировка, хранение и утилизация

### 8.1 Выпаривание аппарата

В случае продолжительного простоя рекомендуется выпарить аппарат перед транспортировкой, а также при вероятности замерзания во время хранения при низких температурах.

При выпаривании из аппарата удаляются остатки воды.

Когда вы снова вводите аппарат в работу, то после включения выполняется автоматическая промывка, и удаляется воздух из аппарата (см. главу 3.6 *Первое включение аппарата* на стр. 264).

#### ОСТОРОЖНО

#### Выходящий водяной пар и горячая трубка для подачи пара

- Не вводите руки в выходящую струю пара.
- Не касайтесь трубки для подачи пара во время и сразу же после использования. Дождитесь, пока трубка для подачи пара охладится.

**Необходимое условие:** аппарат готов к работе.

1.  Нажмите кнопку «Обслуживание» и дополнительно кнопку «Кофе» и удерживайте их более 2 секунд, чтобы перейти в режим обслуживания 2.
2.  Несколько раз нажмите кнопку «Обслуживание», пока не

появится значок функции *Выпаривание*.

3.  Нажмите кнопку «Обслуживание» и удерживайте ее более 2 секунд, чтобы начать выпаривание.
  - »  Индикатор *Готовность к работе* мигает до тех пор, пока аппарат не будет готов к выпариванию.
  - »  Загорается индикатор *Вода*, сигнализируя о необходимости снять контейнер для воды.
4. Снимите контейнер и слейте из него воду.
  - »  Загорается индикатор *Пар*, сигнализируя о необходимости открыть «Клапан».
5.  Откройте «Клапан».
  - » Вода и пар выходят из капучинатора.
  - »  Индикатор *Пар* мигает.
  - » Загорается индикатор *Пар*, сигнализируя о необходимости закрыть «Клапан».
6.  Закройте «Клапан».
  - » Аппарат выпарен и автоматически выключается.

## 8.2 Транспортировка аппарата

### ВНИМАНИЕ

**Замерзание остатков воды в аппарате может привести к повреждению аппарата.**

- Не оставляйте аппарат при температуре ниже 0 °C.

Транспортируйте аппарат в оригинальной упаковке. Это поможет предотвратить повреждение аппарата во время транспортировки.

Перед тем как транспортировать аппарат, выполните следующие действия:

1. Выполните выпаривание воды из аппарата (см. главу 8.1 *Выпаривание аппарата* на стр. 283).
2. Слейте жидкость из поддона для сбора капель и емкость для кофейного жмыха.
3. Слейте воду из контейнера для воды.
4. Очистите контейнер для кофейных зерен.
5. Выполните очистку аппарата (см. главу 7.1 *Общая чистка* на стр. 276).
6. Упакуйте аппарат.

### Информация

- При отправке аппарата в сервисный центр компании Melitta не требуется также отправлять подставку под чашку. Это позволит избежать возможных царапин при транспортировке.
- Не используйте стандартную клейкую и упаковочную ленту для фиксации незакрепленных деталей. При снятии ленты на аппарате остаются следы клея, которые очень сложно удалить.

## 8.3 Утилизация аппарата

 Для отмеченных данным символом аппаратов действует Европейская директива 2002/96/EC для WEEE (отработанное электрическое и электронное оборудование).

Электроприборы утилизируются отдельно от бытовых отходов.

Утилизируйте аппарат безопасным для окружающей среды образом с помощью специальных систем сбора.

## 9 Технические характеристики

<b>Технические характеристики</b>	
Рабочее напряжение	220–240 В, 50–60 Гц
Потребляемая мощность	1450 Вт
Напор насоса	макс. 15 бар
Размеры	
Ширина	200 мм
Глубина	460 мм
Высота	353 мм
Емкость	
Контейнер для кофейных зерен	250 г 1,5 л
Контейнер для воды	
Масса	8,1 кг
Окружающие условия	
Температура	10–32 °C
Относительная влажность воздуха	30–80 % (без образования конденсата)

<b>Диапазон жесткости воды</b>	<b>°dH</b>	<b>°e</b>	<b>°fH</b>
Мягкая	0–10	0–13	0–18
Средняя	10–15	13–19	18–27
Жесткая	15–20	19–25	27–36
Очень жесткая	> 20	> 25	> 36

## 10 Неисправности

Если не удается устранить неисправности с помощью нижеперечисленных или иных, не указанных здесь мер, обратитесь за помощью к специалистам нашей горячей линии (местный тариф).

Номер горячей линии указан на крышке контейнера для воды. Также его можно узнать на нашем веб-сайте в разделе «Сервис».

Неисправность	Причина	Способ устранения
Кофе поступает из выходного отверстия по капле.	Слишком мелкий помол.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Настроить более крупный помол (см. главу 6.8 на стр. 275).</li> </ul>
	Аппарат засорился.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Выполнить очистку блока заваривания (см. главу 7.3 на стр. 276).</li> <li>Выполнить программу очистки (см. главу 7.4 на стр. 277).</li> </ul>
	В аппарате образовалась накипь.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Выполнить программу для удаления накипи (см. главу 7.5 на стр. 279).</li> </ul>
Кофе не льется.	Контейнер для воды пуст или вставлен неправильно.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Наполнить водой контейнер и убедиться, что он правильно вставлен в аппарат (см. главу 4.3 на стр. 267).</li> </ul>
	Блок заваривания засорен.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Выполнить очистку блока заваривания (см. главу 7.3 на стр. 276).</li> </ul>
При всепенивании молока образуется слишком мало молочной пены.	Капучинатор загрязнен.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Выполните очистку капучинатора (см. главу 7.2 на стр. 276).</li> </ul>
Хотя контейнер для кофейных зерен наполнен, аппарат показывает, что необходимо засыпать кофейные зерна.	Кофейные зерна не попадают в кофемолку.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Нажать на одну из кнопок подачи.</li> <li>Слегка постучать по контейнеру для кофейных зерен.</li> <li>Выполнить очистку контейнера для кофейных зерен.</li> <li>Кофейные зерна слишком маслянистые. Использовать другие кофейные зерна.</li> </ul>
Кофемолка издает сильный шум при работе.	В кофемолку попал посторонний предмет.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Связаться со специалистами горячей линии.</li> </ul>
Не удается вставить на место извлечененный блок заваривания.	Неправильное положение рукоятки блокировки блока заваривания.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверить, правильно ли зафиксирована рукоятка блокировки блока заваривания (см. главу 7.3 на стр. 276).</li> </ul>
	Неправильное положение привода.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Одновременно нажать кнопку приготовления «Кофе» и кнопку «2 чашки» и удерживать их более 2 секунд.</li> <li>Аппарат выполняет инициализацию.</li> </ul>
Быстрое попеременное мигание индикаторов: 	Сбой программы	<ul style="list-style-type: none"> <li>Выключить и снова включить аппарат (см. главу 4.1 на стр. 265).</li> <li>Связаться со специалистами горячей линии.</li> </ul>
Быстрое попеременное мигание индикаторов: 	Блок заваривания не установлен.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Установить и зафиксировать блок заваривания.</li> </ul>
Загорание индикации без ее активирования: 	Из аппарата не полностью удален воздух.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Выпустить воздух из аппарата, для этого повернуть поворотный регулятор до упора по часовой стрелке. Когда индикатор <i>Пар</i> загорается постоянным светом, поверните поворотный регулятор до упора против часовой стрелки.</li> <li>Выполнить очистку блока заваривания (см. главу 7.3 на стр. 276).</li> </ul>

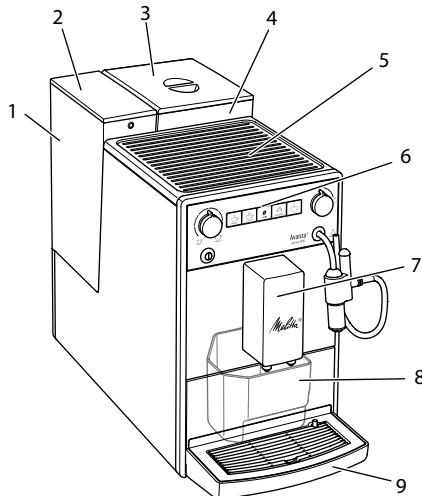
## Spis treści

1	Zestawienie urządzeń .....	289
1.1	Rysunek urządzenia.....	289
1.2	Rysunek panelu obsługi.....	290
1.3	Rysunek Cappuccinatore.....	291
2	Dla Waszego bezpieczeństwa.....	291
2.1	Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem.....	291
2.2	Zagrożenie porażenia prądem elektrycznym .....	292
2.3	Niebezpieczeństwo oparzenia i poparzenia .....	292
2.4	Inne niebezpieczeństwa.....	292
3	Pierwsze kroki.....	293
3.1	Rozpakowanie urządzenia .....	293
3.2	Sprawdzenie kompletności opakowania.....	293
3.3	Montaż urządzenia .....	293
3.4	Podłączenie urządzenia .....	294
3.5	Podłączenie Cappuccinatore .....	294
3.6	Pierwsze włączenie urządzenia.....	294
4	Podstawowa obsługa .....	295
4.1	Włączanie i wyłączanie urządzenia.....	295
4.2	Napełnianie pojemnika na ziarna kawy .....	295
4.3	Nalewanie wody .....	296
4.4	Ustawianie dozownika dla różnych kaw .....	297
4.5	Stosowanie mleka .....	297
4.6	Opróżnianie tacy ociekowej i pojemnika na fusy.....	297
5	Przyrządzańe różnych rodzajów kawy .....	298
5.1	Ustawianie mocy kawy.....	298
5.2	Ustawianie ilości kawy.....	299
5.3	Przyrządzańe kawy .....	299
5.4	Przerwanie przyrządzańa kawy .....	299
5.5	Jednoczesne przyrządzańe dwóch kaw .....	299
5.6	Przyrządzańe spienionego mleka .....	299
5.7	Przygotowywanie gorącej wody .....	300
6	Zmiana ustawień podstawowych .....	301
6.1	Tryb serwisowy 1 .....	301
6.2	Ustawianie automatycznego wyłączania .....	301
6.3	Ustawianie twardości wody .....	302
6.4	Aktywacja/deaktywacja płukania przy wyłączeniu.....	302
6.5	Ustawienie temperatury parzenia.....	303
6.6	Tryb serwisowy 2.....	303

6.7	Resetowanie urządzenia na ustawienia fabryczne .....	304
6.8	Ustawianie stopnia zmielenia.....	304
7	Pielęgnacja i konserwacja .....	305
7.1	Ogólne czyszczenie .....	305
7.2	Czyszczenie Cappuccinatore.....	305
7.3	Czyszczenie modułu parzenia .....	305
7.4	Przeprowadzenie programu czyszczenia .....	306
7.5	Przeprowadzenie programu usuwania kamienia.....	308
7.6	Stosowanie filtra do wody .....	310
8	Transport, składowanie i utylizacja.....	312
8.1	Odpowietrzenie urządzenia.....	312
8.2	Transport urządzenia .....	313
8.3	Utylizacja urządzenia .....	313
9	Dane techniczne .....	313
10	Rozwiązywanie problemów .....	313

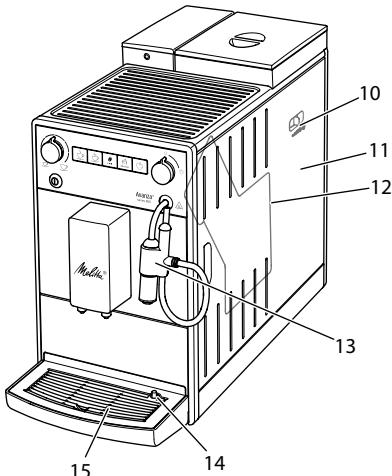
## 1 Zestawienie urządzeń

### 1.1 Rysunek urządzenia



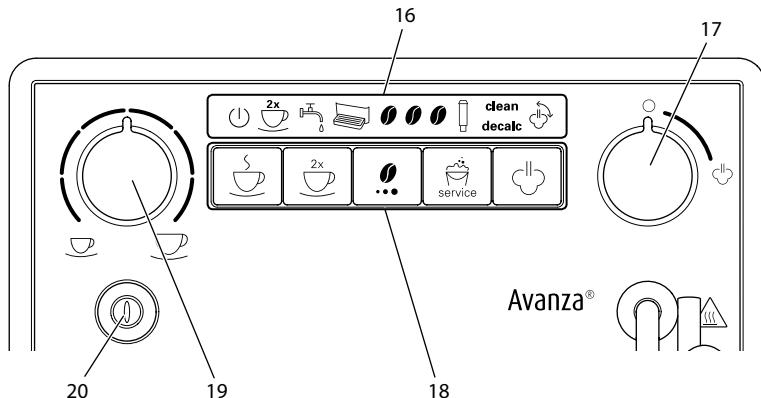
*Ilustr. 1: Urządzenie z lewej strony z przodu*

- 1 Zbiornik na wodę
- 2 Pokrywa zbiornika na wodę
- 3 Pokrywa pojemnika na ziarna kawy
- 4 Pojemnik na ziarna kawy
- 5 Podstawkę do przechowywania filiżanek
- 6 Panel obsługi
- 7 Wyłot kawy z 2 dyszami
- 8 Pojemnik na fusey (wewnętrzny)
- 9 Tacka ociekowa
- 10 Dźwignia "Regulacja stopnia zmielenia" (wewnętrzna)
- 11 Osłona
- 12 Moduł parzenia (wewnętrzny)
- 13 Cappuccinatore
- 14 Pływak
- 15 Podstawkę na filiżanki



*Ilustr. 2: Urządzenie z prawej strony z przodu*

## 1.2 Rysunek panelu obsługi



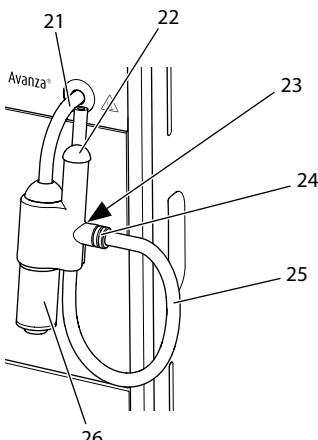
Ilustr.3: Panel obsługi

- 16 Wyświetlacz
- 17 Zawór dozowania
- 18 Przyciski wyboru
- 19 Pokrętło do regulacji ilości kawy
- 20 Przycisk zasilania

Symbol	Nazwa
(	Symbol gotowości
	Symbol Dozowanie dwóch filiżanek
	Symbol Woda
	Symbol Tacka ociekowa
	Symbol Ziarna kawy
	Symbol Filtr
<b>clean</b>	Symbol Czyszczenie
<b>decalc</b>	Symbol Usuwanie kamienia
	Symbol Para

Przycisk wyboru	Nazwa
	Przycisk wyboru "Kawa"
	Przycisk wyboru "Dozowanie do dwóch filiżanek"
	Przycisk wyboru "Moc kawy"
	Przycisk wyboru "Serwis"
	Przycisk wyboru "Dozowanie pary"

### 1.3 Rysunek Cappuccinatore



Ilustr. 4: Cappuccinatore

- 21 Przewód parowy
- 22 Wlot powietrza
- 23 Uchwyt do węzyka mleka
- 24 Przyłącze węzyka mleka
- 25 Węzyk mleka
- 26 Dozownik gorącej wody lub spienionego mleka

### Droga Klientko, Drogi Kliencie,

dziękujemy bardzo, że zdecydowaliście się Państwo na zakup w pełni automatycznego ekspresu do kawy Melitta® Avanza®.

Instrukcja obsługi pomoże Państwu zapoznać się z różnorodnymi możliwościami tego urządzenia i dostarczyć Państwu wielu radości z filiżanką doskonałej kawy.

Proszę uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. W ten sposób unikniecie Państwu możliwych problemów zdrowotnych i szkód materialnych wynikających z nieprawidłowego użytkowania. Instrukcję obsługi proszę starannie przechowywać. W razie przekazania urządzenia innym osobom, należy zawsze załączyć do niego niniejszą instrukcję obsługi.

Firma Melitta nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi.

Jeżeli potrzebujecie Państwo dalszych informacji lub macie pytania dotyczące tego urządzenia, to proszę zwrócić się do firmy Melitta lub odwiedzić naszą stronę internetową [www.international.melitta.de/](http://www.international.melitta.de/)

Życzymy Państwu dużo zadowolenia z Waszego urządzenia.

### 2 Dla Waszego bezpieczeństwa

**C E** Urządzenie odpowiada obowiązującym dyrektywom europejskim i jest skonstruowane zgodnie z najnowszym stanem techniki. Mimo to mogą występować jeszcze zagrożenia śladowe.

Aby unikać zagrożeń, musicie Państwo przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Melitta nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody powstałe przez nieprzestrzeganie wskazówek dotyczących bezpieczeństwa.

#### 2.1 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie służy do przyrządzania różnych rodzajów kawy z ziaren, przygotowywania spienionego mleka oraz podgrzewania wody.

Urządzenie przeznaczone jest do używania w prywatnym gospodarstwie domowym.

Każde inne zastosowanie uznawane jest za niezgodne z przeznaczeniem i może prowadzić do problemów zdrowotnych i szkód materialnych. Melitta nie odpowiada za szkody, które powstają przez korzystanie z urządzenia niezgodne z przeznaczeniem.

## 2.2 Zagrożenie porażenia prądem elektrycznym

Jeżeli urządzenie lub kabel sieciowy są uszkodzone, to istnieje zagrożenie życia przez porażenie prądem.

Aby unikać zagrożeń spowodowanych prądem elektrycznym, należy przestrzegać poniższych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa:

- Nie używać uszkodzonego kabla sieciowego.
- Uszkodzony kabel sieciowy może być wymieniony wyłącznie przez producenta, jego punkt serwisowy lub jego partnera serwisowego.
- Nie otwierać żadnych ześrubowanych na stałe osłon obudowy urządzenia.
- Urządzenie używać tylko wtedy, gdy znajduje się ono w technicznie nienagannym stanie.
- Uszkodzone urządzenie może być naprawiane wyłącznie przez autoryzowany serwis. Nie naprawiać urządzenia samodzielnie.

- Nie dokonywać żadnych zmian w urządzeniu, jego częściami składowymi i osprzęcie.
- Nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Nie dopuścić do zetknięcia kabla sieciowego z wodą.

## 2.3 Niebezpieczeństwo oparzenia i poparzenia

Wyciekające płyny i para mogą być bardzo gorące. Części urządzenia stają się również bardzo gorące.

Aby unikać oparzeń i poparzeń, należy przestrzegać poniższych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa:

- Unikać zetknięcia się skóry z wyciekającymi płynami i parą.
- W trakcie i bezpośrednio po przygotowaniu kawy nie dotykać dysz w dozowniku ani przewodu parowego. Odcekać, aż podzespoły się ochłodzą.

## 2.4 Inne niebezpieczeństwa

Aby unikać problemów zdrowotnych i szkód materialnych, należy przestrzegać poniższych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa:

- Nie korzystać z urządzenia w szafce itp.
- W trakcie pracy nie sięgać do wnętrza urządzenia.
- Urządzenie i jego kabel sieciowy utrzymywać z dala od dzieci poniżej 8 roku życia.

- Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia jak też przez osoby z obniżonymi zdolnościami psychicznymi, czuciowymi lub mentalnymi lub z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeżeli będą one pod nadzorem lub zostały poinstruowane odnośnie bezpiecznego używania urządzenia i rozumieją wynikające z tego zagrożenia.
- Dzieciom nie wolno bawić się tym urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci poniżej 8 roku życia. Dzieci powyżej 8 roku życia muszą być nadzorowane przy czyszczeniu i konserwacji.
- Jeżeli urządzenie przez dłuższy czas pozostawione jest bez nadzoru, należy odłączyć je od źródła zasilania.
- Urządzenie nie może być używane na wysokości ponad 2000 m nad poziomem morza.
- Podczas czyszczenia urządzenia i jego części należy przestrzegać wskazówek w odpowiednim rozdziale (*Pielęgnacja i konserwacja* na stronie 305).

### 3 Pierwsze kroki

Rozdział zawiera opis, w jaki sposób należy przygotować do użytku urządzenie, które znajduje się w Państwa posiadaniu.

### 3.1 Rozpakowanie urządzenia

- Urządzenie rozpakować. Usunąć z urządzenia materiał opakowaniowy, taśmy klejące i folie ochronne.
- Materiał opakowaniowy zachować do transportu i ewentualnych przesyłek zwrotnych.

#### Informacja

W urządzeniu mogą znajdować się ślady kawy i wody. Urządzenie było sprawdzane w fabryce odnośnie jego nienagannego funkcjonowania.

### 3.2 Sprawdzenie kompletności opakowania

Na podstawie poniższej listy należy sprawdzić kompletność opakowania. Jeśli brak jakiejkolwiek części, należy zwrócić się do dystrybutora.

- Cappuccinatore,
- wężyk do mleka,
- klucz do wkręcania filtra wody,
- papierek wskaźnikowy do ustalania twardości wody.

### 3.3 Montaż urządzenia

Proszę przestrzegać następujących wskazówek:

- Nie montować urządzenia w wilgotnych pomieszczeniach.
- Urządzenie ustawić na stabilnej, równej i suchej powierzchni.
- Nie montować urządzenia w pobliżu zlewów i podobnych sprzętów.
- Nie ustawiać urządzenia na gorących powierzchniach.
- Zachować wystarczającą odległość około 10 cm do ściany i innych przedmiotów. Wolna przestrzeń nad urządzeniem powinna wynosić minimum 20 cm.
- Kabel sieciowy ułożyć tak, żeby nie mógł zostać uszkodzony przez krawędzie lub gorące powierzchnie.

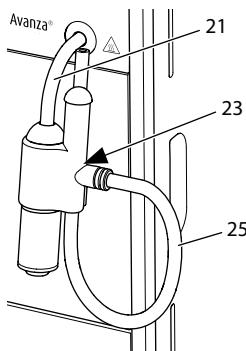
### 3.4 Podłączenie urządzenia

Proszę przestrzegać poniższych wskazówek:

- Sprawdzić, czy napięcie sieci odpowiada napięciu robocemu, które podane jest w danych technicznych (patrz tabela *Dane techniczne* na stronie 313).
- Urządzenie podłączać tylko do przepisowo zainstalowanego gniazdka sieciowego z uziemieniem. W razie wątpliwości, proszę zwracać się do specjalisty elektryka.
- Gniazdko sieciowe z uziemieniem musi być zabezpieczone przynajmniej za pomocą bezpiecznika 10-A.

### 3.5 Podłączenie Cappuccinatore

Z pomocą Cappuccinatore można przyrządzać gorącą wodę oraz spienione mleko.



Ilustr. 5: Podłączenie Cappuccinatore

1. Cappuccinatore połączyć z przewodem parowym (21). Podłączenie Cappuccinatore wsunąć do oporu przewodu parowego.
2. Połączyć wążek do mleka (25) z Cappuccinatore.
3. Jeżeli nie chcecie Państwo używać mleka, to możecie wążek do mleka wcisnąć do uchwytu (23).

### 3.6 Pierwsze włączenie urządzenia

Gdy tylko włączycie Państwo urządzenie po raz pierwszy, to przeprowadza ono automatyczne płukanie. Gorąca woda wypływa najpierw z Cappuccinatore, następnie z dozownika. Urządzenie jest wtedy odpowietrzone.

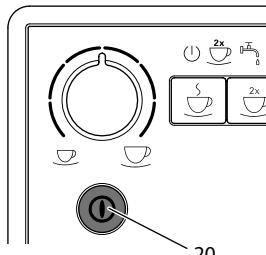
#### ⚠ OSTROŻNIE

**Wyciekająca gorąca woda i gorący przewód parowy**

- Nie wkładać rąk do strumienia wypływającego gorącej wody.
- Nie dotykać przewodu parowego w trakcie używania i bezpośrednio po nim. Odczekać, aż przewód parowy się ochłodzi.

#### ⓘ Informacja

- Zaleca się wyłanie pierwszych dwóch filiżanek kawy po pierwszym uruchomieniu.
- Jeżeli chcecie Państwo używać filtra do wody, to powinniście go założyć dopiero po pierwszym uruchomieniu.



Ilustr. 6: Przycisk zasilania

**Warunek:** Urządzenie jest zamontowane i podłączone.

1. Pod Cappuccinatore ustawić naczynie.
2. Wcisnąć przycisk "Włącz/wyłącz"(20)
  - » Symbol gotowości zaświeci się na krótko.
  - » Zaświeci się symbol *Woda* wzywający do napełnienia zbiornika na wodę.

3. Otworzyć pokrywę zbiornika na wodę i wyjąć zbiornik na wodę za uchwyty do góry z urządzenia.
4. Czystą wodą wypłukać zbiornik na wodę. Napełnić zbiornik na wodę świeżą wodą.
5. Zbiornik na wodę wstawić z góry do urządzenia i zamknąć pokrywę.
  - »  Symbol *Para* świeci i wzywa do otwarcia zaworu.
6. Otworzyć "Zawór".
  - » Gorąca woda wypływa z Cappuccinatore.
7. Gdy gorąca woda nie wypływa już z Cappuccinatore, należy zamknąć "Zawór".
  - » Gorąca woda wypływa z dozownika.
  - » Urządzenie jest odpowietrzone.
8. Wsypać ziarna kawy do pojemnika (patrz rozdział 4.3 *Napełnianie pojemnika na ziarna kawy na stronie 11*).
9. W razie potrzeby można teraz albo
  - a) ustawić twardość wody (patrz rozdział 6.3 *Ustawianie twardości wody* na stronie 302) lub
  - b) wkroić filtr wody (patrz rozdział 7.6 *Stosowanie filtra do wody* na stronie 310).

## 4 Podstawowa obsługa

### 4.1 Włączanie i wyłączanie urządzenia

Przed włączeniem przy pierwszym uruchomieniu urządzenia przeczytać rozdział 3.6 *Pierwsze włączenie urządzenia* na stronie 294.

#### Informacja

- Przy włączaniu i wyłączaniu, urządzenie przeprowadza automatyczne płukanie.
- Podczas płukania woda odprowadzana jest do tacki ociekowej.

### Włączanie urządzenia

1. Pod dozownikiem ustawić naczynie.
  2. Wcisnąć przycisk "Włącz/wyłącz" (20)
- » Urządzenie nagrzewa się i przeprowadza automatyczne płukanie.
  - » Urządzenie przełącza się na tryb gotowości.

#### Informacja

Jeżeli urządzenie było wyłączone tylko na krótko, to po włączeniu nie następuje automatyczne płukanie.

### Wyłączanie urządzenia

1. Pod dozownikiem ustawić naczynie.
  2. Wcisnąć przycisk "Włącz/wyłącz" (20)
- » Urządzenie przeprowadza automatyczne płukanie.
  - » Urządzenie wyłącza się.

#### Informacja

- Urządzenie wyłącza się automatycznie, gdy nie jest przez dłuższy czas obsługiwane. Również w tym przypadku następuje automatyczne płukanie.
- Czas wyłączania można ustawić w trybie serwisowym 1 (patrz rozdział 6.2 *Ustawianie automatycznego wyłączania* na stronie 301).
- Jeżeli od chwili włączenia nie przyrządzono żadnego napoju lub zbiornik na wodę jest pusty, to płukanie nie następuje.

### 4.2 Napełnianie pojemnika na ziarna kawy

Palone ziarna kawy tracą swój aromat. Do pojemnika ziaren wsypać tylko tyle ziaren kawy, ile możecie Państwo zużyć w ciągu następnych 3 do 4 dni.

**UWAGA**

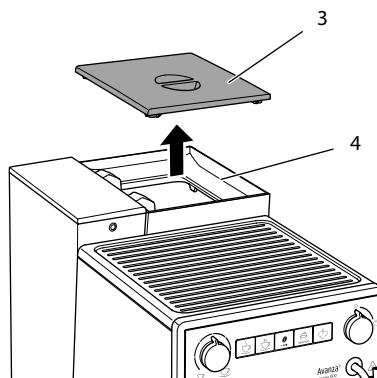
**Używanie nieodpowiednich gatunków kawy może prowadzić do zablokowania się młynka.**

- Nie używać żadnych liofilizowanych ani karmelizowanych ziaren kawy.
- Nie używać kawy mielonej ani żadnych produktów typu Instant.

**Informacja**

Przy zmianie gatunku ziaren kawy, w młynku znajdują się jeszcze pozostałości poprzedniego gatunku ziaren kawy. Również gdy pojemnik na kawę się opróżni i następnie wyspany zostanie nowy gatunek ziaren kawy, to w młynku pozostaje ciągle jeszcze resztkowa ilość starego gatunku ziaren kawy. Dlatego pierwsze dwa pobory kawy mogą jeszcze zawierać śladowe ilości starego gatunku ziaren kawy.

- Migający symbol *Kawa ziarnista* wzywa do uzupełnienia ziaren kawy.



Ilustr. 7: Otworzyć pokrywę pojemnika na ziarna kawy

1. Otworzyć pokrywę (3) pojemnika na ziarna kawy (4).
2. Do pojemnika ziaren wsypać kawę ziarnistą.
3. Zamknąć pokrywę pojemnika na ziarna kawy.  
Przy następnym poborze symbol już nie migła.

Jeżeli zbiornik na ziarna podczas przygotowywania kawy opróżni się, przygotowanie kawy zostaje przerwane i zaczyna migać symbol *Ziarna kawy*. Po uzupełnieniu ziaren kawy w pojemniku ziaren wskazanie początkowo nadal migła. Po naciśnięciu przycisku wyboru "Kawa", kawa ziarnista spada do młynka. Następuje przygotowanie kawy, a symbol przestaje migać. Świeci się Symbol gotowości oraz symbol *Ziarna kawy*.

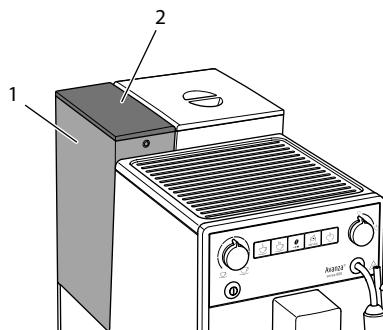
**4.3 Nalewanie wody**

Aby uzyskać optymalną satysfakcję z picia kawy, należy używać tylko świeżej, zimnej wody bez gazu. Wodę wymieniać codziennie.

**Informacja**

Jakość wody w dużym stopniu decyduje o smaku kawy. Z tego powodu należy używać filtra wody (patrz rozdział 6.3 *Ustawianie twardości wody* na stronie 302 i rozdział 7.6 *Stosowanie filtra do wody* na stronie 310).

- ☞ Świecące wskazanie *Woda* wzywa do uzupełnienia wody.

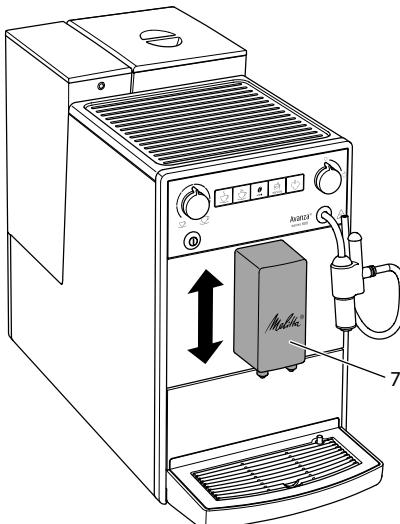


Ilustr. 8: Wyjmowanie zbiornika na wodę

1. Otworzyć pokrywę (2) zbiornika na wodę (1), i wyciągnąć zbiornik na wodę za uchwyty do góry z urządzenia.
2. Napełnić zbiornik na wodę.
3. Zbiornik na wodę wstawić z góry do urządzenia i zamknąć pokrywę.

## 4.4 Ustawianie dozownika dla różnych kaw

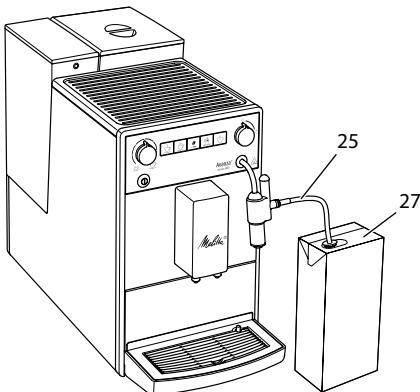
Dozownik (7) posiada regulację wysokości. Ustawić możliwie małą odległość między dozownikiem a naczyniem. W zależności od wysokości naczynia, przesuwać dozownik do góry lub w dół.



*Ilustr. 9: Ustawianie dozownika dla różnych kaw*

## 4.5 Stosowanie mleka

W celu uzyskania najlepszych rezultatów należy używać schłodzonego mleka.



*Ilustr. 10: Standardowy karton z mlekiem*

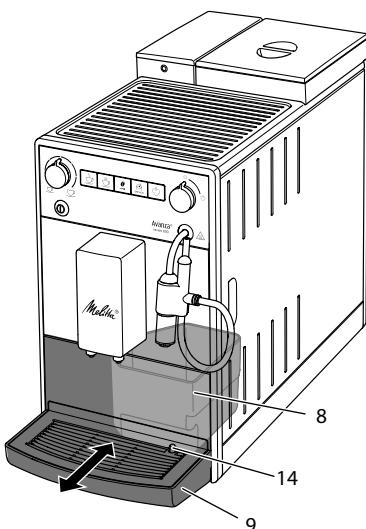
1. Węzyk do mleka (25) wyjąć z uchwytu .
2. Węzyk do mleka włożyć do standardowego opakowania z mlekiem (27) lub do napelnionego mlekiem naczynia. Aby zasysana była wystarczająca ilość mleka, koniec węzyka nie może dotykać spodu urządzenia.

## 4.6 Opróżnianie tacy ociekowej i pojemnika na fusu

 Gdy taca ociekowa (9) oraz pojemnik na fusu (8) są pełne, świeci się symbol *Taca ociekowa*, sygnalizując konieczność opróżnienia pojemnika. Symbol pojawia się po sporządzeniu ok. 8 filiżanek.

Wystający płynawik (14) powiadamia również o zapełnionej tacce ociekowej.

Opróżniać zawsze oba pojemniki. Jeżeli wyjęta jest taca ociekowa, migą wskazanie *Taca ociekowa*.



*Ilustr. 11: Opróżnianie tacki ociekowej i pojemnika na fusey*

1. Tackę ociekową (9) wyciągnąć z urządzenia do przodu.
2. Wyjąć pojemnik na fusy (8) i opróżnić go.
3. Opróżnić tacę ociekową.
4. Wstawić pojemnik na fusy.
5. Tacę ociekową wsunąć do oporu do urządzenia.

#### Informacja

Opróżniając tacę ociekową i pojemnik na fusy, gdy urządzenie jest wyłączone, urządzenie nie rejestruje tego procesu. Z tego powodu może się zdarzyć, że ukaże się polecenie opróżniania, mimo że taca ociekowa i pojemnik na fusy nie są jeszcze pełne.

Proszę przestrzegać:

- W zbiorniku na wodę powinna zawsze znajdować się wystarczająca ilość wody. Gdy poziom napełnienia jest zbyt niski, to urządzenie sygnalizuje konieczność uzupełnienia.
- Również w pojemniku na kawę ziarnistą powinna zawsze znajdować się wystarczająca ilość ziaren kawy. Gdy nie ma już ziaren kawy, to urządzenie przerwuje przyrządzańe kawy.
- Urządzenie nie wskazuje braku mleka.
- Naczynia do napojów powinny być wystarczająco duże.  
Maksymalna ilość kawy wynosi 220 ml.

## 5.1 Ustawianie mocy kawy

Jak tylko urządzenie jest gotowe do używania, to wskazuje ono aktualne ustawienie mocy kawy.

Mögliwe są następujące ustawienia mocy kawy:

Symbol	Moc kawy
	łagodna
	normalna
	mocna



Moc kawy można ustalić naciskając przycisk "Moc kawy" jeden lub więcej razy.

Moc kawy można ustawić przed przygotowaniem kawy lub podczas mielenia.



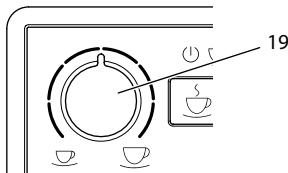
Przy wyłączaniu urządzenia zapamiętywana jest ostatnio ustawiona moc kawy.

## 5 Przyrządzańe różnych rodzajów kawy

Istnieją dwie możliwości przyrządzańa dowolnych rodzajów kawy:

- Przyrządzańe kawy na dozowniku do kawy lub
- Przyrządzańe gorącej wody i spienionego mleka na Cappuccinatore.

## 5.2 Ustawianie ilości kawy



Ilustr. 12: Ustawianie ilości kawy

Ilość kawy można ustawić pokrętłem "Ilość kawy" (19).

Ilość kawy można ustawić przed przygotowaniem kawy lub podczas jej przygotowania.

Można płynnie ustawić ilość kawy od 25 ml i 220 ml.

## 5.3 Przyrządzańe kawy

**Warunek:** Urządzenie jest gotowe do użycia.

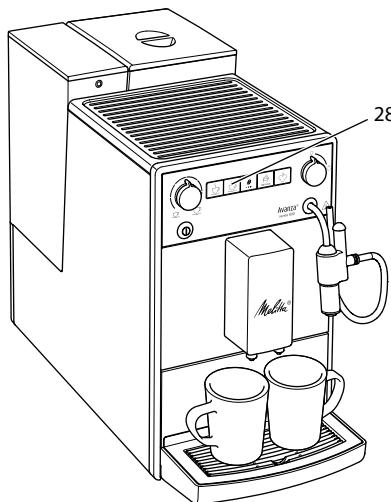
1. Pod dozownikiem ustawić naczynie.
2. Wcisnąć przycisk wyboru "Kawa".
  - » Startuje proces mielenia i przygotowania kawy.
  - » Przygotowanie kawy zostaje zakończone automatycznie.
3. Zabrać naczynie.

## 5.4 Przerwanie przyrządzańa kawy

Jeżeli chce się przed czasem przerwać przyrządzańe kawy, to należy nacisnąć ponownie przycisk wyboru.

## 5.5 Jednoczesne przyrządzańe dwóch kaw

Za pomocą przycisku wyboru "Dozowanie do dwóch filiżanek" przyrządza się jednocześnie dwie kawy. Przy przygotowaniu dwóch filiżanek urządzenie wykonuje dwa procesy mielenia.



Ilustr. 13: Dozowanie do dwóch filiżanek

1. Pod dozownikiem ustawić dwa naczynia.
2. Nacisnąć przycisk wyboru "Dozowanie do dwóch filiżanek" (28).
  - » Zaświeca się symbol dwóch filiżanek.
3. Wcisnąć przycisk wyboru "Kawa".
  - » Startuje proces mielenia i przygotowania kawy.
  - » Przygotowanie kawy zostaje zakończone automatycznie.
4. Zdjąć oba naczynia.

### Informacja

- To ustawienie obowiązuje tylko dla pojedynczego przyrządzańa kawy.
- Jeżeli w ciągu 1 minuty nie przyrządza się żadnej kawy, to urządzenie przełącza się na dozowanie jednej filiżanki.

## 5.6 Przyrządzańe spienionego mleka

Spienione mleko przyrządza się na Capuccinatore. Do przyrządzańa spienionego mleka wymagana jest para wodna.

**▲ OSTROŻNIE****Wydostająca się para wodna i gorący przewód pary**

- Nie sięgać do ułatwiającej się pary wodnej.
- Nie dotykać przewodu parowego w trakcie używania i bezpośrednio po nim. Odczekać, aż przewód parowy się ochłodzi.

**Wymogi:** Urządzenie jest gotowe do użycia. Cappuccinatore jest podłączone do urządzenia i podłączone jest mleko.

## 1. Pod Cappuccinatore ustawić naczynie.

- 
- Nacisnąć przycisk wyboru "Dozowanie pary".
- » Migający symbol *Para* wskazuje, że urządzenie nagrzewa się do przygotowywania pary.
  - » Świecący symbol *Para* wskazuje gotowość do dozowania pary.

## 3. Otworzyć "Zawór".

- 
- Rozpoczyna się dozowanie.
- 
- Zamknąć "Zawór".
- » Wydawanie napoju zostaje wstrzymane.

## 5. Zabrać naczynie.

## 6. Można przyrządzić kolejne napoje lub przepłukać Cappuccinatore:

- a) Przyrzdzić następne napoje i wypłukać Cappuccinatore później.
- b) Cappuccinatore przepłukać, jak opisano poniżej.

**■ Informacja**

Po 30 sekundach urządzenie automatycznie przełącza się z trybu pary na tryb gotowości. Nacisnąć przycisk wyboru "Dozowanie pary", aby wcześniej przełączyć na tryb gotowości.

**Płukanie Cappuccinatore**

1. Naczynie napełnić czystą wodą.
2. Wężyk do mleka zanurzyć w napełnionym naczyniu.  
Aby zasysana była wystarczająca ilość wody, koniec węzyka nie może dotykać spodu urządzenia.
3. Pod Cappuccinatore ustawić puste naczynie.
4.  Nacisnąć przycisk wyboru "Dozowanie pary".
  - » Migający symbol *Para* wskazuje, że urządzenie nagrzewa się do przygotowywania pary.
  - » Świecący symbol *Para* wskazuje gotowość do dozowania pary.
5. Otworzyć "Zawór".
6. Gdy tylko do pustego naczynia zacznie spływać mieszanka czystej wody / pary, zamknąć "Zawór".
- » Cappuccinatore jest wypłukany.

**■ Informacja****Zalecamy:**

- nie tylko płukanie Cappuccinatore, lecz w regularnych odstępach czasu jego rozbieranie i czyszczenie (patrz rozdział 7.2 Czyszczenie Cappuccinatore na stronie 305).
- raz w tygodniu przepłukać Cappuccinatore środkiem czyszczącym w płynie do systemu mleka ekspresów automatycznych do kawy Melitta® PERFECT CLEAN. Zamiast czystej wody użyć roztworu do czyszczenia systemu mleka.

**5.7 Przygotowywanie gorącej wody**

Gorącą wodę przyrządza się na Cappuccinatore.

## ⚠ OSTROŻNIE

### Wyciekająca gorąca woda i gorący przewód parowy

- Nie wkładać rąk do strumienia wypływającego gorącej wody.
- Nie dotykać przewodu parowego w trakcie używania i bezpośrednio po nim. Odczekać, aż przewód parowy się ochłodzi.

**Wymogi:** Urządzenie jest gotowe do użycia. Cappuccinatore jest podłączone.

1. Pod Cappuccinatore ustawić naczynie.



Otworzyć "Zawór".



Zamknąć "Zawór".



Wydawanie napoju zostaje wstrzymane.

4. Zabrać naczynie.

## 6 Zmiana ustawień podstawowych

Ustawienia podstawowe urządzenia można zmieniać za pomocą licznych funkcji. Funkcje dzielą się na dwa tryby serwisowe.

### 6.1 Tryb serwisowy 1

Każdej funkcji przypisany jest jakiś symbol.

Tryb serwisowy 1	
Symbol	Funkcja
	Automatyczne wyłączanie
	Twardość wody
	Płukanie przy wyłączeniu
	Program filtrowania
<b>clean</b>	Program czyszczenia
<b>decalc</b>	Program usuwania kamienia
	Temperatura parzenia

W celu wywołania trybu serwisowego 1 wykonać następujące czynności:

**Warunek:** Urządzenie jest gotowe do użycia.

1. Wcisnąć przycisk obsługi „Serwis” na ponad 2 sekundy, aby wywołać tryb serwisowy 1.

» Symbol gotowości i dwóch filiąnek migają szybko.

2. Poprzez jedno- lub wielokrotne naciśnięcie przycisku obsługi "Serwis" można przejść do wybranej funkcji.

» Odpowiednio do wybranej funkcji migają symbol, patrz tabela *Tryb serwisowy 1*.

» Liczba świecących symboli ziarna sygnalizuje, które ustawienie danej funkcji jest aktywne.

Naciąść przycisk wyboru "Kawa", aby wyjść z trybu serwisowego bez zapisywania ustawień.

## ⓘ Informacja

Jeżeli w ciągu 1 minuty nie zostaną wprowadzone żadne inne dane, urządzenie przełącza się z powrotem na tryb gotowości.

### 6.2 Ustawianie automatycznego wyłączania

Jeżeli urządzenie nie jest obsługiwane przez dłuższy czas, początkowo przełącza się ono na tryb oszczędzania energii. Po dalszym wyznaczonym czasie urządzenie wyłącza się.

Mögliche sind nachstępuende Einstellungen:

Symbol	Przejście na tryb oszczędzania energii po:	Wyłączenie po:
	3 minutach	30 minutach
	10 minutach	1 godzinie
	20 minutach	4 godzinach
	30 minutach migają	8 godzinach

**Informacja**

Z trybu oszczędzania energii można wyjść naciśkając dowolny przycisk.

**Warunek:** Urządzenie jest gotowe do użycia.

1.  Wcisnąć przycisk obsługi „Serwis” na ponad 2 sekundy, aby wywołać tryb serwisowy 1.
2.  Wciśkać wielokrotnie przycisk obsługi „Serwis”, aż pojawi się symbol dla funkcji *Automatyczne wyłączenie*.
3.  Nacisnąć przycisk obsługi „Moc kawy” tak często, aż ustawiony zostanie żądany czas.
4.  Można wywołać następną funkcję lub wyjść z trybu serwisowego:
  - a) Nacisnąć krótko przycisk obsługi „Serwis”, aby przejść do następnej funkcji.
  - b) Nacisnąć przycisk obsługi „Serwis” przez ponad 2 sekundy, aby zapisać ustawienie i wyjść z trybu serwisowego.

### 6.3 Ustawianie twardości wody

Z pomocą ustawienia twardości wody regulowane jest, jak często urządzenie zasygnalizuje konieczność usuwania z niego kamienia. Im woda jest twardsza, tym częściej w urządzeniu trzeba usuwać kamień.

**Informacja**

Jeżeli używa się filtra do wody, to nie można ustawić twardości wody (patrz rozdział 7.6 *Stosowanie filtra do wody* na stronie 310). Z założonym filtrem do wody, twardość wody jest ustawiona na miękką.

Twardość wody określić używając załączonego papierka wskaźnikowego. Proszę przestrzegać poleceń na opakowaniu

papierka wskaźnikowego i tabeli *Zakres twardości wody* na stronie 313.

Możliwe są następujące ustawienia:

Symbol	Twardość wody
	miękką, usuwać kamień po 150 litrach
	średnia, usuwać kamień po 100 litrach
	twarda, usuwać kamień po 70 litrach
	bardzo twarda, usuwać kamień po 30 litrach
brak <i>Ziarna kawy</i>	Stosowany jest filtr wody. Dokonywanie ustawień jest niemożliwe.

**Warunek:** Urządzenie jest gotowe do użycia.

1.  Wcisnąć przycisk obsługi „Serwis” na ponad 2 sekundy, aby wywołać tryb serwisowy 1.
2.  Nacisnąć wielokrotnie przycisk obsługi „Serwis”, aż ukaże się symbol funkcji *Twardość wody*.
3.  Nacisnąć przycisk obsługi „Moc kawy” tak często, aż ustawiona zostanie żadana twardość wody.
4.  Można wywołać następną funkcję lub wyjść z trybu serwisowego:
  - a) Nacisnąć krótko przycisk obsługi „Serwis”, aby przejść do następnej funkcji.
  - b) Nacisnąć przycisk obsługi „Serwis” przez ponad 2 sekundy, aby zapisać ustawienie i wyjść z trybu serwisowego.

### 6.4 Aktywacja/deaktywacja płykania przy wyłączeniu

Płykanie odbywa się zawsze bezpośrednio po wyłączeniu systemu parzenia kawy. Można aktywować lub dezaktywować płykanie przy wyłączeniu. Jeżeli jest ono aktywne, po wyłączeniu system parzenia kawy jest płykany.

## Informacja

Zalecane jest, aby nie dezaktywować w sposób trwały płużania przy wyłączeniu, ponieważ dzięki temu następuje płużanie systemu parzenia kawy.

Możliwe są następujące ustawienia:

Symbol	Płużanie przy wyłączeniu
	aktywowane
	dezaktywowane

**Warunek:** Urządzenie jest gotowe do użycia.

1.  Wcisnąć przycisk obsługi „Serwis” na ponad 2 sekundy, aby wywołać tryb serwisowy 1.
2.  Naciskać wielokrotnie przycisk „Serwis”, aż pojawi się symbol funkcji *Płużanie przy wyłączeniu*.
3.  Naciskać wielokrotnie przycisk obsługi „Moc kawy”, aż płużanie przy wyłączeniu aktywuje się lub dezaktywuje.
4.  Można wywołać następną funkcję lub wyjść z trybu serwisowego:
  - a) Nacisnąć krótko przycisk obsługi „Serwis”, aby przejść do następnej funkcji.
  - b) Nacisnąć przycisk obsługi „Serwis” przez ponad 2 sekundy, aby zapisać ustawienie i wyjść z trybu serwisowego.

## 6.5 Ustawienie temperatury parzenia

Temperatura parzenia wpływa na smak kawy.

Możliwe są następujące ustawienia:

Symbol	Temperatura parzenia
	niska
	średnia
	wysoka

**Warunek:** Urządzenie jest gotowe do użycia.

1.  Wcisnąć przycisk obsługi „Serwis” na ponad 2 sekundy, aby wywołać tryb serwisowy 1.
2.  Naciskać wielokrotnie przycisk obsługi „Serwis”, aż pojawi się symbol dla funkcji *Temperatura parzenia*.
3.  Naciskać wielokrotnie przycisk obsługi „Moc kawy”, aż ustalona zostanie żądana temperatura parzenia.
4.  Można wywołać następną funkcję lub wyjść z trybu serwisowego:
  - a) Nacisnąć krótko przycisk obsługi „Serwis”, aby przejść do następnej funkcji.
  - b) Nacisnąć przycisk obsługi „Serwis” przez ponad 2 sekundy, aby zapisać ustawienie i wyjść z trybu serwisowego.

## 6.6 Tryb serwisowy 2

Każdej funkcji przypisany jest jakiś symbol.

Tryb serwisowy 2	
Symbol	Funkcja
	Ustawienia fabryczne
	Odpowietrzenie urządzenia

W celu wywołania trybu serwisowego 2 wykonać następujące czynności:

**Warunek:** Urządzenie jest gotowe do użycia.

1.  Wcisnąć przycisk obsługi „Serwis” i dodatkowo przycisk wyboru „Kawa” przez dłużej niż 2 sekundy, aby wywołać tryb serwisowy 2.  
»   Symbol gotowości i w filiżance migają szybko.
2.  Poprzez jedno- lub wielokrotnie naciśnięcie przycisku obsługi „Serwis” można przejść do wybranej funkcji.

- » Odpowiednio do wybranej funkcji migą symbol, patrz tabela *Tryb serwisowy 2*.
- » Liczba świecących symboli ziarna sygnalizuje, które ustawienie danej funkcji jest aktywne.

Nacisnąć przycisk wyboru "Kawa", aby wyjść z trybu serwisowego bez zapisywania ustawień.

#### Informacja

Jeżeli w ciągu 1 minuty nie zostaną wprowadzone żadne inne dane, urządzenie przełącza się z powrotem na tryb gotowości.

## 6.7 Resetowanie urządzenia na ustawienia fabryczne

Urządzenie można zresetować na ustawienia fabryczne. Przy zerowaniu utracone zostają wartości ustalone w funkcjach.

**Warunek:** Urządzenie jest gotowe do użycia.

1. Wcisnąć przycisk obsługi "Serwis" i dodatkowo przycisk wyboru "Kawa" przez dłużej niż 2 sekundy, aby wywołać tryb serwisowy 2.
2. Naciśkać wielokrotnie przycisk obsługi "Serwis", aż ukaże się symbol funkcji *Ustawienia fabryczne*.
3. Naciśnąć przycisk obsługi "Moc kawy", aż we wskaźniku zaświeci się ziarno kawy.
4. Wcisnąć przycisk obsługi "Serwis" przez ponad 2 sekundy, aby przywrócić ustawienia fabryczne urządzenia i wyjść z trybu serwisowego.

## 6.8 Ustawianie stopnia zmielenia

Stopień zmielenia kawy ma wpływ na jej smak.

Gdy ustawią się stopień zmielenia na bardziej drobny, to smak kawy będzie mocniejszy.

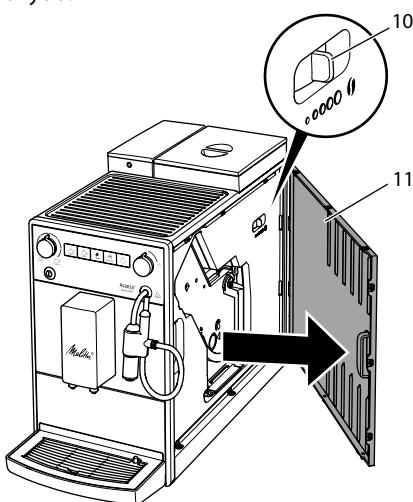
#### **UWAGA**

**Bardzo drobno zmielona kawa może spowodować zapchanie modułu parzenia.**

- Stopień zmielenia został przed dostawą optymalnie ustawiony. Wyregulować stopień zmielenia najwcześniej po 100 zaparzeniach kawy (po ok. 1 miesiącu, zależnie od spożycia kawy).
- Nie ustawiać zbyt drobnego stopnia zmielenia kawy. Stopień zmielenia jest ustawiony optymalnie, jeżeli kawa wypływa z dozownika równomiernie i powstaje delikatna, gęsta pianka Crema.

Ustawić stopień zmielenia podczas pracy młynka.

**Warunek:** Urządzenie jest gotowe do użycia.



Ilustr. 14: Ustawianie stopnia zmielenia

1. Otworzyć osłonę (11). W tym celu sięgnąć do wgłębenia po prawej stronie urządzenia i zdjąć osłonę na bok.
2. Przyrządzić dowolny napój kawowy.
3. Przesunąć dźwignię (10) w lewo lub w prawo, w czasie gdy młynek pracuje.

- W lewo = Stopień zmielenia drobniejszy  
 W prawo = stopień zmielenia grubszy  
 4. Osłonę (11) włożyć z boku, aż zaskoczy.

## 7 Pielęgnacja i konserwacja

Dzięki regularnej pielęgnacji i konserwacji urządzenia, zapewniona jest niezmiennie wysoka jakość otrzymywanej kawy.

### 7.1 Ogólne czyszczenie

Urządzenie należy czyścić regularnie. Zewnętrzne zanieczyszczenia powstałe od mleka i kawy należy natychmiast usuwać.

#### **UWAGA**

**Stosowanie nieodpowiednich środków czyszczących może prowadzić do porosowania powierzchni.**

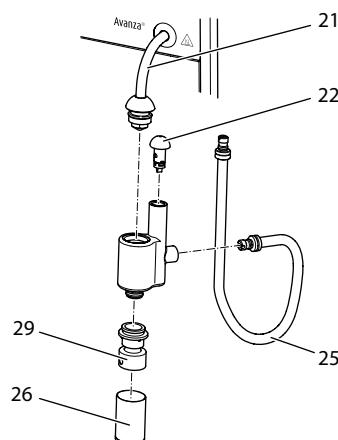
- Nie używać żadnych szorujących ściereczek, gąbek i środków czystości.

**Warunek:** Urządzenie jest wyłączone.

- Urządzenie czyścić z zewnątrz za pomocą miękkiej, wilgotnej ściereczki i standardowego płynu do mycia naczyń.
- Spłukać tackę ociekową, pojemnik na fusy oraz podstawkę na filiżankę. W tym celu używać miękkiej, wilgotnej ściereczki i standardowego płynu do mycia naczyń.
- Pojemnik na fusy jest przystosowany do mycia w zmywarce do naczyń.
- Pojemnik na ziarna czyścić miękką, suchą ściereczką.

### 7.2 Czyszczenie Cappuccinatore

Aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia, dodatkowo zaleca się regularne czyszczenie Cappuccinatore i węzyka do mleka.

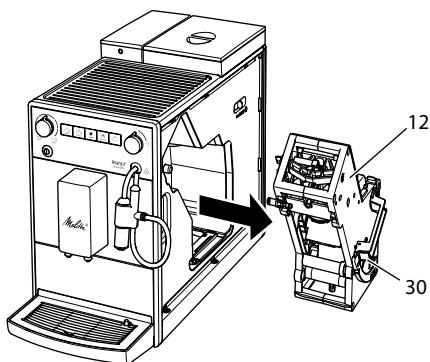


Ilustr. 15: Rozbieranie Cappuccinatore

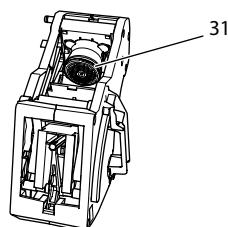
1. Cappuccinatore ściągnąć z przewodu parowego (21).
2. Z Cappuccinatore ściągnąć następujące pojedyncze części:
  - wąż do mleka (25),
  - wlot powietrza (22)
  - dozownik spienionego mleka (26)
  - wkład do mleka (29).
3. Cappuccinatore i pojedyncze części czyścić ciepłą wodą.
4. Cappuccinatore ponownie złożyć.
5. Cappuccinatore podłączyć do urządzenia (patrz rozdział 3.5 Podłączenie Cappuccinatore na stronie 294).

### 7.3 Czyszczenie modułu parzenia

W celu uniknięcia uszkodzeń urządzenia, zaleca się czyszczenie modułu parzenia raz na tydzień.



Ilustr. 16: Wymontowanie modułu parzenia



Ilustr. 17: Czyszczenie modułu parzenia

**Warunek:** Urządzenie jest wyłączone.

1. Otworzyć osłonę (11). W tym celu sięgnąć do wgłębenia po prawej stronie urządzenia i zdjąć osłonę na bok.
2. Wcisnąć i przytrzymać czerwoną dźwignię (30) za uchwyt modułu parzenia (12), i przekręcić uchwyt w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aż zaskoczy do oporu.
3. Moduł parzenia wyciągnąć za uchwyt z urządzenia.
4. Moduł parzenia kawy przepłukać w całości pod bieżącą wodą gruntownie ze wszystkich stron. Szczególnie zwracać uwagę na to, żeby na sitku (31) nie było resztek kawy.
5. Moduł parzenia pozostawić do ocieplenia.
6. Za pomocą miękkiej, suchej ściereczki usunąć resztki kawy z powierzchni w środku urządzenia.
7. Moduł parzenia wstawić do urządzenia. Wcisnąć i przytrzymać czerwoną dźwignię za uchwyt modułu parzenia, i przekręcić uchwyt odwrotnie do kie-

runku wskazówek zegara, aż zaskoczy do oporu.

8. Osłonę włożyć z boku, aż zaskoczy.

We włączonym urządzeniu, naprzemienne miganie symbolu gotowości oraz symbolu Wyczyść sygnalizuje, że moduł parzenia kawy został wymontowany. Po założeniu modułu urządzenie przełącza się na tryb gotowości.

## 7.4 Przeprowadzenie programu czyszczenia

Używając programu do czyszczenia usuwane są pozostałości i resztki oleju z kawy za pomocą środka czyszczącego do automatycznych ekspresów do kawy.

Dla uniknięcia uszkodzeń urządzenia, zaleca się przeprowadzenie programu czyszczenia co 2 miesiące - lub gdy urządzenie zasygnalizuje taką konieczność.

**clean** Świecący symbol Czyszczenie wzywa do oczyszczenia urządzenia.

### ⚠ OSTROŻNIE

Kontakt ze środkiem czyszczącym do automatycznych ekspresów do kawy może prowadzić do podrażnienie oczu i skóry.

- Należy przestrzegać wskazówek dotyczących dozowania, znajdujących się na opakowaniu środka czyszczącego do automatycznych ekspresów do kawy.

### UWAGA

**Stosowanie nieodpowiednich środków czyszczących do automatycznych ekspresów do kawy może prowadzić do uszkodzeń urządzenia.**

- Stosować wyłącznie tabletki czyszczące Melitta® PERFECT CLEAN do automatycznego ekspresu do kawy.

Program czyszczenia trwa około 15 minut i nie powinien być przerwany.

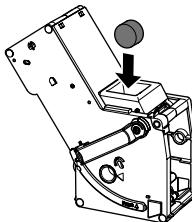
Program czyszczenia jest wykonywany w kilku stopniach. Postęp jest sygnaлизowany przez liczbę wskazywanych ziaren kawy.

Podczas działania programu czyszczenia urządzenie jest wielokrotnie płukane. Woda z płukania spływa również do tacki ociekowej.

**Warunek:** Urządzenie jest gotowe do użycia.

1.  **Wcisnąć przycisk obsługi „Serwis” na ponad 2 sekundy, aby wywołać tryb serwisowy 1.**
  2.  **clean** Naciskać wielokrotnie przycisk "Serwis", aż pojawi się symbol programu czyszczenia.
  3.  **Wcisnąć przycisk obsługi „Serwis” na ponad 2 sekundy, aby wywołać program czyszczenia.**
    - » **clean** Symbol Czyszczenie migące do zakończenia programu czyszczenia.
- Uruchamia się pierwszy stopień programu czyszczenia. Świeci jedno ziarno kawy.**
- »  Symbol Tacka ociekowa świeci, sygnalizując konieczność opróżnienia tacki ociekowej i pojemnika na fusy.
4. Opróżnić tarkę ociekową i pojemnik na fusy.
  5. Założyć tarkę ociekową bez pojemnika na fusy.
  6. Pod dozownikiem ustawić naczynie na fusy.
    - » Urządzenie przepłucze się dwukrotnie.
    - » **clean** Symbol Czyszczenie migające szybko, sygnalizując konieczność wyjęcia modułu parzenia kawy i włożenia tabletki do czyszczenia.
  7. Wyjąć moduł parzenia. Podczas tego nie wyłączać urządzenia.
  8. Przepłukać moduł parzenia kawy pod bieżącą wodą (patrz rozdział 7.3 Czyszczenie modułu parzenia na stronie 305).

9. Włożyć tabletkę do czyszczenia do modułu parzenia kawy. Moduł parzenia wstawić do urządzenia.



Ilustr. 18: Włożenie do modułu parzenia tabletki do czyszczenia.

 Uruchamia się drugi stopień programu czyszczenia. Świecią się dwa ziarna kawy.

- » Urządzenie przeprowadza kilka cykli płukania.
- »  Symbol Tacka ociekowa świeci, sygnalizując konieczność opróżnienia tacki ociekowej i pojemnika na fusy.

 Uruchamia się trzeci stopień programu czyszczenia. Świecią się trzy ziarna kawy.

10. Opróżnić tarkę ociekową i pojemnik na fusy.
11. Założyć tarkę ociekową bez pojemnika na fusy.

 Uruchamia się czwarty stopień programu czyszczenia. Migają trzy ziarna kawy.

12. Pod dozownikiem ustawić naczynie na fusy.
  - » Urządzenie przeprowadza kilka cykli płukania.
  - »  Symbol Tacka ociekowa świeci, sygnalizując konieczność opróżnienia tacki ociekowej i pojemnika na fusy.
13. Opróżnić tarkę ociekową i pojemnik na fusy.
14. Założyć tarkę ociekową i pojemnik na fusy.

- » Program czyszczenia zostaje zakończony.
- » Gaśnie symbol *Czyszczenie*.
- » Urządzenie jest gotowe do użycia.

#### Informacja

Po przerwaniu programu czyszczenia (np. wskutek wyłączenia), ponownie włączyć urządzenie i wykonywać czynności od kroku 10. Urządzenie jest w pełni gotowe do użycia, nawet jeśli nie zostało dokładnie oczyszczone. W celu dokładnego oczyszczenia, należy jeszcze raz uruchomić program czyszczenia.

## 7.5 Przeprowadzenie programu usuwania kamienia

Używając programu usuwania kamienia, usuwane są osady kamienia wewnątrz urządzenia za pomocą odkamieniacza do automatycznych ekspresów do kawy.

Dla uniknięcia uszkodzeń urządzenia, zalecamy uruchomienie programu usuwania kamienia co 3 miesiące, lub gdy urządzenie zasygnalizuje taką konieczność.

**decalc** Świecący symbol *Odkamienić* sygnalizuje, że konieczne jest odkamienienie urządzenia.

#### OSTROŻNIE

Kontakt z odkamieniaczem może prowadzić do podrażnień oczu i skóry.

- Przestrzegać wskazówek dotyczących dozowania znajdujących się na opakowaniu odkamieniacza.

#### OSTROŻNIE

Wyciekająca gorąca woda i gorący przewód parowy

- Nie dotykać przewodu parowego w trakcie użycia i bezpośrednio po nim.
- Odczekać, aż przewód parowy się ochłodzi.

#### UWAGA

**Stosowanie nieodpowiednich odkamieniaczy oraz nieprzestrzeganie zaleceń dotyczących stosowania może prowadzić do uszkodzeń urządzenia.**

- Do automatycznych ekspresów do kawy używać wyłącznie odkamieniacza w płynie Melitta® ANTI CALC.
- Przestrzegać wskazówek dotyczących stosowania znajdujących się na opakowaniu odkamieniacza.

#### UWAGA

**Wkręcony filtr do wody może zostać uszkodzony w trakcie programu usuwania kamienia.**

- Wyjąć filtr do wody (patrz Ilustr. 19 na stronie 310).
- W trakcie programu usuwania kamienia, filtr do wody włożyć do osobnego naczynia z wodą z kranu.
- Po zakończeniu programu usuwania kamienia można ponownie założyć filtr do wody i dalej go używać.

Program usuwania kamienia trwa około 25 minut i nie powinien być przerywany.

Program usuwania kamienia odbywa się w kilku etapach. Postęp jest sygnalizowany przez liczbę wskazywanych ziaren kawy.

Podczas programu usuwania kamienia urządzenie jest wielokrotnie płykanie. Woda z płykania spływa również do tacki ociekowej.

**Warunek:** Urządzenie jest gotowe do użycia.

1.  Wcisnąć przycisk obsługi „Serwis” na ponad 2 sekundy, aby wywołać tryb serwisowy 1.
2.  **decalc** Naciskać wielokrotnie przycisk obsługi "Serwis", aż pojawi się symbol programu odkamieniania.
3.  Wcisnąć przycisk obsługi „Serwis” na ponad 2 sekundy, aby uruchomić program odkamieniania.

- » **decalc** Symbol *Odkamienianie* migą aż do zakończeniu programu usuwania kamienia.

 Uruchamia się pierwszy stopień programu odkamieniania. Świeci jedno ziarno kawy.

- »  Symbol *Tacka ociekowa* świeci, sygnalizując konieczność opróżnienia tacki ociekowej i pojemnika na fusy.

4. Opróżnić taczkę ociekową i pojemnik na fusy.
5. Założyć taczkę ociekową bez pojemnika na fusy.
6. Pod Cappuccinatore ustawić naczynie na fusy.
7. Wyjąć zbiornik na wodę.
8. Do zbiornika na wodę napełnić 0,5 litra roztworu do usuwania kamienia. Przestrzegać przy tym odpowiedniej instrukcji obsługi odkamieniacza do automatycznego ekspresu do kawy.
9. Ponownie założyć zbiornik na wodę.

 Uruchamia się drugi stopień programu odkamieniania. Świecą się dwa ziarna kawy.

Odkamieniacz musi działać na oczyszczane powierzchnie przez ok. 20 minut. W tym czasie przeprowadzane są liczne procedury pukania.

- »  Symbol *Para* świeci i wzywa do otwarcia "zaworu"

10. Otworzyć "Zawór".

- »  Symbol *Para* miga. Urządzenie przeprowadza kilka cykli pukania.
- »  Symbol *Tacka ociekowa* świeci, sygnalizując konieczność opróżnienia tacki ociekowej i pojemnika na fusy.

11. Opróżnić taczkę ociekową i pojemnik na fusy.

12. Założyć taczkę ociekową bez pojemnika na fusy.

13. Pod Cappuccinatore ustawić naczynie na fusy.

- »  Zaświeci się symbol *Woda* wzywający do napełnienia zbiornika na wodę.

14. Wyjąć zbiornik na wodę.

15. Dokładnie przepłukać zbiornik na wodę i napełnić go świeżą wodą.

16. Założyć zbiornik na wodę.

 Uruchamia się trzeci stopień programu odkamieniania. Świecą się trzy ziarna kawy.

- » Gorąca woda płynie do naczynia na fusy kawy.

- »  Symbol *Para* miga.

17.  Gdy tylko zaświeci się symbol *Para*, zamknąć "zawór".

- »  Symbol *Tacka ociekowa* świeci, sygnalizując konieczność opróżnienia tacki ociekowej i pojemnika na fusy.

18. Opróżnić taczkę ociekową i pojemnik na fusy.

19. Założyć taczkę ociekową i pojemnik na fusy.

- » Program usuwania kamienia jest zakończony.
- » Symbol *Odkamienianie* gaśnie.
- » Urządzenie jest gotowe do użycia.

#### Informacja

Po przerwaniu programu usuwania kamienia (np. wskutek wyłączenia), ponownie włączyć urządzenie i wykonywać czynności od kroku 11. Urządzenie jest w pełni gotowe do użycia, nawet jeżeli nie zostało dokładnie odkamienione. W celu dokładnego odkamienienia urządzenia, należy jeszcze raz uruchomić program usuwania kamienia.

## 7.6 Stosowanie filtra do wody

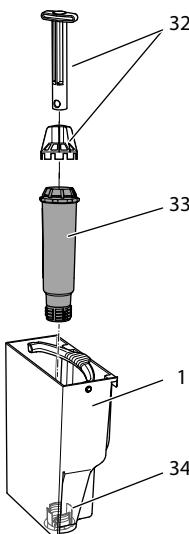
Stosowanie filtra do wody wydłuża żywotność urządzenia i trzeba je rzadziej odkamienić. Filtr wody odfiltrowuje z wody wapń oraz szkodliwe substancje.

Do automatycznego ekspresu do kawy wolno używać wyłącznie filtra Melitta® Pro Aqua. Przestrzegać wskazówek dotyczących stosowania znajdujących się na opakowaniu filtra wody.

#### Informacja

W przypadku stosowania i regularnej wymiany filtra Melitta® Pro Aqua urządzenie wystarczy odkamienić jedynie raz w roku.

Dane zakładają, że codziennie przyrządzanych jest przeciętnie 6 filiżanek kawy po 120 ml oraz że filtr jest wymieniany przeciętnie 6 razy w roku.



Ilustr. 19: Wkręcanie lub wykręcanie filtra do wody

Filtr do wody (33) jest wkręcanym lub wykręcanym przy użyciu klucza pomocniczego (32) w gwint (32) znajdujący się na dnie zbiornika na wodę (1).

#### Informacja

Filtr do wody nie powinien przez dłuższy czas pozostawać suchy. Przy dłuższym nieużywaniu zaleca się przechowywanie filtra do wody w naczyniu z wodą z kranu w lodówce.

## Zakładanie filtra do wody

**Warunek:** Urządzenie jest gotowe do użycia.

1. Wcisnąć przycisk obsługi „Serwis” na ponad 2 sekundy, aby wywołać tryb serwisowy 1.
2. Naciskać wielokrotnie przycisk obsługi "Serwis", aż pojawi się symbol programu filtra.

3.  Naciśnąć przycisk obsługi "Moc kawy", aż zaświeci się symbol ziarna kawy.
4. Wykonać zalecenia z rozdziału *Wymiana filtra do wody* od kroku 3.

### **Wymiana filtra do wody**

Aby utrzymać stałą skuteczność filtra do wody, zalecamy jego wymianę co 2 miesiące lub zawsze wtedy, gdy sygnalizuje to urządzenie.

 Świecący symbol *Filtr* sygnalizuje konieczność wymiany filtra wody.

#### Informacja

- Jeżeli używa się filtra do wody, to nie można ustawić twardości wody. Twardość wody jest automatycznie ustawiona na miękką (patrz rozdział 6.3 *Ustawianie twardości wody* na stronie 302).
- Przed założeniem filtra do wody, włożyć go na kilka minut do naczynia ze świeżą wodą z kranu.

**Warunek:** Urządzenie jest gotowe do użycia.

1.  Wcisnąć przycisk obsługi „Serwis” na ponad 2 sekundy, aby wywołać tryb serwisowy 1.
2.  Naciąść wielokrotnie przycisk obsługi "Serwis", aż pojawi się symbol programu filtra.  
»  Świeci się ziarno kawy.
3.  Wcisnąć przycisk obsługi "Serwis" na ponad 2 sekundy, aby uruchomić program filtra.  
»  Symbol *Filtr* miga do zakończenia programu filtra.  
»  Symbol *Tacka ociekowa* świeci, sygnalizując konieczność opróżnienia tacki ociekowej i pojemnika na fusy.

4. Opróżnić tacę ociekową i pojemnik na fusy.
5. Założyć tacę ociekową bez pojemnika na fusy.
6. Pod Cappuccinatore ustawić naczynie na fusy.

»  Symbol *Woda* świeci i sygnalizuje konieczność wyjęcia zbiornika wody oraz założenie filtra wody.

7. Wyjąć zbiornik na wodę.
8. Opróżnić zbiornik na wodę.
9. Założyć nowy filtr do zbiornika na wodę (patrz *Ilustr. 19*).
10. Napełnić zbiornik na wodę.
11. Ponownie założyć zbiornik na wodę.

»  Symbol *Para* świeci i wzywa do otwarcia zaworu.



12. Otworzyć "Zawór".  
Jeżeli urządzenie podczas tej procedury sygnalizuje konieczność napełnienia zbiornika na wodę, należy najpierw zamknąć "zawór". Napełnić zbiornik na wodę, a następnie otworzyć "Zawór".

» Filtr jest płukany wodą.

» Woda wypływa do naczynia pod Cappuccinatore.

»  Symbol *Para* świeci i wzywa do zamknięcia "zaworu".



13. Zamknąć "Zawór".

- » Program filtra jest zakończony.
- » Symbol *Filtr* gaśnie.
- » Urządzenie jest gotowe do użycia.

### **Trwałe usunięcie filtra do wody**

Gdy wyjmie się założony filtr do wody i chce się używać urządzenie dalej bez filtra do wody, należy usunąć filtr wody z urządzenia:

1. Wyjąć zbiornik na wodę.
2. Opróżnić zbiornik na wodę.
3. Wyjąć filtr do wody (patrz *Ilustr. 19*).
4. Napełnić zbiornik na wodę.
5. Ponownie założyć zbiornik na wodę.

6.  Wcisnąć przycisk obsługi „Serwis” na ponad 2 sekundy, aby wywołać tryb serwisowy 1.
7.  Naciśkać wielokrotnie przycisk „Serwis”, aż pojawi się symbol funkcji *Filtr*.
8.  Naciśkać przycisk obsługi "Moc kawy", aż wszystkie ziarna kawy zgasną.
9.  Naciśnąć przycisk obsługi "Serwis" przez ponad 2 sekundy, aby zapisać ustawienie i wyjść z trybu serwisowego.
- » Filtr wody jest usunięty.
  - » Twardość wody jest ustalona na stopień twardości, który urządzenie zapamiętało przed założeniem filtra do wody.
10. Ewentualnie ustawić twardość wody (patrz rozdział 6.3 *Ustawianie twardości wody* na stronie 302).

## 8 Transport, składowanie i utylizacja

### 8.1 Odpowietrzenie urządzenia

Zaleca się odpowietrzenie urządzenia przy dłuższym nieużywaniu, przed transportem i przy niebezpieczeństwie wystąpienia przymrozków.

Przy odpowietrzaniu resztki wody zostają usunięte z urządzenia.

Gdy ponownie uruchamia się urządzenie, po jego włączeniu zostanie przeprowadzone automatyczne płukanie i urządzenie zostanie odpowietrzone (patrz rozdział 3.6 *Pierwsze włączenie urządzenia* na stronie 294).

#### **⚠ OSTROŻNIE**

##### Wydostająca się para wodna i gorący przewód pary

- Nie sięgać do ulatniającej się pary wodnej.

- Nie dotykać przewodu parowego w trakcie używania i bezpośrednio po nim. Odczekać, aż przewód parowy się ochłodzi.

**Warunek:** Urządzenie jest gotowe do użycia.

1.   Wcisnąć przycisk obsługi „Serwis” i dodatkowo przycisk wyboru „Kawa” przez dłużej niż 2 sekundy, aby wywołać tryb serwisowy 2.
2.   Naciśkać wielokrotnie przycisk obsługi „Serwis”, aż pojawi się symbol funkcji *Odpowietrzenie*.
3.  Wcisnąć przycisk obsługi "Serwis" przez ponad 2 sekundy, aby rozpoczęć odpowietrzenie.
  - »  Symbol gotowości migra do osiągnięcia gotowości do wytwarzania pary.
  - »  Symbol *Woda* świeci i sygnalizuje konieczność wyjęcia zbiornika na wodę.
4. Wyjąć zbiornik na wodę i opróżnić go.
  - »  Symbol *Para* świeci i wzywa do otwarcia zaworu.
5.  Otworzyć "Zawór".
  - » Woda i para wydobywają się z Capuccinatore.
  - »  Symbol *Para* migra.
  - » Symbol *Para* świeci i wzywa do zamknięcia "zaworu".
6.  Zamknąć "Zawór".
  - » Urządzenie jest odpowietrzone i wyłącza się automatycznie.

## 8.2 Transport urządzenia

### **UWAGA**

**Zamarzające resztki wody mogą prowadzić do uszkodzenia urządzenia.**

- Unikać narażania urządzenia na temperatury poniżej 0 °C.

Urządzenie transportować w oryginalnym opakowaniu. Unika się przez to uszkodzeń w transporcie.

Przed transportem urządzenia, przeprowadzić poniższe czynności:

1. Urządzenie odpowietrzyć (patrz rozdział 8.1 *Odpowietrzenie urządzenia na stronie 312*).
2. Opróżnić tacę ociekową i pojemnik na fusu.
3. Opróżnić zbiornik na wodę.
4. Opróżnić pojemnik na ziarno kawy.
5. Urządzenie oczyścić (patrz rozdział 7.1 *Ogólne czyszczenie* na stronie 305).
6. Urządzenie opakować.

### **Informacja**

- Przy wysyłaniu urządzenia do punktu serwisu Melitta nie ma potrzeby odsyłania podstawki na filiżankę. W ten sposób można zapobiec zarysowaniom, które mogą powstać podczas transportu.
- Do mocowania luźno zamocowanych elementów nie używać dostępnych w sprzedaży taśm klejących i pakowych. Po ich odklejeniu, na urządzeniu pozostają trudne do usunięcia resztki kleju.

## 8.3 Utylizacja urządzenia

 Urządzenia oznaczone tym symbolem podlegają Dyrektywie Europejskiej 2002/96/WE dla WEEE (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny).

Urządzenia elektryczne nie należą do odpadów domowych.

Zutylizuj urządzenie w sposób przyjazny dla środowiska za pomocą odpowiednich systemów utylizacji.

## 9 Dane techniczne

<b>Dane techniczne</b>	
Napięcie robocze	220 V – 240 V, 50 Hz – 60 Hz
Pobór mocy	1450 W
Ciśnienie pomp	maksymalnie 15 bar
Wymiary	
Szerokość	200 mm
Głębokość	460 mm
Wysokość	353 mm
Pojemność użytkowa	
Pojemnik na ziarna kawy	250 g
Zbiornik na wodę	1,5 l
Masa (pusty)	8,1 kg
Warunki otoczenia	
Temperatura	10 °C – 32 °C
Względna wilgotność powietrza	30 % – 80 % (bez skraplania)

<b>Zakres twardości wody</b>	<b>°dH</b>	<b>°e</b>	<b>°fH</b>
Miękka	0 do 10	0 do 13	0 do 18
Średnia	10 do 15	13 do 19	18 do 27
Twarda	15 do 20	19 do 25	27 do 36
Bardzo twarda	> 20	> 25	> 36

## 10 Rozwiązywanie problemów

Jeżeli wymienione poniżej działania nie usuńią awarii lub wystąpią inne, tutaj nie-wymienione awarie, to należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem (taryfa miejska).

Numer autoryzowanego serwisu znajduje się w pokrywie zbiornika wody lub na naszej stronie internetowej w dziale Serwis.

<b>Awaria</b>	<b>Przyczyna</b>	<b>Działanie</b>
Kawa leci z dozownika tylko kroplami.	Stopień zmielenia jest zbyt drobny.	▪ Stopień zmielenia ustawić na grubszy (patrz rozdział 6.8 na stronie 304).
	Urządzenie jest zabrudzone.	▪ Oczyścić moduł parzenia (patrz rozdział 7.3 na stronie 305). ▪ Uruchomić program czyszczenia (patrz rozdział 7.4 na stronie 306).
Kawa nie leci.	Urządzenie jest zakamione.	▪ Przeprowadzić program usuwania kamienia (patrz rozdział 7.5 na stronie 308).
	Zbiornik na wodę jest nie-napełniony lub niewłaściwie założony.  Moduł parzenia jest zapchany.	▪ Napełnić zbiornik na wodę i zwrócić uwagę na prawidłowe włożenie (patrz rozdział 4.3 na stronie 296).  ▪ Oczyścić moduł parzenia (patrz rozdział 7.3 na stronie 305).
Przy spienianiu mleka powstaje za mało pianki mlecznej.	Cappuccinatore jest zabrudzone.	▪ Wyczyścić Cappuccinatore (patrz rozdział 7.2 na stronie 305).
Mimo, że pojemnik na ziarna kawy jest napełniony, to urządzenie pokazuje, że należy napełnić pojemnik.	Ziarna kawy nie wpadają do młynka.	▪ Wcisnąć przycisk wyboru. ▪ Lekko popukać w pojemnik na ziarna kawy. ▪ Oczyścić pojemnik na ziarna kawy. ▪ Ziarna kawy są zbyt oleiste. Użyć innych ziaren kawy.
Głośna praca młynka.	Obce ciała w młynku.	▪ Skontaktować się z autoryzowanym serwisem.
Moduł parzenia nie daje się założyć po jegowyjęciu.	Uchwyt do blokowania modułu parzenia nie jest we właściwym położeniu.	▪ Sprawdzić, czy uchwyt blokady modułu parzenia prawidłowo zaskoczył (patrz rozdział 7.3 na stronie 305).
	Napęd nie jest we właściwym położeniu.	▪ Naciągnąć przez ponad 2 sekundy przycisk wyboru "Kawa" i dodatkowo przycisk obsługi "Dozowanie do dwóch filiżanek". Urządzenie przeprowadza inicjalizację.
Szybkie naprzemienne miganie wskaźników: 	Awaria oprogramowania	▪ Urządzenie wyłączyć i ponownie włączyć (patrz rozdział 4.1 na stronie 295). ▪ Skontaktować się z autoryzowanym serwisem.
Szybkie naprzemienne miganie wskaźników: 	Moduł parzenia nie jest założony.	▪ Założyć i zablokować moduł parzenia.
Świecenie symbolu, bez jego uprzedniej aktywacji: 	Urządzenie nie jest całkowicie odpowietrzone.	▪ Odpowiedzieć urządzeniu, w tym celu pokrętło do regulacji przekrećić do oporu w kierunku ruchu wskazówek zegara. Gdy tylko symbol <i>Para</i> zacznie świecić ciągle, obrócić regulator do oporu w kierunku odwrotnym do ruchu wskazówek zegara. ▪ Oczyścić moduł parzenia (patrz rozdział 7.3 na stronie 305).

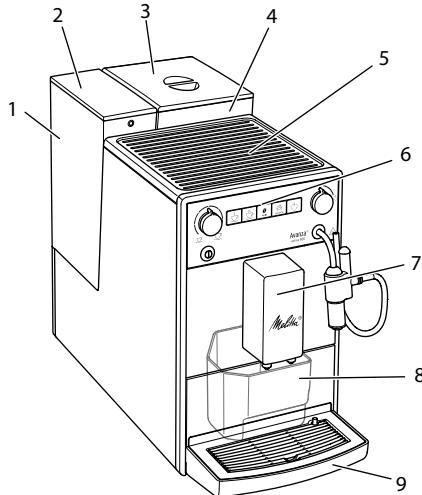
# Turinys

1	Jrenginio apžvalga.....	317
1.1	Jrenginio vaizdas.....	317
1.2	Valdymo lauko apžvalga.....	318
1.3	Kapučinatoriaus apžvalga.....	319
2	Jūsų pačių saugumui .....	319
2.1	Tinkamas naudojimas.....	319
2.2	Elektros srovės keliamas pavojas.....	319
2.3	Pavojas nusideginti ir nusiplikyti.....	320
2.4	Kiti pavojai .....	320
3	Pirmieji žingsnai.....	321
3.1	Jrenginio išpakavimas.....	321
3.2	Patiecto komplekto tikrinimas .....	321
3.3	Jrenginio pastatymas .....	321
3.4	Jrenginio prijungimas .....	321
3.5	Kapučinatoriaus prijungimas.....	321
3.6	Jrenginio pirmasis įjungimas.....	322
4	Pagrindiniai valdymo veiksmai.....	322
4.1	Jrenginio įjungimas ir išjungimas .....	322
4.2	Kavos pupelių įpylimas į talpyklą .....	323
4.3	Vandens įpylimas .....	324
4.4	Kavos gérīmų piltuvėlio reguliavimas.....	324
4.5	Pieno naudojimas .....	324
4.6	Lašų surinktuvo ir kavos tirščių talpyklos ištuštinimas .....	325
5	Gérīmų ruošimas .....	325
5.1	Kavos stiprumo nustatymas .....	325
5.2	Kavos kiekio nustatymas .....	326
5.3	Kavos gérīmo ruošimas.....	326
5.4	Kavos ruošimo nutraukimas.....	326
5.5	Dviejų kavos gérīmų ruošimas vienu metu .....	326
5.6	Pieno putos ruošimas .....	326
5.7	Karšto vandens ruošimas .....	327
6	Pagrindinių nuostatų keitimas.....	328
6.1	1 priežiūros režimas.....	328
6.2	Automatinio išjungimo nustatymas.....	328
6.3	Vandens kietumo nustatymas .....	329
6.4	Skalavimo išjungiant jrenginį aktyvinimas / išaktyvinimas .....	329
6.5	Plikymo temperatūros nustatymas.....	330
6.6	2 priežiūros režimas.....	330

6.7	Irenginio gamyklinių nuostatų atkūrimas.....	331
6.8	Malimo smulkumo nustatymas .....	331
7	Iprastinė ir techninė priežiūra .....	332
7.1	Bendrieji valymo darbai.....	332
7.2	Kapučinatoriaus valymas.....	332
7.3	Plikymo bloko valymas.....	332
7.4	Valymo programos paleidimas .....	333
7.5	Kalkiu šalinimo programos paleidimas .....	334
7.6	Vandens filtro naudojimas .....	336
8	Transportavimas, laikymas ir atliekų tvarkymas .....	338
8.1	Irenginio išgarinimas .....	338
8.2	Irenginio transportavimas.....	339
8.3	Irenginio atliekų tvarkymas .....	339
9	Techniniai duomenys .....	339
10	Trikty.....	340

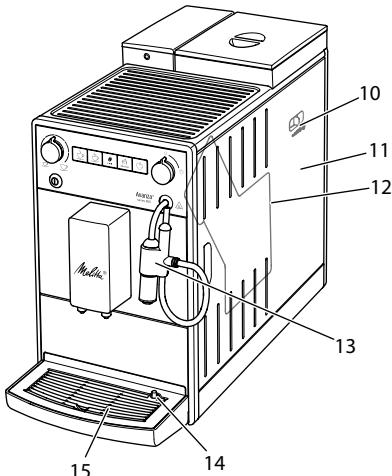
# 1 Įrenginio apžvalga

## 1.1 Įrenginio vaizdas



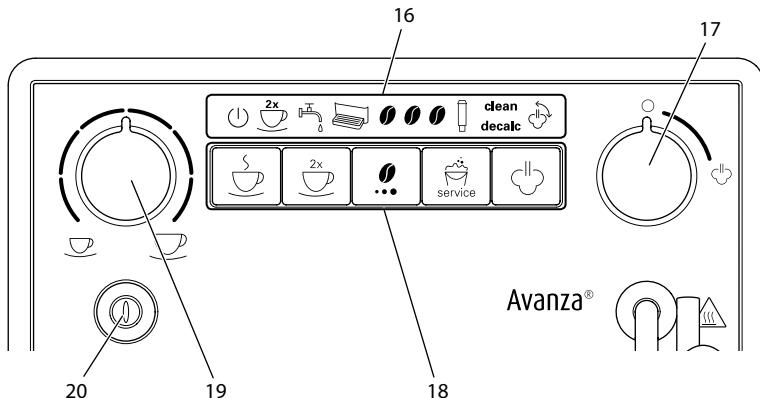
Pav. 1: Įrenginys iš kairės pusės, iš priekio

- 1 Vandens talpykla
- 2 Vandens talpyklos dangtelis
- 3 Pupelių talpyklos dangtelis
- 4 Pupelių talpykla
- 5 Puodelių padėklas
- 6 Valdymo laukas
- 7 Piltuvėlis su 2 antgaliais ruošiamiesiems kavos gėrimams
- 8 Kavos tirščių talpykla (viduje)
- 9 Lašų surinktuvas
- 10 Malimo smulkumo reguliavimo svirtelė (viduje)
- 11 Gaubtas
- 12 Plikymo blokas (viduje)
- 13 Kapučinatorius
- 14 Plūdė
- 15 Puodelių padėklas



Pav. 2: Įrenginys iš dešinės pusės, iš priekio

## 1.2 Valdymo lauko apžvalga



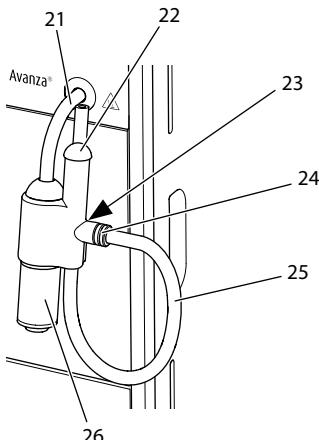
Pav.3: Valdymo laukas

- 16 Rodmenys
- 17 „Vožtuvas“
- 18 Mygtukai
- 19 Kavos kiekio reguliatorius
- 20 Pagrindinis jungiklis

Rodmuo	Pavadinimas
(⊕)	Parengties režimo rodmuo
2x	Rodmuo „2 puodeliai“
+	Rodmuo „Vanduo“
+	Rodmuo „Lašų surinktuvas“
coffee	Rodmuo „Kavos pupelė“
filter	Rodmuo „Filtras“
clean	Rodmuo „Valyti“
decalc	Rodmuo „Šalinti kalkes“
clean decalc	Rodmuo „Garai“

Valdymo elementas	Pavadinimas
	Gérimo ruošimo mygtukas „Kava“
	Valdymo mygtukas „2 puodeliai“
	Valdymo mygtukas „Kavos stiprumas“
	Valdymo mygtukas „Priežiūra“
	Valdymo mygtukas „Garų ruošimas“

### 1.3 Kapučinatoriaus apžvalga



Pav. 4: Kapučinatorius

- 21 Garų vamzdelis
- 22 Oro įsiurbimo vamzdelis
- 23 Pieno žarnelės laikiklis
- 24 Pieno žarnelės jungtis
- 25 Pieno žarnelė
- 26 Karšto vandens arba pieno putos piltuvėlis

#### Gerbiama vartotoja, gerbiamas vartotojau,

dėkojame, kad nusprendėte įsigyti visiškai automatinį kavos aparatą „Melitta® Avanza®“.

Naudojimo vadovas padės susipažinti su įvairiomis įrenginio galimybėmis ir mėgautis didžiausiu kavos teikiamu malonumu.

Atidžiai perskaitykite ši naudojimo vadovą. Šitaip apsaugosite nuo žmonių sužalojimo ir materialinės žalos. Kruopščiai saugokite naudojimo vadovą. Jei perleidžiate įrenginį, taip pat perduokite ir šį naudojimo vadovą.

„Melitta“ neatsako už žalą, atsiradusią dėl naudojimo vadovo nesilaikymo.

Jei prireikė daugiau informacijos ar turite klausimų dėl įrenginio, kreipkitės į „Melitta“ arba aplankykite mus internete: [www.international.melitta.de](http://www.international.melitta.de)

Linkime, kad įrenginys suteiktų jums kuo daugiau džiaugsmo.

### 2 Jūsų pačių saugumui

**CE** Įrenginys atitinka galiojančias Europos direktyvas ir pagamintas taikant naujausias technologijas. Nepaisant to, galimi liekamieji pavojai.

Kad apsaugotumėte nuo pavojų, laikykite saugos reikalavimų. „Melitta“ neatsako už žalą, atsiradusią dėl saugos reikalavimų nesilaikymo.

#### 2.1 Tinkamas naudojimas

Įrenginys skirtas kavos gėrimams iš kavos pupelių ir pieno putai ruošti bei vandeniu šildyti.

Įrenginys skirtas naudoti namų ūkyje.

Bet koks kitoks jo naudojimas laikomas netinkamu ir gali sukelti žmonių sužalojimą bei materialinę žalą. „Melitta“ neatsako už žalą, atsiradusią dėl įrenginio netinkamo naudojimo.

#### 2.2 Elektros srovės keliamas pavojus

Jei pažeistas įrenginys arba jo maitinimo kabelis, kyla pavojus gyvybei dėl elektros smūgio.

Laikykites šių saugos reikalavimų, kad apsaugotumėte nuo elektros srovės keliamo pavojaus:

- Nenaudokite pažeisto maitinimo kabelio.
- Pakeisti pažeistą maitinimo kabelį gali tik gamintojas, jo klientų aptarnavimo tarnyba arba aptarnavimo partneris.
- Neatverkite priveržtų įrenginio gaubtų.
- Naudokite tik nepriekaištingos techninės būklės įrenginį.
- Sugedusį įrenginį remontuoti gali tik įgaliota remonto įmonė. Neremontuokite įrenginio patys.
- Neatlikite jokių įrenginio, jo detalų ir priedų pakeitimų.
- Nenardinkite įrenginio į vandenį.
- Saugokite maitinimo kabelį nuo sąlyčio su vandeniu.

### 2.3 Pavoju nusideginti ir nusiplikyti

Ištekantys skysčiai ir išsiveržiantys garai gali būti labai karštū. Įrenginio dalys taip pat labai stipriai įkaista.

Kad apsaugotumėte nuo nusiplikymo ir nudegimo, laikykites šių saugos reikalavimų:

- Saugokitės, kad ištekantys skysčiai ir išsiveržiantys garai nepatektų ant odos.
- Nelieskite piltuvėlio antgalių ir garų vamzdelio gérimo išpylimo metu ar iškart po jo. Palaukite, kol dalys atvės.

### 2.4 Kiti pavoja

Kad apsaugotumėte nuo žmonių sužalojimo ir materialinių žalos, laikykites šių saugos reikalavimų:

- Nenaudokite įrenginio spintoje ar panašioje vietoje.
- Įrenginiui veikiant, neliskite į įrenginio vidų.
- Neprileiskite prie įrenginio ir jo maitinimo kabelio jaunesnių nei 8 metų vaikų.
- Vaikai nuo 8 metų, ribotų fizinių, sensorinių ir protinių gebėjimų asmenys bei asmenys, kuriems trūksta patirties ar žinių, įrenginį naudoti gali tik prižiūrimi arba išmokyti, kaip tinkamai jį naudoti bei supratę kylančius pavoju.
- Vaikams draudžiama žaisti įrenginiu. Jaunesniems nei 8 metų vaikams draudžiama valyti įrenginį ir atlkti jo techninę priežiūrą. Įrenginį valantys ir jo techninę priežiūrą atliekantys vyresni nei 8 metų vaikai turi būti prižiūrimi.
- Jei įrenginį ilgesniam laikui paliekate be priežiūros, atjunkite jį nuo elektros tinklo.
- Draudžiama naudoti įrenginį didesniame nei 2000 m aukštyje virš jūros lygio.
- Valydami įrenginį ir jo dalis atkreipkite dėmesį į atitinkamame skyriuje pateiktus nurodymus (*prastinė ir techninė priežiūra 332 psl.*).

### 3 Pirmieji žingsnai

Šiame skyriuje aprašyta, kaip parengti įrenginį naudojimui.

#### 3.1 Įrenginio išpakavimas

- Išpakuokite įrenginį. Pašalinkite pakuotės medžiagas, lipniajų juostą ir apsauginę plėvelę.
- Saugokite pakuotės medžiagas tam atvejui, jei prireiktu įrenginį transportuoti ar grąžinti.

##### Informacija

Įrenginyje gali būti kavos ir vandens pėdsakų. Gamykloje patikrinta, ar gaminys veikia nepriekaištingai.

#### 3.2 Patiekto komplekto tikrinimas

Pagal toliau pateiktą sąrašą patikrinkite, ar patiekas visas komplektas. Jei trūksta daliių, kreipkitės į pardavėjā.

- kapučinatorius;
- pieno žarnelė;
- pagalbinis įrankis vandens filtrui įsukti;
- bandymo juostelė vandens kietumui tikrinti.

#### 3.3 Įrenginio pastatymas

Laikykite šių nurodymų:

- Nestatykite įrenginio drėgnose patalpose.
- Įrenginį statykite ant stabilaus, lygaus ir sauso paviršiaus.
- Nestatykite įrenginio prie plautuvii ir pan.
- Nestatykite įrenginio ant karštų paviršių.
- Laikykite pakankamo maždaug 10 cm atstumo nuo sienos ir kitų daiktų. Atstumas iki virš įrenginio esančių daiktų turi būti bent 20 cm.
- Maitinimo kabelį nutieskite taip, kad jo negalėtų pažeisti aštros briaunos ar karštį paviršiai.

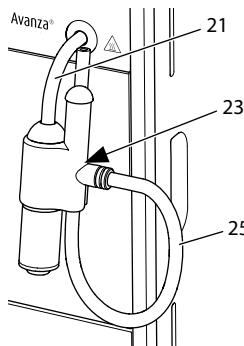
#### 3.4 Įrenginio prijungimas

Laikykite šių nuorodų:

- Įsitikinkite, ar elektros tinklo įtampa sutampa su skyriuje „Techniniai duomenys“ nurodyta eksploatavimo įtampa (žr. lentelę *Techniniai duomenys 339 psl.*).
- Įrenginį junkite tik į pagal taisykles įrengtą tinklo lizdą su apsauginiu kontaktu. Jei abejojate, kreipkitės į elektriką.
- Tinklo lizdas turi turėti apsauginį kontaktą ir būti apsaugotas bent 10 A saugikliu.

#### 3.5 Kapučinatoriaus prijungimas

Kapučinatoriumi galite ruošti karštą vandenį ir pieno putą.



Pav. 5: Kapučinatoriaus prijungimas

1. Prijunkite kapučinatorių prie garų vamzdžio (21). Tam pastumkite kapučinatoriaus jungtį iki garų vamzdžio galo.
2. Prijunkite prie kapučinatoriaus pieno žarnelę (25).
3. Jei nenorite naudoti pieno, galite jį laikinti pieno žarnelę į laikiklį (23).

## 3.6 Įrenginio pirmasis įjungimas

Pirmą kartą įjungtas įrenginys automatiškai išsiskalauja. Visų pirma karštas vanduo išteka iš kapučinatoriaus, paskui iš piltuvėlio. Tuo pačiu iš įrenginio pašalinamas oras.

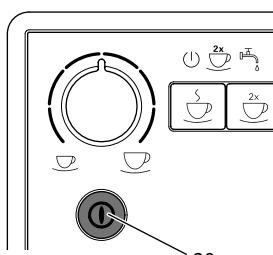
### ▲ ATSARGIAI

#### Išsiveržiantis karštas vanduo ir įkaitęs garų vamzdelis

- Nelieskite ištekančio karšto vandens.
- Nelieskite garų vamzdelio naudojimo metu ir iš karto po naudojimo. Leiskite garų vamzdeliui atvėsti.

### Informacija

- Rekomenduojame išpilti du pačius pirmus kavos puodelius.
- Jei norite naudoti vandens filtra, jidékite ji tik po pirmojo paleidimo.



Pav. 6: Pagrindinis jungiklis

**Būtina sakyga:** įrenginys turi būti pastatytas ir prijungtas.

1. Po kapučinatoriumi pastatykite indą.
2. Paspauskite pagrindinį jungiklį (20).
  - » Trumpam įsižiebia parengties režimo rodmuo.
  - » Šviečia rodmuo „Vanduo“, raginantis pripildyti vandens talpyklą.
3. Atverkite vandens talpyklos dangtelį ir paėmę už rankenos iškelkite vandens talpyklą iš įrenginio.
4. Išplaukite ją švariu vandeniu. Pripildykite vandens talpyklą švaraus vandens.
5. Iš viršaus įstatykite vandens talpyklą į įrenginį ir uždékite gaubtą.

- » Šviečia rodmuo „Gara“, raginantis atidaryti „vožtuvą“.

6. Atidarykite „vožtuvą“.
- » Iš kapučinatoriaus teka karštas vanduo.

7. Kai iš kapučinatoriaus nebeteka karštas vanduo, uždarykite „vožtuvą“.

- » Karštas vanduo ima tekėti iš piltuvėlio.

- » Iš įrenginio pašalintas oras.

8. Į pupelių talpyklą įpilkite kavos pupelių (žr. 4.3 skyrių „Kavos pupelių įpilimas į talpyklą“ 11 psl.).

9. Jei reikia, galite:

- a) nustatyti vandens kietumą (žr. skyrių 6.3 Vandens kietumo nustatymas 329 psl. arba
- b) įsukti vandens filtrą (žr. skyrių 7.6 Vandens filtro naudojimas 336 psl.).

## 4 Pagrindiniai valdymo veiksmai

### 4.1 Įrenginio įjungimas ir išjungimas

Prieš pirmą kartą įjungdami įrenginį perskaitykite skyrių 3.6 Įrenginio pirmasis įjungimas 322 psl..

### Informacija

- Įjungiant ir išjungiant įrenginį, jis automatiškai išsiskalauja.
- Įrenginiui išsiskalavus, skalavimo vanduo išleidžiamas į lašų surinktuvą.

### Įrenginio įjungimas

1. Po įrenginio piltuvėliu pastatykite indą.
2. Paspauskite pagrindinį jungiklį (20).
  - » Įrenginys įkaista ir automatiškai išsiskalauja.
  - » Įrenginys paruoštas naudoti.

## Informacija

Jei įrenginys buvo išjungtas tik trumpam, jį įjungus automatinis skalavimas neatliekamas.

### Įrenginio išjungimas

1. Po įrenginio piltuvėliu pastatykite indą.
  2. Paspauskite pagrindinį jungiklį (20).
- » Įrenginys automatiškai išsiskalauja.
  - » Įrenginys išsijungia.

## Informacija

- Jei įrenginys ilgesnį laiką nenaudojamas, jis automatiškai išsijungia. Šiuo atveju jis taip pat automatiškai išsiskalauja.
- Išjungimo laiką galite nustatyti 1 priežiūros režime (žr. skyrių 6.2 Automatinio išjungimo nustatymas 328 psl.).
- Jei nuo įrenginio išjungimo nebuvo paruoštas joks gérimas arba vandens talpykla yra tuščia, įrenginys nesiskalauja

## 4.2 Kavos pupelių įpilimas į talpyklą

Skrudintos kavos pupelės praranda savo aromatą. Į pupelių talpyklą pilkite tik tiek kavos pupelių, kiek suvartosite per artimiausias 3–4 dienas.

### DÉMESIO

#### Jei naudojamos netinkamos kavos rūšys, gali aplisti malūnėlis.

- Nenaudokite šalčiu išdžiovintų arba karamelizuotų kavos pupelių.
- Nenaudokite kavos miltelių arba tirpių produktų.

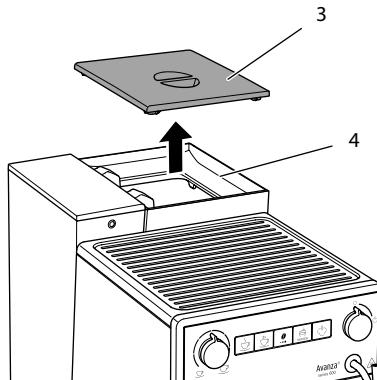
## Informacija

Keičiant kavos pupelių rūšį, malūnėlyje gali būti ankstesnės kavos rūšies likučių.

Net jei pupelių talpykla visiškai ištuština, o po to pripildoma naujos rūšies pupelių, tam tikras ankstesnės rūšies

pupelių kiekis lieka malūnėlyje. Todėl pirmuose dviejuose kavos gérimuose dar gali būti ankstesnės kavos rūšies likučių.

- Mirksintis rodmuo „Kavos pupelė“ ragina įpilti kavos pupelių.



Pav. 7: Pupelių talpyklos dangtelio atvėrimas

1. Atverkite pupelių talpyklos (4) dangtelį (3).
2. Į pupelių talpyklą įpilkite kavos pupelių.
3. Užverkite pupelių talpyklos dangtelį. Kitą kartą ruošiant kavą rodmuo nebemirksi.

Jei ruošiant gérimą ištuštinama pupelių talpykla, nutraukiamas gérimo pylimas ir ima mirkseti rodmuo „Kavos pupelė“. Į pupelių talpyklą įpilkite kavos pupelių. Rodmuo kol kas mirksi. Paspaudus gérimo ruošimo mygtuką „Kava“, kavos pupelės subyra į malūnėlį. Paruošiamas kavos gérimas ir rodmuo nustoja mirkseti. Imta švesti parengties režimo rodmuo ir rodmuo „Kavos pupelė“.

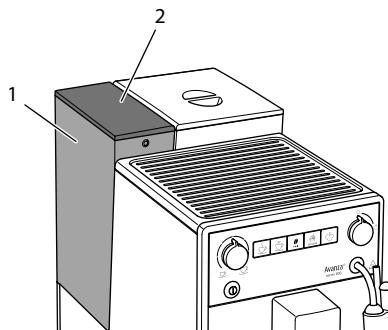
### 4.3 Vandens įpilimas

Norėdami mėgautis gardžiausia kava naudokite švarų, šaltą, negazuotą vandenį. Kasdien keiskite vandenį.

#### Informacija

Nuo vandens kokybės labai priklauso kavos skonis. Todėl naudokite vandens filtru (žr. skyrius 6.3 *Vandens kietumo nustatymas* 329 psl. ir 7.6 *Vandens filtro naudojimas* 336 psl.).

Šviečiantis rodmuo „Vanduo“ ragina įpilti vandens.

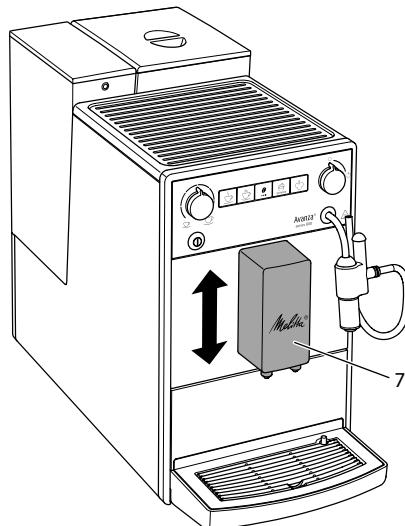


Pav.8: Vandens talpyklos ištuštinimas

1. Atverkite vandens talpyklos (1) dangtelį (2) ir paėmę už rankenos iškelkite vandens talpyklą iš įrenginio.
2. Pripildykite vandens talpyklą vandens.
3. Iš viršaus įstatykite vandens talpyklą į įrenginį ir uždékite gaubtą.

### 4.4 Kavos gėrimų piltuvėlio reguliavimas

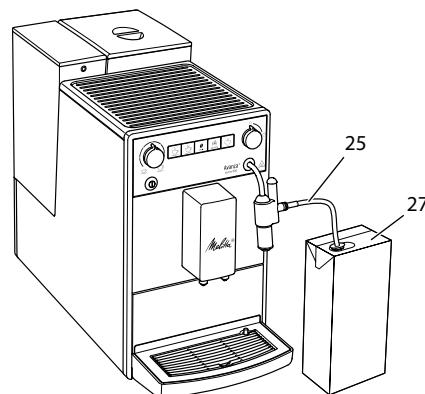
Galite regoliuoti piltuvėlio (7) aukštį. Nustatykite taip, kad atstumas tarp piltuvėlio ir indo būtų kuo mažesnis. Prieklausomai nuo naudojamo indo, piltuvėlį pastumkite aukštyn arba žemyn.



Pav. 9: Kavos gėrimų piltuvėlio reguliavimas

### 4.5 Pieno naudojimas

Norėdami mėgautis gardžiausia kava naudokite atvésintą pieną.



Pav. 10: Iprasta pieno pakuočė

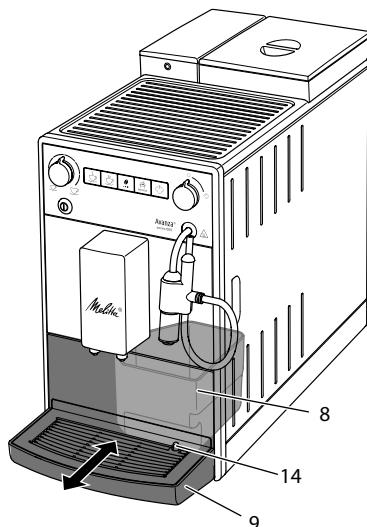
1. Išimkite pieno žarnelę (25) iš laikiklio.
2. Įkiškite pieno žarnelę į iprastą pieno pakuočę (27) arba į indą su pienu. Kad būtų jsiurbiamama pakankamai pieno, žarnelės galas negali liesti indo dugno.

## 4.6 Lašų surinktuvo ir kavos tirščių talpyklos ištuštinimas

 Jei lašų surinktuvas (9) ir kavos tirščių talpykla (8) prisipildo, ima švesti rodmuo „Lašų surinktuvas“, raginantis ištušti surinktuvą ir talpyklą. Rodmuo pasirodo paruošus maždaug 8 gérimus.

Išsikišusi plūdė (14) taip pat rodo, kad lašų surinktuvas užsipildės.

Ištuštinkite iš karto abi talpyklas. Jei lašų surinktuvas ištrauktas, mirkxi rodmuo „Lašų surinktuvas“.



Pav. 11: Lašų surinktuvo ir kavos tirščių talpyklos ištuštinimas

1. Ištraukite lašų surinktuvą (9) pirmyn iš įrenginio.
2. Išimkite ir ištuštinkite kavos tirščių talpyklą (8).
3. Ištuštinkite lašų surinktuvą.
4. Idékite kavos tirščių talpyklą.
5. Lašų surinktuvą įstumkite iki galio į įrenginį.

### Informacija

Jei ištuštinate lašų surinktuvą ir kavos tirščių talpyklą, kai įrenginys išjungtas, jis to neatpažsta. Todėl gali atsitikti, kad įrenginys pareikalaus ištušinti lašų surinktuvą ir kavos tirščių talpyklą, nors jie neprisipilde.

## 5 Gérimu ruošimas

Yra dvi galimybės gérimams ruošti:

- ruošti kavos gérimu piltuvėliu tiekiamus kavos gérimus arba
- kapucinatoriumi ruošti karštą vandenį ir pieno putą.

Atkreipkite dėmesį:

- Vandens talpykloje visada turėtų būti pakankamai vandens. Jei jo trūksta, įrenginys paprašys papildyti.
- Pupelių talpykloje visada turėtų būti pakankamas kiekis kavos pupelių. Jei kavos pupelių nebéra, įrenginys sustabdys kavos gérimo ruošimo procesą.
- Apie pieno trūkumą įrenginys neinformuoja.
- Gérimams skirti indai turi būti pakankamai dideli.  
Maksimalus kavos kiekis – 220 ml.

## 5.1 Kavos stiprumo nustatymas

Kai tik įrenginys yra paruoštas naudoti, jis rodo nustatyta kavos stiprumą.

Galimos kavos stiprumo nuostatos:

Rodmuo	Kavos stiprumas
	Silpna
	Vidutinė
	Stipri

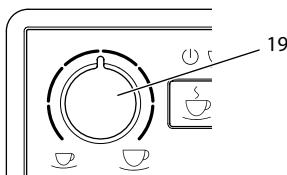
 Kavos stiprumą galite reguliuoti vieną arba kelis kartus paspaudę valdymo mygtuką „Kavos stiprumas“.

Kavos stiprumą galite nustatyti ruošdami gérimą arba malðami pupeles.

**Informacija**

Išjungiant įrenginį išsaugomos paskutinis nustatytais kavos stiprumas.

## 5.2 Kavos kieko nustatymas



Pav. 12: Kavos kieko nustatymas

Kavos kiekį nustatyti galite kavos kieko reguliatoriumi (19).

Kavos kiekį galite nustatyti prieš ruošdami arba ruošdami gérimą.

Kavos kiekį galite tolydžiai reguliuoti nuo 25 ml iki 220 ml.

## 5.3 Kavos gérimo ruošimas

**Būtina sakyga:** įrenginys turi būti paruoštas naudoti.

1. Po įrenginio piltuvėliu pastatykite indą.
2. Paspauskite gérimo ruošimo mygtuką „Kava“.  
» Pradedama maliu puceles ir pilti gérimą.  
» Gérimas nustoja tekėti automatiškai.
3. Paimkite gérimo indą.

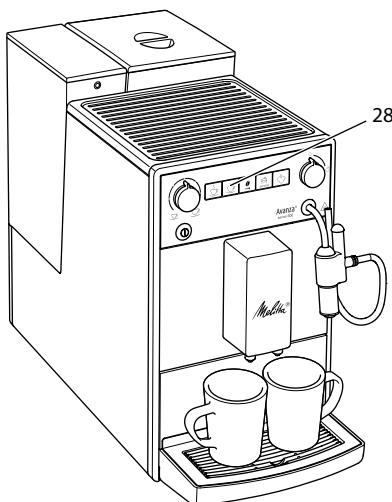
## 5.4 Kavos ruošimo nutraukimas

Jei norite nutraukti pradėtą kavos gérimo ruošimą, dar kartą paspauskite gérimo ruošimo mygtuką.

## 5.5 Dviejų kavos gérimų ruošimas vienu metu

Valdymo mygtuku „2 puodeliai“ galite paruošti iš karto du kavos gérimus. Jei

ruošiami du gérimo puodeliai, pupelės malamos du kartus.



Pav. 13: Dviejų gérimo puodelių ruošimas

1. Po įrenginio piltuvėliu pastatykite du indus.
2. Paspauskite valdymo mygtuką „2 puodeliai“ (28).  
» Šviečia rodmuo „2 puodeliai“.
3. Paspauskite gérimo ruošimo mygtuką „Kava“.  
» Pradedama maliu puceles ir pilti gérimą.  
» Gérimas nustoja tekėti automatiškai.
4. Išimkite abu puodelius.

**Informacija**

- Nuostata galioja tik vienam gérimo ruošimui.
- Jei per 1 minutę neruošiamas joks kavos gérimas, automatiškai sugrąžinamas vieno puodelio režimas.

## 5.6 Pieno putos ruošimas

Pieno putą galite ruošti kapučinatoriumi. Pieno putai ruošti reikalingi vandens garai.

## ⚠ ATSARGIAI

### Išsiveržiantys vandens garai ir karštasis vamzdelis

- Nekiškite rankų į išsiveržiančius vandens garus.
- Nelieskite garų vamzdelio naudojimo metu ir iš karto po naudojimo. Leiskite garų vamzdeliui atvėsti.

**Būtinos sąlygos:** įrenginys turi būti paruoštas naudoti. Prie įrenginio turi būti prijungtas kapučinatorius ir pieno tiekimas.

1. Po kapučinatoriumi pastatykite indą.
2.  Paspauskite valdymo mygtuką „Garų ruošimas“.
  - »  Mirksintis rodmuo „Garai“ reiškia, kad įrenginys kaista garams ruošti.
  - » Po to šviečiantis rodmuo „Garai“ reiškia, kad įrenginys parengtas garams ruošti.
3.  Atidarykite „vožtuvą“.
  - » Gérimas ima tekėti.
4.  Uždarykite „vožtuvą“.
  - » Gérimas nustoja tekėti.
5. Paimkite gérimo indą.
6. Galite ruošti kitus gérimus arba skalauti kapučinatorių:
  - a) ruoškite kitus gérimus, o kapučinatorių skalaukite vėliau;
  - b) išskalaukite kapučinatorių, kaip aprašyta toliau.

## ⓘ Informacija

Po 30 sekundžių įrenginys automatiškai persijungia iš garų režimo į parengties režimą. Norėdami ijjungti parengties režimą greičiau, paspauskite garų ruošimo mygtuką.

### Kapučinatoriaus skalavimas

1. Pripildykite indą švaraus vandens.
2. I pripildytą indą įmerkite pieno žarnelę.

Kad būtų išsiurbama pakankamai vandens, žarnelės galas negali liesti indo dugno.

3. Po kapučinatoriumi pastatykite tuščią indą.

4.  Paspauskite valdymo mygtuką „Garų ruošimas“.

- »  Mirksintis rodmuo „Garai“ reiškia, kad įrenginys kaista garams ruošti.
- » Po to šviečiantis rodmuo „Garai“ reiškia, kad įrenginys parengtas garams ruošti.

5. Atidarykite „vožtuvą“.

6. .Kai į tuščią indą ima tekėti švarus vandens ir garų mišinys, uždarykite „vožtuvą“.

- » Kapučinatorius išskalautas.

## ⓘ Informacija

Rekomenduojame:

- kapučinatorių ne tik išskalauti, tačiau ir reguliarai išardyti bei išplauti (žr. skyrių 7.2 *Kapučinatoriaus valymas* 332 psl.);
- kapučinatorių kas savaitę valyti „Mellitta®“ pieno sistemos valikliu „PERFECT CLEAN“, skirtus visiškai automatiniam kavos aparatams. Vietoj vandens naujokite pieno sistemos valiklio tirpalą.

## 5.7 Karšto vandens ruošimas

Karštą vandenį galite ruošti kapučinato- riumi.

## ⚠ ATSARGIAI

### Išsiveržiantis karštasis vanduo ir įkaitęs garų vamzdelis

- Nelieskite ištakančio karšto vandens.
- Nelieskite garų vamzdelio naudojimo metu ir iš karto po naudojimo. Leiskite garų vamzdeliui atvėsti.

**Būtinos sąlygos:** įrenginys turi būti paruoštas naudoti. Kapučinatorius turi būti prijungtas.

1. Po kapučinatoriumi pastatykite indą.
2. Atidarykite „vožtuvą“.  
» Gérimas ima tekėti.
3. Uždarykite „Vožtuvą“.  
» Gérimas nustoja tekėti.
4. Paimkite gérimo indą.



## 6 Pagrindinių nuostatų keitimas

Yra daug funkcijų, kuriomis galite keisti pagrindines įrenginio nuostatas. Funkcijos paskirstytos į du priežiūros režimus.

### 6.1 1 priežiūros režimas

Kiekvienai funkcijai priskirtas savas rodmuo.

1 priežiūros režimas	
Rodmuo	Funkcija
	Automatinis išjungimas
	Vandens kietumas
	Skalavimas išjungiant
	Filtravimo programa
<b>clean</b>	Valymo programa
<b>decalc</b>	Kalkių šalinimo programa
	Plikymo temperatūra

Kad įjungtumėte 1 priežiūros režimą, atlikite šiuos veiksmus:

**Būtina sąlyga:** įrenginys turi būti paruoštas naudoti.

1. Kad įjungtumėte 1 priežiūros režimą, ilgiau nei 2 sekundes palaikykite paspaudę valdymo mygtuką „Priežiūra“.



» Greitai mirksi parengties režimo rodmuo ir šviečia rodmuo „2 puodeliai“.

2. Norimą funkciją pasieksite vieną kartą ar kelis kartus paspaudę valdymo mygtuką „Priežiūra“.
- » Priklasomai nuo pasirinktos funkcijos, šviečia rodmuo, žr. lentelę 1 *priežiūros režimas*.
- » Šviečiančią kavos pupelių kiekis rodo funkcijos esamą nuostatą.

Jei norite išeiti iš priežiūros režimo neišsaugodami nuostatą, paspauskite gérimo ruošimo mygtuką „Kava“.

#### Informacija

Jei per 1 minutę neatliekama jokių jvesčių, vėl įjungiamas įrenginio parengties režimas.

### 6.2 Automatinio išjungimo nustatymas

Jei įrenginys ilgesnį laiką nenaudojamas, įjungiamas energijos taupymo režimas. Jei įrenginys nenaudojamas ir toliau, po nustatytu lauko jis išsijungia.

Galimos šios nuostatos:

Rodmuo	Ijungti energijos taupymo režimą po:	Išjungti po:
	3 min.	30 min.
	10 min.	1 val.
	20 min.	4 val.
	30 min.	8 val.
	mirksi	

#### Informacija

Kad išjungtumėte energijos taupymo režimą, paspauskite bet kurį mygtuką.

**Būtina sąlyga:** įrenginys turi būti paruoštas naudoti.

-  Kad įjungtumėte 1 priežiūros režimą, ilgiau nei 2 sekundes palaikykite paspaudę valdymo mygtuką „Priežiūra“.
2.   <sup>2x</sup> Spaudinėkite valdymo mygtuką „Priežiūra“, kol pasirodys funkcijos „Automatinis išjungimas“ rodmuo.
3.  Spaudinėkite valdymo mygtuką „Kavos stiprumas“, kol bus nustatytas norimas laikas.
4.  Galite iškvesti kitą funkciją arba išeiti iš priežiūros režimo:
  - a) Spustelėkite valdymo mygtuką „Priežiūra“, kad pereitumėte prie kitos funkcijos.
  - b) Kad išsaugotumėte nuostatą ir ištumėte iš priežiūros režimo, ilgiau nei 2 sekundes palaikykite paspaudę valdymo mygtuką „Priežiūra“.

### 6.3 Vandens kietumo nustatymas

Vandens kietumo nuostatos lemia, kaip dažnai įrenginys reikalaus pašalinti kalkes. Kuo vanduo kitesnis, tuo dažniau reikia šalinti kalkes iš įrenginio.

#### Informacija

Kol naudojate vandens filtru, vandens kietumo nustatyti negalite (žr. skyrių 7.6 *Vandens filtro naudojimas* 336 psl.). Jei įstatytas vandens filtras, nustatyta vandens kietumo reikšmė „minkštas“.

Vandens kietumą tikrinkite pridėta bandymo juoste. Laikykite lentelėje ant bandymo juostelės pakuočės pateiktų reikalavimų *Vandens kietumo sritis* 339 psl..

Galimos šios nuostatos:

Rodmuo	Vandens kietumas
	Minkštas, pašalinti kalkes po 150 l
	Vidutinis, pašalinti kalkes po 100 l

Rodmuo	Vandens kietumas
	Kietas, pašalinti kalkes po 70 l
 mirksi	Labai kietas, pašalinti kalkes po 30 l
Nė vienos <i>kavos pupelės</i>	Naudojamas vandens filtras. Negalima atliliki jokių nuostatų.

**Būtina salyga:** įrenginys turi būti paruoštas naudoti.

1.  Kad įjungtumėte 1 priežiūros režimą, ilgiau nei 2 sekundes palaikykite paspaudę valdymo mygtuką „Priežiūra“.
2.  Spaudinėkite valdymo mygtuką „Priežiūra“, kol pasirodys funkcijos „Vandens kietumas“ rodmuo.
3.  Spaudinėkite valdymo mygtuką „Kavos stiprumas“, kol bus nustatytas norimas vandens kietumas.
4.  Galite iškvesti kitą funkciją arba išeiti iš priežiūros režimo:
  - a) Spustelėkite valdymo mygtuką „Priežiūra“, kad pereitumėte prie kitos funkcijos.
  - b) Kad išsaugotumėte nuostatą ir ištumėte iš priežiūros režimo, ilgiau nei 2 sekundes palaikykite paspaudę valdymo mygtuką „Priežiūra“.

### 6.4 Skalavimo išjungiant įrenginį aktyvinimas / išaktyvinimas

Ijungus įrenginį, iš karto išskalaujama kavos sistema. Aktyvinti ar išaktyvinti galima tik skalavimą išjungiant. Jei ši funkcija aktyvinta, ijungus įrenginį skalaujama kavos sistema.

#### Informacija

Rekomenduojame neišaktyvinti skalavimo išjungiant įrenginį funkcijos visam laikui, kadangi skalavimu išjungiant valoma kavos sistema.

Galimos šios nuostatos:

Rodmuo	Skalavimas išjungiant
	Aktyvinta
Nė vienos kavos pupelės	išaktyvinta

**Būtina sąlyga:** įrenginys turi būti paruoštas naudoti.

1. Kad įjungtumėte 1 priežiūros režimą, ilgiau nei 2 sekundes palaikykite paspaudę valdymo mygtuką „Priežiūra“.
2. Spaudinėkite valdymo mygtuką „Priežiūra“, kol pasirodys funkcijos „Skalavimas išjungiant“ rodmuo.
3. Spaudinėkite valdymo mygtuką „Kavos stiprumas“, kol bus aktyvinta arba išaktyvinta skalavimo išjungiant funkcija.
4. Galite iškvesti kitą funkciją arba išeiti iš priežiūros režimo:
  - a) Spustelėkite valdymo mygtuką „Priežiūra“, kad pereitumėte prie kitos funkcijos.
  - b) Kad išsaugotumėte nuostatą ir išeitumėte iš priežiūros režimo, ilgiau nei 2 sekundes palaikykite paspaudę valdymo mygtuką „Priežiūra“.

## 6.5 Plikymo temperatūros nustatymas

Plikymo temperatūra turi įtakos kavos gérimo skoniuui.

Galimos šios nuostatos:

Rodmuo	Plikymo temperatūra
	Žema
	Vidutinė
	Aukšta

**Būtina sąlyga:** įrenginys turi būti paruoštas naudoti.

1. Kad įjungtumėte 1 priežiūros režimą, ilgiau nei 2 sekundes palaikykite paspaudę valdymo mygtuką „Priežiūra“.
2. Spaudinėkite valdymo mygtuką „Priežiūra“, kol pasirodys funkcijos „Plikymo temperatūra“ rodmuo.
3. Spaudinėkite valdymo mygtuką „Kavos stiprumas“, kol bus nustatyta norima plikymo temperatūra.
4. Galite iškvesti kitą funkciją arba išeiti iš priežiūros režimo:
  - a) Spustelėkite valdymo mygtuką „Priežiūra“, kad pereitumėte prie kitos funkcijos.
  - b) Kad išsaugotumėte nuostatą ir išeitumėte iš priežiūros režimo, ilgiau nei 2 sekundes palaikykite paspaudę valdymo mygtuką „Priežiūra“.

## 6.6 2 priežiūros režimas

Kiekvienai funkcijai priskirtas savas rodmuo.

2 priežiūros režimas	
Rodmuo	Funkcija
	Gamyklinės nuostatos
	Išgarinimas

Kad įjungtumėte 2 priežiūros režimą, atlikite šiuos veiksmus:

**Būtina sąlyga:** įrenginys turi būti paruoštas naudoti.

1. Kad įjungtumėte 2 priežiūros režimą, ilgiau nei 2 sekundes palaikykite paspaudę valdymo mygtuką „Priežiūra“ ir gérimo ruošimo mygtuką „Kava“.

» Greitai mirksi parengties režimo rodmuo ir rodmuo „2 puodeliai“.

-  Norimą funkciją pasieksite vieną kartą ar kelis kartus paspaudę valdymo mygtuką „Priežiūra“.
- » Priekšnominai nuo pasirinktos funkcijos, šviečia rodmuo, žr. lentelę 2 *priežiūros režimas*.
  - » Šviečiančią kavos pupelių kiekis rodo funkcijos esamą nuostatą.

Jei norite išeiti iš priežiūros režimo neišsaugodami nuostatą, paspauskite gérimo ruošimo mygtuką „Kava“.

#### Informacija

Jei per 1 minutę neatliekama jokių jvesčių, vėl įjungiamas įrenginio parengties režimas.

## 6.7 Įrenginio gamyklinių nuostatų atkūrimas

Galite atkurti įrenginio gamyklinės nuostatas. Atstačius gamyklinės nuostatas, prarandamos funkcijų nuostatos.

**Būtina salyga:** įrenginys turi būti paruoštas naudoti.

1.   Kad įjungtumėte 2 priežiūros režimą, ilgai nei 2 sekundes palaikykite paspaudę valdymo mygtuką „Priežiūra“ ir gérimo ruošimo mygtuką „Kava“.
2.   Spaudinėkite valdymo mygtuką „Priežiūra“, kol pasirodys funkcijos „Gamyklinės nuostatos“ rodmuo.
3.  Spaudinėkite valdymo mygtuką „Kavos stiprumas“, kol ekrane švies viena kavos pupelė.
4.  Ilgai nei 2 sekundes palaikykite paspaudę valdymo mygtuką „Priežiūra“, kad atkurtumėte įrenginio gamyklinės nuostatas ir išeitumėte iš priežiūros režimo.

## 6.8 Malimo smulkumo nustatymas

Kavos malimo smulkumas turi įtakos kavos skoniui.

Jei pupeles malate smulkiau, kavos skonis tampa stipresnis.

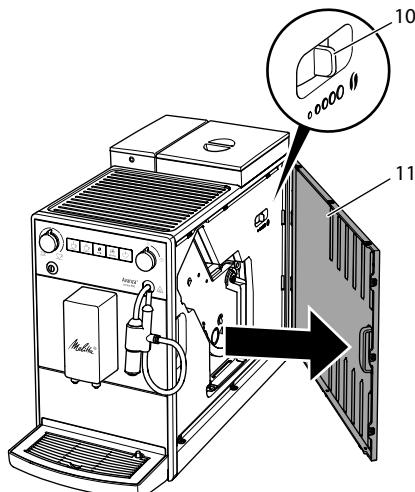
#### DÉMESIO

**Ypač smulkiai sumalta kava gali užkišti plikymo bloką.**

- Malimo smulkumas optimaliai nustytas gamykloje. Malimo smulkumą reguliuokite paruošę bent 100 gérimu (maždaug po 1 mėnesio, priekšnominai nuo naudojimo intensyvumo).
- Nenustatykite per smulkaus malimo. Malimo smulkumas yra optimalus, kai kavai tekant iš piltuvėlio susidaro švelni, tanki kreminė puta.

Malimo smulkumą reguliuokite veikiant malūneliu.

**Būtina salyga:** įrenginys turi būti paruoštas naudoti.



Pav. 14: Malimo smulkumo nustatymas

1. Atverkite gaubtą (11). Tam paimkite už įdubos dešinėje įrenginio pusėje ir traukdami į šoną nuimkite gaubtą.
2. Paruoškite bet kurį kavos gérimą.

3. Veikiant malūneliui, pastumkite svirtelę (10) į kairę arba į dešinę.  
Į kairę = bus malama smulkiau  
Į dešinę = bus malama stambiau
4. Išstatykite gaubtą (11) šone taip, kad jis užsifiksuočtų.

## 7 Įprastinė ir techninė priežiūra

Reguliari įrenginio įprastinė ir techninė priežiūra užtikrins, kad ruošiami gėrimai nuolat išliks geros kokybės.

### 7.1 Bendrieji valymo darbai

Reguliariai valykite įrenginį. Iš pieno ir kavos pašalinkite išoriškai matomus nešvarumus.

#### DÉMESIO

**Netinkamos valomosios priemonės gali suraižyti paviršių.**

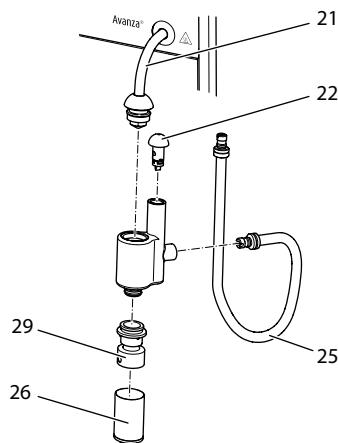
- Nenaudokite šiurkščių šluosčių, kempinių ir valomujų priemonių.

**Būtina sakyga:** įrenginys turi būti išjungtas.

- Įrenginio išorę nuvalykite minkšta, drėgna šluoste ir įprastu indų plovikliu.
- Išskalaukite lašų surinktuvą, kavos tirščių talpyklą ir puodelių padékla. Plaukite minkšta, drėgna šluoste ir įprastu indų plovikliu. Kavos tirščių talpyklą galite plauti indaplovėje.
- Pupelių talpyklą nuvalykite minkšta, sausa šluoste.

### 7.2 Kapučinatoriaus valymas

Kad nebūtų pažeistas įrenginys, rekomenduojame reguliarai valyti kapučinatorių ir pieno žarnelę.

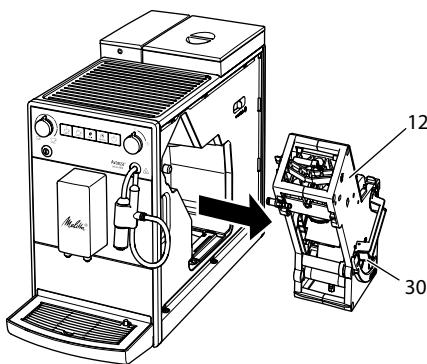


Pav. 15: Kapučinatoriaus išardymas

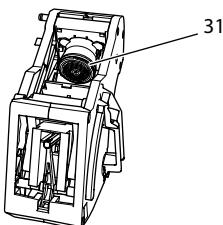
1. Atjunkite kapučinatorių nuo garų vamzdelio (21).
2. Atjunkite nuo kapučinatoriaus šias dalis:
  - pieno žarnelę (25);
  - oro įsiurbimo vamzdelį (22);
  - pieno putos piltuvėlį (26);
  - piltuvėlio įdėklą (29).
3. Kapučinatorių ir visas dalis išplaukite šiltu vandeniu.
4. Vėl surinkite kapučinatorių.
5. Prijunkite kapučinatorių prie įrenginio (žr. skyrių 3.5 Kapučinatoriaus prijungimas 321 psl.).

### 7.3 Plikymo bloko valymas

Kad apsaugotumėte gaminį, rekomenduojame kartą per savaitę išvalyti plikymo bloką.



Pav. 16: Plikymo bloko išmontavimas



Pav. 17: Plikymo bloko valymas

**Būtina sąlyga:** įrenginys turi būti išjungtas.

- Atverkite gaubtą (11). Tam paimkite už jidubos dešinėje įrenginio pusėje ir traukdami į šoną nuimkite gaubtą.
- Paspauskite ir palaikykite paspaudę raudoną svirtelę (30) ant plikymo bloko (12) rankenos ir pasukite rankeną laikrodžio rodyklės kryptimi iki galo, kol ji užsifiksuoja.
- Paėmę už rankenos ištraukite plikymo bloką iš įrenginio.
- Visą plikymo bloką iš visų pusų gerai nuplaukite tekančiu vandeniu. Ypač svarbu atkreipti dėmesį, kad sietelyje (31) nebūtų kavos likučių.
- Palaukite, kol plikymo blokas nudžius.
- Minkšta ir sausa šluoste išvalykite iš įrenginio vidaus kavos likučius.
- Istatykitė plikymo bloką į įrenginį. Paspauskite ir palaikykite paspaudę raudoną svirtelę ant plikymo bloko rankenos ir pasukite rankeną prieš laikrodžio rodyklę iki galo, kol ji užsifiksuoja.
- Istatykitė gaubtą šone, kol jis užsifiksuoja.

Jei esant įjungtam įrenginiui pakaitomis mirksia parengties režimo rodmuo ir rodmuo „clean“, reiškia, kad nejdėtas plikymo bloko. Ijdėjus plikymo blokui, išjungia įrenginio parengties režimas.

## 7.4 Valymo programos paleidimas

Šia valymo programa visiškai automatinių kavos aparatų valikliu iš sistemos pašalinami riebaliniai kavos likučiai ir nuosėdos.

Kad įrenginys nebūtų pažeistas, rekomenduojame paleisti valymo programą kas 2 mėnesius arba įrenginiui pareikalavus.

**clean** Šviečiantis rodmuo „Valyti“ ragina išvalyti įrenginį.

### ⚠️ ATSARGIAI

Dėl sąlyčio su visiškai automatinių kavos aparatų valikliu galimas akių ir odos dirginimas.

- Laikykite ant visiškai automatinių kavos aparatų valiklio pakuotės pateiktų nuorodų dėl jo naudojimo.

### DĒMESIO

Dėl netinkamų visiškai automatinių kavos aparatų valiklių naudojimo įrenginys gali būti pažeistas.

- Naudokite tik „Melitta®“ valomasias tabletės „PERFECT CLEAN“, skirtas visiškai automatiniams kavos aparatams.

Valymo programa tėsiasi maždaug 15 minučių ir neturėtų būti nutraukta.

Valymo programa vykdoma keliomis pakopomis. Pažangą rodo kavos pupelių kiekis.

Vykstant valymo programai, įrenginys atlieka kelis skalavimus. Taip pat skalaujančias ir lašų surinktuvas.

**Būtina sąlyga:** įrenginys turi būti paruoštas naudoti.

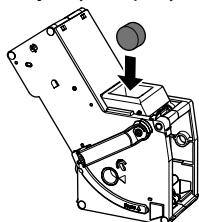
-  Kad įjungtumėte 1 priežiūros režimą, ilgiu nei 2 sekundes palaiky-

kite paspaudę valdymo mygtuką „Priežiūra“.

2.  **clean** Spaudinėkite valdymo mygtuką „Priežiūra“, kol pasirodys valymo programos rodmuo.
3.  Kad paleistumėte valymo programą, ilgiau nei 2 sekundes palaikykite paspaudę valdymo mygtuką „Priežiūra“.  
» **clean** Iki valymo programos pabaigos mirksi rodmuo „Valyt“.

**●** Paleidžiama valymo programos pirmą pakopą. Šviečia viena kavos pupelė.

- »  Šviečia rodmuo „Lašų surinktuvas“, raginantis ištuštinti lašų surinktuvą ir kavos tirščių talpyklą.
- 4. Ištuštinkite lašų surinktuvą ir kavos tirščių talpyklą.
- 5. Įstatykite lašų surinktuvą be kavos tirščių talpyklos.
- 6. Po piltuvėliu pastatykite kavos tirščių talpyklą.
  - » **Irenginys** skalauja dukart.
  - » **clean** Greitai mirkintis rodmuo „Valyt“ ragina išimti plikymo bloką ir įdėti valymo tabletę.
- 7. Išimkite plikymo bloką. Tuo metu neišjunkite irenginio.
- 8. Plikymo bloką gerai nuplaukite tekančiu vandeniu (žr. skyrių 7.3 *Plikymo bloko valymas* 332 psl.).
- 9. Įdėkite į plikymo bloką valymo tabletę. Įstatykite plikymo bloką į irenginį.



Pav. 18: Valymo tabletės įdėjimas į plikymo bloką.

**● ●** Paleidžiama valymo programos antra pakopa. Šviečia dvi kavos pupelės.

- » **Irenginys** atlieka kelis skalavimus.
- »  Šviečia rodmuo „Lašų surinktuvas“, raginantis ištuštinti lašų surinktuvą ir kavos tirščių talpyklą.

**● ● ●** Paleidžiama valymo programos trečia pakopa. Šviečia trys kavos pupelės.

10. Ištuštinkite lašų surinktuvą ir kavos tirščių talpyklą.

11. Įstatykite lašų surinktuvą be kavos tirščių talpyklos.

**● ● ●** Paleidžiama valymo programos ketvirta pakopa. Mirksi trys kavos pupelės.

12. Po piltuvėliu pastatykite kavos tirščių talpyklą.

» **Irenginys** atlieka kelis skalavimus.

- »  Šviečia rodmuo „Lašų surinktuvas“, raginantis ištuštinti lašų surinktuvą ir kavos tirščių talpyklą.

13. Ištuštinkite lašų surinktuvą ir kavos tirščių talpyklą.

14. Įstatykite lašų surinktuvą ir kavos tirščių talpyklą.

» Valymo programa baigta.

» Rodmuo „Valyt“ užgėsta.

» **Irenginys** paruoštas naudoti.

#### Informacija

Jei valymo programa buvo nutraukta (pvz., netyčia išjungus irenginį), vėl įjunkite irenginį ir atlikite veiksmus nuo 10 žingsnio. Irenginys paruoštas naudoti, nors ir nebuvo visiškai išvalytas. Kad visiškai išvalytumėte irenginį, atlikite visą valymo programą iš naujo.

## 7.5 Kalkių šalinimo programos paleidimas

Paleidus kalkių šalinimo programą visiškai automatiniai kavos aparatu kalkių valikliu iš irenginio vidaus pašalinamos kalkių nuosėdos.

Kad irenginys nebūtų pažeistas, rekomenduojame paleisti kalkių šalinimo programą kas 3 mėnesius arba irenginiui pareikala-

vus, nebent reguliariai naudojate vandens filtru.

**decalc** Šviečiantis rodmuo „Šalinti kalkes“ ragina pašalinti iš įrenginio kalkes.

### ⚠️ ATSARGIAI

Dėl sąlyčio su kalkių valikliu galimas akių ir odos dirginimas.

- Laikykite ant kalkių valiklio pakuočės pateiktų nuorodų dėl jo naudojimo.

### ⚠️ ATSARGIAI

Išsiveržiantis karštas vanduo ir įkaitęs garų vamzdelis

- Nelieskite garų vamzdelio naudojimo metu ir iš karto po naudojimo.
- Leiskite garų vamzdeliui atvėsti.

### DĒMESIO

Dėl netinkamų kalkių valiklių naudojimo ir naudojimo reikalavimų nesilaikymo įrenginys gali būti pažeistas.

- Naudokite tik „Melitta®“ skystą kalkių valiklį „ANTI CALC“, skirtą visiškai automatiniam kavos aparatom.
- Laikykite ant kalkių valiklio pakuočės pateiktų nuorodų dėl jo naudojimo.

### DĒMESIO

Vykstant kalkių šalinimo programai gali būti pažeistos įsuktas vandens filtras.

- Išimkite vandens filtrą (žr. Pav. 19 336 psl.).
- Vykstant kalkių šalinimo programai įdėkite vandens filtrą į indą su vandeniekio vandeniu.
- Pasibaigus valymo programai, vandens filtrą galite įstatyti atgal ir naudoti toliau.

Kalkių šalinimo programa tēsiasi maždaug 25 minutes ir neturėtų būti nutraukta.

Kalkių šalinimo programa vykdoma keliomis pakopomis. Pažangą rodo kavos pupelių kiekis.

Vykstant kalkių šalinimo programai, įrenginys atlieka kelis skalavimus. Taip pat skalaujamas ir lašų surinktuvas.

**Būtina salyga:** Įrenginys turi būti paruoštas naudoti.

1.  Kad įjungtumėte 1 priežiūros režimą, ilgiau nei 2 sekundes palaikykite paspaudę valdymo mygtuką „Priežiūra“.

2.  **decalc** Spaudinėkite valdymo mygtuką „Priežiūra“, kol pasirodyss kalkių šalinimo programos rodmuo.

3.  Kad paleistumėte kalkių šalinimo programą, ilgiau nei 2 sekundes palaikykite paspaudę valdymo mygtuką „Priežiūra“.

- » **decalc** Iki kalkių šalinimo programos pabaigos mirksi rodmuo „Šalinti kalkes“.

4.  Paleidžiama kalkių šalinimo programos pirmā pakopa. Šviečia viena kavos pupelė.

- »  Šviečia rodmuo „Lašų surinktuvas“, raginantis ištuštinti lašų surinktuvą ir kavos tirščių talpyklą.

5. Ištuštinkite lašų surinktuvą ir kavos tirščių talpyklą.

6. Įstatykite lašų surinktuvą be kavos tirščių talpyklos.

7. Po kapučinatoriumi pastatykite kavos tirščių talpyklą.

- »  Šviečia rodmuo „Vanduo“, raginantis įpliti į vandens talpyklą kalkių šalinimo tirpalą.

8. Įplikite į vandens talpyklą 0,5 litro kalkių šalinimo skysčio. Laikykite visiškai automatiinių kavos aparatu kalkių valiklio naudojimo vadovo.

9. Įstatykite atgal vandens talpyklą.

10. Paleidžiama kalkių šalinimo programos antra pakopa. Šviečia dvi kavos pupelės.

Kalkių šalinimo priemonė suveikia maždaug po 20 minučių. Per tą laiką atliekami keli skalavimai.

- »  Po to šviečia rodmuo „Garai“, raginantis atidaryti „vožtuvą“.
10.  Atidarykite „vožtuvą“.
- »  Mirksi rodmuo „Garai“. Įrenginys atlieka kelis skalavimus.
  - »  Šviečia rodmuo „Lašų surinktuvas“, raginantis ištuštinti lašų surinktuvą ir kavos tirščių talpyklą.
11. Ištuštinkite lašų surinktuvą ir kavos tirščių talpyklą.
12. Įstatykite lašų surinktuvą be kavos tirščių talpyklos.
13. Po kapucinoriumi pastatykite kavos tirščių talpyklą.
- »  Šviečia rodmuo „Vanduo“, raginantis pripildyti vandens talpyklą.
14. Išimkite vandens talpyklą.
15. Kruopščiai išskalaukite vandens talpyklą ir pripildykite ją švaraus vandens.
16. Įstatykite atgal vandens talpyklą.
-  Paleidžiama kalkiu šalinimo programos trečia pakopa. Šviečia trys kavos pupelės.
- » Karštas vanduo teka į kavos tirščių talpyklą.
  - »  Mirksi rodmuo „Garai“.
17.  Kai ima švesti rodmuo „Garai“, uždarykite „vožtuvą“.
- »  Šviečia rodmuo „Lašų surinktuvas“, raginantis ištuštinti lašų surinktuvą ir kavos tirščių talpyklą.
18. Ištuštinkite lašų surinktuvą ir kavos tirščių talpyklą.
19. Įstatykite lašų surinktuvą ir kavos tirščių talpyklą.
- » Kalkiu šalinimo programa baigta.
  - » Užgėsta rodmuo „Šalinti kalkes“.
  - » Įrenginys paruoštas naudoti.

**[i] Informacija**

Jei kalkiu šalinimo programa buvo nutraukta (pvz., netycia išjungus įrenginį),

vėl įjunkite įrenginį ir atlikite veiksmus nuo 11 žingsnio. Įrenginys paruoštas naudoti, nors ir nebuvo visiškai pašalintos kalkės. Kad visiškai pašalintumėte kalkes, atlikite visą kalkiu šalinimo programą iš naujo.

## 7.6 Vandens filtro naudojimas

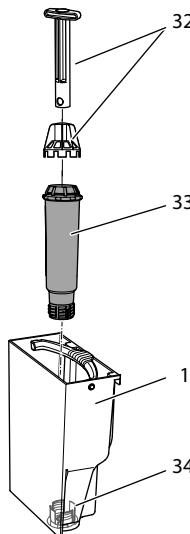
Jei naudosite vandens filtrą, pailginsite įrenginio naudojimo trukmę ir turėsite rečiau šalinti kalkes. Vandens filtras šalina iš vandens kalkes ir kitas kenksmingas medžiagias.

Naudokite tik „Melitta®“ vandens filtro kasetes „Pro Aqua“, skirtas visiškai automatiniams kavos aparatams. Laikykites ant vandens filtro pakuotės pateiktų nuorodų dėl jo naudojimo.

**[i] Informacija**

Naudojant ir reguliariai keičiant „Melitta®“ filtro kasetes „Pro Aqua“, kalkes iš įrenginio šalinti reikia tik kartą per metus.

**Ši informacija paremta prielaida, kad per dieną vidutiniškai paruošiami 6 kavos gėrimai po 120 ml, o filtras keičiamas 6 kartus per metus.**



Pav. 19: Vandens filtro įsukimas ir išsukimas

Vandens filtras (33) pagalbiniu įrankiu (32) išukamas į sriegj (32) vandens talpyklos (1) apačioje.

### Informacija

Vandens filtras neturėtų ilgą laiką būti sausas. Ilgesnį laiką nenaudojamą vandens filtrą rekomenduojame laikyti šaldytuve, iðėtą į indą su videntiekio vandeniu.

### Vandens filtro įdėjimas

**Būtina salyga:** įrenginys turi būti paruoštas naudoti.

- Kad įjungtumėte 1 priežiūros režimą, ilgiau nei 2 sekundes palaikykite paspaudę valdymo mygtuką „Priežiūra“.
- Spaudinékite valdymo mygtuką „Priežiūra“, kol pasirodys filtravimo programos rodmuo.
- Spaudinékite valdymo mygtuką „Kavos stiprumas“, kol ekrane švies viena kavos pupelė.
- Pradédami nuo 3 žingsnio, atlikite skyriuje *Vandens filtro keitimasis nurodytus veiksmai*.

### Vandens filtro keitimasis

Kad išlaikytumėte vienodą filtro veiksmingumą, rekomenduojame keisti vandens filtrą kas 2 mėnesius arba įrenginiui pareikalavus.

Šviečiantis rodmuo „Filtras“ ragina pakeisti vandens filtrą.

### Informacija

- Jei naudojate vandens filtrą, vandens kietumo nustatyti negalite. Automatiškai nustatytu vandens kietumo reikšmė „minkštasis vanduo“ (žr. skyrių 6.3 *Vandens kietumo nustatymas* 329 psl.).
- Prieš montuodami vandens filtrą, kelioms minutėms įdėkite jį į indą su videntiekio vandeniu.

**Būtina salyga:** įrenginys turi būti paruoštas naudoti.

- Kad įjungtumėte 1 priežiūros režimą, ilgiau nei 2 sekundes palaikykite paspaudę valdymo mygtuką „Priežiūra“.
- Spaudinékite valdymo mygtuką „Priežiūra“, kol pasirodys filtravimo programos rodmuo.  
» Šviečia viena kavos pupelė.
- Kad paleistumėte filtravimo programą, ilgiau nei 2 sekundes palaikykite paspaudę valdymo mygtuką „Priežiūra“.  
» Iki filtravimo programos pabaigos mirksi rodmuo „Filtras“.  
» Šviečia rodmuo „Lašų surinktuvas“, raginantis ištuštinti lašų surinktuvą ir kavos tirščių talpyklą.
- Ištuštinkite lašų surinktuvą ir kavos tirščių talpyklą.
- Istatykite lašų surinktuvą be kavos tirščių talpyklos.
- Po kapučinatoriumi pastatykite kavos tirščių talpyklą.  
» Šviečia rodmuo „Vanduo“, raginantis išimti vandens talpyklą ir ištatytį vandens filtrą.
- Išimkite vandens talpyklą.
- Ištuštinkite vandens talpyklą.
- I vandens talpyklą išstatykite naują filtrą (žr. Pav. 19).
- Pripildykite vandens talpyklą.
- Istatykite atgal vandens talpyklą.  
» Šviečia rodmuo „Garai“, raginantis atidaryti „vožtuvą“.
- Atidarykite „vožtuvą“. Jei vykstant procedūrai įrenginys reikalauja pripildyti vandens talpyklą, iš pradžių uždarykite „vožtuvą“. Pripildykite vandens talpyklą ir po to atidarykite „vožtuvą“.  
» Filtras skalaujamas vandeniu.

- » Vanduo teka į indą po kapučinato-riumi.
- »  Šviečia rodmuo „Garai“, raginan-tis uždaryti „vožtuvą“.



- » Filtravimo programa baigtा.
- » Rodmuo „Filtras“ užgęsta.
- » Įrenginys paruoštas naudoti.

#### Nuolatinis vandens filtro atjungimas

Jei išėmėte įdėtą vandens filtrą ir norite toliau naudoti įrenginį be vandens filtra, atjunkite įrenginyje vandens filtrą:

1. Išimkite vandens talpyklą.
2. Ištuštinkite vandens talpyklą.
3. Išimkite vandens filtrą (žr. Pav. 19).
4. Pripildykite vandens talpyklą.
5. Įstatykite atgal vandens talpyklą.
6.  Kad įjungtumėte 1 priežiūros režimą, ilgiau nei 2 sekundes palaiky-kite paspaudę valdymo mygtuką „Priežiūra“.
7.  Spaudinékite valdymo mygtuką „Priežiūra“, kol pasirodys funkcijos „Filtras“ rodmuo.
8.  Spaudinékite valdymo mygtuką „Kavos stiprumas“, kol ekrane nebešvies nė viena kavos pupelė.
9.  Kad išsaugotumėte nuostatą ir išeitumėte iš priežiūros režimo, ilgiau nei 2 sekundes palaikykite paspaudę valdymo mygtuką „Priežiūra“.
  - » Vandens filtras atjungtas.
  - » Vandens kietumas atstatytas iki tokios reikšmės, kuri buvo išsaugota prieš įdedant vandens filtrą.
10. Jei reikia, nustatykite vandens kietumą (žr. skyrių 6.3 Vandens kietumo nustatymas 329 psl.).

## 8 Transportavimas, laikymas ir atliekų tvarkymas

### 8.1 Įrenginio išgarinimas

Jei planuojate ilgesnį laiką nenaudoti įrenginio, jį transportuoti arba kyla užša-limo pavojus, rekomenduojame įrenginį išgarinti.

Išgarinant iš įrenginio pašalinamas van-dens likutis.

Jei iš naujo pradedate naudoti įrenginį, po įjungimo įrenginys automatiškai išsiska-lauja ir išsigarina (žr. skyrių 3.6 Įrenginio pirmasis įjungimas 322 psl.).

#### **ATSARGIAI**

##### Išsiveržiantys vandens garai ir karštas garų vamzdelis

- Nekiškite rankų į išsiveržiančius van-dens garus.
- Nelieskite garų vamzdelio naudojimo metu ir iš karto po naudojimo. Leiskite garų vamzdeliui atvėsti.

**Būtina sakyga:** įrenginys turi būti paruo-tas naudoti.

1.   Kad įjungtumėte 2 priežiū-ros režimą, ilgiau nei 2 sekundes palaikykite paspaudę valdymo mygtuką „Priežiūra“ ir gérimo ruošimo mygtuką „Kava“.
2.   Spaudinékite valdymo mygtuką „Priežiūra“, kol pasirodys funkcijos „Išgarinimas“ rodmuo.
3.  Kad paleistumėte išgarinimo programą, ilgiau nei 2 sekundes palaikykite paspaudę valdymo mygtuką „Priežiūra“.
  - »  Mirksi parengties režimo rodmuo, kol pasiekiamas garų funkcijos parengtis.
  - »  Šviečia rodmuo „Vanduo“, ragi-nantis išimti vandens talpyklą.
4. Išimkite ir ištuštinkite vandens talpyklą.

- »  Šviečia rodmuo „Garai“, raginantis atidaryti „vožtuvą“.
5.  Atidarykite „vožtuvą“.
- » Iš kapučinoriaus pasišalina vanduo ir garai.
  - »  Mirksi rodmuo „Garai“.
  - » Šviečia rodmuo „Garai“, raginantis uždaryti „vožtuvą“.
6.  Uždarykite „vožtuvą“.
- » Įrenginys yra išsigarintas ir automatiškai išsijungia.

## 8.2 Įrenginio transportavimas

### DÉMESIO

#### Užšalęs vanduo gali pažeisti įrenginį.

- Užtikrinkite, kad įrenginys nebūtų žemesnės nei 0 °C temperatūros aplinkoje.

Įrenginjį transportuokite originalioje pakuotėje. Šitaip apsaugosite įrenginį nuo pažeidimo transportuojant.

Prieš transportuodami įrenginį, imkitės šių veiksmų:

1. Išgarinkite įrenginį (žr. skyrių 8.1 *Įrenginio išgarinimas* 338 psl.).
2. Ištušinkite lašų surinktuvą ir kavos tirščių talpyklą.
3. Ištušinkite vandens talpyklą.
4. Ištušinkite pupelių talpyklą.
5. Išvalykite įrenginį (žr. skyrių 7.1 *Bendrieji valymo darbai* 332 psl.).
6. Supakuokite įrenginį.

### Informacija

- Siunčiant įrenginį „Melitta“ priežiūros tarnyboms, puodelių padéklo kartu siušti nereikia. Šitaip apsaugosite jį nuo subraižymo transportuojant.
- Palaidū dalių netvirtinkite įprastinėmis lipniosiomis ir pakavimo juostomis. Nuėmus šias juostas, ant gaminio

liks klijų likučių, kuriuos labai sunku pašalinti.

## 8.3 Įrenginio atlieku tvarkymas



Šiuo ženklu pažymėtiems įrenginiams taikomi Direktyvos 2002/96/EB dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų reikalavimai (angl. Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE).

Elektros įrenginiai negali būti šalinami su būtinėmis atliekomis.

Įrenginio atliekas tvarkykite tausodami aplinką ir perduokite jas į tinkamą atliekų surinkimo punktą.

## 9 Techniniai duomenys

Techniniai duomenys		
Darbinė įtampa	nuo 220 V iki 240 V, nuo 50 Hz iki 60 Hz	
Imamoji galia	1450 W	
Siurblio slėgis	iki 15 bar	
Matmenys		
Plotis	200 mm	
Gylis	460 mm	
Aukštis	353 mm	
Talpa		
Pupelių talpykla	250 g	
Vandens talpykla	1,5 l	
Masė (tuččio įrenginio)	8,1 kg	
Ap linkos sąlygos		
Temperatūra	nuo 10 °C iki 32 °C	
Santykinė oro drėgmė	nuo 30 % iki 80 % (nesikon-densuoja)	

Vandens kietumo sritis	°dH	°e	°fH
Minkštas	nuo 0 iki 10	nuo 0 iki 13	nuo 0 iki 18
Vidutinis	nuo 10 iki 15	nuo 13 iki 19	nuo 18 iki 27
Kietas	nuo 15 iki 20	nuo 19 iki 25	nuo 27 iki 36
Labai kietas	> 20	> 25	> 36

## 10 Triklys

Jei toliau nurodytomis priemonėmis nepavyksta pašalinti trikčių arba atsiranda čia neaprašytų trikčių, kreipkitės į mūsų telefoninę pagalbos liniją (taikomi vienos tarifai).

Telefoninės pagalbos numerį rasite ant vandens talpyklos dangtelio arba mūsų interneto svetainės skiltyje „Aptarnavimas“.

Trikties	Priežastis	Šalinimas
Kava neteka, o tik laša iš piltuvėlio.	Per smulkus malimas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Malkite pupeles stambiau (žr. skyrių 6.8 331 psl.).</li> </ul>
	Įrenginys užsiteršęs.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Išvalykite plikymo bloką (žr. skyrių 7.3 332 psl.).</li> <li>Paleiskite valymo programą (žr. skyrių 7.4 333 psl.).</li> </ul>
	Įrenginys užkalkėjęs.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Paleiskite kalkių šalinimo programą (žr. skyrių 7.5 334 psl.).</li> </ul>
Neteka kava.	Nepripildyta arba nejdėta vandens talpykla.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pripildykite vandens talpyklą ir patirkinkite, ar ji tinkamai įdėta (žr. skyrių 4.3 324 psl.).</li> </ul>
	Užsikišęs plikymo blokas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Išvalykite plikymo bloką (žr. skyrių 7.3 332 psl.).</li> </ul>
Plakamas pienas per silpnai putoja.	Kapučinatorius užsiteršęs.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Išvalykite kapučinorių (žr. skyrių 7.2 332 psl.).</li> </ul>
Nors pupelių talpykla pri-pildyta, įrenginys rodo, kad reikia įpilti kavos pupelių.	Kavos pupelės nepatenka į malūnėlį.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Paspauskite gérimo ruošimo mygtuką.</li> <li>Lengvai papurtykite pupelių talpykla.</li> <li>Išvalykite pupelių talpykla.</li> <li>Per rieblos kavos pupelės. Naudokite kitas kavos pupeles.</li> </ul>
Malūnėlis skleidžia stiprų triukšmą.	Malūnėlyje yra pašalinių daiktų.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kreipkitės į mūsų telefoninę pagalbos liniją.</li> </ul>
Išėmus nebepavyksta įsta-tyi plikymo bloko.	Plikymo bloko fiksavimo rankena yra netinkamoje padėtyje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patirkinkite, ar tinkamai užsifiksavo plikymo bloko rankena (žr. skyrių 7.3 332 psl.).</li> </ul>
	Variklis yra netinkamoje padėtyje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vienu metu paspauskite ir ilgiau nei 2 sekundes palaikykite paspaudę gérimo ruošimo mygtuką „Kava“ ir valdymo mygtuką „2 puodeliai“. Įrenginys inicializuojamas.</li> </ul>
Mirksi ir greitai keičiasi rodmenys: 	Programinės įrangos triktis.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Išjunkite ir vėl įjunkite įrenginį (žr. skyrių 4.1 322 psl.).</li> <li>Kreipkitės į mūsų telefoninę pagalbos liniją.</li> </ul>
Mirksi ir greitai keičiasi rodmenys: 	Neįstatytas plikymo blokas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Išstykite ir užfiksuojite plikymo bloką.</li> </ul>
Žiba rodmuo, nors jis nebuvo aktyvintas: 	Iš įrenginio neviškai pašalintas oras.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iki galio pasukite reguliatorių pagal laikrodžio rodyklę, kad pašalintumėte iš įrenginio orą. Jei nuolat šviečia rodmuo „Garai“, pasukite reguliatorių iki galio prieš laikrodžio rodyklę.</li> <li>Išvalykite plikymo bloką (žr. skyrių 7.3 332 psl.).</li> </ul>







Melitta Europa GmbH & Co. KG  
Division Household Products  
Ringstr. 99  
D-32427 Minden  
Germany  
[www.melitta.de](http://www.melitta.de)

Editorial department:  
ZINDEL AG  
[www.zindel.de](http://www.zindel.de)